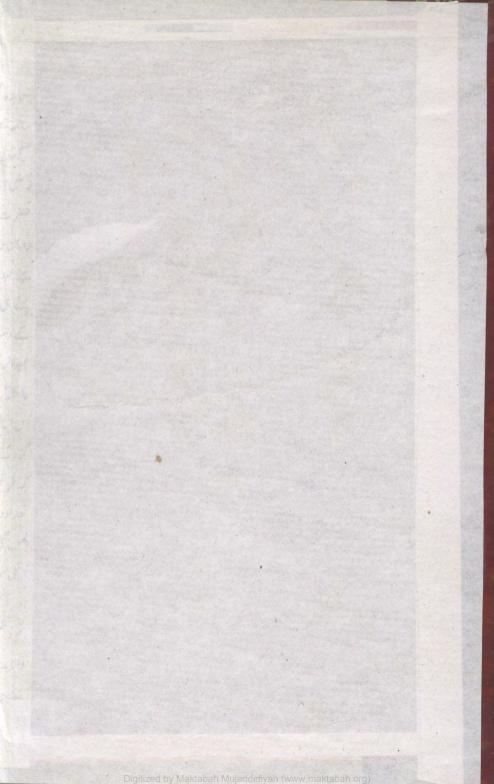
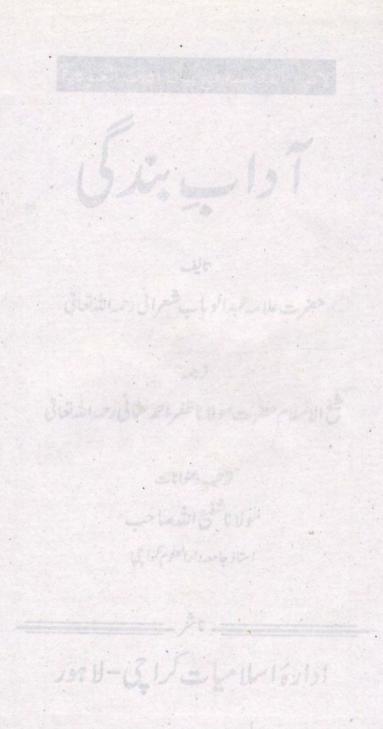
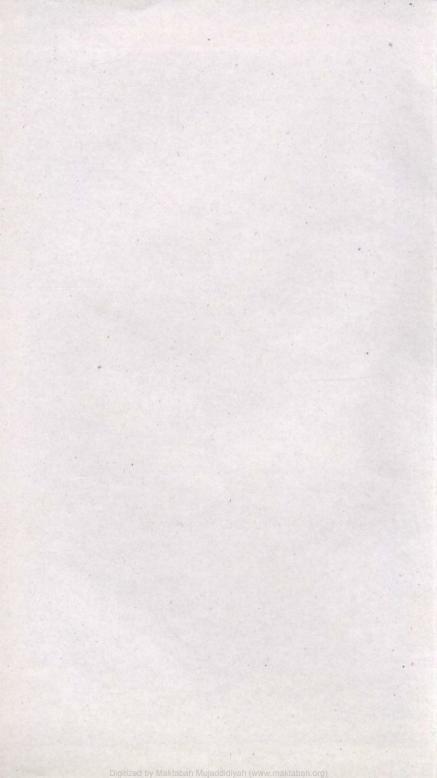


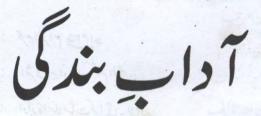
الأوارالقدسيه فيبيا كالداب العبودية آدا پندگی Man State of the S







الانوار القد سية في بيان آداب العبودية



تالیف حضرت علامه عبدالو ہاب شعرانی رحمہاللہ تعالیٰ

ترجمه شیخ الاسلام حضرت مولایا ظفر احمدعثانی رحمه الله تعالی

> ترتیب وعنوانات مولا ناشفیج الله صاحب استاذ جامعه دارالعلوم کراچی

ادارهٔ اسلامیات کراچی-لا مور

جمله حقوق تجق ادارة اسلاميات محفوظ

يبلى بار: محرم الحرام ٢٥٠١ه

بيت العلوم

\$

ا اشرف برادران ملم الرحمٰن الرحمٰن

ناشر : ادارة اسلاميات كراجي - لا بور

ملنے کے بیتے

موہن روڈ، چوک اُردوبازار، کراچی ادارة اسلاميات 公 ادارة اسلاميات : ۱۹۰۰نار کلی، لا مور 公 ديناناته مينشن،شارع قائداعظم، لا بور ادارة اسلاميات 公 ڈاکنا نہ دارالعلوم کراچی نمبر۱۴ ادارة المعارف 公 مكتبه دارالعلوم جامعه دارالعلوم كرا چى نمبر١٩ 公 دارالاشاعت ايم اے جناح روڈ ، کراچی \$ ادارهٔ تالیفات اشر فیه: بیرون بو ہڑگیٹ ملتان شہر 公 ادارهُ تاليفات اشرفيه: جامع معجد تفانيوالي بإرون آباد بهالسَّكر \$ بيت القرآن : اردوباز اركراچي \$ بيت الكتب نز داشرف المدارس كلشن ا قبال كراجي \$

۲۷ نابهه روژ، پرانی انارکلی، لا ہور

	1			
.10	مضا	ست	في	
0	-			

	0.1	
صفحةبر	عنوانات المساهدة المساهدة	نمبرشار
11	عضرب رياس والمساهدة على المالة	- 1
14	ويباجه مترجم الايوال المالكة وعلال القالفة	91
19	ديباچهٔ مؤلف	٣
19	بيان وجهةا ليف الملاحة الأحمالية على المعال المعالمات	٣
19	البام المعالم المعالمة المعالمعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة الم	۵
ri	تحقيق البهام	4
rr	وحی اور الہام میں فرق	4
7	وحي كاقسام	٨
٢٣	اب احکام شرعیه نازل ہونے کا دروازہ بند ہوگیا	9
2	ولی کی خلاف شرع بات قبول نہیں	of+
44	سب سے اچھا آ دی ایک ایک ایک ایک ایک ایک ایک ایک ایک ای	11
ry	آج کل کے مشہور ومتازلوگوں کا حال	11
12	امیراورغریب کے پیر میں فرق کا ایکا کا ایکا	11
12	امتیازی شان حچھوڑ دے	10
19	ا پنی حقیقت کونه بھو لئے	10
M+	تواضع اختيار سيحيح كالماسك المتال وبالمال المال	14
MI	اس كتاب كے مضامين كيابيں؟	14
64	باب اول مطلق عبدیت کے آداب	60
K4		
mr	کے بیان میں	

صفحتمر	عنوانات	نمبرشار
mr	بعثة انبياء ونزول كتاب كامقصد	14
2	عارفین کے اوپر سخت آیت	19
ra	خدا تعالیٰ کی محبت صرف انعامات کی بناء پر نہ ہو	1.
m4	احکام کومخض حق تعالیٰ کی عظمت کی وجہ ہے بجالا نا چاہئے	. 41
m9	عبادات وطاعات بجالانے کے وقت بندہ کیا سمجھے؟	rr
m9	حضورصلی الله علیه وسلم کا متیازی اجر	rm
14	اعمال کامعاوضه منقسم ہے	44
۴٠	محبت وتعظیم ہی کی بناء پر عبادت کرنے میں بندہ کا فائدہ ہے	10
ای	بنده کوالله تعالی پراعتا در کھنا چاہئے	14
rr	حق تعالیٰ کی عظمت کے سامنے مٹنا	12
2	طریق سلوک میں شخ کا اتباع بہت ہی ضروری ہے	M
רץ'	احادیث ترغیب وتر ہیب پرایک اشکال اوراس کا جواب	19
M	بندہ کو ہرحالت میں حق تعالی سے راضی رہنا جا ہے	
۵٠	ا پئے آپ کوکسی چیز کا ما لک نہ جھیں	1
	بندہ کی طرف نبیت ہے کوئی چیز اللہ تعالیٰ کی ملک ہے	rr
۵۱	غارج نہیں ہوئی	1 17
01	نسان كودعويٰ ملك ميں ڈالنے والی بات	
ar	للدتعالیٰ کے انعامات ، نعمت بھی اور آ ز مائش بھی	1 -
۵۵	نیامیں نعمت سے زیادہ مصیبت ہے	, ro
DY	نیامصیبت کا گھر ہے	, ٣4

-	U.	
صفحةبر	عنوانات عنوانات	نمبرشار
04	این طاعات کوبھی طاعات نہ مجھیں	12
۵۸	حتی الا مکان ائمہُ مجتہدین کے اختلاف سے بچئے	MA
MI	سالک کوسنت کے چھوٹنے پر بھی تو بہ کرنی چاہئے	m9
All	اوا مرونوا ہی کی عظمت بقدر معرفت ہوتی ہے	P+
71	بدون شرعی دلیل کے اعتراض نہ کرنا چاہئے	١٦
ar	نفيحت بااعتراض ہے مکدر نہ ہونا چاہئے	۳۲
AP	اصلی صوفی فقہاء عاملین ہی ہیں	۳۳
72	اولیاء کے سامنے انقیا دوشلیم مناسب ہے	Lh
42	صوفیہ کاطریقہ کتاب وسنت کے موافق ہے	20
49	دوسراباب طلب علم نافع کے بیان میں ہے	-PA
49	علا مات اخلاص	٣٧
114	طالب علّم اپنے باطن کو نتاہ کرنے والی خصلتوں	72
79	ے پاک کے دیا ہے۔	
4.	طالب علم کے لئے صحبت شیخ ضروری ہے	M
41	مشائخ طريقت پراعتراض كانقصان	19
4	جامع علم وعمل ہرز مانہ میں ہوتے ہیں	۵٠
20	درویش کی ابتداء عالم کی انتها	۵۱
40	علم بدون عمل کے وبال ہے	or
4	انبياء ليهم السلام كحقيقي وارث	۵۳
- 1	The second secon	

صفحةبر	عنوانات	نمبرشار
41	ایٹے خص کے پاس جانا چاہئے جوسید ھارات ہتلائے	۵۳
49	اشاعتِ علم مين صحيح غرض	۵۵
۸٠	جب تک دلیل قطعی نه هومباحثه نه کریں	24
Ar	طالب علم کے پاس مخفی عمل بھی ہونا چاہئے	۵۷
10	طالب علم كوچاہئے كەحق تعالىٰ كے ساتھ ادب كامعامله كرے	۵۸
755	دین کی جوبات بندہ کومعلوم نہ ہواس میں غور وخوض کرنے	۵۹
M	ے بچاجائے	6)"
14	شریعت کی جوبات معلوم نہ ہواس پراجمالاً ایمان لا ناچاہے	4.
۸۸	کلام اللہ کے معانی سمجھنے کانسخہ	- Al
19	متشابہ میں متعدد جہات کا احتمال ہوتا ہے	77
19	نه محکم متشابه موسکتا ہے نہ متشابہ محکم	45
	بعض الفاظ ومضامین جن میں بدون علم کےغور وخوض نہیں	46
9+	كرناعات	
95	جو بات ہم کومعلوم نہ ہواس میں عقل سے تأ ویل نہ کریں	AP
	حضرات انبیاء کیہم السلام کے گنا ہوں کی حقیقت پر کلام	77
91	کرنے میں زیادہ غوروفکرنہ کریں	12
90	گناه حضرت آ دم علیه السلام کی شخفیق	44
94	تاً ویل میں غلطی کرنے والا گناہ گارنہیں	AF
1.1	گناه گاریه عذرنهیں کرسکتا کہ میری تقدیر میں ایساہی تھا	79
1+14	گناهِ بوسف عليه السلام کي تحقيق	4.

	- 2	اواب
صفحة	عنوانات	نمبرشار
1+0	كشف سيح كي حقيقت	41
1+4	ولى خلاف شرع امور كاحكم نهيس كرسكتا	4
AMA	خطاءا نبیاء لیہم السلام کے متعلق محقق خودغور کرنے کی بجائے	24
1.4	عارف سے یو چھے	
1+4	احکام کی علت دریافت نه کریں	20
1+1	بدون علت معلوم کئے عبادت کرنا زیادہ افضل ہے	40
1+9	طالب علم میں کسی شم کا دعویٰ نہ ہونا چاہئے	4
IP HAY	مخلوقات کے تمام علوم کواولیاءاللہ کے دریائے علوم سے	44
111	ا یک قطرہ کی بھی نسبت نہیں ہے	Ne.
111	دل جب نا پا کیوں سے پاک ہوتا ہے توعلم منکشف ہوتا ہے	۷۸
110	مفتی درویش کی بات کوا نکار کرنے میں جلدی نہ کرے	49
114	اینے امام کی بیجا طرفداری کور ک کردے	٨٠
119	شریعتِ صححہ ایک آسان شریعت ہے	٨١
171	کسی قائل کی مرا د کوحصر کے ساتھ بیان نہ کریں	_ ^ _
1179	علم سے زیادہ عمل کی ضرورت ہے	٨٣
١٣١	علم کے بغیر عمل کرنا مشکل ہے	۸۳
161	سیحیل عمل کے لئے علم ضروری ہونے کی ایک عمدہ مثال	۸۵
	آ دی کے دل میں اللہ تعالیٰ کی عظمت اتنی ہوگی جتناوہ	M
IM	قرآن كوشجي كا	

	7151	العبودية
نمبرشار	عنوانات علياله	صفحةبر
14	ا کثر اہل اللّٰہ کا بناسنوار کراور متعد دروایتوں میں قر آن	
rec	نه پڙھنے کي وجہ	100
۸۸	اپی ساری عمر قراءت حاصل کرنے میں خرچ نہ کریں	100
19	ایسے ہنر میں مشغول ہونا جو یکسوا ورعفیف بناد ہے	100
327	ان علوم میں مشغول ہونے سے بہتر ہے جن پڑعمل	425
100	نه کیا جائے	124
9.	بے مقصد علوم میں مشغول ہونے پرایک شبہ	102
9	تمام علوم میں معرفت الٰہی کاراستہ موجود ہے	109
91	تلاوت قرآن بنهم اور بلافهم كاايك مطلب	101
95	ینهیں سنا گیا کہ کسی کی بخشش نراعکم کی بنا پر ہوئی ہو	101
90	جن ا حادیث میں بظاہر تعارض ہوان کی کوئی صحیح تاویل کریں	100
90	پہلے ان علوم کو حاصل کرے جوزیا دہ اہم ہیں	104
9	علم حاصل کرتے ہوئے حق تعالیٰ سے بیمعاہدہ نہ کریں کہ	.4.
1	میں اپنے علم پرضر ورغمل کروں گا	141
94	ا گرحق تعالیٰ بصیرت کوروش کردیں تو دلائل میں نظر کریں	120
9/	مجہول الحال امور کے متعلق اللہ تعالیٰ پر تھم کر کے فتو کی نہ دے	144
12	تيسراباب فقراء ومشائخ سلف صالحين	
12		
	کے آواب میں	149
9	طریق میں داخل ہونے سے پہلے علم شریعت سے خوب	

صفحهم	عنوانات	نمبرشار
IAT	وا قفیت حاصل کرے	11
	طریق میں داخل ہونے سے پہلے اہل سنت کے عقا کد ضرور	100
IAM	- California Allerania Loz	44
IAY	سالک اولیاء کاملین کے کلام ہی کامطالعہ کیا کرے	1+1
١٨٧	اینےنفس سے مخلوق کے حقوق کا مطالبہ کرے	1+1
IAA	کئی نئی عادت کے ساتھ ممتازین کرندر ہے	1+1
191	ہر شخص ہے اس کے درجہ کے موافق برتاؤ کرے	1+1
195	سالک تمام مخلوق کی اذبت کو برداشت کرے	1+0
191	اگر ہمارے حکم کی خلاف ورزی کی جائے تو مکدرنہ ہونا چاہئے	1+4
r	خادم ہے کسی کام ہے متعلق شخی سے بازیرس نہ کیا کرے	1+4
791	اینے ان مریدوں سے مکدر نہ ہوجو بیاری کے زمانہ میں	1+1
r+r	ہماری عیادت کو نہ آتے ہوں	MT
r. m	اینے ہاتھ میں کسی نفع وضرر کونہ سمجھے	1+9
Y+A	د نیامیں جو کچھ ظاہر ہواس سے متغیر نہ ہو	11.
Q11	ٔ مندمشخت وارشاد کے لئے اس وقت تک تیار نہ ہوجب	111
rii	تک اپنے خاص مریدوں کو نہ پہچان کے	100
14.	ایسےالفاظ سے بچیں جن سے دعویٰ وتز کیفٹس ظاہر ہو	111
771	جواحیان کرے اس سے صرف اللہ کی خاطر محبت کرے	. 111
777	مثائخ کے سامنے بتکلف وقار وسکون پیدانہ کرے	110

5:		
صفحةبر	عنوانات	نمبرشار
	ایی حالت کی طلب نہ ہوجس سے صرف مخلوق کی نگاہ	110
777	میں عظمت ہو	
222	صرف تعمیل حکم خداوندی کے لئے اپنے باز وکو جھکا ہوار کھے	119
410	اپنے معمولات ووظا کف کے وفت لوگوں کی آمد ورفت	114
777	سے خوش نہ ہو	DAI.
rry	اپنی باطنی حالت و مخفی وار دات کو چھیائے	IIA
772	اپنے دوستوں کی مصالح پر نظرر کھے	119
111	ا پنااورا پنے دوستوں کا خیرخواہ ہونا جا ہے	114
1-10	غيركامل شيخ بميشه حالت موجوده كامخالف حالت كوبهتر	III
١٣١	سجهارے	7 9
A-121	ان کاموں میں بھی حضور ﷺ کی اقتداء کرے جو کام	ITT
rm	نفس پرگران ہیں	101
200	اگر کوئی آپ کے درجہ سے انکار کرے تو مکدر نہ ہو	150
rra	ا پنے آپ کواللہ تعالیٰ کی مخلوق میں سب سے کمتر سمجھے	150
179	اینے شخ کاادب ملحوظ رکھے	150
10.	قطب وغیرہ کے ساتھ ادب کولا زم سمجھے	117
rai	نہ کی سے سوال کر ہے اور نہ کبی کا ہدیہ بلا وجدر دکر ہے	114
rai	دوسرے کے عیوب پرنظر نہ کرے	IFA
rar	اپی مشیخت ختم ہونے گئے تو مکدر نہ ہو	
ram	مریدوں کے مال سے اپنا خیال اٹھالے	1100

صفحة نمبر	عنوانات مسلم	نمبرشار
raa	غریبوں کے پاس اٹھا بیٹھا کرے	اسا
raa	صرف اپنی شہرت کے طالب نہ بنو	127
101	اپنی زبان کواپنے معاصرین کے حق میں ہمیشہ سنجالے	100
200	جب شنخ کی طرف ہے تلقین ذکر کی اجازت ملے تو	١٣٦
109	ہوشیارر ہے	
隐落	اگر کوئی شخص بغیر تعظیمی القاب کے شیخ کانام لے تواس سے	100
777	مكدرنه بو	2007
٠٢٢٢	الی بات بیان نه کرے جس میں اپنے نفس کی حمایت ہو	ima
240	اپنے نیک اعمال پر بھی بھروسہ نہ کر نے	12
121	صرف درویشوں کی صورت بنانے پراکتفانہ کرے	150
121	ا پیے متعلقین کے ساتھ شفقت کا معاملہ کرے	1179
120	اپنے ہم عصروں کے عیوب چھپاوے	100
124	مجھی دعویٰ کی بات نہ کرے	161
129	اپنے ہم عصروں سےاپنے آپ کوافضل وممتاز نہ سمجھے	100
LATE.	اپنے حالات وواقعات بیان کرنے میں بہت احتیاط	١٣٣
TAT	ے کام کے	
19+	خلافت ملنے کے بعد مطمئن نہ ہوجائے	الدلد
791	اپنے اقوال ،افعال اوراحوال میں بیداری سے کام لے	100
بالمراسد	آيات متشابه اورمعاني صفات واساءالهيه اورحروف مقطعات	104
199	میںغوروخوض نہ کر ہے	

بسم الله الرحمٰن الرحيم

وفرات

بیاللہ تعالیٰ کی وَین ہے کہ اللہ جل شانہ نے جہاں حضرت مولانا ظفر احمد صاحب عثانی رحمہ اللہ کوتفسیر وحدیث اور فقہ میں گراں فقد رخد مات انجام دینے کی توفیق عطافر مائی وہاں اللہ تعالیٰ نے انہیں فنِ تصوف کی خدمت بھی تربیت، تالیف وتحریر کی صورت میں کرنے کی توفیق ارزانی فر مائی۔

پھر بندہ پراللہ تعالیٰ کافضل واحسان سے ہوا کہ حضرت استاذی ومربی حضرت مولا نامفتی محمود اشرف صاحب عثمانی مرظلہم کے دل میں اللہ تعالیٰ نے اس کا داعیہ پیدا فر مایا کہ اکابر کی نایاب تالیفات وتصنیفات کو تلاش و تتبع کر کے جدید انداز میں از سرنو لوگوں تک پہنچایا جائے ،اس کے لئے حضرت والا نے از راہ شفقت مجھے تھم فر مایا کہ میں اس سلسلے میں حضرت والا کی مدد کروں۔

انبی کی دعااور مسلسل نگرانی میں فی الحال حضرت مولانا ظفر احمد عثانی رحمه الله کی تالیفات کوشائع کیا جارہا ہے، اس سلسلے میں الله تعالیٰ نے '' براۃ عثان''، '' البدیان المشید''اور''ہم سے عہدلیا گیا''کے بعد اب یہ کتاب'' آواب بندگی'' پیش کرنے کی سعادت عطافر مائی ہے۔

اگر چہ بیہ کتاب'' آ دابِ بندگی' فنِ تصوف میں ہے، مگر اس شخص کی غلطی اس کتاب کو پڑھنے کے بعد داضح ہوگی جو بیہ خیال کر یگا کہ بیفنِ تصوف کی خشک کتاب ہوگی ، کیونکہ بیہ کتاب قاری کوسلف صالحین کے راستہ کا پتہ بتائے گی ، دین کی طرف بڑھنے اوراس پڑمل کرنے کی رغبت دلائے گی ، طالبین حق کووہ گرکی باتیں اس کتاب سے حاصل ہوں گی جوشایدان کو کہیں اور سے دستیاب نہ ہوں ،اوران کی ایسے باریک باریک نکتوں کی طرف توجہ ہوگی جن سے اکثر لوگ غافل ہیں۔

طلبہ کے لئے کام کی ایسی باتیں ہیں جو کہیں اور نہیں ہیں، طلبہ کی کیا کیا شان ہونی چاہئے اس کوخوب واضح کیا گیا، مفتیان کرام کے لئے ایسے اصول بیان کئے جوان کے بہترین رہنما ہوں گے۔ داعیان دین کے لئے ایسے اسلوب تحریر ہوئے جوان کے لئے بہترین رہنما ہوں گے۔ داعیان دین کے لئے ایسے اسلوب تحریر ہوئے جوان کے لئے مشعل راہ ہیں، مشاکخ طریق کی توجہ ایسی ایسی اہم اور دقیق باتوں کی طرف کرائی جن سے عموماً صرف نظر کیا جاتا ہے۔ سالک ومرشد کے ایسے امور واضح کئے گئے جن کی طرف نظر نہیں کی جاتی۔

اس کتاب ہے اندازہ ہوگا کہ مشائخ سلف کا طرزعمل کیا تھا؟اور اب اس شان کےلوگ کون ہیں؟

یہ کتاب دراصل عربی میں تھی حضرت تھا نوی قدس سرہ کی رائے تھی کہ اس کا اردومیں ترجمہ ہوجائے تو اس سے عوام وخواص کو بے حد نفع ہوگا ،حضرت کی اس خواہش کے مطابق حضرت مولانا ظفر احمد عثمانی رحمہ اللہ نے ترجمہ کرنا شروع کیا اور رسالہ النور تھانہ بھون میں قبط وارشائع ہوتی رہی ، پھر رسالہ بند ہوا تو اس کتاب کے مضامین اسی رسالہ کی فائل میں بند ہوگئے ۔

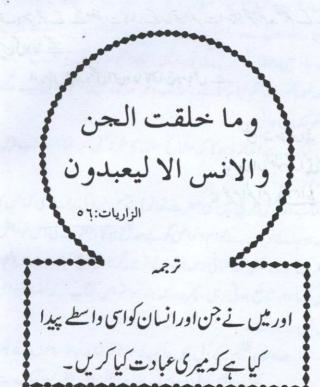
اگر حضرت والا مرظلہم کے دل میں داعیہ نہ ہوتا تو شاید چند سالوں کے بعد اس کتاب کے نام کو یا در کھنے والابھی کوئی نہ ہوتا اور امت مسلمہاس بہترین کتاب سے محروم ہوجاتی ۔

حضرت والا کے توجہ دلانے پراحقر نے النور رسالہ سے فوٹو کا پی کرائی اوراس کوموجودہ دور کے قالب میں ڈھالنے کی کوشش کی ،اوراس میں موجود آیات وا حادیث کے حوالہ جات جومیسر ہوسکے درج کئے اور فارسی اشعار کا ترجمہ جوسجھ میں آیا کر دیا۔اور پوری کتاب میں عنوانات کا اضافہ کر دیا جس سے ان شاء اللہ پڑھنے والوں کوسہولت ہوگی اور شروع کتاب میں بھی عنوانات کا اضافہ کردیا، ان کا موں میں پوری کوشش کی گئی کہ ترجمہ میں خلل نہ پڑے اور قاری بغیر دفت کے اصل ترجمہ پڑھ سکے۔

قارئینِ محترم! دعاؤں، نگرانیوں، اور محنتوں کے بعد بیہ کتاب آپ کے ہاتھوں تک پینچی ہے، اس کی قدر کیجئے، اور اس میں موجود نصائح پڑمل کیجئے اور حضرات مؤلف ومترجم کے لئے مغفرت کا ملہ کے ساتھ حضرت استاذ محترم مظلم کے لئے عافیت دارین کی دعا کیجئے۔

اور ہاں! بندہ بھی اس دعا کامختاج وسائل ہے۔

شفیج الله عفاعنه الله جامعه دارالعلوم کراچی ۱۳ محرم الحرام <u>۱۳۲۵ ج</u>



المالح المالية

ديباچهٔ مترجم

الحمد لله وكفي وسلام على عباده الذين اصطفى المابعد! احقر ظفر احمد عثانی تھانوی عرض پرداز ہے کہ اس شرور وفتن کے زمانہ میں جس کو زمانہ نبوت علی صاحبها الصلوة والتحية سے بہت زيادہ بعد ہوگيا ہے ،مسلمانوں ميں ديني اور مرسى کمزوریاں جس قدر پیدا ہوگئ ہیں وہ کسی صاحب بصیرت پر پوشیدہ نہیں ۔عوام وخواص سب ہی جادہ متنقیم سے ہے ہوئے ہیں''الامن رحم اللہ'' اس کئے اس کی بہت زیادہ ضرورت ہے کہ مسلمانوں کوسلف صالحین کے راستہ ہے مطلع کیا جائے اوران کی ایمانی اور مذہبی حالت ان کے سامنے پیش کی جائے ، کیا عجب ہے کہ کسی طالب حق کو اس طریقه کی محبت اور رغبت پیدا ہوا وروہ اپنی حالت کوسلن صالحین کے نمونہ پرمنطبق کرنے کی کوشش کرے ، چنانچہ ای غرض کے لئے بیر رسالہ اس وقت آپ کے سامنے پیش کیا جاتا ہے جوحضرت قطب العارفين امام السالكين علامة عبدالو ہاب شعرانی رحمة الله عليه كی كتاب " آواب العبو ديت " كاتر جمه ہے ،اس رساله ميں معروح نے عبديت (بندگي) کے آ داب بیان فرمائے ہیں اور دکھلایا ہے کہ خدا کے خاص بندہ کی کیا شان ہونی جا ہے اور شیخ کامل کی کیا علامت اور کیا پہچان ہے۔ نیز سالکین کو جو دھو کے سلوک میں پیش آئے ہیں ان کو بھی بہت خو بی کے ساتھ دور کیا ہے۔

حضرت اقدس حکیم الامت مجدد الملت مولائی ومولی المسلمین مولانا محمد اشرف علی تھانوی متع الله المسلمین بطول بقائه نے اس رسالہ کو بے حد پندفر ما کر بیخواہش ظاہر فر مائی کہ اس کا اردو میں ترجمہ ہوجانا چاہئے انشاء اللہ عوام وخاص سب کو بے حدنا فع ہوگا۔خدا تعالی کا ہزار ہزارشکر ہے کہ حضرت ممدوح کی بیخواہش اس

حقیر کے ہاتھوں پوری ہونے والی تھی کہ میں نے فورا اس کا ترجمہ شروع کردیا۔ خدا تعالیٰ ہے دعا ہے کہ اس کو بخیر وخو بی انجام کو پہو نچا ئیں اور مجھے اور سب مسلمانوں کو اس کے برکات سے متمتع فرما ئیں ۔ میں اپنی اس ناچیز خدمت کو حضرت تھیم الامت دامت برکاتہم کی بارگاہ عالی میں ہدیتہ پیش کرتا اور آپ کے اسم مبارک کے ساتھ اس کتاب کو معنون کرتا ہوں ، حق یہ ہے کہ حضرت والا کا طریقہ تربیت بالکل سلف کا نمونہ ہے چنانچہ علامہ شعرانی کی اکثر کتب تصوف اور خصوصا یہ کتاب حضرت کے طریقہ اور مشرب کی بہت زیادہ تائید کرتی ہے۔

والحمد لله اولاو آخرا وظاهرا وباطنا وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله واصحابه اجمعين

نه بقش بسة مشوشم نه بحرف ساخته سرخوشم . نفسے بیادتومیشم چه عبارت و چه معانیم احتر خفر احمد عثمانی

٢٢ر بيج الاول وسساره

ا نه ظاہری نقش و نگار میں پھنس کر پریشان ہوں اور نہ حروف بنا کرخوش ہوں میں تو آپ کی یاد میں زندگی گر ارتا ہوں کیا عبارت اور کیا عبارت اور کیامفہوم (دونوں برابر ہیں) ہے امر تب

ديباچهُ مؤلف

(قال الشيخ العلامة القطب الرباني سيدى المولى عبد الوها ب الشعراني رضى الله تعالى عنه)

الحمد لله رب العلمين حمدا يوافي نعمه ويكافي مزيده ياربنالك الحمد كما ينبغي لجلال وجهك ولعظيم سلطانك سبحانك لا نحصى ثناء عليك انت كما اثنيت على نفسك والصلوة والتسليم على اشرف المرسلين محمد خاتم النبيين وعلى آله واصحابه اجمعين ـ

بيان وجه تاليف

بعد (حمد وصلوۃ کے) معلوم ہوکہ کار جب اس میں بروز دوشنبہ میرے دل میں اولیا ۽ اللہ کے مقامات کی طلب (اور اشتیاق) کا خطرہ بڑی قوت کے ساتھ جوش زن ہوا (یعنی مقامات اولیاء کی خواہش دل میں پیدا ہوئی کہ ایسے بلند مقامات مجھ کو بھی حاصل ہوتے) اور اپنی مجموعی حالت کو میں حقیر سمجھنے لگا (کہ مقامات اولیاء کے سامنے میری حالت کچھی نہیں) اور اس (خطرہ) کی وجہ سے میری (زندگی تلخ) اور عیش مکدر ہوگیا کیونکہ اس میں مقوم خداوندی پر رضا مندی نہ (پائی جاتی) تھی حق کہ مجھ کوسوء خاتمہ اور غصہ وغضب (الہی) کا اندیشہ ہوا تو میں (پریشانی کے عالم میں) منہ اٹھا کر (ایک طرف کو) نکل گیا (یہاں تک کہ مصرکی قدیم آبادی میں جونسطاط کے نام سے مشہور ہے جا پہنچا۔)

النيام

پس جس وقت کہ میں نسطا طرمصر میں مقابل روضہ کے (بیٹھا ہوا) تھا مجھ پر

ایک حالت (غنودگی کی) بیداری اور نیند کے درمیان طاری ہوئی اورا یک ہاتف (غیبی) کوجس کی آواز تو مجھے سائی دیتی تھی اورجیم نظر نہ آتا تھا تی تعالیٰ کی طرف سے یہ کہتے ہوئے ساکہ میرے بندے اگر میں تھی کوتمام کا نات پرمطلع کردوں اور دیت (بالو) کی شاراوراس کے ہرذرہ کا نام اور نباتات (کی قشمیں) اوران کے نام اور ہر ایک کی عمریں بتلادوں اور حیوانات کی قشمیں اوران کی عمریں اور تمام وحثی جانوروں اور پرندوں اور حشر ات الارض اور (ان کے علاوہ) زمین پر چلنے والے تمام جانوروں کا نسب ان کی اصل سے بتادوں اور آسانوں اور زمینوں کے عجائبات اور جنت اور دوزخ اور جو پچھان میں ظاہر و پوشیدہ ہے سب تجھ پر منکشف کردوں اور تیری دعا سے بارش نازل کردوں اور تیرے ہاتھوں سے مردہ زندہ کردوں اور تیری دعا سے فدر کرامتیں میں نے اپنے مؤمن بندوں کوعطا کی ہیں سب تیرے ہاتھ پر خلا ہر کردوں قدر کرامتیں میں نے اپنے مؤمن بندوں کوعطا کی ہیں سب تیرے ہاتھ پر خلا ہر کردوں تو ران سب باتوں سے کیری عبدیت کے کی درجہ پر بھی تو نہ پہنچے گا۔ اُ

ہاتف کا الہام ختم ہوا۔ ہاتف نے بیکلام پورا بھی نہ کیا تھا کہ میرے دل میں مقامات اولیاء میں سے کسی مقام کی بھی نہ دنیا میں حاصل ہونے کی) ہوں رہی اور نہ آخرت میں (غرض جب وہ ہوں بالکل جاتی رہی اور دل سے خطرہ بھی دفع ہو گیا) تو میں نے شکر کے ساتھ حق تعالیٰ کی اس عطار چھدوثنا کی۔

اوراب میں چا ہتا ہوں کہ ہاتف کی مراد اوراس الہام (کی حقیقت) پر کلام کروں اورا پنے مشائخ میں سے بعض عارفین کے کلام سے اپنے بیان کو آراستہ کرکے اس (باب) میں مفصل گفتگو کروں مبادا کوئی کوتا ہ فہم جس کومرا تب وحی کی خبر نہیں ہے بیہ وہم نہ کرنے گئے کہ (میر نے نزوی) انبیاء کی وحی کی طرح بیہ بھی ایک وحی ہے ایک وحی ہے المطلب بیہ کہ مقامات عالیہ کی ہوں نہ کرنا چاہے بلکہ عبدیت کا ملہ حاصل کرنے کی کوشش کرنا چاہے اور مقام عبدیت برا مقام ہے۔ میں کہتا ہوں کہ حفرت کی ممالامت دامت بر کا تہم کا مذاق بعینہ بھی ہے بار ہا فرمایا کہ ججھے جنت کے درجات عالیہ کی بھی تمانی میں توبیع ہتا ہوں کہ جنتیوں کی جو تیوں ہی میں لل جائے اور بی تمنا بھی استحقاق کی بنا پر نہیں ہوں کہ کہ حض اس وجہ سے کہ دوزخ کے عذاب کا شمال میں مقر جماا

(اورمعاذ الله میں اپنی نسبت صاحب وحی ہونے کا دعویٰ کرر ہاہوں) پس (اب) میں کہتا ہوں کہ اس ہا تف مذکور میں چنداخمال ہیں ممکن ہے کہ وہ فرشتہ ہویا (کوئی چھپا ہوا) ولی ہو (یا کسی ولی کی روحانیت ہو) یا کوئی نیک جن ہویا خضر علیہ السلام ہوں ، کیونکہ خضر علیہ السلام (ابھی تک) زندہ اورموجود ہیں (ہنوز) ان کی وفات نہیں ہوئی اور ہم ان لوگوں سے ملے ہیں جنہوں نے خضر علیہ السلام سے ملاقات کی اور ان سے طریق صوفیہ (کی تعلیم کو حاصل کیا ہے یہ گفتگوتو ہا تف کے بارہ میں تھی) اس کو سمجھ کو ۔

متحقيق الهام

ر ہا وہ الہام جو ہا تف کی طرف سے القاء ہوا ہے تو (اس کی بابت) ہم کہتے ہیں کہ یہ بات سمجھ لینی چا ہے کہ القاء کی چند قسمیں ہیں ایک یہ ہے کہ خیال کے ذریعہ سے کوئی بات معلوم کی جائے جیسا کہ عالم خیال میں سیچ خواب (نظر آتے ہیں) اور یہ القاء نیند (کی حالت) میں ہوتا ہے اس صورت میں القاء کرنے والا بھی خیال ہوتا ہے اور جو بات (دل پر) نازل ہوتی ہے وہ بھی خیال ہے اور (خود) القاء بھی خیال ہوتا ہے۔ اور ایک یہ ہے کہ ص (ظاہری) میں (جا گتے میں) کوئی خیال ایسے شخص کو آوے جس کو (اس کا) احساس بھی ہے کہ (میرے دل میں یہ بات خیالی طور پر آئی ہے۔ یہ مرتبہ سب سے کم درجہ میں ہے ، اس طور پر تو ہر شخص کے دل میں القاء ہوتا رہتا ہے۔ یہ مرتبہ سب سے کم درجہ میں ہے ، اس طور پر تو ہر شخص کے دل میں القاء ہوتا رہتا ہے۔ یہ مرتبہ سب سے کم درجہ میں ہے ، اس طور پر تو ہر شخص کے دل میں القاء ہوتا رہتا ہے۔ یہ مرتبہ سب سے کم درجہ میں جے ، اس طور پر تو ہر شخص کے دل میں القاء ہوتا رہتا ہے۔ یہ مرتبہ سب سے کم درجہ میں جے ، اس طور پر تو ہر شخص کے دل میں القاء ہوتا رہتا ہے۔ یہ مرتبہ سب سے کم درجہ میں جے ، اس طور پر تو ہر شخص کے دل میں القاء ہوتا رہتا ہے۔ یہ مرتبہ سب سے کم درجہ میں جے ، اس طور پر تو ہر شخص کے دل میں القاء ہوتا رہتا ہے۔ یہ مرتبہ سب سے کم درجہ میں بھی اعتبار نہیں)

ہے ال کا کی درجہ یں کی اعلمباریں)

اور ایک بیصورت ہے کہ انسان اپنے دل میں (وجدانی طور پر) کوئی مضمون (آتا ہوا) پائے جس کو نہ حس (ظاہری) سے کوئی علاقہ ہوا ور نہ اس مضمون کے نازل کرنے والے کے ساتھ خیال کی کا (پہلے ہے) پچھلگا ؤہواس کو الہام کہتے ہیں ۔

ایسے قیداس واسطے بوھائی کہ اگر عالم ملکوت کی طرف ہے اپنے خیال کو متوجہ کر کے کوئی شخص بیٹھے اور اس وقت اس کے دل میں کوئی بات و بے وہ وہ الہام نہیں۔ اس میں خیال کوزیادہ دخل ہوناممکن ہے۔ الہام وہ ہے جود فعت قلب پر نازل ہوا ور تقاضے کے ساتھ بشدت نازل ہوجس کی طرف پہلے سے خیال وغیرہ پچھنہ ہو۔ مترجم میں ا

اور بھی الہام (بصورت کتاب ہوتا ہے اور (پیجمی) اولیاء اللہ کو بکثرت پیش آتا ہے جیسے قضیب البان وغیرہ (کو پیش آیا ہے) اور ہمارے شئے رضی اللہ عنہ (بھی) سوکر اٹھنے کے بعد (بعض دفعہ) ایک کاغذ (رکھا ہوا) پاتے تھے جس میں وہ بات کھی ہوتی تھی جس کا ان کو الہام کیا گیا تھا۔

جب یہ بات ثابت ہوگئ تو (اب سمجھو کہ) غیبی علوم ارواح کے ذریعہ سے بندوں کے دلوں پر نازل ہوسکتے ہیں پھر جو شخص ان (ارواح) کو پہچان لیتا ہے وہ ادب کے ساتھ ان علوم کا استقبال کرتا ہے اور جوان کونہیں پہچانتے جیسے کا ہن لوگ اور مشر کین (اور فاسقین) وہ غیب کی بات کو (تو) لے لیتے ہیں (لیکن) ان کو بیخ برنہیں ہوتی کہ یہ بات کس کی طرف سے تھی (اور کہنے والا کون تھا، اسی لئے ان لوگوں کے علوم کا پچھ بات کس کی طرف سے تھی (اور کہنے والا کون تھا، اسی لئے ان لوگوں کے علوم کا پچھ اعتبار بھی نہیں) پس (چونکہ) اولیا ء اللہ (ارواح کو پہچانے ہیں) اسی لئے (وہ) ارواح (کی توجہ اور علوم) کو اپنے دلوں پر نازل ہوتے ہوئے و کی تھے ہیں اور (آئکھوں سے بھی فرشتہ کود کیھے ہیں اور (آئکھوں سے بھی فرشتہ کود کیھے لیتا ہے) نازل ہونے والے فرشتہ کودہ نہیں دیکھے ہاں اگر بیشخص جس پر (غیب کی باتوں کا) نزول ہور ہا ہے نبی یارسول ہو (تو وہ ان آئکھوں سے بھی فرشتہ کود کیھے لیتا ہے)

تو (اس تقریر سے)معلوم ہوا کہ اولیاء اللہ (یا تو کسی وقت) ملائکہ کا مشاہدہ کر لیتے ہیں مگر (اس وقت) القاء (اور الہام) کرتے ہوئے مشاہدہ نہیں کرتے یا (کبھی صرف فرشتہ کے) القاء کا اس طرح مشاہدہ کر لیتے ہیں کہ بدون فرشتہ کے دیکھتے ہوئے ان کو (وجدان سے) میں معلوم ہوجا تا ہے کہ میہ بات فرشتہ کی طرف سے ہوئے ان کو (وجدان سے) میں معلوم ہوجا تا ہے کہ میہ بات فرشتہ کی طرف سے ہے (لیکن اس صورت میں اس کود کھے نہیں سکتے)

وحى اورالهام ميس فرق

پی فرشتہ کو دیکھنا اور القاء کرتے ہوئے دیکھنا بید دونوں باتیں نبی یارسول کے سواکسی میں جمع نہیں ہو تکتیں اور اس لئے نبی میں جو کہ صاحب شریعت منزلہ ہے اور ولی میں جو کہ (اس کا) تابع ہے فرق کیا جاتا ہے (کہ دونوں کے علوم برابرنہیں نبی کاعلم قطعی ہوتا ہے کیونکہ وہ فرشتہ کو بھی بلا واسطہ دیکھتا ہے اور القاء کا بھی مشاہدہ کرتا ہے اور ولی کا علم جو بواسطہ الہام والقاء کے حاصل ہوظنی ہوتا ہے کیونکہ اس کو صرف القاء کا مشاہدہ ہوتا ہے القاء کرنے والے کا اس وقت مشاہدہ نہیں ہوتا)۔

وحی کے اقسام

اور جاننا چاہئے کہ انبیاء علیم السلام کی طرف جو القاء ہوتا ہے اس کو وحی اور جاننا چاہئے کہ انبیاء علیم السلام کی طرف جو القاء ہوتا ہے اس کو وحی اور شریعت کہتے ہیں، پھر (اس کی دوقت میں ہیں) اگراس کوحی تعالیٰ کی طرف صفت کی طرح منسوب کیا جائے (کہ اللہ کا کلام ہے) تو اس کا نام قرآن اور فرقان اور تو را قاب اور تو را قاب اور تو را اگر اس کوصفت کے طور پر منسوب نہ کیا جائے بکیل اور زبور اور صحیفہ (آسانی) ہے اور اگر اس کوصفت کے طور پر منسوب نہ کیا جائے بلکہ خدا کی طرف اس کی نسبت اس لئے ہو کہ وہ کلام (رسول کے دل میں) اس کا پیدا کیا ہوا ہے تو اس کو حدیث اور خبر اور سنت کہا جاتا ہے۔

اب احکام شرعیه نازل ہونے کا دروازہ بند ہوگیا

اورحق تعالی نے احکام شریعہ نازل کرنے کا دروازہ تو بند کردیا، اب کسی کے اوپر احکام نازل نہ ہونگے ، (لیکن) احکام کے متعلق اولیا ۽ اللہ کے دلول پر علوم (واسرار) نازل کرنے کا دروازہ بند نہیں کیا ، پس روحانی طور پراحکام کے علوم (واسرار) نازل کرنا یہ اولیاء اللہ کے واسطے (باقی ہے تاکہ وہ احکام کے ذریعہ سے (مخلوق کو) خدا تعالیٰ کی طرف بلانے میں صاحب بصیرت ہوجا کیس جیسا (کہ حضرات صحابہ تھے) جنہوں نے حضور ﷺ کا اتباع کیا تھا اورائی لئے قرآن میں ارشاد فرمایا ہے دور احد والی اللہ علی بصیرة اناو من اتبعنی" (کہ میں اور میر نے بعین اللہ تعالیٰ کی طرف بصیرت کے ساتھ بلاتے ہیں) اس سے معلوم ہوا کہ نبی کے تبعین میں جولوگ داعی الی اللہ ہوتے ہیں وہ بھی صاحب بصیرت ہوتے ہیں اور نبی کو تو وحی سے بصیرت ماصل ہوئی اگر وارث نبی کے قلب پر ان احکام کے متعلق علوم واسرار نازل نہ ہوں تو وہ کسے صاحب بصیرت ہوگا ؟۔

پی معلوم ہوا کہ ولی اللہ تعالی کی طرف ابتداء بلا واسطہ نہیں بلاتا بخلاف نبی کے (وہ خود بلا واسطہ نبیں بلاتا بخلاف نبی کے (وہ خود بلا واسطہ حق تعالی کی طرف بلاتا ہے) ولی تو (محض)رسول کی دعوت بونقل کر کے اور اس کی زبان بن کر لوگوں کو خدا کی طرف بلاتا ہے (ورنہ) اس کے پاس (فرشتہ کی) وہ زبان کہاں جو کہ اس سے (بلا واسطہ کھلا) اس طرح کلام کر ہے جس طرح رسول سے کرتی ہے۔

ولى كى خلاف شرع بات قبول نہيں

اوراس لئے اگرولی کوئی الیمی بات کیے جوتھم رسول کے خلاف ہوتواس میں اس کا ابتاع نہ کیا جائے گا اور (اس بات میں) وہ بصیرت پر نہ ہوگا کیونکہ جوشخص بصیرت پر بہوتا ہے اس تک تہمت نہیں پہنچ سکتی کیونکہ اس کاعلم غور وفکر سے نہیں ہوتا جس میں غلطی کا اختمال ہو، اور جب اس نے خلاف شرع بات کہی تو اس کے علوم معتبر نہ رہے بلکہ اس پر غلطی کا اتبام قائم ہوگیا اس حالت میں وہ صاحب بصیرت بھی نہ رہے گا اس لئے کہ اہل بصیرت کی تو بیشان ہوتی ہے کہ ان کاعلم بار بار غور وفکر سے بھی نہیں ٹل سکتا کیونکہ وہ حق الیقین ہوتا ہے (مطلب یہ ہے کہ دل کو اس پر پوری قناعت اور تسلی ہوجاتی ہے یہ مطلب نہیں کہ وہ علم قطعی ہوتا ہے)۔

جبتم یہ باتیں جان کے (تو اس سے خود بھی سمجھ گئے ہوگے اور اگر نہیں سمجھے) تو اب سمجھ لوکہ ہاتف کے اس الہام مذکور میں کوئی ایسی بات نہیں ہے جس سے دعوی نبوت کا ذرہ برابر بھی وہم ہو سکے اور (دعوی نبوت کی بوتو اس سے کیا آتی) اس میں تو اہل دل عارفین کے رتبہ کا بھی دعوی نہیں کیونکہ اس فقیرصا حب الہام نے اس القاء کرنے والے کی صورت بھی نہیں دیکھی اور نہ یہ واقعہ بیداری میں ہوا (تو اس پر تعجب کرنا فضول ہے کیونکہ عارفین کوتو اس سے بڑھ کر بیداری میں الہامات سائی و سے بین اور نہ یہ الہام احکام شریعہ کے بارے میں ہے حتی کہ ان سے معارضہ پیدا ہو یا

معارضہ کا اندیشہ ہو) پس بیاہل دل عارفین کے رتبہ سے بھی دور ہے۔ رضی اللہ عنہم اجمعین ۔

اور میرے دوستوں میں ہے بعض فقراء نے خداا ن سے (مخلوق کو) نفع پہنچائے بیدورخواست کی ہے کہ اس الہام مذکور سے عبودیت کے آ داب میں جس قدر سمجھا ہوں وہ سب لکھ دوں نیز کچھلم نافع حاصل کرنے کے آ داب اور عام وخاص درویشوں کے (بھی) کچھ آ داب اور ہر جماعت کومقصود (کے راستہ) میں جودھوکے پیش آتے ہیں (ان کو بھی) بیان کردوں کیونکہ شیطان ان لوگوں کی تاک میں لگار ہتا ہے اس لئے وہ اکثر خدا کی طرف چلنے والوں کو دھو کہ میں ڈال دیتا ہے جس سے مقصودتک پہنچنا بھی بعض د فعہ نصیب نہیں ہوتا اور شیطان (کے فریب) سے بجرتھوڑ ہے بندگان خدا کے کوئی نہیں نچ سکتا تو میں نے بید درخواست قبول کی اور تمام ابواب کے ختم پراولیاءاللہ کےمعدودے چندوہ مقامات بھی بیان کئے ہیں جومقام عبدیت پر پہنچے کر ساقط ہوجاتے ہیں اور (وہاں پیجھی ظاہر کر دیا ہے کہ) مقام عبدیت انبیاءاورصدیقین كاخاص اعلى مقام إوريس في اس كتاب كانام "رسالة الانوار القدسيدفي بيان آ داب العبو دبیهٔ 'رکھاہے اور بینام ہاتف کی زبانی معلوم ہوا (جعہ کے دن جب کہ خطیب منبر کے اویر پہنچ چکا) تھا۔

اور مجھ کوخداوند کریم ہے امید ہے کہ فقراء میں سے جو کوئی اس رسالہ کو دیکھ لے گا آ داب خداوندی کاعلم اس کو (پوری طرح) احاطہ کے ساتھ حاصل ہوجائے گا کیونکہ اس میں مشیخت اور جاہ کی صورت کو اور ان دونوں کی وجہ سے جو ریاء اور تکبر پیدا ہوجا تا ہے جو مریدوں کے سامنے اکثر (اوقات) اور بھی بڑھ جاتا ہے (بالکل) تو ڑدیا گیا ہے (اور اس میں یہ ظاہر کردیا گیا ہے کہ جو شخص شخ بن کر اپنے آپ کو بڑا سیجھنے دیا گیا ہے کہ اس کی حالت خود قابل اصلاح ہے وہ دوسروں کی کیا خاک اصلاح کرےگا۔)

سب سے اچھا آ دمی

پس کاش کہ (ایباشخ مریدوں ہی کی حالت پررہ کرکامل ہوجاتا اور (ابھی)
شخ بن کرنہ بیٹھتا اوران معمولی آ دمیوں کی طرح رہتا جن کی طرف (مخلوق کی) انگلیاں
نہیں اٹھتیں کیونکہ سب سے اچھا آ دمی وہی ہے جو دنیا میں چھپا ہوا (گمنام) رہا البت
جس کو (مخلوق کی ہدایت کے لئے) ظاہر ہونے کا (من جانب اللہ حکم ہوجیسے انبیاءً اور
اولیاء کا ملین جو کہ انبیاء کے وارث (اوران کے قائم مقام) ہیں (ایسے لوگوں کو گمنام
رہنا بہتر نہیں اور نہوہ گمنام رہ سکتے ہیں اگر چہ گنی ہی کوششیں کریں حق تعالیٰ ان کومشہور
ہی کردیتے ہیں تو ان کی شہرت چونکہ بے اختیار اور بلا قصد ہوتی ہے وہ معزنہیں ہاں جو
نوگ اپنے آپ شخ بنا اور مشہور ہونا چاہتے ہیں بیان کے لئے معز ہے اس سے یہی بہتر

آج کل کے مشہور ومتازلوگوں کا حال

علاوہ ازیں یہ کہ آج کل جولوگ (مشہور اور) متاز ہے ہوئے ہیں ان
کامتاز بننامحض (زبانی) دعوی ہے (ورخیققت میں ان کے اندرکوئی الی نئی بات نہیں
ہے جس میں وہ دوسروں سے متاز ہوں) کیونکہ (صنعت و) حرفت والوں میں بھی
بعض ایسے لوگ ہیں جواور ادواذ کا روصد قات کے ایسے پابند ہیں کہ ان کا ایک دن بھی
ان کا موں سے خالی نہیں گزرتا مگر (باوجو دالی رفیع حالت کے) ان سے کوئی بینیں
کہتا کہ ہمارے حال پر توجہ فرما ہے نہ کوئی ہے کہتا ہے کہ للہ ہم کو پچھ فیض پہنچائے اور وہ
جانتے ہی نہیں کہ ریاء کیا بلا ہوتی ہے (کیونکہ نہ ان کوکوئی بزرگ سجھتا ہے نہ بزرگ
جنلانے کے واسطے وہ کوئی کام کرتے ہیں)۔

اورای طرح کیتی کرنے والے سال بھر مخلوق کی مصلحتوں میں (وہ وہ) مشقت کے کام کرتے ہیں کہان (کاموں) کے ساتھ کوئی درولیش ایک ہفتہ تک بھی اینے دین پر (مضبوطی کے ساتھ) نہیں جم سکتا اوران بے چارے) کا شتکاروں کو باوجوداتی مشقت کے)اکٹر لوگ حقیر سیجھتے ہیں اور اس زمانہ کے مدعیان مشیخت ان میں زیادہ تر ریاءاور تصنع ہے کوئی بھی بچا ہوانہیں الا ماشاء اللہ اور اس کا سبب ان کا نقص ہے (اگر کامل ہوتے تو اس بلائے محفوظ رہتے) اور (نیز) ان میں سے کوئی ایک بیسہ بھی خیرات نہیں کرتا، بلکہ جو پچھ (ہدایا) پاتے ہیں اس کو (نفرت کے ساتھ) ڈال ویے ہیں (تا کہ اس طرح ان کا زہد ظاہر ہو) اور اس کو فخر سیجھتے ہیں خصوصاً اگر مال داروں میں (اس وجہ سے) مرح وثنا کے ساتھ ان کا تذکرہ (بھی) ہوتا ہو (کہ فلاں بزرگ میں (اس وجہ سے) مرح وثنا کے ساتھ ان کا تذکرہ (بھی) ہوتا ہو (کہ فلاں بزرگ مہدیہ خوثی سے نہیں لیتے ، بلکہ نفرت کے ساتھ بھینک دیتے ہیں تب تو ان کے فخر کی کوئی انتہائیں رہتی۔)

امیراورغریب کے پیر میں فرق

اس لئے ہمار ہے بعض مشائے رحمہم اللہ کا ارشاد ہے" شیسے الامیسر طبل کہیں و شیخ الفقیر عبد حقیر" امیر کا پیرتو بڑا ڈھول ہے (کہ دور کے ڈھول سہانے اور پاس آکر دیکھوتو اندر سے خالی)۔ اسی طرح امیروں کا پیرمشہور تو بہت ہوتا ہے، مگر اندر سے خالی ہوتا ہے ، اگر خیر غلام ہے ، (لیعنی اس کی شہرت تو زیادہ نہیں ہوتی بلکہ لوگوں میں ذلیل و حقیر ہوتا ہے ۔ مگر باطن میں عبدیت سے متاز ہوتا ہے اس کے طرف اہل دنیا کا رجوع زیادہ نہ ہو، لئے شخ کامل کی ایک علامت یہ بھی ہے کہ اس کی طرف اہل دنیا کا رجوع زیادہ نہ ہو، بلکہ زیادہ تراس کی طرف دیندارا کڑ غرباہی ہوتے ہیں)۔

امتیازی شان چھوڑ دے

جبتم یہ بات سمجھ گئے تو (اب بادر کھو!) امتیازی شان (کا چھوڑ دینا) اور شہرت اور ہیبت (ووقار) کا لباس اتار ڈالنا ہی (زیادہ) بہتر ہے بلکہ یہی خالص صداقت (اوراخلاص کی علامت) ہے اور یہی (حضرات) صحابہؓ اور تابعینؓ اجمعین کا ضاص) طریقہ ہے اربیطریقہ (بہت) سہل (ہے جس کا حاصل کرنا کچھ دشوار نہیں)

اور عام مسلمانوں کے لئے نافع (بھی بہت) ہے کیونکہ اس سے تمام مخلوق باہر نہیں ہو سکتی (اور جو کوئی اس سے باہر ہوتا ہے اس کے پاس) دعوی ہی دعوی ہوتا ہے حقیقت (کچھی) نہیں ہوتی جیسے انسانوں (میں سے کوئی خدائی کا دعوی کرنے لگے) تو وہ محض نام کی خدائی ہوگی ورنہ بھلاانسان عاجز بھی کہیں خدا ہوسکتا ہے؟

ای طرح عبدیت اور گمنامی کے طریقے کو چھوڑ کر جولوگ شہرت اور عزت کے دسائل اختیار کرتے ہیں ان کی مشخت صرف با توں ہی میں ہوتی ہے در نہ سچا شخ بھی کہیں شہرت کا طالب ہوسکتا ہے؟) اور (عزیز من!) سمجھو کہ بندہ کا اپنی حدے آگے بڑھنا اس سب سے ہوتا ہے کہ وہ صورت (حق) ٹر پیدا ہوا ہے اور حق تعالی شانہ کے لئے عزت اور کبریاء اور عظمت (سب کچھ) ہے۔

توبندہ کے اندر بھی ہے باتیں (اس) واقعیت کا ثابت کرنے کے لئے سرایت کر جاتی ہیں اور (لیکن) کامل بندہ وہ ہے (جو باوجود صورت حق پر پیدا ہونے کے اپنی اصلی حقیقت کونہ بھولے) اور صورت حق پر مخلوق ہونا اس کا احتیاج اور ذلت اور عبدیت ہے جو کہ اس کے اصلی صفات ہیں) نہ پھیروے (کیونکہ عزت وعظمت اور تکبر خدا کی صفات ہیں ہیں البتہ انسان چونکہ مظہر صفات خدا وندی ہے اس لئے ان صفات کا بھی اس میں قدر نے طہور ہوتا ہے مگر اس کا طریقہ بینیں ہے کہ بندہ اپنے آپ خدا کی صفات اختیار کرنے گئے ، بلکہ اس کو چاہئے کہ وہ اپنی اصلی صفات کو اختیار کرے ، پھر حق تعالیٰ خود ہی اس میں اپنی صفات کا جلوہ ظاہر کر دیں گے ، کہ بندہ اپنے آپ خدا کی صفات اختیار کرنے گئے ، بلکہ اس کو چاہئے کہ وہ اپنی اصلی کے بیاشارہ ہاں حدیث کی طرف ان اللہ حداق آدم علی صورت در متفق علیہ کذائی المشکوۃ) اس کی تغییر محترت عیم الامت نے جاتی صاحب قدس سرہ نے نظر ہورت کے ہوئے یہ بیان فرمائی کہ ہر چیزی صورت اس کا ظہور ہوتا ہے اور صورت زید عین ذات زیز ہیں ہے ، کونکہ زید حقیقت میں دوح کا نام ہے ، مگر دوح نظر نہیں آتی اس کا ظہور اس صورت ہوئے ہیں قدر ہوتا ہے اور صورت نے ہوئے ہیں قدر ہا ہے ہیں جب کونکہ زید حقیقت میں دوح کا نام ہے ، مگر دوح نظر نہیں آتی اس کا ظہور اس صورت ہوئے ہیں قدر ہے ہیں قدر ہوئے ہیں قدر ہے کا مطلب بالکل بہل اور واضح ہے معنی یہ ہوئے "ان اللہ حداق آدم علی طهورہ "کی خدا نے آدم علی اس کی خدات آدم علی کونکہ نے ہیں قدر ہوئے ہیں قدر ہے کا مطلب بالکل بہل اور واضح ہے معنی ہے ہوئے "ان اللہ حداق آدم علی طهورہ "کی خداتے آدم علی اللہ کو بی صفات کا مظہر بنا کر پیدا کیا۔)

فقد وردفي الحديث ما تواضع عبدالله الارفعه الله لوفي الحديث القدسي الكبرياء ردائي والعظمة ازاري فمن نازعينهما وقصته في الناري

ا پی حقیقت کونه بھو لئے

پس بندہ کوکسی طرح زیبانہیں کہ وہ اپنی حقیقت کو بھول جائے) کیونکہ وہ اپنی فضل کی عاجزی اور کمزوری اور اونی ادنی چیزوں کی طرف احتیاج (اچھی طرح)
پہچانتا ہے اور ایک پیوکے کا شخے ہے (بھی) اس کو تکلیف ہوتی ہے اس (حالت) کو ہر
شخص اپنے اندر ذوق ہے بچھتا ہے ۔ پس (اس کمزوری اور عاجزی پر بڑائی کا دعوی
بہت ہی بے حیائی ہے اس لئے) بندہ کو اپنی (ماتحت) رعیت میں بھی اپنے آپ کو کسی
سے بڑا بیجھنے سے بچنا چا ہے اگر چہوہ اپنازر خرید غلام ہی کیوں نہ ہو کیونکہ ممکن ہے کہ خدا
کے نزدیک وہ اس (آقا) سے زیادہ اچھی حالت میں ہوجیسا کہ حدیث میں وارد ہے
اور غلام کو ایسی با تیں کہنے سے پر ہیز کرنا چا ہے کہ (کیوں رے) تو اپنے سرکو میرے
مرسے ملاتا ہے (میرے سامنے سر نیچانہیں کرتا) یا تو اپنے آپ کو میرے برابر کرتا ہے
مرسے ملاتا ہے (میرے سامنے سر نیچانہیں کرتا) یا تو اپنے آپ کو میرے برابر کرتا ہے
(میراادب نہیں کرتا) کیونکہ ایسی بات (کہنا) جہالت اور غباوت (اور جمافت) اور تکبر

اوران باتوں میں اگر اور بھی کوئی خرابی نہ ہوتی تو یہی بات ان سے رک جانے کو بہت کافی تھی کہتن تعالیٰ کو بیر باتیں) ناگوار ہیں کیونکہ تمام بندے آزاد ہوں یا غلام سب حق تعالیٰ کی ملک (ہونے میں برابر) ہیں کسی کوایک دوسرے پر (کسی بات میں) فضیلت عطافر مادے تو اور بات میں) فضیلت نہیں ہاں (اگرخود) ما لک حقیقی ہی کسی کوفضیلت عطافر مادے تو اور بات ہے (اس صورت میں ایک کودوسرے پرفضیلت حاصل ہوجانا ممکن ہے) اور (حق تعالیٰ کے نزدیک کسی کا افضل ہونا) یہ وحی کے بغیر معلوم نہیں ہوسکتا (اور وحی اب آنہیں کسی کے نزدیک کسی کا افضل ہونا) یہ وحی کے بغیر معلوم نہیں ہوسکتا (اور وحی اب آنہیں کسی کے دیدی کے بعیر معلوم نہیں ہوسکتا (اور وحی اب آنہیں کسی کے دیدی کسی کا اللہ والصلۃ باب استخاب العقود التواضع ج: ۱۲، ص: ۱۳ اومنداحمہ ج: ۲۸ مین ۱۳ مین

تو یہ دعوی کوئی نہیں کرسکتا کہ میں عنداللہ فلال شخص سے یا اپنے غلام ہی سے افضل ہوں۔ تو اضع اختیار سیجئے

پی (عزیز من!) اگر تو خدا کا بنده (بنا چا ہتا) ہے تو ذلت (اور عاجزی)
کو ہمیشہ کے لئے اختیار کر اور اپنے غلاموں اور نو کروں کو (تکبر کے ساتھ) دھمکا نا چھوڑ
دے (البتہ تعلیم اور تادیب کے طریقہ پر دھمکانے کا مضا نقہ نہیں اور پر کھنے والاخود
دونوں میں فرق کرلے گا) اور جان لینا چاہیے کہ اس طریقہ پر چلنے والے کو کسی شخ کی
طرف رجوع کرنے کی زیادہ ضرورت نہ ہوگی۔ (بلکہ ہمت اور عزم کے ساتھ ہر شخص
اس طریقہ پرخود چل سکتا ہے) کیونکہ بیطریقہ کشف اور واردات اور (سیح) خوابوں
وغیرہ پرموقون نہیں ہے جن کی حضرات صوفیہ کی ضرورت ہوتی ہے (بلکہ بیطریقہ سلوک
ساذج ہے جو کہ بہت سادہ اور سالم اور ہمل ہے۔

اور میں نے اس طریقہ کے واضح کرنے میں پوری کوشش کی ہے اور جواخلاق زوق کے بغیر سمجھ میں نہیں آسکے ان کو میں نے زوق ہی پر چھوڑ دیا (جن کو اہل ذوق خود سمجھ لیس گے) کیونکہ (کتابی) عبارت ان کے بیان کے لئے کافی نہیں ہوسکتی جیسے کوئی شخص شہد کا مزہ ایسے آدمی کے سامنے بیان کرنے لگے جس نے نہ (بھی) شہد کو دیکھانہ چھاتو (صرف تقریراور) بیان سے شہد کا مزہ وہ اس کونہیں سمجھا سکتا (بلکہ اس کی صورت صرف یہی ہے کہ وہ شہد کوایک بار چکھ لے تو خود ہی اس کا مزہ پہچان لے گا)۔

رے ہیں نے اکثر وہ باتیں جو ذوق (صحیح) کے بغیر سمجھ میں نہیں آسکتیں دوسرے میں نے اکثر وہ باتیں جو ذوق (صحیح) کے بغیر سمجھ میں نہیں آسکتیں (اس خیال ہے) بھی چھوڑ دی ہیں کہ مبادان کود کھے کر وہ لوگ رد (اورا نکار) کرنے کئیں جن کو (ہنوز) ذوق حاصل نہیں ہوااور وہ (محض) تقلیدی بات کو مانتے ہیں (اور اگر کوئی اپنی تحقیق بیان کرے تو اس کو قبول نہیں کرتے) کیونکہ جو شخص کسی اعتقاد کو اچھا سمجھتا ہے تو جب اس کے اعتقاد کے خلاف کوئی بات اس کے سامنے آتی ہے وہ اس کورد

کردیتا ہے اگر چہ (وہ بات واقع میں) حق ہی ہواور (ان بے چاروں کی بھی زیادہ خطا نہیں) اس لئے کہ قوم (صوفیہ) کا طریقہ لیخی احوال وواردات وغیرہ کاعلم اکثر) ذوتی ہے منقول نہیں ہے سوجس نے (ان چیز وں کا مزہ) نہیں چھاوہ اگرا نکار کرنے لگے اس کو معذور سمجھنا چاہیے اور (قوم بھی اپنے علوم بیان کرنے میں معذور ہے کیونکہ) جب کوئی عالم اپنے پہلے علم سے بڑھ کردوسر علم کا مزہ چھ لیتا ہے وہ پہلے علم (کے دائرہ) میں مقید نہیں ہوسکتا (پس اگر کسی شخص کو اب تک علم تقلیدی حاصل تھا پھر خدانے اس کو درجہ تحقیق عطا فرمادیا ہووہ اپنی تحقیق بیان کرنے پر مجبور ہوتا ہے بشر طیکہ وہ تحقیق اصول کتاب وسنت کے خلاف نہ ہو) "ولیس من نقل کمن شہد "اور جو شخص (محض) ناقل ہی ہووہ اس کے برابر نہیں ہوسکتا جو کہ (حقیقت کا) مشاہدہ کر چکا ہے۔

اس كتاب كےمضامين كيابين؟

اور بیجان لینا چاہئے کہ جتنی باتیں خدا چاہے میں اس کتاب میں بیان کروں گا
وہ سب اسی وفت کے (ول میں آنے والے) مضامین ہیں نظر وگر سے حاصل نہیں
ہوئے ، بلکہ بیوہ باتیں ہیں جن کو مجھ سے بعض احباب پوچھتے رہتے ہیں اور میں ان کو
اپنی (عقل کی) ناقص میزان سے جانچ کر بیان کر دیتا ہوں اور ہروقت کے مناسب
ایک نیا کلام ہوتا ہے جو دوسرے وفت نہیں ہوتا (اس لئے ان مضامین میں خطانہ ہونے
کا میں دعوی نہیں کرتا) پس خدا اس شخص پر رحمت نازل کرے جو اس میں کوئی بات
فاہر کتاب وسنت کے خلاف پائے تو اس کو درست کر دے بشر طیکہ اس (غلطی کی
اصلاح) میں اس کو یقین و معرفت کا درجہ) حاصل ہو (محض) شک ہی شک نہ ہو (لیتی
اس کے نز دیک وہ غلطی بقینی اور اصلاح ضروری ہواور اس مقام کی پوری معرفت اس
کوحاصل ہوت اصلاح کر سے محض وہم اور شک سے کی بات کوغلط نہ قرار دے)۔
اور میں نے اس کتاب کو تین ابواب اور ایک خاتمہ پر مرتب کیا ہے پہلا باب
مطلق عبدیت کے آداب میں ہے اور دوسرا باب طلب علم نافع کے آداب میں ہے

اورتیسرا باب فقراء اور مشائخ کے آ داب میں ہے اور خاتمہ ان (معدودے) چند مقامات کے بیان میں ہیں جو خالص عبدیت والوں کے نز دیک ساقط (اور نا قابل اعتبار) ہیں اور یکی اس رسالہ کامقصوداوراس کی تصنیف کا سب ہے۔

اورلواب میں خدا کی مدد سے ان مضامین کو بیان کرنا شروع کرتا ہوں جوحق تعالی مجھ پر منکشف فر ما کیں گے جن کو میں نے (اب تک لکھا ہوا (کہیں نہیں دیکھا کونکہ جو شخص کوئی کتاب تصنیف کرنا جاہے اس کے لئے شرط یہ ہے کہ اس سے پہلے اس مضمون کی طرف سبقت کرنے والا کوئی معلوم نہ ہوورنہ (اگراس سے پہلے بھی کوئی اس مضمون کو بیان کر چکا ہے تو) پھرای مضمون میں اس کا کتاب تصنیف کرنا (محض) حظ نفس ہوگا جس میں کوئی فائدہ نہیں (ہاں اگر پہلے مصنف نے اس کوا جمالاً بیان کیا ہو اور دوسرا اس کی تفصیل کردے یا پہلے نے لغزشیں کی ہوں اور دوسرا ان کی اصلاح کردے یااس نے اور زبان میں لکھا ہواورتم دوسری زبان میں اس کا ترجمہ کردوتو اس کا مَضًا لَقَهُ بِين كمايدل على ذلك صنيع السلف الصالح رضي الله عنهم)_ اور میں نے اس رسالہ کواپنے مشائخ میں سے بعض عارفین کے کلام سے بھی مزین کردیا ہے تا کہان کے ذکر سے برکت حاصل ہو،خداان سب سے راضی رہے اور میں (بعجز ونیاز) کہتا ہوں کہ اے اللہ! آپ (تمام عیوب سے) پاک ہیں ہم کو پچھلم (حاصل) نہیں سوااس کے جو (خود) آپ ہی نے ہم کو بتلایا ہے، بے شک آپ بڑے علم وحکمت والے ہیں اور ہم کوخدا (ہی) کافی ہے وہ بہت اچھا کارساز ہے اور تمام خوبیاں خدا تعالیٰ پروردگارعالم ہی کے واسطے ثابت ہیں۔

باب اول مطلق عبدیت کے آداب کے بیان میں

بعثت انبياء ونزول كتاب كامقصد

آیات وا حادیث تواس باره میں (لیعنی عبدیت کی فضیلت میں)مشہور ہیں۔

جب عبدیت کی ضرورت (اور فضیات) ثابت ہو چکی تو (اب سمجھنا چاہے کہ) انبیاء صلوات اللہ وسلامہ علیہم کے بھیجنے سے اور کتابیں نازل کرنے سے (حق تعالی کا) مقصود یہ ہے کہ بندے اپنے اوصاف کو پہچانیں اوران باتوں کو معلوم کریں جن کے لئے وہ پیدا کئے گئے ہیں اوران کو (اپنے اوپر) لازم سمجھیں اوران صفات کو بھی پہچانیں جو حق تعالی کے لئے خاص ہیں اور مخلوق کا ان میں حصہ نہیں ۔ پس (ان کو چاہئے کہ) ان صفات میں خدا تعالی سے منازعت نہ کریں (لیعنی اپنا حصہ ان میں نہ لگائیں اورا پنے واسطے ان صفات کے ثابت کرنے کی کوشش نہ کریں (

اورجتنی کتابیں حق تعالیٰ نے نازل فرمائی ہیں وہ سب خدا تعالیٰ کے معاہدے ہیں بندوں کے اوپر جن میں خدا کے حقوق بندوں پر اور بندوں کے حقوق خدا تعالیٰ پر ثابت کئے گئے ہیں (اور خدا پر بندوں کے حقوق ہونے سے تعجب نہ کیا جائے) کیونکہ حق تعالیٰ شانہ نے اپنے فضل وانعام سے کچھ حقوق بندوں کے اپنے اوپر واجب کر لئے ہیں اور ان کے ساتھ خود بھی ذمہ داری میں شریک ہوئے ہیں ۔ چنانچہ ارشاد ہے "اوفوا بعهدى اوف بعهدكم" تم اسعبدكو بوراكر وجوتم نے مجھے كيا ہے ميں اس عہد کو پورا کروں گا جو میں نے تم سے کیا ہے۔ پس حق تعالیٰ نے ہم کوعہد (اور میثاق) کے تحت میں داخل کیا (اوران قیود میں جکڑ بند کر کے) ہلا دیا کہ (درحقیقت) ہم خدا کی بندگی سے انکار کرتے ہیں (اس لئے عہد لینے کی ضرورت ہوئی) ورنہ اگر ہم خالص غلام ہوتے تو ہم سے کسی قتم کا عہد لینے کی ضرورت نہ ہوتی مگر جب ہم اپنی حقیقت سے بالیقین باہر ہو گئے اور اپنے لئے ملکیت اور تصرفات اور لینے دینے کے اختیارات کا دعوی کرنے لگے تب حق تعالی نے اپنے اور جمارے درمیان بہت سے معامدے مقرر کئے اور ہمارے اوپر (ایک)مضبوط عہد کی پابندی عائد کی اور خدانے اپنے آپ کو بھی اس عہد میں ہارے ساتھ داخل کیا (کہ بعض باتیں محض فضل ورحمت سے اپنے ذمہ بھی

ا البقرة: ١٠

ر کھ لیں اورا گرہم اپنی حقیقت کو نہ بھو لتے تو اس تمام ترقصے کی ضرورت نہ پڑتی)۔ کیاتم (ید) نہیں و کیھتے کہ (غلام کومکا تب کس وقت بنایا جاتا ہے یا در کھو) غلام کومکا تب اسی وقت بنایا جاتا ہے جب کہ اس کوآ زا دلوگوں کی مثل سمجھ لیا جائے ور نہ اگر (آتا کوغلام میں) آزادی کی بو (بھی) نہ (معلوم) ہوتو غلاموں کوغلام سمجھ کر م کا تب کیمنانا بھی ممکن نہیں، کیونکہ (خالص)غلام پر نہ کچھ (رقم وغیرہ کی) چیز لازم کی جاتی ہے نہاس کے لئے (آ قاپر آزادی اور حریت کا) کوئی حق واجب ہوتا ہے کیونکہ وہ تواپنے آقا کی اجازت کے بغیر کوئی کام ہی نہیں کیا کرتا (اورجس غلام نے اپنے ارادہ کو آ قا کے سامنے بالکل نیست و نابود کر دیا ہواس سے عہد ومعامدہ کرنے کی کیا ضرورت ہے اس (خوب) سمجھ لوکہ بندہ جب تک اپنی غلامی کاحق (پوری طرح) ادا کرتا رہے اس وقت تک سی عہدو میثاق کی پابندی اس پر عائد نہیں کی جاتی (ہاں جب وہ غلامی سے نکل کر آزادی میں قدم رکھنا چاہے اس وقت شرائط اورمعاہدات میں اس کو جکڑا جا تا ہے۔ پس اگرانسان بھی خدا کی بندگی میں ثابت قدم رہتا تووہ اس کواحکام ومعاہدات میں اس قدرمقیدنه کیا جاتا)۔

کیاتم (پیروں میں) ڈالی جاتی بیں جو بھاگنے والا ہو (اور جو ہر وقت آقا کی خدمت میں حاضر رہتا ہواس کے پیروں میں بیڑیاں کوئی نہیں ڈالا کرتا) تو یہ بیڑیاں وہی معاہدے اور پابندیاں ہیں جو آقااور اسچے) غلام کے درمیان بھی نہیں ہوا کرتے۔

عارفین کے او پرسخت آیت

جب تم کو بیر حقیقت معلوم ہوگئ تواب (سمجھوکہ) جتنی آ بیتیں عارفین کے سامنے گذرتی ہیں ان میں سب سے زیادہ سخت (اور گراں) ان کے اوپر بیآ بت ہے لے مکاتب وہ غلام ہے جس ہے مالک یہ کہد دے کہ تو جھے کو اتن رقم دیدے پھرتو آزاد ہے، چنانچہوہ رقم ادا کرنے کے بعد غلام آزاد ہوجا تا ہے مترجم۔

اوفوا بالعقود الرجس میں بندوں کوعہد خداوندی کے پوراکرنے کا تھم دیا گیاہے)
کونکہ اس آیت نے بندوں کوخدا کی (تی)غلامی سے خارج کردیا (اور بتلادیا ہے کہ
ہم خدا کے خالص اور سے غلام نہیں ہیں اس لئے ہم سے بیمعا ہدے کئے گئے ہیں)۔
خدا تعالیٰ کی محبت صرف انعامات کی بناء پر نہ ہو

(۱) پس ہم کہتے ہیں کہ تمام بندوں کی شان میہونی جاہے کہ وہ ان (احسانات اور) عطاؤں بی برندر ہیں جوآ قائے کریم عظائے ان کوعطاکی ہیں (یعنی خداتعالی کی محبت اوراطاعت محض اس لئے نہ کریں کہ اس نے ان پرطرح طرح کے انعامات کئے ہیں)اوران حقوق کو (دل ہے) بھلا دیں جو (علاوہ ان احسانات کے محض) اس کے (آ قا اور مالک ہونے کی وجہ ہے)ان کے اوپر ہیں (اور اگروہ ایسا کریں گے توبہ بہت بڑی ناشکری ہوگی کیونکہ آتا کی طرف سے اگر غلاموں پرکوئی احسان بھی نہ ہو جب بھی آتا ہونے کی وجہ ہے اس کاحق ہیہے) کہ ہمیشہ اس کی طرف متوجہ رہیں (وراس کے سواکسی دوسری چیز پر توجہ نہ کریں) کیونکہ بندہ دنیا وآخرت (کی چیزوں) میں (سے)جس چیز کا بھی طالب ہوگا وہ اس کے آتا کے خزانوں کے سوا (کسی دوسری جگه) نے نہیں آئتی (چنانچیوه خود ہی ارشاد فرماتا ہے)"وان من شب الاعند نیا حزائنه "مم ورکوئی چیز بھی (ونیاوآ خرت میں) الی نہیں جس کے ہمارے پاس خزانے نہ ہوں پھر نہ معلوم لوگ کہاں چلے جارہے ہیں (کہ خزانہ والے کوچھوڑ کرصرف خزانہ کے عاشق ہو گئے ، حالانکہ خزانہ خودان کے پاس بھی نہیں آسکتا جب تک کہ مالک کی

بس عاقل وہ ہے جس کی نظر خزانہ سے گذر کر مالک تک پہنچ جائے اوراس کی محبت واطاعت میں دوسری چیز وں کودل سے نکال دے) اور جس شخص کو بیعلم ذوقی

ا المائده : ١

٢ الحجر: ٢١

(اور وجدانی) طور پر حاصل ہوجاتا ہے وہ خدا کے سواکسی (چیز) کی طرف التفات نہیں کرتا (بلکہ صرف خدا ہی کے ملنے پر راضی رہتا ہے ، چاہے اور کوئی چیز ملے یا نہ ملے) اور چو شخص خدا سے راضی ہوجاتا ہے وہ ان دنیوی یا اخر وی لذات کا طالب نہیں ہوتا جو خدا نے اس سے روک دی ہوں جب کہ خود حق تعالیٰ سب چیز وں کے بدلہ میں اس کو ملتے ہیں (چنانچہ عارفین دنیوی لذات کے تو طالب ہوتے ہی نہیں اور جن پر عبدیت عالب ہوتے ہی نہیں اور جن پر عبدیت عالب ہوتے ہی نہیں ہوتے بلکہ صرف رضائے حق کے طالب ہوتے بلکہ صرف رضائے حق کے طالب ہوتے بیں اور ان کی بیرحالت ہوتی ہے۔

فراق ووصل چه باشدرضائے دوست طلب کہ حیف باشدا ز وغیرا وتمنائے کے

احكام كومض حق تعالى كى عظمت كى وجهس بجالا ناجا ب

جبتم اس کو بھی گئے تو (اب) جان لو کہ بندہ کا کام بیہ ہے کہ بدون کسی چیز کی طمع یا خوف کے وہ تمام احکام کو محض حق تعالیٰ کی عظمت کی وجہ سے بجالائے اور منہیات سے بھی اسی لئے اجتناب کر ہے یہی (صورت) ادب کے مناسب ہے (اور محض ثو اب کی امید یاعذاب کے خوف سے اطاعت کرنا سے غلام کا کام نہیں) کیونکہ بندہ جو کچھ (بھی عمل) کرتا ہے صرف اپنے لئے کرتا ہے ۔ (خدا تعالیٰ کا اس میں کوئی نفع نہیں) پھر وہ ایسے کام پر اجرت کا طالب کیونکر بنتا ہے جو کہ اپنے ہی واسطے کیا تھا (دوسری بات یہ ہے کہ بیا عمال بندہ خود بھی نہیں کرسکتا بلکہ) "واللہ حلقکم و ما تعملون" خدا ہی نے تم کو بھی پیدا کیا ہے اور تمہارے اعمال کو بھی۔

(پس اول توبیدا کمال ہم اپنے واسطے کرتے ہیں پھران کا پیدا کرنے والا بھی خدا ہی ہے) تو (ایسی صورت میں) ان پر تو اب کا طالب ہونا (اوراپنے کومستحق اجر سجھنا المجدائی اور وصال کیا چیز ہے اصل مطلوب دوست کی رضا ہے، کیونکہ دوست سے سوائے دوست کے تمنا کرنا فسوس کی بات ہے، ۲ امرتب

٢ الصفت: ٩٦

اوراگر کسی کواپنے اندراخلاص معلوم ہوتا ہوا ورعبادت کے نقص کی اس کوخر نہ ہوتو (جب بھی اس کواستحقاق اجر کا دعوی نہ کرنا چاہیے (کیونکہ) ابھی اسکے قبول ہونے (یا نہ ہونے) کا خطرہ (ضرور باقی) ہے ممکن ہے (کسی عبادت کو) حق تعالی مردود کردیں پس جب تک میے نہ معلوم ہوجائے کہ حق تعالی نے اس (کی عبادات) کو یقینا قبول کرلیا ہے اس وقت تک ثواب (اور اجر) کا طالب (وستحق) بننا (کسی طرح) اچھانہیں۔

اور (بھلا قبولیت کا) یقین اس کو کیونکر ہوسکتا ہے (کسی طرح بھی نہیں، پس کسی حالت میں بھی طالب اجر بنتا اچھا نہیں) اور اگر (کسی وقت قبولیت کا) یقین ہوجانا فرض بھی کرلیا جائے تب بھی (خدا کوچھوڑ کراجر وغیرہ کا مانگنا) یہ براسوال ہے کیونکہ اس میں (خدا پر) اتہام (کا شائبہ) ہے اور (اس سے) اس کے وعدہ پراعتا دنہ ہونا (ظاہر ہوتا) ہے (ورنہ جب خدا تعالی) نے اعمال صالحہ پر تواب عطا کرنے کا خود ہی وعدہ کرلیا ہے اورتم کو اس کے وعدہ پراعتما دبھی ہے تو پھر مانگنے کی کیا ضرورت ہے ہاں اگر اس نیت سے طلب کرے تا کہ اپنی احتیاج اور عبدیت ظاہر ہوتو مضا کھنہ ہیں چنا نچہ اس بناء پر تواب اور جنت کا سوال احادیث میں بھی وارد ہے اور حضور ﷺ کی

اور جاننا چاہئے کہ (دنیوی حاجات اور) تواب کے طلب کرنے میں عوام کی

حالت توان شاء اللہ انجھی ہے کہ وہ حق تعالیٰ سے سوال کرتے رہتے ہیں اور وہ ان کو (جو کچھ وہ مانگتے ہیں) دیتا رہتا ہے جس کو وہ حق تعالیٰ کا (محض)فضل وانعام سمجھتے ہیں (اوراپنے کوان نعمتوں کے لائق بھی نہیں سمجھتے) اور (استحقاق کا دعوی تو وہ کیا ہی کرتے ، بلکہ وہ تو یہ کہتے ہیں کہ ہم (سرسے پیرتک) خدا کی نعمت میں غرق ہیں (اوران کا شکریہ ہم سے کسی طرح ادانہیں ہوسکتا اور (اس حالت میں) ان کا دل خدا تعالیٰ کے سامنے (اچھاخاصا) درست ہوتا ہے۔

پس عام لوگوں پرہم بیقا عدہ جاری نہیں کرتے کہ وہ دینوی حاجات اور تواب
کامانگنا چھوڑ دیں کیونکہ ان چیز وں کا طلب کرنا ہر حالت میں برانہیں بلکہ دعوی اور
استحقاق کے ساتھ طلب کرنا براہے اور عام لوگوں کو دعوی اور استحقاق کا وہم نہیں ہوتا
کیونکہ وہ تواپنے کو سراسر گہنگا ربد کا سبحقتے رہتے ہیں) بس بیقا عدہ انہی لوگوں کے لئے
بیان کیا گیا ہے جو خدا تعالی کی (تھوڑی سی) عبادت کر کے دعوی کرنے اور اپنے کو
مخلوق سے بڑا سبحقے لگتے ہیں (اور) بیہ وہ لوگ ہیں جن کو (ابھی تک) عبدیت (اور
بندگی) کی حقیقت بھی معلوم نہیں ہوئی اور وہ اپنے کو عابد سبحھ کر بھولے نہیں ساتے اور)
بندگی کی حجیتے ہیں حالانکہ وہ عبدیت سے کوسوں دور ہیں)۔

پس (ان لوگوں کو ہمارے بیان سے یہ بات معلوم ہوگئ (ہوگی) کہ غلام کا اپنی خدمت کی وجہ ہے آقا پر اجرت (وغیرہ) کا کوئی حق نہیں ہوتا اورا گروہ اجرت ما نگنے لگے تو آقا کے ساتھ یہ (بڑی) ہے ادبی (اور گتاخی) ہے، پھر یہ لوگ اپنے کو دوسروں سے زیادہ درجات عالیہ کامستحق کیوں سمجھتے ہیں) بس بندہ تو محض حکم کی بجا آوری کے لئے آقا کی خدمت کیا کرتا ہے اور (اس کے بعد) حق سجانہ (خود بحیا آوری کے لئے آقا کی خدمت کیا کرتا ہے اور (اس کے بعد) حق سجانہ (خود بی) اپنے وعدہ کے موافق اس کو (ثواب وغیرہ) عطا کردیتے ہیں کیونکہ وہ وعدہ کے خلاف نہیں کیا کرتے۔

عبادات وطاعات بجالانے کے وقت بندہ کیا سمجھ؟

پس عبادات اورطاعات بجالانے کے وقت بندہ کو یہ بچھنا چاہیے کہ میں نے کوئی نئی بات نہیں کی ، بلکہ وہ ہی کیا ہے جو غلام کو کرنا چاہئے تھا اوراس کی وجہ سے میں کسی اجر وغیرہ کاستحق نہیں اوراگر آتا گائے کریم خوش ہو کر پچھ عطا کرد ہے تو بچض اس کا فضل وانعام ہوگا) دوسرے یہ کہ (اجرت تو عمل کے ساتھ ساتھ گی ہوئی ہے) عمل خود اجرت کو چاہتا ہے پھر (اس کے طالب بننے ہی کی کیا ضرورت ہے؟) وہ (تو) عمل کرنے والے کومل ہی کررہے گی ۔اس لئے انبیاء علیم السلام نے حق تعالیٰ کے حکم سے اپنی امتوں کو حقیقت الا مربتلاتے ہوئے یہ فرمایا" قبل میا اسٹ لکے علیہ من اجران احسوں کو حقیقت الا مربتلاتے ہوئے یہ فرمایا" قبل میا اسٹ لکے علیہ من اجران احسوں کو خفیقت الا مربتلاتے ہوئے یہ فرمایا" قبل میا اسٹ لکے علیہ من اجران معاوضہ تو خدا تعالیٰ ہی کے ذمہ ہے (کہ وہ ہم کو اپنی رحمت سے اس کا بدلہ دے گا) تو انبیاء علیم السلام نے بتلادیا کہ اجرت کا استحقاق صرف اس (خدا) سے ہے جو ان سے کام لے رہا ہے اس کے سواوہ کس سے پچھ نیں مانگتے)۔

حضورصلي الثدعليه وسلم كاامتيازي اجر

اور (سیدنا) محدرسول الله الله کالی نے ایک خاص فضیلت عطافر مائی ہے جو آپ کے سواکس (نبی) کوعطانہیں ہوئی۔ کہ آپ کی رسالت کا (ایک) اجرامت کے اور پھی (لازم کیا گیا) ہے اور دیگر انبیاء علیم السلام کی طرح حق تعالی پرتو آپ کا اجر ہے ہی پس حق تعالی نے آپ کوامر فر مایا ہے کہ اپنی امت ہے بھی رسالت کا اجر وصول فر مائیس وہ یہ کہ آپ کے (اہل بیت اور) اہل قرابت کو (کی قتم کی) تکلیف نہ پہونچاویں چنانچ حق تعالی کا ارشاد ہے "قبل لا اسٹلکم علیه احرا الاالمودة فی القربی "کے آپ پی امت سے کہ دیجے کہ میں رسالت پرتم سے اس کے سواکوئی فی القربی "کے آپ پی امت سے کہ دیجے کہ میں رسالت پرتم سے اس کے سواکوئی

ل الشوراى: ٢٣

٢٩: هود: ٢٩

ا جزئہیں مانگتا کہ میری قرابت ہے دوئتی (اورمحبت) رکھولیں امت کے او پراس حتی کا ادا کرنا لازم ہے جوحق تعالیٰ نے ان پرواجب کیا ہے کہ آپ کی قرابت اوراہل ہیت ہے محبت رکھیں ۔

اعمال کامعاوضمنقسم ہے

اس (تمام) تقریر ہے معلوم ہوا کہ (اعمال کا) معاوضہ حق تعالی اور بندوں کے درمیان منقسم ہے ایک معاوضہ تو حق تعالی کا مخلوق کے ذمہ ہے (کہ اس کی عبادت کریں) کیونکہ اس نے بندوں کی خاطر بہت سے کام کئے ہیں (کہ آسمان زمین میں جو کچھ ہے سب انہی کے واسطے ہے اور ہمیشہ خدا تعالیٰ کی تعتین بارش کی طرح ان پر برتی ہیں) اورا یک معاوضہ مخلوق کا خدا کے ذمہ ہے (یعنی ثواب اوراجر) جو اس نے (محض) اپنے فضل واحسان سے اپنے ذمہ رکھ لیا ہے اس وجہ سے کہ بند لے بعض کام اللہ کے لئے کرتے ہیں کیونکہ اگر مخلوق کا وجود نہ ہوتا تو بیا عمال (جوخدا کی عبادت کے لئے کئے جاتے ہیں) ظاہر نہ ہو سکتے ۔ پس چونکہ بندوں کے ذریعہ سے خدا کی عبادت ظاہر ہوتی ہے اس لئے اس کا معاوضہ اس نے اپنے ذمہ لازم کرلیا ہے اور اس مئلہ میں گفتگو کرنا تفصیل طلب ہے (گر بہر صورت بندوں کو استحقاق کا دعو کی بھی جائز مئیں کیونکہ جو چیز جس کام کے لئے پیدا کی گئی ہے اس کا بجالا نا اس کے ذمہ ضروری ہے معاوضہ ما نگنے کا اسے کیا حق ہے۔)

محبت وتعظیم ہی کی بناء پرعبادت کرنے میں بندہ کا فائدہ ہے

اور جاننا چاہئے کہ بندہ اجر (اور ثواب) کی خواہش (اور دعوی استحقاق) کو چھوڑ کرحق تعالیٰ کا ادب اور محبت اور قرب حاصل کرتا ہے کیونکہ جب حق تعالیٰ اپنے بندہ کودیکھتے ہیں کہوہ (محض) اس کی محبت اور تعظیم کی وجہ سے عبادت (اوراطاعت) کی طرف متوجہ ہے تو وہ اس پراپنی (خوشی اور رضا مندی کے خلعت جھیجتے ہیں اور الیمی

نعتیں نازل کرتے ہیں کہ جواس کے خیال میں بھی نہیں ہوتیں بخلاف اس شخص کے جس کی نبیت حق تعالی کو بیمعلوم ہو کہ وہ کسی (خاص) چیز کی وجہ سے اس کی عبادت کرتا ہے توحق تعالیٰ اس کی باگ چھوڑ دیتے (اوراینے در بار سے اس کوآ زاد کردیتے) ہیں اور بہت سے بہت اس کووہ چیز دے دیتے ہیں جس کی وجہ سے اس نے عبادت کی تھی اور اس کے ساتھ ہی اس صورت میں پریشانی اور بے ادبی اورغضب کا اندیشہ بھی ہوتا ہے چنانچہ(بیفرق)ان لوگوں میں بھی مشاہدہ کیا جاتا ہے جو کسی بادشاہ (دنیا) کی خدمت كرتے ہيں (كه جولوگ محض) بادشاه كى محبت (اورعظمت)كى وجه سے (خدمت کرتے ہیں)اوراس سے مطلقا کچھنہیں مانگتے تو بادشاہ ان کو جا گیریں وغیرہ بدون ان کے مانگے ہی دے دیتا ہے بخلاف ان لوگوں کے جواپنی خدمت پراس سے پچھ (معاوضہ) مانگتے ہیں یااس کے پاس (کسی کی سفارش وغیرہ کا) کوئی قصہ لے جاتے ہیں یا اپنے مقرب بننے کی درخواست کرتے ہیں تو بادشاہ کواپنے لئے ان کا خادم بنانا (بھی) گراں گذرتا ہے (مقرب بنانا تو بہت دور ہے) اور (اس کی طبیعت اس کا دل) ان سے اکتاجا تاہے کیونکہ (ان باتوں ہے)وہ پیمجھ جاتا ہے کہ بیلوگ اس کی خدمت (محبت کی وجہ ہے نہیں کرتے بلکہ)محض ان چیزوں کی خاطر کرتے ہیں جو (بھی تجھی) باوشاہ ان کوعطا کر دیتا ہے۔ پس (یا در کھو کہ عالم غیب کے معاملات عالم ظاہر کے بہت زیادہ مشابہ ہیں) اس کوخوب سمجھ لو۔

بنده كوالله تعالى براعتما دركهنا جإبيخ

پس بندہ کو چاہئے کہ حق تعالیٰ کی ذمہ داری پر (ہمیشہ) اعتماد رکھے (اور سیمجھ لے کہ جب اس نے عبادات وطاعات پراجراور ثواب عطا کرنے کا وعدہ کیا ہے تو وہ ضرور خود ہی اس کو پورا کرے گا مجھے اس کی طلب اور استحقاق کا خیال نہ کرنا چاہئے)۔ اور (اسی طرح بندہ کو یہ بھی چاہئے کہ) اس کے دل میں کسی چیز کے متعلق خدا کی نسبت اتہام (کا وہم بھی) نہ ہونا چاہئے (مثلا یہ وسوسہ لائے کہ نہ معلوم حق تعالی مجھے پچھ ثواب دیں گے بھی یانہیں) کیونکہ انسان غلام ہے اور غلام کی آقا کے ذمہ کوئی ایسی چیز نہیں ہواکرتی جس کووہ (استحقاق کے ساتھ) مانگ سکے اور (نہ دینے کی صورت میں) اس کو تہم کر سکے۔

پس جب بندہ کوخدا کی ذہداری اوراس کے وعدہ پروثوق (واعمّاد) نہ ہوتو (سمجھنا چاہئے کہ) اس کا ایمان ناقص ہے اور وثوق کی علامت سے ہے کہ انسان کے بزد یک غائب اور حاضر (دونوں قتم کی چزیں) برابر ہوجاویں دونوں میں پچھ بھی فرق ندر ہے (پس جیسا وثوق تم کواس رقم پرہے جوآج تمہارے قبضہ میں ہے ویسا ہی اعتباد آئندہ کی نسبت بھی ہونا چاہیے کہ حق تعالی اس رقم کے ختم ہونے کے بعد بھی مجھ کواپنے خزانہ سے رزق پہنچاویں گے) اور اس سے ڈرنا چاہئے کہ تمہارے دل میں خداکی نسبت کوئی اتہام (پیدا) ہو کیونکہ خدا کے نزدیک دل کی بات و لیی ہی ہے جیسے زبان سے صاف صاف کوئی بات کہ دی جائے۔

اور (بھلا یہ تو سوچو کہ)اگرتم زبان سے صاف صاف یوں کہہ دو کہ مجھے خدا (کے وعدہ) پر اعتاد نہیں یا میں خدا کے وعدہ کوسچا نہیں سمجھتا تو (اس صورت میں تہمارے لئے کیا حکم ہوگا ظاہر ہے کہ) شریعت (تم کو مرتد سمجھ کر) تمہارے قبل کا حکم دے گی۔ (اور بیمعلوم ہی ہو چکا ہے کہ خدا کے نز دیک دل میں کہنا اور زبان سے کہنا برابر ہے) تو جو خض خدا کے نز دیک مثل (مرتد) کے ہووہ اپنے کومسلمان کیونکر سمجھتا ہے برابر ہے) تو جو خض خدا کے نز دیک مثل (مرتد) کے ہووہ اپنے کومسلمان کیونکر سمجھتا ہے دیتینا وہ اگر کا فرنہیں تو اس کے ایمان میں کمی ضرور ہے) کیونکہ اسلام (کی حقیقت) یہ ہے کہتی تعالی نے جتنی باتوں کی خبر دی ہے ان سب کو (دل سے) سچا سمجھا جائے۔ اس کوخوب ذبی نشین کر لو۔

حق تعالی کی عظمت کے سامنے منا

کیونکہ طلب ثواب وغیرہ کی علت سے پاک ہوکر (خالص عبادت کرنا

سالکین کے ان (خاص) حالات میں سے ہے جوطریقت میں پہلا قدم رکھتے ہی ان کو ذوتی (اوروجدانی) طور پر حاصل ہوتے ہیں (پس جو شخص ابھی تک ثواب وغیرہ ہی کے لئے عبادت کررہا ہے اس نے طریقت میں پہلا قدم بھی نہیں رکھا) اس لئے بعض عارفین نے کہا ہے کہ (عالم اور) فقیہ کی انتہا فقیر (یعنی سالک) کی ابتداہے کیونکہ عالم (ظاہری) کی بڑی (انتہائی) حالت یہ ہے کہ اینے علم وعمل میں اس حق تعالیٰ کے لئے اخلاص (حاصل) کرے اور اپنے (اندر) اخلاص کا مشاہدہ کرے اور اس پر کسی (معاوضه اور) اجر کا طالب نہ ہے بس عالم (ظاہری) اس کے سوا (اور کسی مقام کا مزہ) کچھنہیں چکھتا اور یہ حالت سالک کے طریقت میں داخل ہونے کی ابتدائی منزل) ہے پھروہ ایخ نصیب اورقسمت کے موافق دوسرے احوال ومقامات کی طرف تر تی کرتا ہے (جن کی علماء ظاہری کو ہوا بھی نہیں گگی) یہاں تک کہ وہ اپنے نفس پرنظر کرنے سے بھی غائب ہوجاتا ہے (لیعنی غلبہ توحید کی وجہ سے ہر چیز اس کو صلحل اورلاشی معلوم ہوتی ہے حتی کہ وہ اینے آپ سے بھی غائب ہوجا تا ہے کہ اپنا وجود بھی اس کولاشی اور کالعدم معلوم ہوتا ہے)۔

اور بیسب (با تیں خیالی نہیں ہیں، بلکہ جن کو بید طالات پیش آتے ہیں وہ ان
کی حقیقت کوخوب سجھتے ہیں اور حقیقت اس کی بیہ ہے کہ) سالک پر چونکہ حق تعالی کی
عظمت اور جلال کا انکشاف ہوجا تا ہے اس لئے (اس کے سامنے) تمام چیزیں مضمیل
(اور کا لعدم محسوس) ہوتی ہیں کیونکہ جس شخص کوان (حالات) کا پچھ بھی ذوق
(نصیب) ہو (جا) تا ہے وہ (دوسری چیزوں سے بالکل) کیسو ہوجا تا ہے اور (ایسا
ہوجانا کچھ تعجب کی بات نہیں) دیکھو جب انسان کو کوئی مصیبت پہونچتی ہے تو وہ
(پریشانی کی وجہ سے) بھی اندر جاتا ہے بھی باہر آتا ہے اور (اسے پچھ خبر نہیں ہوتی کہ)
اس کا کوئی دوست (اس سے ملنے کے لئے آیا ہوا اور اس کا منتظر) بیٹھا ہوا ہے، پھر جب
وہ دوست (خودہی) اس سے کہتا ہے کہ میں بہت دیر سے (آپ کا) منتظر بیٹھا ہوا ہوں

(اس وقت اس کوخبر ہموتی ہے کہ کوئی مجھ سے ملنے آیا ہے) تواب بیر (معذرت کے طور پر) اس سے کہتا ہے کہ واللہ میں نے پریشانی کی وجہ سے آپ کو دیکھا تک نہیں (تو دیکھو ایک او جود بیر ایک ادنی پریشانی کا بیا اثر ہوتا ہے کہ انسان کواپنے سامنے کا آ دی نظر نہیں آتا) باوجود بیر کہ اس کی آئکھیں صحیح سالم ہوتی ہیں مگر دل (چونکہ دوسری طرف) مشغول ہے (اس لئے ادھرالتھات نہیں ہوتا) اور دوسرے اعضا بھی (اس وقت) دل کے تابع ہوجاتے ہیں۔ ہیں (کہ جس طرف دل مشغول ہے وہ بھی ادھر ہی متوجہ ہوجاتے ہیں۔

پی اگر کسی شخص کوغلبہ تو حیداورغلبہ ٔ حال کی وجہ سے خدا تعالی کے سوا کوئی چیز موجو دنظر نہ آتی ہوتو اس پر تعجب نہ کر واور نہ اس کو جھوٹا بناؤ کیونکہ ممکن ہے کہ اس کا دل جی تعالیٰ کی طرف اس درجہ متوجہ اور مشغول ہو کہ دوسری چیز وں پر اسے التفات ہی نہ ہوتا ہوا ورجیسا کہ پریشانی اور مصیبت کے وقت انسان کو اپنے سامنے کی چیز نظر نہیں آتی اسی طرح اس کو بھی غلبہ ٔ حال کی وجہ سے کوئی چیز خدا کے سواموجود نہ معلوم ہوتی ہو) پس اس کوخوب سجھ لو (کہ وحد ۃ الوجود کی حقیقت بس اتنی ہی ہے مگر جُہال نے اس میں بہت کے کے غلو کرلیا ہے وہ یہ دعوی کرنے گئے کہ عالم میں ہر چیز خدا ہی ہے نعوذ باللہ منہ)۔

نہ کرنی چاہئے کیونکہ سالک ہمیشہ ترقی میں رہتا ہے (اس لئے اس کو بید ذوق نصیب ہوجا تاہے)۔

اور جب (سالک) ایک مقام سے دوسرے مقام کی طرف ترقی کرتا ہے تو وہ پہلے مقام کو چھوڑ دیتا ہے اور (حقیقت الا مریہ ہے کہ سالک بھی کسی مقام پر پہنچنے کے بعد ہی اس کا مزہ چھتا ہے اس سے پہلے وہ بھی اس کو نہیں سبح سکتا کیونکہ) ہر ترقی کرنے والے کو ترقی کے زمانہ میں یہ نہیں معلوم ہوتا کہ جس مقام تک وہ پہو نچا ہے اس سے آگے بھی کوئی (بڑا) مقام ہے اس لئے اہل طریقت ان مشائخ کو اپنا پیشوا اور رہنما) بناتے ہیں جو کہ سلوک طے کر چکے ہیں کیونکہ جب وہ وہ کھتے ہیں کہ مرید نے کسی ایک مقام تک ترقی کی ہے تو اس کو بتلا دیتے ہیں کہ اس کے آگے فلاں فلاں مقامات ہیں (ابھی) تم (بہت) دور ہو، پھر جب مرید اس سے آگے ترقی کرتا ہے اور اس مقام کو ویکھتا ہے جس کی خبر شخ نے پہلے ہی دیدی تھی جب کہ بیاس مقام پر پہنچا بھی نہ تھا تو اس کو شخ (کے کمال) پر اعتماد ہوجا تا اور یقین مضبوط ہوجا تا ہے۔

طریق سلوک میں شیخ کا اتباع بہت ہی ضروری ہے

(اوراس راستہ میں شخ کے اتباع کی بہت ہی ضرورت ہے) کیونکہ یہ غیبی راستہ ہے (جس کوآ تکھوں نے بھی نہیں راستہ ہے (جس کوآ تکھوں نے بھی نہیں و یکھااس لئے)بدون رہنما کے بیر (بھی) طنہیں (بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ)عظمت کاحق سجھ کر کرے پھر جنت اور ثواب کا اس لئے طلب کرے تا کہ اس سے اپناتیاج ہونا ظاہر ہو کہ الٰہی آپ کی رضا تو بہت بڑی چیز ہے میں اس کامختاج تو کیوں نہ ہوتا میں تو اس ہے بھی چھوٹی نعتوں کامختاج ہوں۔

پس پہلی صورت تو بالکل ناجائز ہے اور دوسری صورت کو جائز ہے، مگر عبدیت کے خلاف ہے اور تیسری صورت کم طالب ہو نامطلقا برا ہے تی کہ بعضے سے تیسری صورت کمال عبدیت ہے لیس جن لوگوں نے سیستھا ہے کہ ثواب کا طالب ہو نامطلقا برا ہے تی کہ بعضے بیسے کی گئے گئے کہ ہم کو جنت کی کیا پروا ہے وہ عبدیت ہے کوسوں دور ہیں اور خا ہر ہے کہ جب حضور ہیں نے جنت کی نعمتوں میں رغبت کرنے کا امر وارد ہے تو ان کا وغیرہ کا سوال حق تعالی ہے کیا ہے اور قرآن میں بھی جنت کی نعمتوں میں رغبت کرنے کا امر وارد ہے تو ان کا مائٹنا اور طلب کرنا مطلقاً کیے ممنوع ہوسکتا پس علامہ کا مقصود پہلی دوصور توں ہے منع کرنا ہے اور تیسری صورت کمال عبدیت اور عین سنت ہے ۱۲ متر جم۔

ہوسکتا اور (حضرت) جنیدرضی اللہ عنہ کا مقولہ ہے کہ میں دس برس تک (صوفیہ کرام کے) اس قول میں تو قف (اورشک) کرتا رہا کہ ذاکر (اثناء سلوک میں) ایک ایسے حال پر پہو نچتا ہے کہ اگر (اس وقت) اس کے چہرہ پر تلوار ماری جائے تو اس کو (ذرابھی) احساس نہ ہو یہاں تک کہ (جب ہم کوخود بیحالت پیش آئی تو اس وقت شک دور ہوا اور ہم نے اس بات کو (بعینہ) ویبا ہی پایا جیسا کہ مشائخ نے فر مایا تھا اور جس شخص کو (کسی خاص حالت کا) ذوق حاصل ہوجا تا ہے اس کی بیحالت ہوتی ہے کہ جب وہ ایش خض سے جس کووہ ذوق نصیب نہیں ہوا ہے کہا ہے کہ جمحھکو (فلاں حالت کا) ذوق حاصل ہو جا تا ہے اس کی بیحالت ہوتی ہے کہ جب وہ ایشخص سے جس کووہ ذوق نصیب نہیں ہوا ہے کہتا ہے کہ جمحکو (فلاں حالت کا) ذوق حاصل ہو چاہو کی بات قبول نہیں کی جاتی ، بلکہ محض تقلید کے طور پر مان کی جاتی ہے بلکہ محض تقلید کے طور پر مان کی جاتی ہو گاہو کی نے بچ کہا ہے ۔ ع

احادیث ترغیب وتر ہیب پرایک اشکال اوراس کا جواب

اور جب میں صوفیہ کے طریق پر محبت (الہی) کے راستہ میں داخل ہوا اور جھے کواس (خاص) حالت کا ذوق حاصل ہوا (کہ حق تعالی کی اطاعت وعبادت ثواب وغیرہ کے لئے نہ کرنی چاہئے) تو (غلبۂ حال کی وجہ ہے) میر کی سمجھ میں یہ بات نہ آتی تھی کہ کوئی شخص بھی ثواب کی طلب یا عذاب کے خوف ہے بھی خدا کی عبادت کرتا ہوگا (میں یہ خیال کرتا تھا کہ ایسا کون شخص ہوگا اور سب کو اپنا ہی جسیا سمجھتا تھا کہ وہ محض خدا کی عظمت کی وجہ ہے اس کی عبادت کرتے ہیں) اور (اپنے دل میں) یہ کہتا تھا کہ واد یہ احادیث میں جوعبادات پر (ثواب کی) ترغیب اور محرمات کے ارتکاب پر (عذاب کی) تر جیب (اور دھمکی) دی گئی ہے اس میں کیا فائدہ ہے جب ہر شخص خدا کی عظمت کی وجہ نے داکو تھی نہا کہ جب ہر شخص خدا کی عظمت کی وجہ نے داکو تھی نہاں کا ذوق (ذائقہ) تو نہیں بھی کیا جب تی تو چھک نہ لے۔ ۱ مرتب

ہے اس کی عبادت کرتا ہے تو ان ترغیو ں اور دھمکیوں کی کیا ضرروت تھی؟) پس میں نے (سیدنا) رسول الله ﷺ کواس عالم کے سوا (دوسرے عالم) میں دیکھا اور آپ نے (میرے اس خطرہ کا جواب دیتے ہوئے) ارشادفر مایا کہ اگرہم مخلوق کے سامنے عبادات کے درجے اوران کا ثواب اورمحرمات کے درجے اوران کا عذاب نہ بیان کرتے تو آخرت میں ہم پر (الزام اور) جحت قائم ہوجاتی اور ہم سے مؤاخذہ ہوتا کہتم نے (تمام) احکام کے درجے اور ان کا ثواب وعذاب کیوں نہیں بیان کیا ،مگر ہم نے (الزام قائم ہونے ہے) پہلے ہی دنیا میں سب کچھ بیان کردیا ہے (اس لئے اب ہم ہے کچھ مؤاخذہ نہ ہوگا) تو (حضور ﷺ کے اس جواب سے) میرا وہ خطرہ زائل ہوگیا جس کومیں (اینے ول میں) یا تا تھااور (اس سے)جو پچھ میں سمجھا وہ سمجھ گیا گئی حق تعالى حضور پرصلوة وسلام نازل فرمائيس (سجان الله) آپ كيابى اليجه معلم بين وبالله التوفيق -لے مترجم عفااللہ عنہ عرض کرتا ہے کہ حضور ﷺ کے اس جواب کا حقیقی مطلب جو پچھ ہے اور علامہ شعرافی نے جو کچھ مجھاہے وہاں تک تو ہم جیسوں کی رسائی کب ہوسکتی ہے مگر جو کچھ میں اپنی وسعت کے موافق سمجھا ہوں وہ عرض کئے دیتا ہوں اگر صحیح ہوتو خدا کی طرف سے ہور ندمیری اور شیطان کی طرف سے ہے، میری سمجھ میں حضور ﷺ کے اس ارشاد کا حاصل بيآيا ہے که آپ فرماتے ہيں که عبادات كے ثواب اورمحر مات كے عذاب بیان کرنے سے ہمارا میقصودنہیں کہ انسان ان کی وجہ سے خدا کی عبادت کیا کرے بلکہ اصل وجہ سے ہے کرحق تعالی نے اوامر ونواہی میں مختلف در ج مقرر کئے ہیں کہ بعضے فرض ہیں بعضے واجب ، بعضے مستحب ای طرح کوئی حرام ہے کوئی مکروہ ہے ، کوئی خلاف اولی تو ہمارے اوپر بیلازم تھا کہ مخلوق کے سامنے بیتمام درجے بیان کردی تا کدوہ معلوم کرلیں کدکون ہے احکام زیادہ ضروری ہیں اور کن کا بجالا ناان کے اختیار پرچھوڑ اگیا ہے اگر ہم بیمراتب بیان نہ کرتے تو ممکن تھا کہ بعض لوگ ضروری احکام کوچھوڑ کر غیر ضروری کا زیادہ اجتمام كرتے تو ہم ہے آخرت ميں اس كى باز پرس ہوتى اور جب احكام كے مراتب كا بتلا نا ضرورى تھا تو عذاب وثواب کا بتلانا بھی ضروری تھا کیونکہ عذاب وثواب کی کمی زیادتی ہی ہے احکام کے درجے مخلوق کومعلوم ہو سکتے میں اس کے بغیران کو سیامتیاز دشوار ہوتا کہ کون فرض ہے، کون واجب، کون حرام ہے، کون کروہ ہے۔ (جاری)

بنده کو ہرحالت میں حق تعالی سے راضی رہنا جا ہے

(۲) اور بندوں کی پیجھی شان ہونی جا ہے کہوہ حق تعالیٰ سے ہرحالت میں راضی رہیں جو حالت بھی ہواور حق تعالی جو کچھ بھی ان پر (احکام اور تکالیف) جاری کریں (ان ہے) کچھ بھی ناراضی (اورنا گواری) پیدانہ ہواور حق تعالیٰ جو کچھان کوعطا کریں خواہ کچھ ہی ہواس کو حقیر نہ مجھیں کیونکہ حق سبحانہ وتعالی ان کے مصالح کوان سے زیادہ جانتے ہیں۔تووہ جو کچھ (ان کے واسطے) کریں گے وہی بہتر ہوگاو عسسی ان تكرهبو اشيئا وهبو حير لكم الآية للزاورمكن ہے كەتم كىي چيزكونا گوار مجھواور تمہارے لئے وہی بہتر ہو) پس حکمت الٰہی کامل ہے (اس میں کچھ نقصان نہیں اور)اس کامقتضی یہی ہے کہ جو کچھ بندہ کوعطا کیا گیا ہے (وہی عطا کیا جاوے) اس کے سوا کچھ نہ عطا کیا جائے جاہے وہ (اس حالت موجودہ سے)اعلی ہویاا دنی۔ پس (بندہ کو یہ مجھنا جا ہے کہ جو حالت اس کوعطا ہوئی ہے)اگر اس کے سوا (دوسری حالت) اس کوعطا کی جاتی تو (یقیناً) اس کی حالت خراب ہوجاتی جیسا کہ (بیر) حدیث قدی ،اس طرف اشاره کرتی ہے 'ان من عبادی من لا یصلح (بقید حاشیه صفح گذشته) دوسری بات یه به کافق سب یکسال بھی نہیں ہے کہ سب کفل خدا کی عظمت کے لئے عبادت کیا کریں ان میں بعضے وہ بھی ہیں جوثواب وعذاب ہی کی وجہ سے عبادت کر سکتے ہیں پس اگر ہم اس کو بیان نہ کرتے تو ایسے لوگ بالکل عبادت سے محروم رہتے اور آخرت میں اس پر بھی ہم سے سوال ہوتا۔ تیسرے پیر کہ عذاب وثواب کے بیان کرنے ہے حق تعالیٰ کومخلوق کا امتحان بھی مقصود ہے کہ ان چیز وں کو س کرکون ایباہے جوانمی کی وجہ سے عبادت کرتا ہے اورکون ایباہے جومحض خدا کی عظمت کی وجہ سے عبادت كرتا ہے اگر جم تو اب وعذاب كوبيان نه كرتے توبيامتحان نه ہوسكتا اوراس امتحان ميں جولوگ كامياب ہوتے اوراعلی درجہ پاتے ہیں پہلی صورت میں ان کے درجات زیادہ بلند نہ ہوتے تو اس پر بھی ہم ہے مواخذہ ہوتا اس لئے ہم نے ثواب وعذاب بتلا دیا ہے۔واللہ سجا نہ اعلم

ا البقرة: ص: ٢١٦

له الا الفقر ولو اغنيته لفسد حاله وان من عبادى من لا يصلح له الا الغنى ولي ولوا فقرته لفسد حاله الحرق تعالى فرماتے ہیں كہ مير بي بعضي بندوں كے لئے فقر ہى مناسب ہوتا ہے (اس لئے میں ان كوفقير كرديتا ہوں) اور اگر میں ان كوفنی كردوں توان كى حالت خراب ہوجائے اور بعضوں كے لئے غنا (اور تو اگرى) ہى مناسب ہوتى ہے (اس لئے میں ان كوفنى كرديتا ہوں) اور اگر میں ان كوفقير كردوں توان كى حالت خراب ہوجائے۔

جبتم اس کوسمجھ گئے اور تم نے یہ جان لیا کہ جس شخص کو جو پکھ عطا ہوا ہے اس
کے حق میں وہی (حالت) اکمل اور مناسب تر ہے اور (خداوند) حکیم علیم کی حکمت
بالغہ (کا وہی) تقاضا ہے تو (اب سمجھو کہ) انبیاء کے حق میں نبوت اور اولیاء کے حق میں ولا یت اور مومن کے حق میں ایمان اور عالم کے حق میں علم اور پیشہ ور (آدمی) کے حق میں پیشہ نہ کرناہی (کامل و) اکمل (حالت)
میں پیشہ کرنا اور پیشہ نہ کرنے والے کے حق میں پیشہ نہ کرناہی (کامل و) اکمل (حالت)
ہے اور اس طرح سب کو اس پر قیاس کرلو گئ (کہ تندرست کے حق میں تندرستی اور بیارک حق میں بیاد میں اور مزدور کے واسطے مزدوری ہی زیادہ مناسب ہے)۔

ل و مي كي كتاب الاساء والصفات ص: ١٢١ ـ مرتب

لی سیشبه نه کیا جائے کہ اس سے تو بیرلازم آتا ہے کہ کا فر کے حق میں کفراور عاصی کے حق میں معصیت ہی کامل واکمل حالت ہواور کا فرکو ایمان کی اور عاصی کو اطاعت کی خواہش نہ کرنا چاہئے۔ جواب بیہ ہے کہ اس جگہ تو تعالیٰ کی عطاؤں میں گفتگو ہور ہی ہے کہ جو بچھوہ عطا کردیں اس کواپنے لئے بہتر سمجھنا چاہئے۔ اور کفرو معصیت خدا کی عطائبیں ہے بلکہ حق تعالیٰ نے تو ہر شخص کی فطرت میں ایمان اور اطاعت کا مادہ رکھا ہے اور وہ بی خدا کی عطائبیں ہے بلکہ حق تعالیٰ نے تو ہر شخص کی فطرت کو خراب کر کے کفرومعصیت اختیار کرتا اور وہ بی خدا کی عطا ہے مگر انسان ہوا افضائی کا اتباع کر کے اپنی فطرت کو خراب کر کے کفرومعصیت اختیار کرتا ہے لیس میہ خدا کی عطا ہو دھکے دے کر ناشکری پر کے بہتر میں نو انسان خدا کی اصلی عطا کو دھکے دے کر ناشکری پر کر با ندھ لیتا ہے۔ خوب مجھلو کا امتر جم

اور یہاں بہت سے پوشیدہ راز ہیں جن کواہل اللہ ہی سجھتے ہیں (دوسرے لوگنہیں سمجھ سکتے) پس جس حالت میں بندہ (کوخدانے رکھا) ہے۔اس سے (دوسری حالت کی طرف) انتقال چا ہنا پیخدا کی ناپیندگی ہوئی چیز کو پیند کرنا ہے اور دعوی کرکے یہ بتلانا ہے کہ میں خدا تعالی سے زیادہ اپنے مصالح کو جانتا ہوں اور اس کا جہل و کفر ہونا کے اور بیہ جو پچھ ہم نے بیان کیا ہے سب حق تعالی کے اس ارشاد سے ماخوذ ہے اعطی کل شعبی خلقہ ٹم ہدی لوخدانے ہر چیز کواس کی مناسب حالت عطاکی پھر اس کو (جس کام کے لئے پیدا کیا ہے اس کی طرف) ہدایت کی ۔ پس خوب سمجھ جاؤ۔

اینے آپ کوکسی چیز کا مالک نہ جھیں

(۳) اور بندوں کی ہیجی شان ہونی چاہئے کہ اپنے آپ کوکسی چیز کا مالک نہ سمجھیں نہ ظاہر میں نہ باطن میں (بلکہ ہر چیز کا مالک حق تعالیٰ کو سمجھیں) اور اس حالت کا مشاہدہ ذوق ہے ہوا کرتا ہے علم (ظاہر) ہے نہیں ہوتا کیونکہ ذوق (باطنی) کسی دلیل پر موقو ف نہیں (بلکہ وہ سمجھے انکشاف ہوتا ہے) اس لئے وہ (علم ظاہری ہے) زیادہ شخکم ہے (کیونکہ علم ظاہری دلیل پر موقو ف ہوتا ہے) اور اگر دلیل نہ ہوتو عالم (ظاہری) کا علم بھی (باقی) نہیں رہتا اور جس دلیل سے وہ کسی کو مالک سمجھتا ہوگا (اب دلیل کے نہ ہونے کی صورت میں) وہ اس کی طرف ملک کو منسوب نہ کر سکے گا۔

(مگرحق تعالیٰ کو ہر چیز کا ما لک سجھنے اور بندہ کو ما لک نہ سجھنے کا یہ مطلب نہیں کہ جولوگ شرعی قاعدہ کے موافق ظاہر میں کسی چیز کے ما لک قرار دیئے گئے ہیں اس چیز کو ما لک کی اجازت کے بغیر لینا اور استعال کرنا جائز ہے) پس جو سالکین ناقص ہوتے ہیں ان پرحق تعالیٰ کی ملک کا مشاہدہ اس درجہ غالب ہوتا ہے کہ ان کی نظر مخلوق کی ملک سے بالکل قطع ہوجاتی ہے (اوروہ ہرشخص کے مال کواپنے لئے حلال سجھتے ہیں)اور کسی چیز کوحرام نہیں سجھتے نہ خصب کو نہ ربوا کو نہ کسی اور طریقہ (سے مال لینے) کواوروہ یہ کہتے کے

ہیں کہ جو شخص اپنے مالک کی کسی چیز کو لے لے وہ اسی کی ہوجاتی ہے (تو ہم بھی جو پچھ لیتے ہیں وہ خدا کی چیز ہے کسی دوسرے کی تھوڑا ہی ہے) اور (غلبۂ حال کی وجہ سے) اس کے مقابلہ میں کوئی دلیل ان کی نظر میں نہیں رہتی ،اسی واسطے سالک ناقص میں اور فقہاء میں نزع واقع ہوجا تا ہے کیونکہ (ان میں سے) ہرایک دوسرے پر غلبہ حاصل کرنا (اورایک دوسرے کی تغلیط کرنا) چا ہتا ہے اور (ظاہرہے کہ) ایک آئکھ والا کانا ہوتا ہے (اس کئے حقیقت سے بیدونوں دور ہیں)۔

اور مجھ کو بھی اس حالت کا ذوق حاصل ہوا ہے مگر (باوجود یکہ میں اس وقت ہر چیز کو ظاہرا و باطنا خدا تعالیٰ کی ملک میں مشاہدہ کرتا تھا لیکن اس کے ساتھ ہی شریعت کا حق بھی ادا کرتا تھا لیعن) حق تعالیٰ نے مجھ کوان چیز وں کے استعال سے محفوظ رکھا جن کو شریعت نے حرام کیا ہے پھر حق تعالیٰ نے مجھ کواس (غلبہ کال) سے نجات دیدی۔ پس کامل سالگین پروردگار عالم کی ملک کا مشاہدہ کرتے ہوئے بندہ کے تعلق ملک کا مشاہدہ کرتے ہوئے بندہ کے تعلق ملک کا مشاہدہ دوسرے مشاہدہ سے ان کو مانع نہیں ہوتا کیونکہ وہ اس کا مشاہدہ کرتے ہیں کہ بندہ (خود کسی چیز کا مالک نہیں، کو مانع نہیں ہوتا کیونکہ وہ اس کا مشاہدہ کرتے ہیں کہ بندہ (خود کسی چیز کا مالک نہیں، مالک بنادیا ہے تو (واقع میں) بندہ کی ملک حقیقی نہیں ہے، کیونکہ حقیقی ملک تو پیدا کرنے مالک بنادیا ہے تو (اور پیدا کرنے والا خدا کے سواکوئی نہیں) بس بندہ کاما لک ہونا محض والے کی ہوتی ہے (اور پیدا کرنے والا خدا کے سواکوئی نہیں) بس بندہ کاما لک ہونا حض میں وجہ سے خلاف شرع بندہ سے (کسی چیز کا) غصب کرنا اور چرانا خرام ہوگیا۔ ایک شری وجہ سے خلاف شرع بندہ سے (کسی چیز کا) غصب کرنا اور چرانا خرام ہوگیا۔

بندہ کی طرف نسبت ہے کوئی چیز اللہ تعالیٰ کی

ملک سے خارج نہیں ہوئی

یں بندہ کی طرف (برائے نام) نسبت ہونے سے (کوئی چیز)خداکی ملک

سے خارج نہیں ہوئی (اسی لئے امام العارفین سیدی ابوالحسن شاذ کی رحمہ اللہ کا ارشاد ہے کہ اپنے ظاہر و باطن (یعنی ول اور زبان) سے کسی چیز کے مالک ہونے کا دعوی کرتے ہوئے ڈرو، کیونکہ جو بندہ اپنے لئے حقیقۂ مالک ہونے کا دعوی کرتا ہے وہ موَمن نہیں کیونکہ حق تعالیٰ فرما چکے ہیں"ان اللہ اشتری من المؤمنین انفسہ و اموالہ میں الحکہ خدا تعالیٰ نے موَمنین سے ان کے مال اور جان کوخرید لیا ہے، پس مومن وہی ہے جو خدا تعالیٰ نے موَمنین سے ان کے مال اور خان ہر ہے کہ بھے کرد سے کے بعد بیچنے والا کا اس چیز میں کوئی حی نہیں رہتا۔)

(پس مومن ہونے کا) مطلب میہ کہ جو چیز خدا کی ہے اسکی نسبت بندہ کے دل میں کچھ منازعت باقی نہ رہے (یعنی اس میں اپنا کوئی حق نہ سمجھے) پس ایسے دعوی سے اپنے نفس کو بچاؤ جوتم سے ایمان کوسلب کر لے اور ادب کا لازم سمجھو کیونکہ ادب ہر خیر (وخو بی) کا دروازہ ہے اور (اپنی ملکیت ٹابت کرنے کے لئے فضول) بحث مت کروورنہ ہلاک ہوجاؤگے۔

انسان كودعوىٰ ملك ميں ڈالنے والی بات

اورجاننا چاہئے کہ انسان کو دعوی ملک میں ڈالنے والی بات یہ ہے کہ وہ (خدا کا) خلیفہ ہے اور حق تعالیٰ نے اس کی نسبت فرمایا ہے 'وما ملکت ایمانکم'' کل (اور جن چیز وں کے تمہارے ہاتھ مالک ہیں) اور اس کی مثل دوسری آیتیں (بھی) ہیں اور یہ بات انسان کے سواکسی کے لئے نہیں کہی گئی یعنی انسان کے سوا دنیا میں کوئی چیز الیان نہیں ہے جس کی غلامی کا کوئی اقر ارکرتا ہو کہ میں فلاں کا غلام ہوں (بس ایک انسان ہی ایسا ہے جس کی غلامی کا اقر اربعض دوسرے انسان کرتے ہیں) اس طرح انسان کرتے ہیں) اس طرح شریعت نے اس کوآزادی (عطا) کرنے کاحق بھی دیا ہے اور اس طرح آتا کے لئے شریعت نے اس کوآزادی (عطا) کرنے کاحق بھی دیا ہے اور اس طرح آتا کے لئے

ال التوبة: ١١١

٢ النساء: ٢٦

آزاد کردہ غلام کی میراث میں بھی حق دیا گیاہے جب کہ اس کا اور کوئی وارث نہ ہو جیسا کہ حق تعالیٰ اپنے بندوں کے وارث ہیں چنانچہ ارشاد فر مایا ہے''انسا نسحن ندث الارض و من علیها'' کی کہ بھر تیک ہم زمین کے اور اس کی تمام چیزوں کے وارث ہوں گے)۔

پس ان آیول وغیرہ میں جو بظاہر انسان کی طرف (خلافت اور ملکیت وراثت وغیرہ کی) نبست کی گئی ہے تو کوتاہ نظر لوگوں کی نگاہیں اسی پرتھہر گئیں (اور وہ اپنے آپ کو بچے کچے مالک وغیرہ بیجھنے لگے) اور اہل اللہ اس (ظاہری نبست) کی وجہ (اور راز) کوخوب بیجھتے ہیں، اس لئے وہ ان خطابات کوس کر حیاو شرم کی وجہ سے پگھل جانے کے قریب ہوجاتے ہیں، کیونکہ وہ حق تعالیٰ کے اس خطاب کے اسرار جانتے ہیں اور اس میں جو پچھان کے لئے تنبیہ اور دھمکی ہے (اس کوخوب پیچانے ہیں) اس لئے کہ وہ حق تعالیٰ کے مقرب اور اس کے ہم نشین ہیں تو وہ بیچھتے ہیں کہ اگر ہمارے اندر مالک بنے کا دعوی اور خدا کی صفات میں حصہ لگانے کا مادہ نہ ہوتا تو حق تعالیٰ یوں نہ فرماتے "ان کا دعوی اور خدا کی صفات میں حصہ لگانے کا مادہ نہ ہوتا تو حق تعالیٰ یوں نہ فرماتے "ان ومال کو خرید لیا ہے ۔ کیونکہ ہم سب کے سب اسی کی ملک ہیں اور ہماری جان ومال بھی ومال کو خرید لیا ہے ۔ کیونکہ ہم سب کے سب اسی کی ملک ہیں اور ہماری جان ومال بھی اس کی ہے ، پھر خرید نے کا کیا مطلب ؟ سوبات ہیہے کہ ہم لوگ اپنے آپ کوا پی جان ومال کا مال کا مالک سیجھتے ہیں ، اس لئے حق تعالیٰ نے خرید نے کا لفظ ارشاد فرمایا)۔

اوراسی طرح حق تعالی کا بیارشاد "ان اصحاب السحنة الیوم فی شغل فسا کھون" (کہ جنت والے مشغلہ میں خوش دل ہوں گے) اوراس کی مثل جوآ بیتیں ہیں (ان کوس کر بھی اہل اللہ شرمندہ ہوتے ہیں کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ اگر ہم کو خدا تعالی کے سواد وسری چیزوں کی جم کور غیب نہ کے سواد وسری چیزوں کی جم کور غیب نہ دلاتے ہیں) بیلوگ (جن کواس قتم کی رغبت دلائی گئی) اغیار میں سے ہیں (ور نہ خاص دلاتے ہیں) بیلوگ (جن کواس قتم کی رغبت دلائی گئی) اغیار میں سے ہیں (ور نہ خاص

ل مريم: ١٤

بندے وہ ہیں جوخدا تعالیٰ ہی کی طرف متوجہ ہیں اور محض اس کی رضا کے طالب ہیں) اسی لئے بعض عارفین نے (ان آیات کوسن کر) عرض کیا کہ اے اللہ! مجھے کوان لوگوں میں سے نہ سے چئے۔

الله تعالیٰ کے انعامات ،نعمت بھی اور آز مائش بھی

(۷) اورخدا کے بندوں کی میر بھی شان ہوتی ہے کہ جس قدر تعمیں ان کے پاس ہوتی ہے کہ جس قدر تعمیں ان کے پاس ہوتی ہیں ایک جہت نعمت ہے ، دوسری آز مائش اور امتحان ہونے کی جہت سے (خلاصہ میر کہ وہ اپنے اوپر خدا تعالیٰ کے انعامات فائف ہوتے و مکھ کر بے فکر اور مطمئن نہیں ہوتے) کیونکہ بعض دفعہ تیں امتحان کے طور پر بھی عطا ہوتی ہیں (اس لئے وہ اس سے بھی ڈرتے رہتے ہیں کہ کہیں اس امتحان میں ہم ناکام نہ ہوجا کیں)۔

پس (خدا کا سپا) بندہ دونوں جانبوں کاحق (پوری طرح) ادا کرتا ہے وہ نعمت کونعمت بھی سمجھتا ہے اوراس کاشکرا دا کرنے سے اپنے عاجز ہونے کا اقر ارکرتا ہے اوراس کوآ ز مائش اورامتحان کی جہت سے بھی دیکھتا ہے اور (خدا تعالیٰ کی مخفی) تدبیراور (ظاہر میں) ڈھیل دینے سے ڈرتار ہتا ہے حق تعالیٰ فر ماتے ہیں "سنستدر جھم من حیث لا یعلمون '' کے رہاں کوآ ہتہ آ ہتماس طرح پکڑیں گے کہاں کو خمر بھی نہ ہوگی سونعت میں استدراج کا پہلو بھی محتمل ہے اس لئے اس سے ڈرتار ہنا چاہئے)۔

توبندہ جب نعمت کے اس پہلو پر بھی نظر رکھے گا توان شاء اللہ وہ اس کی وجہ سے ان لوگوں پر تکبر کرنے سے محفوظ رہے گا جواس نعمت سے محروم ہیں کیونکہ انسان جب اپنے اوپر (خدا کی طرف سے) ظاہری اور باطنی نعمتیں ویکھا ہے مثلا احوال (وواردات) وعلوم اورمواہب ومعارف اور کشفیات وغیرہ اور اس کے ساتھ ہے بھی ویکھا ہے کہان نعمتوں کی وجہ سے مخلوق اس کی تعظیم کرتی ہے تو (بعض دفعہ) وہ سرکشی

القلم: 33

اورتكبريس مبتلا ہوجاتا ہے (اور اپنے آپ كو دوسروں سے افضل واعلى سيحفے لگتا ہے (چنانچہ) حق تعالى فرماتے ہیں "كلا ان الانسان ليطغى ان رآہ استغنى "لى بے شك انسان اس وجہ سے سرکشی كرنے لگتا ہے كہ وہ اپنے آپ كو (دوسروں سے)مستغنى ويكھتا ہے۔

و نیامیں نعمت سے زیادہ مصیبت ہے

اورجانا چاہیے کہ دنیا میں بلائیں نعتوں سے زیادہ ہیں کیونکہ (دنیا میں) کوئی نعت جوانسان کو خدا کی طرف سے عطا ہوائی نہیں ہے جو بلاسے خالی ہو۔ پس (ادنی بلاء تو یہ ہے کہ) حق تعالی نعمت کا حق ادا کرنے کا اس سے مطالبہ کرتے ہیں اس کا (کماحقہ) شکر بجالائے اوراس کوحق تعالیٰ کی طرف منسوب کرے (اوراسی کی طرف سے سمجھے) جواس کا پیدا کرنے والا ہے اوراس نعت کواسی موقع میں صرف کرے جس میں صرف کرنے کا خدانے اس کو حکم دیا ہے، پس جو شخص کہ نعتوں کے مشاہدہ میں پوری طرح متعزق ہے وہ ان کے ساتھ لذت حاصل کرنے سے کب فارغ ہوگا (اور ان کے دوسرے پہلو پر کب تک نظر نہ کرے گا) تا کہ نعتوں کے مشاہدہ سے خائب ہو کر منعم (اور محن) کا مشاہدہ کرے۔

اوراسی طرح مصائب میں بھی (دوجہتیں ہیں) کیونکہ مصائب خودتو بلاءاور مصیبت ہیں ہیں۔(مگرایک پہلوان میں بھی نعت کا ہے وہ یہ کہ مصائب سے گناہ معاف اور درجات بلند ہوتے ہیں اور ان پر صبر کرنے کا بہت بڑا ثواب ہے) اورجیسا کہ نعمتوں میں حق تعالیٰ کی طرف سے (شکر وغیرہ کا) مطالبہ ہوتا ہے اسی طرح مصائب میں صبر کا مطالبہ ہے اور نیز یہ کہ ان کے دور ہونے کے لئے حق تعالیٰ کی طرف رجوع میں صبر کا مطالبہ ہے اور نیز یہ کہ ان کے دور ہونے کے لئے حق تعالیٰ کی طرف رجوع کریں (مخلوق کی طرف رجوع نہ کریں (مخلوق کی طرف رجوع نہ کریں) اور ان کورضا اور صبر کے ساتھ برداشت کریں اور صبر کے ساتھ بیا کہ خدا تعالیٰ کی شکایت دوسروں کے ساتھ کرنے سے اپنے نفس

کوروکیں اور یہ (دوسروں کے سامنے مصائب کی شکایت کرنا) خداتعالی (کی عظمت شان) سے جاہل ہونے کی دلیل ہے کیونکہ (اس صورت میں) تم قو کی کی شکایت کمزور سے شکایت کرتے ہواس کواس قابل سجھتے ہو کہ وہ تم سے خدا کی تقدیر کو ہٹا دے گا) کیونکہ شکایت کرتے ہوئے تم (اپنے دل میں ایک قسم کی) راحت پایا کرتے ہو (اور راحت پانے کا سبب بجواس کے اور کیا ہے کہ تم کواس شخص سے یہ ایا کرتے ہو (اور راحت پانے کا سبب بجواس کے اور کیا ہے کہ تم کواس شخص سے یہ امید ہے کہ وہ تہہاری مصیبت کو دور کر دے گا) حالانکہ تم ایس شخص کے پاس شکایت لے جارہے ہو جو اس کو دور نہیں کرسکتا کیونکہ جو مصیبت تم پر نازل ہوئی ہے اس کے دفع کرنے یہ جو اس کو دور نہیں کرسکتا کیونکہ جو مصیبت تم پر نازل ہوئی ہے اس کے دفع کرنے یہ بجواس (خدا) کے گوئی قادر نہیں جس نے اس کونازل کیا ہے۔

دنیامصیبت کا گھرہے

پستم نے (اس تقریر سے) سمجھ لیا ہوگا کہ بید دنیا بلاء (اور مصیبت) کا گھر ہے کہ اس میں نعمت بھی کسی وقت بلاء سے خالی نہیں ہوتی اوراد نی بات یہی ہے کہ انعام کرنے والے کی طرف سے اس کے شکر کا (تم سے)مطالبہ ہے اور نفس پر اس سے زیادہ گراں اور کون سی تکلیف ہوگی (سچ ہے ہے

ہیں منن اور محن دونوں جہاں میں تو اُم صکمت حق کا ہے دنیا میں نرالاعالم اور اس کے حق تعالیٰ نے فر مایا کہ " و قسلیل من عبادی الشکور " اور اس کے حق تعالیٰ نے فر مایا کہ " و قسلیل من عبادی الشکور " کمیر ہے بندوں میں شکر گذار بہت کم ہیں) کیونکہ (اکثر لوگ) اس بات سے جاہل ہیں کہ ان نعتوں پر شکر ادا کرنا (بھی) واجب ہے (بس وہ محض نعتوں کود کیھ کرخوش ہوجاتے ہیں اور ان کا حق ادا نہیں کرتے) اور ہمارے قول کی تائید حق تعالیٰ کے اس ارشاد سے (بھی) ہوتی ہے جو کہ دریا میں (کشتیوں اور جہازوں پر) سوار ہونے والوں کے بارہ میں فرمایا گیا ہے جب کہ (بعض دفعہ) ان کو تیز ہوا کا سامنا ہوتا ہے اور کی سکون ہوجا تا ہے (حق تعالیٰ فرماتے ہیں)"ان فی ذلک لآیات لکل کے الکی کے سکور سکون ہوجا تا ہے (حق تعالیٰ فرماتے ہیں)"ان فی ذلک لآیات لکل

صب رشکور " لا کہ اس حالت میں ہرصابرشا کرانسان کے لئے (توحیدالہی کی)
بہت ہی دلیلیں ہیں) تو اس حالت میں (ہوا کاتھم جانا اور سلامتی کے ساتھ کنارہ پر پہنچ جانا) جو کہ نعمت (عظیمہ) ہے اس پر ان سے شکر کا مطالبہ ہے اور اس میں جوخوف اور پریشانی کی حالت ہے اس پرصبر کا مطالبہ ہے) فرض کوئی حالت مصیبت اور نعمت سے خالی نہیں اور ہرصورت میں انسان سے صبر وشکر کا مطالبہ ہے ۔

پس (اس رازکو) سمجھواور حق تعالی کے کلام میں (خوب) غور کروتم کواس میں وہ تمام علوم ملیں گے جوحق تعالی کی طرف قریب کرنے والے ہیں پس خداسے ادب کے ساتھ معاملہ کرو (اور نعمت و راحت میں غافل مت ہو) تو وہ تم پر علوم کے خلعت نازل کرے گاور نہ بغیر ادب کے اس کے دربار میں داخل ہونے کی تم کیونکر خواہش کرتے ہو، پس ادب کولازم سمجھوتو (انشاء اللہ) وہ امید سے زیادہ تم کوعطا کریں گے۔ والسلام

ا بني طاعات كوبهي طاعات نه مجهيل

(۵) اور (خداکے) بندے کی یہ بھی شان ہوتی ہے کہ جس قدر طاعات بجالاتا ہے ان سب کو ذلت اور عاجزی اور بندگی کی وجہ سے بول سمجھے کہ یہ تمام (طاعات در حقیقت طاعات نہیں ۔ بلکہ) سرا پا گناہ اور ہے ادبی (میں داخل) ہیں حق تعالی فرماتے ہیں" و ماقدر و الله حق قدرہ " (بندوں نے خداکی کما حقہ قدر نہیں کی پس حقیقت یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کے شایان شان عبادت ہم بھی نہیں کر سکتے)۔

پس بندہ (عارف)اگر چہ اولیاء کا ملین کے بڑے سے بڑے درجہ ہی میں کیوں نہ پہو نچا ہوا ہوا ہوا ہے تمام طاعات کو (اس درجہ) ناقص سجھتا ہے کہ اگر خدا تعالیٰ معاف نہ فر مائیس تو وہ ان پر (ثواب کامستحق تو کیا ہوتا الٹا) عذاب کامستحق ہے)

ا سَبا:١٩

ع الزَّمر: ٦٨

اور (اس کی) یہ (حالت محض) حق تعالی کی عظمت وجلال پر نظر کرنے کی وجہ ہے ہوتی ہے۔ اس کے حضورا قدس ﷺ فرماتے ہیں" سبحانك لا احصی ثناء عليك انت كما اثنيت على نفسك " اراے اللہ! آپ ہماری مدح وثناہے پاک ہیں ہم آپ کی پوری ثنا نہیں کرسکتے آپ ویے ہی ہیں جیسا کہ آپ نے خوداپنی ثنا بیان فرمائی ہے) باوجود ميکہ آپ ایک لجمی کمی نمازیں پڑھتے تھے کہ آپ کے مبارک قدموں پر ورم ہوجا تا تھا اور آپ ﷺ كاكوئی وقت عبادت کے سوال کی معرفت تھی اس لئے اتن مگر چونکہ آپ کوسب سے زیادہ حق تعالیٰ کی عظمت وجلال کی معرفت تھی اس لئے اتن محت ومشقت پر بھی آپ اپنی عبادات کو کھے نہ جمجھتے تھے) پس حق تعالیٰ آپ پر درودوسلام نازل فرمائیں کہ آپ (بہت ہی بڑے) معلم فیر ہیں اور تمام بندوں کے درودوسلام نازل فرمائیں کہ آپ (بہت ہی بڑے) معلم فیر ہیں اور تمام بندوں کے سردار ہیں۔

اور امام غزالی رضی الله عنه نے فرمایا ہے کہ بندہ (بعض دفعہ) ایک سجدہ کرتا ہے جس میں ایباخشوع وخضوع ہوتا ہے کہ وہ گمان کرتا ہے کہ میں اعلی علیین میں پہنچ گیا حالانکہ اس سجدہ میں اس کے گناہ بھی اس قدر ہوتے ہیں کہ اگر ان کوتمام زمین والوں پرتقسیم کردیا جائے تو ان سب کو ایک دم سے ہلاک کر ڈالیس پس (اے عزیز!) عارفین کے احوال میں غور کرواور دیکھو کہ وہ اپنی اعلیٰ سے اعلیٰ عبادت کو کس درجہ ناقص عارفین کے احوال میں غور کرواور دیکھو کہ وہ اپنی اعلیٰ سے اعلیٰ عبادت کو کس درجہ ناقص سجھتے ہیں اور ان کا طریقہ اختیار کرو خداتم کو ہدایت کرے اور وہی (اپنے) نیک بندوں کا مددگار ہے۔

حتى الامكان ائمهُ مجہدين كے اختلاف سے بچئے

(۲) اور (خداکے سچے) بندہ کی یہ بھی شان ہوتی ہے کہ وہ اپنے دین کے لئے بہت اختیاط کا طریقہ اختیار کرتا ہے اور حتی الا مکان ائمہ مجہتدین کے اختلاف سے پچتا ہے پس جو سنتیں دوسرے (امام کے) مذہب میں واجب ہیں وہ ان کے بجالا نے میں ستی نہیں کرتا اور جو مکر وہ باتیں دوسرے مذہب میں حرام ہیں ان کا (مجھی) ارتکاب میں ستی نہیں کرتا اور جو مکر وہ باتیں دوسرے مذہب میں حرام ہیں ان کا (مجھی) ارتکاب مسند احمد ج ۲: ص ۲۰۱ ، کنز الاعمال ج ۲: ص ۱۸۳ مرتب

نہیں کرتا _ پس وہ ایی سنتوں اور مکروہات کے ساتھ واجب اور حرام کا سا معاملہ کرتا ہے مکروہات سے اس طرح بچتا ہے گویا کہ وہ حرام ہیں اور سنتوں کو (ایسی پابندی سے) ادا کرتا ہے گویا کہ وہ واجب ہیں ۔

اگروہ شافعی ہوتو پورے سرکامسے کرتا ہے (کیونکہ امام مالک کے نزدیک تمام سرکامسے فرض ہے) اور اگر مالکی ہوتو کتے کی نجاست سے اس کو ناپاک سمجھ کر پاکی اور صفائی اختیار کرتا ہے محض ثواب کی وجہ سے نہیں ۔ بلکہ ثواب اور ناپا کی دونوں کی وجہ سے نہیں ۔ بلکہ ثواب اور ناپا کی دونوں کی وجہ سے طہارت حاصل کرتا ہے (یعنی یہ بجھ کر کہ امام شافعیؒ کے نزدیک کتا نجس العین ہے اس کو ناپاک ہی سمجھتا ہے) تاکہ (رسول اللہ ﷺ کے) تکم پرعمل ہوجاوے کیونکہ حدیث میں (حکم) ہے "فاغسلوہ سبعا" لے کہ کتا جس برتن میں منہ ڈالدے اس کو سات دفعہ دھوؤ) اور اگر حنفی ہوتو شرم گاہ کے چھونے سے وضوکر تا ہے (کیونکہ امام شافعیؒ سات دفعہ دھوؤ) اور اگر حنفی ہوتو شرم گاہ کے چھونے سے وضوکر تا ہے (کیونکہ امام شافعیؒ کے نزدیک شرم گاہ کے چھونے سے وضوکر تا ہے (کیونکہ امام شافعیؒ کے نزدیک شرم گاہ کے چھونے سے وضوکر تا ہے (کیونکہ امام شافعیؒ کے نزدیک شرم گاہ کے چھونے سے وضوئو شرم گاہ کے جھونے سے وضوکر تا ہے (کیونکہ امام شافعیؒ کے نزدیک شرم گاہ کے چھونے سے وضوئو شرم گاہ کے جھونے سے وضوکر تا ہے (کیونکہ امام شافعیؒ کے نزدیک شرم گاہ کے چھونے سے وضوئو شرم گاہ کے جھونے سے وضوکر تا ہے (کیونکہ امام شافعیؒ کے نزدیک شرم گاہ کے چھونے سے وضوئو شرم گاہ کے جھونے سے وضوئو شرم گاہ کے جھونے سے وضوئو سے جاتا ہے)۔

اوراس کے سوابے شارمسائل ہیں (جن میں ائمہ مجتہدین کا اختلاف ہے پس عارف ان سب میں اختلاف سے بچنے کی حتی الامکان پوری کوشش کرتا ہے) کیونکہ جس شخص کی عبادت تمام مذاہب کے موافق صحیح ہووہ اس سے بہتر ہے جو کہ بعض مذاہب پر (صحیح اور بعض مذاہب پر) باطل ہو۔ عارفین اہل اللہ کا یہی مذہب ہے۔

پی معلوم ہوا کہ صرف تعظیم اور اہتمام میں مکر وہات ان کے نزدیک بمزلہ حرام کے اور اہتمام میں مکر وہات ان کے نزدیک بمزلہ حرام کے اور احبات کے ہیں نہ کہ مشروع ہونے میں (کیونکہ مشروعیت کے اعتبار سے وہ مکر وہ اور حرام اور مستحب اور واجب میں ضرور فرق کرتے ہیں ،سب کو برابر نہیں سمجھتے) اس لئے کہ جو شخص اسنے بڑے مرتبہ پر پہو نچا ہوا ہوگا وہ حق تعالیٰ کے اوامر ونو ای کے مراتب سے جابل نہیں ہوسکتا ۔ پس خوب سمجھ لو (کہ عارفین عقیدہ کے اعتبار سے شریعت کے ہر تھم کو اس کے مرتبہ میں رکھتے ہیں نہ مکر وہ کو حرام سمجھتے ہیں نہ اعتبار سے شریعت کے ہر تھم کو اس کے مرتبہ میں رکھتے ہیں نہ مکر وہ کو حرام سمجھتے ہیں نہ

ل الدراية ج ١: ص ٦٦ رقم ٥٣ و نصب الرايه ج ١: ص ١٣٢ ـ مرتب

مستحب کوواجب) کیونکہ وہ حق تعالیٰ کی مجلس (اور دربار میں حاضر ہونے والے ہیں (وہ ہر حکم کے مرتبہ کواچھی طرح پہچانتے ہیں اور کسی حکم کواس کے درجہ سے گھٹا بڑھانہیں سکتے۔

ہر م کے مرتبہ اوا پھی طرح پہچانتے ہیں اور سی علم کواس کے درجہ سے کھٹا ہڑھا ہیں سکتے۔

البتہ عظمت وجلال خداوندی کی وجہ سے عمل میں مکر وہات کے ساتھ حرام کا سا
اور ستحبات کے ساتھ واجبات کا سابر تا ؤکرتے ہیں) اس لئے وہ یہ بچھتے ہیں کہ خدا تعالیٰ
کی مخالفت میں کوئی چیز جائز نہیں (بلکہ ہر چیز نا جائز ہے اگر چہ وہ مکروہ ہی کیوں نہ
ہو) اور خدا کے حکم بجالا نے میں کوئی چیز غیر ضروری نہیں (بلکہ ہر اک ضروری ہے
اگر چہوہ مستحب ہی ہو)۔

پس عارفین کی نظر میں چونکہ (احکام کی)عظمت بہت زیادہ ہے اس لئے وہ فقہاء کی ان اصطلاحات ہے گویا غافل ہوتے ہیں کہ انہوں نے بعض احکام کا نام سنت اور واجب کو اور بعض کا نام واجب رکھ لیا ہے (کیونکہ عارفین عمل اور اہتمام میں سنت اور واجب کو کیساں سجھتے ہیں)ان کا معاملہ اپنے پروردگار کے ساتھ اس طرح ہے اس لئے اس نے دنیا و آخرت میں ان کا درجہ بلند فرمادیا۔

اور (چونکہ ہم بتلا پھے ہیں کہ عارفین مستحب کو واجب اور مکروہ کو حرام شرعی طور پڑہیں سجھتے ، بلکہ محض عمل اور اہتمام میں دونوں کے ساتھ یکسال برتاؤ کرتے ہیں اس لئے) میہ وہم نہ کیا جاوے کہ وہ فرقہ ظاہر میہ کے مذہب پر چلتے ہیں کیونکہ میہ اور داستہ ہا اور وہ دوسرا طریقہ ہے اور فرض وفق کے رتبہ میں حدیث (اعرابی سے فرق ثابت ہو چکا ہے (کہ اعرابی نے حضور ہیں گئی کی زبان مبارک سے فرائض کا تھم من کر دریافت کو چکا ہے (کہ اعرابی نے حضور ہیں گئی کی زبان مبارک سے فرائض کا تھم من کر دریافت کیا تھا) ہل علی غیر ہا (کیا میر نے دمان فرائض کے سوااور بھی کچھ ہے) آپ نے فرمایا" لاالا ان تبطوع" (کہ نہیں ان کے سوا تجھ پر پچھنیں ہے مگر میہ کہ تو ای خوش فرق ثابت ہوتا ہے) اور (نیز) اس حدیث سے بھی (فرض وفقل کے درجہ میں فرق ثابت ہوتا ہے) لا یزال عبدی یتقرب الی بالنوا فل حتی احبہ۔

ل مسلم كتاب الايمان باب بيان الصلوات ج ١: ص ١٦ مرتب

الحدیث (کہ میرابندہ نوافل کے ذریعہ سے ہمیشہ مقرب ہوتار ہتا ہے یہاں تک کہ میں اس کو چا ہنے لگتا ہوں)اوران کے سوا (بہت می حدیثیں ہیں جن سے فرض ونفل ومکروہ وحرام وغیرہ کے مراتب میں فرق ثابت ہوتا ہے۔ پس عارفین اس فرق کا انکار کس طرح کر سکتے ہیں)۔

سالككوسنت كے چھوٹے يرجمي توبدكرني حاہے

جب یہ بات معلوم ہوگئ تو جو شخص عارفین کے طریقہ پر چانا چاہا اس کو مناسب یہ ہے کہ ایک سنت کو چھوٹے پر (بھی) و لیم ہی تو بہ کر ہے جسی کہ واجب کے چھوٹے سے کرتا ہے اور (عارفین کے) اس (فداق کے سیحے ہونے) پر حضور ہیں گا یہ ارشاد ولالت کرتا ہے (ان الله فرض فرائض و فرضت فرائض میں نے مقرر کے ہیں (تواس حق تعالیٰ نے پچھ فرائض مقرر فرمائے ہیں اور پچھ فرائض میں نے مقرر کے ہیں (تواس حدیث میں حضور ہیں تا پی مقرر کی ہوئی سنتوں کو فرائض کے لفظ ہے تعبیر فرمایا ہے) اور حضور ہیں تے بارہ میں حق تعالیٰ کا ارشاد ہے "و ما ینطق عن الھوی ان ھو الا وحدی یہ وحدی " (کہ آپ اپی خواہش سے پچھ ہیں کہتے بلکہ جو پچھ (احکام بیان) فرماتے ہیں وہ سرا سروی ہے جو آپ کی طرف سے جو آپ کی طرف جیجی جاتی ہے۔ یہ بھی (عارفین کے اس فرماتے ہیں وہ سرا سروی ہے جو آپ کی طرف بھیجی جاتی ہے۔ یہ بھی (عارفین کے اس خیرہ آپ فرماتی کی درسفتیں وغیرہ آپ فرماتی کی درسفتیں وغیرہ آپ فرماتی ہوئی ہیں۔

اوامرونواہی کی عظمت بفتر رمعرفت ہوتی ہے

پی خوب سمجھ لواور (یا در کھوکہ) حق تعالی اور اس کے رسول کے ساتھ یہی اوب لائق ہے اور بندہ کوجس قدرخدا کی معرفت زیادہ ہوتی ہے (اس قدروہ) خداکے لیے دیکھتے المغنی للعراقی ج ۱: ص ۷۱ والاولیاء لابن الدنیا ص۲۳۔ مرتب

ع حواله بين ملا-مرتب س النحد . ٣١٧

اوامرونوائی کی عظمت کرتا ہے اور جتنا خدا سے دور ہوتا ہے (اتنا ہی)ستی کرتا ہے (یہی وجہ ہے کہ عارفین کومستحبات اور سنن کی بہت عظمت ہوتی ہے) اور (سیدنا) رسول اللہ ﷺ فرمایا کرتے تھے ''انا اعرف کم باللہ واحوف کم منه'' لے کہ میں تم سب سے زیادہ خدا سے ڈرتا ہوں اس لئے آپ کوسب سے زیادہ خدا سے ڈرتا ہوں اس لئے آپ کوسب سے زیادہ خدا کا خیال تھا)۔

اور بندہ جب حق تعالی کے احکام کی عظمت کرتا ہے تواس کے بدلہ میں اس کو (خدا کی) محبت اور قرب نصیب ہوتا ہے اور اس کے خلاف (جب بے تعظیمی کرتا ہے تواس) کے بدلہ میں (خدا کی) ناراضی اور دوری ہی نصیب ہوتی ہے اور جتنا قرب زیادہ ہوتا ہے اس قدر عظمت زیادہ ہوتی ہے اسی لئے) انبیاء کی فہم (اور معرفت) حق تعالیٰ کے متعلق اولیاء کی فہم (ومعرفت) کی طرح نہیں اور نہ اولیاء کی فہم (ومعرفت) حق تعالیٰ کے متعلق معمولی آ دمیوں کی فہم کی طرح ہے (بلکہ ان میں سے ایک کی معرفت کو دوسرے کی معرفت سے زمین وآسان کا فرق ہے اور ایسا ہی فرق احکام کی تعظیم میں ہے دوسرے کی معرفت سے زمین وآسان کا فرق ہے اور ایسا ہی فرق احکام کی تعظیم میں ہے کیونکہ (احکام الہی کے ساتھ) ہراک کی تعظیم بقدر معرفت کے ہوتی ہے۔

بدون شرعی دلیل کے اعتراض نہ کرنا جا ہے

اور جوشخص کسی ایسے کام کی طرف مائل (وراغب) ہوجس میں حق تعالیٰ کی تعظیم ہو (مثلاً کوئی عارف سنن ومستبات کا بہت اہتمام رکھتا ہو) تواس پراعتراض کرنا کسی کومناسب نہیں کیونکہ اس پراعتراض کرنا خدا کی (بےتعظیمی اور) ہے اور جسل) وہ جس کا دل خدا کی عظمت سے بھرا ہو اور عظمت نے اس کے دل کو گھیر لیا ہو (بھلا) وہ معترض کی بات پر کب کان دھرسکتا ہے ۔ اور اگر وہ ظاہر میں معترض کی موافقت بھی کر لیے تو باطن میں موافقت کرنا تو اسے کسی طرح ممکن نہیں پس (خوب) سمجھ لو کر اور عارفین پراعتراض نہ کرو) اور بیرجان لوکہ تم جسیا کروگے و پیا بھروگے اور خدا کی اور خدا کی کشف العفاء ج ۱: ص ۲۳۱ ۔ مرتب

عظمت کی جوحالت تمہارے دل میں ہوگی و بیائی مرتبہ خدا کے نزدیک ہوگا۔
اورخلاصہ (کلام) بیہے کہ جوشخص ان مصائب وفتن اور ظاہری باطنی تکالیف کو دکھے رہا ہوجن میں (آج کل تمام) مخلوق گرفتارہے اس کو بیہ بات (بہت) آسان ہے کہ جس بات کووہ (خود) نہ سمجھے اس میں منافشہ (اور نکتہ چینی) کرنا چھوڑ دے۔
اور جولوگ اس کے (سمجھنے کے) اہل ہیں ان پر (اس کے معاملہ کو) خوالہ کرے کیونکہ ہرمقام کے لئے (خاص خاص) لوگ ہیں جو کہ آپس میں ذوقی (اور وجدانی) طریقہ سے اس کو سمجھتے ہیں (نااہل اس کے سمجھنے سے قاصر ہیں) اور جوشخص اس بات کو جانتا ہے وہ اپنے عیر (کی حالت) پر انکار کرنے سے دک جاتا ہے کیونکہ وہ ایک ایسے راستہ پرچل رہا ہے جواس کے راستہ سے جدا ہے (اور ہرراستہ میں جدا جدا حالتیں پیش آتی بی لہذا ایک راہ پرچلے والوں کو دوسرے راستہ سے جانے والے کی کسی حالت پر انکار کرنے کا کیا حق

پس نہ فقیہ کونحوی پراعتراض کرنا چاہئے نہ قاری کواصولی پر نہ فقیہ کوصوفی پر نہ صوفی کو فقیہ پر کیونکہ (اپنے اپنے درجہ میں ہر جماعت دین کے ایک کام میں گلی ہوئی ہے اور) ہر فریق کے لئے آپس میں ایک (خاص) اصطلاح ہے (جس کواسی فرقہ کے لوگ سجھتے ہیں مثلاً صوفیہ کے نز دیک جس نماز میں غیر اللہ کا خیال عمداً دل میں آیا ہووہ فاسد ہے اور فقہاء کے نز دیک صحیح ہے تو اس میں نہ فقیہ کوصوفی پراعتراض کرنا چاہئے نہ صوفی کو فقیہ پر کیونکہ صوفیہ کے نز دیک صحیح نماز وہ ہے جس میں فرائض وواجبات کے علاوہ تمام آ داب ظاہری و باطنی کو بھی ادا کیا گیا ہواور فقہاء کے نز دیک صحت صلاق کے معنی میہ ہے کہ صرف فرائض وواجبات کو ادا کر دیا جاوے) اور (یہ جو ہم نے کہا کہا کہ ایک فریق کو دوسرے پراعتراض نہ کرنا چاہے اس کا) مطلب سے ہے کہ (محض اپنی) فہم (اور عتراض کیا جائے تو اس کی ممانعت نہیں)۔

پی اگر ہم کسی صوفی کو ہوا میں (معلق) بیٹے اہوا دیکھیں تو اس وقت تک اس کا (ذرا بھی) اعتبار نہ کریں جب تک کہ وہ احکام الٰہی کی بجا آوری اور محر مات شرعیہ سے پر ہیز نہ کرتا ہوجن سے سنت نبوی میں ممانعت آئی ہے جن کو چھوڑنے کا تمام مکلّف آ دمیوں کو تھم کیا گیا ہے کہ ایک شخص بھی اس (تھم) ہے مشتثی نہیں۔

اور جو شخص بید عوی کرے کہ اس کوخدا تعالی کے ساتھ ایک ایس حالت نصیب ہوگئ ہے جس نے تکالیف شرعیہ کواس سے ساقط (اور معاف) کردیا ہے حالانکہ اس میں کوئی ایسی علامت ظاہر نہیں ہوئی جواس کے دعوے کی تصدیق کرے (کہ نہ تو وہ مسلوب الحواس ہے نہ شکر کا اس پرغلبہ ہے وغیرہ وغیرہ) تو پیخض (بالکل) جھوٹا ہے جیسا کہ بعض لوگ (محض) خیالی حضوروشہود کی وجہ سے خدا تعالیٰ پر اور اہل اللہ پر جھوٹے وعوے کرنے لگے ہیں اوراحکام شرعیہ (کی بجا آوری) کے لئے ذرا سرنہیں اٹھاتے نہ حدودالہیہ (کےموقعہ) پررکتے ہیں (باوجودیکہ (اس قدر)عقل (فہم)ان میں ہوتی ہے جس پر تکلیف کامدار ہے۔ پس ایسےلوگ درواز ہ حق سے مطروواور مقام صدق سے دور کئے ہوئے ہیں۔ بیا بیےلوگوں (کی بانت) کوشلیم کرنا عالم پرحرام ہے اوران کوعالم کی نفیحت سے مکدر ہونا حرام ہے ، کیونکہ وہ اس بات کی نفیحت کررہاہے جو اس کومعلوم ہے اور اس کی عقل نے وہاں تک رسائی کی ہے اور (اس طرح) عالم کو (بھی)ولی (عارف) کی نفیحت سے مکدر ہونا حرام ہے کیونکہ وہ احکام الٰہی کے سمجھنے میں اس سے بلندمرتبہ پر ہے اور وہ اس بات کی نصیحت کرتا ہے جس (کی تہ) تک اس کا علم پہنچا ہوا ہے۔

اور بیوہم نہ کرنا چاہئے کہ اولیاءاللہ کے علم (بھی) ان آلات (واسباب) پر موقوف ہے جن پر دوسروں کاعلم موقوف ہوتا ہے جیسے نحواور لغت اور معانی وغیرہ (اولیاء اللہ کے لئے احکام الٰہی کا سمجھنا علوم پر ہرگڑ موقوف نہیں) کیونکہ حق سبحانہ وتعالیٰ کسی قید کے پابند نہیں ہیں اس لئے وہ جس کو جو کچھ چاہتے ہیں اور جس طرح چاہتے ہیں عطا فرمادیتے ہیں (پس اولیاء کو بدون آلات واسباب ہی کے وہ سب کچھ علم وفہم دے سکتے ہیں)۔

نفيحت يااعتراض سے مكدرنہ ہونا چاہئے

اور (عزیز من!) پیرجان لینا چاہئے کہ لوگوں کا آپس میں ایک دوسرے پر اعتراض کرناان کی ترقی کا اور رذیل اخلاق سے پاک صاف ہونے کا سبب ہے اور پہ (حقیقت میں) حق تعالیٰ کی رحمت اور اپنے بندوں پر (بڑی) نعمت ہے کیونکہ وہ جب ہی تک کہ آپس میں (ایک دوسرے کو) نصیحت کرتے رہیں ہی تک خیر میں رہیں گے جب تک کہ آپس میں (ایک دوسرے کو) نصیحت کرتے رہیں اور (واقعی بات بیہ ہے کہ) ہر شخص نصیحت (اور اعتراض) سے اپنے بھائی کی خیر خواہی ہی کا قصد کرتا ہے کیونکہ وہ یہ بچھتا ہے کہ جس بات کی طرف میں بلار ہا ہوں وہ سب سے افضل اور نفیس ہے (پس فقہاء اور صوفیہ کو ایک دوسرے کی نصیحت یا اعتراض سے مکدر اور نجیدہ نہ ہونا چاہئے اور نہ اپنے بھائی سے بدگمانی کرنی چاہئے ، بلکہ ہر نصیحت اور اعتراض کو ہمدر دی اور خیر خواہی پرمحمول کرنا چاہئے ۔ الا ان یشھ د ال حال اعتراض کو ہمدر دی اور خیر خواہی پرمحمول کرنا چاہئے ۔ الا ان یشھ د ال حال

اصلی صوفی فقہاءعاملین ہی ہیں

اور (حقیقت میں اصلی) صوفی فقہاء ہی ہیں بشرطیکہ وہ اپنے علم پڑمل کرتے رہیں کیونکہ اولیاء کوفقہاء (اور علماء) سے امتیازعمل ہی کی وجہ سے ہے جس کا متیجہ بیہ ہے کہ ان کو (عمل کی برکت سے) حق تعالیٰ کی طرف سے علم وفہم میں (الیم) قوت عطا ہوئی ہے جو دوسروں کوفقیب نہیں ۔ پس یہی وہ چیز ہے جس سے ان کودوسروں سے امتیاز حاصل ہوگیا اور اسی وجہ سے اولیاء میں اور ناقص علماء میں نزاع پیدا ہوگیا (کیونکہ جو علماء اپنے علم پڑمل نہیں کرتے ان کو علم وفہم میں اولیاء جیسی قوت عطانہیں ہوئی اس لئے وہ ان کی باتیں سمجھنے سے قاصر ہیں اور بدون سمجھے ان پر اعتراض کرتے ہیں ۔) پس

اولیاء کے سامنے ان کی الی مثال ہے جیسے کہ شکاری کے جال میں را نگ کے چھلے ہوا

کرتے ہیں اور اولیاء (کی مثال شکاری جیسی ہے کہ وہ) جال کی ڈورکوانپ قبضہ میں

کئے ہوئے چلے آتے ہیں۔ پس جس وقت وہ ڈورکو کھینچتے ہیں اس وقت را نگ کے چھلے

(اکٹھے ہوکر) خود بخو د کھچ ہوئے چلے آتے ہیں۔ پس ناقص علماء (کے تمام علوم)

اولیاء کے باطن میں موجود ہیں اور اس کا عکس نہیں ہے (یعنی اولیاء کے علوم ناقص علماء کے اندرمو جود نہیں ہیں)۔

مگر ہاں جوعلاء عارفین باللہ ہیں (وہ صوفیہ ہے کم نہیں ہیں، بلکہ حقیقت میں صوفی وہی ہیں،مگرایسے علاء کواولیاء وصو فیہ کرام پراعتراض بھی نہیں ہوتا) کیونکہ وہ تو ا ہے علم ونہم کو بہت ہی حقیر (اور ناقص) سجھتے ہیں اور پہ جانتے ہیں کہ ان کی فہم ومعرفت ے او پر بھی بہت ہے درجے ہیں اور اگر مراتب میں بیا متیاز نہ ہوتا جو کہ ہم نے بیان کیاہے تو ہرنماز وروز ہ کرنے والا (سیدنا) ابو بکرصدیق رضی اللہ عنہ کے برابراوران کا ہم مرتبہ ہوجاتا کیونکہ (ظاہر میں) یہ بھی وہی کام کررہاہے جووہ کرتے تھے اور تمام عالم میں کسی کو بھی ایک دوسرے پر فضیلت نہ ہوتی حالا نکہ حق تعالی شانہ ارشاد فرماتے ہیں "يرفع الله الذين امنو ا منكم والذين اوتو العلم درجت " حل تعالى ان لوگوں کو جوتم میں سے ایمان لے آئے ہیں اور جن کوعلم دیا گیا ہے (مختلف) درجات میں (بلندی عطا) کرتے ہیں، پس اولیاء دوسروں سے ایسے علوم کے ساتھ ممتاز ہیں جن میں کوئی ان کا شریک نہیں اور ہمارے شیخ رضی اللہ عنہ نے سورہ فاتحہ کی تفییر میں دولا کھ سینتالیس ہزارنوسوننانو ے علم بیان فرمائے ہیں (اس سے اولیاء کے علوم کی وسعت کا اندازه كرلينا جائج)اوريس نے ان علوم كا زياده حصدا في كتاب "تنبيه الاغبياء

اولیاء کے سامنے انقیاد وتسلیم مناسب ہے

جب یہ بات معلوم ہوگئ تو (اب اولیاء کے سامنے انقیا داور) تسلیم ہی زیادہ مناسب ہے (انکار کرنا اچھانہیں) اور میں نے متعدد مرتبہ اپنے شخ لیمنی شخ الاسلام زکر یا انصاری رضی اللہ عنہ کو یہ فر ماتے ہوئے سنا ہے کہ (اولیاء کے)اعتقاد ہے اگر نفع (بھی) نہ ہوتو ضرر بھی نہیں ہوتا (اور بے اعتقادی میں بہت بڑے خطرہ کا اندیشہ ہے) اور اگر کسی فقیہ کوصوفیہ کے طریقہ اور ان کے ذوق اور اصطلاحات اور ماخذ وغیرہ سے کھی بھی ممن نہ ہوتو وہ (بالکل) کورا ہے۔

صوفیہ کاطریقہ کتاب وسنت کے موافق ہے

اور جاننا چاہئے کہ قوم صوفیہ کا طریقہ کتاب وسنت کے (بالکل موافق ہے پس جوصوفی) کتاب وسنت کی مخالفت کرتا ہو وہ سید ھے راستہ سے (یقیناً) باہر ہوگیا جیسا كەسىدالطا ئفە(حضرت) ابوالقاسم جنيدرضي الله عنه فرما گئے ہيں پس تم بيرگمان (ہرگز) مت کرنا کہ (حضرات)صوفیہ کرام کی وہ حالت آج کل کے مدعیان تصوف جیسی تھی بلکہ وہ حضرات رضی الله عنهم اسرار شریعت کے جاننے والے ،روزہ رکھنے والے ، راتوں کو جاگنے والے ، زاہر متقی (خداہے) خوف وخشیت رکھنے والے تھے جیسا کہ ان کی سوانح اور تواریخ ہے معلوم ہوتا ہے اور جولوگ (صوفیوں پر) انکار کرتے ہیں وہ ان لوگوں پرانکارکررہے ہیں جو کہ چھٹے درجہ میں ان (صوفیہ کاملین) کے ساتھ مشابہت رکھتے ہیں (اور ہنوزیوری مشابہت ان کو حاصل نہیں ہوئی) کیونکہ ہر قرن کو (جب اس ے) پہلے قرن کے ساتھ نبیت کر کے (ویکھا جائے تو دونوں کی حالت میں زمین آسان کا فرق نظرآئے گا جس کی وجہ ہے)اس پرا نکار کرنا سیجے ہے جب کہ وہ بیدعوے كرے كه ميں (بهمه وجوه) پہلے قرن كے طريقه پر ہوں كيونكه (بيه دعوے كى طرح قابل سلیم نہیں اس لئے کہ) لوگ ہمیشہ (ہرز مانہ میں) پہلی حالت سے پیچے ہی بلتے رج بي اورحضور بي كارشاد" عير القرون قرنى ثم الذين يلونهم ثم

البذین یلونھم "لیس ای طرف اشارہ ہے (کہتمام جماعتوں سے بہتر میری جماعت ہے (لیعنی حضرات صحابہ رضی الله عنهم) پھروہ لوگ جوان کے قریب ہیں (لیعنی تا بعین) پھروہ لوگ جوان کے قریب ہیں (لیعنی تبع تا بعین)۔

اور (عزیر من! ذرا) ابو بکرشلی رضی الله عنه کے قول میں (تو) غور کرو (وہ فرماتے ہیں کہ) مجھ سے میرے شخ نے بید فرمایا تھا کہ برخور دار اگر ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک تمہارے دل میں خدا تعالیٰ کے سواکسی غیر کا خطرہ بھی آ و بے تو پھر بھی ہمارے پاس نہ آنا کیونکہ (اس حالت میں) تم سے بیامید نہیں کی جاسکتی کہتم سے مرید بین سکو گے ۔ پس جن لوگوں کے مرید ول کا بیر حال تھا تو خود ان مشائخ کی حالت کیا کچھ ہوگی۔

(عزیرمن!) تم اس مرید کی اور آج کل کے مشائخ کی حالت میں غور کروتو تم کو (زمین آسان کا) فرق معلوم ہوگا۔اورا مام حسن (بھری) رضی اللہ عنہ کا مقولہ ہے کہ میں نے سری (سقطی) رحمہ اللہ سے زیادہ عابد کسی کونہیں دیکھا کہ ان کی اٹھا نو سے سال کی عمر ہوگئ تھی ، مگر مرض الموت کے سوابھی ان کو لیٹے ہوئے کسی نے نہیں دیکھا اور راس پر بھی) وہ (ہم سے) یہ فر مایا کرتے تھے کہ تم لوگ میری طرح عاجز و نا تو اں ہوجانے سے پہلے کچھ کوشش کر لوحالانکہ ہم ان کے مجاہدات کا اس وقت بھی مقابلہ نہ کرسکتے تھے باوجود یکہ ہم نو جوان تھے (اوروہ نہایت درجہ بوڑ ھے تھے)۔

پس حق تعالی ان سب حضرات سے راضی ہوں (کہ واقعی انہوں نے مجاہدہ کا حق ادا کردیا) اورخلاصہ (کلام) ہے ہے کہ جوشخص ولی عارف باللہ کے ہاتھ پرتربیت پائے گا وہ حقیقی طور پرعبدیت کا درجہ حاصل کرے گا اوران کے آ داب کو (بخوبی) پہچان کے گا اور ان شاء اللہ تعالی اخیر میں خاتمہ کر سالہ پرعبدیت کے پچھ آ داب کا ذکر آگا۔ واللہ یتولی ہد اک و ھو یتولی الصّلحین o

ل فتح الباري ، ج:٧ ، ص:٦ و ج:١٣ ، ص: ٢١ ـ مرتب

(دوسرا بابطلب علم نافع کے بیان میں ہے انشااللہ تعالیٰ)

علامات اخلاص

جانا چاہے کہ اس باب میں (یعنی طلب علم میں) بری چیز خدا کے لئے نیت کا خالص کرنا ہے (ا) اور اخلاص کی علامات میں سے ایک (علامت) یہ ہے کہ اگر کوئی اس کو جابل یا ناسمجھ کہہ دے تو اس سے طالب علم کو تکدر (اور انقباض) نہ پیدا ہواس طرح اگر کوئی یہ کہہ دے کہ فلال اس لئے علم حاصل کر رہا ہے کہ تا کہ (آخرت میں) اس پر ججت (اور و بال) ہو یا یہ کہہ دے کہ فلا نا اپنے علم پڑھل نہیں کرتا وغیرہ وغیرہ اس سے بھی (ذرا) تکدر نہ ہو، بلکہ اس کے نزدیک اس کو عالم کہنا اور جابل کہنا دونوں برابر ایک درجہ میں ہوں (کہ نہ عالم کہنے سے اپنے علم کا زعم پیدا ہونہ جابل کہنے سے دل برا مانتا ہو۔)

(۲)اور اخلاص کی بیربھی ایک علامت ہے کہ جب اس کا حلقہ درس بڑا ہونے گےاورلوگوں کی نگاہوں میںمعزز سمجھا جانے لگے تواس سے اپنے نفس میں پچھ حلاوت نہ یائے ۔خوب سمجھلو۔

طالب علم اپنے باطن کو نباہ کرنے والی خصلتوں سے پاک کرے

(۱) اورطالب علم کی شان میہ ونی چاہئے کہ وہ اپنے باطن کو تباہ وہلاک کرنے والی خصلتوں سے پاک کرے جیسے تکبر اور حرص اور علم کا دعوی اور دنیا کی محبت وغیرہ وغیرہ، کیونکہ (علماء کے ساتھ) احسان وہمدردی کرنے والے تو پہلے گذر گئے (اب کوئی اس قابل نہیں رہا جس سے ان باتوں کی امید کی جائے) پھر اس سے بھی کیا کم ہو کہ (علماء ہی کو ایسے) بخیل لوگوں کے اموال (وغیرہ) کی طبع (نہ کرنی چاہئے، بلکہ لالج اور حرص) سے اپنی ہمت (اور حوصلہ) کو بلندر کھنا چاہئے۔

پس جوکوئی آج کل اس کی طمع رکھے کہ اسے علم کی وجہ سے پچھ دنیا مل جائے گی
اس نے (یقیناً) بے موقع طمع کی اور مفت میں اپنے دین کو نی دیا اور اے کاش میہ
(عالم) دنیا دار ہی بن کر رہتا تو (اچھاتھا کیونکہ) اس صورت میں پچھاس فائدہ کی امید
ہوسمی تھی کہ اس کو اپنے نفس اور اہل وعیال کے لئے وسعت (مالی) نصیب ہوجاتی (اور
دیندار بن کر اگر دنیا ملتی بھی ہے تو و لی وسعت کہاں نصیب ہوتی ہے جیسی دنیا داروں
کومیسر ہوتی ہے ۔ پس دنیا کا تو یہ نقصان ہوا اور) علاوہ اس کے (دین کا نقصان میہ ہوا
کہ) وہ (حرص وطمع کی وجہ سے بہت می باتوں میں) اپنے علم پرعمل کرنے سے پہلو

یں آج کل سب سے اچھا آ دمی وہ ہے جوضروریات دین معلوم کرنے کے بعد کوئی ایسا پیشہ اختیار کرے جس سے اس کو دنیوی فائدہ حاصل ہوتار ہے اور (دین کو دنیا کا ذریعہ نہنانا پڑے اور) جس قدرعلم (بقدرضرورت) اس نے حاصل کرلیا ہے وہ اس کی (آخرت درست کرنے کے لئے) کافی ہے۔

اورایک بارابراہیم بن ادہم رضی اللہ عنہ کا گذرایک پھر پر ہواجس پر ککھا ہوا تھا" قبلبنسی تبعتبر" مجھ کو پلٹ کردیکھوعبرت حاصل کروگے۔وہ فرماتے ہیں کہ میں نے اس کو پلٹ کردیکھا تو اس پر لکھا ہوا تھا"انت بھا تعلم لم تعمل فکیف تطلب عبلہ مالم تعلم" تم نے جو باتیں معلوم کرلی ہیں ان پر تو ابھی تک عمل کیا ہی نہیں پھر جو باتیں معلوم نہیں ہیں ان کاعلم کیسے طلب کرتے ہو۔

طالب علم کے لئے صحبت شیخ ضروری ہے

اور جاننا چاہئے کہ طالب علم کوعلم پڑمل کرنا اوراس کے آ داب بجالا نااورعلم (کی برکت) سے انس وخیر نصیب ہونا اس وقت تک ممکن نہیں جب تک وہ جماعت صوفیہ کا معتقداوران سے (ہمیشہ) ملتا جاتا نہ رہتا ہواس کے بعد (بےشک) اس کوعلم پر عمل کرنے کی توفیق ہوگی کیونکہ بیہ حضرات اس کوان وسائس پر تنبہ کریں گے جو کہ دل کو قبول خیر سے مانع ہوتے ہیں اس لئے کہ علم (بھی)نفس کے لئے ایک قوت ہے پس جتناعلم زیادہ ہوگاوہ اسی قدرنفس قوی اور متکبراور خیر سے منکر ہوگا (تو عارفین اپنے خدام کوالیے نسخے اور ترکیبیں بتلا دیتے ہیں جس سے علم کا زہریلا مادہ نکل جاتا ہے اور پاک صاف حصہ باقی رہ جاتا ہے)۔

اور شخ عزالدین بن عبدالسلام رحمۃ الله علیہ کا ارشاد ہے کہ مذہب صوفیہ کے حصحے ہونے کی دلیل تمہارے سامنے بیہ ہے کہ ان سے کرامات بکٹرت ظاہر ہوتی ہیں (اگر چہ مقبولیت اور ولایت کے لئے کرامات کاظہور پھے ضروری نہیں نہ وہ اس پر موقو ف ہے، مگرتا ہم جس طرح معجزات نبی کی نبوت پر دلالت کیا کرتے ہیں اسی طرح کرامات ولی کی ولایت پر دلیل ہوتی ہے) اور فقہاء میں سے ہم نے کسی کونہیں دیکھا کہ اس کے ہاتھ پر ایک کرامت بھی ظاہر ہوئی ہو، ہاں اگر (کوئی فقیہ) صوفیہ کے طریقہ پر چل چکا ہو (تو اس کے ہاتھ سے کرامات کاظہور ہوسکتا ہے، مگر ظاہر ہے کہ اس صورت میں سے ہرکت محض علم کی نہیں ہے، بلکہ طریق صوفیہ پر چلنے کی برکت ہے) اور جو شخص کرامات اولیاء کی تصدیق ہور ہوسکتا ہے۔

مثائخ طريقت يراعتراض كانقصان

اورہم نے مشاہدہ کیا ہے کہ جس شخص نے صوفیہ پر بدون ان کے طریقہ میں داخل ہوئے اعتراض کیا ہے اس کے چہرہ پر پریشانی (اور بدرونقی) اور مردودو ومطرود ہونے کی علامت ظاہر ہوجاتی ہے جو کسی صاحب بصیرت پر مخفی نہیں رہتی (اورا گرطریقہ میں داخل ہونے کے بعد اعتراض کیا تب تو سلب ایمان کا قوی اندیشہ ہے) اورا لیے آدمی کے علم سے خدا تعالی کسی کونفع نہیں پہونچاتے بخلاف ان لوگوں کے جوصوفیہ سے قدا تعالی کسی کونفع نہیں پہونچاتے بخلاف ان لوگوں کے جوصوفیہ سے علم اعتقا در کھتے ہیں (کہ ان کے چہروں پر مقبولیت کے آثار ظاہر ہوتے اوران کے علم

مے مخلوق کو بے حد نفع ہوتا ہے)۔

اور شیخ یجی نووی رضی الله عنه اپنی شیخ مراکثی رحمه الله کے پاس دمش سے باہر اس غرض سے جایا کرتے تھے کہ اس کے سامنے بعض ایسے مسائل پیش کریں جو (درس وغیرہ کے وقت) نقل کرتے ہوئے ان کی سمجھ میں نہ آئے تھے۔ پس اگر حضرات صوفیہ اسرار شریعت کوعلاء شریعت سے زیادہ سمجھنے والے نہ ہوتے تو امام نووی اس جلالت وصحت اعتقاد اور ہزرگ کے باوجود (جوان کوخود حاصل تھی) اپنے شیخ مراکشی رحمہ اللہ سے احکام کے بارے میں رجوع نہ کرتے (پس معلوم ہوا کہ صوفیہ کرام رضی اللہ عنہم احکام شرعیہ کو بھی سب سے زیادہ جانتے ہیں)۔

جامع علم وعمل ہرز مانہ میں ہوتے ہیں

اور (بیخیال نه کرنا چاہیے کہ اب ایسے بزرگ کہاں ہیں بیہ بات تو پہلے ہی بزرگوں میں تھی کیونکہ عادۃ اللہ یہ ہے کہ) جب کوئی بزرگ انتقال فر ما جاتے ہیں ان کی جگہای مقام پرکوئی دوسرا شخص نائب ہوجا تا ہے اس لئے کہ اصحاب مراتب کم نہیں ہوا کرتے (بلکہ ہرمرتبہ پر ہرز مانہ میں کوئی ضرور ہوتا ہے) اور اعتقاد انسان کوخود ان کی طرف کی لاتا اور (اس کی برکت ہے)وہ ان کو پہچان لیتا ہے اور اعتراض ونکتہ چینی درمیان میں دیوار بن کر کھڑی ہوجاتی ہے (جس کی نحوست سے معترض ان کونہیں پیچان سکتا) پس بیر بات معلوم ہوگئی کہ حضرات صوفیہ قواعد شریعت پر جمے ہوئے ہیں (ان کا طریقه خلاف شریعت ہرگزنہیں)اور اس کا انکار صرف ناقص علماء نے ناقص درویشوں کودیکھ کرکیا ہے ورنہ ہر جماعت میں جولوگ کامل ہیں وہ آپس میں (مجھی) ایک دومرے پراعتراض نہیں کرتے کیونکہ وہ توسب کےسب ایک ہی راستہ پر ہیں۔ چنانچہ جب کوئی ناقص عالم کسی ناقص صوفی کو یہ کہتے ہوئے سنتا ہے کہ بندہ کچھنمیں کرتا (بلکہ حق تعالیٰ ہی سب کچھ کرتے ہیں اور بیہ بات وہ) اس لئے (کہتا ہے) کہ اس پراس کا مشاہدہ غالب ہوتا ہے تو ناقص عالم اس سے بیہ کہنے لگتا ہے کہ تو جبری اور برقی ہے ای طرح جب کسی صوفی کو یہ کہتے ہوئے سنتا ہے کہ بندہ کسی چیز کا ما لک نہیں تواس پر انکار کرنے گئا ہے (حالانکہ صوفی جو کچھ کہدر ہا ہے وہ بھی درست ہے) اوروہ عالم بھی اس کے انکار کرنے میں راہ راست پر ہے کیونکہ ان مسائل کی حقیقت سے وہ دونوں ناواقف ہیں (ناقص صوفی تو یہ بھتا ہے کہ جب بندہ کی ملک میں کوئی چیز نہیں تو ہر شخص کے لئے دوسر ہے کی چیز بلا تکلف حلال ہے اور ناقص عالم یہ بھتا ہے کہ اس مسئلہ کی حقیقت بس یہی ہے کہ جو اس ناقص صوفی نے بھی ہے اس لئے وہ اس پر انکار کرتا ہے حالانکہ اس کا مطلب ہے ہے کہ در حقیقت سب چیز بی خدا تعالیٰ کی ملک ہیں بندہ کی ملک کوئی چیز نہیں ، مگر حق تعالیٰ نے پچھا سباب ومعا ملات شریعت میں مقر رفر ماکر بیٹنی جائے تو دوسر ہے کواس کی اجازت کے بغیر اس میں تصرف کرنے کا کوئی حق نہیں اور اگر کوئی ایسا کرے گا تو میں اس کو مزادوں گا۔ اس حقیقت کے بعد یہ مسئلہ اور اگر کوئی ایسا کرے گا تو میں اس کو مزادوں گا۔ اس حقیقت کے بعد یہ مسئلہ بالکل بے غبار ہے اور اس سے احکام شرعیہ کا ابطال ہرگز لا زم نہیں آتا) اس کو خو سبجھ کو۔

درولیش کی ابتداءعالم کی انتہا

اورامام یافعی رضی اللہ عنہ نے فر مایا ہے کہ میں دس برس تک دو خیالوں میں متر دور ہا ایک خیال مجھ کو فقہاء کے طریقہ کی طرف بلاتا تھا اور دوسرا خیال صوفیہ کے طریقہ کی طرف ، پھر میں اولیاء یمن میں سے ایک شخص سے ملاتو اس نے کشفی طور پر میرے دل کی حالت معلوم کرلی اور کہنے لگے کہ برخور دار من! درویش کی ابتداء عالم کی انتہا ہے (یعنی صوفی پہلے ہی دن جس مقام پر پہنچتا ہے عالم اخیر درجہ میں اس پر پہنچتا ہے) کیونکہ صوفی کی ابتدایہ ہے کہ (خدا کے سوا) ہر چیز سے بے رغبت (اور بے النفات) ہوجائے اور تمام عبادات میں حق تعالیٰ کے لئے نیت کو خالص کرے اور اپنی عبادات پر اس سے عوض کا طالب نہ ہواور سے (مقام) عالم کی انتہا ہے پھر درویش (اپنی عبادات پر اس سے عوض کا طالب نہ ہواور سے (مقام) عالم کی انتہا ہے پھر درویش (اپنی

قسمت کے موافق درجات قرب اورعطیات الہی میں (اس سے آگے بھی) تر تی کرتا ہے (اورعلاء ظاہر کواس سے آگے کچھ نصیب نہیں ہوتا)۔

پھر فرمایا میں چاہتا ہوں کہتم کواس علم کا پچھٹمرہ دھلا دوں جس کوتم (حاصل کرنا) چاہتے ہواور درویثی کا ثمرہ بھی دھلا دوں، پھر انہوں نے اکا برعلاء میں سے ایک شخص کو بلا بھیجا کہ (ذرامیرے پاس) تشریف لاسئے اورا پنی جماعت کو بیہ تھم دیا کہ اس (کی تعظیم) کے لئے کھڑے نہ ہوں اور نہ (مجلس میں) اس کے لئے (جگہ کی) وسعت کریں، پھروہ (عالم صاحب) آئے تو جوتوں کی جگہ کے سوااور کوئی جگہ (اپنے لئے) نہ پائی (کیونکہ اہل مجلس میں سے کسی نے ان کوجگہ ہی نہ دی) اور کسی نے ان کی طرف النفات بھی نہ کیا تو وہ (بہت ناراض اور) مکدرہوئے اور قریب تھے کہ سب کو کا فربنا دیں۔ پس شخ نے ان سے کہا کہ اے فقیہ! میں اپنے دل میں تیری طرف سے کلی بات (رخ کی) پاتا ہوں تو اس عالم نے اپنی دوانگلیوں کو ملا کر کہا کہ میں اپنے دل میں تمری طرف سے دو با تیں پاتا ہوں اور پیٹھ موڑ کر ناراض ہوتا ہوااور شخ کو اور میں تم سب کی طرف سے دو با تیں پاتا ہوں اور پیٹھ موڑ کر ناراض ہوتا ہوااور شخ کو اور ان کی جماعت کو برا بھلا کہتا ہوا چلا گیا تو شخ نے (میری طرف اشارہ کرکے) فر مایا کہ جس علم کوتم طلب کرنا چا ہے ہواس کا (یہ) ثمرہ (ہے) دیکھ لو۔

پھرانہوں نے درویشوں میں سے ایک درویش کو بلا بھیجا (اوراس کے لئے بھی اپنے خدام کو وہی ہدایت کردی جو عالم کے لئے کی تھی) پس وہ آئے اور (آگر) کھڑے ہوگئے اور پہلے شخص کی طرح اس نے بھی (جوتوں کی جگہ کے سوا) کوئی جگہ نہ پائی اور (کسی نے اس کی طرف بھی التفات نہ کیا اس نے) سلام کیا تو ایک شخص کے سوا کسی نے اس کے سلام کا جواب بھی نہ دیا تو وہ بنے اور جوتوں کی صف پر کھڑ ہے ہوگئے اور دوتوں کی صف پر کھڑ ہے ہوگئے اور دوتوں کی صف پر کھڑ ہے ہوگئے اور دوتوں کی صف پر کھڑ ہے ہوگئے میں اور درویشوں کے جوتے سید ھے کرنے لگے ۔ تو شخ نے ان سے (بھی بہی) کہا کہ میرے دل میں آپ کی طرف سے ایک بات ہے وہ کہنے لگے حضرت والا میں (آپ میرے دل میں آپ کی طرف سے ایک بات ہے وہ کہنے لگے حضرت والا میں (آپ کے سامنے) حق تعالیٰ سے استعفار کرتا ہوں اور اپنا سرکھول دیا (کہ لیجئے میں سرحاضر

ہے) پھر شخ نے (مجھ سے) فرمایا کہ درویشوں کے طریقہ کا ٹمرہ (مجھی) دیکھ لو۔امام یافعی رحمۃ اللّٰدعلیہ فرماتے ہیں کہ اس کے بعد میں نے درویشوں ہی کا طریقہ اختیار کیا یہاں تک کہ میں ایسا ہو گیا جیسا کہتم دیکھ رہے ہو۔

علم بدون عمل کے وبال ہے

پس عزیز من اس حکایت بیل غور کرواوراسی طریقه بیل مشغول ہوجس سے تم
کویہ شمرہ حاصل ہوجائے ۔ اور خبر دارتم ان لوگوں کی طرح مت ہونا جو بدون عمل کے
زیادہ علم حاصل کرنے بیں گئے ہوئے ہیں ان احادیث پراعتاد کر کے جوعلم کی فضیلت
میں واردہوئی ہیں مثلاً حضور ہیں کا ارشاد ہالے لماء ورثة الانبیاء والاعلاء نبیاء
کے وارث ہیں ۔ پایدارشاد ہے علماء امتی کا نبیاء بنی اسرائیل کے انبیاء کے مشابہ ہیں ۔ پس تم ان احادیث سے بیمت سمجھنا کہ
بدون عمل کے بھی علم سے فضیلت حاصل ہو سکتی ہے کیونکہ حضور ہیں نے (بیہ بھی)
بدون عمل کے بھی علم سے فضیلت حاصل ہو سکتی ہے کیونکہ حضور ہیں نے (بیہ بھی)
فرمایا ہے "من از دادے لماولم یزدد ہدی الے میزددمن الله الابعدا " جس شخص
نے زیادہ علم حاصل کیا اور ہدایت زیادہ نہ پائی (یعنی سے عمل کی توفیق زیادہ نہ ہوئی) تو

ل كنزالعمال ، ج: ١٠، ص: ١٣٥ رقم ٢٨٦٧٩ و كشف الخفاء ج: ٢، ص: ٨٣ مرتب عالى السيوطي وابن حجررحمهماالله لا اصل له ،كشف الخفاء ، ج: ٢، ص: ٨٣ ـ مرتب

ع قال المصحح لعله رواية والافالمشهور زهدا _(١)

(۱) حديث : من ازداد علما ولم يزدد في الدنيا زهدا لم يزد دمن الله الا بعداً ، كنز العمال ، ج: ۱ ، ص: ۱۹۳ حديث ۲۹۰۱٦ و فيض القدير ، ج: ۲ ، ص: ۲ ٥ ـ مرتب

سی ای طرح علم بلائمل کے بارہ میں اور بھی بہت ی وعیدیں احادیث میں وارد ہوئی ہیں مثلا اسامہ بن زید رضی البلہ عنہ ہے مروی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ ہے سنا کہ آپ فرماتے تھے کہ قیامت کے دن ایک شخص کولا یا جائے گا پھر جہنم میں ڈال دیا جائے گا تو اس کی آئتیں نگل پڑیں گی۔وہ ان کو لئے لئے ایسا گھوے گا جیسا کہ گدھا چکی کو لے کر گھومتا ہے تو دوزخ والے اس پرا کھٹے ہوجا کیں گے اور کہیں گے کہ اے فلانے!

انبياء عليهم السلام كحقيقي وارث

اور جاننا چاہئے کہ انبیاء علیہم السلام کی وراثت حقیقت میں محدثین ہی کو حاصل ہے جو کہ احادیث کوسند متصل کے ساتھ رسول اللہ ﷺ تک پہنچا کر روایت کرتے ہیں جیسیا کہ ہمارے ﷺ نے فرمایا ہے ۔ پس محدثین کورسالت میں کسی قدر حصہ (حاصل ہے کیونکہ وہ وہی کفل کرنے والے اوراس کے پہنچا نے میں وارث ہیں اور فقہاء ہجب ہے کیونکہ وہ وہی کفل کرنے والے اوراس کے پہنچا نے میں وارث ہیں اور فقہاء ہجب کہ نہتا ہے جسکے اور بری ہاتوں ہے منع نہ کرتا ہے اور ایک کا موں کا حکم کرتا تھا اور خود نہ کرتا تھا اور خود کیا تھا اور خود نہ کرتا تھا اور خود کیا تھا اور خود نہ کرتا تھا ور خود نہ کرتا تھا اور خود نہ کرتا تھا ور کیا تھا ور کرتا تھا ور کو کہ کہ کرتا تھا اور کیا تھا کہ بھی کرتا تھا کہ بھی کرتا تھا کہ بھی کرتا تھا کہ بھی کرتا تھا کہ کرتا تھا کہ کرتا تھا کہ کرتا تھا کرتا تھا کہ کرتا تھا کہ کرتا تھا کہ کرتا تھا کرتا تھا کہ کرتا تھا کہ کرتا تھا کہ کرتا تھا کرتا تھا کرتا تھا کہ کرتا تھا کرتا تھا کہ کرتا تھا کرتا تھا

اسامہ کہتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو بیفر ماتے ہوئے بھی سنا کہ معراج کی رات میں چند ایسے لوگوں پر میرا گذر ہوا جن کے لیوں کوآگ کی قینچیوں سے کا ٹاجار ہا تھا میں نے جریل سے کہا کہ بیکون لوگ ہیں کہاریآ پ کی امت کے خطیب ہیں جوالی با تیں کہیں گے کہ خودان پڑمل نہ کریں گے۔رواہ البخاری وسلم واللفظ لیہ۔

اورا یک حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص لوگوں کوا چھی باتیں سکھلائے اوراپ نفس کو بھول جائے بعنی خود عمل نہ کرے اس کی ایسی مثال ہے جیسے چراغ کی بنی کہ لوگوں کو تو روشی پہنچاتی ہے اوراپ آپ کو وطلاتی ہے رواہ الطمر انی فی الکبیر واسنادہ حسن انشاء اللہ تعالی کذافی الترغیب ان احادیث سے صاف معلوم ہوتی ہے ان سے وہی علم مراد ہے جس پرعمل کیا جائے اور علماء ہے بھی علمائے باعمل مراد ہیں واللہ اعلم۔

(حاشيہ صفحہ بذا) لے جانا چاہئے کہ ائمہ اربعہ رضی اللہ عنہم ان فقہاء میں داخل ہیں جو اپنے ولائل کو احادیث و آیات ہے معلوم کر چکے ہیں ہو و بھی محدثین میں داخل ہیں اور وارث نبی ہونے میں دوسروں ہے افضل ہیں بالحضوص امام ابو حنیفہ جو کہ امام اعظم اور سید الفقہاء اور راس الا تقیاء ہیں ، امام صاحب کی نبیت جس خف نے یہ دوی کی کیا ہے کہ وہ محدث نہ تھے ، اس نے نہایت تعصب اور افتراء ہے کام لیا ، یااس کو حقیقت حال کی خبر بی نہیں ، امام صاحب کے محدث ہونے کے لئے یہ بات کافی ہے کہ امام شافی ان کی بابت

تک (احادیث وغیرہ سے) دلائل معلوم نہ کرلیں ان کے لئے یہ درجہ (وراثت نبوت کا) نہیں ہے۔ پس ایسے فقہاء رسولوں کے ساتھ محثور نہ ہوں گے بلکہ عام لوگوں میں (داخل ہوکر) محشور ہوں گے۔ پس حقیقت میں علماء کالفظ محد ثین ہی برصا دق آتا ہے۔ اس طرح زاہدین وعابدین وغیرہ بھی جو کہ آخرت (کے طلب کرنے) والے ہیں اگر محدث نہ ہوں گے تو وہ بھی انہی فقہاء کی طرح ہوں گے جو کہ محدث نہیں بیں یہ وہ بھی عام لوگوں کے ساتھ محشور ہوں گے اور محض اپنے اعمال صالحہ کی وجہ سے دوسروں سے متاز ہوں گے جبیبا کہ فقہاء کو عام لوگوں سے دنیا میں علم کی وجہ سے امتیاز ہوں ہے جبیبا کہ فقہاء کو عام لوگوں سے دنیا میں علم کی وجہ سے امتیاز ہوت ہوتا ہے۔ بس اس کے سوا (وارث نبوت ہونے کا) امتیاز ان کو حاصل نہ ہوگا۔

(بقیم حاشیه صفحه گزشته) فرماتے ہیں "الناس کلهم عبال ابی حنیفه فی الفقه" کہ تمام لوگ فقه میں الفقه" کہ تمام لوگ فقه میں امام ابو حنیفه تحقیق کی الفقه الله میں اور ظاہر ہے کہ فقہ واجتہا دے لئے احادیث وآیات واسماء رجال ، لغت اور ناسخ ومنسوخ وغیرہ متعدد علوم میں ماہر ہونا شرط ہے جو شخص احادیث کا جامع نہ ہوگا وہ فقیہ کیونکر ہوسکتا ہے اور امام صاحب کا فقیہ اعظم ہونا جملہ ائمہ کوتسلیم ہے اس سے ان کا محدث ہونا بھی لازم آگیا۔

علامة شعرائی میزان میں فرماتے ہیں ائسة السمذاهب هم او تاد الارض وارکان الدین واسناء الشارع علی امته رضی الله عنهم احمعین۔ ائمہذا بہز مین کے سنجالنے والے اوردین کے ارکان اور شارع علیہ السلام کے امین ہیں، امت کے حق میں۔ اس معلوم ہوا کہ ائمہ اربعہ وراشت نبوت کے درجہ میں دوسروں سے بدر جہا افضل ہیں اور علامہ شعرانی نے میزان میں امام ابوطنیفہ کی طرف سے خالفین کے اعتراضات کو بخو بی روکر دیا ہے اور فرما دیا ہے کہ امام ابوطنیفہ کے دلائل ند جب کو میں نے خصوصیت کے ساتھ تلاش اور تفتیش سے دیکھا ہے تو مجھ کو ان کے مسائل صحیح حدیث یا حسن لذات یا حسن لغیر ہ سے خابت معلوم ہوئے اور وہ قیاس سے اس وقت کام لیتے ہیں جب کہ اس مسئلہ میں کوئی آیت یا حدیث یا ول صحابی موجود نہ ہواور اس میں ان کی کوئی خصوصیت نہیں، بلکہ تمام ائمہ ایسے وقت میں قیاس واجتہاد سے کام لیتے ہیں کیونکہ قیاس حول شریعت میں سے ایک اصل ہے والت فیصیل فی السمیزان ۱۲

الي فخص كے پاس جانا جا ہے جوسيدهاراسته بتلائے

جبتم کویہ بات معلوم ہوگئ اور تم نے جان لیا کئمل کے بغیرعلم کا نفع بہت کم ہے اور عمل کرناتم کواس لئے آسان نہیں کہ تبہارا باطن پاکیزہ نہیں تو تم کوا پیشخص کے پاس جانا چاہئے جوسیدھاراستہ تم کو بتلا دے (جس سے علم پڑمل کرنے کی تو فیق نصیب ہو) حق تعالی فرماتے ہیں 'وات و البیوت من ابواھا (اور گھروں میں ان کے دروازوں سے آنا چاہئے ،جس سے بیمسئلہ معلوم ہوا کہ ہرکام کو قاعدہ کے موافق کرنا چاہئے اور ظاہر ہے کہ مل کرنا اس وقت تک آسان نہیں ہوسکتا جب تک نفس کورذائل سے پاک صاف نہ کیا جائے تو بغیراس راستہ کے طے کئے سہولتِ اعمال کی امید کرنا غلط امید ہے ۔

اور شخ عبادہ مالکی رحمہ اللہ ایک مرتبہ سیدی شخ مدین رضی اللہ عنہ سے ملے تو شخ مدین نے ان کی تعظیم نہ کی اور نہ ان کی طرف النفات کیا ۔ شخ عبادہؓ نے کہا کہ حضرت اس کی کیا وجہ ہے کہ آپ نے میراحق تعظیم ادا نہ کیا؟ شخ مدین نے فر مایا کہ میں تمہاری تعظیم کس لئے کروں تم مشرک ہو ۔ انہوں نے پوچھا کہ میرے مشرک ہونے کی کیا وجہ ہے؟ فر مایا کہ جس حالت پرتم اس وقت ہو (وہ خود تمہارے مشرک ہونے کی دلیل ہے) کہ تم (مجھ سے اپنی تعظیم (وتکریم) چا ہے ہواور اپنے سامنے (مجھ سے) کہ قروضوع) کی درخواست کرتے ہو حالانکہ خدا تعالی کے سوالیہ کی کاحق نہیں ۔ تو جو تعالیٰ کے خاص صفات (اور حقوق) میں منازعت کرتا (اور اپنا حصہ لگاتا) ہو اور یہ چا ہتا ہو کہ خدا کی طرح اس کے لئے بھی تعظیم اور خشوع کیا جائے اس کا اکر ام کیونکر کیا جاسکتا ہے بلکہ وہ تو اہانت اور تذکیل کا مستحق ہے۔

یں شخ عبادہ تھوڑی دیر تک خاموش رہے (اور شخ کے قول میں اور اپی حالت میں غور کرتے رہے) پھر جب مجھ میں آگیا کہ واقعی مجھ میں بیمرض موجود ہے کہ میں اپنے کو دوسروں سے بڑا اور افضل سمجھتا ہوں اور ان سے اپنی تعظیم وکریم چاہتا ہوں تو) پھر بول اٹھ "اشھد ان لا الله واشھد ان محمدا رسول الله" میں حق تعالیٰ کی طرف (اس شرک خفی سے) تو بہ کرتا ہوں اور اس وقت (از سرنو) اسلام میں داخل ہوتا ہوں _مطلب بیتھا کہ اس وقت سچا اور کامل اسلام اختیار کرتا ہوں کیونکہ اسلام نام ہے اطاعت کا اور حق تعالیٰ کے خاص اوصاف وحقوق میں منازعت نہ کرنے اور اعمال صالحہ کی پابندی کرنے اور اپنے آپ کو خدا تعالیٰ کی مسلمان مخلوق میں سب اور اعمال صالحہ کی پابندی کرنے اور اپنے آپ کو خدا تعالیٰ کی مسلمان مخلوق میں سب سے کمتر سمجھنے کا پس (بیکامل اسلام ان کو ای وقت نصیب ہوا) خوب سمجھلو۔

حق تعالی ہم کو اور تم کوسید ہے راستہ کی ہدایت فرمائیں کیونکہ جس قدر شریعت پرمتنقیم رہو گے اور جتنا شریعت سے ہٹو گے اتنا شریعت ہٹو گے اتنا ہی صراط سے ہٹو گے (اور جوصراط سے ہٹے گاوہ جہنم میں گرجائے گا) پس حق تعالی سے استقامت کی درخواست کرتے رہو کیونکہ ہر چیز کی حکومت اس کے ہاتھ میں ہے ہیں۔ ملکوت کل شئی کے

اشاعت علم مين سيح غرض

(۲) اورطالب علم کی شان سے بھی ہونی چا ہے کہ اپ علم کو اس غرض سے نہ پھیلائے کہ لوگ اس کی تقد ایق کریں بلکہ اس غرض سے پھیلائے کہ حق تعالی اس کی تقد ایق فرمائیں گے اگر چہ علت اور (غرض) دونوں صورتوں میں موجود ہے ، مگر وہ غرض جو بندے کے اور خدا کے درمیان میں ہو، جس کا خدا تعالی نے امر فرمایا ہواس غرض سے بہتر ہے جو بندے کے اور مخلوق کے درمیان میں ہو، جس سے خدا تعالی نے منع فرمایا ہو (کیونکہ پہلی غرض خدا سے ملانے والی اور دوسری جدا کرنے والی ہے) اور یقینا جوغرض بندہ کو خدا تک پہنچا دے وہ اس سے (بدر جہا) بہتر ہے جو اس کو خدا سے جدا کردے۔

ا برچزی حکومت اس کے ہاتھ میں ہے۔ لیمن ۱۳۸مرتب

اورای وجہ سے بندہ کے (ہڑمل کے)ساتھ ثواب وعقاب لگا ہوا ہے (پس جومکل خدا سے ملانے والا ہے اس پر ثواب اور جو دور کرنے والا ہے اس پر عذاب ہوگا۔ پس مخلوق سے کسی قتم کی امید وابستہ نہ رکھنی چاہئے) کیونکہ امید اور خوف (کا تعلق) صرف خدا تعالیٰ ہی سے ہوسکتا ہے۔

اور (بندہ کے لئے) نیہ بات کافی ہے کہ حق تعالی صادق ہیں اور (کچی بات کی) تصدیق کی پرواکیوں ہو) اور بیا بات بھی کافی ہے کہ حق تعالی (ہر بات کو) جاننے والے اور بتلانے والے ہیں (پس بیا احتمال ہر گرنہیں ہوسکتا کہ نہ معلوم خدا تعالی کو ہمارے علوم کی خبر بھی ہے یا نہیں کیونکہ وہی تو ہر شخص کو سکھلاتے اور بتلاتے ہیں اور پھران کو علم کیونکر نہ ہوگا)۔

جب تک دلیل قطعی نه هومباحثه نه کریں

(۳) اور طالب علم کی بیشان بھی ہونی چاہئے کہ جب تک اس کے پاس
(سی مسلہ میں) دلیل قطعی نہ ہواس وقت تک (سی سے) علمی (مضامین میں) مباحثہ
نہ کرے کیونکہ کاملین کے نز دیک مناظرہ کرنے والے کے لئے ایک شرط بیر (بھی) ہے
کہ جس بات میں وہ مباحثہ (اور گفتگو) کرے اس میں یفین (کا مرتبہ) اس کو حاصل
ہو۔ اور یہ بات انبیا علیہم الصلوۃ والسلام اور اہل کشف رضی اللہ عنہم کے سواسی کو نفسیب
ہوجا تا ہے اور اہل کشف کو کشف صحیح کے ذریعہ سے علم اقناعی نفسیب ہوجا تا ہے جس کی
وجہ سے ان کا دل ایک جا نب مطمئن اور طبیعت کیسو ہوجا تی ہے اور صوفیہ اپنی اصطلاح
میں علم اقناعی کو علم قطعی کہ دیا کرتے ہیں کیونکہ دونوں سے اطمینان قلب میسر ہوجا تا ہے،
میں علم اقناعی کو علم قطعی کہ دیا کرتے ہیں کیونکہ دونوں سے اطمینان قلب میسر ہوجا تا ہے،
میں علم اقناعی کو علم قطعی کہ دیا کرتے ہیں کیونکہ دونوں سے اطمینان قلب میسر ہوجا تا ہے،
میں علم اقناعی کو علم قطعی کہ دیا کرتے ہیں کیونکہ دونوں سے اطمینان قلب میسر ہوجا تا ہے،
میں علم اقناعی ہو تا ہے وتی میں خطاکا احتمال محال ہے اور کشف میں ہروقت خطاکا

احمال ممکن ہے۔ چنانچہ علامہ نے اپنی تصانیف میں جا بجا اس پر تنبید کی ہے کہ اس کو خوب مجھلو۔

پس علامہ کی عبارت سے بیشبہ نہ کیا جائے کہ اہل کشف کو کشف کے ذریعہ سے ویبا ہی علم قطعی حاصل ہوتا ہے جیسا کہ انبیاء کو وجی سے ۔علامہ کا بیہ ہرگز مقصود نہیں ، بلکہ مطلب صرف بیہ ہے کہ اہل کشف کو اختلافی مسائل میں بہت سے بہت ظن یا وہم (کا درجہ) حاصل ہوتا ہے کیونکہ ان کاعلم محض (قیاسی اور) اجتہا دی ہے (جس سے انسان کو ایک جانب پر اطمینان نصیب نہیں ہوتا ، بلکہ دوسری جانب بھی حق ہونے کا احتمال رہتا ہے سوایے مسائل میں مباحثہ کرنا بالکل فضول ہے کیونکہ جب مناظر ہ کرنے والے کوخود ہی بیا احتمال ہے کہ شاید دوسری جانب حق ہوتو وہ کس منہ سے اپنے طریق کو ثابت اور دوسرے کو باطل کرنے کی کوشش کرتا ہے) اور جس کو خدا تعالی توفیق (عمل) عطا فرما کیں اس کے لئے وہی مسائل کافی ہیں جو کہ ظاہر شریعت میں محکم (اور مضبوط اور منفق علیہ) ہیں اور ان کومناظر ہ (ومباحثہ) کی کچھ بھی ضرورت نہیں ۔

(ہاں اگر کوئی شخص قطعی مسائل میں کلام کرنے گے اس کے ساتھ مناظرہ ومباحثہ کا کچھ مضا نکھ نہیں بشرطیکہ لتھیت کے ساتھ ہونفسا نیت سے ان کے سوادیگر مسائل میں گفتگو کرنا ہے کار ہے) کیونکہ غذا درست نہ ہونے کی وجہ سے اور نیز ان حکمتوں کی وجہ سے جو کہ حق تعالی کے ارادہ میں ہیں (آج کل اکثر) قلوب اسرار شریعت کے سجھنے سے مجموب (اور محروم) ہیں (پس صوفی کو چاہئے کہ علائے ظاہر سے مسائل تصوف ، وحدۃ الوجود وغیرہ میں ہرگز مناظرہ نہ کرے کیونکہ یہ مسائل تشفی اور

ذوقی ہیں جن کووہی سمجھ سکتا ہے جس کوذوق طریق حاصل ہو چکا ہو)۔

اور جاننا چاہئے کہ جو محض تم ہے کسی بات میں مباحثہ کرے اور تم نے اس کو بہت کچھ مجھانا چاہا، مگروہ (اپنی رائے ہے) نہیں ہٹا تو سمجھ جاؤ کہوہ (حق تعالیٰ کے) کسی اسم کے غلبہ (سے مغلوب اور اس) کا ماتحت غلام ہے لیاں وہ تمھاری بات کی طرف اس وفت تک رجوع نہیں کرسکتا جب تک کہ (اس اسم کے)غلبہ کا زمانہ ختم نہ ہوجائے جیسا کہ خودتم بھی اس کی رائے کی طرف اس لئے رجوع نہیں کر سکتے کہتم بھی اس کی طرح (کسی اسم کے غلبہ سے)مغلوب ہواور ہرشخص کا مقام اس کی بات سے ظاہر ہوجاتا ہے (یعنی عارف لوگوں کی باتوں ہی ہے معلوم ہوجاتا ہے کہ کون شخص کس اسم کا ماتحت ہے ،اور اس میں خدا تعالی کی کونسی صفت کا ظہور ہور ہاہے بالخصوص اگروہ کسی بات پر پختگی کے ساتھ جما ہوا ہو (تب تو صاف معلوم ہوجا تا ہے کہ اس پر فلاں اسم کاغلبہ ہے)اور (وجہاس کی پیہے کہانسان کا) ظاہر (اس کے)باطن کاعنوان ہے توہر شخص جوبات بھی کرتا ہے وہ اپنے ذوق سے اور کسی باطنی حالت کے غلبہ سے کرتا ہے (کہ پہلے اس کے باطن میں کوئی ذوقی حالت پیدا ہوتی ہے پھر بات چیت کے ذریعہ سے اس کا ظہور ہوجا تا ہے) پس جو بات اس کی تمہار بے نز دیک باطل ہواس کو مشیت الہی کے سپرد کرو(اور سمجھو کہ خدا کی یہی مشیت ہے کہ بیشخص غلط راستہ پر رہے) اور جوبات تمہارے نز دیکے حق ہواس میں اس کا نتاع کرو۔اس مضمون کوخوب سمجھ جا وَاور اس پر عمل کرو، پھرتم کو بحث ومباحثہ سے خود بی نفرت ہوجائے گی)۔

طالب علم کے پاس مخفی عمل بھی ہونا جا ہے

(۳) اورطالب علم کی بیشان بھی ہوئی چاہئے کہ وہ ہمیشہ کے لئے علم حاصل کرنے ہی پر کفایت نہ کرے بلکہ علم کے سوا اس کے پاس کوئی (خاص) عمل بھی ہونا چاہئے ۔ جیسے رات کواٹھنا اور حسب مقد ورصد قہ خیرات کرنا اور ہرنیک و بدآ دمی کی ایڈ ارسانی سے بچنا اور جاننا چاہئے کہ مکر (خفی) کی بیاسی ایک صورت ہے کہ حق تعالی ایڈ ارسانی سے بچنا اور جاننا چاہئے کہ مکر (خفی) کی بیاسی ایک صورت ہے کہ حق تعالی بندہ کوالیا علم عطافر مادیں جو کئمل کا مطالبہ کرتا ہے اور عمل سے اس کومحروم کردیں یا عمل بندہ کوالیا علم عطافر مادیں جو کئمل کا مطالبہ کرتا ہے اور عمل سے اس کومحروم کردیں یا عمل بندہ کو تاہ ہوئیکا قول ہے کہ تمام عالم کی تربیت اساوصفات البی ہے ہوری ہے، ہر چیز کا مربی ایک خاص اسم ہے جس کا اس میں ظہور ہوتا ہے اور اس مئلہ کی مفصل تحقیق احقرنے حاشیہ ' در منظو دھے اول' (ہم ہے عہد لیا گیام ۱۲۳ میں بیان کی ہے امتر جم ۔

کی بھی توفیق ہوجائے مگراخلاص سےمحروم کردیا جائے۔

کی و روس کی اپنی یا دوسروں کی الی حالت ہوتو جان لینا چاہئے کہ اس شخص کے ساتھ کر ان خص کے ساتھ کر ان خص کے ساتھ کر ان خط کے اور ساتھ کر ان کی اصلاح کرنا چاہئے اور خدا تعالیٰ کی مخفی تد ابیر سے ہمیشہ ڈرتار ہنا چاہئے (فسلایسا میں مسکر الله الاالقوم المخاسرون) کے اسرون کا سامہ کی کا سامہ کا سامہ کا سامہ کا سامہ کا سامہ کی کا سامہ کی کا سامہ کی کا سامہ کی کا تو تا کہ کا سامہ کا کہ کا تا کہ کا کہ کا تا کہ کا کہ کا تا کہ کا تا کہ کا تا کہ کا تا کہ کا کہ کا کہ کا کا کہ کا تا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا تا کہ کا کہ کہ کا کہ کہ کا کہ

جبتم اس کو سمجھ گئے تو (اب ہر گر علم کو کا فی نہ سمجھنا بلکہ اس پر عمل کرنے کی کوشش کو اپنے لئے لازم سمجھنا کیونکہ) امام شافعی کا ارشاد ہے کہ عالم کو چا ہیے کہ اس کے پاس علم کے سواکوئی ایسا مخفی عمل ہو جو اس کے اور خدا ہی کے درمیان ہو (کسی تیسر نے کواس کی مطلق خبر نہ ہو) کیونکہ (ہر شخص کے) علم (کا حال) آ دمیوں پر اکثر ظاہر ہو جاتا ہے اور جو علم وعلی تن خصہ کرنا اور ایک حصہ کو تہجد کے لئے مخصوص کرنا ہوں اس پر دلالت کرتا ہے کہ کو تین حصہ کرنا اور ایک حصہ کو تہجد کے لئے مخصوص کرنا چا ہے) با وجود کیا مام شافعی رضی اللہ عنہ کا نہ میں مشغول ہونا صلوق نا فلہ سے افضل ہے۔

اوراس مضمون کوخوب سمجھلو (اوراپناساراوقت شخصیل علم ہی میں صرف نہ کرو)
کیونکہ رات اور دن میں ہروقت کے لئے جدااشغال ہیں کہ اس وقت انہی میں مشغول
ہونا مناسب ہے۔ پس رات کے اخیر حصہ میں تہجداوراستغفار ہی افضل ہے اور جمعہ کی
اور مرخفی کی حقیقت ہے ہے کہ حق تعالی امتحان کے طور پر بندہ کوایک نعت عطافر مادیتے ہیں جس کے بہت
سے حقوق ہوتے ہیں مگر بندہ اس نعت کی وجہ ہا ترانے اور غفلت کرنے لگتا ہے اور اس کے حقوق کواد انہیں
کرتا پس انجام کاروہ نعت اس کے لئے وہال جان ہوجاتی ہے مثلا بندہ کو علم عطاکیا گیا جس کاحق پیتھا کہ اس
پیمل کرتا ہم وہ محض علم ہی کواپنے لئے کافی سجھنے لگا اور عمل سے عافل ہوگیا یا عمل کی بھی توفیق عطا ہوئی ، مگر
اخلاص نصیب نہ ہوا اور وہ بغیرا خلاص ہی کے علی کوکافی سبجھنے لگا تو پیدونوں صور تیں بخت امتحان کی ہیں۔ ۱۲ منہ

رات میں رسول اللہ ﷺ پر درو دہھیجنا اور قرآن کی تلاوت کرنا افضل ہے اور اس طرح دوسرے اوقات کو سجھ لو (کیونکہ احادیث میں ہروقت کے لئے ایک خاص ذکر بتلایا گیاہے پس اس وقت میں وہ ذکر تمام طاعات سے افضل ہے) چنا نچہ جولوگ حق تعالی کے مقرب ہیں وہ اس کا مشاہدہ کرتے اور ہرعبادت میں ایک (خاص) حلاوت پاتے ہیں جب کہ اس کواسی وقت میں ادا کیا جائے جواس کے لئے مناسب ہے اور ان کے سوا جواور لوگ ہیں وہ تو چوندھی اونٹنی کی طرح ادھرادھر ہاتھ پیر مارتے (اور گڑبڑ) کرتے رہے ہیں کہ بھی کام ٹھیک کرلیا بھی پُوک گئی۔

اور جب وہ پہلی صورت کے خلاف (خاص عبادت کے وقت میں) دوسر سے غیر ضروری کام میں مشغول ہوتے ہیں اس وقت ان کی الیم مثال ہوتی ہے جیسے کوئی شخص جان نکلنے کے وقت علم نحواور لغت میں مشغول ہواوراس کے حاصل نہ ہونے پرغم کرتا ہو (سوظا ہر ہے کہ اس سے زیادہ بیوتوف کون ہوگا پس ہرشخص کو یہ بجھنا چاہئے کہ نہ معلوم کس وقت اس کی جان نکل جائے تو ہروقت ایسے کام میں مشغول رہے جواس وقت کے مناسب ہے)۔

اورامام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کو انتقال کے بعد کسی نے خواب میں دیکھا تو آپ
سے دریافت کیا کہ خداتعالیٰ نے آپ کے ساتھ کیا (معاملہ) کیا؟ فرمایا افسوں (علم
کچھکام نہ آیا کیونکہ)علم کے لئے بہت شرا لکا اور بہت آفتیں ہیں جن سے بہت کم لوگ
ن کھتے ہیں (خواب دیکھنے والے نے)عرض کیا کہ، پھر آپ کی مغفرت کس چیز سے
ہوئی؟ فرمایا: کہ ایک تبیح کی وجہ سے (مغفرت ہوئی) جو ہیں سبح وشام پڑھا کرتا تھا۔ اور
اس طرح ائمہ طریق جنیدر حمہ اللہ وغیرہ (کوبھی بعض لوگوں نے انتقال کے بعد خواب
میں دیکھا ہے اوران) سے بھی (اس کے قریب قریب جواب) منقول ہے خوب سبحھلو۔

میں دیکھا ہے اوران) سے بھی (اس کے قریب قریب جواب) منقول ہے خوب سبحھلو۔

اس طرح میں اخلاص نہ تھانو ذباللہ منہ۔ کیونکہ خواب میں اکثر جوابات خواب دیکھنے والے کی حالت

طالب علم کوچاہئے کہ حق تعالی کے ساتھ اوب کا معاملہ کرے

(۵) اورطالب علم کی یہ بھی شان ہونی چاہئے کہ حق تعالیٰ کے ساتھ ادب کا معاملہ کرے اور جس بات کو جانتا (اور بھتا) ہوا ہی میں کلام کرے (اور جن باتوں کو نہ جانتا ہوان کو خدا پر چھوڑ دے اپنی طرف سے ان کا مطلب اختراع نہ کرے) پس حق تعالیٰ کے کلام میں جو (آیت) متثابہ ہواس پر ایمان لائے اور اس (اعتقاد) پر جما رہے کہ حق تعالیٰ اس کا مطلب (خوب) جانتے ہیں اور بغیر تحقیق کے اس میں (غورو) خوض نہ کرے اور عمل کرنے والے کے لئے کتاب اللہ کی محکم (آیات) کا جان لیمنا کافی ہے رہی متثابہ (آیات) سو (عمل کے واسطے ان کی کوئی ضرورت نہیں ہے وہ غدا تعالیٰ کے اسرار ہیں پس) اگر اللہ تعالیٰ نے اس کی بصیرت (کے پردہ) کو کھول دیا تو یہ خود ہی اس کا مطلب معلوم کرلے گا مگر (اس وقت بھی یقین کے ساتھ معلوم نہ ہوگا بلکہ) اس میں بھی نزاع اور اختلاف باقی) رہے گا۔

اور اگر کشف (بصیرت) نه ہو تو ادب یہی ہے کہ ان میں غور وخوض کرنا اور اپنی سمجھ کے موافق تا ویل کرنا چھوڑ دے اور ہمارے شخ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ جو خض (شریعت میں) غلط بات بنانے سے بچنا چاہا س کو چاہئے کہ کتاب وسنت کے فلا ہر (مطلب) پر تظہر جائے گئا ہر (مطلب) پر زیا دتی نہ کرے کیونکہ تا ویل بعض فلا ہر (مطلب) پر تا میکن ہے کہ یہاں بھی خواب دیکھنے والے کی البیہ حاشیہ صفحہ گزشتہ) کے مناسب ہوا کرتے ہیں ۔ تو ممکن ہے کہ یہاں بھی خواب دیکھنے والے کی حالت کے مناسب ہوا کرتے ہیں ۔ تو ممکن ہے کہ یہاں بھی خواب دیکھنے والے کی حالت کے مناسب یہ جواب عطا ہوا ہو ور نہ اگرا لیے جلیل القدر اولیاء بھی آفات علم ہے محفوظ نہ رہے تو پھر خواب کتا متر ج

(حاشیہ صفحہ ہذا) یا ظاہر کتاب وسنت بین نص اور مفسر اور ظاہر و محکم اور عبارت النص واشارۃ النص ود لالۃ النص اقتضاء النص وغیرہ سب داخل ہیں کیونکہ شخ کے کلام بین اس جگہ ظاہر کے مقابلہ بین متشابہ مذکور سے اور متشابہ کی نبیت سے بیسب اقسام ظاہر ہیں خوب بجھ لوعام ناظرین اصطلاحات علمیہ کے جانبے کے لئے اصول فقہ کی کتابیں دیکھ لیں جن میں بعض کا ترجمہ بھی ہو چکا ہے۔ واللہ اعلم ۔ مترجم

بناوٹ (میں داخل) ہوجاتی ہے ہیں ظاہر (قرآن وحدیث) جو تھم دے اس پر چاتا رہے اور جو بات اس پر متشابہ ہوجائے اس کاعلم خدا تعالیٰ کے سپر دکر کے اس پر ایمان لے آوے ۔ پس بیالیاراستہ ہے جس میں بناوٹ کو (ذرا) دخل نہیں ہوسکتا اور حق تعالیٰ کے یہاں اس پر کوئی (الزام اور) ججت (بھی) قائم نہ ہوگی (کیونکہ متشابہات کے جانے کا انسان کو مکلف نہیں کیا گیا۔ پس ان کا نہ جاننا کوئی جرم نہیں ہے)۔

پھراگرکوئی شخص صاحب بصیرت ہوتو وہ حق تعالیٰ کی طرف بصیرت کے ساتھ بلائے گا اور بصیرت ہی سے کلام کرے گا تو وہ بھی بناوٹ سے بری ہے، بلکہ وہ توضیح علم رکھنے والا ہے اور (خود) اہل زینت میں سے ہے (یعنی خدانے اس کو زینت عطا کی ہے جس سے وہ آراستہ ہے) بناوٹ کرنے والوں میں نہیں ہے۔

وین کی جوبات بندہ کو معلوم نہ ہواس میں غور وخوض کرنے سے بچا جائے
پس (تمام تقریر سے) یہ بات معلوم ہوگئ کہ دین کی جوبات بندہ کو معلوم نہ ہواس میں (غورو) خوض کرنے سے رک جانا یہی حق ہے اور ایک مرتبہ (سیدنا) ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے ایک آیت کی بابت سوال کیا گیا تو آپ نے (صاف) فرما دیا کہ مجھے معلوم نہیں تو شاید سوال کرنے والے نے اس (جواب) کو مستعد سمجھا (اور تجب کیا کہ ابو بکر صدیق جیسے بڑے صحابی کو قرآن کی ایک آیت کا علم نہ ہویہ بعید بات ہے)
تو آپ نے فرمایا کہ اگر میں کتاب اللہ (کی تفیر) میں ایک بات کہوں جو اللہ تعالی کی مراد نہیں ہے تو مجھ پر کون آسان سایہ کرسکتا ہے اور کون کی زمیں مجھ کو اٹھا علی ہے،
مراد نہیں ہے تو مجھ پر کون آسان سایہ کرسکتا ہے اور کون کی زمیں مجھ کو اٹھا علی ہے،

پسعزیزمن! آیات قرآنیه واحادیث نبویه کا مطلب بیان کرنے میں زیادہ جرات نہ کرنا چاہئے) تو (ابسمجھلوکہ)الی آیات (لیعنی متشابہات) کے معنی میں کلام کرنااں شخص کے سواجس پرحق تعالیٰ کا بیقول صادق آتا ہو جو کہ حدیث قدی میں وارد ہے کہ "فی یسمع وہی یبصروبی ینطق النے" اور کی کو حلال نہیں۔ پس بندہ جس بات کو نہ جانتا ہواس کو جاننے والے پر چھوڑ دے اور (اپنی) فہم سے اس (کے مطلب) کو نہ ڈھونڈے کہ (اس صورت میں) اس سے خدا تعالی کی طرف توجہ فوت ہوجائے گا اور اس پر غصہ خداوندی کا اندیشہ ہوگا "و بدالھم من الله مالم یکونو یحنسبون " اور خداکی طرف سے ان کے لئے وہ حالت ظاہر ہوگی جس کا ان کو گمان بھی نہ تھا۔

شريعت كى جوبات معلوم نه مواس پراجمالاً ايمان لا ناچا ہے

(پس شریعت کی جوبات سمجھ میں نہ آئے اس پراجمالاً ایمان لے آنا جا ہے اوراینی عقل ہے اس میں کھود کرید نہ کرنا جا ہے) اور حضرات سلف صالحین رضی اللہ عنہم اجمعین کا ایمان ای طرح تھا کہ انہوں نے نورایمان کی وجہ سے ان (آیات متشابہات) کے (حقیقی)علم کوخدا تعالیٰ پر چھوڑ دیا تھااوراس کے ساتھ وہ ان معانی پر بھی ایمان اور تصدیق رکھتے تھے جوان عبارت ہے اس عربی زبان میں بالاتفاق حاصل ہوتے ہیں جس پر (سیدنا) رسول اللہ ﷺ مبعوث ہوئے تھے۔ پس جو شخص کہ کشف اور یقین کے درجہ سے قاصر ہواس کے لئے تاویل کرنے سے تسلیم کرلینا ہی بہتر ہے، کیونکہ اکثر لوگ ل برایک مدیث کائلزا ب پوراجمله بیب که ما یزال عبدی یتقرب الی بالنوافل حتی احببته فإذا احببته فكنت سمعه الذي يسمع به وبصره الذي يبصر به ويده التي يبطش بهاور حله التي یمشی النے _رواہ البخاری (ترجمہ) اور میر ابندہ نو افل کے ساتھ میرا قرب حاصل کرتار ہتا ہے یہاں تک کہ میں اس کو چاہنے لگتا ہوں اور جب میں اس کو چاہنے لگتا ہوں تو میں اس کے کان بن جا تا ہوں جن ہے وہ سنتا ہے اور آئکھ بن جاتا ہوں جن سے وہ دیکھتا ہے اور ہاتھ بن جاتا ہوں جس سے وہ پکڑتا ہے اور پیر بن جاتا ہوں جس سے وہ چلتا ہے الخ بیرحدیث بھی متشابہات میں سے ہے جس کا مطلب خدا ہی کومعلوم ہے بعض عارفین نے بیمطلب بیان کیا ہے کہ حق تعالی اس کے افعال کی ایس مگمہانی کرتے ہیں کہ وہ وہ ی کام کرتا ہے جوخدا کومحبوب ہوتا ہے اور پیمقام مرادیت ہے امنہ)

ع الزمر:٤٧-

خدا تعالی کی مراد سجھنے کے اہل نہیں ہیں کیونکہ وہ جہالت میں گرفتار ہیں اور اپنے حظوظ نفسانیہ کی وجہ سے خدا تعالی کا کلام سجھنے سے (بہت) دور ہو گئے ہیں اور جس محض کی الی حالت ہواس کوئی تعالی نے (متثابہات میں کھود کر بدکر نے پر) بہت سخت رحم کی دی ہے چنا نچے فر مایا ہے۔"فاما الذین فی قلوبھم زیع فیتبعون ماتشابه منه ابت خاء الفتنة وابت خاء تاویله و ما یعلم تاویله الا الله "لی جن لوگوں کے دلوں میں بجی ہے وہ قرآن کی متثابہ (آیت) کے پیچھے پڑتے ہیں فتنہ پردازی کی غرض داوراس کا مطلب معلوم کرنے کے لئے حالانکہ اس کا مطلب خدا کے سواکوئی نہیں جانا۔

كلام الله كے معانی سجھنے كانسخه

پس جوکوئی معانی کلام اللہ کے بیجھنے پر واقف ہونا چاہے اس کو چاہئے کہ حق تعالیٰ نے جو با تیں مشروع فرمائی ہیں لیعنی تقوی اور عمل وغیرہ ان کواس طرح بجالائے جیسا کہ حضرات ائمہ رضی اللہ عنہم بجالاتے تھے تو (انشاء اللہ)اس کے لئے بھی ان معانی کی معرفت کا دروازہ کھل جائے گا۔ کیونکہ اس وقت حق تعالیٰ خود اس کی تعلیم کو اپنے ہاتھ میں لے لیس گے۔ اور اگر اپنے آپ اس کو سکھلا کیں گے کسی دوسرے کا محتاج نہ چھوڑیں گے) چنا نچے حق تعالیٰ کا ارشاد ہو اتھ واللہ و یعلمکم اللہ اور تم خداسے ڈرتے رہواور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہو اتھے واتھ واللہ و یعلم کے لئے خدا تعالیٰ معلم موں وہ (ضرور) ان باتوں کو بچھ جائے گا جو خدا تک پہو نچانے والی ہیں۔ اور تمام ہوں وہ (ضرور) ان باتوں کو بچھ جائے گا جو خدا تک پہو نچانے والی ہیں۔ اور تمام باتیں اس کے سامنے ایس (واضح) ہو جائے گا جو خدا تک پہو نچانے والی ہیں۔ اور تمام

متشابه میں متعدد جہات کا احتمال ہوتا ہے

اورجا ننا چاہئے کہ جس شخص کوحق تعالیٰ متشابہ کی تاویل (اورمطلب بتلا دیتے

ل ال عمران:٧

ع البقرة:٢٨٢

ہیں اس کو بھی اس معرفت ہے تھکم ہی کاعلم حاصل ہوتا ہے (متشابہ کاعلم نہیں ہوتا کیونکہ جو مطلب اس کی سمجھ میں آئے گا اس کے اعتبار سے متشابہ کو متشابہ کو متشابہ کہنا ہی سمجھ نہیں مگر یہ احتمال باقی ہے کہ شایداس میں اور بھی کوئی جہت ہوجو اس کی سمجھ میں نہ آئی ہو، پس جو مطلب اس کے لئے تھکم ہے اس سے متشابہ کا تشابہ) زائل نہ ہوگا ، کیونکہ جو عالم (متشابہ کی) تاویل کاعلم حاصل کرتا ہے وہ بہت سے بہت ایک جہت سے اس کی تاویل جان لیتا ہے نہ کہ ہر جہت سے اور متشابہ میں متعدد جہات کا احتمال ہوتا ہے (توایک جہت معلوم ہوجانے سے یہ وعولے نہیں کیا جاسکتا کہ اب اس کے حق میں یہ آیت متشابہ نہیں رہی باقی جو جہت اس کو معلوم ہوا ہے اس کے قاطب اس کو معلوم ہوا ہے اس کے اعتبار سے متشابہ نہیں رہی باقی جو جہت اس کو معلوم نہیں ہوئی اس کے لئا طب اس کے حق میں ہوتا ہے اس کے قتل ہیں جو مطلب اس کو معلوم ہوا ہے اس کے قتابہ نہیں رہی باقی جو جہت اس کو معلوم نہیں ہوئی اس کے لئا طب اس کے حق میں ہوتا ہے اس کے قتابہ نہیں رہی باقی جو جہت اس کو معلوم نہیں ہوئی اس کے لئا طب اس کے حق

فمحكم متشابه موسكتاب نه متشابه محكم

پی محکم محکم ہی ہے اور متشابہ متشابہ ہی ہے ان میں کوئی اپنی حالت سے ہٹ نہیں سکتا (یعنی نہ محکم متشابہ ہوسکتا ہے نہ متشابہ محکم) اور بیہ بات ہم نے اس لئے کہی ہے تا کہ کوئی یہ خیال نہ کرے کہ جب ایک عالم نے وہ مطلب معلوم کرلیا جس پر متشابہ کے الفاظ اس شخص کے حق میں (صاف) دلالت کررہے ہیں جس کا حصہ اس کے بیجھنے میں تھا تو اب وہ متشابہ ہونے سے نکل جائے گا سو (خوب سمجھلوکہ) بیہ بات اس طرح نہیں ہے بلکہ متشابہ اب بھی اپنی اصلی حالت پر ہے با وجود ایسا مطلب جان لینے کے بھی جس کی طرف وہ الفاظ اس شخص کے حق میں راجع ہو سکتے ہوں جس کا اس کے بیجھنے میں حصہ تھا (کیونکہ ہم بتلا چکے ہیں کہ جس کسی کو متشابہ کی تاویل معلوم ہوتی ہے وہ ایک ہی جہت سے معلوم ہوتی ہے تو دوسری جہات سے وہ اب بھی متشابہ ہی رہا)۔

بعض الفاظ ومضامین جن میں بدون علم کےغور وخوض نہیں گرنا چاہئے

اوراب ہم بعض وہ الفاظ ومضامین بیان کرنا چاہتے ہیں جن میں اکثر بدون علم کےغوروخوض کیاجا تا ہے، پس منجملہ ان کے (ایک تو) ان حروف (کےمعانی) میں گفتگو کرناہے جوسورتوں کے اوائل میں مذکور ہوتے ہیں (جیسے الّماور تجھیعَصَ وغیرہ جن کوحروف مقطعات کہا جاتا ہے۔ دوسرے) آسان دنیا پرخدا تعالیٰ کے نزول فر مانے یر کلام کرنا اور خدا تعالی اور فرشتوں کا صف باندھ کر آنا اور خدا تعالی کا بادل کے سائبانوں میں آنااوراسٹواء علی العرش کے معنی اور قدم اور وجہاورید جب (وغیرہ) کے معنی اور خدا تعالیٰ کا (بنده کی طرف)ایک ہاتھ یا دو ہاتھ آنااور دوڑ کرآنا اور بندہ مؤمن کے دل کا خدا تعالیٰ کوسانا اور اس کے دونوں ہاتھ کشادہ ہونا اور حق تعالیٰ کے قول لمن خلقت بیدی اور تحری باعیننا کے معنی اور قلب کارحمٰن کی انگلیوں میں ہے دو انگلیوں میں ہونا اورآ سانوں کا خداکے داہنے ہاتھ میں لپٹا ہوا ہونا۔اور خدا تعالی کے دونوں ہاتھوں کا یمین مبارک ہونا اور خدا تعالیٰ کا (بندوں کے) ساتھ ہونا اور ہنسنا اور خوش ہونا اور تعجب اور بشاشت ظاہر کرنا اور دیکھنا اور جاننا اور گفتگو کرنا اور اس کے لئے حدا ورمقدار (کا بعض نصوص میں) مذکور ہونا اور اس کا راضی ہونااور غصہ کرنا وغیرہ وغیرہ (یہ ہیں وہ الفاظ جن کے معانی میں بدون سمجھے گفتگو کی جاتی ہے) پس بیالفاظ اور جوان کے مثل ہوں ان سے ذات خداوندی کی خبر دی گئی ہے خدا تعالی نے (خود) اپنی ذات کی نسبت ان الفاظ کو بیان فر مایا ہے اور دلائل عقلیہ ان سب کو (ظاہری معنی کے اعتبار سے خدا کی شان میں) محال قرار دیتی ہیں۔

پس اگر (ان الفاظ کا) سننے والامسلمان ہے اور نظر عقلی رکھتا ہے وہ تکلف کر کے ان میں تاویل کرے گا کیونکہ وہ اپنی عقل کے ساتھ تھم ہرا ہوا ہے (کہ جہاں اس کی عقل جا کر تھم ہرتی ہے وہیں وہ بھی تھم ہرجا تا ہے اور عقل ان الفاظ میں تاویل کے بغیر نہیں رہ سکتی ،اس لئے وہ بھی تاویل کرنے پر مجبور ہوجا تا ہے) اور اگر سننے والے کا ول

(نور) ایمان سے منور ہو چکا ہے تو وہ خدا کے علم پر حوالہ کر کے اب سب با توں پر ایمان لے آوے گا اور اسی کے ساتھ وہ ان معانی کو بھی سمجھے گا جوان الفاظ ید وعین ، واصع وغیرہ میں موجود ہیں (ان کی بالکلیہ نفی نہ کرے گا)لیکن جب تک حق تعالی اس کی بصیرت (کاپردہ) نہ کھول دیں اور کشفی طور پران الفاظ کی مراد نہ بمجھ لے اس وقت تک (ان معانی کی) نسبت (خداکی طرف) اجمالاً کرے گا۔

کیونکہ حق تعالی نے ہررسول کواس کی قوم ہی کی زبان میں (احکام دے کر)
ہیجا ہے یعنی جن الفاظ پراس کی قوم نے بیا تفاق کرلیا ہے کہ مشکلم جب اپنی مراد کوسا مع
تک پہنچانا چاہے تو فلاں فلاں معانی کوان الفاظ ہے تعبیر کرنا چاہئے تو رسول کو بھی انہی
معانی اور الفاظ کے ساتھ بھیجا جاتا ہے (بینہیں ہوسکتا کہ اس کی قوم ایک لفظ سے ایک
معنی بھواور خدا تعالی اور رسول اس سے سی دوسر ہے معنی کا قصد کرلیں پس (آیات
واحادیث متشا بہات میں وہ معنی نہیں بدل سکتے جن پر الفاظ کی دلالت (لغتہ) ہورہی ہے
اگر چہ (ہم کو) بینہ معلوم ہو کہ ان معانی کی نسبت (خدا کی طرف کیونکر کی جائے کیونکہ
نسبت کا مجہول ہونا کسی عبارت سے معنی کے مفہوم ہونے میں خلل نہیں ڈ التا۔

اییا بکشرت ہوتا ہے کہ ہم ایک عبارت کے الفاظ اور معافی کوالگ الگ جان
لیتے ہیں ، مگر نسبت نہ معلوم ہونے کی وجہ ہے اس کی حقیقت اور اصل مراد واضح نہیں
ہوتی ، کیونکہ بعض مرتبہ متکلم ایک لفظ کو معن حقیقی میں استعال کر کے اس کے لازم کا قصد
کر لیتا ہے ، اب اگر وہ لازم ظاہر ہے تو مقصود جلدی سمجھ میں آ جا تا ہے اور اگر مخفی ہوا تو
بہت غور کرنے کے بعد مطلب سمجھ میں آتا ہے اور بعض دفعہ کچھ بھی سمجھ میں نہیں آتا لیکن
اگر متکلم کی فصاحت وبلاغت مسلم ہو چکی ہوتو اس کے کلام کو غیر فصیح اور لغوکوئی نہیں کہ سکتا ،
بلکہ اس کو استاد فن کا کلام سمجھ کر شرح کرنے کے در بے ہوتے ہیں اور جب کوئی شخص اس
کی شرح کردیتا ہے تو عام طور پر اس کی مدح کی جاتی ہے کہ فلاں شخص بہت ذہین اور
زباندان ہے کہ استادوں کے کلام کوخوب سمجھتا ہے)۔

پر (اس طرح) ہمارے پاس شریعت آئی (جس میں بعض باتیں ہماری سمجھ سے باہر ہیں مثلاً بیرکہا گیاہے) کہ حق تعالیٰ فلاں فلاں صفات (سمع وبصر وحیاء وغضب وغیرہ) کے ساتھ متصف ہیں اور ہم کوتو اتر سے اور اس زبان کے محاورہ سے جس میں وہ شریعت نازل ہوئی ہے ان الفاظ کے معنی معلوم ہیں پھرحق تعالیٰ نے ان معانی کواپی ذات کی طرف منسوب بھی کیا ہے کہ (مثلا) خدا کے دو ہاتھ ہیں دوا نگلیاں ہیں اور داہنا ہاتھ ہےاوراس کے سوااور باتیں بھی ہیں جن کا ذکراو پر آچکا ہے اور حق تعالیٰ نے اپنی بیصفت بھی بیان کی ہے کہ جب بندہ صدقہ کرتا ہے تو صدقہ سے خدا کا غصہ بچھ جاتا ہے اور (باوجود یکہ)ان سب (الفاظ) کے معنی ہماری سمجھ میں آتے ہیں (مگر)اللہ تعالیٰ کی طرف (ان کی) نبیت (کرنے کی صورت) معلوم نہیں (کہ اس کی ذات کی طرف کس طرح ان کومنسوب کیا جائے ۔ پس) ہراس انسان پر جو کہ منجانب اللہ اس شریعت کا مكلّف بنايا گيا ہےان سب پرايمان لا نا (اور بياعتقادر كھنا) واجب ہے(كہان الفاظ کا جومطلب خدا کی شان کے لائق ہے میں اس پر ایمان لاتا اور خدا کے کلام کوسیاسمجھتا ہوں اگرچہ پوری طرح وہ میری سمجھ میں نہیں آیا، کیونکہ بادشا ہوں کے کلام کا)ان کے در باری ہی بخو بی سمجھا کرتے ہیں۔

جوبات ہم کومعلوم نہ ہواس میں عقل سے تا ویل نہ کریں

اور (درحقیقت) بیسب با تیں عقل کی رسائی سے باہر ہیں ہاں اگر تاویل کر کے اپنی سمجھ کے موافق کوئی بات بنالی جائے تواس وقت عقل ان کوقبول کر سکتی ہے (مگر) پھر (انصاف بیہ ہے کہ)ان کو (محض) ایمان کی وجہ سے قبول کرنا (تاویل عقلی کے بعد ماننے سے) زیادہ بہتر ہے کیونکہ وہ ایسے احکام ہیں جن کوخدا تعالیٰ نے اپنی ذات کے لئے بیان فر مایا ہے کہ وہ ایسا ہے (اوراس کی بیصفت ہے) باوجود یکہ (بیہ بھی معلوم ہے کہ) خدا کے مثل کوئی چیز نہیں (اور نہ وہ کسی کے مثل ہے) پس خدا تعالیٰ نے معلوم ہے کہ) خدا کے مثل کوئی چیز نہیں (اور نہ وہ کسی کے مثل ہے) پس خدا تعالیٰ نے

ا پی طرف ان (اوصاف) کے منسوب کرنے کاعلم پوری طرح ہم کونہیں دیا تو ہمارا یہ بھھ کران کو قبول کر لینا کہ حق تعالی خود ہی (ان کی حقیقت) جانتے ہیں اس سے اچھا ہے کہ ہم ایک مخلوق کے بیان پر یعنی عقل کے (تاویل پر)ان کو قبول کریں کیونکہ جو شخص عقل کے حکم کو اس بات پر مقدم کرے جو کہ خود خدا نے اپنے لئے بیان فر مائی ہے وہ بہت ہی اندھا ہے۔

پس (اسلم طریقہ یہی ہے کہ جو بات ہم کو نہ معلوم ہوا پی عقل سے اس میں تاویل نہ کیا کریں کیونکہ ممکن ہے کہ ہم اپنی عقل سے خدا کی ذات پر کوئی ایساحکم لگا دیں جو اس کی شان رفیع کے لائق نہیں ہے) اس مقام پر (خوب) غورسے کا م لو۔ کیونکہ یہ (نفیس) مضمون کسی کتاب میں (غالبا) تم کو نہ ملے گا۔ اور ہم نے کسی قدر وہ علوم جن کو سمجھنا مقام ولایت کے ساتھ مخصوص ہے اپنی کتاب "تنبیه الاغنیاء علی قطرة من بحصا مقام ولایت کے ساتھ مخصوص ہے اپنی کتاب "تنبیه الاغنیاء علی قطرة من بحد ورعلوم الاولیاء" میں بیان کردئے ہیں (اگر زیادہ تحقیق کا شوق ہو) تو اس کو رکھ لو۔

حضرات انبیاء کیہم السلام کے گنا ہوں کی حقیقت پر کلام کرنے میں زیادہ غور وفکرنہ کریں

(۲) اوراس کی بیشان بھی ہونی چاہئے کہ (حضرات انبیاء کیہم السلام کے گناہوں کی حقیقت پر کلام کرنے میں (زیادہ غورو) خوض نہ کرے بالحضوص (تمام) رسولوں کے باپ (حضرت) آ دم علی نبینا وعلیہ وعلی المرسلین الصلوۃ والسلام کے گناہ کی صورت میں کیونکہ اس میں غوروخوض کرنا کامل وار ثان (انبیاء) یعنی اولیاء (اللہ) کے ساتھ مخصوص ہے۔اس کئے کہ وارث کواپنے مورث کے مقام (اور مرتبہ) سے علمی طور

پر (پچھ) تعلق ہوا کرتا ہے اگر چہذوقی طریقہ سے اس مقام کے ساتھ متلبس نہ ہوا ہو (پس) وارثان انبیاء کے سواد وسرول کو ان کے مقامات میں کلام نہ کرنا چاہئے) کیونکہ انبیاء علیہم السلام سے ان کے مرتبہ کے مناسب پچھ مواخذات ہوا کرتے ہیں جن کو بچر ان کے اور ان کے وارثین کے دوسر انہیں سجھ سکتا اور ہمارے لئے (بس) یہی کافی ہے کہ ان کی عظمت شان ورفعت احوال کا اعتقاد رکھیں اور ان (کے مؤاخذات) کو کامل سے کامل حالت پرمجمول کریں صلی اللہ علیہ وسلم۔

قول ہے کہ عارفین ان کو سمجھ سکتے ہیں۔ بعض کا قول ہیہے کہ نبی کے مقام کو نبی کے سواکو کی نہیں سمجھ سکتا ، علامہ کے فیصلہ کا حاصل ہیہ ہے کہ اولیاء کا ملین کو مقامات انبیاء کا علم اور تفتور تو ہوسکتا ہے گر ذوق حاصل نہیں ہوسکتا۔ خلاصہ بیر کہ اجمالی سیر ہوجاتی ہے وصول اور رسوخ نصیب نہیں ہوتا۔ الجمد لللہ کہ احقر متر ہم کو بھی ایک بارخواب

میں یہی فیصلہ بتلا یا گیا تھا ۱۲ منہ۔

ع الانبياء:٧

یا شکال اس وقت لازم آسکتا ہے جب کدان باتوں کوکوئی بھی نہ بچھتا ہو ہا وران کے بچھنے والے اولیاء اور علاء راشخین ہی ہیں اور ہم کوان کی اتباع کا امر کیا گیا ہے کیونکہ وہ انبیاء کے (کامل) وارث ہیں اور اسرار الہی پرحق تعالیٰ کے امین ہیں ہیں جب وہ کوئی بات بیان کریں اس کا ماننا ہمارے او پر واجب ہے۔

گناه حضرت آدم عليه السلام كي تحقيق

پس (قصد آدم علیه السلام میں) اول تو تم سیمجھو که آدم علیه السلام نے بیہ جو کچھ کیا قضاء و تقدیر کی وجہ سے کیا جو (مجھی) ٹل نہیں سکتی اور (اسی دلیل سے) آدم سلملیہ السلام موسی علیه السلام پرغالب آگئے تھے۔

مقرب ہے، کون دور ہے، کون محرم اسرار ہے، کون ہزمرہ اغیار ہے، فاقعہ ۱۳ امتر جم
علی ایک حدیث کی طرف اشارہ ہے جس کو سلم نے روایت کیا ہے حاصل اس کا بیہ ہے کہ حضور ﷺ فرماتے
جیں کہ آدم اور موی علیجا السلام میں حق تعالی کے پاس گفتگو ہوئی۔ موی علیہ السلام نے (حضرت آدم علیہ السلام ہے) کہا کہ تم بی آدم ہوجس کو خدانے اپنے ہاتھ سے پیدا کیا اور اپنی روح اس میں پھوئی اور فرشتوں سے
اس کو تجدہ کر ایا اور اپنی جنت میں رکھا تھا، پھر تم نے اپنی خطا کی وجہ سے (سب) لوگوں کو زمین پر لاڈ الا۔ آدم علیہ السلام نے (جواب میں) فر ما گیا کہ تم بی وہ موی ہو کہ خدانے تم کو اپنی رسالت اور کلام سے ممتاز فر مایا اور تم کو (تورات کی) الواح عطافر ما کمیں جن میں ہر چیز کی تفصیل (موجود) ہے اور تم کو بات چیت کے وقت مقرب کیا۔ بتلا کہ خدا تعالی نے تو رات کو میری پیدائش سے کتنے سال پہلے لکھا ہے موی علیہ السلام نے کہا کہ مقرب کیا۔ بتلا کہ خدا تعالی نے تو رات کو میری پیدائش سے کتنے سال پہلے لکھا ہے موی علیہ السلام نے کہا کہ چاہیں سال تو آدم علیہ السلام نے فر مایا کہ تم نے تو رات میں یہ بھی (کھا ہوا) پایا ہے (کر نہیں) "عصمی آدم رہ سے فی خوی " (آدم نے اپنے رب کی نافر مانی کی پس مجل گئے) موی علیہ السلام نے فر مایا کہ ہاں آدم ویر سے معمون اس میں پاتا ہوں) آدم علیہ السلام نے فر مایا تو کہا تم مجھون اس بات پر ملامت کرتے ہوکہ میں رسی مضمون اس میں پاتا ہوں) آدم علیہ السلام نے فر مایا تو کہا تم مجھون سال بات پر ملامت کرتے ہوکہ میں رسی مضمون اس میں پاتا ہوں) آدم علیہ السلام نے فر مایا تو کہا تم مجھوں بات پر ملامت کرتے ہوکہ میں

دوسر انہوں نے اس درخت کے کھانے نے سے (حکم الہٰی کی) بے حرمتی کا قصد نہ (بقیم الہٰی کی) بے حرمتی کا قصد نہ (بقیم ماشیہ صغیم گرشتہ) نے ایسا کام کر دیا جس کی بابت خدا تعالیٰ نے میری پیدائش سے چالیس سال پہلے کھو دیا تھا کہ میں ایسا کروں گا (سیدنا) رسول اللہ ﷺ نے (بیق سے بیان کرکے) فر مایا کہ بس آدم علیہ السلام موی علیہ السلام پر (جمت میں) غالب آگئے اھر دواہ مسلم کذا فی المشکو ۃ۔

اس مقام پرایک سوال ہوتا ہے وہ یہ کہ آ دم علیہ السلام نے جو جواب دیا ہے اس سے لازم آتا ہے کہ پھر کسی گناہ کرنے والے کو بھی ملامت نہ کی جایا کرے کیونکہ جرخص یہی جواب دے کر غالب آسکتا ہے کہ میری تقدیر میں یہی ککھا ہوا تھا۔ اس کا جواب ہے کہ گناہ کرنے والے کو دنیا میں تو بہ سے پہلے ملامت کرنا چونکہ مفید ہے، اس لئے جائز ہے جس مقصود یہ ہوتا ہے کہ تم کواس گناہ سے تو بہ کرنی چا ہے اور تو بہ کرنے کے بعد دنیا میں بھی ملامت ناجائز ہے چہ جائے کہ عالم آخرت میں سوموی علیہ السلام نے آ دم علیہ السلام کو ایے وقت میں ملامت کی تھی جب کہ وہ اپنی خطا ہے تو بہ کر چا اور دنیا سے عالم آخرت میں پہو نج چکے تھے سواس وقت ملامت سے بجنشر مندہ کرنے کے کوئی فائدہ نہ تھا۔ اس لئے آ دم علیہ السلام جبت میں عالب آگئے۔

دوسری وجہ فرق کی بیمعلوم ہوتی ہے کہ بظاہر آ دم علیہ السلام کے کلام سے بیم فہوم ہوتا ہے کہ ان کو اپنی خطا سے پہلے بیہ بات مشخصہ ہوگئی تھی کہ میری تقدیم میں درخت کا کھانا لکھا ہوا ہے اس لئے گو بظاہر جھے اس ہے منع کیا گیا ہے گرمنظور حق بہی ہے کہ میں اس کو کھالوں اس لئے تقدیر کے انکشاف سے مغلوب ہوکر انہوں نے ایسا کیا تو اس حالت میں بوجہ غلبہ حال کے وہ مغلوب سے اورا لیے مغلوب سے کہ ممانعت کی طرف النفات نہ ہوا۔ پس وہ ایک درجہ میں معذور سے اور دوسر بوگ جو کچھ گناہ کرتے ہیں وہ انکشاف تقدیر سے مغلوب ہوکر کرتے ہیں اس لئے وہ معذور نہیں۔ پس مغلوب ہوکر کرتے ہیں اس لئے وہ معذور نہیں۔ پس آ دم علیہ السلام قابل ملامت نہ سے اور دوسر سے گناہ گار قابل ملامت ہیں اور غلبہ حال اولیاء کی طرح انبیاء کر املیہم السلام پر بھی ہوا کرتا ہے جیسا کہ حضور ہوگئے نہ مائٹ قوق میں فرط خم سے مغلوب ہوکر اپنے کو پہاڑ سے گراہ سے کا قصد کیا کرتے تھے۔

ر ہابیسوال کہ پھر آ دم علیہ السلام پرعتاب کیوں ہوا سو بات بیہ ہے کہ'' حسنات الا ہر ارسیئات المقر بین' مقربان بارگاہ سے بعض دفعہ الی بات پربھی مواخذہ ہوجا تاہے جود دسروں کے حق میں قابل مواخذہ کیاتھا، بلکہ یہ فعل ایک سیحے تأ ویل (اور اجتہادی دلیل) کے ساتھ آپ سے صادر ہوا جس میں (اس درخت کے) کھانے کے وفت آپ نے رضاء الہی کا قصد کیا تھا اور یہ صورت بعض اولیاء عارفین کو بھی پیش آیا کرتی ہے۔اگر آ دم علیہ السلام کو بھی پیش آگئ ہوتو کیا تیجب ہے۔

تاً ویل میں غلطی کرنے والا گناہ گارنہیں

جبتم یہ بات جان گئے تو (ابسمجھوکہ) جو تخص تا ویل کے ساتھ خطا کرے وہ اس فعل کے ار زکاب کے وقت گناہ گارنہیں ہوتا کیونکہ تا ویل کی وجہ سے (اس کو) شبہ (پیدا) ہوگیا ہے لین وہ کام کر چکنے کے بعد (جب)اس کوخودیہ بات معلوم ہوجائے کہ میری تاویل غلط تھی تو (اس وقت)وہ اس بات کامستحق ہے کہ (یوں کہا جائے کہ) یة خص اینے دل میں (خود کو) گناہ گار (سمجھتا) ہے اور لسان (زبان) ظاہر بھی اس پر یمی حکم لگائے گی (گو باطن میں عنداللہ وہ اب بھی گنہگا رنہیں کیونکہ فلطی اجتہادی میں حق تعالیٰ کے نز دیک گناہ نہیں ہوتا) پس اس شخص کی مثال اس مجہز جیسی ہے جوکسی وقت (بقيه حاشيه صفح گزشته) نهيں ہوتى ؟ ہر چند كه اس صورت ميں آدم عليه السلام غلبهٔ حال كى وجہ سے معذور تھے، مگریہ غلبہ اس لئے ہوا کہ انہوں نے اپنے کشف پرالنفات کیا اگراپئے کشف پرالنفات نہ فرماتے تو اس قدرغلبہ طال نہ ہوتا۔ سوممکن ہے کہ ایک بات پر مواخذہ ہوا ہو کہتم نے صرح کھم کے ہوتے ہوئے اپنے کشف پراتشات ہی کیوں کیا؟ بلکہ جب نقدیر کا انکشاف ہواتھا اس کو بیرکہہ کرٹال دینا چاہئے تھا کہ بیرتو کشف ہے اورادھر حق تعالیٰ کی صریح ممانعت ہے جھے کو صریح حکم کے ہوتے ہوئے اپنے کشف پراعتما دنہ کرنا چاہے مگر ظاہر ہے کہ بیرخطا ایمی نہیں جس کو گناہ کہا جاوے محض ایک لغزش ہے اور غلطی اجتہا دی جس پر مجتمد کو ا کیے تُواب ملا کرتا ہے چنا نچیآ دم علیہ السلام کو بھی اس خطا اجتہا دی کا ثواب میدملا کہ ان کو تن تعالیٰ کی صفت غفور وتواب ومنتقم وغیرہ کا پہلے صرف علم ہی تھااس کے بعدان صفات کا کامل ظہوران پر ہوگیا۔ واللہ اعلم ۱۲ امتر جم -لے خلاصہ بیرکہ گناہ وہ ہے جو بقصد مخالفت ہواور جو کا محبت اورا خلاص اور طلب رضا پر پنی ہواور غلطی ہے ے۔ ایک خلاف مرضی کا م کوموافق مرضی کے سمجھ لیا جائے وہ گناہ نہیں ۔ پس آ دم علیہ السلام کی خطا دوسری صورت میں داخل ہےاور پہلی صورت ہے وہ کوسوں دور تھے۔واللہ اعلم ۱۲ مترجم۔

مسئلہ میں اپنافتوی سے بچھ کربیان کرے کہ اس مسئلہ میں تھم شرعی یہی ہے (سوظا ہرہے کہ اس زمانہ میں اس کوخطا اور غلطی کرنے والانہیں کہا جاسکتا) اور دوسرے وقت دلیل سے اس کو بیہ بات معلوم ہوگئی کہ اس نے (مسئلہ مذکورہ میں) غلطی کی ہے تو لسان ظاہر اس پر عظم لگائے گی وہ اب دلیل (واضح ہوجانے) کے وقت (فتوی سابق میں) غلطی کرنے والا ہے اس سے پہلے وہ غلطی کرنے والا نہ تھا (کیونکہ پہلے تو اس نے جو پچھ کیا تھم شرعی سمجھ کرکیا تھا پس بہی صورت انبیاء بہم السلام کی لغزشوں کی ہے کہ عین لغزش کے وقت ان کو خاطی نہیں کہا جاسکتا ، بلکہ اس وقت چونکہ تاویل کی وجہ سے وہ اس کوموافق رضاء الہی سمجھ ہوئے ہوتے ہیں ان کافعل داخل اطاعت ہوتا ہے ہاں لغزش واقع ہو چکنے کے بعد جب ان کو اپنی علطی پر سفیہ ہوجا تا ہے اس وقت وہ اپنی کو خاطی سمجھنے لگتے ہیں ۔ اس بعد جب ان کو اپنی غلطی پر سفیہ ہوجا تا ہے اس وقت وہ اپنی کو خاطی سمجھنے لگتے ہیں ۔ اس بعد جب ان کو ان کو تھا کی کے میں اس وقت وہ اپنی کو خاطی سمجھنے لگتے ہیں ۔ اس

اورسیدی قطب ربانی ابومدین شعیب رضی اللہ عنہ نے جو کہ (ملک)
مغرب کے شخ ہیں فرمایا ہے کہ اگر آ دم علیہ السلام کو درخت کھانے کے وقت یہ معلوم ہوجاتا کہ وہ (اس کی بدولت) زمین کی طرف اتار ہے جائیں گے اور (اس کے بعد) ان کی پشت سے تمام انبیاء اور مرسلین علیم الصلوۃ والسلام پیدا ہوں گے تو وہ اس کی بیرکت دیکھ کرتمام درخت کو کھالیتے اور اس میں سے پچھ بھی باقی نہ چھوڑتے) آ دم علیہ السلام کی معصیت حق تعالیٰ کے (علم) غیب میں ان کے لئے سراسر نعمت (اور منت) تھی تو (یوں کہنا چاہئے کہ) اس کی ظاہر صورت بظاہر معصیت تھی اور باطنی صورت رحمت تھی یعنی اہل سعادت کے حق میں باقی اہل شقاوت (کے حق میں تو رحمت نہیں کے اس کی پرواہ نہیں ہے اس طرح ہم بھی ان کی پرواہ نہیں نہیں کرتے (پیران کے حق میں رحمت نہ ہونے سے کوئی نقص لازم نہیں آتا)۔

لے مگر ظاہر ہے کہ جس خطا سے زماندار تکاب میں انسان خاطی نہ ہووہ معصیت اور گناہ میں کی طرح داخل نہیں ہو کئی ، بلکہ وہ تو اس کی مصداق ہے _

اور میں نے اپنے شیخ ارضی اللہ عنہ کو بھی اس (مسکہ میں) ایک عجیب تقریر کرتے ہوئے سنا ہے جس کو میں بیان کر دینا چا ہتا ہوں کیونکہ اس میں آ دم علیہ السلام کی (غایت درجہ) تعظیم (ظاہر ہوتی) ہے اگر چہ اکثر افہام کے لئے اس میں دقت اور دشواری (کاسامنا) ہے کیونکہ وہ اسرار (الہی) کے اشارات ہیں جن کا سمجھنا محققین عارفین کے لئے مخصوص ہے ۔ شیخ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ حق تعالی کا آ دم علیہ السلام کو (تمام) اساء کی تعلیم دینا اشارۃ اس کو مقتضی تھا کہ وہ (اس) درخت کو کھالیس (کیونکہ جن چیزوں کے نام اور آثار وفواص ان کو بتلائے گئے سمحان کی پوری حقیقت کا انکشاف اسی پرموقوف تھا) اور اگر وہ اس درخت کو نہ کھاتے تو (خدا تعالی کے) کا انکشاف اسی پرموقوف تھا) اور اگر وہ اس درخت کو نہ کھاتے تو (خدا تعالی کے) ارادہ سابق کی نافر مانی لازم آتی حالانکہ ارادہ (الہی) کی نافر مانی میں ارادہ (الہی) کا تا بعدار ہے اور اگر وہ (سمی کام میں) نافر مانی بھی کرتا ہے تو صرف تھم (شرعی) کی نافر مانی کرتا ہے (ارادہ تقدیری کی نافر مانی بھی کرتا ہے تو صرف کی زرہ بدون ارادہ خداوندی کے نہیں بل سکتا ہے۔

اور (نیز تعلیم اساء سے اس درخت کے کھانے کی طرف اشارہ) اس لئے بھی (تھا) کہ وہ اساء (جو آ دم علیہ السلام کو بتلائے گئے تھے) جن میں پیالہ اور پیالی اور کلہاڑا اور کلہاڑی اور بسولا اور پیکی اور ہل وغیرہ تمام آلات (داخل) تھے، سب کے سب مادی اشیاء ہیں ۔ جو اس جگہ کے (کسی طرح) مناسب نہ تھیں جہاں آ دم علیہ السلام (اس وقت موجود) تھے (یعنی جنت) اور آ دم علیہ السلام جانتے تھے کہ ان (اساء) کے بتلا نے سے (حق تعالیٰ کا) مقصود سے کہ ان چیز ول کو استعال میں لا یا جائے اس لئے وہ اس جگہ پر پہنچنے کے منتظر رہے جو ان کی خلافت کامحل اور کمال حکومت کا موقع ہے

(بقیه حاشیه صفحه گزشته) گر خطا گوید و را خاطی مگو درشو دیرخون شهیدا نرا مشو خون شهیدان راز آب اولی تراست این خطااز صدصواب اولی تراست ۲۱متر جم

ا سے بظاہر شیخ علی خواص رضی اللہ عنہ مراد ہیں ۱۲ متر جم ۔ ع بی تقریر مسئلہ تقدیر کی طرف راجع ہے جس کوخود حضرت آدم علیہ السلام نے موی علیہ السلام کے مقابلہ میں

تا كه (وہاں پہنچنے كے بعد) وہ ارادہ پورا ہوجائے جس كے لئے خدا تعالی نے آ دم عليه السلام كوخلافت عطافر مائی تھی كه ان كے ذريعہ سے بيذوع انسانی ظاہر ہو (اوراس پر احكام اللي كانزول ہواوراس طرح انسان مظہراتم صفات الله بيكا ہوجائے)۔

اوروہ یہ بھی جانتے تھے کہ فرشتوں کا (مجھ کو) سجدہ کرنا (پیمیرامنتہائے قرب نہیں ، بلکہ) بیتو محض ان کی اس بات کا کفارہ تھا جوانہوں نے انسان کے بارہ میں کہی تھی کہ آ دم علیہ السلام اوران کی اولا د کوفسادخون ریز ی کی طرف منسوب کیا تھا ،اوریپہ بھی جانتے تھے کہ مجھ (کو پیدا کرنے) ہے (خدا تعالیٰ کا)مقصود یہ ہے کہ عبدیت (اور بندگی) کواور ان حقوق کو بجالا یا جائے جن کا شان ربوبیت تقاضا کرتی ہے اور بندگی ذلت اور عاجزی (کا نام) ہے اوروہ (عالم)سفلیات (لیعنی زمین) ہی میں ادا ہوسکتی ہے(عالم علویات یعنی آسمان میں رہ کرا دانہیں ہوسکتی) اور نیزلوح محفوظ کود کیچرکروہ بھی جان چکے تھے کہ ان سے انہی کی صورت پرا یک مخلوق کا ظاہر ہونا ضروری ہے چنانچہ عالم الذرميں جب كەحق تعالى نے پہلاء مدلينے كے لئے (چيونى كى صورت ميں) آدم علیہ السلام (کی پشت) سے مخلوق کو ظاہر کیا تھا اس وقت خدا تعالیٰ نے پیمخلوق ان کو د کھلا دی تھی اوراسی وقت انہوں نے (سیدنا) رسول اللہ ﷺ کا مرتبہ بھی معلوم کر لیا تھا اور دا وُدعلیہ السلام کو بھی دیکھا تھا جن سے اس خلافت کی رونق ایک زیادہ بات کے ساتھ ظاہر ہونے والی تھی کہان کو تھم اور تصرف بہت عام ہوا (حتی کہ پرندے اور پہاڑ اور درخت بھی ان کے لئے مسخر کئے گئے تھے)اور (اس وقت) آ دم علیہ السلام نے ان پر بیا کرام بھی کیا تھا کہا پی عمر کا (کچھ) حصدان کو ہبدکر دیا تا کہاس کے ذریعہ سے ان کی حکومت کامل ہو جائے (غرض ان کواپٹی اولا د کاعلم بھی حاصل تھا اور اس کو د کیچہ کرطبعی محبت بھی پیدا ہوگئ اس لئے وہ اس کے مشاق تھے کہ کسی طرح جلدی اس جگہ پہنچوں (بقیمه حاشیه صفح گزشته) بیان فرمایا تھا اور احقرنے حاشیہ گذشته میں اس کی تفصیل اپنی بساط کے موافق بخونی کردی ہے فراجعہ ۱۲ مترجم۔

جہاں بیاولاد مجھ سے ظاہر ہوگی) کے

پس جب آ دم علیہ السلام کے سامنے بیر هائق متعارض ہو کر ظاہر) ہوئے (کہایک درخت کے کھانے سے ممانعت بھی ہے اور دوسری طرف محل خلافت پر پہونچنا اس کے کھانے پرموقوف بھی ہے) تو زبان حال نے بیا شارہ کیا کہ جس درخت سے ان کوممانعت کی گئ ہے اس کا ذکران کے سامنے اس لئے کیا گیا ہے کہ (اس کے ممن میں) بندگی اور احتیاج کے کل کی طرف اتر نے کا حکم ہے کیونکہ اگر حق تعالیٰ ان کو اس درخت کا پیته نه بتلاتے تو وہ اس کو ہرگز نہ کھا سکتے ، بلکہ انہوں نے اس کے اس کو کھا یا کہ وہ یہ بھتے تھے کہ اس کے کھانے ہے منع کرنے میں (در پردہ) کھانے کا حکم (تکوینی ہے تو گویاحق تعالی نے ان سے بیفر مایا تھا کہ اگرتم اس درخت کو کھاؤ گے تو میں تم کو (جنت ے) تہمارے دارالخلافت کی طرف بھیج دوں گا اور وہ حق تعالیٰ کے ارشاد "انی حاعل فى الارض حليفة "عصيقين طور يربيجان حِك تھے كدان كوجنت سے نكل كرز مين کی طرف ضرور جانا ہے اس لئے انہوں نے جلدی کی اور نزول کے وقت (ظاہری) سبب پر یعنی اپنفس (کی رائے) پراعتاد کیا اور اپنے اس فعل پروہ حق تعالیٰ کی طرف سے مدح وثنا کے خواہاں تھے کیونکہ انہوں نے (اس وقت)مطلوب (الٰہی) کی طرف سبقت کی تھی (اورا پے ول میں بہ سمجھ ہوئے تھے کہ چونکہ میں حق تعالی کے مطلوب کو پورا کررہا ہوں اس لئے امید ہے کہ حق تعالیٰ اس فعل میں میری مدح فرما کیں گے، مگر بجائے مدح کےان کو مذمت کی سزادی گئی۔

اورحق تعالی نے ان کی بابت بیفر مایا کہوہ اپنی جان برظلم کرنے والے اور بہت

لے پس آ دم علیہ السلام نے مخلوق کو جنت ہے نہیں نکالا ، بلکہ اولا دہی نے ان کو جنت ہے نکالا ہے کیونکہ جنت میں بیاولا دپیدا نہ ہو علی تھی اس لئے اپنی اولا د کے ظاہر ہونے کی محبت میں آ دم علیہ السلام نے زمین پر آنے کا سامان کیا۔واللہ اعلم ۱۲ مترجم۔

ع البقرة : ٣٠

بھولے تھے کہ خدا کے سامنے اپنے اختیار سے کام لیا قبل ازیں کہ حق تعالیٰ خوداس کام کواپنے آپ کردیتے انہوں نے (ظاہری) سبب پراعماً دکیا گوالسلام ۔علاوہ ازیں آدم علیہ السلام سے اس درخت کا کھانا محض بھول چوک میں ہوا ہے چنا نچہ حق تعالیٰ کا ارشاد ہے "ولقد عہد ناالی آدم من قبل فنسی ولم نحد له عزما" (اور ہم نے آدم علیہ السلام سے پہلے ایک عہد لیا تھا تو وہ بھول گئے اور ہم نے ان کے لئے عزم نہیں یایا) ہمارے شخ رضی اللہ عنہ کا کلام ختم ہوا۔

اور قطب ربانی سیدی ابوالحن شاذیی رضی الله عنه کا ارشاد ہے کہ حق تعالی شانہ نے آ دم علیہ السلام کوز مین کی طرف محض اس لئے اتارا تھا کہ ان (کے مقامات) کی شکیل فرمادیں کیونکہ (حضرات) انبیاء علیم السلام جب ایک حالت سے دوسری حالت کی طرف منتقل ہوتے ہیں تو دوسری حالت پہلی حالت سے اکمل ہوا کرتی ہے کیونکہ ان کی ترقی دائی ہے (جو بھی منقطع نہیں ہوتی) پھر بھی تو وہ ترقی قرب اور مصوصیت (کی صورت) سے ہوتی ہے اور بھی ذلت و مسکنت (کے ہیرایہ) میں اور یہ خصوصیت (کی صورت) سے ہوتی ہے اور بھی ذلت و مسکنت (کے ہیرایہ) میں اور یہ فلاموں کی صفرت ذلت و مسکنت ہی ہے ۔ پس آ دم علیہ السلام کو اس (خطاکی وجہ سے غلاموں کی صفت ذلت و مسکنت ہی ہے ۔ پس آ دم علیہ السلام کو اس (خطاکی وجہ سے دوشم کی بندگی نصیب ہوئی ایک قرب سابق کی (صورت میں) دوسر نے آئدہ کی تکلیف کی (صورت میں) پس اس واقعہ کی وجہ سے حق تعالیٰ کا ان پر بڑا احسان ہوا اصورت اس (مضمون) کو (خوب) سمجھ لواور (انبیاء پر) انکار کرنے سے بچتے رہو کیونکہ وہ تباہ اس (مضمون) کو (خوب) سمجھ لواور (انبیاء پر) انکار کرنے سے بچتے رہو کیونکہ وہ تباہ وبر باد کرنے والی چیز ہے اور اس کا وبال تم پر (ضرور) پڑے گا۔

پس خلاصہ یہ ہے کہ آ دم علیہ السلام کا اس درخت کے کھالینے کی طرف سبقت

لے پس اس میں توشک نہیں کہ آ دم علیہ السلام سے خطا ہوئی ، مگر دیکھنا یہ ہے کہ اس کا منشاء کیا تھا سومنشاء اس کا سرا سرمحبت وعشق اور مراد خدا وندی کی طرف سبقت کرنا تھا سواس کو گناہ نہیں کہہ سکتے بیر محض لغزش اوراجتہا دی غلطی تھی ۱۲ متر جم۔

كرنااس غرض سے تھا كەحق تعالى كے علم ميں جوبات مقدر ہو چكى ہے اس كو پوراكروين، پھر صریح اجازت ملنے سے پہلے اس کام میں پیش قدمی کرنے پر انہیں عمّا ب ہوا اور حکمت الہی اس کو مقتضی نہ تھی (کہ ان کو صریح اجازت دی جاوے) کیونکہ (جس کام ہے حق تعالی منع فرما دیتے ہیں وہ براہوتا ہے اور) اللہ تعالیٰ برے کام کا حکم نہیں فرمایا کرتے (اس لئے حکمت کا مقتضا یہی تھا کہ آ دم علیہ السلام بدون خدا تعالیٰ کی اجازت کے اس درخت کو کھا ئیں تا کہ اس ذریعہ ہے ان سے عمّاب وغیرہ بھی ہوجوان کی ترقی کا سبب ہے اور ایے محل خلافت ریجی پہنچ جائیں جوان کی پیدائش سے اصل مقصود تھا) اور مخلوق کے او پرحق تعالی کی جحت ہمیشہ تا مرہتی ہے تا کہ اس کا کمال وفضل ظاہر ہو۔ پس آ دم علیہ السلام سے جو کچھ ہوا اگر چہ مراد الہی کے موافق ہوا مگر چونکہ بدون صریح اجازت کے ہوااس لئے خدا کوان پرعتاب وغیرہ کاحق ہرطرح حاصل ہے اور نیز اس لئے بھی کہ بندہ کا مرتبہ ہمیشہ (پنجۂ) قہر کے پنچے رہتا ہے (اس لئے اس کو اپنے غلاموں کےاوپر پورااختیار ہےاوراس لئے باوجود یکہ آ دم علیہالسلام جانتے تھے کہ جو کچھ ان سے ہوا وہ ایسی مضبوط تقدیر کی وجہ سے ہوا جو بھی ٹل نہیں سکتی تھی (مر) انہوں نے یہی عرض کیا "ربنا ظلمنا انفسنا وان لم تغفرلنا و ترحمنا ل نكونن من الحسرين على اله المارك پروردگار! تهم نے اپنى جانوں پر (واقعى برا) ظلم کیا اوراگرآپ ہماری مغفرت اور ہم پر رحت نہ فر مائیں گے تو یقیناً ہم خسارہ پانے والول میں ہوجائیں گےاھ۔

گناه گار بیعذر نہیں کرسکتا کہ میری تقدیر میں ایساہی تھا

اوراگرحق تعالی اپنے بندوں کی طرف وہ مخالفت اور معصیت کی نسبت نہ فر ما ئیں توان پرخدا کی حجت غالب نہ ہوسکتی (پس حجت قائم کرنے کے لئے گناہ ہونے کی نسبت مخلوق کی طرف کر دی اور نسبت صحیح کرنے کے لئے قدرے ارادہ اختیار بھی

ا الاعراف: ٢٣

اس کو دیدیا جس کے بعد اب کوئی پیر عذر نہیں کرسکتا کہ میری تقدیر میں تو یہی لکھا ہوا تھااس کئے میں مجبورتھا جیسا کہ شیطان مردود نے کہا اور ذرا (ملعون) اہلیس کی حالت اور حق تعالیٰ کے ساتھ مباحثہ کرنے میں ان کی شرارت تو دیکھو کہ خدا تعالیٰ سے کہنے لگا آپ مجھ سجدہ (آوم) کا حکم کیونکر فرماتے ہیں جب کہ مجھ سے سجدہ کا صادر ہونا آپ کومنظور ہی نہیں اورا گرمیرے واسطے اس (کام) کوآپ جا ہے تو ضرور ہوجا تا پس (وہ مردودا پنی اس گتاخی اور) بے ادبی کی بناء پرملعون ومبغوض قرار دیا گیا (اورسیدنا آ دم علیہالسلام اپنے غایت اوب کی بناء پر برگزیدہ اور مقبول بنائے گئے ہے

گناه گرچه نبو د اختیا ر ما حافظ تو در طریق ادب کوش که هر گناه من است ک

كناه بوسف عليه السلام كي تحقيق

اوراسی طرح (سیدنا) پوسف علی نبینا وعلیه السلام کے قصہ میں بھی ہم کو کھود کرید نه كرنا عاج ع (اوراكرآيت "لقد همت به وهم بها الخ" كم سان كى عصمت پرمعاذ الله کی کو کچھ شبہ پیدا ہو) تو ان کے حق میں آیت کا مطلب سے ہے کہ (اس) عورت نے بوسف علیہ السلام ہے اپنی مراد حاصل کرنے میں ان کومغلوب کرنے کا ارادہ کیااور پوسف علیہ السلام نے اپنے سے اس کو دورکرنے میں مغلوب کرنے کا قصد کیا۔ پس دونوں کا ارادہ صرف اس بات میں مشترک تھا کہ ہرایک اینے واسطے غلبہ کا خواہاں تھا (مگر ہرایک کی مراد جدائھی)اوراس (تفیر) کی دلیل زلیخا کا بی تول ہے "الآن حصحص الحق اناراو دته عن نفسه الخ " اب ي (بات ك) ظاهر ہو(نے کا وقت آ) گیا واقعی میں نے ہی پوسف (علیہ السلام) کی ذات سے اپنامطلب نكالناحيا باتھا (اس جملہ سے بقاعد ہ عربیت حصر منقاد ہوتا ہے معلوم ہوا كه يوسف ل ترجمه: اے حافظ! اگرچه گناه جمارے اختیار ہے نہیں ہوتا، تو ادب کے راستہ پر چلتا رہ کیونکہ ہر گناہ "جے" ہے ہی ہوتا ہے اامرتب۔

ع يوسف: ٢٤ هي يوسف ٥٠

علیہ السلام نے اس سے برے مطلب کا ہرگز ارادہ نہیں کیاتھا) اور تمام سورت میں (بھی) کسی جگہ ینہیں آیا"انہ راو دھاعن نفسھا" کی یوسف علیہ السلام نے معاذ اللہ اس سے اپنا مطلب نکالنا چاہاتھا اگر ایسا ہوتا تو حق تعالی اس کو بھی ضرور بیان فرماتے جیسا کہ زلیخا کا قول صاف بیان فرمایا ہے)۔

اوراس بارہ میں شخ فخرالدین رازی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی تفسیر میں پوری طرح کلام کیا ہے اس کود کھے لینا چا ہے اور بعض عارفین رحمہم اللہ نے کشفی طور پر (سیدنا) پوسف علیہ السلام سے ملاقات حاصل کی اوراس تفسیر (مذکورہ بالا) کوآپ سے بیان کیا تو آپ نے فر مایا کہتم سے کہتے ہواوراس آیت سے تی تعالیٰ کی بہی مراد ہے اھے۔

كشف صحيح كي حقيقت

(Y) يوسف: £ Y

اور جاننا چاہئے کہ جو باتیں اولیاء (کرام) سے بطریق کشف کے ایک منقول ہوں جن میں اللہ تعالیٰ کی تعظیم اوراس کے آ داب اورا نبیاء کے آ داب (فدکور) ہوں ہم ان کو مانتے اوران کا اتباع کرتے ہیں کیونکہ اس امت کے لئے (اسرارک) تعلیم (بذریعہ کشف کے) باقی ہے (بال) احکام کا مشروع کرنا باقی نہیں (اس لئے کہ تشریع کا دروازہ تو وحی کے منقطع ہوجانے سے بندہوگیا) اورجا ننا چاہئے کہ احکام شرعیہ اپنی عزت (وعظمت) کی وجہ سے بطریق کشف کے ثابت نہیں ہوسکتے اور (نیز) اس وجہ سے بھی کہ اگر بیددروازہ کھولا گیا تو احکام میں باہم (بہت زیادہ) اختلاف واقع ہوگا اور معیان کشف کی گر جائے گا (ہرخض آئے دن کشف کا اور معیان کشف کی کثر سے سریعت کا انظام بھڑ جائے گا (ہرخض آئے دن کشف کا یہ بلکتر آن میں تو اس کے بجائے بیفر مایا ہے "کہ ذلك لنصرف عنه السوء والفحشاء انه من عباد ناالمعلمین ن (۲) ای طرح ہم نے یوسف علیہ السلام کی حفاظت کی تا کہ چھوٹی اور بوی ہوتم کی بدی کو ہم ان سے دوررکھیں بے شک وہ ہمارے برگزیدہ بندوں میں سے تھے۔ اس آیت سے صاف معلوم ہوتا کو کا طرف ارادہ وقصد کیا تا ہوئے کہ انہوں نے زلیا کی طرف ارادہ وقصد کیا تھا کا امنہ وانہ بڑا۔ پس بی ہما بعید ہے کہ انہوں نے زلیا کی طرف ارادہ وقصد کیا تھا کا امنہ وانہ بڑا۔ پس بی ہما بعید ہے کہ انہوں نے زلیا کی طرف ارادہ وقصد کیا تھا کا امنہ وانہ بڑا۔ پس بی ہما بعید ہے کہ انہوں نے زلیا کی طرف ارادہ وقصد کیا تھا کا امنہ وانہ بڑا۔ پس بی ہما بعید ہے کہ انہوں نے زلیا کی طرف ارادہ وقصد کیا تھا کا امنہ وانہ بڑا۔ پس بی ہما بعید ہے کہ انہوں نے زلیا کی طرف ارادہ وقصد کیا تھا کا منا میں بھیل اسے دور کو سے کہ اس واقعہ کی کہ کی سے کہ اس واقعہ کی سے کہ کی سے

دعوی کرے گااور نئے نئے احکام بیان کرے گا)۔

جب یہ بات معلوم ہوگئ تو (اب سمجھوکہ) یہ عارفین ہی وہ لوگ ہیں جو خدا
تعالیٰ کے کلام کو (اچھی طرح) سمجھتے ہیں کیونکہ جب ان کو کئی قبل میں شک واقع ہوتا ہے
اس وقت وہ کشف صحیح کی طرف رجوع کر لیتے ہیں جو کہ کتاب وسنت کے خلاف
نہیں ہوتا ،اس لئے کہ عارفین پر حق تعالیٰ جو پچھ منکشف کرتے ہیں وہ اس وقت تک اس
کا اعتبار نہیں کرتے جب تک شریعت کے موافق نہ ہو (پس کشف صحیح جس کوخدا کی
طرف سے مانا جاسکتا ہے وہی ہے جو شریعت کے موافق ہو) ورنہ اس کو پھینک دیتے
ہیں کیونکہ وہ (کشف جو کہ خلاف شریعت ہو گھن) جہالت ہے اور جہالت کوئی چر نہیں
(اس لئے اس کا پچھ بھی اعتبار نہیں)۔

ولى خلاف شرع امور كاحكم نبيس كرسكتا

اورجانناچا ہے کہ ولی ایس بات کا بھی حکم نہیں کرسکتا جوتشریعی طور پراس کے رسول کی شریعت کو منسوخ کرنے والی ہولیکن بھی کوئی خاص صورت ایس ترتیب کے ساتھ اس کوالہام ہوجاتی ہے جو کہ اس مجموعی ہیئت کے ساتھ شریعت میں معین نہ تھی اگر چہ ہر جز وکو (الگ الگ) دیکھاجائے تو وہ (پہلے ہے) مشروع تھی تو اس کی حقیقت صرف اتن ہے کہ اس ولی نے چندا مور مشروعہ کو باہم دگرایک دوسر سے ملاکران ہیں ترکیب دے دی ہے یا الہام کے ذریعہ سے اس کے لئے بیر تربیب پیدا ہوگئ ہے اور شریعت میں میہ وئی تھی، سواتے فعل سے بیولی شریعت سے اور شریعت میں میہ مجموعی صورت ظاہر نہ ہوئی تھی، سواتے فعل سے بیولی شریعت سے اور شریعت میں میہ وئی میں اس کے لئے موافق ہوا ور مجموعی صورت (ہرگز) باہر نہیں ہوا جس کا وہ مکلف ہے کیونکہ شارع نے اس کو بیاجازت دی ہے کہ الی کوئی بات مشروع کر دے (جس کا ہر ہر جز وشریعت کے موافق ہوا ور مجموعی صورت کا وجود پہلے سے شریعت میں نہ ہو) چنا نچے حضور ﷺ کا ارشاد ہے "مین سے سے کا وجود پہلے سے شریعت میں نہ ہو) چنا نچے حضور ﷺ کا ارشاد ہے "مین سے سے فیلیسن "۔ الحدیث جوشم کوئی نیک طریقہ ایجاد کرنا چا ہے ایجاد کرے الح

کوئی نئی بات ایجاد کرنا جائز ہے، مگریہ شرط ہے کہ وہ کسی شرعی حکم کے خلاف نہ ہو، بس انبیاء (کے علوم) سے اولیاء کا حصہ اس قدر ہے (اس سے زیادہ وہ کچھ نہیں کر سکتے ۔ پس جودرولیش خلاف شرع امور کا ارتکاب کرتا ہو بچھ لو کہ وہ جھوٹا ہے ولی ہر گزنہیں ہے) خہ سمجہ لو

> خطاءا نبیا علیم السلام کے متعلق محقق خودغور کرنے کی بجائے عارف سے نوچھے

اورای قبیل سے وہ امور ہیں جوسیدنا ابراہیم علیہ السلام کے متعلق ہیں کہ
(مثلا) انہوں نے جھوٹ بولا تھا اورا سے ہی بعض امورسیدنا لوط علیہ السلام اورسیدنا
سلیمان علیہ السلام کے متعلق ہیں جن سے انبیاء مبر ااور منزہ ہوتے ہیں اور ناقص الفہم
لوگ جو کچھان کی نسبت سمجھتے ہیں اس سے وہ پاک ہیں (سوایسے امور میں کم فہموں کو
زیادہ غور وفکر نہ کرنا چاہئے بلکہ محقق عارف سے ان کو پوچھ لینا چاہئے) اور ہم اس وقت
ان سب باتوں کے بیان کے در پے نہیں ہیں کیونکہ اس میں گفتگو بہت طویل ہے ، مگر ہم
نے جس قدر بیان کردیا ہے اس سے بقیہ امور جو کہ بیان نہیں ہوئے تم کو متنبہ کردیا ہے
(کہ جس طرح آ دم علیہ السلام کے قصہ میں عارفین کی پیچھیق ہے جس سے ان کی عفت
ثابت ہوتی ہے اس طرح تمام انبیاء کی لغزشوں میں ان کی تحقیق علاء ظاہر سے بلندتر ہے ،
ٹابت ہوتی ہے اس طرح تمام انبیاء کی لغزشوں میں ان کی تحقیق علاء ظاہر سے بلندتر ہے ،
لیستم کو ابنیاء کی خطاؤں میں زیادہ غور فکر نہ کر چاہئے) اور اللہ تعالیٰ تم کو ہدایت کر ب

احكام كى علت دريافت ندكري

(٤) اورطالبعلم كى بيشان بھى ہونى چاہئے كەوە جب تك كىمى مجتهد كامقلد

ل عبارة الكتاب في هذا المقام هكذا و من شانه انه ما دام مقلد اللشارع او المحتهد الخ ولكنى لم افهم وحه قوله مقلدا للشارع فان مقلد الشارع بلاو اسطة انما هو المحتهد وله ان يسأل عن علل الاحكام وفروقهالتفريع المسائل عليها فلعله من سهو النا سخين فلذاتركته في التراجمة فافهم ١٢ مترجم ہاں وقت تک کسی حکم کی علت یا دو حکموں کے درمیان میں فرق دریا فت نہ کرے کہ ایسا کرنا اس کے لئے مناسب نہیں کیونکہ تفریع مسائل کے بارہ میں زمانہ دراز سے علم اپنی انتہا کو پہنچ چکا ہے اور اس زمانہ کے لوگوں کا انتہائی مرتبہ یہ ہے کہ وہ متقد مین کے اقوال کو سمجھ لیس (اجتہاد کی اہلیت اب کسی میں نہیں ہے) خصوصا جب کہ حالت یہ ہے کہ بلاء (عام نازل ہونے) کی وجہ سے قلوب پریشان اور دین (کی حالت) غیر درست ہے۔ اس کو خوب سمجھ لو۔

بدون علت معلوم کئے عبادت کرنازیادہ افضل ہے

اور جاننا چا ہے کہ جس عمل کے لئے شریعت نے اپنی طرف سے کوئی علت بیان نہیں فرمائی اس سے تعبد محض مقصود ہے اور علت معلوم کئے بغیر عبادت کرنا اس عبادت سے افضل ہے جوعلت معلوم کر کے کی جائے کیونکہ جب کی کام کی علت بیان کر دی جاتی ہے تو بعض دفعہ اس علت کی حکمت ہی بندہ کو اس عبادت پر برا میختہ کیا کرتی ہے تو اس صورت میں محض حکم الہی کی تغییل نہ ہوگی ، بلکہ اس حکمت کی وجہ سے عبادت ہوگی) اور جب علت بیان نہ کی جائے اور خود بھی کوئی حکمت سمجھ میں نہ آ و سے اس وقت محض عبادت (اوراطاعت) ہی اس کام پر برا میختہ کرنے والی ہوگی (اور محض تغییل حکم کے ضور پر اس کو بجالا یا جائے گا ، مگر عارفین اس سے مستنی ہیں کیونکہ وہ اسرار شریعت سے واقف ہونے کے بعد بھی ان پر مطلق نظر نہیں کرتے ، بلکہ محض تغیل حکم کے خیال سے سے واقف ہونے کے بعد بھی ان پر مطلق نظر نہیں کرتے ، بلکہ محض تغیل حکم کے خیال سے سے کام بجالاتے ہیں)۔

اور (احکام کی علت دریافت کرنے سے)اس لئے بھی منع کیا جاتا ہے کہ احکام کی علت دریافت کرنا اوران کا باہمی فرق دریافت کرنا اوراس سے بحث کرنا بندہ کی شان کے مناسب نہیں کیونکہ وہ تو محض مامورات کے بجالانے اور محرمات کے جھوڑنے کا مکلّف بنایا گیا ہے علتیں اور فرق معلوم کرنے کا مکلّف نہیں کیا گیا اور (دوسروں کے واسطے ان بنایا گیا ہے۔

باتوں کے معلوم کرنے کی اس لئے ضرورت نہیں کہ) جوکوئی اس سے مسکلہ دریافت کرے گا وہ صرف اتنی بات بوچھے گا کہ اس مسکلہ میں منقول تھم کیا ہے اس سے زیادہ کوئی نہ بوچھے گا اور اگر کوئی علت بھی دریافت کرنے لگے تو شرعاً اس کوئت ہے کہ علت نہ بتلا وے کیونکہ عمل کے لئے علتوں کا معلوم کرنا شرط نہیں ہے۔

اور (علت دریافت کرنے سے) اس لئے بھی (منع کیاجا تا ہے) کہ اس بحث میں پڑنے سے بندہ کا وقت بے فائدہ بہت ضائع ہوتا ہے اور طول طویل بحث کے بعد بھی اس کواسی امام کے قول کی طرف رجوع کرنا پڑے گا جس کا وہ انکہ (اربعہ) میں سے مقلد ہے کیونکہ وہ حکم منقول کے خلاف عمل کرنے کی جرائت نہیں کرسکتا اور (اگراپیا کرے گا تو) مخالفت منقول کے وقت وہ اپنی عبادت وغیرہ کو (دل میں خودہی) باطل سمجھے گا (اور جب حالت میہ ہے تو پھر علل دریافت کرنے میں خواہ مخواہ کیوں وقت ضائع کیا) تو جو شخص اس (راز) کو بھھ گیا وہ راحت میں ہو گیا اس کو کسی ایک ہوجائے گا دوراس کا سارا فقہ اشکال سے پاک ہوجائے گا اوراس کا سارا فقہ اشکال سے پاک ہوجائے گا اوراس کا سارا فقہ اشکال سے پاک ہوجائے گا اوراس کا سارا فقہ اشکال سے پاک ہوجائے گا اوراس کا سارا بوجھاس امام پر رہے گا جس کا یہ مقلد ہے۔

اور (عزیزمن!) میں نے تمہارے واسطے اس علم کے حاصل کرنے کا راستہ نزدیک کردیا جس کا تم کوشغف (اورشوق) ہے اور (حقیقت یہ ہے کہ) آج کل زمانہ (اور عمر) میں اس سے زیادہ (تحقیق) کی گنجائش نہیں ہے جیسا کہ (عموما) مشاہدہ کیا جارہا ہے اور اس میں بجز اندھے دل والے کے اورکوئی مکابرہ نہیں کرسکتا کیونکہ (اس میں گفتگو کرنا) ایک محسوس چیز میں مکابرہ کرنا ہے۔

طالب علم میں کسی قتم کا دعویٰ نہ ہونا چاہئے

(۸) اورطالب علم کی بیشان بھی ہونی چاہیے کہاس میں تکبراوراپے علم اور وسعت معلومات کا دعوی نہ ہواوراس کو بیہ جاننا چاہیے کہ جس قدراس کاعلم زیادہ ہوگا

اسی قدر آخرت میں اس پر حساب اور و همکی بھی زیادہ ہوگی۔ دوسرے یہ کہ جس علم کی وجہ سے وہ تکبر کرتا ہے (حقیقت میں) وہ اس کاعلم نہیں ہے (بلکہ دوسروں کاعلم ہے)
کیونکہ بیرتو محض دوسروں کی باتوں کونقل کرنے والا ہے اور (حقیقت میں) انسان کا (اپنا) علم وہ ہے جس کی طرف کسی نے (اس سے پہلے) سبقت نہ کی ہو۔

بلکہ ہمارے شخص اللہ عنہ کا (تو) بیرارشاد ہے کہ جس شخص کاعلم نقل سے مستفاد ہووہ عالم نہیں ہے ، بلکہ اس کی بابت یوں کہنا چاہئے کہ وہ ایک صاحب علم کا ساتھی ہے کیونکہ علم کے معنی کتاب کے حروف کے ساتھ قائم ہیں اور حروف کتاب کے ساتھ ساتھ ہیں (تو کتاب صاحب علم ہوئی اور بیشخص کتاب کود کی کے کمام حاصل کرتا ہے تو بیصا حب علم کا ساتھی ہوا خود عالم نہ ہو)۔

اور نیز ﷺ رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ جس علم میں صاحب علم کوشبہ پیش آ سکے و علم نہیں ہے۔بس علم اسی کو کہا جائے گا جو کہ ذوق (باطن) سے حاصل ہو۔ جبتم نے اس کو جان لیا تو (اب سمجھو کہ)تم تو علماء عارفین کے درجہ سے (بہت) دورہو، پھریہ وہم (ومگان) کیے کرتے ہو کہتم بھی عارفین میں داخل اوران ك درجه ير (يني موع) مو، بلكم تو صرف اس بات كففل كرف والع موكه فلال نے یوں کہا اور فلاں نے بیفتویٰ دیا، دوسرے (اس علم پر تکبراور ناز اس لئے بھی نازیا ہے کہ) قبر میں تمہارے ساتھ اس علم میں سے پچھ نہ جائے گا کے پر تومحض دنیا کے احکام ہیں کیونکہ آخرت میں ان احکام میں ہے کچھ بھی نہ ہوگا اورعلم (اصلی) کی شرط پیہے کہ وہ صاحب علم سے دنیا اور آخرت میں (کسی جگه) جدانہ ہواور ایساعلم بجز خدا تعالی کی ذات وصفات اوراس کے اساء اور اس کے آواب اور اس کی مصنوعات کے آواب کے علم کے اور کوئی نہیں اور (اس کی دلیل یہ ہے کہ)تم اپنی نزع کی حالت میں غور کرو ل مطلب بدیج کشخص ان مسائل کا جانناو ہاں کام ندآئے گا ہاں اگران پڑمل کیا ہوگا تو وہ البتہ وہاں کام دیگالی مسائل فلہیہ میں گفتگواور بحث ومباحثہ سے زیادہ عمل کا اہتمام کرنا چاہئے۔ ١٦مترجم

(اوردیکھوکہ کیااس وقت تم کوابواب البوع اوراحکام اقرار ودعوی کے سننے کی پچھ بھی رغبت ہوگی (ظاہر ہے کہ اس وقت ان مسائل کی طرف بالکل رغبت نہ ہوگی) ان میں مشغول ہونا تو بہت دور ہے ، بلکہ بخدا وہ علم (جس کی طرف تم کونزع کے وقت رغبت ہوگی) صرف یہی ہے کہتم اس چیز کو جانوجس پرتم کو پہنچنا ہے اورتم کوان باتوں كا انكشاف موجوآ خرت ميں تفع دينے والى ميں اور اگراس وقت كوئى تم سے يہ كے كه (سيدنا)رسول الله علية في فرمايا كه دين مين سمجه حاصل كرنے سے زيادہ افضل عبادت خدا کی کوئی نہیں ۔ تو تم اس بات کی طرف التفات نہ کرو گے اور اس سے کہو گے کہ تیرا دل بے فکر ہے (اس لئے تجھ کوان مسائل کی فرصت ہے) تو (عزیز من!)اللہ والوں کا حال (ہمیشہ)عمر بھروییا ہی رہتا ہے جبیبا کہ جان نکلنے کے وقت تیرا حال ہوگا توجس طرحتم اس وفت علم نحو وصرف ولغت میں مشغول نہ ہو گے (بلکہ خداکی یا دمیں لگنا چا ہو گے)اسی طرح وہ (عمر بھران علوم میں مشغول نہیں ہوتے) کیونکہ ان کے سامنے ہمیشہ وہ (موت کی) حالت منکشف رہتی ہے، پس وہ اپنی عمر کوسب سے زیادہ نفیس ہی کام میں صرف کرتے ہیں۔ رضی الله عنہم۔

مخلوقات کے تمام علوم کواولیاء اللہ کے

دریائے علوم سے ایک قطرہ کی بھی نسبت نہیں ہے۔

اور جانا چاہے کہ مخلوق کے پاس جس قدرعلوم ہیں ان کو اولیاء اللہ کے دریائے علوم سے ایک قطرہ کی بھی نسبت نہیں جیسا کہ ہماری کتاب "تنبیب الاغنیاء علی قطرہ من بحور علوم الاولیاء" سے بیہ بات معلوم ہو سکتی ہے اور میں ان (علوم) کا ذوق حاصل کرنے سے پہلے بیسمجھا کرتا تھا کہ علم تو بس علم ظاہر اور منقول ہی ہے یہاں تک کہ حق تعالی نے معانی قرآن وحدیث کے متعلق مجھ پر بعض علوم (باطن) منکشف فرمائے تو اس وقت میں نے اندازہ کیا کہ جوعلم لوگوں پر ظاہر ہواہے وہ تو ایسا

ع جيس برميط كرما من الك قطره "فلله الحمد وما اوتيتم من العلم الا قلیلا" ^{مع} اورتم کو بہت ہی تھوڑ اعلم دیا گیا ہے۔

اور حضرت امیرالمؤمنین علی رضی الله عنه کے اس ارشاد میں اس کی طرف اشاره ٢- " اقدران استخرج وقر بعير من العلوم من معنى الباء بين" _ عرابم الله کی) با کے معنی اونٹ کے بوجھ کے برابرعلوم نکال سکتا ہوں ،پس (علم باطن کی وسعت كوخوب) سمجھ لو۔

ول جبنا پا کیوں سے پاک ہوتا ہے توعلم منکشف ہوتا ہے

(۹) اورطالب علم کی شان اور خدا تعالیٰ کے ساتھ اس کے ادب کی حالت میہ ہونی چاہئے کہ جب وہ کسی کلام کو پڑھے خواہ قرآن ہویا حدیث یا ان کے سوا (اور کچھ)اور حق تعالیٰ اسی پڑھنے کے وقت اس کی (سمجھاور)فہم عطانہ کریں تواس کو چاہیے کہ اس (مقام) کو چھوڑ کر دوسری بات کی طرف متوجہ ہواور جو بات سمجھ میں نہیں آئی ہے)اس میںغور وفکر کرنے کے لئے نہ گھہرے کیونکہ (اس کا) دل (ابھی غیر خدا کے ساتھ)مشغول ہے اس لئے اس کی صفائی کی ضرورت ہے کیونکہ جودل نایا کیوں ل مطلب بیہ ہے کی ملم ظاہرے احکام شرعیہ کے اسرار بہت کم معلوم ہوتے ہیں علم اسرار اہل باطن ہی کو نصيب ہونا ہے اور بیرظا ہرہے کی علم اسرار ہے کوئی نیا تھم ثابت نہیں ہوسکتا کیونکہ حلال وحرام کاعلم پوری طرح ظاہر ہو چکا البتہ علم اسرارے احکام شرعیہ کے راز بہت کچھ معلوم ہوجاتے ہیں جن کے متعلق علامہ پہلے فر ما چکے ہیں کہ بندہ کوان کے در پے نہ ہونا جا ہیے کیونکہ بدون علت معلوم کئے عبادت کرنا زیادہ افضل ہےاورجن عارفین پر اسرار شریعت منکشف ہوئی ہے منجانب اللہ خود ہی منکشف ہوئے ہیں وہ ان کے دریے نہ ہوئے تھے

ے خالی ہوا کرتا ہے وہ کسی بات کے سمجھنے میں تو قف نہیں کیا کرتا۔
اور جس وقت میں علوم فقہیہ (کی تخصیل) میں مشغول تھا اس وقت (مجھی کبھی)
بعض احکام کی علتوں اور فرق کے سمجھنے میں رک جایا کرتا تھا تو میں ان کے متعلق ایک امی
(ان پڑھ درولیش) سے سوالات کیا کرتا تھا جو کہ الف ب کے نام بھی نہ جانتا اور
مزدوری کیا کرتا تھا تو وہ ان کے بارے میں مجھے بہت اچھے اچھے جوابات دیا کرتا تھا
جن سے اشکال (بالکلیہ) زائل ہوجا تا۔اور بعض دفعہ میں نے ان جوابات کواپنے شخ
سیدی زکریا رحمہ اللہ سے بھی ذکر کیا تو انہوں نے بھی ان کو پسند کیا اور اپنی کتابوں

خصوصاً بخاری کی شرح میں ان کے لاحق کرنے کا حکم فر مایا۔

پس معلوم ہوا کہ ایک امی (جاہل) شخص جو کہ علم ظاہر اور منقول میں جھی مشغول نه ہوا ہو کشف اسرار کے زیادہ قریب ہے بہنبت اس فقیداور متکلم کے جوایئے علم پڑ مل نہیں کرتے ۔ ا راس کی وجہ ہمارے شیخ رضی اللہ عنہ کے ارشاد کے موافق ہیہے کہ چونکہ مؤثر (حقیقی)حق تعالیٰ کے سواکوئی نہیں (اس لئے حق تعالیٰ پرکسی کے علم وعقل كاحكم نہيں چل سكتا) اور پہ فقہ وعلم كلام جانبے والے دربار الَّهی میں اپنے علم وعقل كى) میزان کوساتھ لے کر داخل ہونا چاہتے ہیں تا کہ خدا تعالیٰ کے مقابلہ میں اس میزان سے کام لیں اس لئے وہ (دربار الہی ہے)واپس کر دیے جاتے ہیں اور (افسوس ہے ك) يدلوك اتنى بات بهي نهيس جانت كه حق تعالى نے ان كوبي (علم وعقل كى) ميزان صرف اس کئے عطافر مائی ہے کہ اس سے خدا کے لئے (اس کے دشمنوں سے مقابلہ میں) کام لیں نہ کہ خود خدا کے مقابلہ میں اس سے کام لیں (کہ جواحکام ان کی عقل کے موافق ہوں ان کوتونشلیم کریں اور جو بات شریعت کی ان کی عقل میں نہ آئے اس کو نہ مانیں) پس (چونکہ) بیلوگ ادب سےمحروم ہیں اس لئے ان کوعلم لدنی کشفی سے جاہل رہنے کی سزادی گئی توبید دونوں قتم کے لوگ اپنے طریقہ میں بصیرت پرنہیں ہیں ، پھرا گریہ شخص کامل العقل ہوا جس کوالیں صورت پیش آئی ہے تو وہ سمجھ جائے گا کہ بیر (وبال) اس

پر کہاں سے (اور کس وجہ سے) آیا ہے (اورا گر کم عقل ہوا تو اس کو بیکھی نہ معلوم ہوگا کہ علم لدنی ہے محروم رہنا وبال ہے۔

یں (اگر در بارالٰہی میں داخل ہونا چاہتے ہوتوا پے علم کے تر از ومیں آگ لگا دو اوراس کومٹا کر پھر در بار کا ارادہ کرو، چنانچہ بعض عارفین تو اپنے (علم کی) میزان کو درواز ہرچھوڑ کر دربار (الہی) میں داخل ہوجاتے ہیں یہاں تک کہ جب وہ (نسبت مع اللہ سے کامیاب اور واصل ہوکر) وہاں سے نکلتے ہیں تو اس (میزان) کو پھر سے لیتے ہیں تا کہاب خدا کے واسطے اس سے کام لیں اوران کی حالت ان لوگوں سے اچھی ہے جواس (میزان علم) کوساتھ لے کر در بار میں داخل ہوتے ہیں اورسب سے اچھاوہ تشخص ہے جواینے (علم کی) تر از وکوتو ڑپھوڑ^ک کرجلا دے یا بیگھلا دے یہاں تک کہوہ میزان کہلانے کے بھی قابل ندرہے (اوراس کا ذہن تمام علمی باتوں سے خالی ہوجائے)۔ لے جاننا جاہیے کہ نسبت مع اللہ اور وصول الی اللہ کے لئے ابتدامیں یکسوئی کی بہت ضرورت ہوتی ہے۔ ظاہر میں بھی خلق سے علیحد گی اختیار کرنا پڑتی ہے اور باطن میں بھی خیالات وخطرات کا قطع کرنا اور خدا کی طرف ول و د ماغ کا ہمہ تن میک و ہونا ضروری ہے، چونکہ اہل علم کا د ماغ علمی نداق کی وجہ ہے اکثر اوقات کا م کرتار ہتا ہے اوران کے ذہن میں علمی مضامین چکراگاتے رہتے ہیں اس لئے ان کوطریق میں پوری کیسوئی نصیب نہیں ہوتی تواس پراحوال و کیفیات و واردات کا ور دبھی کم ہوتا ہے اورعلم لدنی کشفی بھی کم نصیب ہوتا ہے اکثر عارف ای کو بیدوات جلدی حاصل ہوجاتی ہے اس لئے علامہ شعرانی اہل علم کو وصیت فرماتے ہیں کہ طریق میں واخل ہونے سے پہلے اپنے لفظی اور کتا بی علم کومٹا دو تا کہ صاف مختی پر باطنی علوم اچھی طرح کھیے جاسکیں کیونکہ ظاہر ہے کہ جس مختی پر پہلالکھا ہوا موجود ہے اس پر دوبارہ نہیں لکھا جاسکتا۔

حضرت محکیم الامت ہے ایک صاحب نے درخواست کی کہ میں مثنوی پڑھنا چاہتا ہوں آپ نے پوچھا کہ اب تک کیا پڑھا ہے؟ کہنے گئے کہ درسیات کچھ باقی ہیں فر مایا کہ ابھی تو آپ کو دو کام کرنے باتی ہیں ایک علم دری کوختم کرنا، پھراس سارے علم کومٹا دینااس کے بعد آپ مثنوی پڑھنے کے قابل ہوں گے سہ بات اہل ظاہری سمجھ میں نہیں آتی ، مگر جس کوطریق کا ذوق پچھ بھی حاصل ہے وہ اس کوخوب سمجھ سکتا ہے۔ واللہ اعلم مترجم ۱۲

اورامام غزالی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ میں علم منقول سے فارغ ہو چکا اور قوم صوفیہ کے طریقہ پر میں نے چلنا شروع کیا تو میں نے خلوت (اور تنہائی) اختیار کی اور ایٹے آپ کونظر وفکر (اور تمام علمی خیالات سے) خالی کرلیا اور چالیس دن تک ذکر (اور شغل) میں مشغول رہا پھر میں نے (اپنے جی میں) کہا کہ اب مجھے بھی کسی قدر وہ بات حاصل ہوگئ ہے جوقو مصوفیہ کوحاصل ہوتی ہے مگر جب میں نے غور کیا تو (معلوم ہوا کہ) میر نے نفس میں تو قوت فقہ یہ اسی طرح موجود ہے جسے پہلے تھی (پھے بھی فرق نہیں ہوا) تو میں نے دوبارہ اور سہ بارہ پھر (خلوت اختیار کی اور ذہن کو تمام علوم سے اسی طرح (خالی) کر دیا مگر میری وہی (پہلی سی) حالت رہی اور مجھے اس قوم کے احوال طرح (خالی) کر دیا مگر میری وہی (پہلی سی) حالت رہی اور مجھے اس قوم کے احوال میا کر کھیا اس کتابت کے برابر نہیں ہے جو کہ پہلی صفائی اور پاکیزگی کی حالت میں کی جائے اور یہ بھی معلوم ہوا) کہ مصنوعی رطب قدرتی کیا جوئے پھل کے برابر نہیں جو کہ پہلی صفائی اور پاکیزگی کی حالت میں کی جوئے اور یہ بھی معلوم ہوا) کہ مصنوعی رطب قدرتی کیا جوئے پھل کے برابر نہیں جو کہ پہلی صفائی اور پاکیزگی کی حالت میں کی جوئے پھل کے برابر نہیں جوسکتا۔ انتی

اور جاننا چاہئے کہ اگر اللہ تعالیٰ کو اپنے بندے سے کام لینا منظور ہوتا ہے تو جس علم سے بیجھنے میں اس کور کا وٹ ہوتی ہے وہ اس کوخود سمجھا دیتے ہیں ۔ کیونکہ ہمیشہ ہر چیز کا جاننا اس پڑمل کرنے سے مقدم ہے ور نہ جو چیز معلوم ہی نہیں اس پڑمل کیونکر ہوسکتا ہے اور علم سے حق تعالیٰ کامقصو دمخض اس کا سمجھ لینا اور معانی کلام کا احاطہ کرلینا ہے بلکہ صرف عمل اور عمل کے ذریعہ سے کل علم (یعنی دل) کو پاک کرنا اصل مقصو دہے۔ پس سمجھ لو کہ جو بات انسان کی سمجھ میں نہیں آتی ہے اس پڑمل کرانا اس شخص کے لئے حق تعالیٰ کومنظو نہیں ہے)۔

مفتی درولیش کی بات کوا نکار کرنے میں جلدی نہ کرے (۱۰) اور اس کی شان ہی بھی ہونی چاہئے کہ جب کسی درولیش کی کسی ایسی بات کی بابت اس سے استفتاء کیا جاوے جس کا ادراک ذوق (صحیح) ہی ہے ہوسکتا ہے (اور جولوگ ذوق سے محروم ہیں وہ اس کی حقیقت نہیں سمجھ سکتے) تو مفتی انکار میں جلدی نہر کرے بلکہ حتی الا مکان درویش کے اوپر سے (جاہلوں کا) الزام دور کرنے کی کوشش کرے ۔شخ الاسلام ذکر یا اور شخ عبدالرحیم ابناسی رضی اللہ عنہما کی یہی شان تھی لیکن اگر درویش کی اس بات سے ظاہر شریعت میں مفسدہ لا زم آتا ہوتو مفتی صاف صاف فتو ہداور درویش کی اس بات سے ظاہر شریعت میں مفسدہ لا زم آتا ہوتو مفتی صاف صاف فتو ہے اور درویش کی ملامت بھی کرے (اور تاویل کی کوشش نہ کرے) کیونکہ الیمی بات کہنے والا ناقص ہے وہ مقتدا ہونے کے قابل نہیں اور (ناقصوں کی جمایت ضروری نہیں بلکہ) شریعت کی نفرت اس کے ادب سے زیادہ ضروری ہے بخلاف اولیاء کا ملین کے جسے ابویز ید بسطا می اور شخ عبدالقا در گیلا نی رضی اللہ عنہما (جن کی ولایت پر اتفاق ہو چکا جسے ابویز ید بسطا می اور شخ عبدالقا در گیلا نی رضی اللہ عنہما (جن کی ولایت پر اتفاق ہو چکا ہے ۔

ایک مرتبہ ابویزید بسطامی رحمۃ اللہ علیہ نے سجان اللہ کہاتھا تو حق سجانہ نے باطن میں (بطور القاء کے) ان سے فرمایا کہ کیا میرے اندر کوئی نقص ہے جس سے تم جھے کو پاک کررہے ہوانہوں نے عرض کیانہیں اے پرور دگار (آپ میں کوئی نقص نہیں) حق تعالیٰ نے فرمایا کہ پس تم اپنے آپ کو پاک کرو۔ چنانچہ وہ اپنے تزکیہ باطن میں مشغول ہوئے حتی کہ جب کوئی بات خدا تعالیٰ کی مرضی کے خلاف ان میں باتی نہرہی تو اس وقت ان کی زبان سے بیلفظ انکلاسجانی (میں پاک ہوں جس پرلوگوں نے بہت پھے انکار کیا.) مگر جولوگ خدا تعالیٰ کے کلام میں باوجود اس کے کمال کے تاویلیں کرتے انکار کیا.) مگر جولوگ خدا تعالیٰ کے کلام میں باوجود اس کے کمال کے تاویلیں کرتے کیوں تاویل نہیں کرتے اس کوئی تاویلیں کرتے ہوں تاویل نہیں کرتے ہیں ان سے تعجب ہے کہ وہ ایک انسان کے کلام میں باوجود اس کے جمع و نقص کے کیوں تاویل نہیں کرتے اس کو (خوب) سمجھ جاؤ۔

اینے امام کی پیجا طرفداری کوترک کردے

(۱۱) اوراس کی شان میربھی ہونی چاہئے کہ جب اپنے امام کی دلیل کاضعف

اوردوس امام کی دلیل کی صحت معلوم ہوجائے تو اپنام کی (ب جا) طرف داری
(وجمایت وتعصب) کور کردے کیونکہ اس کے امام نے پنہیں کہا کہتم میری ہربات
میں تقلید کیا کرو کیونکہ امام کو بیہ بات معلوم ہے کہ میں خطا ہے معصوم نہیں ہوں چنا نچہ امام
دارالجر قامام امالک رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ ہر شخص کے کلام میں سے پچھ لیاجا تا ہے
اور پچھرد کردیا جا تا ہے بجر اس قبر میں تشریف رکھنے والے کے (مرادرسول اللہ) ﷺ
(ہیں) اوراسی طرح امام شافعی نے بھی (ہربات میں) اپنی تقلید اور دوسروں کی تقلید
سے منع فر مایا ہے جسیا کہ مزنی رحمۃ اللہ علیہ نے اول مختصر میں اس کی تصریح کی ہے اور
واقع میں حق تعالی کے قول ''ف امسحوا ہو جو ھکم واید یکم منه '' کی تفییر میں
کہا ہے کہ حق امام شافعی رحمہ اللہ کے ساتھ ہے (تیم کے مسئلہ میں) بوجہ قید منہ کے مالا نکہ اس قائل کا ند ہب بیہے کہ تیم کرنا اس پھر پرجائز ہے جس پرغبار پچھ نہ ہو۔

ف خلاصة كلام يہ كر حفيد كرزويك يتم ين باتھ كوغبار لكنا شرطنين، بكه صاف كي پقر ي يحى يتم بيان بحض خلام يہ كردون باتھ كوغبار لكنا شرطنين، بكه صاف كي پقر ي يحى بيم بائوني كروہ كام بيان بحض حفيد نے آیت فا مسحو ابوجو هكم وايديكم منه " من لفظ مندكى وجه امام شافئي كو كوئول كوئون بتلايا ہان كافر ہب يہ كربدون باتھ كوغبار لكے ہوئے يتم درست نہيں اور بظا ہرآ يت ي بحى منه به كا بحر منه "كا ترجم يہ كہ باتھ كوئوگئى چائے كوئكه " فا مسحو ابوجو هكم وايديكم منه "كا ترجم يہ كہ باتھ كوئل الله الله بين كوئل بين ايك يدكمن تجيفيہ ہو، دوسرے يدكمن ابتدائيہ ہو۔ صورت اول ميں مئى كا باتھ كوئلنا شرط ہوگا اور دوسرى صورت اول ميں مئى كا باتھ كوئلنا شرط ہوگا اور دوسرى صورت ميں نہيں كوئكه من ابتدائيہ مان لينے كے بحد معنی يہ ہوں كے كرمے زمين سے شروع ہوجاتا اور دوسرى صورت ميں نہيں كوئكه من ابتدائيہ مان لينے كے بحد معنی يہ ہوں كے كرمے زمين سے شروع ہوجاتا ہوگا اس كي تغيير احادیت ہے معلوم كرنى على ہے ہوں احدیث الدین منظم ميں حضرت مجار رضى الله عند سے دوایت ہے قال النبي وسلے انعما كان يكفيك ان تعضر بيندك الارض ثم تنفخ فيهما ثم تمسح بهما و حهك الحدیث (ص ١٦١ م ١)۔

رسول الله ﷺ نے فرمایا کہ بس تم کوا تنا کافی تھا کہ اپنے ہاتھوں کو زمین پر مارتے پھران میں پھو تک مار دیتے پھران کواپنے چرے پرال لیتے۔اور بخاری کی ایک روایت میں ہے فقال انسا کان پی حق تعالی اس امت پر رحم فر مائے کہ اس کو دین کا کس قدر اہتمام ہے اور اس کو کس انتظام سے ضبط کیا ہے۔

اوراماً م شافعی رحمہ اللہ کا ارشاد ہے کہ جب حدیث سیحے ثابت ہوجائے تو وہی میرا مذہب ہے اور دوسرے موقع میں فر مایا ہے کہ جب تم میرے کلام کوسنت کے خلاف و کیھوتو سنت پڑمل کرواور میرے کلام کواس دیوار پردے مارو پس حقیقت میں مذہب شافعی کوئی مستقل مذہب نہیں ، بلکہ وہ سرتا یا خالص شریعت کا نام ہے ۔ پس جو دلیل امام شافعی کو وہ صحیح طور پر نہ پہو نچی شافعی کے سواکسی دوسرے امام کے پاس صحیح ہواور امام شافعی کو وہ صحیح طور پر نہ پہو نچی ہوتو ان کے ارشاد کے موافق ان کا مذہب وہی ہوگا (جو اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے) پس طالب علم پر خدا تعالیٰ کا یہ بہت بڑا انعام ہے کہ وہ ہر فعل میں حدیث کا متبع ہو۔

اورامام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ انہوں نے اپنے شاگر دول سے فرمایا کہتم کومیر نے قول پرفتو کی دینااس وقت تک حرام ہے جب تک تم میری دلیل کونہ معلوم کرلو لے اس سے معلوم ہوا کہ ایسے مسائل میں (جن کی بابت امام صاحب کی دینہ معلوم نہ ہو) امام کی طرف داری کرنے والا اپنے امام کا مخالف ہے اور اس دلیقہ حاشیہ صفحہ گرشتہ) یک فیك ان تصنع همکذا و ضرب بکفه ضربة علی الارض ثم نفضها شم مسح بھا ظهر کفیه النے (عینی شرح البخاری ص ۱۷۰ ج ۲) حضور ﷺ نے فرمایا کہتم کواتا کا فی تھا کہ اس طرح کر لیتے پھر حضور ﷺ نے اپنے ہا تھا کہ داری کر جہاڑ نے اپنی ارائی کو جھاڑ دیا پھر اس کو این ہم قول و کیل ایک میں شرط ہوتا تو آپ نہ خوداس کو اور خود بھی اس کو جھاڑ دیا پھر اس کو اور خود بھی اس کو جھاڑ دیا جس سے معلوم ہوا کہ منی کا ہاتھ کو گلنا تیم میں شرط نہیں اگر شرط ہوتا تو آپ نہ خوداس کو اور خود بھی اس کو جھاڑ دیا جس سے معلوم ہوا کہ منی کا ہاتھ کو گلنا تیم میں شرط نہیں اگر شرط ہوتا تو آپ نہ خوداس کو ایندائیہ کوتر جے ہوتی ہے۔ اس احد و ہے مواید یکم مند "میں من

لے کیونکہ امام صاحب کے شاگر داکثر خود بھی مجمہّد تھے اور مجمہّد کو مجمہّد کی تقلید حرام ہے، بلکہ اس پر دلیل کا اتباع واجب ہے ۱۲ متر جم کے امام کی گردن پر اس کا کچھ ہو جھنہیں۔ دوسری بات سے ہے کہ سے کچھ ضروری نہیں کہ مقلد نے مقلد امام کے کلام سے جو کچھ مجھا ہے یقیناً وہی اس کی مراد ہو (بلکہ ممکن ہے کہ مقلد نے امام کے قول کا مطلب غلط سمجھا ہو) اوراسی لئے مجتہدین کے کلام کا مطلب سمجھنے میں راستے مختلف ہو گئے ہیں اور جس نے دلیل اور قواعد کوچھوڑ دیااس نے غلطی کی ، اسی لئے ہمیشہ مقلدین ایک دوسر کے وخطا پر بتلاتے رہتے ہیں اورا گران سب کی دلیل صحیح ہوتی تو ایک دوسر کو خاطی کہ ہرگز انہیں گنجائش نہ ملتی۔

پس (عزیزمن! تعصب سے بچوا ور جان لو کہ اہل حق کے نز ویک تمام مجہدین کے تمام مذاہب ایک ہی مذہب کے حکم میں ہیں وہ اپنی وسعت نظر کے سبب ان میں کچھ بھی اختلاف نہیں و مکھتے کیونکہ وہ اس چشمہ کا مشاہدہ کررہے ہیں جس سے مجہدین نے فیض لیاہے، وہ ایک ہی چشمہ ہے اور سب کا ایک ہی گھاٹ ہے۔ پس سب مجہدین ایک ہی راستہ میں داخل ہیں اورالحمد للہ ہم کواس حالت کا ذوق حاصل ہو چکا ہے۔ پس اہل حق کو ندا ہب مشہورہ میں ہے کسی خاص مذہب کے ساتھ مقید ہونے کا امرنہیں کیا جاسکتا کیونکہ تمام نداہب انہی کے باطن سے (نکلے) ہیں اور بیرالیی بات ہے جس کا عارفین کو ذوق حاصل ہے۔ پس ان کا ذوق تمام مجتهدین کے ذوق کے برابرہے بدون آلات اجتہاد کی مخصیل کے اس لئے وہ اپنے مشاہدہ سے راستہ کواس سے زیادہ وسیع سمجھتے ہیں کہ ایسے شخص کے مذہب سے مقیدر ہیں جوانہی کےعلوم میں سے بعض باتیں بیان کرر ہاہے اور جو شخص ان کی حالت سے ناواقف ہے وہ بطور مذمت کے ان پر بیالزام لگا تا ہے کہ بیلوگ کسی مذہب میں مقیر نہیں اور بیشخص معذور ہے کیونکہ (وہ ان کی حالت رفیعہ سے ناواقف ہے اور عارفین بھی مجبور ہیں کیونکہ)ان کومن جانب الله بيجائز نہيں كەوەاعلى درجه پر قدرت ركھتے ہوئے ادنى درجه كى طرف نزول كريں -شریعت صححهایک آسان شریعت ہے

اور شریعت صححہ ایک آسان شریعت ہے جس میں نہ مشقت ہے نہ تنگی نہ

پریشانی ۔ پس علاء راتخین ان تمام اقوال کو جو (مختلف) مذاہب میں مذکور ہیں مثل ایک مذہب کے مشاہدہ کرتے ہیں وہ تمام اقوال ان کے نزد یک مختلف احوال پرمحمول ہیں جیسا کہ بعض دفعہ حضور ہیں نے ایک ہی سوال کے متعلق مختلف جوابات (مختلف اوقات میں) دیئے ہیں چنانچہ جس شخص نے احادیث کا شیع کیا ہے وہ اس بات کو (خوب) جانتا ہے (اور ناواقف آدی کواس سے بڑا خلجان ہوتا ہے کہ ایک ہی سوال کے متعلق یہ مختلف جوابات کیے ہیں؟ مگراشکال کچھ بھی نہیں کیونکہ حضور ہیں نے نے مختلف حالات کے اعتبار سے یہ جوابات ارشاد فرما ئیں ہیں ایک جواب ایک حالت کے مناسب ہے اور دوسراجواب دوسری حالت کے ۔خوب بچھلو) اور اس حدیث میں اس طرف اشارہ ہے "امرت ان احساطب الناس علی قدر عقولہم سے بھے کو تحکم کیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے ان کی عقل وقہم کے موافق خطاب کیا کروں چنانچے عنقریب اس کا ذکر آوے گا ۔ بی جب تم یہ بات سمجھ گا جواب ان مذاہب میں تناقض اور اختلاف وہی سمجھے گا جوان علاء جب تم یہ بات سمجھ گا جواب ان مذاہب میں تناقض اور اختلاف وہی سمجھے گا جوان علاء حدرجہ تک نہیں پہنچا جو شریعت کے اسرار کو بیجھے والے ہیں رضی اللہ عنہم ۔

ل و می کین کنز الاعمال ج٠١٠ ص٢٣٢، حدیث ٢٩٢٨ مرتب

ع اس مقام کے متعلق چند ضروری فوائد قابل بیان ہیں۔

ف علامہ شعرانی نے بیفر مایا ہے کہ عالم کو جب اپنے امام کی دلیل کا ضعف اور دوسرے امام کی دلیل کی صحت معلوم ہوجائے تو اس کو اپنے امام کی بے جا حمایت اور طرف داری تعصب کی بنا پر نہ کرنی جا ہے۔

بھراللہ جارے اکابر کا ای پر عمل ہے لیکن اس میں قدر نے تفصیل ہے وہ یہ کہ جس مسئلہ میں اپنے امام کے پاس محض قیاس دلیل ہوکوئی نص قرآنی یا حدیث نہ ہو نہ اقوال وافعال صحابہ اس کے موید ہوں اور دوسرے امام کے پاس حدیث صحیح صرح موجود ہواس مسئلہ میں اپنے امام کے قول کو چھوڑ دینا چاہئے ، چنا نچہ ایسے مسائل بکر ت ہیں جن میں حفیہ نے امام صاحب کے قول کو ترک کر کے صاحبین کے قول کو اختیار کیا ہے اور جس مسئلہ میں اپنے اور بحض مسائل میں شافعیہ و مالکیہ کے قول کو بھی فتوے کے لئے اخذ کیا گیا ہے اور جس مسئلہ میں اپنے امام کے پاس بھی کوئی نص یا حدیث موجود ہویا اقوال وافعال صحابہ سے اس کی تا سکیہ ہوتی ہواور دوسرے امام

سی قائل کی مراد کوحفر کے ساتھ بیان نہ کریں

(۱۲) طالب علم کی ریجی شان ہونی جا ہے کہ کسی قائل کی مرادکوحصر کے ساتھ بیان

(بقیہ حاشیہ صفحہ گزشتہ) کے پاس بھی حدیث یا توال وافعال صحابہ موجود ہوں ایسے سئلہ میں اپنے امام کے قول کوئزک نہیں کیا جاتا اور نہ دوسری احادیث کوروکیا جاتا ہے ، بلکہ انہیں مناسب تاویل کی جاتی ہے جو قواعد شرعیہ کے موافق ہو۔

آج کل بعض لوگوں کو حفیہ ہے متعلق میہ بدگھانی ہے کہ وہ حدیث ہے موجود ہوتے ہوئے اس پر علم نہیں کرتے ، بلکہ اپنے امام کے قول پر جے رہتے ہیں باوجود یکہ وہ حدیث کے خلاف ہوتا ہے گراس بدگھانی کا منشاء مخض عدم تنبع اوراحا دیث میں تامل نہ کرنا ہے ، چنا نچہانشاء اللہ کتاب "اعلاء السنن " ہے جو مدرسہ امداد العلوم تھا نہ بھون میں مدون ہورہی ہے اوراس کے دو حصاس وقت زیر طبع ہیں اس خیال کی غلطی واضح ہوجائے گی۔ جن مسائل میں حنفیکا قول کی ایک حدیث کے خلاف معلوم ہوتا ہے وہاں ان کے پاس دوسری حدیث یا وکئی نصر قر آئی ضرور ہوتی ہے یا اقوال وافعال صحابہ ہے ان کی تا ئید ہوتی ہے۔

اور حنفیہ کا بیاصول ہے کہ جب صحابہ کے اقوال وا فعال کی حدیث کے خلاف پائے جائیں تو بیہ اس کے منسوخ یا مؤول ہونے کی دلیل ہے کیونکہ احادیث میں ناسخ ومنسوخ کا وجود بکثرت ہے جس کا انکار کوئی نہیں کرسکتا اور صحابہ سے بید بعید ہے کہ وہ کی حدیث صرح غیر منسوخ کے خلاف محل کریں اس لئے بعض مسائل میں حنفیہ نے اجلہ صحابہ کاعمل حدیث مرفوع کے خلاف و کچھ کر حدیث میں تاویل مناسب کر کے عمل صحابہ کے موافق فتوی دیا ہے۔ فہم اعرف بطوز رسول اللہ منططبة و طریقہ۔

ر ہا یہ کہ بعض مسائل میں حفیہ حدیث ضعیف پڑعمل کرتے ہیں اور دوسری جانب حدیث سیح ہوتی ہے۔

ہاس کے متعلق یہ گذارش ہے کہ حدیث کے سیح یاضعیف ہونے کا مدار دراصل ذوق مجہتد پر ہے کیونکہ اولا جو اصول تھیج وتضعیف حدیث کے متعلق مقرر کئے گئے ہیں وہ اکثر اجتہادی ہیں جن میں ایک مجہتد کو دوسرے سے اختلاف ہوسکتا ہے چنا نچہ مرسل ومنقطع کا جمت نہ ہونا یا اقوال صحابہ کا حجت نہ ہونا خود مختلف فیہ ہے۔ دوسرے علامہ سیوطیؒ نے تدریب الراوی میں اس کی تقریح کی ہے کہ متاخرین کو کی حدیث کی سندھیج یاضعیف دیکھ کر اس حدیث کی سندھیج یاضعیف دیکھ کر اس حدیث کی سندھیج ہوتی ہے حالا نکد در حقیقت وہ وہ اہی

کرنے سے بیچ (یعنی جھی بید عوی نہ کرے کہ متکلم کی مرا داس کلام سے یہی ہے جو میں (بقیم حاشیہ صفحہ گزشتہ) (یعنی کمزور) ہوتی ہے اور بعض اعادیث کی سند ضعیف ہوتی ہے لین عمل ای کے موافق ہوتا ہے۔اھ۔

نیز جولوگ احادیث پرنظرر کھتے ہیں ان پر بید بات مخفی نہیں کہ روات حدیث کی عدالت وغیرہ میں محدثین کے اقوال کس درجہ مختلف ہوتے ہیں ، بخاری اور مسلم کی صحیحین میں بھی باوجودان کے غایت اہتمام کے بعض راوی ایے موجود ہیں جن میں بعض محدثین کو تخت کلام ہے لیکن پھر شیخین نے ان راویوں کی احادیث کو صحیحین میں کیوں داخل کیا محض اس لئے کہ ان کے ذوق میں وہ حدیث صحیح ہواران کے زعم میں وہ راوی قابل ترکنہیں۔اس ہے معلوم ہوا کہ حدیث کے صحیح یا ضعیف ہونے کا مدار جمہتدین ومحدثین کے ذوق پر ہے اس لئے کہ ان کے دوق پر ہے اس کے لیک حدیث کی سے معلوم ہوا کہ حدیث کے صحیح یا ضعیف ہونے کا مدار جمہتدین ومحدثین کے ذوق پر ہے اس کے لیک حدیث کی سے معلوم ہوا کہ حدیث میں اقوال مختلف ہوجاتے ہیں۔

نیز امام ترندی کی عادت ہے کہ وہ بعض دفعہ ایک حدیث کوسند کے لحاظ سے ضعیف بتلا کر فرمادیتے ہیں والعمل علیہ عنداہل العلم – کہ اہل علم کاعمل اسی مے موافق ہے ، حافظ سخاوی نے''مقاصد حسن' میں اس کی تصریح کی ہے کہ ترندی کے اس قول کا مطلب میہ ہوتا ہے کہ گوسند کے لحاظ سے میحدیث ضعیف ہے مگر حقیقت میں صحیح ہے کیونکہ فقنہاء کاعمل اسی مے موافق ہے ۔اس سے معلوم ہوا کہ صحت وضعف کا مدار محض روایات پرنہیں ہے۔

نیز جن حفرات نے احادیث موضوعہ کا تنبع کیا ہے وہ خوب جانتے ہیں کہ بعض دفعہ محدث کی حدیث کے موضوع ہونے کواس طرح بیان کرتا ہے۔ ھندا حدیث موضوع و لا ادری من الآفة فیه سیرے موضوع ہے لیکن میں نہیں جانتا کہ اس میں سبب آفت کون ساراوی ہے۔ یعنی ظاہر میں کوئی راوی ضعیف یا وضاع نہیں معلوم ہوتا لیکن پھر بھی وہ بے دھڑک فرما دیتے ہیں کہ حدیث موضوع ہے کیونکہ اس کا مضمون تو اعد شرعیہ کے خلاف ہوتا ہے جس کو دکھے کرصا حب ذوق سمجھ جاتا ہے کہ رسول اللہ وسے کی زبان مبارک سے بی مضمون نہیں نکل سکتا۔

حاکم اپنی متدرک میں بعض احادیث کوشیح الا سنا دفر ماتے ہیں اور حافظ ذہبی گہتے ہیں'' لا واللہ بل موضوع''نہیں بخدایہ تو موضوع ہے۔آخراس اختلاف کا منشاء وہی ہے کہ حاکم کے نز دیک اس کے سب کہتا ہوں) خواہ وہ کلام رسول اللہ ﷺ کا ہو یا علماء یا اولیاء کا کیونکہ دوسرے کی مراد کوایک (بقیمہ حاشیہ صفحہ گرشتہ)راوی ثقہ ہیں اور حافظ ذہبیؓ کے نزدیک کوئی راوی قابل اعتبار نہیں یا حاکم کے نزدیک مضمون حدیث اس قابل ہے کہ اس کو مان لیا جاوے اور حافظ ذہبی کے نزدیک وہ مضمون اس قابل نہیں کہ حضور ﷺ کی زبان مبارک سے نکل سکے۔

اس تمام تفصیل سے بیمعلوم ہوا کہ در حقیقت حدیث کی صحت وسقم کا مدار محض سند پرنہیں گوسند

سند بین بین ہو کہ خوق ہوا کہ در حقیقت حدیث کی صحت وسقم کا مدار محض سند پرنہیں گوسند

ابو حنیفہ کا بہت زیادہ حاصل ہے ان کی فہم و فراست و شان تفقہ و تبحر علمی پرمحد ثین و فقہاء سب کو اتفاق ہے لہذا

جس مسئلہ میں امام ابو حنیفہ گی جانب حدیث ضعیف ہو و ہاں ہم سیجھتے ہیں کہ امام کے ذوق میں بیر حدیث صحیح

ہم سسئلہ میں امام بخاری و مسلم نے بعض ضعفاء کی روایتیں صحیحین میں داخل کردی ہیں جن کی بابت یہی کہا جاتا

ہم کہ گوان کے راوی بعض محدثین کے نزدیک ضعیف یا کذاب ہیں مگر شیخین کے ذوق میں فی الواقع حدیث صحیح تھی اس لئے اس کو صحیح میں بیان کردیا، ای لئے حفیہ کا اصول ہے ''استدلال الججہد بحدیث تھے لہ'' مجہد کا صحیح حدیث سے استدلال کرنا اس کی تھیجے ہے۔

پس حنفیہ حدیث میچے کے ہوتے ہوئے ضعیف پڑ کمل نہیں کرتے بلکہ جس پر وہ عمل کرتے ہیں ان کے مجتهدین کے ذوق میں وہ حدیث میچے ہے گوسند کے لحاظ سے ضعیف ہو گرای کے ساتھ حنفیہ اپنے امام کی طرح دیگر مجتهدین کے ذوق کو بھی قابل اعتبار سجھتے ہیں یہی وجہ ہے کہ وہ شافعیہ ومالکیہ اور حنابلہ سب کوحق پر سجھتے ہیں کیونکہ وہ بھی اپنے ائمہ کے ذوق اجتہا دکھیجے سجھ کران کے اقوال پڑ عمل کررہے ہیں۔

اور یہاں سے یہ بات معلوم ہوگئی کہ جولوگ عمل بالحدیث کے مدعی اور تقلید کے خالف ہیں وہ بھی حقیقت میں تقلید سے نے نہیں سکتے اگران کوعدم تقلید کا دعوی سے تو برائے مہر بانی کسی حدیث کا صحیح یاضعیف ہونا بدون کسی امام کی تقلید کے وہ خابت کر دیں بلکہ میں ترقی کر کے بیہ کہنا ہوں کہ وہ بدون تقلید کے کسی حدیث کا حدیث ہونا بھی خابت نہیں کر سکتے یقیناً وہ امام بخاری کا قول بیان کریں گے یا امام سلم کا یا تر ندی ونسائی کا یا ابن ماجہ وابودا وُد کا یا جا فظ ابن مجروشو کا نی کا یا کسی اور محدث کا۔

اس پرہم ان سے بیسوال کریں گے کہ جبتم تقلید کے مشکر ہوتو ان حضرات کا نام کیوں لیتے

معنی میں منحصر کر کے بیان کرنے کا انجام زیادہ تریقیناً خطا (فلطی) میں مبتلا ہونا ہے (ایقیہ حاشیہ صفحہ گرشتہ) اوران کی تقلید حدیث کی صحت و تقم میں کس لئے کرتے ہو ۔ کیونکہ او پر معلوم ہو چکا ہے کہ صدیث کے تیجے وضعیف ہونے کا مدار محض سند پرنہیں بلکہ اس میں ذوق کو بھی بہت بڑا وخل ہے، ای طرح روات کی عدل و جرح کا مدار بھی ذوق محدث پر ہے ایک راوی میں دس آ دمی جرح کرتے ہیں لیکن بخاری و مسلم ان کی احادیث کے تیجین میں واخل کرتے ہیں۔

ر ہاغیرمقلدین کا بہ کہنا کہ امام ابوصنیفہ مدیث ہے ناواقف تھے یا ان کو حدیثیں کم پیچی ہیں۔ ہیں کہتا ہوں کہ حاسدین کے ایسے اعتراضات ہے کوئی بڑے ہے بڑا محدث بھی نہیں بچا۔ امام بخاری گوبھی بعض لوگوں نے ان کے زمانہ میں مبتدع ومعتزلی وغیرہ کیا کیا کچھ کہا ہے حتی کہ بے چارے اپنے وطن سے جلاوطن کئے گئے اگر امام محمد بن یکی ذھلی جیسے محدث کی جرح امام بخاری کے جلالت شان کو کم نہیں کر علی تو حاسدوں کے ایسے جاہلانہ اقوال امام صاحب کی عظمت شان پر کیا دھہ لگا کتے ہیں۔ واللہ اعلم وعلمہ اتم واتھم۔

فی: علامه شعرانی رحمه الله نے اس مقام پر شریعت کے جس چشمہ کا ذکر فرمایا ہے اس کی تفصیل کتاب المیز ان میں اس طرح فرمائی ہے:

> ان الله لمامن على بالاطلاع على عين الشريعة رأيت المذاهب كلها متصلة بها ورأيت مذاهب الائمه الاربعة تحرى حد اولها كلها ورأيت حميع المذاهب التي اندرست قد استحالت حجارة_ ورأيت

کیونکہ وسعت طریق کی وجہ سے دو شخص بھی ایک ذوق اور ایک درجہ میں متفق نہیں (بقیہ حاشیہ صغی گزشتہ)

اطول الاتمه حدو لاالامام ابو حنيفة ويليه الامام مالك ويليه الامام الشافعي ويليه الامام احمد بن حنبل واقصر هم حدولامذهب الامام داؤد وقد اند رس في القرن الخامس فاولت ذلك بطول زمن العمل بمذا هبهم وقصره فكماكان مذهب الامام ابي حنيفة اول المذاهب المدونة تدوينا فكذلك يكون آخر ها انقراضا وبذالك قال اهل الكشف الخ ص ٢٤_

ترجمہ: حق تعالیٰ نے جب جھے کو چشمہ شریعت پر مطلع ہونے کی نعمت عطا فر مائی تو میں نے تمام مذاہب کواس کے ساتھ متصل پایا ۔ اور میں نے انکہ اربعہ کے مذاہب کواس حال میں دیکھا کہ ان سب کی نہریں (الگ الگ) جاری ہیں اور جو مذاہب مث چکے ہیں ان کو میں نے اس حالت میں دیکھا کہ وہ (خشک ہوکر) پھر مذاہب مث چکے ہیں ان کو میں نے اس حالت میں دیکھا کہ وہ (خشک ہوکر) پھر مین گئے ہیں۔ اور میں نے سب اماموں میں سب سے زیادہ کمی نہرامام ابوحنیفہ کی دیکھی ۔ ان کے بعد امام مالک کی ، اِن کے بعد امام شافعی کی ، اِن کے بعد امام اور کئے ہیں۔ اور میں نے سب ما مول کی نہر امام داؤد (ظاہری) کے خد ہب کی دیکھی اور اس سے چھوٹی نہرامام داؤد (ظاہری) کے خد ہب کی دیکھی اور ان کا خد ہب پانچویں صدی میں مث چکا ہے ۔ پس میں نے اس کی تعبیر سیجھی کہ اور ان کا خد ہب پانچویں صدی میں مث چکا ہے ۔ پس میں نے اس کی تعبیر سیجھی کہ اور ان ہونا اور کوتاہ ہونا مراد ہے۔ کہاں جس مظرح دہ مب کے بعد منقطع ہوگا اور اہل کشف اس کے قائل ہیں۔ اھے۔ طرح دہ سب کے بعد منقطع ہوگا اور اہل کشف اس کے قائل ہیں۔ اھے۔ اس سے نظرین کو خد ہب حقی کی عظمت کا اندازہ کر لینا جا ہے۔

ف اس موقعہ پر ہم میزان الشعرانی سے مختصر طور پر وہ اقوال بھی نقل کر دینا جا ہتے ہیں جن میں علام شعرانی نے امام ابوصنیفہ رضی اللہ عنہ کی عظمت وجلالت اور مخالفین کے طعن سے ان کی براءت ظاہر کی ہے

ہو سکتے ،انفاس مخلوقات کے برابر (خدا تک پہنچنے کے) راستے ہیں، ہرسانس والے

(القيد حاشيه صحّح مرضي الله عنهم المحمعين في ذم الرأى فاولهم تبريا من كل رأى يخالف ظاهر الشريعة الاربعة وضى الله عنهم الجمعين في ذم الرأى فاولهم تبريا من كل رأى يخالف ظاهر الشريعة الامام الاعظم ابوحنيفه النعمان بن ثابت رضى الله عنه خلاف ما يضيفه اليه بعض المتعصبين ويا فضيحة يوم القيامة من الامام اذا وقع الوجه في الوجه فان من كان في قلبه نور لا يتجر أان يذكر احدا من الائمة بسؤواين المقام من المقام اذ الائمة كالنحوم في السماء وغير هم كاهل الارض الذين لا تعرفون من النحوم الاخيالها على وجه الماء –

وقدروي الشيخ محي الدين في الفتوحات المكية بسنده الى الامام ابي حنيفة رضي الله عنه انه كان يقول ايا كم والقول في دين الله تعالى بالرأى وعليكم باتباع السنة، فمن خرج عنها ضل فان قيل ان المحتهدين قد صرحوا باحكام في اشياء لم تصرح الشريعة بتحريمها ولابوجوبهافحر موها واوجبوها، فالحواب انهم لولا علموا من قرائن الادلة تحريمها او وجوبها ماقالوا به والقرائن اصدق الادلة الى ان قال و دخل عليه مرة رجل من اهل الكوفة والحديث يقرأعنده فقال الرجل دعونا من هذا الاحاديث فزجره الامام اشد الزجروقال له لولا السنة مافهم احدمناالقرآن ثم "ال للرجل ماتقول في لحم القردو اين دليله من القرآن فافحم الرجل فقال للامام فماتقول أنت فيه فقال ليس هومن بهيمة الانعام، فانظريا اخيي الى مناضلة الامام عن السنة وزجره من عرض له بترك النظر في احاديثها، فكيف ينبغي لاحد ان ينسب الامام الى القول في دين الله بالرأى الذي لايشهد له ظاهر كتاب ولا سنة_ وكان رضي الله عنه يقول عليكم بآثارمن سلف واياكم واراء الرحال وان زخرفو ها بالقول فان الامرينجلي حين ينجلي وانتم على صراط مستقيم اه وكان يقول لم تزل الناس في صلاح مادام فيهم من يطلب الحديث فاذا طلبوا العلم بلا حديث فسدواءوكان يقول لاينبغي لاحدان يقول قولاحتى يعلم ان شريعة رسول الله ﷺ تقبله وكان يجمع العلماء في كل مسئلة لم يحدها صريحة في الكتاب والسنة ويعمل بمايتفقون

علیه فیها و کذلك کان کے لئے ایک خاص راستہ ہے جواسی کے لئے مخصوص ہے۔

پس بیر کہنا سیح نہیں کہ اس کلام سے قائل کی مراوفقط یہی ہے (جو میں کہدر ہا ہوں) بلکه

(بقیم حاشیہ صفح گرشتہ) یفعل اذااستنبط حکما فلا یکتبه حتی یجمع علیه علماء عصره فان

رضوه قال لابی یوسف اکتبه رضی الله عنه فمن کان علی هذاالقدم من اتباع السنة کیف

یحوز نسبته الی الرأی معاذالله ان یقع فی مثل ذلك عاقل اه وقال صاحب الفتاوی السراحیة
قد اتفق لابی حنیفة من الاصحاب مالم یتفق لغیره وقد وضع مذهبه شوری ولم یستبدبوضع
المسائل وانما کان یلقیها علی اصحابه مسئلة مسئلة فیعرف ماکان عندهم ویقول ماعنده
وینا ظرهم حتی یستقر احد القولین فیثبته ابو یوسف حتی اثبت الاصول کلها وقد ادرك

تر جمہ: اور جو با تیں ائمہ اربعہ سے فدمت رائے کے بارے میں منقول ہیں اب ہم ان کو بیان کرنا چاہتے ہیں سوان میں سب سے پہلے شریعت مطہرہ کے خلاف ہونے والی رائے سے براً ت اور بے زاری خلاہر کرنے والے امام اعظم ابو حنیفہ نعمان بن خابت ہیں برعکس اس کے جو بعض متعصب لوگ ان کی طرف منسوب کرتے ہیں پس بائے قیامت کے دن بیلوگ امام صاحب کے سامنے کیسے شرمندہ اور رسوا ہوں گے جب کہ ان کا منہ امام صاحب کے سامنے ہوگا کیونکہ جس شخص کے دل میں ذرا بھی نور ہووہ ہرگز اس کی جرائت نہیں کرسکتا کہ حضرات ائمہ کا برائی کے ساتھ ذکر کرے ۔اور بھلاکسی کے رشبہ کوان کے رشبہ سے نسبت ہیں کہ ان کی شان الی ہے جیٹے آسان میں ستارے اور دوسرے لوگ زمین پر رہنے والے ہیں جوستاروں کو بس انہای جائے ہیں کہ رکھی بھی کہی یانی میں ان کاعکس دکھے لیتے ہیں۔

اور شخ محی الدین (ابن العربی) نے فقوحات مکیہ میں اپنی سند سے امام ابوحنیفہ کا بی تول بیان فرمایا ہے کہ وہ فرمایا کرتے تھے کہ اے لوگو! خدا کے دین میں (ذاتی) رائے کو دخل دین سے بچواور انتاع سنت کولازم مجھو کیونکہ جو سنت سے فکل گیاوہ گراہ ہوگیا۔

اورا گرکوئی میہ کے کہ ائمہ نے بعض ایسی اشیاء کے متعلق احکام بیان کئے ہیں جن میں شریعت نے حرمت یا وجوب کی کچھے تصریح نہیں کی گر ائمہ نے ان کوحرام یا واجب قر اردے دیا تو اس کا جواب میہ ہے کہ اگر ا دب کا طریقہ میہ ہے کہ یوں کہو کہ میں اس سے میہ مجھا ہوں اور اس پریقین نہ کر ہے (لیقیہ حاشیہ صفحہ گزشتہ) وہ دلائل شرعیہ کے قرائن سے ان چیزوں کی حرمت یا وجوب کو نہ سمجھے ہوتے تو ہرگزیدا حکام بیان نہ کرتے اور قرائن بھی بڑی پختہ دلیلیں ہیں (اس لئے ائمہ پراعتراض کی پچھ گنجائش نہیں کیونکہ شریعت نے تمام احکام کو صراحة بیان نہیں کیا، بلکہ بعض احکام کو اشارة و دلالۃ بھی بیان کیا ہے جن کو اہل اجتہا دہجھے لیتے ہیں)۔

اور ایک مرتبہ امام ابو حنیفہ "کے پاس کوفہ کا ایک آدمی آیا اس وقت امام صاحب کی مجلس میں حدیث پڑھی جارہی تھی وہ شخص کہنے لگا کہ ان احادیث کوچھوڑ و (مطلب بیتھا کہ قرآن کے مطالب بیان کرو) امام صاحب کو اس بات پر غصہ آگیا اور آپ نے اس شخص کو بہت دھمکا یا اور فر مایا کہ اگر حدیث نہ ہوتی تو ہم میں ہے کوئی شخص بھی قرآن کو نہ بھی سکتا ۔ پھراس شخص سے فرمایا کہ بندر کے گوشت کی نسبت تو کیا کہتا ہے اور قرآن میں اس کا حکم کہاں ہے؟ اس پر وہ شخص بند ہوگیا (اور پھی جواب نہ آیا) تو امام صاحب سے کہنے لگا کہ آپ اس کے بارے میں کیا فرماتے ہیں امام صاحب نے کہا کہ وہ بھیمۃ الانعام میں سے نہیں ہے (اس لئے حرام ہے)۔

پس عزیز من! دیکھوامام صاحب نے سنت کی کیسی جمایت کی اور جو شخص احادیث کے چھوڑ نے کی رائے دیتا تھاا سے کیسادھمکایا۔ پس اب کی کو کیا حق ہے کہ وہ امام صاحب کی نسبت یوں کہے کہ آپ خدا کے دین میں ایک رائے کو وخل دیتے ہیں جس کی تائید ظاہر کتاب وسنت سے نہیں ہوتی (ہر گر نہیں بلکہ وہ جو پچھ فرماتے ہیں اس کی تائید کتاب وسنت میں موجود ہے۔)

اورامام صاحب یہ بھی فر مایا کرتے تھے کہ آ ٹارسلف کا اتباع کر واورلوگوں کی ذاتی رایوں سے بچو، گووہ اپنی رائے کو کیسے ہی عمدہ الفاظ ہے بیان کریں کیونکہ حقیقت تم پراس وقت واضح ہوگی جب کہ تم صراط متنقیم پر ہوگے اور یہ بھی فر مایا کرتے تھے کہ لوگ اس وقت تک صلاحیت میں رہیں گے جب تک ان میں حدیث کے طالب موجود رہیں اور جب وہ علم کو بدون حدیث کے طلب کرنے لگیں اس وقت حالت خراب ہوجائے گی۔

اوریہ بھی فرماتے تھے کہ کی شخص کو بیر مناسب نہیں کہ وہ کوئی بات زبان سے نکالے جب تک بین

(کہ جو پچھ میں سمجھا ہوں ہیوا قع میں درست ہی ہے) کیونکہ بیتو حق کوایک مذہب میں (بقیہ حاشیہ صفحہ گرشتہ) معلوم کر لے کہ رسول اللہ ہیں گئر بعت اس کو قبول کرتی ہے (یانہیں) اور جب کی مسئلہ کوامام صاحب کتاب وسنت میں صراحت نہ پاتے تو اس کے لئے علاء کو جمع کرتے تھے۔ پھراس مسئلہ میں جس بات پرسب کا اتفاق ہو جا تا اس پڑل کرتے ۔ ای طرح جب کی مسئلہ کو خود مستنبط فرماتے تو جب تک این کو نہ کتھے تھے اگر علاء اس کو پند کر لیتے اس وقت تک اس کو نہ کھتے تھے اگر علاء اس کو پند کر لیتے اس وقت تک اس کو نہ کھتے تھے اگر علاء اس کو پند کر لیتے

تب ابو یوسف رحمه الله کو تکم دیتے که اس کولکھ لو ۔ تو جو شخص ا تباع سنت میں اس درجہ پر ہواس کورائے کی طرف منسوب کرنا کب جائز ہے،معاذ الله کوئی عاقل توالی غلطی میں نہیں پڑسکتا۔

اورصاحب قاوی سراجیہ نے فرمایا ہے کہ امام ابو حذیفہ کو ایسے ایسے شاگر دنھیب ہوئے (۱) جو دوسروں کو نھیب نہیں ہوئے اورامام کا غذہب مشورہ سے مدون ہوا ہے امام صاحب رحمہ اللہ نے بذات خود تنہاں کو مدون نہیں کیا، بلکہ اپنے اصحاب کے سامنے ایک ایک مسئلہ کو پیش فرماتے تھے ان سب کا جواب سنتے اور اپنا جواب بیان فرماتے پھران سے مناظرہ فرماتے تھے، جب ایک بات قرار پاجاتی تو ابو یوسف ؓ اس کو لکھ لیتے اس طرح تمام اصول کو مدون کیا ہے اور امام صاحب نے اپنی فہم سے وہ با تیں ادراک کی ہیں جن سے ہوشیار طبیعتیں عاجز رہ گئیں۔

ونقل الشيخ كمال الدين ابن الهمام عن اصحاب ابي حنيفة كابي يوسف ومحمد وزفر والحسن انهم كانوا يقولون ماقلنا في مسئلة قولا الاوهو روايتناعن ابي حنيفه واقسمواعلى ذلك ايما نامغلظة فلم يتحقق في الفقه حواب ولامذهب الاله رضى الله عنه كيفماكان ومانسب الى غيره فهو من مذهب ابي حنيفة اه ص ٤٨-

اور شخ ابن البهام نے امام صاحب کے اصحاب یعنی ابو یوسف ومحمد وزفر وحسن (بن زیاد) رضی الله عنهم نے نقل کیا ہے وہ فرماتے تھے کہ ہم نے جس کسی مسلم میں جو پچھ کہا ہے وہ امام ابو صنیفہ ہی ہے ہماری روایت ہے اوراس پر انہوں نے پختہ قسمیں کھائی ہیں پس جھراللہ فقہ میں جتنے جوابات اور جس قدرا قوال ہیں وہ روایت ہے اوراس پر انہوں نے پختہ قسمیں کھائی ہیں اور فقہا ء و مجہدین تھے جیسے عبداللہ بن مبارک وحفص بن غیاث و ابو یوسف وغیر ہم رضی اللہ عنہ ماا

منحصر کرنا ہوااور ق کے بعد بجر گمراہی کے کیارہے گا (حالانکہ ق صرف ایک مذہب میں (بقیم حاشیہ صفح گرشتہ) سبام صاحب ہی کے ہیں اور جوتول کی دوسرے کی طرف منسوب کیا گیاہے وہ بھی ابوطنیفہ ہی کامذہب ہے۔ادھ۔

اس نظرین کومعلوم ہوگیا ہوگا کہ امام صاحب حدیث کا کس قدرا تباع کرتے ہیں ، کیونکہ جن مسائل میں امام صاحب کا ایک قول بظاہر حدیث کے خلاف ہے وہاں ابو یوسف ومجمہ وزفر وحن ابن زیادان میں سے کی کا قول ضرور حدیث کے موافق ہوتا ہے اوران کے اقوال بھی در حقیقت امام صاحب ہی کے اقوال ہیں تو امام کا کوئی نہ کوئی قول ضرور حدیث کے مطابق نکلے گا اور ایسا بھی نہیں ہوسکتا کہ ان سب کے اقوال حدیث کے خلاف ہوں اور اگر شاذ و تا در کبھی ایسا ہوا بھی تو وہاں اگر ایک حدیث کے خلاف ان کا قول ہوگا دو سری حدیث ان کا تیک میں ضرور ہوگی یانص قر آنی یا آثار صحابہ سے ان کا استدلال ہوگا جیسا کہ ہم او پر بیان کر چکے ہیں فالحمد للله رب العلمین ۔

علامشعرائي ميزان كص: ۵۱ يل فقد بان لك يا احمى مما نقلناه عن الائمة الاربعة وغيرهم ان جميع الائمة المحتهدين دائرون مع ادلة الشريعة حيث دارت وانهم كلهم منزهون عن القول بالرأى في دين الله وان مذاهبهم كلها محررة على الكتاب والسنة كتحرير الذهب والحوهر وان اقوالهم كلها ومذاهبهم كالثوب المنسوج من الكتاب والسنة سدره ولحمته منها وما بقى لك عذر في التقليدلاي مذهب شئت من مذاهبهم فانها كلها طريق الى الحنة كما سبق بيانه او احرالفصل قبله وانهم كلهم على هدى من ربهم.

وانه ماطعن احد في قول من اقوالهم الالحهله به اما من حيث دليله واما من حيث دليله واما من حيث دقة مداركه عليه لاسيما الا مام الا عظم ابو حنيفة النعمان بن ثابت رضى الله عنه الذى اجمع السلف والخلف على كثرة علمه وورعه وعبادته ودقة مداركه واستنباطاته كما سياتي بسطه في هذه الفصول ان شاء الله تعالى و حاشاه _ رضى الله عنه _من القول في دين الله بالرأى الذى لايشهد له ظاهر كتاب ولا سنة _ ومن نسبه الى ذلك فبينه وبينه الموقف

منحصر نہیں) پس جس شخص نے شریعت کی وسعت کا مشاہدہ نہیں کیا کہ اس میں

(بقيدهاشيه فحمر شقه) الذي يشيب فيه المولود_اه

ترجمہ: عزیز من! تم کوان اقوال ہے جوہم نے ائمہ اربعہ وغیرہم نے قل کئے ہیں یہ بات ظاہر ہوگئ ہوگ کہ تمام ائمہ جہتدین دلائل شرعیہ کے موافق چلتے ہیں اور جدهر کو بھی وہ چلا دیں اور یہ حضرات سب کے سب اس بات ہے منزہ ہیں کہ دین خداوندی میں (ذاتی) رائے کو دخل دیں ، ان سب کے ندہب کتاب وسنت کے موافق ہونے اور جواہرات سے لکھے ہوئے ہیں اوران کے اقوال و ندا ہب کتاب سنت سے اس طرح بن موافق ہونے اور جواہرات سے لکھے ہوئے ہیں اوران کے اقوال و ندا ہب کتاب سنت سے اس طرح بند کے ہیں کہ ان کا تا با بانا کتاب وسنت ہی ہے اوراب تمہارے پاس ان میں ہے کی کے ندہب کی تقلید کرنے میں کوئی عذر نہیں رہا کیونکہ یہ سب بنت کے رائے ہیں (جیسا کہ فصل گذشتہ کے اخر میں معلوم ہو چکا) یہ سب امام اپنے رب کی طرف سے ہوایت پر ہیں۔

اور جو شخص ان کے کی قول میں طعن واعتراض کرتا ہے اس کے دوبی سبب ہیں یاتو وہ ان کی دلیل سے ناواقف ہے یاان کا ماخذ دقیق ہونے کی وجہ سے اس کی سجھ میں نہیں آیا خصوصا امام اعظم الوحنیفہ نعمان بن خابت رضی اللہ عنہ کے اقوال جن کی کثر سے علم اور تقوی اور عبادت اور دفت ما خذاور بار کی استباط پر خلف وسلف کا اجماع ہو چکا ہے۔ امام اعظم اس سے بالکل بری ہیں کہ وہ دین الہٰی میں اپنی (ذاتی رائے سے ایک بات کہیں جس پر ظاہر کتاب وسنت شاہد نہ ہواور جو شخص ان کی طرف ایسی بات کی نسبت کرتا ہواں کے اور امام کے درمیان قیامت کا دن ہے جس میں بچے بھی (بوجہول کے) بوڑ ھے ہوجاویں گے۔ اھ۔ اور میزان کے صند میں فرماتے ہیں اعلم یا اسی انبی طالعت بحمد اللہ تعالی ادلہ المداھب الاربعة و غیر ھالا سیما ادلہ مذھب الامام ابی حنیفة رضی اللہ عنه فانی محصصته بموید اعتناء و طالعت علیه کتاب تحریج احادیث کتاب الهدایة للحافظ الزیلعی و غیرہ من بہر کتب الشروح فرایت ادلته رضی اللہ عنه وادلة اصحابه مابین صحیح او حسن او ضعیف کثرت طرقہ حتی لحق بالحسن او الصحیح فی صحة الاحتجاج به من ثلاثه طرق اواکثرالی

وقداحتج حمهور المحدثين بالحديث الضعيف اذاكثرت طرقه والحقوه

(يقيم اشيم صفح مرشة) بالصحيح تارة والحسن اخرى وهذا النوع من الضعيف يوجد كثير افى كتاب السنن الكبرى للبيهقى التى القها لقصد الاحتجاج لاقوال الائمة واقوال اصحابهم فانه اذا لم يحد حديثا صحيحااو حسنا يستدل به لقول ذلك الامام او قول احدمن مقلد يه يصبر بروى الحديث الضعيف من كذا وكذا طريقا ويكتفى بذالك ويقول وهذه الطرق يقوى بعضها _

فبتقد يروحود ضعف في بعض ادلة اقوال الامام ابي حنيفة واقوال اصحابه فلا خصوصية له في ذلك بل الائمة كلهم يشار كونه في ذلك ولا لوم الاعلى من يستدل بحديث واه بمرة حاء من طريق واحدة وهذا لا يكاد واحد يحده في ادلة دلائل من المحتهدين. اه _

ترجمہ: اورعزیز من! میں نے بھراللہ مذاہب اربعہ وغیر ہائے دلائل کا مطالعہ کیا ہے خصوصاً امام
ابوصنیفہ کے مذہب کے دلائل کا اس کوتو میں نے بہت زیادہ اہتمام اورخصوصیت کے ساتھ دیکھا ہے اور اس
مذہب کے متعلق کتاب تخ ت کا احادیث البدایہ حافظ زیلعی کی اور اس کے سوا کتب شروح بہت دیکھیں تو میں
مذہب کے متعلق کتاب تخ ت کا احادیث البدایہ حافظ زیلعی کی اور اس کے سوا کتب شروح بہت دیکھیں تو میں
نے امام صاحب اور ان کے شاگر دوں کے دلائل میں حدیث سیج اور حن یا الی ضعیف حدیث پائی جس کے
طرق کشرت سے بیں حتی کہ صحت احتجاج میں وہ حسن یا سیج کے درجہ کو پہنچتی ہے کسی کے تین طرق ہیں کسی کے
اس سے بھی زیادہ دس طرق تک ہیں۔

اورتمام محدثین نے کثرت طرق کے بعد حدیث ضعیف ہے احتجاج کیا ہے بھی اس کو سیجے کے ساتھ ملحق کیا ہے بھی اس کو سیجے کے ساتھ میں کہ ساتھ، چنانچہ بیہ نے کی سنن کبری میں بھی اس قتم کی ضعیف حدیث بہت موجود ہے جب وہ کسی امام یااس کے مقلدین کے کسی قول کی تائید میں حدیث سیجے یا حسن نہیں پاتے تو حدیث ضعیف کو مختلف طرق پر بیان کر کے کہددیتے ہیں کہ پیطرق ایک دوسرے کی تائید کرتے ہیں۔

پس اگرامام ابوحنیفہ اوران کے اصحاب کے دلائل میں ضعیف کا وجود تسلیم بھی کر لیاجائے تو یہ بات کچھا نبی کے ساتھ مخصوص نہیں بلکہ تمام ائمہ اس بات میں ان کے شریک حال ہیں اور ملامت صرف اس شخص پر ہوئکتی ہے جو کسی وابی حدیث سے استدلال کرے جس کا طریق صرف ایک ہی ہے مگر اس کا وجود

(بقید حاشیه صفح گزشته) جہدین میں ہے کھکی کے بھی دلائل میں کی کونہ ملے گا۔اھ۔

ادلة مذهب الامام الاعظم ابى حنيفه رضى الله عنه دان جميع مااستدل به لمذهبه اخذه عن عن ادلة مذهب الامام الاعظم ابى حنيفه رضى الله عنه دان جميع مااستدل به لمذهبه اخذه عن خيار التابعين دانه لايتصور فى سنده شخص منهم يكذب ابدا وان قيل بضعف شئى من ادلة مذهبه فذلك الضعف انما هو بالنظر للرواة النازلين عن سنده بعد موته وذلك لايقدح فيما اخذ به الامام عندكل من استصحب النظر فى الرواة وهو صاعدالى النبى سينه وكذلك نقول فى ادلة مذهب اصحابه فلم يستدل احدمنهم بحديث ضعيف فردلم يأت الامن طريق واحدة ابدا كما تتبعنا ذلك انما يستدل احدهم بحديث صحيح او حسن اوضعيف قد كثرت طرقه حتى ارتفع لدرجة الحسن وذلك اسر لا يختص باصحاب الامام ابى حنيفة بل

فاترك يا اخى التعصب على الامام ابى حنيفة واصحابه رضى الله عنهم اجمعين واياك وتقليد الحاهلين باحواله وماكان عليه من الورع والزهد والاحتياط فى الدين فتقول ان ادلته ضعيفة بالتقليد فتحشر مع الخاسرين وتتبع ادلته كما تتبعنا تعرف ان مذهبه رضى الله عنه من اصح المذاهب لبقية مذاهب المحتهدين رضى الله عنهم اجمعين ـ

(بقیم حاشیہ صفحہ گزشتہ) طرق بکثرت ہیں حق کہ وہ درجہ حن پر پہنچ گئی ہے اور یہ بات امام ابوحنیفہ کے اصحاب کے ساتھ مخصوص نہیں بلکہ جملہ اہل ندا ہب اس بات میں ان کے شریک ہیں۔

پس عزیز من الهام ابو حنیفہ رحمہ اللہ اوران کے اصحاب کے مقابلہ میں تعصب سے کام لینا چھوڑ دواوران لوگوں کی تقلید سے بچو جواہام کے حالات سے ناواقف اوران کے ورع و زھد واحتیاط فی اللہ بن سے بے خبر ہیں اوران کی تقلید کر کے یہ ہرگز مت کہنا کہ امام صاحب کی دلیلیں ضعیف ہیں ور نہ تمہارا حشر بھی ناکام رہنے والوں کے ساتھ ہوگا اور تم کوامام کے دلائل کا تتبع کرنا چاہئے جیسا ہم نے تتبع کیا ہے اس وقت تم کومعلوم ہوجائے گا کہ امام کا ند ہب تمام ند اہب سے زیادہ چھے ہے جیسا کہ بقیہ جمہتدین کے نہ جب ہیں۔اھ۔

فع: اسباب المحود به كاس مضمون مين جوعلامه شعرانى نے بدفر مايا ہے كه الل الله كوكى خاص فدهب كا پابند نہيں كيا جاسكتا اس ميں وہ الل الله مراد بين جو كتاب وسنت سے خود استنباط كرنے كى قدرت ركھتے ہيں اور جن ميں بيدقدرت نه ہوان پركى امام كى تقليد كرنا علامہ كے نزد يك بھى واجب ہے چنا نچ ميزان كوس احد من علماء كوس: ٥٠ و ٥١ ميں صراحة فر ماتے ہيں :وقد بلغنا ان شخصا استشاره فى تقليد احد من علماء عصره فقال لا تقلد نى ولا تقلد مالكاولا الاوزاعى ولا النجعى ولا غيرهم والاحكام من حيث احذوا۔ اه ۔

قلت وهو محمول على من له قدرة على استنباط الاحكام من الكتاب والسنة والا فقد صرح العلماء بان التقليد واحب على العامى لثلا يضل في دينه والله اعلم _

اور ہم کوامام احمد بن صنبل کا بیروا قعد پہنچا ہے کہ ایک شخص نے اپنے زیانہ کے علاء میں سے کسی کی تقلید کرنے کے بارے میں ان سے مشورہ لیا تو آپ نے فرمایا کہتم ندمیری تقلید کرونہ مالک کی نداوزاعی کی نہ ابراہیم خع تھی بلکہ احکام کو وہیں سے لو جہاں سے بیلوگ لیتے ہیں۔

میں کہتا ہوں کہ یہ جواب اس شخص پرمحمول ہے جس کو کتاب وسنت سے استنباط احکام کی قدرت خود حاصل ہوور نہ علماء نے تصریح کی ہے کہ عامی پرتقلید واجب ہے تا کہ وہ دین میں گمراہی کے رستہ پر نہ چلے اھ۔اور فقہاء کے کلام میں عامی سے مرا دو شخص ہے جو مجہم نہ نہ ہوگور کی عالم ہو، چنا نچے فقہ دیکھنے والے اس کو

(بقيه حاشيه صفحه گزشته) خوب بجحتے ہیں۔

ف اعلامه حافظ سيوطي "تبييض الصحيف" يل فرمات على كد: وروى اينضاعن ابى غسان قال سمعت اسرائيل يقول نعم الرجل النعمان ماكان احفظ لكل حديث فيه فقه واشد فخصه عنه فاكرمه الخلفاء والامراء والوزراء وقال مسعرمن جعل اباحنيفه بينه وبين الله رجوت ان لا يتحاف و لا يكون فرط في الاحتياط لنفسه اه ملخصا ـ ص ٢٧٠ ـ

ابو عنسان سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے اسرائیل کو بیہ کہتے ہوئے سنا (۱) کہ نعمان (ابو عنیفہ) برے اچھے شخص تھے وہ ان تمام حدیثوں کے برے حافظ تھے جن میں احکام کا ذکر ہے اوران کی بہت چھان مین کرتے تھے ای لئے خلفاء اورام اء ووزارء تک ان کی تعظیم کرتے تھے اور معر (بن کدام) فرمایا کرتے تھے کہ جو شخص ابو عنیفہ کواپنے اور خدا کے درمیان واسط بنائے جھے امید ہے کہ اندیشہ نہ ہوگا اوراس نے اپنے اختیاط کرنے میں کچھ کوتا ہی نہیں کی اھ۔

اورصفی نم ٢٣٠ ميل فرماتي بيل كه وروى ايضا عن سعيد بن منصور قال سمعت فضيل بن عياض يقول كان ابو حنيفة رجلا فقيها معروفا بالفقه مشهورا بالورع كثير الصحة قليل الكلام حتى ترد مسئلة في حرام وحلال وكان اذا وردت عليه مسئلة فيها حديث صحيح تبعه وان كان عن الصحابة والتابعين والاقاس فاحسن القياس اه ملحصا:

ترجمہ: سعید بن منصور سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے فضیل بن عیاض رضی اللہ عنہ (۲)
کوفر ماتے ہوئے سنا کہ ابو صنیفہ فقیہ شخص تھے ۔ فقہ میں ممتاز اور تقوی میں مشہور تھے زیادہ خاموش رہنے والے
کم شخن تھے ، جب تک کوئی مسئلہ حرام وحلال کا وار دنہ ہواور جب امام صاحب کے پاس ایسا مسئلہ آتا
جس میں حدیث سے وار دہے تو حدیث کا اتباع کرتے تھے اگر چہوہ صحابہ اور تابعین ہی ہے منقول ہو

(۱) یہ اسرائیل بن یونس میں جو بخاری و مسلم اور جملہ اصحاب صحاح کے رجال میں سے میں بہت بڑے

(۱) بیداسرایل بن یوس بیل بو بحاری و سم اور بمندا محاب کار کے رجا محدث اور حافظ حدیث بیل ملاحظه ہوتہذیب ص:۲۶۱ج:۱۔ واللہ اعلم ۱۲مند

(۲) بخاری و مسلم کے رجال میں سے ہیں بہت بڑے محدث وزاہد، فاضل وعابد ثقتہ مامون ہیں۔امام ابو حنیفہ کے شاگر داورامام شافعیؒ کے استاذ ہیں ۱۲ امنہ۔ (بقيم حاشيه صفحه گرشته) (يعنى مرفوع نه به وبلكه موقوف يامنقطع بهو كيونكه امام كنزديك موقوف ومنقطع بهى خاص شرا نط كساته جحت ب) اورا گرحديث واردنه بوت قياس فرمات اورا چها قياس فرمات اهد وروى منه ايضا عن نعيم بن عمر قال سمعت ابا حنيفة يقول عحبا للناس يقولون انى افتى بالرائي وما افتى الاباثر - اه ص : ٢٨ -

ترجمہ: اور تاریخ بخاری میں نعیم بن عمرے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابوطنیفہ ہے یہ کہتے ہوئے سا کہ مجھے لوگوں پر تعجب ہے یوں کہتے ہیں کہ میں اپنی رائے سے فتوی دیتا ہوں حالانکہ میں بدون اثر (یعنی حدیث) کے فتوی نہیں دیتا۔

ان روایات ہے امام صاحب کا حافظ حدیث اور متبع سنت ہونا اظہر من اختمس ہے ان لوگوں پرافسوس ہے جواب بھی امام صاحب پرمخالفت حدیث کاطعن کرتے ہیں ہداھم اللہ-

علامة شعرائى رحمالله في ميزان كص ١٥ مين شخ ابن حزم كابيم تقول قل قرمايا ب وكبابن حزم يقول قل فرمايا ب وكبابن حزم يقول حميع ما استنبط المحتهدون معدود من الشريعة وان حفى دليله على العوام ومن انكرذلك فقد نسب الائمة الى الخطاء وانهم يشرعون مالم يأذن به الله وذلك ضلال من قائله عن الطريق والحق انه يحيب اعتقاد اتهم لو لا رأوا في ذلك دليلاً ماشرعوا

ترجمہ اورابن جنم رضی اللہ عند فرمایا کرتے تھے جس قدراحکام مجہدین نے متنظ فرمائے ہیں،
وہ سب شریعت ہی میں داخل ہیں اگر چہ توام پراس کی دلیل مخفی رہے اور جو شخص اس کا افکار کرے اس نے
ائمہ کو خطا کی طرف منسوب کیا اوراس کے معنی یہ ہیں کہ (نعوذ باللہ) ائمہ نے اس چیز کو مشروع کیا ہے جس کی
خدانے اجازت نہیں دی اور یہ بات اس قائل کے گمراہ ہونے کی دلیل ہے اور حق بیہے کہ اس بات کا اعتقاد
واجب ہے کہ اگرائمہ کواس کی دلیل معلوم نہ ہوتی تو وہ شریعت میں اس کو ہرگز داخل ندفر ماتے اھے۔

علامدابن حزم فرقۂ ظاہریہ کے بہت بڑے عالم ہیں جو ظاہر حدیث کا اتباع کرتے ہیں۔ائمہ مجتہدین کی نسبت ان کا بیقول ان لوگوں پر کامل جحت ہے جو اپنے کو اہل حدیث کہتے ہیں علامدا بن حزم کے قول سے صاف معلوم ہوا کہ ان کے نز دیک ائمہ مجتہدین نے جس قدرا دکام اپنے اجتہادے مستبط کئے ہیں وہ سب شریعت میں داخل ہیں اگر چہ ہم کو ان کی دلیل معلوم نہ ہواوریہا عقاد واجب ہے کہ ائمہ کے پاس ان

تمام مٰداہب کی گنجائش ہے۔

اس پرالی شنیج بات لا زم آئے گی جس سے نکلنا اسے ناممکن ہوجائے گا وہ پیر کہ اس مخص کے نز دیک بقیہ ائمہ مجمتہدین جواس کے مذہب سے موافقت نہیں رکھتے خطا یر ہوں گے، حالانکہ وہ سب کے سب اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر ہیں۔ پس معلوم ہوا کہ کلام متکلم کے بیجھنے کا بیہ طلب نہیں ہے کہتم محض ان صورتوں کو جان لو جواہل زبان کے اتفاق ہے اس کلام کے شمن میں حصر (عقلی یا لغوی) کے ساتھ موجود ہیں (کیونکہان وجوہ اورصور کےمعلوم ہونے سے متکلم کی مراد قطعی طور پرمعلوم نہیں ہو کتی اگر ایک لفظ کے پچاس معنی ہیں تو محض ان معانی کا جان لینا کافی نہیں جب تک بیرند معلوم ہو کہ متکلم کی مرادان میں ہے کون سی صورت ہے) بلکہ فہم اس کا نام ہے کہ متکلم کے مقصود کو سمجھا جائے کہ آیااس نے اس کلام سے وہ تمام صورتیں مراد لی ہیں ج (بقیہ حاشیہ صفحہ کرشتہ) احکام کے دلائل ضرور موجود تھے وہ بدون دلیل شرعی کے کوئی بات نہیں کہ سکتے۔ بھر اللہ اب ہر پہلو سے بیر مقام واضح ہوگیا اور میں نے علامہ شعرانی کے اقوال اس جگہ تطویل

کے ساتھ اس لئے نقل کر دیجے تا کہ ان لوگوں کی غلطی ظاہر ہوجاوے جوا مام شعرانی کوغیر مقلدیا تقلید کا مخالف سجھتے اوران کے اقوال ہے مقلدین پراحتجاج کرتے ہیں۔

اس تقریرے میں بات واضح ہوگئ کے علامہ شعرانی ان لوگوں کے حق میں تقلید کو واجب فرماتے ہیں جو کتاب وسنت سے استباط احکام کی قدرت نہیں رکھتے اور ظاہر ہے آج کل عموما تمام علاء کی یمی حالت ہے

عوام تو در کنار _ پس سب برائمہ کی تقلید واجب ہے ۔ واللہ اعلم -

ل میضمون علامه کوذوق یا کشف ہے معلوم ہوا ہے اس میں بعض علاء کوعلامہ سے اختلاف ہے اور ظاہر ہے كدذوق وكشف كوئى جحت شرعينهين جس كامانالازم مواس لئے في نفسه اس ميں اختلاف كى مخبائش ہے۔١٢منه ع جب ایک لفظ مختلف و جوه اورمتعد دمعانی کوشتمل جواس صورت میں کلام واحد میں ان سب کا دفعة مراو ہونا حفیہ کے نز دیک جائز نہیں۔ شافعیہ کے نز دیک غالبا جائز ہے اس لئے علامہ کا بیکلام ان کے فدہب پر جنی ہے۔فاقہم واللہ اعلم

جن کو کلام متضمن ہے یا بعض کا قصد کیا ہے۔ پستم کو چاہئے کہ قہم کلام اور قہم عن المتکلم میں فرق کرو کیونکہ مقصود اخیر صورت ہے قہم کلام کا مطلب تو یہ ہے کہ تم اس کلام کی ترکیب نحوی اور مفردات کے معانی لغویہ معلوم کرلواور قرائن ہے کسی ایک معنی کوتر جج دے لوگھ خالباً یہ مقصود ہے۔ اور قہم عن المتکلم ہیہ ہے کہ تم متکلم کی مراد کو یقین کے ساتھ معلوم کرلواور قہم عن المتکلم (حقیق درجہ میں) بجزاس ذات کے کسی کو عاصل نہیں جس پر قرآن نازل کیا گیا ہے اور اس کا کچھ حصہ محقق عارفین کو بھی ماتا ہے مگر وہ وحی کے برابر تہیں ہوتا اس لئے عارفین کے قہم میں خطاکا اختال باقی ہے۔

ر ہافہم کلام کا درجہ سویہ تو عوام کے لئے ہے پس عارفین میں سے جن کوفہم عن المتکلم حاصل ہے ان کوفہم عن المتکلم حاصل ہے ان کوفہم کلام بھی حاصل ہے اور جن کوفہم کلام حاصل ہے ان کوفہم عن المتکلم حاصل ہونا ضروری نہیں کہ وہ مختلف وجوہ میں سے متکلم کی مراد کو بھی یقین کے ساتھ معلوم کر لیتے ہوں کہ اس کی مراد سب وجوہ ہیں یا بعض (اور بعض میں سے بھی ایک خاص فرد) اس تد قیق کھیں تامل کرو کیونکہ یہ بات تم کسی کتاب میں نہ یا وکے۔

ا اس نمبر میں علامہ نے طلبہ کو جو تعلیم دی ہے اس کے توضیح ہونے میں کھ شک نہیں کہ کی متعلم کے کلام کا مطلب اپنی تبجی ہوئی صورت میں بیان کر کے ہم کو یہ دعوی نہ کرنا چاہئے کہ اس کی مراد یہی ہے لیکن اس پر جو دلائل قائم کے ہیں ان میں بعض دلیلیں بعض علاء کے زویک مخدوش ہیں مثلا ایک دلیل یہ بیان فر مائی ہے کہ اس صورت میں حق کو ایک فد ہب میں مخصر کرنا اور بقیہ جمہتد ین کو خطاء کی طرف منسوب کرنا لازم آتا ہے حالانکہ سب ائمہ حق پر ہیں اور شریعت اتنی و سبع ہے کہ وہ سب کے فد ہب کو ہمانے والی ہے الح بعض علاء کا خیال یہ ہے کہ جملہ جمہتد ین کے جمہد سے کہ وہ ہر مسئلہ میں حق پر ہیں بلکہ مطلب یہ کہ ان کا مذہب مجموعی حیثیت سے حق ہے کہ وہ جمہد سے خطا بھی ہوجاتی ہے "المسحتهد یعنظی کہ ان کا مذہب مجموعی حیثیت ہے کہ بعض دفعہ جمہد سے خطا بھی ہوجاتی ہے "المسحتهد یعنظی و یہ سبب " جس کی دلیل ہے کہ بعض دفعہ جمہتد سے نعض و ویہ ہم کو در جوع کر لیتا ہے ، مگر چونکہ جمہتد کی تحریف ہی ہوجاتی ہے کہ من کا ن صواب اکثر من خطاء ہ " اس لئے اس سے خطا کم اور اصابت زیادہ ہوتی ہے لیکھ لہذا جملہ جمہتد ین کا مذہب مجموعہ حق ہے۔

اورعزیزمن! تم کو سجھنا چاہئے کہ بعض دفعہ تم اپنے ایک ہم جنس آ دی ہی کے کلام کواپی فہم کے احاط میں لانے سے عاجز ہوجاتے ہو پھر کلام رب العلمین کے سجھنے سے تم کس لئے اپنے کو قاصر (وعاجز) نہیں سجھنے (اوراس کی تفییر پراتی جرات کیوں ہے کہ جو کچھتہ ہماری سجھ میں آ گیا اس کی بابت قطعی دعوی کر دیا کہ حق تعالی کی مراد بس کہی ہے) حق تعالیٰ کے کلام کی تفییر کرنا بجز کامل وارثان رسول اللہ پیکٹے کے اور کسی کو مناسب نہیں ۔ یہ لوگ (نفسانی) خواہش سے اوراس کی متابعت سے بری اور شکوک مناسب نہیں ۔ یہ لوگ (نفسانی) خواہش سے اوراس کی متابعت سے بری اور شکوک متابعت اور اس کے حقائل سے گراہ (اور ندھا) کردینے والے ہیں سالم (اور پاک صاف) ہوتے ہیں (توان کی تفییر بھی اسی طرح باطل خیالات اور بعید احتمالات اور غلط عقائد وغیرہ سے پاک صاف ہوگی چنانچے مشاہدہ اس کی کافی دلیل ہے۔

اور(عزیزمن!)اس میں تمہارا کیا حرج ہے کہتم صرف خدا کے بندہ اور غلام ہی بن کررہواور علم علم (وغیرہ کا دعوی) کچھ بھی نہ ہو۔بس علوم میں سے تم کو وحدانیت الہید کا علم کافی ہے اورا عمال میں خدا کی محبت، رسول کی محبت اور صحابہؓ کی محبت اور جماعت (صوفیہ) کے ساتھ سچا اعتقاد کافی ہے۔

علم سے زیادہ عمل کی ضرورت ہے

(اور یا در کھو کہ آخرت میں تنہاعلم سے نجات نہ ہوگی بلکہ برنسبت علم کے ممل کی ضرورت زیادہ ہوگی) جیسا کہ ایک شخص نے رسول اللہ ہیں ہے عرض کیا تھا کہ یارسول اللہ ہیں ہے اور جن قلیل مواضع میں مجتد سے خطا ہوئی ہے اگر اللہ ہیں جن کو غلبہ ہا اور جن قلیل مواضع میں مجتد سے خطا ہوئی ہے اگر مقلد مین کو وہ خطا محقق ہوجائے تو ان مواضع میں اپنا امام کا قول چھوڑ کر دوسرے مجتد مین کا قول لے لینا چاہے ، چنا نچہ المحمد للہ مذا ہب اربعہ کے مقلد مین ایسان کرتے رہتے ہیں کہ بعض مسائل میں شافعیہ نے اپنا امام کا قول چھوڑ کر امام ابوصنیفہ کا قول اخذ کیا ہے اور بعض مسائل میں حفیہ نے اپنا امام کا قول جھوڑ کر امام ابوصنیفہ کے کا قول اخذ کیا ہے اور بعض مسائل میں حفیہ نے اپنا امام کا قول جھوڑ کر امام شافعی یا مالک داحم کا قول اختیار کیا ہے فیز اہم اللہ عنا احسن الجز ۱۲ امنہ۔

قیامت کب آوے گی۔الحدیث بطولہ۔اور حق تعالی فرماتے ہیں" ان اکرمکم عندالله اتفکم سلح کتم میں سے زیادہ معزز خدا کے نزد کی وہ ہے جوزیادہ پر ہیزگار ہو۔ یہیں فرمایا کہ جس کوسب سے زیادہ علم حاصل ہو۔

اور (عزیز من!) قرآن میں جتنی آیتیں جزاء (وثواب) کے متعلق ہیں تم ان سب میں غور کروتو تم کو معلوم ہوگا کہ وہ سب آیات عمل ہی کے متعلق ہیں (علم کے متعلق نہیں ہیں) چنا نچے کہیں ارشاو ہے 'ھل تحزون الاب ساکنت م تعملون ' کہیں فرماتے ہیں جزاء بما کانو یکسبون کی محملا کہیں فرماتے ہیں جوزاء بما کانو یکسبون کی محملا کہیں ایک آیت میں بھی حق تعالیٰ نے بیفرمایا ہے کہ جزاء بما کنتم تعلمون (یعنی ان تمام آیات میں یہی فرمایا گیا ہے کہ تمہارے اعمال کا بید بدلد ملے گا تمہارے کا موں کا بید ثواب ہوگا کہیں پنہیں فرمایا گیا ہے کہ تمہارے علم کا بیدلد یا بی ثواب ہوگا) اس کو خوب جمجھ جاؤ۔ اور (یا در کھو! کہ) کتابوں کے نازل کرنے اور رسولوں کے بھیجنے سے مقصود

خود عمل کرنا ہے اور دوسروں کوئیک عمل کی ترغیب دینا مشل الدنین حملوا التوراة شم لے معلمو ھا کمثل الحمار یحمل اسفارا۔ ہمثال ان لوگوں کی جن پرتورات کا بوجھ لا داگیا پھروہ اس کو اٹھا نہ سکے (یعنی اس کے موافق عمل نہ کیا) اس گدھے کی طرح ہے جو کتابیں لا دے ہوئے (جارہا ہے ای طرح جب عالم اپنا علم پڑئل نہ کرے تو اس کے او پر کتابیں لدی ہوئی ہیں، مگر گدھے کی طرح اے خرنہیں کہ میرے او پر کیا لدا ہوا ہے) پس اہل اللہ نے بھھ لیا کہ علم اور تلاوت قرآن سے اوراس کے الفاظ اور زجرو تخویف

ل الحجرات: ١٣

ع واى بدله يا وَكَ جو يَحْمَمُ كِيا كرتے تھے۔النمل: ٩٠ مرتب

س بدلمان كامول كاجوكرت تق الواقعه: ٢٤ مرتب

سے بدلدان کے کاموں کا۔التوبة : ٨ ٨ مرتب

۵ الجمعة: ٥

سے مقصود یہ ہے کہ جس مسئلہ کو جاننے کے بعد اس پڑمل نہ کیا جائے گا اس کی بابت سوال ہوگا۔

علم کے بغیر عمل کرنامشکل ہے

لی علم سے مقصود محض مسائل کا جاننا اوران کی تقریر کردینا نہیں بلکہ اصل مقصود عمل ہے، حاشا وکلا مقصود عمل ہے، حاشا وکلا مقصود عمل ہے، حاشا وکلا ہے تک کہ مقصود اصلی کہدر ہے ہیں اس کا صحیح طور پرادا ہونا بدون علم کے مشکل اور سخت دشوار ہے اس لئے ضرورت اس کی بھی ہے گوآلہ اور مقصود ہونے کا فرق ضرور ہے کے ممل مقصود ہونے کا فرق ضرور ہے کے ممل مقصود ہونے کا فرق ضرور ہے کے ممل مقصود ہے اور علم اس کا آلہ اور ذریعہ ہے۔

يحيل عمل کے لئے علم ضروری ہونے کی ایک عمرہ مثال

نیزعمل کا کمال بھی علم پرموتو ف ہے)اور (اس کی تو ضیح کے لئے)تم سیمجھو کہ قلوب پراثر ہمیشہ اس علم ہی کا ہوتا ہے جو دلوں میں جما ہوا ہے تم غور کرو کہ ایک بادشاہ اگر بازار میں دعیت کالباس پہن کر نکلے اور ایسے لوگوں کے درمیان میں چلتا پھر تار ہجواس کو پہچانتے نہیں ہیں تو بازار والوں کے دلوں میں بادشاہ کا پچھ بھی وزن اور ذرہ برابر بھی وقعت قائم نہ ہوگی اور اگر اس حالت میں بادشاہ سے کوئی ایسا شخص ملے جواسے برابر بھی وقعت قائم نہ ہوگی اور اگر اسی حالت میں بادشاہ ہوجائے گی اور اس کا علم قلب بہا ترکرے گا جس کے سب وہ بادشاہ کا احر ام وادب بھی بجالائے گا اور اس کے سامنے عاجزی بھی ظاہر کرے گا۔

اور (فرض کرو کہ) میشخص ایبا ہے جس کا در بارشاہی میں (کسی ممتاز عہدہ پر) مقرب ہونالوگوں کومعلوم ہے تو جب وہ دیکھیں گے کہ بیا تنابڑا آ دمی ہوکر دوسرے کے ساتھ الی تعظیم و تکریم کابرتا و کرر ہا ہے جو اس کے درجہ کالحاظ کرتے ہوئے بجز بادشاہ کے اور کسی کے ساتھ نہ ہونا چاہئے ،اور اس وقت وہ بھی سمجھ جا کیں گے کہ یہ معمولی لباس والا بادشاہ ہی ہے اس خیال کے آتے ہی فوراً وہ اپنی نگاہیں پنجی اور آوازیں پست کرلیں گے اوراس کی خدمت کے لئے دوڑتے اور اس کے دیدار و احترام کے لئے بھاگتے پھریں گے۔

اب بتلاؤ کہ ان لوگوں نے جو بادشاہ کی تعظیم و تکریم اس وقت کی ہے اس میں بادشاہ کی صورت تو ان کے بادشاہ کی صورت تو ان کے سامنے پہلے بھی تھی اور (صورت ہے) وہ یہ نہیں سمجھے کہ یہ بادشاہ ہے ، کیونکہ وصف بادشاہ ہے کی صورت کا عین نہیں ہے ، بلکہ بیتو ایک اضافی صفت اور نسبی رتبہ ہے جو بادشاہ ہے تا ہے مصل ہوتا ہے (بادشاہ کی صورت پرینہیں لکھا ہوا ہوتا کہ بادشاہ ہے یا کون ہے)۔

پس یقیناً لوگوں کے قلوب میں جواثر بعد کو ہوا ہے وہ ان کے اس علم ہی کا اثر ہے جوان کو بعد میں حاصل ہوا اور علم ہی نے بادشاہ کا بیاحتر ام کرایا ہے۔ (پس ابتم علم کوکسی طرح فضول نہیں کہہ سکتے کیونکہ ممل کی تحمیل بدون علم ومعرفت کے نہیں ہوسکتی یقیناً ایک عارف جس احترام وتعظیم کے ساتھ نماز پڑھے گا جاہل غیر عارف اس طرح نماز نہیں پڑھ سکتا)۔

آ دمی کے دل میں اللہ تعالیٰ کی عظمت اتنی ہوگی جتناوہ قرآن کو سمجھے گا

جبتم نے یہ بات سمجھ لی تواب جانو کہ تلاوت قر آن کرنے والے کوخدا
تعالیٰ کی عظمت کاعلم اسی قدر ہوگا جس قدر اس کوقر آن کی زجر وتو پنخ اور دھمکیوں سے
خوف ہوگا۔ کیاتم نہیں ویکھتے کہ بعض دفعہ دوآ دمی قر آن پڑھتے ہیں جن میں سے ایک
توخشوع وگریہ وزاری کے ساتھ پڑھتا ہے اور دوسرے کوان چیزوں کی ہوا بھی نہیں لگی
اس میں قرآن کا اثر پچھ ظاہر نہیں ہوتا پھراس کا سبب بجز اس کے اور کیا ہے کہ خشوع
کرنے والا اس بات کو جانتا ہے جس کے لئے یہ آیت نازل ہوئی اوراس امر کا مشاہدہ
کررہا ہے جس کو وہ آیت مضمن ہے اور اس کے اثر نے اس شخص کو رلا دیا اور خاشع

بنادیا ہے اور دوسرا شخص ان معانی ہے اندھا ہے قر آن اس کے گلے سے ینچے (دل تک) نہیں اتر تا اور نہاس میں الی تلاوت کا پچھا ثر ہے۔

پی معلوم ہوا کہ ظاہری الفاظ آیت سے اثر نہیں ہوتا بلکہ اثر اس علم ومعرفت کی وجہ سے ہوتا بلکہ اثر اس علم ومعرفت کی وجہ سے ہوتا ہے جو مشاہدہ کرنے والے عارف کی وات سے قائم ہے جو اس امر کا مشاہدہ کرر ہاہے جس کے لئے آیت نازل ہوئی ہے پس تمہارے اندر ہمیشہ تمہارے علم اور مشاہدہ ہی کا اثر ہوگا (خوب سمجھلو) اگر عارف کوان امور کاعلم نہ ہوتا تو قرآن اس کو اس طرح نہ گھبرادیتا۔ (کہوہ گریہ وزاری میں آیے سے باہر ہوجا تا ہے)۔

اور جب مجھ کو اس حالت کا ذوق حاصل ہوا ہے تو میں قرآن کے پڑھنے اور زبان سے اداکر نے پر (بالکل) قادر نہ ہوتا تھا نہ نماز میں نہ نماز کے علاوہ جس کو اسباب ایسے تھے جن کو وہی شخص سمجھ سکتا ہے جس کو اس حالت کا ذوق حاصل ہو چکا ہے اور وہ اس حالت میں مجھے معذور سمجھے گا اور جسے بیذوق حاصل نہیں ہواوہ مجھ کومعذور نہ سمجھنے میں خود ہی معذور ہے۔ انشاء اللہ تعالی۔

ا كثر الل الله كابنا سنوار كراور متعددروا يتول ميں قرآن نه پڑھنے كى وجه

اورای لئے اہل اللہ ان ہاتوں سے غائب (اور بہت دور) ہوتے ہیں جن کا اکثر قراء تلاوت کی حالت میں قصد کیا کرتے ہیں (لیعنی الفاظ کا بنانا سنوار نااور تخسین اکثر قراء تلاوت کی حالت میں قصد کیا کرتے ہیں (لیعنی الفاظ کا بنانا سنوار نااور تخسین و تجوید کی طرف توجہ منعطف کرنا۔ اہل اللہ بقدر ضرورت تھیج قرآن کر کے معانی کی طرف زیادہ توجہ کرتے ہیں الفاظ کی طرف ان کی توجہ بہت زیادہ نہیں ہوتی) کیونکہ قرآن میں (اہل اللہ کی) بڑی آزمائش ہاور جن اشارات وتو بیخات پرحق تعالیٰ نے ان کومطلع کیا ہاں کی بابت ان سے باز پرس ہوتی ہے (کہتم نے اس اشارہ کا کیاحق ادا کیا) اور صاحب کلام (کے مرتبہ) کی مراعات بھی ان پر لازم ہوتی ہے۔ اور جوشن اہل دربار میں سے ہواور وہ حق تعالیٰ کے سامنے اس کے کلام کی اور جوشن سامنے اس کے کلام کی

تلاوت کرتا ہواس سے طہارت ظاہرہ وباطنہ کا (پورا) مؤاخذہ ہوتا ہے پھر(اس حالت میں) بجرخداتعالی کے کسی اور چیزی طرف توجہ کرنے کی ان کو کہاں گنجائش رہی۔

اسی لئے اہل اللہ متعدد روایتوں میں قرآن پڑھنے اور مختلف قراء توں کے سیجنے کے قائل نہیں کیونکہ اس میں عمر کا ضائع کرنا ہے اور تھیجت توایک قراءت سے بھی حاصل ہو سکتی ہے۔ مثلاً ابو عمروکی قرات اوراسی طرح احکام الہی بھی ایک قرات سے معلوم ہو سکتے ہیں اور سلف صالحین میں سے ایک شخص بھی ان تمام روایتوں کے مطابق قرآن پڑھنے پرقادر نہ تھا (جن پرآج کل کے قراء قادر ہیں) اور نہ وہ اس میں مشغول ہوئے کیونکہ وہ جانتے تھے کہ قرآن عربی زبان میں نازل ہوا ہے اور زبان عربی میں بہت وسعت ہے کسی قبیلہ کی لغت میں مدزیادہ ہے کسی کی لغت میں قصر ہے کسی کی لغت میں قرآن کو پڑھ ایا جائے گاوہ ہی کا فی

لین صحابہ کے بعد ایک جماعت آئی جس نے ہر قبیلہ کی لغت کو اخذ کر کے محفوظ کر دیا اس خیال سے کہ مباد اقر آن اس حالت سے نہ بدل جائے جس حالت پر رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں تھا کہ اس وقت قبیلہ حمیر اور ہذیل اور قریش وغیرہ کی لغت میں پڑھا جاتا تھا ، پس خدا تعالیٰ ان سب سے راضی ہو (کہ انہوں نے قر آن کی مفاظت میں اچھی طرح کوشش کی) مگر یہ حضرات محض روایات کی نقل پراکتفاء نہ کرتے تھے (جیسا آج کل کے قراء کرتے ہیں) بلکہ وہ لوگ علماء ربانی ، قر آن پڑمل کرنے والے ، روزہ رکھنے والے ، تہجد گذار، زاہد اور خداسے ڈرنے والے ہوتے تھے ، جیسا کہ ان کے طبقات سے معلوم ہوتا ہے۔

اوریہی حال ائمہ مجتہدین رضی اللّٰء نہم کا تھا چنانچہ امام ابوحنیفہ رضی اللّٰہ عنہ پچاس سال تک صبح کی نماز عشاء کے وضو سے پڑھتے رہے اسی طرح دوسرے ائمہ بھی (بڑی بڑی مخنتیں اور ریاضتیں کرتے) تھے وہ لوگ محض مسائل یاد کرنے پر کفایت نہ کرتے تھے (جیسا آج کل علماء میں مرض ہے بلکہ علم سے عمل کو مقصود سمجھتے اور علم کو ذریعہ حانتے تھے۔)

ا پی ساری عمر قراءت حاصل کرنے میں خرچ نہ کریں

اور جو تخص اپنی ساری عمر قرائت کے حاصل کرنے اور وجوہ قراءت کے جاسے کی میں صرف کردے اور اپنی توجہ کو ان مواعظ ونصائح اور تہدیدات و تخویفات کی طرف منعطف نہ کرے جن سے قرآن بھرا ہوا ہے اس کی الیی مثال ہے جیسے ایک بادشاہ نے کسی کے پاس ایک خط بھیجا ہوجس میں بہت می باتوں کے متعلق اس کو بادشاہ نے کسی کے پاس ایک خط بھیجا ہوجس میں بہت می باتوں کے متعلق اس کو اوامرونواہی (قواعدواحکام) تحریر کئے ہوں اس شخص نے کیا کیا کہ خط کو لے کر بوسہ دیا آئکھوں سے لگایا اور رات دن اس کو مداور امالہ اور تحقی کے ساتھ پڑھتا پڑھا تا رہا (اور جو اوامرونواہی اس خط میں تحریر کئے گئے تھے ان میں سے ایک کی بھی تحمیل نہ کی۔

پھر ہادشاہ نے ایک آدمی کواس کے پاس بھیجا کہ جاکر دیکھے کہ اس نے احکام شاہی کی کس حد تک تغیل نہیں کی قاصد نے دیکھا کہ اس نے ایک تکم کی بھی تغیل نہیں کی بھائے عمل کے خوش الحانی کے ساتھ اس خط کی تلاوت کررہا ہے اس نے یہی حال بادشاہ سے جاکر کہا ابتم سوچو کیا بادشاہ کواس خالی تلاوت سے پچھ خوشی ہو سکتی ہے اور وہ اس کوا پنامطیع و تا بع دارغلام سیجھ سکتا ہے اور کیا بادشاہ کے خط بھیجنے سے بہی مرادشی جواس نے سیجھی کہ امالہ اور (ترقیق فقیم کے ساتھ پڑھتارہے) اور کیا جس کو پچھ بھی عقل ہووہ (مکتوب شاہی کے ساتھ) ایسا برتاؤ کرسکتا ہے (ہرگز نہیں) اس مضمون کو سیجھ جاؤ اور اس کی ضد میں جھگڑ انہ نکالو۔ کیونکہ اس کا وبال بہت بڑا ہے۔

ایسے ہنر میں مشغول ہونا جو یکسوا ورعفیف بنادے

ان علوم میں مشغول ہونے سے بہتر ہے جن پڑمل نہ کیا جائے

اور (بعض لوگوں کی بیرحالت ہے کہ انہوں نے قرآن کی تلاوت ہی کوذر لیعہ معاش بنالیا ہے کہ مخلوق کے دکھانے کوقرآن پڑھتے رہتے ہیں تا کہ کوئی ان کوغریب سمجھ کر پچھ دیدے ،اسی طرح بعض لوگ منطق وغیرہ کی مخصیل میں تمام عمر ضائع کردیتے ہیں، حالا نکہ کوئی شخص ان علوم کی بابت اس سے پچھ پوچھتا بھی نہیں اور نہ اس کے متعلق کوئی گفتگو کرتا ہے اور (تماشا بیہ ہے کہ) بیطالب علم روٹی روٹی کوئی کامختاج ہے اور کوئی اس کی طرف النفات بھی نہیں کرتا اور بیلوگوں کے ہاتھوں کو تکتا ہے کہ ان کامیل کچیل ذکوۃ صدقہ پچھال جائے اس کو جلدی ہی ذلت نصیب ہوتی ہے اور کچھ نہیں ملتا۔

اوراس نے ان فضول اور زائد علوم میں مشغول ہو کراپنے کورات کے اٹھنے سے بھی محروم رکھا اور کوئی ایسا پیشہ بھی نہ سیکھ لیا جس کی بدولت مخلوق کا دست نگر ہونے سے محفوظ رہتا۔ اور بیطریقہ ہے کا رلوگوں کا ہے ان کواس کی پروانہیں کہ (جو)علم (ہم سیکھ رہے ہیں اس) پرعمل بھی ہوتا ہے یا نہیں اور نہ اس کی پرواہے کہ ہم بدون پیشہ اور ہم ہنر کے کس طرح (حرام طریقہ سے) دنیا کمارہے ہیں اور اس لا پروائی کے اسباب اہل جاب کو آخرت میں منکشف ہوں گے۔

پس (یا در کھو! کہ)ایسے پیشہ میں مشغول ہوجانا جوانسان کولوگوں سے یکسو اور عفیف بنادے ان علوم میں مشغول ہونے سے دنیا و آخرت دونوں میں زیادہ بہتر وافضل ہے جن پڑمل نہ کیا جاوے جوالٹے اس عالم پر حجت ہوجادیں۔

اس شخص کی الیی مثال ہوگی جیسے کوئی شخص ایک ایسے اجاڑ شہر میں جس کی ساری آبادی ہلاک ہو چکی ہے ایک تنور کورات دن دھو نکائے جائے اس امید پر کہ شاید کوئی آ دمی میرے پاس روٹی کچوانے آجاوے۔ اس حال میں اس کو برس گذر گئے

مگراس کے پاس کوئی بھی نہ آیا تو کسی نے اس کونسیحت کی کہ بھائی اس شغل کو یہاں سے چھوڑ کر کسی آباد شہر میں جا کر بسواور وہاں جا کر باور چی یا نا نبائی کا پیشہ کروجس سے تم کو بھی نفع ہواور مخلوق کو بھی فائدہ پہنچے اس شخص نے ناصح کی نضیحت ماننے سے اٹکار کیااور کھی نفع ہواور مخلوق کو بھی فائدہ پہنچے اس شخص نے ناصح کی نضیحت ماننے سے اٹکار کیا اور کہنے لگا کہ ممکن ہے دنیا دوبارہ آباد ہواور کچھلوگ اس (اجاڑ) بستی کوآ کر آباد کریں اور مجھ سے روٹی پکوائیں (اس لئے میں کہیں نہیں جاتا) اور ہمیشہ را توں کو جاگ کر شور کو دھو نکا تارہا ۔ پس (یقیناً) یہ شخص اس کام میں کسی ثواب کا مستحق نہیں نہ عنداللہ نہ عنداللہ نہ عندالناس نہ دنیا میں نہ آخرت میں اور اس نے بے کا راپنی جان کو مشقت میں ڈالا اور اپنی عمرضائع کی ۔

(اسی طرح جولوگ رات دن منطق وفلفہ کے پیچھے پڑے رہتے ہیں جن کو دنیا میں بجز چنداحقوں کے کوئی پوچھتا بھی نہیں وہ محض اپنی عمرضا کع کرتے ہیں، دراصل منطق علم آئی ہے اس کو اسی قدر حاصل کرنا چاہئے جتناعلم آئی کا حق ہے اس کے بعد مقاصد میں لگنا چاہئے علی بذا فلفہ کی تعلیم مخالفین اسلام کا جواب دینے کے لئے مفید ہے یہ بھی عوارض میں سے ہے نہ کہ مقاصد میں سے تو اس میں اس درجہ مشغولی کہ مقاصد سے بھی بڑھا دیا جائے بجر جمافت کے اور پچھ نیں، جس پرمرنے کے وقت حسرت ہوگی)۔

بے مقصدعلوم میں مشغول ہونے پرایک شبہ

کوئی میں لگا دیا ہے لہذا پیاس سے کیونکرنگل سکتا ہے، بلکہ)اس کا نگلنا تو ناممکن ہے ہم (اس کے جواب میں) کہتے ہیں کہ یہ کوئی دلیل نہیں کیونکہ اس میں ارادہ خداوندی سے احتجاج ہے (اور بیمسکلہ طے شدہ ہے کہ ارادہ سے احتجاج نہیں ہوسکتا)۔ ا

ا خلاصة مقام بيہ بحداگراراد و خداوندی کوکسی کام کے حسن کی دلیل بنایا جائے گا تو دنیا کوئی چیز بری نہ رہے گی کیونکہ اراد والبی ہے کوئی چیز باہر نہیں ، خدا تعالیٰ کااراد و خیر شردونوں کے ساتھ متعلق ہوتا ہے ، مگر رضا

اگریددروازه کھول دیا جائے تو انبیاء ورسل علیہم السلام جتنے اوامرونوائی لائے

(بقیہ حاشیہ صفحہ گزشتہ) کا تعلق صرف خیر کے ساتھ ہے شرکے ساتھ نہیں اور کی ڈی کے حن کی دلیل رضاء البی ہوا کرتی ہے ارادہ دلیل نہیں۔اورارادہ ورضامیں فرق ایک مثال ہے واضح ہوجائے گا ،مثلا کسی با دشاہ نے رعایا کے امتحان کے لئے تھم دیا کہ فلان مکان کے پاس کوئی نہ جاوے اگر کوئی جاوے گا تو ہم اس کو ای مکان میں بند کردیں گے جس کے اندر بچھو کا نے وغیرہ بھرے ہوئے ہیں۔اب بادشاہ کی خوشی تو ہیہے کہ اس مکان کوکوئی مجھی ہاتھ نہ لگائے بیتو رضا ہے کیکن اگر کوئی سرکش وہاں جائے گاتو بادشاہ اپنے قانون کے مطابق قصد أاے وہاں بند کردے گا کیں جتنے قیدی وہاں بند ہوں گے وہ باوشاہ کے ارادہ ہے تو بند ہوئے ہیں مگر رضا خوشی سے بندنہیں ہوئے بلکہ باوشاہ کوناراض کر کے وہاں پینچے ہیں۔اس طرح حق تعالیٰ نے مخلوق کے امتحان کے لئے دنیا میں بھلی اور بری دونوں قتم کی چیزیں پیدا کی ہیں اور ہمارے اندرارادہ واختیار کی کچھ طاقت پیدا کر کے فرما دیا ہے کہ میری خوثی تواس میں ہےتم سب نیک کام کر کے جنت میں جاؤ کیکن امتحان کے لئے ہم قاعدہ مقرر کرتے ہیں کہ جو شخص جس راستہ کواختیا رکرے گا ہم اس کے ہاتھوں سے اس مشم کے ا فعال ظاہر کرادیں گے اب بعض لوگ اپنے اختیار ہے برے کام کرنے کی طرف ماکل ہوئے اوران کا ارادہ کیا حق تعالیٰ نے اپنے قانون کےمطابق وہ افعال گندہ ان کے ہاتھوں سے ظاہر کردیتے پس گواس صورت میں حق تعالیٰ نے اپنے ارادہ ہے اس شخص کو گناہ میں مبتلا کیا ہے مگر رضا اورخوشی اس میں نہ تھی۔

متحان لینے والا میرب چاہا کرتا ہے کہ امتحان دینے والے فیل ہوں اگر امتحان لینے والا مہر بان ہوتو وہ یہی چاہے گا کہ سب پاس ہوجا کیں لیکن اس پر بھی اگر کوئی نالائق محنت وہمت سے کام نہ لے غلط جوابات لکھے تو ظاہر ہے کہ اس وقت مستحن اپنے ارادہ وقصد سے اس کوفیل کر دیتا ہے اب اگر یوفیل ہونے والا یوں کہنے گئے کہ صاحب مستحن نے مجھے اپنے ارادہ سے فیل کیا ہے تو پھر میں کیونکر پاس ہوسکتا تھااس کا جواب ہر شخص یہی دے گا کہ متحن نے فیل کرنے کا ارادہ اپنے قانون کے موافق کیا بب کہ تونے غلط جوابات کھے ورنداس نے تم کوفیل ہونے پر مجبور ہرگز نہ کیا تھا بلکہ اس کی مرضی یہ تھی کہ تم سب پاس ہوجاتے۔

اس موقع براس مسئلہ کی اس سے زیادہ تفصیل نہیں ہوسکتی اور یہ بھی ان لوگوں کے واسط کلھ دی گئی

اس موتع پراس مسئلہ کی اس سے زیادہ تھیں ہیں ہوسی اور میں کی ان کو توں کے واقعے معدوں کی ہے جن کوازخو داس موقع پر شبہ پیدا ہوا ور جس کو شبہ نہ ہووہ اس مقام میں غور ہی نہ کرے ور نہ پریشانی ہو ھے گ اس مسئلہ میں تشفی کا ملین وعارفین کی صحبت ہے ہوتی ہے ۔۱۲ متر جم ہیں اورا حکام کے جس قدر مراتب بیان کئے گئے ہیں سب رد ہوجاویں گے اور ہم کو کسی علم کا دوسرے سے اشرف وافضل ہونا معلوم نہ ہوسکے گا اور تمام ادیان برابر ہوجاویں گے (حق وباطل کا امتیاز نہ رہے گا) کیونکہ ارادہ سے تو ان میں سے کوئی چیز بھی خارج نہیں پس مجھ سے کا م لواور ادب کولاز مسمجھو۔

غرض یہ مثال سابق ان لوگوں کی مثال ہے جوایسے علوم میں مشغول ہوتے ہیں جن کی ضرورت کسی کونہیں اور نہان سے حق تعالیٰ کے خوف میں پچھرتر قی ہوتی ہے۔

تمام علوم میں معرفت الہی کاراستہ موجود ہے

اور جاننا چاہئے کہ اہل اللہ اس کا مشاہدہ کرتے ہیں کہ جتنے علوم ہیں حتی کہ حساب وہندسہ اور علوم ریاضی ومنطق اورعلم طبعی سب کے سب خدا تعالیٰ کی ذات پر دلالت کرتے ہیں اوران میں بھی معرفت الٰہی کا راستہ موجود ہے _پس ان علوم کو ذات حق سے حجاب اس لئے کہا جاتا ہے کہان میں نظر کرنے والے اس طریقہ پرنظر نہیں کرتے جس سے بیعلوم خدا تک رہنمائی کرتے ہیں ،اسی لئے خدانے بھی ان کواس راستہ سے مجوب کر دیا جوحفزت حق پر (ان علوم کے واسطہ سے) ولالت کرتا ہے پس اب جوکوئی ان میں ایک لحظہ کے لئے بھی مشغول ہواس کے لئے مذمت وملامت مقرر کر دی گئی غرض بیہ بات معلوم ہوگئی کہ وہ تمام علوم جوا کثر لوگوں کو خدا تعالیٰ سے مجوب کردیتے ہیں اہل اللہ کے نز دیک ان میں پھی تجاب نہیں ہے۔خوب مجھ جاؤ۔ اورا گرکوئی شخص (غیر ضروری علوم میں مشغول ہونے کے لئے بطور دلیل کے) په کې که میں اس علم میں اس واسطے مشغول ہوتا ہوں تا که په بھلا نه دیا جائے تو ہم اس حضرت مولا نامحمہ یعقوب صاحب نا نوتو ی قدس سرہ کا بھی یہی خیال تھا کہ ان کے لئے کوئی علم سبب جاب نہ تھا۔ فریاتے تھے کہ ہم تو جوثواب حدیث وتفیر میں جھتے ہیں وہی منطق وفلے میں بچھتے ہیں ،ہم کوکوئی علم مصرنہیں ، ہمارے لئے سب میں تواب ہے۔ ہاں جن لوگوں کی استعداد ناتھ ہے ان کوفلے وغیرہ مصر بوجات بيسمته منسيدى عكيم الامة دام مبرجم ١٢ مرجم

ہے کہیں گے کہ اگر حق تعالی کوعلم اور اہل علم کا اٹھانا ہی منظور ہے تو پھر اس کی حفاظت پر
کے قدرت ہے اور (تم کیا خاک اس کی حفاظت کر سکتے ہو) تم نے اپنے بھولنے کا خود
مشاہدہ کیا ہوگا کہ جتنا کسی علم کو یاد کرتے ہوا تنا ہی بھولتا جاتا ہے پھر اس کا سبب بجز اس
کے اور کیا ہے کہ حق تعالی علم کو اٹھانا ہی چاہتے ہیں کہ اب ہر شخص محض زبان ہی ہے علمی
گفتگو کرتا ہے اس کے دل تک پچھا اثر نہیں پہنچتا اور ہر سال (دن بدن) تنزل ہی ہوتا
جار ہاہے۔

اس راز کوسجھ لواور خداتم کو ہدایت کرے اور وہی اپنے نیک بندوں کا مددگار ہے (پی فضول اور بے کارعلوم میں ان کی حفاظت کے خیال سے بھی مشغول نہ ہو، بلکہ ضروری اور اہم علوم کو حاصل کر کے عمل کا اہتمام زیادہ کرو) اور کیا قبر میں منکر ونکیر اور جہنم کے فرشتوں سے بیکہا جاسکتا ہے کہتم اس شخص کو اس لئے چھوڑ دو کہ بید معاملات کے تمام ابواب کا حافظ تھا اور فقہ واصول ونحو کے ابواب سب اس کے دل میں محفوظ تھے باس واسطے چھوڑ دو کہ بید مدوا مالہ فتیم وترقیق کے ساتھ پڑھا کرتا تھا ہر گرنہیں ، بخد اان چیزوں میں سے کسی کی وجہ سے بھی نہ چھوڑ اجائے گانہ اس کی پچھوڑ ہے ہوگی۔

بلکہ محض کے تقوی و کمل صالح اور معرفت خدائے عزوجل اور ترک ایذا و مخلوق کی وجہ سے بندہ مکرم و معزز ہوگا اور جس کواس میں پچھشک وشبہ ہوتو آخرت میں جا کر یقیناً دیکھ لے گا (منتظر ہے) اور بھلا جو شخص روز اندایک ختم کرتا ہواور قرآن کی طرف توجہ خاک نہ کرتا ہونہ اس کے مواعظ وزواجر سے نصیحت لیتا ہواور جب اس کے پاس دنیا کی کوئی چیز آجاو ہے تو اس کی طرف کود کرجاتا ہواور جوکوئی اس دنیا کے لینے میں اس سے مزاحمت کرے اس کی آبروکو چاک کر کے ڈال دیتا ہواس شخص کے روز انہ ختم کرنے سے کیا فائدہ؟

ل میں کہتا ہوں کہ حضرت حکیم الامت کو بھی انہی چار باتوں کا زیادہ اہتمام ہے بالخضوص امر چہارم کا، بس ان کے سامنے ندمولا نااحوال کو پچھے بچھتے ہیں، ندانو ارکو، ندکشف کواور ندالہام کو، وفقنا اللہ ۱۲ منہ

تلاوت قرآن بقهم اور بلاقهم كاايك مطلب

اور ہمار ئے شخ (علی خُواص) رضی اللہ عنہ سے رب العزۃ جل شانہ کے اس ارشاد کا مطلب دریافت کیا گیا جو حق تعالیٰ نے احمد بن حنبل ؒ کے ایک سوال کے جواب میں فرمایا تھا جو کہ بحالت خواب کیا گیا تھا کہ اے پروردگار! تقرب حاصل کرنے والے آپ کی طرف کس چیز کے ساتھ تقرب حاصل کریں فرمایا میرے کلام کے ذریعہ سے (قرب حاصل کریں) امام احمد بن حنبل ؒ نے عرض کیا یارب بفہم او بلافہم (سمجھ کر یابدون سمجھ ہی)۔

ارشاد ہوا کہ ہم ہے ہو یا بغیر نہم کے ہوتو شیخ نے بنہم کا مطلب تو یہ بتلا یا کہ اس ہے وہ فہم مراد ہے جوعلاء کے ساتھ مخصوص ہے اور بغیرفہم سے مختفتین عارفین کی معرفت مراد ہے کیونکہ عارفین کے پاس کلام حق سجھنے کے لئے بجر کشف سیح اور ذوق کے اور کوئی ذر بعینہیں نہ وہ فہم ہے کام لیتے ہیں نہ فکر ہے بیتو علماء ظاہر ہی کے ساتھ مخصوص ہیں اور اس میں شیخ نے طویل گفتگوفر مائی جیسا کہ ہم نے (کتاب)الاسلہ میں ذکر کر دیا ہے۔ پھر فرمایا کہ اس شخص کی حالت پر تعجب ہے جواس فہم سے بھی محروم ہے جس کا نام علم ہےوہ حق تعالیٰ کا تقرب جہل کے ذریعہ سے کیونکر جا ہتا ہے اس میں تامل کھرویفیس باتوں میں سے ہے اور اوپر ہم نے جو پچھلم بے عمل کی ندمت اور علوم زائدہ سے ملامت کی ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ یہ علوم فی نفسہ ندموم ہیں) ہم بینہیں کہتے کہتم علوم میں مشغولی نہ کروان کو چھوڑ دواور نہ ہم تم کو تلاوت قرآن چھوڑنے کا حکم کرتے ہیں ل مترجم عفا الله عنه كبتا ب كه ميل نے اس مقام ميں غوركيا مير بين و يك تو يشخ على خواص نے جومطلب اس ارشادمنا می کابیان فرمایا ہے محض ایک نکتہ ہے جواپنے غلبۂ حال کے مناسب انہوں نے بیان فرمادیا ہے ورنہ ظاہر مطلب جواس ارشاد کے الفاظ سے متبا در ہوتا ہے بیہ ہے کہ قرآن سے تقرب دونوں طرح حاصل ہوتا ہے تبھے کر پڑھنے سے بھی اور بدون مجھے ہوئے پڑھنے سے بھی تلاوت قرآن بدون سمجھے ہوئے بھی باعث برکت وثواب ہے جیسا کدا حادیث ہے ثابت ہو چکا ہے۔ باتی بیضرور ہے کہصاحب فہم وغیرصا حب فہم کے تقرب میں زمین آسان کا فرق ہوگا ۱۲ مترجم

بلکہ ہم تو صرف میہ کہتے ہیں کہ بندہ کومناسب میہ ہے کہ ایسے کا م میں مشغول ہوجس کا نفع متعدی ہواوراس کی وجہ سے دنیا وآخرت میں اس پر کسی طرح کا وبال عائد نہ ہوخوب سمجھ جاؤ۔ (اور مخصیل علوم اور تلاوت قرآن میں اس بات کا ضرور لحاظ رکھو)۔

ینهیں سنا گیا کہ سی کی بخشش نراعلم کی بنا پر ہوئی ہو

اورتم کو جاننا چاہئے کہ ائمہ میں سے کوئی شخص (مرنے کے بعد خواب میں) بیہ کہتا ہوانہیں دیکھا گیا کہ مجھے علم کی برکت سے بخش دیا گیا کیونکہ اکثر علوم میں نفس کا دخل (کچھ نہ پچھ ضرور) ہوجا تا ہے ۔ او سیدی الا الحن شاذ کی فر مایا کرتے تھے کہ جس علم میں تمہارے او پر خطرات (ووساوس کا بجوم ہواس کی طرف نفس مائل ہوا ورطبیعت کواس سے لذت حاصل ہوا وروہ خدا ورسول کی طرف سے نہ ہوتو اس کوالگ چھینکو لے

وبالخلفاء الراشدين و الصحابة والتابعين من بعده و بالهداة الائمة من رحمته بخلقه غفرله ، ما اخطئوا في تاويله اذا بذلو الوسع ولم يخرجوا عن لسان الشرع فان لم يبدلو الوسع فتفسير هم ليس عن فهم ولاعن علم فافهم _

اور خلفاء راشدین کا اتباع کر و اور صحابہ کا اوران کے بعد تا بعین کا اور (بالحضوص) ائمکہ (اربعہ) کا جو کہ رہنما نے (امت) ہیں ۔اورحق تعالی نے اپنی مخلوق پر رحم فرما کر جمہتدین کی اس خطا کو معافی فرما کر جمہتدین کی اس خطا کو معافی فرما دیا ہے جو تفسیر (احکام) شرع میں ان ۔ ۔ سرز دہوجائے بشرطیکہ وہ اپنی ہی کوشش پور کہ صرف کر چکیں اور شارع کی زبان سے اہم نہ کلیں (یعنی الی تفسیر نہ کریں جس کو لسان عربی تحمل نہ ہو) اور اگر وہ پوری کوشش نہ کو اس کا میں جس کو لسان عربی تحمل نہ ہو) اور اگر وہ پوری کوشش لے اس جگہ نہ کہ محمریہ میں عبارت محمل ہے۔ میں نے حضرت کے ارشاد کے موافق میں نے اس عبارت کا ترجمہ کردیا گر کسی کے بعض الفاظ ساقط ہوگئے ہیں پھر حضرت کے ارشاد کے موافق میں نے اس عبارت کا ترجمہ کردیا گر کسی کے بین اس کتاب کا صحیح نیخ ہوتو وہ براہ کرم پچھ عرصہ کے اگر عاربیۂ ہم کو بھیج دیں تو ہم غایرت درجہ مشکور پیل سامت کے احتمام ترجمہ

صرف نہ کریں توان کی تفییر نہ فہم سے ہوگی نہ علم سے (اس لئے الی تفییر کی غلطیاں معاف نہ ہوں گی) خوب سمجھلو۔

پس (اس تقریر سے) معلوم ہوا ہوگا کہ جمہتدین کتاب وسنت سے جو پچھ بجھتے ہیں وہ محضا پی ذات کے واسطے بہیں نہ کہ مخلوق کے واسطے بعی وہ شریعت کواس واسطے نہیں سمجھتے ہیں نہ کہ مخلوق کے واسطے بعی وہ شریعت کواس واسطے نہیں سمجھتے ہیں کہ ہر فر دعالم پر اپنی تقلید کو واجب کریں بلکہ ائمہ مجہتدین میں سے تو بعضوں نے اپنی تقلید سے منع کیا اور لوگوں کو حکم کیا ہے کہ اپنے لئے نظر (واجہاد) کا درجہ حاصل کرنے کوشش کریں ۔ کیونکہ ہرا کی مجہتد نے وہی بات مجھی ہے جس کو ان کی استعداد نے قبول کیا اور جو شخص کسی امر کو سمجھ جائے اس پراپے فہم کے موافق عمل کم نا لازم ہے نے قبول کیا اور جو شخص کسی امر کو سمجھ جائے اس پراپے فہم کے موافق عمل کم نا لازم ہے تی بات کھی نظر کو اس کی طافت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتے ۔ خوب سمجھ لو۔

جن احادیث میں بظاہر نعارض ہوان کی کوئی سیح تاویل کریں

(۱۳) اور طالب علم کی بیشان بھی ہونی چاہیے کہ جن احادیث میں بظاہر تعارض معالم ،راا کی ملف صحیح طریقوں سے تاویل (وتفییر) کرے اور جہاں تک ممکن ہوشریع و کسی چیز کو (ردکر کے) نہ بھینے ۔امام شافعی رضی اللہ عنہ نے ایساہی کیا ہے۔

(میں کہتا ہوں کہ علامہ اپنے مذہب سے پورے واقف ہیں اس لئے صرف سے امام کا حال بیان فرما و یا۔ احقر مترجم نے مذہب شفی کا کسی قدر مطالعہ کیا ہے تو یہی لیا مطلب غالبا یہ ہے کہ ہر شخص کو درجہ اجتہاد حاصل کرنے کی کوشش کرنا چاہے جب درجہ اجتہاد حاصل ہونے سے مابوی ہوجائے تب تقلید کرنی چاہئے ۔ میں کہتا ہوں کہ آج کل اسباب اجتہاد ہی مفقود ہیں جا کہ کوئٹ کی کوشش کرنے آج کل حدیث کی بھی نوسب کتا ہیں نہیں مابین ، نہ اساء رجال کا ذخیرہ کا فی در رخی کے حصہ درازی ضرورت ہے لہذا اس وقت بدون تقلید کے کچھ چارہ نہیں ہا مترجم

م البقرة:٢٨٦

حال ائمہ حفیہ کا پایا کہ وہ احادیث نبویہ کامحمل حسن ہمیشہ بیان کردیتے ہیں اور کسی محدیث کو جب تک ممکن ہوتا ہے رونہیں کرتے جیسا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کسی آیت کو منسوخ قرار دے کر ردنہ کرتے تھے بلکہ ہرمنسوخ آیت کا کوئی محمل حسن بیان فرما دیا کرتے تھے)۔

پس طالب علم کواس سے بچنا چاہئے کہ شریعت میں سے صرف وہی چیزیں
لے جواس کی نظر کے موافق ہوں اور جواس کے سوا ہواس کو پھینک دے یااس کوخطاب
عالم بناد ہے جس کوعوام سمجھ بھی نہیں سکتے اور جس حدیث کے موافق اپنے امام کا قول
نہ ہو، اس سے نفرت کرنے سے ڈرنا چاہئے ، اور اچھے طریقے پراس کی تاویل کرنی
چاہئے اور سب کوحق پر سمجھے کیونکہ ہرایک نے اپنے اجتہاد ہی سے کہا ہے (جو پچھ
کہا) اور حق میں بہت وسعت ہے اور ہمارے نبی پیلیے مقامات قرب میں ہمیشہ
ترتی کرتے رہتے تھے۔

پس ہر جہتد کے باس جوامرونہی پایے جُوت کو پہنچااس نے وہی لے لیااور یہیں سے جہتدین کے مذاہب متفرق ہو گئے (کہ ایک کے زدیک ایک حدیث میں جو حکم تھا وہ اصل مامور بہ معلوم ہوا اور دوسری حدیث میں اس نے تاویل کر لی اور دوسر ہے جہتد نے اس کے برعکس کیااور ایک کے نزدیک ایک حدیث کی نہی اصل معلوم ہوئی اور دوسری میں اس نے تاویل کر لی وعلی ہذا) اور چونکہ سیدنا رسول اللہ ﷺ ومقامات قرب میں اپنی ذاتی ترقی کا حال معلوم تھا اس لئے آپ نے جہتدین کو اجازت دی کہ وہ احکام میں اپنی ذاتی ترقی کا حال معلوم تھا اس لئے آپ نے جہتدین کو اجازت دی کہ وہ احکام کے متبط کرنے میں ہمت صرف کریں پھر بھی تو آپ ﷺ ان کی تصویب کر دیتے ہیں کے متبد کر دیتے ہیں کی خطا بتلا دیتے ہیں اور دونوں حالتوں میں آپ ﷺ نے ان کے لئے تو اب بیان فرما یا کی خطا بتلا دیتے ہیں اور دونوں حالتوں میں آپ ﷺ نے ان کے لئے تو اب بیان فرما یا کی خطا بتلا دیتے ہیں اور دونوں حالتوں میں آپ ﷺ نے ان کے لئے تو اب بیان فرما یا خطا کرتا ہے وہ اس وقت اپنی استعداد کے ناقص ہونے کے سبب خطا کرتا ہے اور اگر (ہر خص کی) استعداد (ہر وقت) کا مل ہوا کر بے تو کوئی جمہد کھی خطا کرتا ہے وہ اس وقت اپنی استعداد کے ناقص ہونے کے سبب خطا کرتا ہے اور اگر (ہر خص کی) استعداد (ہر وقت) کا مل ہوا کر بے تو کوئی جمہد کھی خطا کرتا ہے اور اگر (ہر خص کی) استعداد (ہر وقت) کا مل ہوا کر بے تو کوئی جمہد کھی

غلطی نه کرتا۔

پی معلوم ہوا کہ جب تک رسول اللہ ﷺ کی طرف سے کسی حدیث کے منسوخ ہونے کی تصریح نہ ہواس وقت تک محض اپنی رائے سے کسی حدیث کومنسوخ کہنے میں جلدی نہ کی جائے کیونکہ بعض دفعہ وہ کسی مجتہد کے مذہب کی دلیل ہوا کرتی ہے تو (اس کو منسوخ قرار دے کر) یشخص ائمہ کے ساتھ بے ادبی (کرنے کے وبال) میں گرفتار ہوائے گا۔

دوسری بات ہے کہ سیدنار سول اللہ ﷺ کے جوابات سوال کرنے والوں کی استعداد کے موافق اور آپ کی گفتگو پاس بیٹھنے والوں کی حالت کے مناسب ہوا کرتی تھی پس (یقیناً) جو گفتگو آپ کی حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ ہوتی تھی وہ (دیباتی عربوں کے ساتھ نہ ہو سکتی تھی لہٰذا حضور ﷺ کے ہرقول کو ہرفر دامت کے حق میں عام کردینا تھے نہیں اور یوا یک معقول بات ہے (جس پردلیل موجود ہے۔)

چنانچیرسول الله بیسی اارشاد ہے امرت ان احاطب الناس علی قدر عقولهم اور اس قبیل سے حضور پیسی کا ایک با ندی سے یہ بوچھنا بھی تھا کہ خدا کہاں ہے؟ اس نے کہا آسمان میں ہے آپ نے فرمایا کہ رب کعبہ کی قتم بیرتو مؤمنہ ہے اور اگر آپ اکا برصحابہ سے اس قتم کا سوال فرماتے تو اینیت کے ساتھ بھی سوال نہ فرماتے (یعنی یول نہ بوچھے کہ خدا کی شان کیا ہے صفات کیا ہیں) کیونکہ صحابہ کو اینیت کا جناب حق میں محال ہونا معلوم تھا۔

اور جاننا چاہئے کہ جناب رسول اللہ ﷺ اس کے مامور تھے کہ ایسے الفاظ میں گفتگو فرما کیں جن میں حق مخصر (اور واضح وہین) ہوجاوے کیونکہ آپ بیان کرنے والے ہیں (اور مبین آپ کالقب ہے) حق تعالی فرماتے ہیں "و ما ارسلنا من رسول

ل ضعيف بهذا اللفظ وله شواهد صحيحة كذا يظهر من المقاصد الحسنة للسحاوي

ص ٥٥ _ مترجم ١٢ منه _

الابلسان قومه ليبين لهم " اور جم نے ہررسول کواس کی قوم ہی کی زبان میں جیجا ہے تا کہان سے (احکام کو) صاف صاف بیان کر سکے کے

(ای لئے حضور ﷺ نے اس باندی سے اس طرح گفتگوفر مائی جواس کی عقل میں آسکے اور وہ سمجھ سکے)اگر حضور ﷺ کے سواکوئی دوسر اشخص اینیت کے ساتھ سوال کرتا تو دلیل عقلی اس سائل کے جہل کی شہادت دیتی کیونکہ حق تعالیٰ کے لئے (مکان اور) اینیت نہیں ہے مگر جب سیدنا رسول اللہ ﷺ نے اس کے ساتھ تکلم فر مایا (اور باندی سے اس طرح سوال کیا) اور اس کی حکمت ہم کو معلوم ہوئی تو ہم سمجھ گئے کہ اس مخاطب کی طاقت سے یہ بات باہر تھی کہ وہ اپنے خالق وموجد کو بدون اس صورت کے سمجھ سکے جو اس کے ذہن میں جمی ہوئی ہے۔

اگرآپ اس باندی سے اس صورت کے خلاف سوال فرماتے جواس کے ذہن میں جی ہوئی تھی اور جس پروہ قناعت کئے ہوئے تھی تو مقصود حاصل نہ ہوتا اور نہ اس کا مؤمنہ ہونا معلوم ہوتا ۔ پس حضورا قدس پہلے کی یہ بڑی حکمت تھی کہ آپ نے اس طریقہ اور اس عبارت سے سوال فرمایا اور اسی لئے جب اس نے آسان کی طرف اشارہ کیا تو آپ نے اس کی نسبت صرف لفظ مومنہ فرمایا لیعنی یہ خدا تعالیٰ کے وجود (اور وحدا نیت) کی تقید ہی کرنے والی ہے اور اس کو عالمہ نہیں فرمایا (کیونکہ اس کا خدا کو

ل ابراهیم: ٤

سے پہال بعض لوگوں کو شبہ ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ تو تمام عالم کی طرف مبعوث ہیں تو آپ کو تمام اللہ و نا بانوں کا عالم ہونا جائز تھا اور قرآن کا نزول بھی سب زبانوں میں ہونا چاہئے تھا؟ جواب یہ ہے کہ تمام عالم حضور ﷺ کی امت تو ہے مگر قوم نہیں کیونکہ قوم کہتے ہیں خاندان اور برادری کو اور آپ کا خاندان قریش ہے اس لئے قرآن لغت قربش میں نازل ہوا۔ پس قرآن کا نزول حضور ﷺ کی قوم ہی کی زبان ہوا ہے اور اس کا وعدہ اس آیت میں ہے۔ قرآن میں بیوعدہ کہاں ہے کہ ہم رسول کی امت کی زبان میں اسکو بھیجتے ہیں اگر بلسان قومہ کی جگہ بلسان قومہ کی جگہ بلسان امتہ ہوتا تب بیا شکال پڑسکتا تھا۔ ۱۲ مترجم۔

آسان میں بتلا نا خوداس کے قلت علم کی دلیل تھی)۔

اوراسی طرح جب رسول الله ﷺ حضرت ابو بکررضی الله عنه پر داخل ہوئے تو ان کو آہتہ آواز سے نماز پڑھتے ہوئے دیکھا تو آپﷺ نے فرمایا کہ تم اپنی آواز بلند کیوں نہیں کرتے ؟ انہوں نے عرض کیایارسول اللہ ﷺ میں نے اپنے خدا کوسنا دیا (بس یہی کافی ہے) آپﷺ نے حضرت صدیق سے فرمایا کہ نہیں کسی قدر آواز کو بلند کرو پھر

آپ حضرت عمر کے پاس سے گزر ہے تو ان کو جہر کرتے ہوئے دیکھا۔ دریافت فر مایا کہ تم آواز پست کیوں نہیں کرتے ؟ انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ! میں او تکھنے والوں کو جگا تااور شیطان کو بہکا تا ہوں آپ ﷺ نے فر مایا کہنہیں کسی قدر آواز کو پست کرو۔

تواس واقعہ میں حضور ﷺ نے ان کواس بات کی تعلیم دی ہے کہ تم کواپنے ارادہ ہے نکل کرمیری مراد کے پنچے رہنا چاہئے اوراس کی نظیریں سنت میں بہت زیادہ ہیں جو تلاش کرنے والوں کوملیں گی (جن سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ حضور ﷺ مخاطب کی استعداد کے موافق کلام فر مایا کرتے تھے) اور حاصل کلام یہ ہے کہ جس شخص کواس قوم (صوفیہ) کا مذاق کی درجہ میں بھی حاصل نہیں ہواوہ شریعت کے اسرار نہیں سمجھ سکتا و من لے یہ حمل اللہ له نور فعما له من نور طلم ورجس کو خدا ہی نے نور نہ دیا ہواس کے پاس نور کہاں سے آوے ؟ واللہ اعلم ۔

پہلے ان علوم کو حاصل کرے جوزیا وہ اہم ہیں

(۱۳) اور طالب علم کی بیشان بھی ہونی چاہئے کہ اول ان علوم کو حاصل کر ہے جوزیادہ ضروری اور اہم ہیں جن کے حاصل کرنے کا وہ (اپنے دین میں) مختاج ہے جس پڑمل کرنے کی اس کو قدرت بھی ہے (مثلا نماز روزہ کے احکام اول جانے اوران کواچھی طرح حاصل کرے اگر پیغریب آ دمی ہے تواس وقت اس کو جج وغیرہ کے

ا نور: ١٤

احکام جاننے کی ضرورت نہیں وعلی ہذا) کیونکہ بیرز مانہ غیرا ہم اور غیرضروری علوم میں مشغولی کی فرصت نہیں دیتا۔

اور مجھے ہمارے شیخ رضی اللہ عنہ نے بطریقہ کشف کے بیہ بات بتلائی ہے کہ معلوم کے شیخ رضی اللہ عنہ نے بطریقہ کشف کے بیہ بات بتلائی ہے کہ است محتلام کا دل میں جمنا موقو ف ہو گیا قلوب علوم کو پھینکنے لگے ،علوم ایخ تھہر نے کے لئے دلوں میں جگہ نہیں پاتے کیونکہ وہ ان بلاؤں ہی میں مشغول ہیں جو ان پر نازل ہور ہی ہیں اور اب جوکوئی بھی علمی گفتگو کرتا ہے وہ انہی علوم کو بیان کرتا ہے جواس سال مذکور سے پہلے اس نے حاصل کئے ہیں۔

جبتم نے یہ بات معلوم کر لی تو اب بتلاؤ کہ اس شخص کو کیا فائدہ پہنچے گا جو ساری عمر کسی خانقاہ یا مدرسہ میں رہ کر کتاب البیوع اور کتاب الرہن اور کتاب الاقاریراور کتاب الدعاوی یانحو ولغت ہی کے باریک باریک مسائل کا مطالعہ کرتا رہے و سیسری الله عدلے مورسولہ المور عنقریب خداور سول تمہارے کا موں کو دیکھیں گے۔

اور جاننا چاہئے کہ قرآن کی تلاوت مختلف روایات اور کہوں کے ساتھ بجزاولیاء کاملین کے جوانبیاء علیم السلام کے (سیچ) وارث ہیں اور کسی کو مناسب نہیں کیونکہ اولیاء اللہ حق تعالیٰ کے حکم کا مشاہدہ کرتے ہیں جس وقت ان کو جہر کا حکم ہوتا ہے تو اس وقت جہر کرتے ہیں یاجس وقت تحسین صوت کا حکم ہوتا ہے اس وقت خوش آوازی سے ریڑھتے ہیں تو یہ چیزیں ان کو حضور خداوندی اور منا جات سرمدی سے جو کہ تلاوت سے ریڑھتے ہیں تو یہ چیزیں ان کو حضور خداوندی اور منا جات سرمدی سے جو کہ تلاوت سے

ه التوبة: ٩٣

ع مشاہدہ کھم الہی کبھی تو کشف ہے ہوتا ہے اور کبھی غایت نگہداشت قلب سے بیرحالت ہوجاتی ہے کہ عارف کے دل میں اگر کسی وقت جہریا تخسین عارف کے دل میں اگر کسی وقت جہریا تخسین صوت کا داعیہ پیدا ہوتو اس کو داعیہ غیبی سمجھا جاتا ہے جب اس کا ارادہ اختیار فنا ہو چکا تو دل میں جو داعیہ پیدا ہووہ غیب کی طرف ہے ہوگا ۱۲ امتر جم ۔

مقصود ہیں باہر نہیں کر تیں اوراولیاء کاملین کے سواجولوگ ہیں وہ اپنے ضعف کی بناء پر نغمہ (اور لہجہ) اور تحسین صوت کی وجہ سے حضور حق سے مجوب ہوجاتے ہیں اوراصل مقصودان سے فوت ہوجا تا ہے۔

خصوصاً مسجدوں کے امام تو تحسین صوت اور لہجہ کی رعایت اور غلطی اور خطا
کے اندیشہ سے اور ہے موقع وقف کردینے (میں نمازیوں کی ملامت) وغیرہ کے خوف
سے حق تعالیٰ کے ساتھ کچھ بھی دل نہیں لگا سکتے (پس ان کو یہی فکر رہتی ہے کہ ایسا بنا
سنوار کر پڑھیں جس سے نمازی خوش ہوں اور کوئی شخص اس میں غلطی نہ نکال سکے)
حالا نکہ نماز خداسے بات چیت کرنے کا موقع ہے وہ غیر حق کی طرف التفات کو ذرا بھی
قبول نہیں کرتی اور نماز کا بڑا جزویہ ہے کہ اس کو جملہ حقوق و آ داب کے ساتھ ادا کیا
جائے محض صورت ارکان بجالانے کا نام نماز نہیں (یعنی ایسی نماز درجہ کمال میں نہیں
ہوتی گوفرض ادا ہو ہی جاتا ہے)۔

اور جاننا چاہئے کہ جارے اوپر (اصلی) فرض تو یہ تھا کہ ہم ہمیشہ حق تعالیٰ کی طرف متوجہ رہیں بوجہ ارشاد خداوندی ہو و ما حلقت الحن و الانس الا لیعبدون ہے۔

کے (جس کا حاصل یہ ہے کہ میں نے انسان وجن کو حض اپنی عبادت کے لئے پیدا کیا ہے جب ہم ای لئے پیدا ہوئے ہیں تو ہم کو ہر وقت ای میں مشغول رہنا جائز تھا) مگرحق تعالیٰ نے ہم سے بو جھ ہلکا کر دیا اور ہمارے اوپراپنی طرف متوجہ ہونا فقط نماز ہی میں فرض کر دیا تو جب ہم نماز میں بھی حق تعالیٰ سے غافل رہے اور اس میں بھی ہم کو حضور نفیب نہ ہوا تو ہم محض نام کے نمازی ہوئے اور قاعدہ یہ ہے کہ دل ہمیشہ اس چیز کی طرف متوجہ ہوا کرتا ہے جو اس کے نز دیک سب سے اشرف ہوتو (کوئی بتلائے کی طرف متوجہ ہوا کرتا ہے جو اس کے نز دیک سب سے اشرف ہوتو (کوئی بتلائے تو سہی کہ) حق تعالیٰ سے اشرف کون چیز ہے جس کی طرف خدا کو چھوڑ کر متوجہ ہوجائے (کلاواللہ لاشی اشرف من اللہ و لاشی احمل منہ واحسن و لا عذر لاحد

ا الذاريات:٥٦

اشتغل عنه بغیرہ سوی الحسرة والندامة يوم القيامة لاجعلنا الله منهم آمين)۔ اوراسی واسطے اہل اللہ نے کہا ہے کہ عارف پر ہر (مصيبت اور)بلاء دو رکعت نماز ٹھيک طور پرادا کرنے سے زيادہ آسان ہے (بيرکام برامشکل ہے) بلکہ جس

ر لعت بمار تھیں طور پر ادا سرمے سے ریادہ اسان ہے ریدہ م بواسس ہے) بلدہ ک وقت نماز کی ہیئت اچھی طرح متحکم ہوجاتی ہے تو اس وقت عارف پر ایسی غیبت کی حالت طاری ہوتی ہے کہ وہ اس میں اور نماز کے درمیان میں حائل ہوجاتی ہے۔ (جس سے نماز کے ارکان میں خلل پڑتا ہے، تو پھر بھی وہ ناقص ہی رہتی ہے)۔

اور جب مجھے اس حالت کا ذوق نصیب ہوا تو میں قرآن کا ایک حرف بھی زبان سے نہ نکال سکتا تھا نہ نماز میں نہ باہر نماز کے ۔اوراگر بھی نماز سے باہر بلاارادہ واختیار کے قرآن کی کوئی آیت بے ساختہ میری زبان سے نکل جاتی تو میں اپنی غفلت پر استغفار کرتا تھا (کہ میں نے غفلت کی حالت میں قرآن کی تلاوت کیوں کی) وراس کے اسباب ایسے ہیں جن کو وہی شخص سمجھ سکتا ہے جس پر بیرحال گذرا ہو عبارت اس کے بیان سے قاصر ہے ، پھر حق تعالی نے اس حالت کو مجھ سے مجھوب کردیا ۔ فلہ الحمد۔ بیان سے قاصر ہے ، پھر حق تعالی نے اس حالت کو مجھ سے مجھوب کردیا ۔ فلہ الحمد۔ اورا مام غزالی فرماتے ہیں کہ جو شخص نماز سے غافل ہو وہ تارک صلوۃ ہے تو مسلم رح ظاہر میں نماز نہ پڑھنے والا شریعت کی تکوار سے قبل کیا جاتا ہے اسی طرح جو شخص افعال باطنہ کوڑک کرے گا قیا مت میں حق تعالی اس کی گردن ماریں گے کیونکہ شخص افعال باطنہ کوڑک کرے گا قیا مت میں حق تعالی اس کی گردن ماریں گے کیونکہ

و مکھ رہے ہو۔ پس عبادت بدون خالص محضور کے یا حضور سی کے تصور کے درست لے مسلم ج: ۱، ص: ۲۷، کتاب الایمان و مسند احمد ج: ۲، ص: ۲۲، ۲۲، مرتب

حدیث میں ہے "اعبدالله کانك تراه "فداكى عبادت اس طرح كروكه وياتم ات

ع صفور خالص توبیہ کہ عمادت کے وقت ہر چیز کاحتی کہ اپنا خیال بھی دل سے اٹھ جائے ۔ پس بی خیال غالب ہوجائے کہ بٹی خدا کے سامنے ہواں خدا کو دیکی رہا ہوں اس خیال کا جب غلبہ ہوگا تو سوائے خدا تعالیٰ کے دل میں کو ڈ چیز ندرہے گی حتی کہ اپنا خیال بھی نہ ہوگا۔ اور تصور حضور صحیح بیہے کہ ماسوائے حتی کا خیال دل سے بالکل تو تھ نہ ہو ،گریشخض توجہ کوسب سے ،ٹاکر حق تعالیٰ کی طرف مت جدر کئے: ہے ۲۱ - ترجم

نہیں ہو علی اہل حق کا یہی مذہب ہے خوب سمجھ جاؤ خدا تعالیٰتم کو ہدایت کریں۔ علم حاصل کرتے ہوئے حق تعالیٰ سے سیمعا مدہ نہ کریں کہ میں اپنے علم پرضر ورعمل کرونگا

(10) اور طالب علم کی بیشان ہونی چاہئے کہ علم حاصل کرتے ہوئے حق تعالی سے پیمعامدہ نہ کرے کہ میں اپنے علم پرضرور عمل کروں گابدون حق تعالیٰ کی امداد (وتوفیق) کے مشاہدہ کے ایسامعاہدہ کرنا ہرگز نہ چاہئے اس کئے کہ بندہ اپنے التزامات کو پورا کرنے سے عاجز ہے کیونکہ حق تعالیٰ اپنے بندہ کے لئے جو کچھ مقدر فرماتے ہیں اس میں وہ کسی قید کے یا بندنہیں ہیں اور نہ حق تعالیٰ بندہ کی مراد کے تابع ہیں کہ جووہ چاہے تق تعالیٰ وہی کریں۔ پھر بندہ اس کام (کے نہ کرنے) پر کیونکر پختگی (کے ساتھ معاہدہ) کرسکتا ہے جس سے رکنااس کی قدرت میں نہیں ہے پس خدا کی مراد بندہ سے یہ ہے کہ وہ علم کومحض اس کا حکم بجالانے کے لئے حاصل کرے۔ رہاعمل وہ تو جتنا خدا نے اس کے لئے مقدر کر دیا ہے ضرور ہوگا (اس سے زیادہ نہ ہوگا)حق سجانہ تعالیٰ اپنے بندہ کی مصالح کواس سے زیادہ جانتے ہیں (اور جتناعمل اس کے لئے مصلحت ہوتا ہے اسی کی اس کوتو فیق دیتے ہیں) پس جوشخص اس بات کو جان چکا ہے وہ اپنی مرا د کو خدا کی مراد میں فنا کردیتا ہے (اور اپنے لئے عمل کا کوئی درجہ متعین نہیں کرتا) کیونکہ مخلوق کی سعادت کا دار و مدارخدا تعالیٰ کےعفو (وکرم) پر ہے نہ کھلم وعمل پر۔

پس جس ہے حق تعالیٰ مصالحت (اور درگذر) فرما دیں وہی نجات پانے والا ہے اور جس پرمناقشہ (اور نکتہ چینی) فرمائیں وہ ہلاک ہوااگر چہاس کے پاس تمام انس وجن کے برابر اعمال ہوں اور جو تخص حق تعالیٰ کے اس ارشاد میں تامل کرے گا ﴿والله حلقکم و ما تعملون﴾ (خدا ہی نے تم کو پیدا کیا ہے اوران اعمال کو بھی

ا صَفْت: ٩٦

جوتم کرتے ہو) وہ اپنا کوئی عمل ایسانہ پائے گا جس سے نجات (اخروی) عاصل کر ہے اگر چہوہ کتنا ہی کثیر العبادة ہوجیسا کہ اولیاء اللہ اس کا مشاہدہ کرتے ہیں (کیونکہ جتنے اعمال ہم کرتے ہیں وہ سب خدا کے پیدا کئے ہوئے ہیں ہم کوان میں بجو ظاہری نسبت کے اور کچھ دخل نہیں۔

پس جن اعمال کوہم اپنی نجات کا سبب سجھتے ہیں وہ حقیقت میں ہمارے اعمال نہیں ہیں، بلکہ محض خدانے اپنے فضل وکرم سے وہ کا م ہم سے لے لئے ہیں) ورنہ (اگر حق تعالیٰ کاعفو وکرم نہ ہوتو) بھی بندہ کوا یک تھم کے بجانہ لانے اور بھی ایک ممنوع سے پر ہیز نہ کرنے پر (بھی) عذاب دیا جاتا ہے کیونکہ وہ عمل میں اپنے اختیار وتد ہیر کو صرف کرتا ہے۔

اور (وہ یہ نہیں کہہ سکتا کہ میری نقد پر میں یہی لکھا ہوا تھا، پس میں نے جو پکھ کیا تقد پر کے موافق کیا) کیونکہ زمانہ مستقبل میں حق تعالیٰ نے جو پکھ مقدر فرمایا ہے (فعل کے وقت) پیشخص اس سے ناواقف (اور جاہل) تھا (پس وہ یہ نہیں کہہ سکتا کہ میں نے تقد پر کے موافق عمل کا قصد کیا تھا۔

جب اس کوآئندہ کے متعلق تقدیم کی خبرہی نہ تھی تو پہلے سے اس کی موافقت کا ادادہ کیونکر کرلیا بلکہ یقیناً اس نے خلاف ورزی تھم الہی محض اپنی نفسانی خواہش کے اتباع سے کی اور تھم الہی کو معمولی بات سمجھ کراس کی مخالفت پر آمادہ ہوا، اس لئے اگر حق تعالی جا ہیں تو ایک ایک تھم کی مخالفت پر بندہ کو سزا دے سکتے ہیں) اور (اگر حق تعالی عفو و کرم کا معاملہ فرما ئیں تو) بھی گناہ کا ارتکاب بندہ کے حق میں قرب الہی کا سبب موجا تا ہے کیونکہ گناہ سے وہ اپنی نگاہ میں ذکیل (اور ندامت وشر مندگی سے) سرنگوں ہوجا تا ہے چنا نچے ہم نے بہت لوگوں میں اس حالت کا مشاہدہ کیا ہے۔
ہوجا تا ہے چنا نچے ہم نے بہت لوگوں میں اس حالت کا مشاہدہ کیا ہے۔
اور بعض دفعہ بندہ ظاہر میں ایک کا م تھم الہی کے موافق کرتا ہے مگروہ اس کے اور بعض دفعہ بندہ ظاہر میں ایک کا م تھم الہی کے موافق کرتا ہے مگروہ اس کے اور بعض دفعہ بندہ ظاہر میں ایک کا م تھم الہی کے موافق کرتا ہے مگروہ اس کے اور بعض دفعہ بندہ ظاہر میں ایک کا م تھم الہی کے موافق کرتا ہے مگروہ اس کے

کے حق تعالیٰ سے بعد کا سب ہوجا تا ہے کیونکہ اس فعل سے اس میں عجب و تکبر پیدا ہوتا اور اپنے کوان لوگوں سے بڑا سمجھنے لگتا ہے جواس جیسے کا منہیں کرتے اور بھی ان لوگوں سے بھی اپنے کو بڑا سمجھتا ہے جواس کے مثل کا م کررہے ہیں کیونکہ بید (بدگمانی کے سبب) ان پر ریاء کا گمان کرتا ہے اور اپنے آپ کوصا حب اخلاص سمجھتا ہے چنا نچہ اس کا وقوع بھی کثرت سے ہے۔

اور (خوب) سمجھ لو کہ حق تعالی کی مراد اپنی مخلوق سے یہ ہے کہ وہ اس کی طرف کسی طرح متوجہ ہوں خواہ طاعات کے ذریعہ سے یا گنا ہوں کے ذریعہ سے چنا نچہ جب نیک کام کرنے والا اپنی عبادت پراتر انے لگتا ہے اس وقت وہ دربار سے مردود ومطرود کر دیا جاتا ہے (کیونکہ وہ اپنی عبادت کے ذریعہ سے خدا کی طرف متوجہ نہیں ہوا، بلکہ اپنی طرف متوجہ ہوگیا) پھراس کے اوپر گنا ہوں کو مقدر (ومسلط) کیا جاتا ہے اس وقت وہ رونے لگتا اور خدا کے سامنے اپنی عاجزی وذلت کو ظاہر کرنے لگتا ہے تو حق تعالی پھر (دوبارہ) اس کو اپنا مقرب ومقبول بنا لیتے ہیں۔

اور (قاعدہ کہ) جوشخص نرمی اور ملاطقت احسان سے حق تعالیٰ کی طرف متوجہ نہیں ہوتا اس کو امتحان (وابتلاء) کی زنجیروں میں جکڑ کر کھینچا جاتا ہے چنانچیمشل مشہور ہے "من لا یہ عنی بشراب اللیمون جاء بحطبه" کو جوشخص شربت کیموں (پلانے) سے نہ آئے وہ اس کی فیجی کے ذریعہ سے آئے گا (اور ہندی مثل ہے جو بات سے نہ مانے وہ لات سے مانے گا۔

ا سے کوئی میر نہ سمجھے کہ گناہ بھی قرب کا ذریعہ ہاں کا مطلب میہ ہے کہ بعض دفعہ کی خاص شخص کے لئے قرب کا سبب ہوجا تا ہے جیسے سکھیا اکثر تو قاتل ہی ہوتا ہے گربعض دفعہ کی کے ہفتم ہوجا تا ہے تو پہلے سے زیادہ قوت کا سبب بن جاتا ہے ۔ پس جس طرح ایسے واقعات سے کوئی شخص سکھیا کو مطلقا نافع نہیں کہہ سکتا ای طرح گناہ کوبھی مطلقا قرب کا سبب نہیں کہا جاسکتا ، بلکہ شاذ و نا در بھی ایسا ہوجا تا ہے ور نہ اکثر تو گناہ باعث غضب ومردود یت ہی ہے ۱۲ مترجم

پس خدا تعالیٰ تک پینچنے کا اصلی طریقہ تو عبادت وطاعات ونوافل واذکارہی ہیں بندہ کو چاہئے کہ ان اعمال کے وقت خدا کی طرف متوجہ ہواوران کومخش خدا کا فضل وکرم اپنے حال پر سمجھے عجب و تکبر نہ کرے احوال و کیفیات وواردات پر نازاں نہ ہواگر وہ ان انعامات واحسانات کے باوجود خدا کی طرف متوجہ نہ ہوا، بلکہ عجب و کبر میں پھنس کر اپنے او پر نظر کرنے لگا تو پھر یہ انعامات اس سے چھین گئے جاتے ہیں طاعات ونوافل واذکاروغیرہ کی تو فیق سلب ہوجاتی ہے اور اب اس کے او پر معاصی کی بلاؤں کو مسلط کیا جاتا ہے اگر معاصی سے اس میں ذلت وا تکسار کی شان پیدا ہوگئی اور گریہ وزاری کے ساتھا پنی عاجزی و بے چارگی کا اس نے مشاہدہ کرلیا تو پھر مقرب ومقبول ہوجا تا ہے ور نہ معاصی سے بعض دفعہ کفر کے بھی قریب ہوجا تا ہے نعوذ باللہ منہ)۔

پی معلوم ہوا کہ طاعت اگر (عجب و کبر سے) خالص نہ ہوتو اس سے انسان میں قساوت قلب اور گستاخی پیدا ہوتی ہے چنانچے سیدی شخ ابن عطااللہ اسکندری کا ارشاد ہے" رب معصیة اور ثست ذلا وانسکسارا حیسر من طاعة اور ثست عزاو استکبارا" بعض وہ گناہ جن سے ذلت وائسار (آدمی میں) پیدا ہواس طاعت سے بہتر ہیں جس سے عزت نفس اور تکبر پیدا ہو (یعنی جس کے بعد انسان اپنے کو قابل عزت سجھنے گئے)۔

جب یہ بات تم کومعلوم ہوگئ تو اب (سمجھوکہ) خدا تعالیٰ کے ساتھ ادب تو کہی ہے کہ کسی کام کے کرنے یا نہ کرنے کا معاہدہ نہ کیا جائے بلکہ بندہ اپنی حالت کوخدا کے سپر دکردے (کہوہ جو چاہیں کام لیس وہ بندہ کی مصلحت کواس سے زیادہ جانتے ہیں:

بدر دوصاف تراحکم نیست دم درکش کہ انچیساقٹی مار بخت عین الطاف است کی جوکام حق تعالیٰ اس کے ہاتھوں سے ظاہر کریں اس کا پورا بوراحق ادا کرے (اوروہ حق بیہ ہے کہ) جوکام خلاف تھم الہی اس سے سرز دہواس سے تو بہرے کے بعنی حالات کا بدلنا اور قلوب کا پلٹنا ۱۲ متر ج

اورجوکام حکم کےموافق ظاہر ہواس پرحمد (وشکر) کرے۔

اوراگرکوئی شخص پختگی کے ساتھ عہد کرنائی چاہے کہ آئندہ بیکا م بھی نہ کروں گا
تواسکو (اس عہد میں بھی) ادب کی رعایت چاہئے وہ بیہ کہت تعالیٰ کی مشیت کا مشاہدہ
(کر کے عہد) کر ہے (لیخی یوں کہے کہ انشاء اللہ اب سے بیکام نہ کروں گا) کیونکہ
تحویل و تبدیل رات دن واقع ہوتی رہتی ہے (کسی شخص کوا پے موجودہ حال پر بھروسہ نہ
کرنا چاہئے نہ معلوم کل کوئی تعالیٰ اس کی کیا حالت بنادیں) پس مشیت کو (ہر بات اور
ہر معاہدہ میں) مقدم کرنا چاہئے جیسا کہ مومن (کامل) انا مومن انشاء اللہ کہتا ہے (اگر
خدانے چاہا تو میں مؤمن ہوں جس میں انشاء اللہ) برکت کے لئے (بڑھا تا ہے) اس
خدانے چاہا تو میں مؤمن ہوں جس میں انشاء اللہ) برکت کے لئے (بڑھا تا ہے) اس
منہ سے ایمان کا پختہ دعوی کروں) اور اس کا بیہ مطلب نہیں کہ (نعوذ باللہ) اسے اپنے
مئام میں شک ہے (اس لئے انشاء اللہ بڑھا تا ہے) خوب ہمچھ جاؤ۔ (اور کسی کامل کوانا
مؤمن انشاء اللہ کہتے ہوئے ملامت نہ کرو کیونکہ جس بات کے مشاہدہ سے وہ انشاء اللہ

کہدر ہاہےتم کواس کا مشاہدہ نہیں ہوا۔

غافل مروکه مرکب مردال مردرا درسنگلاخ با دیه پیها بریده اند نومید هم مباش که رندان باده نوش ناگه بیک خروش بمزل رسیده اند^ک

اور بیہ بات (بھی) جان لو کہ بندہ کو کسی تھم کا حاصل ہو جاناعمل کو ستاز منہیں اور نہ کسی ممانعت کو جان لینااس سے رکنے کو ستازم ہے چنانچہ (شب وروز) اس کا مشاہدہ ہور ہا ہے (کہ بہت لوگ احکام النہید کو جانتے ہیں اور ان کے موافق عمل نہیں کرتے اور بہت سے کا موں کا ممنوع ہونا معلوم ہے پھر بھی ان سے نہیں رکتے کیونکہ حق تعالیٰ

ا. ترجمہ: غافل ہوکرمت چلو کہ بہت ہے زبردست جوانوں کی تیز رفتار سواریاں سنگلاخ میدانوں میں تھک گئیں (لیکن) ناامید بھی مت ہو، کیونکہ شراب عشق ہے مد ہوش جوان اچا تک ایک ملے میں منزل تک بہنچ گئے ہیں ۱۲ مرتب عفااللہ عنہ۔

جب بندہ سے کوئی کام اپنے تھم کے خلاف کرانا چاہتے ہیں تو اس کے سواوہ کچھ نہیں کرسکتا اس وفت ساراعمل وعلم رکھارہ جاتا ہے اور یہی حال ممنوعات کے بارہ میں ہے کہ جب حق تعالیٰ کسی گناہ کو بندہ سے کرانا چاہتے ہیں تو وہ ضرور ہوکر رہتا ہے اس کے خلاف نہیں ہوسکتا۔

پس حق تعالیٰ کے ساتھ ادب کا معاملہ کرنے ہی میں ساری بھلائی ہے خوب سمجھ لواوراس میں جھگڑا نہ کرو کیونکہ تمہارا حال تمہاری خود ہی تکذیب کرے گا (اگرتم اس کے خلاف دعوی کرو گے) کیونکہ تم کو ورت کی فضیلت اوراس کے شار رکعات میں ہے افضل صورت اور جا شت کی نماز کا ثواب سب کچھ معلوم ہے۔اورتم ان میں ہے ایک کام بھی نہیں کرتے تم صلوۃ کسوف کی فضیلت میں بحث کرتے ہواور بھی نہیں پڑھتے ۔ صدقات کی فضیلت میں گفتگو کرتے ہوا در مبھی کچھ خیرات نہیں کرتے ،روز ہ کے آ داب خوب بیان کرتے ہواورخود بجانہیں لاتے ، ایسے ہی اعتکاف کے آ داب دوسروں کو بتلاتے ہواورخودنہیںعمل کرتے ، بیچ کےالفاظ میں بحث کرتے ہواوراپنی شاگر دوں کے سامنے تقریر کرتے ہو کہ جو چیز بطور تعاطی کئے کے خریدی جائے وہ حرام ہے (اورخود ل امام شافعی کے مذہب میں وتر واجب نہیں بلکہ سنت ہے اور تین رکعتیں بھی ضروری نہیں بلکہ تنہا ایک رکعت ہے بھی وتر ادا ہوجا تا ہے مگران کے ندہب میں بھی وترکی تاکید بہت ہے اور تین رکعات پڑھنا ہی افضل ہےاس کوعلامہ بیان فرماتے ہیں کہ شافعیہ کواس کی فضیلت معلوم ہے گر پھر بھی بعض لوگ اس پڑعمل نہیں

ع تعظی سے کہ بائع ومشتری زبان سے خرید وفروخت کے الفاظ کچھ نہ کہیں بلکہ خریدار دام دید ہے اور دو کا ندار چیز دے دے جیسے مثلاثم کو معلوم ہے کہ دیاسلائی کا بکس دو پیسہ میں بگتا ہے تم نے دو پیسہ دو کا ندار کے پاس ڈال دے اس نے دیاسلائی کا بکس تم کو دے دیا زبان سے ندتم نے پچھ کہااور نداس نے یہ تھ تعاطی حنفیہ کے نزدیک درست نہیں علامہ ای پر تنب فرماتے ہیں بعض شافعی اس حنفیہ کے نزدیک درست نہیں علامہ ای پر تنب فرماتے ہیں بعض شافعی اس مسلکہ کو جان کر عمل اس کے خلاف کرتے ہیں ۱۱ متر جم۔

اس کے خلاف کرتے ہو) اور اس کے سوابہت سے احکام ہیں جن کا احاطہٰ ہیں کیا جاسکتا (کہتم باوجود جاننے کے ان کی مخالفت کرتے ہو)۔

پس (یہاں سے بیہ بات بھی معلوم ہوگئ کہ جوشخص کی ایسے کام میں مشغول ہوجو خدا تعالی اور رسول اللہ ﷺ کی طرف منسوب ہواس پر کسی کو اعتراض نہ کرنا چاہئے جیسا کہ (بعض اہل علم) ان لوگوں پر اعتراض کیا کرتے ہیں جو ذکر اللہ اور تبیج و علاوت کلام اللہ اور درود بررسول اللہ ﷺ یا اور کسی ورد وغیرہ میں مشغول رہتے ہیں (اور اہل علم کی طرح مخصیل علم میں مشغول نہیں ہوتے صرف بقد رضرورت علم پر کفایت کرتے ہیں) کیونکہ حق تعالیٰ تک پہنچنے کے راستہ مخلوق کے سانس کی شار کے برابر ہیں (پس کسی کو علم کے راستہ ہو وصول ہوتا ہے اور کسی کوذکر اللہ ودرود وغیرہ کے ذریعہ سے) اور وہ راستہ جومعترض کے نزد کیاس کے گمان میں خدا تک نہیں پہنچا تا بعض دفعہ وہ بھی وصول کا سب ہوجا تا ہے۔

"ولكل جعلنا منكم شرعة ومنها جا" للحو كل ميسر لما خلق له" لل (حق تعالى فرماتے ہيں كہ ہم نے تم ميں سے ہر شخص كے لئے جدا گھاٹ اور جدارات بنايا ہے اور حدیث ميں ہے كہ جو شخص جس كام كے لئے پيدا كيا گيا ہے اس كے لئے وہى آسان كردياجا تاہے)۔

اوریہ بات میں نے تم سے اس لئے بیان کی اوراس لئے تم کو اس پر متنبہ کیا ہے کہ (آج کل) اکثر طلبہ کا وظیفہ ذاکرین پر اعتراض کرنا ہی رہ گیا ہے وہ کہتے ہیں کہ علم میں مشغول ہونے سے) افضل ہے اور پنہیں سجھتے کہ علم میں مشغول ہونے سے) افضل ہے اور پنہیں سجھتے کہ علم سے مقصود کیا ہے (طلبہ نے صرف تخصیل علم ہی کومقصود سجھ لیا ہے حالانکہ ایسانہیں، بلکہ علم

ا مائده: ٨٤

ع التميد ، ج: ٢ ، ص: ٨ - مرتب

آداب العبودية

ے عمل مقصود ہے) بیلوگ اس شخص پر اعتراض کرتے ہیں جوشب قدر میں ضبح تک ذکر اللہ کرتا ہے حالا نکدان میں ہے کی نے (اس رات) کروٹ بھی نہیں بدلی نہ 'لااللہ الاالله" کہانہ ''اللہ ماغفرلی" کہا (بھلا ان کوشب قدر کی فضیلت جان لینے اور اس کے متعلق بہت کی احادیث پڑھ لینے سے کیا نفع ہوا؟

اوراس سے بڑھ کردھو کہ کون سا ہوگا (کہ باجو داس کا ہلی وغفلت کے پھر بھی اپنے علم کوذکر وغیرہ سے افضل سمجھتے ہیں) حالا نکہ حق تعالی کے نز دیک مخلوق کو بدون عمل خالص کے رفعت وفضیلت) حاصل نہیں ہوسکتی اور بھلا وہ شخص جسے یہ معلوم ہے کہ فلال جانب میں دریا ہے اس شخص پر کیونکر قیاس کیا جاسکتا ہے جو رات دن اس سے خود بھی سیراب ہوتا رہتا ہے اور دوسروں کو بھی سیراب کرتا ہے (یقیناً جانبے والا اور سیراب ہونے والا برابرنہیں)۔

میں نے ایک بارشب قدر میں ایک شخص کوذ کر کے لئے جگایا اور وہ جمعہ کی بھی رات تھی تو اس نے ایک د فعہ سراٹھا کر پھر کروٹ لے لی اور بیہ کہہ کرسوگیا کہ عالم کا سونا جاہل کی عبادت سے افضل ہے اور کاش اس سے تو وہ خاموش ہی رہتا (تو اچھاتھا)۔

پس جس علم سے بندہ کی ہدایت میں ترقی نہ ہواس سے بجوخدا سے زیادہ دور ہونے کے اور کچھ حاصل نہ ہوگا اور جوعلم تم کو دنیا سے بے رغبت اور آخرت میں راغب نہ بنائے اس میں تبحر (وکمال) حاصل کر کے بجو سنگد کی اور دعوی (کاذب) اور تکبر اور تحقیر خلق میں ترقی ہونے کے تم کو اور پچھ نفع نہ ہوگا یہاں تک کہ تم ہیں تجھے لگو گے کہ بجو تمہارے اور سب لوگ تباہ وہر باد ہیں حالانکہ (عزیز من!) جب تم اپنا علم پڑ کمل نہیں کرتے تو تمہیں خودا پے آپ کو نظر حقارت کے ساتھ دیکھنا چا ہے اور اپنی کو تا ہی پر نظر کرنی چا ہے کو نکہ ابھی کچھ وقت باقی ہے انشاء اللہ تعالی (اس کو غنیمت سمجھ کر ممل میں کوشش کرواور نفس کی اصلاح کرلو) خوب سمجھ جاؤ۔

اور (ایک واقعہ اور سنو کہ) میرے سامنے ایک شخص نے (کسی عالم ہے)

اس جماعت کے متعلق استفتاء کیا جورات کو میچ تک قرآن کی تلاوت جہر کے ساتھ کرتے ہیں کہ آیا یہ فعل حرام ہے؟ تو اس نے جواب دیا کہ ہاں نص قرآنی سے حرام ہے حق تعالیٰ نے رات کو سکون (وآرام) کے لئے بنایا ہے اور پیلوگ اس کو سکون کا وقت نہیں بناتے (بلکہ اس میں بھی کام کرتے رہتے ہیں) اور سوال کرنے والے کی کیا خطاہے خطا جواب دینے والے کی کیا خطاہے خطا جواب دینے والے کی کیا خطاہے خطا جواب دینے والے کی کیا حساس جواب دینے والے کی ہے۔

ایک اور شخص نے ان لوگوں کی بابت استفتاء کیا جوشب جمعہ میں مجتمع ہو کر ذکر اللہ کرتے اور رسول اللہ ﷺ پر درود پڑھتے ہیں تو (مفتی نے) جواب دیا کہ بیرکام بے ہودہ آ دمیوں کا ہے جن میں آ دمیت اور حوصلہ نہ ہوا در بیدعت ہے ذکر اللہ اور ذکر رسول عمر بھر میں ایک بارکر لینا بندہ کو کافی ہے۔

آہ عزیز من! ذرااس جواب میں اور جو پچھاس میں گتا خی اور ظلمت اور بے اولی (بھری ہوئی) ہے اس میں غور کرو کہ اس شخص نے خدا کے ذکر کو بدعت بنادیا عالانکہ وہ بدعت (کی حقیقت) بھی نہیں جانتا کیونکہ جو کام حق تعالیٰ کی طرف قرب حاصل) کرنے کے لئے ایجاد کیا جاتا ہے وہ شریعت اور سنت ظاہرہ ہی میں داخل ہے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں "ور ھبا نیۃ ابتدعو ھا "لے (یعنی حق تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ہم نے علیٰ علیہ السلام کو دیگر رسولوں کے بعد بھیجا اور ان کو انجیل دی اور ان کے قبین کے دلوں میں ہم نے رافت ورحمت اور رہانیت پیدا کی جس کو ان لوگوں نے خود ایجاد کیا تھا ہم نے ان کور ہبانیت کا امر نہ کیا تھا گرانہوں نے رضا الہی طلب کرنے کے لئے اس کو ایجاد کیا پھر اسکی کما حقد رعایت نہ کی الخ - اس میں حق تعالیٰ نے ایجاد رہانیت پر نذمت نہیں فرمائی بلکہ اس کی رعایت نہ کی الخ - اس میں حق تعالیٰ نے ایجاد رہانیت پر نذمت نہیں فرمائی بلکہ اس کی رعایت نہ کرنے پر نذمت فرمائی ہے۔)۔

اوررسول الله يسليفر مات بيل عدمن سن سنة حسنة فليسن "جوكوكي

ل حدید: ۲۷

ع فائده ازمترجم) اسمقام پر بظاہر بیشبہ وتا ہے کہ جب شریعت نے امت کواجازت دی ہے

اچھاطریقہ ایجاد کرنا چاہے تو ایجاد کرلے اس میں رسول اللہ ﷺ نے اچھی باتوں کے ایجاد کی اجازت اپنی امت کو دی ہے اورایجاد کرنے والے کے لئے اس مین ثواب مقرر کیا ہے اوراس کا اتباع کرنے والوں کے لئے بھی کے مقرر کیا ہے اوراس کا اتباع کرنے والوں کے لئے بھی کے

(بقیم حاشیہ صفح گرشتہ) کدوہ نیک کام اوراجھ طریقے ایجاد کرے تو پھر بدعات سے کیوں منع کیا جاتا ہے اس لئے کہ اکثر بدعات کے ایجاد کا منشاء بظاہر یہی ہے کہ مبتدعین نے ایپ نزدیک ایک نیک کام ایجاد کیا ہے جسے مولود وفاتحہ اور تیجہ اور دسوال وغیرہ وغیرہ۔

سوخوب بچھ لینا چاہے کہ علامہ شعرانی کے اس کلام کا بید مطلب نہیں کہ بدعت مطلقا جائز ہے جاشا وکلا۔ دلیل اس کی بیہے کہ علامہ نے اس کتاب میں بھی اور عبو دگھ بید وغیرہ میں بھی بدعات سے بیخے کی سخت تاکید کی ہے اور اتباع سنت کی ترغیب نہایت شدومہ سے دی ہے اور بدعات کے ترام ہونے پر بہت ی احادیث بیان کی ہیں۔

پس بہ کوئر ہوسکتا ہے کہ احادیث صحیحہ میں بدعت سے ممانعت موجود ہوتے ہوئے علامہ مطلقا اس کی اجازت دیں۔ بلکہ مصنف رحمہ اللہ کامقصود صرف بیہ ہے کہ بدعت کی دوسمیں ہیں ایک بدعت حنہ ایک بدعت سینے۔ بدعت حنہ بیت کہ بدعت سینے۔ بدعت حنہ بیت کام کی اصل شریعت میں موجود ہے مگر کی خاص صورت کو از در ویا جائے بلکہ جواز کے درجہ پر رکھا جائے مثلاً ذکر اللہ کی اصل شریعت میں موجود ہے مگر کی خاص صورت کے ساتھ مقد اللہ بیاں تو علاء عارفین کو اجازت ہے کہ وہ ذکر کے لئے کوئی خاص صورت یا خاص مقد الرطالب کے حال کے اعتبار ہے مقر رکرد یں تو اب اس خاص صورت ہے دکر کرنے کو بدعت حنہ کہا جاوے گاجب تک کہ اس کو حد اعتبار ہے مقر رکرد یں تو اب اس خاص صورت ہے دکر کرنے کو بدعت سنے بیہ کہ ایسا کام ایجاد کیا جاوے جس کی شریعت میں اصل بی نہیں یا اصل تو ہے مگر جوصورت اختیار کی گئی ہے اس کو لازم وواجب قر ار دے لیا کی شریعت میں اصل بی نہیں یا اصل تو ہے مگر جوصورت اختیار کی گئی ہے اس کو لازم وواجب قر ار دے لیا جائے کہ جو اس کے خلاف کرے اس پر طعن و طامت ہوا ور حصول مقصود کو اس صورت میں مخصر کر دیا جائے کہ جو اس کے خلاف کرے اس پر طعن و طامت ہوا ور حصول مقصود کو اس صورت میں مخصر کر دیا جائے کہ جو اس کے خلاف کرے اس پر طعن و طامت ہوا ور حصول مقصود کو اس صورت میں مقصود کو مخصر نہیں کیا پس جن بدھالیا گیا ہے۔ خوب بجھالو۔ حال بیالکل بے اصل ہیں یائی نفسہ ان کی اصل موجود ہے مگر ان کو حدثر عی ہے بر ھالیا گیا ہے۔ خوب بجھالو۔

ل ال مجدية عارت من الله العابد لله بما يعطيه نظره اذا لم يكن على شرع من الله

اوررسول الله پیلانی نفر مایا ہے "بعثت لاتمہ مکارم الاخلاق "کے میں اس کئے مبعوث ہوا ہوں کہ مکارم اخلاق پر ہوگا اس کئے مبعوث ہوا ہوں کہ مکارم اخلاق کی تکمیل کردوں تو جو شخص مکارم اخلاق پر ہوگا وہ اپنے پروردگار کی شریعت پر ہے گواس کواس کی خبر بھی نہ ہو (کہ میں شریعت الٰہی پر چل رہا ہوں)۔

اوررسول الله ﷺ نے اس کو (یعنی مکارم اخلاق پڑل کرنے کو) خیر ہے تعبیر فرمایا ہے عکیم بن حزام رضی اللہ عند کے واقعہ میں اور وہ (قصہ) یہ ہے کہ حکیم بن حزام جاہلیت میں بہت سے نیک کام (خدا کے قرب کی نیت سے) کرتے تھے مثلاً غلاموں کا آزاد کرنا اور صلہ رحمی وسخاوت کرنا وغیرہ وغیرہ کھر جب انہوں نے رسول اللہ ﷺ کا آزاد کرنا اونعال کی بابت دریافت کیا (کہوہ کھیا فع ہوں گے یانہیں) تو حضور ﷺ نے فرمایا "اسلمت علی ما اسلفت من خیر" کے بینی آمالام لائے ہوئے ان نیک کاموں کے جوتم نے پہلے کئے ہیں۔

(مطلب یہ کہ وہ ضائع نہیں ہوئے بلکہ اسلام کے ساتھ وہ بھی ملے ہوئے ہیں) غرض حضور ہیں نے ان کا موں کو خیر فر مایا اور حق تعالیٰ نے ان پران کو تواب بھی دیا پس اگرتم شریعت کواس طرح نہیں سمجھے تو تم نے پچھ بھی نہیں سمجھا۔ جبتم نے اس کو سمجھ لیا تواب (جانو کہ) جو شخص بدون کسی دلیل شرعی کے فتو می دیتا ہے کہ ذکر اللہ کے لئے بطریق محتم ہونا بدعت ہے وہ جاہل کودک ہے مطرود وملعون ہے اور اس کی حالت خود اس پرشا ہد ہے کیونکہ اگر وہ مقر بین میں سے ہوتا تو اس کوالی بات کی حالت خود اس پرشا ہد ہے کیونکہ اگر وہ مقر بین میں سے ہوتا تو اس کوالی بات (بقیہ حاشیہ صفحہ گرزشتہ) انہ یحشرو حدہ بغیر امام یتبعہ فحملہ خیرا والحقہ بالانحیار کما

قال في ابراهيم كان امة قانتا لله وذلك قبل ان يوحى اليه آه ال كمطلب بين مجمح انشراح صدر

نہیں ہوااس لئے تر جمہ نہیں کیا ۱۴متر جم۔

الدرر المنتثرة في الاحاديث المشتهرة ،ص:٥٨ ـ مرتب

ع و يكفي اسد الغابه ص ٥٩: ج٢ ـ مرتب

کہنے کی ذراقدرت نہ ہوتی ۔خوب سمجھلو۔

اور بھلا بندہ کوحق تعالیٰ کے ذکر سے صبر کبوککر ہوسکتا ہے حالا نکہ وہ قلب وروح کی زندگی ہے جیسے پانی مجھلی کے لئے سبب حیات ہے اور بخاری وغیرہ میں ہے کہ جو شخص اپنے خدا کو یا دکرتا ہے اور جو یا ذہیں کرتا ان دونوں کی مثال زندہ اور مردہ کے مانند ہے اور حق تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میں اس شخص کا جلیس (وہم نشین) ہوں جو مجھ کو یا دکرتا ہے اور فرماتے ہیں کہ میں اپنے بندہ کے ساتھ ہوتا ہوں جب تک وہ مجھ کو یا دکرتا ہے اور فرماتے ہیں کہ میں اپنے بندہ کے ساتھ ہوتا ہوں جب تک وہ مجھ کو یا دکرتا ہے اور اور اس کی دونوں لب میری (یاد) کے ساتھ حرکت کرتے رہیں تو بھلاحق تعالیٰ کا جلیس وہ شخص کیو کر ہوسکتا ہے جس میں نہ آ دمیت ہے نہ (ذکر کی) ہمت ہے حالانکہ جو خدا کا جلیس ہے وہ اعلیٰ ہمت کو پہنچا ہوا ہے کیونکہ عارفین کی بلند ترین ہمت یہ کہ ان پرحق تعالیٰ کا حضور اور انس اور مراقبہ اور خدا تعالیٰ سے حیاء کا غلبہ ہو (اور اس وقت عارف خدا کا جلیس ہوتا ہے تو جس شخص کو حضور وانس سے پچھ بھی حصہ نہیں ملا وہ جلیس خدا وندی کیونکر ہوسکتا ہے ، اور کسی کو کیا معلوم ہے کہ ہمنشین اپنے جلیس کو کیا کچھ جلیس خدا وندی کیونکر ہوسکتا ہے ، اور کسی کو کیا معلوم ہے کہ ہمنشین اپنے جلیس کو کیا کچھ موم ومعارف اور آ داب واخلاق عطا کیا کرتا ہے۔

(پس ذکر میں جو شخص خدا کا جلیس ہوگا وہ ضرورعلوم ومعارف واخلاق الہیہ سے مالا مال ہوگا اور جواس دولت سے مشرف نہیں سمجھالو کہ وہ ذکر میں خدا کا جلیس بھی نہیں ہوتا)۔

پس ذاکرین وغیرہ کے ساتھ ادب کولاز مسمجھو کیونکہ وہ درحقیقت خدا کا ادب ہے (چیسے بادشاہ کے درباریوں کی تعظیم بادشاہ کی تعظیم ہے اوران کی اہانت بادشاہ کی اہانت ہے) خوب سمجھ جا وَ اورغافل نہ بنو کیونکہ (اس سے غافل ہونے) کا وبال غضب اور مردودیت کی صورت میں دنیا وآخرت میں تم ہی پرلوٹے گا جیسا کہ اولیاء پرا نکار کرنے والوں میں اس کا مشاہدہ ہورہا ہے۔ شیخ تاج الدین ابن بھی کا ارشاد ہے کہ ہم نے کی شخص کو (اولیاء کے ساتھ) ہتلائے انکار نہیں دیکھا مگر اس کا خاتمہ براہی ہوا۔

علاوہ ازین یہ کہ وہ اولیاء جن پر نادان لوگ انکار کرتے ہیں اٹمہ جمہتدین کی طرح شریعت میں اصحاب مذہب نہیں ہیں بلکہ ان کے پاس کچھ ذاتی امور ہیں جن کو وہ لوگ سمجھ لیتے ہیں جو طریق کوان سے حاصل کرتے ہیں حق تعالی اولیاء سے اور ان کے معتقدین سے سب سے (ہمیشہ) راضی رہیں (مطلب یہ ہے کہ اگر صوفیہ شریعت میں اجتہاد کرتے اور صاحب مذہب ہوتے جب تو ان کی باتوں پر رد وقدح کی گنجائش ہوسکتی تھی مگر جب وہ صاحب مذہب نہیں ہیں نہ مسائل شرعیہ میں کچھ دخل دیتے ہیں بلکہ صرف اپنے ذوتی امور کا طالبین سے بیان کرتے ہیں تو اس حالت میں ان پر انکار کرنا محض فضول ولغوہے)۔ ۱۲

ا گرحق تعالی بصیرت کوروش کردیں تو دلائل میں نظر کریں

(۱۲) اور طالب علم کی بیرشان بھی ہونی چاہئے کہ جب حق تعالی اس کی بھیرت کوروشن کردیں اور وہ شریعت کے اسرار کو سمجھنے لگے تو احکام شرعیہ میں مقلد کی طرح محض نقل کا پابند نہ ہو کہ دلائل میں نظر ہی نہ کرے (بلکہ دلائل میں غور کر کے جواب وینا چاہئے پس اگر کوئی مسئلہ اپنے فدہب میں دلیل کے اعتبار سے کمزور ہوتو محض فقہاء کے اقوال پرفتوی نہ دینا چاہئے۔

بلکہ دلیل کے لحاظ سے جو تھم قوی ہواس کو بیان کرنا چاہئے اور فتوی دینے میں تمام مخلوق کے لئے اپنے امام کے کلام کا پابند نہ ہو کیونکہ ساری مخلوق کیسال نہیں ہے بلکہ لا گریہ منصب اس شخص کا ہے جس میں شرا نظا جتہا دیا شرا نظا ترجیح مجتمع ہوں جیسا کہ حنفیہ نے لکھا ہے کہ امام طحادی اور ابن ہام رحمہ اللہ کو درجہ اجتہا دحاصل تھا اور قاضی خان وصاحب ہدایہ اصحاب ترجیح میں سے تھے پس جس شخص کی نظر علوم شرعیہ میں ان حضرات کے مثل ہواسی کو بیچت حاصل ہے کہ وہ اپنے امام کے اقوال میں خور کر کے ضعیف کو ترک کر دے اور جانب قوی کو اختیار کرے۔ آج کل کے علاء کو یہ منصب حاصل نہیں جن کی نظر معدود سے چند کتا ہوں کے دائر ہ سے با ہر نہیں نکل عتی ۔خوب سمجھ لو اور جلدی سے اجتہا دکا دعوی نہ کرنے لگو اا متر جم۔

ہرسائل کواس کے حال کے اعتبار سے جواب دینا چاہئے (اور یہ منصب بھی اسی شخص کا ہے۔ جس میں اجتہادیا ترجیجے کے شرا لَط مجتمع ہوں ہر شخص کا یہ منصب نہیں ۱ امتر جم)۔

پی اگر لوگ منقول ہی کے موافق جواب ما نگنا چاہیں اور اس کے ذاتی فتو کے کوقبول کرنے سے انکار کریں تو اس صورت میں منقول کے موافق ہی فتو ی دینا چاہئے گویہ جائے کہ حکم شرعی میں اس سے زیادہ گنجائش ہے کیونکہ جب حق تعالی منقول ہی کو طابت کرنا چاہئے ہیں (جس کی علامت یہ ہے کہ اہل اسلام غیر منقول کے ماننے سے فاہد کریں) تو ادب یہ ہے کہ اس کی مدافعت نہ کی جائے (اور منقول ہی پرفتوی دیا جائے) اور میں نے فدہب شافعی میں بعض قواعد کی کلیت کے فاسد ہونے کا تجربہ ہہت کہ اس کی مدافعت نہ کی جائے (اور منقول ہی پرفتوی دیا جائے) اور میں نے فرہب شافعی میں کیا ہے لیکن خود امام (شافعی اُس کے کی گاعدہ کی کلیت کا ضاد میں نے آج کہ نہیں پیا (بعنی جوقواعد خود امام سے منقول ہیں وہ تو کی جگہ نہیں فساد میں نے آج کہ نہیں بیا (بعنی جوقواعد بیان کے ہیں ان میں سے بعض کا فساد مصنف کو تجربہ وامتحان سے معلوم ہوا ہے ۱۱ متر جم)۔

ے اقوال کے متعلق بھی بھی فر مایا کرتے تھے کہ جو سئلہ امام صاحب سے منقول ہے میں اس کو دلائل شرعیہ یعنی قرآن وصدیث سے ثابت کرسکتا ہوں ،امام صاحب کا کوئی قول ایسانہیں جو دلائل شرعیہ سے مؤید نہ ہو ہاں

متاخرين حنفيه كاقوال كامين فرمدوارنبين _هكذا سمعناه من الثقات _والله اعلم امترجم

ع من كهتا مول كدب شك ال صورت من حقيقة اكل نبيل پايا كيا محر حكما پايا كيا كيا كيا كيا كيا كيا كيا كيا

جاتا (یعنی زخم کے راستہ سے کوئی شئے پیٹ میں پہنچ جائے تو بینہیں کہہ سکتے کہ اس نے بیہ چیز کھائی ہے۔

پس چاہئے کہ اس صورت میں روزہ باطل نہ ہو کیونکہ روزہ توڑنے والی تین ہی چیزیں ہیں اکل وشرب و جماع اور ان میں سے کوئی بھی یہاں موجود نہیں پس اس مسئلہ میں اصحاب شافعیہ نے قاعدہ کلیہ کے خلاف کیا ہے پس اسی لئے ہم نے کہا ہے کہ عالم کو بیدار ہوشیار ہونا چاہئے کہ جن احکام میں اس سے استفتاء کیا جائے ان میں تذہر سے کام لے اور شریعت کے اسرار میں اور ان مقاصد میں غور کرے جن کے لئے ایس اور ان مقاصد میں غور کرے جن کے لئے میں احکام بیان کئے گئے ہیں۔

اور مثلاً اگر کوئی شخص زکوۃ سالانہ کے متعلق استفتاء کرے کہ سال تمام ہونے سے پہلے مال نصاب کواپنی ملک سے خارج کردینا (یعنی کسی دوسرے کو ہبہ کردینا) جائز ہے یا نہیں اور مفتی اس کی حالت سے معلوم کرے کہ بیشخص زکوۃ ادا کرنے سے بھا گنا چاہتا ہے اور اپنے اوپرزکوۃ کا واجب ہونا نہیں چاہتا (یعنی حقیقت میں ہبداس کو مقصود بالذات نہیں ، بلکہ اصل مقصود زکوۃ سے بچنا ہے (۱۲ مترجم) تواس صورت میں اس کو (جواز ہبہ کا) فتوی نہ دے بلکہ خاموش رہے اور اس کی حالت میں شخیق و تا مل کرے کیونکہ اس صورت میں منقول کے موافق فتوی دینے میں جلدی کرنا زکوۃ کا دروازہ کھولنا ہے۔

(خلاصہ بیہ ہے کہ فقہاء نے گومطلقا فرما دیا ہے کہ سال تمام ہونے سے مال البقیہ حاشیہ صفحہ گرشتہ) جب کوئی مریف ہے ہوت ہوا ورمنہ کے راستہ دوایا غذا اس کے پیٹ میں نہ پہنچ سکے تواطباء وڈ اکٹر پکپاری کے ذریعہ سے بطور حقنہ کے اس کے پیٹ میں دوایا غذا پہنچاتے ہیں اور اس طریقہ ہے بھی مریض کو دوا اور غذا ہے کافی قوت وطاقت پہنچتی ہے للبذا گواس کو حقیقۃ اکل نہیں کہا جا تا گراس کی شل شارکیا جا تا ہے ، چنا نچہ کہتے ہیں کہ فلال شخص کو پکپاری کے ذریعہ سے دوایا غذا دی جارہی ہے لہذا یہ بھی اس کے ختم او حقیہ او حقیہ و سے طریقہ مقطرات میں شارکیا ہے۔ فاقہم ۱۳ مترجم۔

نصاب کو ہبہ کردینا اور اپنی ملک سے خارج کردینا جائز ہے مگر ہر شخص کو جواز کا فتوی نہ دینا چاہئے کیونکہ بعض لوگوں کا ہبہ مقصود نہیں ہوتا بلکہ مجنس زکوۃ سے بچنا مقصود ہوتا ہے تو ایسے لوگوں کو جواز ہبہ کا فتوی دینا گویا فقراء کے حقوق ضائع کرنا ہے اور زکوۃ کے دروازے کو بند کردینا ہے اور زکوۃ کے دروازے کو بند کردینا ہے ۱ مترجم)۔

اور حق تعالی کے سامنے حیانہیں چل سکتے حق تعالیٰ کے ساتھ چال بازی کرنا اس کے غضب وغصہ اور اپنے مردودیت کا سبب ہے (اس لئے ہر شخص کو حیلہ اسقاط زکوۃ میں نیت کود مکھ لینا چاہئے) اور وہ آیات واحادیث کہاں گئیں جن میں مستحقین زکوۃ کی طرف زکوۃ کے پہونچانے کا حکم ہے اور رسول اللہ ﷺ کا بیار شاد کہاں گیا؟ تو حد من اغنیا تھے مقرد علی فقرا ٹھم کہ زکوۃ اغنیاء مسلمین سے لی جائے اور ان کے فقراء کو دی جائے اور اس کے ماسوا بہت می احادیث ہیں (جن میں اداء زکوۃ کی تاکید ہے لیں اگر ہر شخص حیلہ اسقاط زکوۃ اختیار کرنے گئے گاتو ان احادیث و آیات پر عمل کون کرے گا؟ یہ تو بالکل معطل ہوجائیں گی اس لئے ہرایک کو حیلہ نہ بتایا جائے)۔

ای طرح مفتی کو چاہئے کہ (مردوں کوعورتوں کے) مہر وغیرہ سے براء ت
حاصل کرنے کے لئے حیلے بتلانے میں تو قف کیا کرے (ہرشخص کو براء ت مہر کا حیلہ نہ
بتلائے) کیونکہ ایسے حیلے اکثر اس وقت کئے جاتے ہیں جب کہ مرد وعورت میں
موافقت نہ ہواورایک کو دوسرے سے تکلیف پہنچتی ہواس وقت مرد (کسی حیلہ سے مہر کو
ساقط کر کے) اپنی بیوی کو ناحق ستا تا ہے اور اس کے اوپر دوسرا نکاح کر کے اس سے
رخ پھیر لیتا اور ہر کام اس کی غرض کے خلاف کرنے لگتا ہے اور انسان ہمیشہ کے لئے
رات دن ایسے برتاؤ کا متحمل نہیں ہوسکتا خصوصا عورتیں جو کہ فطرۃ باغیرت اور کمزور
ہوتی ہیں پھرعورت مہر معاف کر کے اپنی جان چھڑا نا چاہا کرتی ہے اور بعض دفعہ اس کو مہر سے بھی زیادہ دیے گئی ہے کیونکہ وہ مثل قیدی کے ہوتی ہے۔

چنانچہ ہم نے بار ہااس کا مشاہدہ کیا ہے خوب سمجھ جاؤ۔ اور حق تعالی فرماتے

إلى _فان طبن لكم عن شئى منه نفسا فكلوه هنيثامريثا لله

جیں۔ قان طبن لکم عن شفی منه نفسا فعلوہ همینامریه ۔
(پس اگر عورتیں اپنے جی کی خوشی سے تم کو (مہرمیں سے) پکھ دیدے (یا معاف کردیں) تواس کو کھاؤر چہا پچتا (خوشگوار) پھر بتلاؤ کہ اس صورت میں جی کی خوشی کہاں ہوتی ہے اس کو انتہا کھی طرح سمجھلو۔

مجہول الحال امور کے متعلق اللہ تعالی پڑھم کر کے فتو کی نہ دے

(21) اور عالم کی بیشان بھی ہونی چاہئے کہ جو باتیں مجہول الحال ہیں جن کا علم بدون اس کشف صحیح کے نہیں ہوسکتا ہے جو اولیاء کاملین کے لئے مخصوص ہے ایسے امور کے متعلق خدا تعالیٰ پر حکم کر کے فتو کی نہ دے بلکہ اس سے احتر از کرے (مثلا کسی نیک کام کے متعلق یوں نہ کہے کہ اس کام میں یقیناً جنت ملے گی ۔ میں اس کا ذمہ دار ہوں وغیرہ وغیرہ)۔

البتہ اولیاء کاملین اس ہے متنی ہیں کیونکہ وہ بوجہ اپنی قوت علم کے سیحے کشف ہے ان امور کو معلوم کر لیتے ہیں اور نیز عنداللہ جس بات کا وہ ذرمہ اور وعدہ کر لیتے ہیں اس میں حق تعالیٰ ان کا ساتھ نہیں چھوڑتے بلکہ جس بات کا وہ خدا کے بھروسہ پر ذرمہ کر لیتے ہیں اللہ تعالیٰ اس کو پورا کرویتے ہیں) جیسے ایک بزرگ نے ایک شخص کے لئے قصر جن کی ضانت کی تھی اگروہ سبیل عبنا دی تو آسمان سے ان بزرگ کے پاس ایک ورق بنازل ہوا جس میں لکھا تھا کہ جس چیز کی تم نے ضانت کی ہے اس کو ہم نے پورا کرویا۔ اس طرح ایک دوسرے بزرگ کے ساتھ یہی واقعہ ہوا مگر ان کے کاغذ میں یہ بھی لکھا تھا کہ دوبارہ ایس صانت مت کرنا۔

جبتم اس بات کو جان چکے تواب سمجھ لو کہ ادب کا طریقہ بیہے کہ ثواب و عذاب کے بارے میں تم بھی کچھ مت کہو کیونکہ یہ جہالت ہے اور خدا تعالیٰ پر چکم لگا نااور

ل النساء:٤

ع غالبالبیل ہے مسافروں کے لئے سرائے مراد ہے امترجم

(نعوذ باللہ) ان کو پابند کرنا ہے کہ گویا جو پھی تم کہدرہے ہووہ ضرور و بیابی کریں گے، حالانکہ ممکن ہے کہ جس طاعت کے متعلق تم نے کسی کو حصول تو اب کا فتوی دیا ہے بھی اس عیں اس شخص کو تو اب نہ ہوا ورجس معصیت پرتم نے کسی کوعذ اب کا فتوی دیا ہے اس میں اس شخص کوعذ اب نہ ہو (بلکہ حق تعالی معاف فر مادیں) اور علاء سے تو (حق تعالی میں اس شخص کوعذ اب نہ ہو (بلکہ حق تعالی معاف فر مادیں) اور علاء سے تو (حق تعالی کو بیان کریں (کہ یہ کام شرعا مستحب یا واجب ہے اور بیکام مکر وہ وحرام ہے)۔

ر ہا تواب وعذاب کا معاملہ سویہ حق تعالیٰ کے متعلق ہے علیاء کے متعلق نہیں ہے ہاں اگر حدیث میں کسی خاص فعل کے متعلق کوئی خاص تواب وعذاب وارد ہوا ہو اس کواگر تواب ہجھ کراس شخص سے بیان کردیا جائے جواس کا م کوکرنا چاہتا ہے تواس کا مضا نقہ نہیں کیونکہ اس مصارت میں تہارا تواب مضا نقہ نہیں کیونکہ اس میں خدا تعالیٰ پر حکم لگانا نہیں ہے بلکہ اس صورت میں تہارا تواب وعذاب بیان کرنا تبعا ہے نہ کہ اصالتہ کیونکہ بی تواب وعذاب توحق تعالیٰ نے اپنی طرف سے خود ہی بیان فرمایا ہے۔

(مگراس میں بھی اوب ہیہ ہے کہ صرف یوں کہا جائے کہ حدیث میں اس کا م پر بیر تواب یا بیعذاب وارد ہواہے یوں نہ کہو کہا گرتو بیاکام کرے گاتو تجھ کو بیر تواب یا بیا عذاب ہوگا کیونکہ ممکن ہے کہ اس شخص کاعمل مقبول نہ ہواس لئے تواب نہ ملے یاحق تعالیٰ معاف فرمادیں اوراس کوعذاب نہ ہو)۔

اور سجھ لینا چاہئے کہ جو تحض اپنے دین میں ہوشیار اور بیدار ہوگا اس پر بیا مور
اور بیآ داب مخفی ندر ہیں گے اور میں نے تم کو یہ چند آ داب بتلا کر ما سواپر متنبہ کر دیا ہے
(اگرتم دین کی باتوں میں فکر اور تامل سے کام لینے کے عادی ہو گے تو بقیہ آ داب علم کوخود
ہی معلوم کر لوگے) اور خدا تعالی تم کوخود ہی ہدایت فرما کیں و هو یتولی الصالحین
الحمد للله کہ باب ثانی ختم ہوا۔ والحمد لله الذی بنعمته و جلاله تتم
الصالحات و صلی الله علی سیدنا و مولانا محمد صاحب الآیات البینات

و المعجزات الباهرات وعلى آله واصحابه واحبابه واولاده وازواحه الطيبات الطاهرات (آمين)-

تيراباك

فقراء ومشائخ سلف صالحین کے آ داب میں

میں چاہتا ہوں کہ اس باب میں خوب تفصیل کے ساتھ کلام کروں کیونکہ اس
زمانہ میں جو ہر برائی کے کو کھو لنے والا اور ہر بھلائی کو ختم کرنے والا ہے دعوی (مشخت)
کرنے والوں کی کثرت ہے لیس ہر شخص جس کو اس کے شخ نے تلقین ذکر کی اجازت
دیدی ہو یا بدون اجازت دیئے مرگیا ہواوراس نے اپنی خلوت (گاہ) میں کسی ہا تف
(کی زبان) سے خواہ وہ فرشتہ ہویا جن اپنے لئے (تلقین ذکر کی) اجازت میں کی ہواس
سے وہ بیگان کر لیتا ہے کہ میں ولی اللہ (اور خدا کا دوست اور محبوب) ہوں۔

چنانچہ میں نے بعض لوگوں سے ایسے دعوے سنے ہیں اور (ان کا پیمگان)
عوام کے اعتقاد اور بکثر ت اتباع کرنے سے اور پختہ ہوجا تا ہے حالانکہ عوام اس
طریق کی حقیقت کو کچھ بھی نہیں سمجھتے (پس ان کے معتقد ہوجانے سے اپنے کوولی
سمجھ لینا سخت حماقت ہے) تو اب بیر مشائخ خود بھی گمراہ ہوئے اور دوسروں کو
بھی گمراہ کرنے لگے۔

لے اس کتاب میں بھی وہ باب ہے جواس کتاب کی ورح رواں ہے اور حفزت کیم الامت کواس کے ترجمہ کا اشتیاق اس باب کی وجہ سے ہوا تھا۔ المحمد لللہ کہ اب اس باب کے ترجمہ کی نوبت آگئی ، ناظرین اس کو غور سے ملاحظہ فر ما کیں اور دیکھیں کہ مشائخ سلف کا کیا طرز تھا اور آج کل اس شان کے مشائخ کون بس سے امترجم

ع یعنی بیز مانه شر کامبداً اور خیر کامنتهی ۲۴ مترجم

محروم كروي -

بنجابصاحب نظرے گوہرخودرا عیسی نتوان گشت بتصدیق خیرے چندا کیونکہ درجہ ولایت بڑا درجہ ہے حتی کہ من جملہ اس کی علامات کے ایک علامت بیہ ہے کہ اس کی ولایت کوآسان والے اور زمین والے اور حیوانات ونباتات سب پہچانے ہوں اور اس سے تمام مخلوق کو محبت ہو بوجہ اس کے کہ حق تعالیٰ کواس سے محبت ہے بجزان لوگوں کے جن کوجن وانسان میں سے حق تعالیٰ اس کی محبت سے

بعض عارفین رضی الدعنهم فرماتے ہیں کہ میں اور میرے بعض دوست کوہ قاف میں چل رہے تھے پھرتو ہم اس سانپ پر گذرے جو بحرمحط کوا حاطہ کئے ہوئے ہے ہم نے اس کوسلام کیااس نے ہمارے سلام کا جواب دیا پھر کہا کہ ابو مدین شعیب مع اپنے متعلقین کے کیسے ہیں؟ اور وہ اس وقت موضع بجایہ میں تھے ملک مغرب میں ہم نے کہا کہ ان کو ہم نے خیر عافیت کے ساتھ چھوڑا ہے اور تم کوان کی کس نے خبر دی؟ اس کہا کہ ان کو ہم نے خیر عافیت کے ساتھ چھوڑا ہے اور تم کوان کی کس نے خبر دی؟ اس براس نے تعجب کیا اور کہا! کیاروئے زمین پر کوئی بھی ان سے ناواقف ہے؟ بخدایہ وہ شخص ہے جس کو تن تعالی نے اپناولی (اور محبوب) بنایا ہے اور اس کی محبت کو تمام مخلوق کے قلوب میں ڈال دیا ہے خواہ وہ بولنے والی مخلوق ہو (جیسے حیوانات) یا خاموش ہو (جیسے جمادات ونباتات)۔

(عزیزمن!) پستم ولی کے مرتبہ میں غور کرواور رہے آج کل کے مدی تو (ان کی بیرحالت ہے کہ)اگرتم اس کے گدھے سے جس پروہ (روزانہ) سوار ہوتا ہے اس کی ولایت کا حال دریافت کر وتو وہ بھی اس سے ناواقف ہوگا۔ پھر دیگر وحوش اور مچھلیوں اور چیونٹیوں وغیرہ کا تو کیا ذکر (یعنی وہ تو اس کی ولایت کوکیا ہی جانیں گے جب کہ ہروقت کا یاس رہنے والا جانور بھی نہیں جانتا) اس کوخوب سمجھلو۔

اورہم نے ایک کتاب تالیف کی تھی جس میں وہ تمام منزلیں مجموعی طور پر بیان کی ہیں جن کو اولیاء طے کرتے اوران کے علوم ان پر فائض ہوتے ہیں جو شار میں دو لاکھاڑتالیس ہزارمنزلیں ہیں اور اس کتاب ہیں ہم نے ایک سوچودہ منزلیں قرآن عزیر کی سورتوں کی شار کے موافق (مفصلا) بیان کی ہیں اور ہرمنزل ہیں قدرے ان کے علوم کا بھی ذکر کیا ہے اس خیال ہے کہ مبادا کوئی شخص ان منازل اور ان کے علوم کا انکار ہی نہ کرنے گئے ، کیوں کہ آج کل کے اکثر درویشوں (کوان کی ہوا بھی نہیں لگی اور ان) کے دلوں میں ان کا خطرہ بھی نہیں گذرا ہوگا۔ (اور اس حالت میں ظاہر ہے کہ وہ بجزا نکار کے اور کیا کر سکتے ہیں حق تعالی فرماتے ہیں "بل کند ہو بما لم یحیطوا بعلمہ ولما یا تھم تاویلہ "لمبلکہ وہ لوگ اس چیز کی تکذیب کرنے گئے جس کا احاطہ ان کے علم نے نہیں کیا اور ہنوز اس کی تاویل وتفیر بھی ان کے سامنے نہیں آئی) اور ارشاد فرمایا ہے "واذلم یہت دواب فسیہ قولون ہذا افک قدیم " (اور جب انہوں نے اس کارستہ نہ پایا تو عنقریب کہیں گئے کہ ہیتو پر انی گھڑت ہے)۔

اور مجھ کوخی تعالی سے امید ہے کہ اس زمانہ کے درویشوں میں سے جو کوئی اس کتاب کا مطالعہ کرے گا وہ یقین کے ساتھ جان لے گا کہ اس نے طریق ولایت کی بوجھی نہیں سوکھی ،اس کا حاصل ہونا تو بہت دور ہے کیونکہ وہ اپنے کواولیاء کے علوم کے نام جاننے سے بھی کورا پائے گا چہ جائے کہ ان کی حقیقت کا احاطہ کر سکے ، کیونکہ ان میں سے ہرعلم ایسا ہے جس کی گہرائی ادراک میں نہیں آسکی نہ وہ کتا بوں میں لکھے جاسکتے ہیں کہ ان کا مطالعہ کر کے تقریر و گفتگو سے ان کو بیان کر ذیا جائے اس لئے سید الطا گفہ ابو القاسم حضرت جنید رحمہ اللہ کا ارشاد ہے کہ ہمار ہے زو یک کوئی شخص مردان طریق کے رتبہ کواس وقت تک نہیں پہنچتا جب تک ہزار صدیق علماء ظاہر میں سے اس کے زندیق ہونے کی شہادت نہ دیں اور اس کی وجہ یہ ہے کہ ان لوگوں کے احوال نقل وعقل دونوں ہونے کی شہادت نہ دیں اور اس کی وجہ یہ ہے کہ ان لوگوں کے احوال نقل وعقل دونوں سے بالاتر ہیں 'وفوق کل ذی علم علیم' " (اور ہرذی علم کے اوپر کوئی اس سے بالاتر ہیں 'وفوق کل ذی علم علیم' " اور ہرذی علم کے اوپر کوئی اس سے

ا يونس: ٣٩

ع احقاف: ۱۱

س يوسف: ٢٦

بھی زیادہ جاننے والاہے)۔

اورناقصین میں سے جوکوئی ان علوم کے جاننے کا دعوی کرے گا عارفین اس کو جھٹلا دیں گے اورامتخان کے وقت وہ رسوا ہوجائے گا "ویوم القیامة تری الذین کے ذبوا علی الله و جو ھھم مسودة "لے (اور قیامت کے دن تم ان لوگوں کو جنہوں نے خدا پر جھوٹ بولا ہوگا سیاہ رود کھوگے۔

اورخداای شخف پررم کرے جس نے اپنے رتبہ کو پہچان لیااور جھوٹے دعووں سے بچار ہاجو خدا کے غضب وغصہ کا سبب ہیں اور اپنے مرنے کے بعد مریدوں کو بھی اسباب مشخت لیعنی مدفن اور تابوت اور چا در (چڑھانے وغیرہ) سے راحت دے گیا جبتم نے بیہ بات جان لی تو (اب سنو) کہ:

طریق میں داخل ہونے سے پہلے علم شریعت سے

خوب وا تفیت حاصل کرے

(۱) درویش کی ایک شان بیہ ہے کہ وہ طریق میں اس وقت تک داخل نہ ہو جب تک علم شریعت اور حدیث سے خوب واقف نہ ہو جائے در نہ اس پر زندیق اور مبتدع ہونے کا اندیشہ ہے کیونکہ سالک پر بعض امور ایسے منکشف ہوتے ہیں جو (بظاہر) شریعت پر منطبق نہیں ہو سکتے من جملہ ان کے بیہ ہے "لا ف ع ل الا الله و لا ملك کئی خدا کے سوا فاعل کوئی نہیں اور اس کے سوا ما لک بھی کی چیز کا کوئی نہیں اور خدا کے سوا موجو د بھی کوئی نہیں) اور بیابات اگر چہ ہجی ہے لیکن جوا حکام مامور بہاہیں وہ اس شخص پر بھی متوجہ ہیں جو یوں کہتا ہے "ھو الآمر نفسه بنفسه " (کہ خدا تعالی خود ہی آ مر ہے اور خود ہی مامور ہے) وغیرہ وغیرہ و نیس فرن نبیں اگر اس شخص کے پاس شرعی میز ان ہوگی تو وہ ان کشفیات کواس میں وزن

ل الزمر: ٢٠

کرلے گا اور سمجھ لے گا کہ اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ججت کا ملہ ہے (یعنی باوجو یکہ اس کے سوانہ کوئی موجود ہے نہ فاعل نہ مالک مگر پھر بھی ان احکام میں وہ حق بجانب ہے اور بندہ سے ان کی خلاف ورزی پرمواخذہ کرسکتا ہے ۱۲ مترجم)۔

جبتم نے اس کو جان لیا تو اب سمجھ گئے ہوگے کہ بیر راستہ بڑا خطر ناک وہولناک ہے جس میں بہت سے گڈھے اور دلدل اور سانپ بچھو وغیرہ ہیں کیونکہ بید ایک مجھول راستہ ہے جس کے چلنے والے کو پچھ خبر نہیں ہوتی کہ آگے کیا کیا خطرے ہیں اور نہ بیمعلوم ہے کہ وہ کہال ختم ہوتا ہے اس لئے ایک رہنما کی اس کو ضرورت ہے جس کی رہنمائی سے اس راستہ کو طے کرے اور وہ (رہنما) شریعت کا نور ہے مع نور بصیرت کے حق تعالیٰ فرماتے ہیں" نور علی نور" (ایک نور پردوسرانور ہے) پس اگر کسی کے جق تعالیٰ فرماتے ہیں "نور مو (یعنی نور بصیرت) تو اس کی روشیٰ ظاہر نہ ہوگی (بلکہ اس بیس صرف ایک ہی نور ہو (یعنی نور بصیرت) تو اس کی روشیٰ ظاہر نہ ہوگی (بلکہ اس تاریک راستہ میں ایک دوسر نور کی بھی ضرورت ہے جو کہ شریعت کا نور ہے) خوب سمجھ لو۔

طریق میں داخل ہونے سے پہلے اہل سنت کے عقا کد ضرور پڑھ لے

(۲) اور درویش کی ایک شان یہ ہے کہ طریق میں داخل ہونے سے پہلے

(اہل) سنت کے پچھ عقائد (ضرور) پڑھ لے تاکہ اس کا اعتقادان اوہام سے پاک
ہوجائے جن میں اکثر لوگ مبتلا ہیں جیسے تن تعالیٰ کے لئے صورت جسمیہ ماننا (تعالیٰ
عدن ذلك علوا كبير ا) يا عقادر كھنا كہت تعالیٰ عرش كے اوپر ہیں تو جو تحض اس كا
مطلب بيہ سجھتا ہے كہ تن تعالیٰ عرش پر بیٹھے ہیں وہ بت پرست ہے كيونكہ خدا وند تعالیٰ
اس سے بلند و برتر ہے (كہ كوئی شے اس كے لئے مكان بنے اس لئے كہ مكان كا مكين
كے برابر يازائد ہؤنا ضروری ہے ۔ اور خدا كے برابريا اس سے زائد كوئی چیز نہیں ۔ وہ
غیر محدود ہے ۔ اور تمام اشیاء محدود ہیں ۔ دوسر ہے اگر اس كے لئے مكان ہوا تو وہ مكان
کامخاج ہوگا۔ اور خدا احتیاج ہے بری ہے)۔

اور (اگرتم بیکہو کہ پھر استوی علی العرش کے کیامعنی ہیں؟ تو)تم اس

بات میں غور کرو جو میں کہتا ہوں اس سے تمہارا شبہ دور ہوجائے گا۔وہ پیر کہتم کو معلوم ہے کہ خدا تعالیٰ کا کلام قدیم ہے اور حق تعالیٰ نے عرش کے پیدا کرنے سے سلے "الرحمن على العرش استوى "فرمايا بجب بيبات بتو (بتلاؤكه) اب استوی کا کیا مطلب ہوگا اور (اگراستوی کے معنی بیٹھنے کے ہیں تو) عرش کے پیدا کرنے سے پہلے وہ کس چیز پر (بیٹھا) تھا۔ پس جو (معنی استواء کے)تم عرش کے پیدا ہونے سے پہلے کہو گے وہی معنی اس کے پیدا ہونے کے بعد بھی ہیں ۔ (اور ظاہر ہے کہ جس وفت عرش وغيره كجهمة ننتهااس وفت جلوس متصورنهيس ہوسكتا _ حالا نكيه استواءاس وفت بھي تھا کیونکہ کلام الٰہی قدیم ہے اور اس کی صفات بھی قدیم ہیں اور استواء بھی اس کی ایک صفت ہے تواس کے معنی ایسے ہونے حاہئیں جوقد یم ہوسکیں اور جلوس قدیم نہیں ہوسکتا کیونکہ وہ موقوف ہے وجودعرش پر می اور وجودعرش حادث ہے تو ثابت ہو گیا کہ استواء کے معنی کچھاور ہیں۔جلوس کے معنی نہیں ۱۲)

الى طرح حديث في نزل ربنا (كرتن تعالى آسان دنيا كي طرف زول فرماتے ہیں) اور " حاء ربك و الملائكة صفا صفائك كرح تقالى

عرش کا ذکر بطور تمثیل کے ہے کیونکہ مجسمہ ای کوخدا کا مکان کہتے ہیں۔ورنہ جلوس کے لئے مطلق مکان کی ضرورت ہے۔خواہ عرش ہویا کچھاور مکان سب کے سب حادث ہیں کوئی قدیم نہیں۔۱۲ مترجم علامه کی تقریرے بیہ بات تو بخو بی واضح ہوگئ کہ استواء ہے مرا دجلوں اور نزول ہے مرا دانتقال مکانی نہیں ہوسکتار ہا ہی کہ پھرمراد کیا ہے؟ اس میں سلف کا مذہب تو سکوت ہے، اور یبی اسلم ہے۔ اور غالبا اس لئے علامہ نے اس سے تعرض نہیں کیا مگر متاخرین نے مناسب معنی بیان کردئے ہیں تا کہ ناقص الفہم لوگوں کی قدرے تیلی ہوجائے۔

اى بناء پرحفرت حكيم الامت في استوى على العرش كي تفييريس ايك لطيف بات بيان فرمائي ہے۔وہ پیکہ استوی علی العرش کے معنی تدبیر وتصرف کے ہیں اور بیا یک محاورہ ہے جبیا کہ فاری میں تخت آ ئیں گے اور فر شتے بھی صف باندھے ہوئے آئیں گے) اور ان کے مثل جواور باتیں ہیں اس کوائی طریق رسمجھلو۔

خرض جو شخص تمام عالم سے نظرا شاسکتا ہے۔اس کوان باتوں کا سمجھنا آسان ہے، کیونکہ تن تعالیٰ تمام اشیاء سے پہلے موجود تھے۔اوراس طرح موجود تھے کہ نہاس وقت آسان تھا نہ عالم کی کوئی چیز تھی تو کیا وہ اس وقت ایک جگہ سے دوسری جگہ کی طرف نزول کے ساتھ موصوف ہو سکتے تھے (ہر گرنہیں کیونکہ وجود عالم سے پہلے کوئی جگہ ہی نہ تھی) صحیح بات اس باب میں میہ ہے کہ (حق تعالیٰ سے)جسمیت کی نفی کی جائے، چنانچہ حقیقت بھی اس کے موافق ہے (ورنہ بہت می اشیاء کوخدا کے ساتھ قدیم اورخدا تعالیٰ کوان کی طرف مختاج ماننا پڑے گا، حالانکہ بجز ذات خداوندی کے اورکوئی قدیم نہیں ،اورنہ وہ کی کامختاج ہے۔)

(بقی**ہ حاشیہ صفحہ گزشتہ)**نشین ہونا ای معنی میں بولا جاتا ہے ۔کہاجا تاہے آج کل فلال شخص تخت نشین ہے۔مطلب بیہے کہ زمام سلطنت اس کے ہاتھ میں ہے گووہ اس وقت تخت پر نہ بیٹھا ہو۔

ای طرح یہاں سمجھو کہ حق تعالی آسمان وزمین کو پیدا کر کے تخت سلطنت پر رونق افروز ہوئے یعنی تصرف و تدبیر کرنے گئے یہ مطلب نہیں بچ مچ تخت پر بیٹھے۔اوراس کی تائیداس سے ہوتی ہے کہ قرآن میں ایک جگہ استوی علی العرش کے ساتھ''ید ہرالام'' بھی فرمایا ہے اس سے عطف کے طور پر واضح ہوگیا کہ استوی علی العرش سے تدبیر وتصرف امور سلطنت مراد ہے نہ کہ حقیق جلوس۔

اور حدیث' یزل ربنا'' کی تاویل پیہ کہ حق تعالی عالم ناسوت پر توجہ فرماتے ہیں اس توجہ کو خول سے تعبیر فرمادیا ۔اور اس کے مقابل توجہ خداوندی جو اپنی ذات وصفات کی طرف ہواس کو عروج کہا جاتا ہے۔اور غالبا یہی ماخذ ہے صوفیہ کی اصطلاح عروج ونزول کا کہوہ ذات وصفات ہی کی طرف ہمہ تن متوجہ ہونے کو عروج کو جہ ہیں۔واللہ اعلم ۔اور حق تعالیٰ کا آنا ہم جھی تجلی و توجہ فرمانے کے ساتھ مول کے ۔۱۲ متر جم

سالک اولیاء کاملین کے کلام ہی کا مطالعہ کیا کرے

(س) اور درویش کی ایک شان بیہ کہ جب تک وہ تقلید کے دائر ہیں رہے اس وقت تک قوم کے کلام کا مطالعہ نہ کرے۔ بجز اولیاء کا ملین کے کلام کے ۔ جن کی شان بیہ ہے کہ ان کے ظاہر کو تو باطن ردنہیں کرتا۔ اور نہ باطن کو ظاہر تو ڑتا ہے یعنی ولائل سنت (اور ظاہر شریعت ان کے باطن کے خلاف نہیں ہوتا) رہے وہ مغلوب الحال اولیاء جو (ہنوز) درجہ کمال کونہیں پہنچ تو ان کے کلام میں (ناقص کو) نظر نہ کرنا چاہئے۔ کیونکہ ان میں ہر شخص اپنے ذوق سے کلام کرتا ہے۔ (جس کے سجھنے کے لئے اسی ذوق کی ضرورت ہے)۔

اور درویش کا اتنی بات جان لینا که فلال شخص کو بید ذوق حاصل تھا یاوہ ذوق حاصل تھا یاوہ ذوق حاصل تھا یاوہ ذوق حاصل تھا کچھے مفید نہیں ۔ بلکہ بعض دفعہ اس بات کے جاننے سے اس کو اس حال کی خواہش پیدا ہوجاتی ہے (اوروہ بیتمنا کرنے لگتا ہے کہ کاش مجھے بھی بیحال نصیب ہوتا) اوراس میں حق تعالیٰ کے ساتھ (بےادبی) اور قلت ادب ہوجاتی ہے (کیونکہ دورویش کا ادب بیہ ہے کہ سالک اپنے لئے کوئی حالت تجویز نہ کرے ۔ اور بجز رضائے محبوب کے کئی چیز کا طالب نہ ہو۔ فقال العارف الشیر ازی ہے۔

فراق وصل چہ باشدرضائے دوست طلب کہ حیف باشداز وغیراوتمنائے ۔ بخلاف اولیاء کاملین کے کلام کے (کہ اس کے مطالعہ میں بیاندیشہ نہیں)
کیونکہ (وہ محض اپنے ذوق اور حال کو بیان نہیں کیا کرتے ، بلکہ مقاصد یاا عمال کو بیان
کرتے ہیں تو) ان کا کلام اپنی وسعت کی وجہ سے سرایا ادب ہی ہوتا ہے ۔ حق تعالیٰ کے
ساتھ بھی اور مخلوق کے ساتھ بھی ۔ اس کوخوب سمجھلو، (اور ہمیشہ کاملین کے کلام کا مطالعہ
کیا کرو، مخلوب الحال لوگوں کے کلام میں نظر نہ کرو)۔

ا ترجمه پہلے گزرچکا ہے۔

این نفس سے مخلوق کے حقوق کا مطالبہ کرے

(۴) اور درویش کی ایک شان یہ ہے کہ اپ نفس سے تو مخلوق کے حقوق کا مطالبہ کرے (اوران کے ادا کرنے کی کوشش کرے) اور مخلوق سے اپ حقوق کا مطالبہ نہ کرے (نہ اس کی خواہش کرے کہ لوگ اس کے حقوق ادا کریں) پس اس کے مریدوں میں سے اگر کوئی شخص اس کی مجلس میں آنا کم کردے ۔ اور پاس آنا اور بار بار آمدو رفت کرنا چھوڑ دے تو اس سے مکدر نہ ہو، کیونکہ دو حال سے خالی نہیں ۔ یا تو اس شخ کی صحبت مریدوں کے لئے مفید تھی تو انہوں نے خود ہی اپنے کو خیر (وبرکت) سے محروم کیا۔

یا مفر تھی تو اچھا ہواوہ اس ضرر سے نے گئے ۔ (تو پھر شخ ان سے کیوں مکدر ہوتا ہے اس کا انہوں نے کیا نقصان کیا)۔

اوربعض کم کابر (کی بابت جومنقول ہے کہ انہوں) نے ایسے لوگوں سے تکدر (طاہر) کیا جنہوں نے ان کی (صحبت) خیر وبرکت کوچھوڑ دیا تھا تو ان کا تکدر محض اس وجہ سے تھا کہ اس خیر وبرکت کے چھوڑ نے سے وہ مرید پریشانیوں میں مبتلا ہو گیا تھا اس کی ذات سے تکدر نہ تھا۔

ا حفزت علیم الامت دام مجد ہم بعض دفعہ اپنے کی مرید کوعدم مناسب وغیرہ کی وجہ سے سلسلہ سے علیحدہ کرتے ہیں۔ تواس سے فرماد ہے ہیں کہ اگرتم کی دوسرے ہزرگ تتبع سنت سے بیعت ہو جاؤگے تو میرا تکدر زائل ہو جائے گا اور جوتم کی ہے بھی بیعت نہ ہوئے تواس وقت مجھے تکدر رہے گا ،اوراس کی وجہ بیفر ماتے ہیں کہ جب بیٹے تھی کی بزرگ ہے بیعت ہو جائے گا تو ہیں سمجھوں گا کہ بیداستہ پر چل رہا ہے۔ میرے ذریعہ ہیں کہ دوسرے کے ذریعہ سے ہی ۔اور مجھ سے علیحہ ہ ہوکرا گرکی دوسرے سے بھی تعلق پیدا نہ کیا تواس وقت مجھے رنے رہتا ہے کہ افسوس راستہ سے منقطع ہوگیا کہیں شیطان کے پنجوں میں نہ آجادے۔

ادر فرماتے ہیں کہ یہ بات لوگوں کی بچھ میں نہیں آتی کہ دوسرے بزرگ نے بیعت ہوجانا زوال تکدر کا سبب ہو جائے گا ، کیونکہ آج کل تو عام طور پر یہ بات زیادہ تکدر کا سبب ہے کہ تم سے علیحدہ ہو کر دوسرے سے وابستہ ہوگیا مگرفتم کھا کر فرماتے ہیں کہ جھے تو بیس کر خوشی ہوتی ہے کہ دوسرے سے متعلق ہوگیا بشرطیکہ وہ شخ تمیع سنت ہو، مبتدع نہ ہو۔ ۱۲ متر جم

(خلاصہ بیکہ وہ حضرات محض شفقت کی وجہ سے رنجیدہ ہوتے تھے۔ کہ افسوس بیمریدراستہ طے کرتا تھا پیچھے ہٹ گیا ہاقی اس کے علیحدہ ہو جانے سے ان کو کوئی بغض وعنا داسکی ذات سے پیدانہ ہوتا تھا ۱۲)۔

کسی نئی عادت کے ساتھ ممتاز بن کر نہ رہے

(۵) اور درولیش کی بیر بھی شان ہونی چاہیے کہ ذلیل ہو(کررہے) اور دوسرے سے کسی نئی عادت (وطرز) کے ساتھ ممتاز بن کر ندرہے جس سے اس کی شہرت ہوالبتہ اگر (کسی عادت میں) مغلوب ہو (تو مضا نقہ نہیں) اور (درولیش کی علامت بیر بھی ہے کہ) اپنے کو تمام مسلمانوں سے علی الاطلاق کمتر سمجھے اور کسی کو اپنے ہاتھ نہ چو منے دے نہ کسی سے اس فعل کو گوارا کرے ، اور نہ کسی کو اپنے سامنے سر جھکا کر بیٹھنے دے نہ کسی سے اس فعل کو گوارا کرے ، اور نہ کسی کو اپنے سامنے سر جھکا کر بیٹھنے دے کیونکہ بیتو سلاطین کے طریقے ہیں ۔ غلاموں کی بیشان نہیں ہوتی (اور درولیش کو غلامانہ زندگی بسر کرنا چاہئے)۔

پس اگر (کسی وقت) ان باتوں کی اجازت ہی دینا پڑی تواس حالت میں
کسی کواپنے ہاتھ پیروغیرہ چومنے کی اجازت دے کہ خوداس کواپنے سے افضل سمجھتا ہو
کیونکہ بعض درویشوں کو بکشرت ہے بات پیش آتی ہے کہ وہ اپنے کوتمام کلوق سے حقیر تر
سمجھتے ہیں اس کے سوا کچھ نہیں شمجھتے (کسی پر اپنی فضیلت کاان کو وہم بھی نہیں ہوتا)
اوراپنے مریدوں کی دست بوسی کووہ ہے بھتے ہیں کہ بیان کی غایت تواضع ہے (کہ ہم
جیسے نالائق کے ہاتھ چومتے ہیں) اورا گر مخلوق میں ان کواپنے سے کمتر کوئی نظر آتا تو
اپنے مریدوں کواس کے سامنے تواضع کرنے کا حکم کرتے تا کہ ان کوا خلاق جمیدہ حاصل
ہوں، مگر چونکہ اپنے سے کمتر کوئی نظر نہیں آتا اس لئے وہ ان کی تربیت کے خیال سے اپنی
ہوں، مگر چونکہ اپنے ہیں)۔

تواس څخص کو (مریدوں کی) دست بوی وغیرہ کچھ ضررنہیں دیتی جب تک کہ

وہ ایسا ہی رہے اور ہے آدمی کی علامات چھپی نہیں رہا کرتیں جن میں سے ایک علامت تو یہ ہے کہ (سچا آدمی) ایک حالت پر قائم نہیں رہا کرتا ، پس بھی تو (وہ دست بوی وغیرہ سے) منع کر دیتا ہے ۔ اور بھی اجازت دے دیتا ہے ۔ یعنی وہ نفس کے خمود اور ہیجان کے موافق عمل کرتا ہے (اگر نفس میں افسر دگی اور خمود وفنا کا غلبہ ہوتا ہے تو تقبیل بدکی اجازت دے دیتا ہے ، کیونکہ اس حالت میں کسی کے ہاتھ چو منے سے اس کو اپنے نفس براصلا التفات نہیں ہوتا ، اور جس وقت نفس میں ہیجان ہوتا ہے اس وقت ان باتوں سے منع کر دیتا ہے ، کہ اس وقت تقبیل بدوغیرہ سے اعجاب و کبر کا اندیشہ ہے تا)

اور (پیخوب) جان لو کہ اگر دست بوی وغیرہ ایک نظام خاص کے ساتھ ہونے لگے اور مریدوں پر اپنی وقعت قائم ہونے کا خیال پیدا ہونے لگے اس وقت ان باتوں سے قطعامنع کردینا درولیش پر واجب ہے۔ اور اگر وہ اپنے نفس کو مریدوں سے افضل نہیں سجھتا تو اس کی کیا وجہ ہے کہ بیان کے ہاتھ بھی نہیں چومتا جیسا کہ وہ چومتے ہیں۔ اور بیہ بات اہل بصیرت پر مخفی نہیں رہتی (کہ مریدوں کے ہاتھ نہ چومنے کا منشاء میں۔ اور بیہ بات اہل بصیرت پر مخفی نہیں رہتی (کہ مریدوں کے ہاتھ نہ چومنے کا منشاء اسے کوان سے بڑا سمجھنا ہے یاان کو تکبر سے بچانا ہے۔ ا)۔

اور جب نفس اس خاص نظام کے ساتھ اپنی تعظیم کا خوگر،اور اپنے پاس لوگوں
کی آمد سے مانوس ہوجا تا ہے،اور ان کو یہ کہتے ہوئے سنتا ہے کہ ہم حضرت سیدی الشیخ
فلاں کی خدمت میں جارہے ہیں تو اس سے نفس میں تکبراور سرکٹی بڑھ جاتی ہے پھران
باتوں کا چھوٹنا اس کوگراں گزرتا ہے ۔ جب کہ آ دمی اس کے پاس آ نا جانا کم کردیں
یا ہاتھ پیروغیرہ نہ چوہیں یا اس کی مجلس سے غائب ہونے لگیں ، یا اس کی آئکھوں میں
آئکھیں ڈالنے لگیں ،اور خدمت ونگہداشت میں کوتا ہی کرنے لگیں تو اس وقت نفس
سرکش اپنے فریب خوردہ رفیق کے دل میں خفیہ خفیہ ریشہ دوانی کرتا ہے اور کہتا ہے کہ تجھ
کوان لوگوں کے سامنے ادب کے متعلق حکا بیتیں بیان کرنا چاہئیں شاید حق تعالیٰ تیری
اس مصیبت کو پچھ کم کردیں اور بہلوگ تیرے ساتھ ادب سے پیش آ نے لگیں ، (پھروہ

الیی الی حکایتیں بیان کرنا شروع کرتا ہے اور مریدوں پریہی ظاہر کرتا ہے کہ جھے کو گلوق کے متوجہ ہونے یا اعراض کرنے کی ذرا پر واہ نہیں مگرا ندر سے اس کا دل مریدوں کے باعتنائی اور گلوق کی بے تو جہی سے پھٹا جاتا ہے ۔لیکن صراحة ان کوادب کا تھم اس لئے نہیں کرسکتا کہ ایسی درخواست کرنے سے وہ ان کی نظروں میں حقیر ہوجائے گا اس لئے تم اس کو دیکھو گے کہ وہ مریدوں کے سامنے ادب کے متعلق حکایتیں بیان کرتا رہتا لئے تم اس کو دیکھو گے کہ وہ مریدوں کے سامنے ادب کے متعلق حکایتیں بیان کرتا رہتا ہے جس سے مقصود صرف میہ ہوتا ہے کہ لوگ میرا ادب کریں گوگی دوسرے کا ادب کم کریں ، (یا بالکل نہ کریں) اس کی اسے پروانہیں ہوتی ، بلکہ بعض دفعہ اپنے ہم عصروں کی تحقیر سے دل میں خوش ہوتا ہے تا کہ گلوق میں صرف یہی تنہا قابل تعظیم رہ جائے۔

پس وہ مریدوں سے کہنا ہے کہ سیدنا رسول اللہ ﷺ کے صحابہ آپ کے سامنے ادب وحیاء کی وجہ سے ایسے خاموش بیٹھا کرتے تھے کہ گویا ان کے سر پر پرندہ بیٹھا ہوا ہے،ایسے ہی فلال بزرگ کے مریدوں کی بیحالت تھی اور فلال بزرگ کے متقدوں کی بیشانتھی ، وغیر وغیرہ ، حالا نکہ اس درویش کواس ذات سے کیا نسبت جو گناہوں سے) معصوم یا محفوظ ہے اور جوشخص اپنے نفس کا غلام اور نفسانی لذتوں میں متنخرق اور اپنے افعال میں بندگی کے دائرہ سے خارج ہے اس کوان حضرات سے کیا نسبت جواغیار کی قید سے خلاصی پا چکے ہیں پس اس (قتم کی تعظیم وغیرہ) کے دروازہ کو بند کرد ینا اس سے بہتر ہے کہ اس دروازے کو کھول کر اس کے خطرات میں داخل ہو، بند کرد ینا اس سے بہتر ہے کہ اس دروازے کو کھول کر اس کے خطرات میں داخل ہو، کیونکہ اس میں ہلا کت ہی زیادہ ہے (سلامتی کم ہے)۔

پس اگر کوئی درویش بید دعوی کرے کہ میں اپنے مرید وں کو اپنے ہاتھ پیر چو منے کی اجازت اس لئے دیتا ہوں تا کہ وہ ادب وتو اضع اورنفس کا پامال کرنا سیکھیں تو اس کو اس معاملہ میں صدق کی رعایت کرنا چاہئے (اگر واقعی دل میں بہی بات ہوا ور اپنی تعظیم کا وسوسہ بھی نہ ہوتو مضا نقہ نہیں ورنہ اس سے دور رہنا ہی بہتر ہے) اور مریدوں کی تو اضع و ذلت نفس کا امتحان تو اس طرح بھی ہوسکتا ہے کہ ان کواسے بھائیوں اور برابر کے آدمیوں کے ہاتھ پیر چو منے کا حکم کیا جائے جوان کی نظر میں شیخ سے زیادہ حقیر ہیں کیونکہ غالب حالت یہ ہے کہ جولوگ شیخ کے ہاتھ چو متے ہیں وہ محض شیخ کی تعظیم کے لئے ایبا کرتے ہیں (اپنے اندرتواضع پیدا کرنے کے لئے شیخ کے ہاتھ نہیں چو متے) بلکہ اس کو تو وہ اپنے لئے شرف اور رفعت کا سبب سمجھتے ہیں تواس میں مرید کو تواضع اور ذلت نفس کیونکر حاصل ہو سکتی ہے اس کو (خوب) سمجھ جاؤ۔ اور اپنے نفس کو تمام افعال واحوال میں مہم جھو، اور جان لو کہ حق تعالی تمہاری تاک میں ہیں (وہ جھوٹ اور پیچ کو خوب جانتے ہیں) اور خداتم کو ہدایت کرے اور وہی اپنے نیک بندوں کا مددگار ہے۔

ہر شخص سے اس کے درجہ کے موافق برتاؤ کرے

(۲) اور درویش کی بیشان ہونی چاہئے کہ لوگوں کو ان کے مراتب میں اتارے (ہر شخص ہے اس کے درجہ کے موافق ہرتا وکرے) اوراس بارے میں تقلید سے کام نہ لے (کہ عام لوگ جس کی زیادہ تعظیم کرتے ہوں اس کی تعظیم کرے، اور جس کی لوگ عظمت نہ کریں اس کی تعظیم نہ کرے) بلکہ درویش کو ہوشیار بیدار ہونا چاہئے۔

کولوگ عظمت نہ کریں اس کی تعظیم نہ کرے) بلکہ درویش کو ہوشیار بیدار ہونا چاہئے اسب پس سب سے زیادہ معزز اور لائق تعظیم وہ شخص ہے جورسول اللہ شکھ کاسب سے زیادہ اتباع کرتا ہواور سے بات لائق اعتبار نہیں کہ (عام لوگ کسی درویش کی بہت تعظیم کرتے اور اس کی طرف زیادہ متوجہ ہوتے ہیں اور نہ اسکا پچھاعتبار ہے کہ ایک شخص کی نیکی اور ولایت میں بہت شہرت ہور ہی ہے کیونکہ ہمارے مشائخ میں بعض ایسے حضرات شے کہ ان کی ختہ حالی کی وجہ سے کوئی ان کو پو چھتا بھی نہ تھا، اور وہ اس قابل حضرات شے کہ ان کی ختہ حالی کی وجہ سے کوئی ان کو پو چھتا بھی نہ تھا، اور وہ اس قابل کہ دائش مشہور مشائخ ان کی شاگردی کے بھی لائق نہ تھے، کیونکہ بیلوگ ان کی ان کی ان کی ہاتوں کو نہ بھے میکونکہ بیلوگ ان کی ان کی ہاتوں کو نہ بھی ہاتوں کو نہ بھی سکتے تھے، جوطریق کے متعلق وہ بیان کرتے تھے۔ اور شخ کے کلام کو دقیق باتوں کو نہ جھے سے اور شخ کے کلام کو

سمجھنا شاگردی کی (پہلی) شرط ہے جس نے شخ کے کلام کونہ سمجھاوہ شاگرد بننے کے لائق نہیں۔اس کوخوب سمجھلو،اورخداتم کو ہدایت کرےادر وہی نیک بندوں کا مددگار ہے۔

سالک تمام مخلوق کی اذبت کو برداشت کرے

(۷) اور درولیش کی بیہ بھی شان ہوتی ہے کہ وہ تمام مخلوق کی اذیت کو برداشت کرتا ہے۔اوراس کواپنے او پرخدا کی رحمت ونعمت سمجھتا ہے تا کہ خدا کے سواکسی کی طرف اس کا میلان نہ ہو۔خصوصا ابتدائی حالت میں۔

اورسیدی ابوالحن شاذ کی کا ارشاد ہے کہ حق تعالی کی انبیاء علیم السلام اوراپ برگزیدہ بندوں کے ساتھ بیعادت جاری ہے کہ ابتدا میں ان پر تکالیف کو مسلط کرتے ہیں پھرا خیر میں غلبہ انہیں کو ہوتا ہے چنا نچہ حضرت نوح علیہ السلام وحضرت موسی علیہ السلام اور سیدنا محم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی اپنی قوم کے علیہ السلام وحضرت یوسف علیہ السلام نے (لوگوں کی ایذ اُپر) صبر کیا۔ یہاں ساتھ یہی قصہ پیش آیا۔ حضرت نوح علیہ السلام نے (لوگوں کی ایذ اُپر) صبر کیا۔ یہاں تک کہ حق تعالی نے ان کی قوم کو (طوفان عظیم سے) غرق کر دیا۔ حضرت موسی علیہ السلام نے بھی ابتداء میں فرعون کی ایذ اپر صبر کیا تو حق تعالی نے فرعون کو اس کے لشکر سمیت غرق کر دیا۔ حضرت یوسف علیہ السلام نے (بھائیوں کی بے عنوانیوں پر) صبر کیا تو وہ عزیز مصر بنے۔ اور ان کی طرف ان کے بھائی مختاج بن کر آئے۔ اور دوسر بے لوگ تو وہ عزیز مصر بنے۔ اور اور آپ نے سب با توں پر صبر کیا) تو حق تعالی نے شمشیر بھف فاتھا نہ طور پر مکہ میں آپ کو داخل کیا۔

ا اور بیر حضور ﷺ کی رحمت و برکت تھی کہ آپ ﷺ کی قوم پر آسانی سخت عذاب نازل نہیں ہوا، کیونکہ آپ ﷺ کی قوم پر آسانی سخت عذاب نازل نہیں ہوا، کیونکہ آپ ﷺ نے اپنی قوم کے لئے بدد عانہیں فرمائی، بلکہ ہمیشہ ان کے لئے دعائے ہدایت فرمائے رہے حق تعالیٰ نے ان کو حضور ﷺ کے ہاتھوں سزا دلوائی کر مجتلف غزوات میں وہ ذلیل و شکست خوردہ ہو کرواپس ہوئے حتی کہ ایک دن آپ ﷺ نے مکہ کوتلوارے فتح فرمالیا ۱۲ منہ

اوراسی طرح بزرگان سلف رضی اللہ عندا جمعین کے ساتھ معاملہ ہوتا رہائیکن بعض پر عمر بھراؤیت باقی رہی ہے۔ اور ان کو زندقہ (بددینی) اور کفر وغیرہ ایسے امور سے متبم کیا گیا جو چھی ہوئی باتیں ہیں ، کیونکہ ظاہری گناہوں سے تو حضرات صوفیہ اکثر منزہ ہوتے ہیں ، اگر کوئی شخص ان کوظاہری گناہوں سے متبم کرنے لگے تو اس کی بات چل نہیں سکتی۔ (نداسے کوئی مان سکتا ہے) اس لئے صوفیہ کو بھی ایسے اتہا مات سے پوری اؤیت نہیں پہنچ سکتی (کیونکہ جس اتہا م کوسب لوگ غلط بجھ لیس اس سے کلفت کم ہوا کرتی ہے) بخلاف چھی ہوئی باتوں کے (جن کا تعلق دل سے ہے جیسے زندقہ وکفر وغیرہ کہ اس سے کسی کا منزہ ہونا صورت و کی کے کرمعلوم نہیں ہوسکتا) تو جس کوان امور کے ساتھ متبم کردیا جائے اس کی طرف ان کی نسبت اکثر ہمیشہ ہی رہتی ہے اور اس سے ان کو پوری اؤیت ہے جو کہ مقصود (حق) ہے۔

اور بعض بزرگوں کی طرف ان کی زندگی کے کسی خاص حصہ میں غلط عقائد کی نسبت رہی جس سے (خدا تعالیٰ کامقصود) ان کے نفس کی تادیب (وتربیت) تھی۔ تاکہ اسے اپنے ساتھ مخلوق کا زیادہ اعتقادد کیھے کرمخلوق کی طرف ایسا میلان نہ ہوجائے جس سے اس کی حالت بگڑ جائے ، کیونکہ جب اس کومخلوق کی طرف میلان ہوگا تو اس کا دل ان کی محبت میں بھنس جائے گا۔

اور حق تعالی بڑے صاحب غیرت ہیں وہ پنہیں چاہتے کہ اپنے بندہ مؤمن کے دل میں اپنے سواکسی اور کی محبت دیکھیں ، کیونکہ مؤمن کا دل بخلی گاہ حق ہے (اور حق تعالی کو اپنی بخلی کی جگہ میں دوسرے کا ہونا گوار انہیں ، کیونکہ وہ شرکت سے نہایت بیزار ہیں ۔ لہذا جب سالک کے دل میں غیر حق کی جگہ ہوگی حق تعالی اپنی بخلی کو اس سے ہٹالیں گے اور بہی حالت کا بگڑنا ہے اس لئے غیب سے عارف پرمخلوق کی طرف سے قسم کی ایذ ائیں بھیجی جاتی ہیں تا کہ اس کا دل مخلوق سے کھٹا ہوجائے اور کسی طرف خدا کے سوامیلان نہ ہو) پھریے حالت بدل جاتی (اور اذیت ختم ہوجاتی) ہے۔

اور یہاں سے معلوم ہو گیا کہ دوستوں کا وجوداوران کامیل جول دشمن کی ایذاً سے زیادہ مضر ہے کیونکہ دشمن سے تو ظاہری تکلیف پہو پنچتی ہے اور دوست سے دل پر مصیبت آتی ہے (کہ دل کو اس سے تعلق ہوتا ہے تو باطنی حالت خراب ہوجاتی ہے اور ظاہر کے نقصان سے باطن کا ضرر اشد ہے) اور وہ دشمن جوتم کو طریق قرب تک پہنچاد ہے اس دوست سے بہتر ہے جوتم کو اس سے روک دے ۔خوب سمجھ لو۔

اور خبر داراس تقریر کا مطلب الثانه سمجھنا کہیں تمہارے دل میں تحل ایذا کا خیال اس غرض کے لئے نہ آئے کہ (اب تکلیف کا تحل کرلوں تا کہ اخیر میں میرا ہی غلبہ موتواس وقت مخلوق میں اپنے حال وقال سے تصرف کیا کروں گا (اس نیت سے تحل ایذا کا قصد ہرگز نہ کرنا) کیونکہ بندہ مؤمن کے لئے دنیا میں (شوکت و) دولت کیسی؟ بس میتو کام کرنے کی جگہ اور مشقت ورنج برداشت کرنے کا گھر ہے (مؤمن کی سلطنت یہ تو آخرت میں ہوگی)۔

جب یہ بات سمجھ گئے تو اب تم محض انبیاء مرسلین اور سلف صالحین کی اتباع کے خیال سے تخل اذبت کیا کرنا۔اور جو شخص ایبا ہوگا حق تعالیٰ بدون کسی خاندان واہل عیال (کی اعانت) کے اس کی مدد کریں گے۔یا تو اس کو ایذ اُ کے تمل کی طاقت دیدیں گے کہ اسے کسی بات کی پرواہی نہ ہوگی یا اور کسی صورت سے مدد کریں گے۔

سلطان بایزید بسطامی ؓ کے شہر والے ان کو زندقہ (بددین) ہے متہم کرتے سے اور کہا کرتے کہ بیٹح فل ہر میں مسلمان سے اور کہا کرتے کہ بیٹح فل ہر میں مسلمان اور باطن میں معاذ اللہ کا فر ہے) اور آپ کی بھی حالت بیتھی کہ ایسے ہی مقامات میں کھہرا کرتے تھے جہاں بدنا می ہو ،اور جس جگہ لوگوں کو ججوم ہوتا اور کوئی آپ کی حالت کو پہچان لیتا اور تعریف و مدح ہونے گئی وہاں سے چل دیا کرتے ۔

اورخوب جان لو! کہلوگوں کوتم پر بکٹرت انکار کرنا اور دشمنوں کا زیادہ ہونا تمہارے لئے انبیاعلیہم السلام کے ساتھ مشابہت ثابت کرتا ہے کیونکہ حق تعالی فرماتے ہیں "و کذالك جعلنا بعضكم لبعض فتنة اتصبرون "مماورجم نے الى طرح تمهارے اندر بعض كو بعض كے لئے امتحان وآزمائش (كاسب) بنايا ہے۔توكياتم صبر كروگے؟

اور یہ بھی جان لو کہ (ایک طرف سے) سب ہی مسلمانوں کا کسی شخص سے عدوات کرنا بیاس کی شقاوت کی دلیل ہے کیونکہ سب مسلمانوں کے قلوب حق ہی کے موافق عدوات کر سکتے ہیں (ناحق نہیں کر سکتے) کیونکہ سب مسلمان گمراہی پرا تفاق نہیں کر سکتے اور بڑانصاب جماعت کا حارآ دمی ہیں (توجس سے حاربھی خوش ہوں وہ یقین کے ساتھ شتی نہیں ممکن ہے حق پر ہو کیونکہ اس کی عداوت پراجماع نہیں ہوا) اورخوب سمجھ لو کہ دنیاا عمال کی جزا ظاہر ہونے کی جگہنہیں، (بلکہ اس کاظہور آخرت میں ہوگا)۔ پس ہرشخص دنیا میںا یے نفس کے ساتھ مشغول ہے۔اور جن اعمال کا اسے مكلّف كيا گياہے ۔ان كى ادا كااس سے مطالبہ ہے توجس نے اس مضمون كوسمجھ ليااسے اس کی کچھ بھی پرواہ نہ ہوگی کہ مخلوق کی نظر میں میری صبح وشام کیونگر گذرتی ہے اور اس کو نہ کسی کی مدح پرالتفات ہوگا نہ مذمت پر کیونکہ مخلوق مقام حجاب میں ہے (اس کوحقیقت کی خبرنہیں کہ کون کس درجہ کا ہے اور کون کس رتبہ پر ہے کیونکہ یہاں کسی کے عمل کی جز ا ظاہر نہیں ہوتی صرف اعمال ظاہر ہوتے ہیں اور کسی کا درجہ ومرتبہ جزاہی سے معلوم ہوسکتا ہے اعمال میں تو بہت لوگ شریک ہیں ۱۲)۔

اورتم کورسول الله ﷺ کے حالات میں نظر کرنا چاہئے کہ ہم کو دنیا میں حضور (ﷺ) کا بلند مرتبہ صرف اسی قدر معلوم ہوا ہے کہ جتنا حق تعالیٰ نے بتلا دیا ہے اور اگر اتنا بھی نہ ہوتا تو ہم حضور (ﷺ) کے مرتبہ سے بالکل واقف نہ ہوتے ، ہاں آخرت میں حضور (ﷺ) کا مقام (عالی) ہرخاص وعام کومعلوم ہوجائے گا۔ پس آپ (ﷺ) کا کمال (حقیقی) آخرت ہی میں ظاہر ہوگا اسی طرح حضرات کا ملین (کا مقام بھی

ا فرقان: ۲۰

آخرت ہی میں ظاہر ہوگا) کیونکہ ظہور نتائج کی وہی جگہ ہے اور دنیا تو صرف دار لعمل ہے تو چوشخص دنیا میں ظہور نتائج کا طالب ہووہ خلاف قاعدہ بات کا طالب ہے۔ اور اپنی آخرت کو متاع دنیا کے بدلے نچ رہاہے (کیونکہ ظہور مقامات کی طلب کرنا محض نفسانی خواہش ہے جو سراسر دنیا ہے۔ خوب سمجھلو۔

اورسیدی ابوالحن شاذ کی کاارشاد ہے کہ چونکہ حق تعالیٰ کومعلوم تھا کہاں کے ا نبیاءاوراولیاء کی شان میں کچھ کچھ باتیں (ایذارساں ضرور کہی جائیں گی اس لئے خدا نے ایک جماعت کی قسمت میں شقاوت (وبد بختی) مقرر کر دی جنہوں نے حق تعالیٰ کو بیوی اور اولا د کے ساتھ متہم کیا ، (کسی نے کہا فلانی خدا کی بیوی ہے ۔کسی نے کہا کہ فلاں خدا کا بیٹا ہے۔) تو اب جب بھی کسی ولی کا دل ان با توں سے تنگ ہوتا ہے جواس کے بارے میں کہی جاتی ہیں تو ہا تف حق اس کوندا دیتا ہے کہ تیری (اصل) صفت تو یہی تھی (جو مخلوق کہدرہی ہے)اگرمیرالطف تجھ پر نہ ہوتا کستمجھ سے کام لےاور جو پکھ تحجے کہا جائے ان پر راضی رہ (اور مکدر نہ ہو) کیونکہ جتنے لوگ تحجے برا کہہ رہے ہیں پیہ خدا کی رحمت میں تیرے حال پر ور نہا گرمعاملہ برعکس ہوتا اور خدا تعالیٰ تجھے ان لوگوں میں سے کردیتے جوخدا تعالی کو برا کہتے ہیں جیسے (صد ہا) کا فروعاصی ایسے موجود ہیں تو اس وقت تو کیا کرلیتا _بس حق سبحانه کاشکر کراوراولیاء واصفیاء کے طریقه پر چاتارہ _ اور (عزیزمن!) تمام مخلوق اگرتمهاری مدح وثنا کرے تو خدا کے نز دیکے تم کو اس سے کیا نفع ہوسکتا ہے۔اگر عنداللہ تم قابل مدح نہیں ہوا ورمخلوق کا برا بھلا کہناتم کو کیا ضرر دے سکتا ہے اگر خدا کے نز دیک تم برے نہیں ہو، بلکہ سب برا کہنے والے مرنے کے ساتھ ہی تم سے جدا ہوجا ئیں گے ، کیا وہ قبر میں تمہارے ساتھ جا ئیں گے اور وہاں تمہارے خلاف کچھ کارروائی کریں گےاور آخرت میں تمہارے سوال وجواب یا حساب و کتاب کے مالک ہوں گے (ہرگزنہیں تو جب ان کے ہاتھ میں کچھ بھی نہیں پھران کے برا کہنے سے رنج کیوں ہے۔ ذوق شاعر نے خوب کہا ہے۔ تو بھلا ہے تو برا ہونہیں سکتا اے ذوق ہے برا وہی کہ جو تجھ کو برا جانتا ہے اوراگر تو ہی برا ہونہیں سکتا اے ذوق ہو اوراگر تو ہی برا ہونہیں سکتا ہے کہ اور دیکھو جب مخلوق تمہاری مدح کرے اس وقت اظہار تواضع ہے بچو کہ جب وہ تمہاری تعظیم کریں تو تم اپنی حقارت ظاہر کرنے لگو (ایسا نہ چاہیے) کیونکہ اس سے تمہاری تعظیم ان کے نزدیک اور زیادہ ہوجائے گی ، بلکہ ایسے وقت میں خاموش رہو۔ تا کہ لوگوں کو یہ وہم ہو کہ تم اپنی تعریف سے خوش ہوتے ہو ، یہی تمہارے لئے ہیں تمہارے لئے ہمیشہ مفید ہے۔

اوراگرشیطان تم سے بہ کہے کہ اس (خاموثی) سے تو قلوب میں تیری طرف سے نفرت پیدا ہوجائے گی۔اور تو جولوگوں کو نفع پہنچار ہااوران کو خیر کی تعلیم دے رہا ہے (بی نفع بند ہو جائے گا) اور بہ حالت تو ان سیاحوں کے مناسب ہے جواپنی (ظاہری) حالت کو خراب خشہ رکھتے ہیں (تا کہ کوئی ان کا معتقد نہ ہو۔اور مقتد اوُں کو ایسا طرز اختیار نہ کرنا چاہئے جس سے لوگوں کو بداعتقادی ہو 11)۔

تو تم شیطان سے کہدو کہ میں تو اس خدا تعالیٰ کی طرف نظر کرتا ہوں جو مخلوق کو حرکت دیے رہا ہے (مخلوق کو حرکت دیے رہا ہے (مخلوق پر نظر نہیں کرتا) پس اگر خدا تعالیٰ نے بندوں کے دل میں میری تعظیم رکھی ہے تو وہ مجھ کو کبھی حقیر نہیں سمجھ سکتے ۔اور میں اس کو خدا تعالیٰ کا فضل سمجھوں گا۔اوراگراس نے ان کے دلوں میں میری تحقیر رکھی ہے تو یہ ممکن نہیں کہ وہ میری تعظیم کرسکیں ،گومیں ان کے سامنے ساری کرامتیں ظاہر کردوں۔

الغرض جس شخص کا مطلوب مخلوق کی نظر میں بڑا بننا ہووہ ہمیشہ پریشانی میں رہے گا، کیونکہ دنیا میں کوئی نہ کوئی اس کا مخالف بھی ضرور ہوگا، پھراس کا تمام مخلوق سے میہ امرید رکھنا کہ سب اس کی طرف تعریف و ثناء اور اعتقاد کے ساتھ متوجہ ہوں محض جہالت ہے، کیونکہ اس کا ایک ثناخواں ہوگا تو ایک برا کہنے والا بھی ضرور ہوگا، چاہے یہ صحابہ رضی الله عنہم کے برابر ہی فضیلت کیوں نہ رکھتا ہو۔

چنانچدایگی حضرت علی کرم الله و جهه کو برا کہتا اوران پرا نکار کیا کرتا تھا پھر
ایک دفعہ وہ آپ سے ملاتو حضرات صحابہ رضی الله عنهم کے مجمع میں خلاف عادت آپ کی
تعریف کرنے لگا۔ سیدناعلی رضی الله عنه نے فر مایا کہ جوتو زبان سے کہدر ہاہے میں اس
سے تو کم ہوں اور جو تیرے دل میں ہے اس سے زیادہ ہوں ۔خوب سمجھ لو۔خدا تعالیٰ
ہمیں اور تمہیں فہم (سلیم) عطافر مائے۔

لیں جو مخص خدا تعالیٰ کے علم سے راضی رہے جواس کے متعلق ہے اس کو بھی تغیر نہ ہوگا۔ گوتمام انس وجن اس کی فدمت و تنقیص اس کے مند پر کرنے لگیں جب کہ خدا تعالیٰ کے ساتھ اس کا معاملہ نہیں بدلا۔ بلکہ بندہ کی شان تو یہ ہے کہ اپنے مولیٰ کے ساتھ ایسامشغول رہے کہ لوگوں کے معاملات سے بالکل غافل ہوجائے۔

اور میں نے ایک ہاتف کو سنا جو حق تعالیٰ کی طرف سے کہدر ہاتھا کہ''جو شخص تمام امور کو میری طرف سے مشاہدہ کرتا ہے وہ کسی چیز کے پانے یا کھو جانے سے بھی متغیر نہیں ہوسکتا۔اور جو شخص میرے حضور سے نکل گیا میں اس پر اپنے دشمنوں کو مسلط کر دیتا ہوں ۔پس وہ اپنے نفس کے سواکسی کو ملامت نہ کرے ۔والسلام ۔ سمجھ جاؤ خدا تعالیٰ ہمیں اور شمصیں فہم (سلیم) عطافر مائے۔

اگر ہمارے تھم کی خلاف ورزی کی جائے تو مکدرنہ ہونا چاہئے

(۸) آوردرولیش کی بیشان ہے کہ جب وہ کسی کوادب کی بات کا تھم کرتا یا کسی کام ہے منع کرتا ہے ہوں کی جات کا تھم کرتا یا کسی کام ہے منع کرتا ہے اوروہ شخص جس کو تھم کیا یا منع کیا ہے اس کی خلاف ورزی کرے تو یہ اس سے مکدر نہیں ہوتا (کیونکہ) حق تعالی فرماتے ہیں "ما علی الرسول الا البلاغ "ارسول کا کام تو صرف پہنیادینا ہے)۔

اورفرماتے بین 'فانما علیك البلاغ و علینا الحساب '' (پس آپ كذمه پر پہنچادینا ہے۔ اور ہمارے ذمه حساب لینا ہے اور یہی منصب وارثان رسول كا ہے لے المائدة : ۹۹ یہ الرعد: ٤٠

توان کا کام بھی صرف سمجھانا اورنقیحت کر دینا ہے۔اس کے بعد چاہے کوئی عمل کرے یا نہ کرے اس سے ان کو بحث نہ ہونی چاہئے ، پھر مخالفت حکم کے وقت تم مکدر کیوں ہوتے ہو۔ ۱۲)

اور حق تعالی فرماتے ہیں "شہ تیاب علیہ ہم لیتو ہو ا " لا پھر خدانے ان پر توجہ کی تا کہ وہ بھی خدا کی طرف توجہ کریں اس ہے معلوم ہوا کہ پہلے حق تعالی توجہ فرماتے ہیں پھر بندہ کو توجہ کی توفیق ہوتی ہے ۔ ۱۲) پس جب تک حق تعالی بندہ میں گناہ کو پیدا کرتے رہیں گے۔ اس وقت تک ممکن نہیں کہ وہ گناہ سے تو بہ کر سکے پھر جب حق تعالی بندہ میں گناہ کا پیدا کرنا چھوڑ دیں گے۔ اس وقت وہ بالضرور تو بہ کر لے گا، اور اس لئے قیامت میں جب اہل حقوق دو سروں سے اپنے حقوق وصول کرلیں گے، اس وقت حق تعالی کی رحمت متوجہ ہوگی ، کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ میں نے ہی بندوں کی زبان کو ان باتوں کے ساتھ گویا کیا تھا جو (غیبت و بہتان وغیرہ کی قتم سے ہے) انہوں نے کہی باتوں کے ساتھ گویا کیا تھا جو (غیبت و بہتان وغیرہ کی قتم سے ہے) انہوں نے کہی کیا۔ تو سیان اللہ وہ کیسے حاکم عادل باریک بیں اور دانا ہیں جو چاہتے ہیں کرتے ہیں۔ کوئی ان سے ان کے افعال پر باز برس نہیں کرسکا۔

اس مضمون کو سمجھ جاؤ۔ اور جان لوکہ انتثال حکم کا معاملہ حق تعالیٰ کی طرف راجع ہے اگر حق تعالیٰ کی طرف راجع ہے اگر حق تعالیٰ نے بندہ کے لئے انتثال کو مقدر کیا ہے تو وہ ضرور حکم کی تعمیل کرے گا ور نہ کسی حکم کرنے والے کی قدرت میں بیہ بات نہیں کہ دوسرے سے اپنے حکم کی تعمیل کرالے جب کہ اللہ تعالیٰ نے نہیں جا ہا۔

جب تم نے یہ بات سمجھ کی تو اب نری اور رحت کے ساتھ تھم کیا کرو ، تحقیر و تذکیل کے ساتھ کسی کو تکم نہ کیا کرو ، کیونکہ مخلوق تقدیروں کے جاری ہونے کامحل ہے۔ (جس نے مقدر میں جو پچھ ہے وہ اس پر جاری ہوکرر ہتا ہے۔ ۱۲) اور جس کام میں وہ شخص

ا التوية: ١١٨

مبتلا ہے جس کوتم نے کوئی تھم کیایا کسی کام سے منع کیا تھا اس کام کا سرز دہونا تم سے بھی ممکن ہے (پھر کس لئے دوسروں کو حقیر سیجھتے ہو) بلکہ شفقت ورحت سے تھم کرنا چاہئے اس کا اثر یہ ہوگا کہ) جب تمہارے قلب میں اس پررتم ہوگا تو دوسرا بھی انقیاد سے پیش آئے گا اور تمہاری نصیحت کا مشکور ہوگا ، کیونکہ اس کے قلب نے تمہارے قلب کی شفقت ورحمت کا ادراک کرلیا ہے بخلاف اس صورت کے جب کہ تم نفسا نیت اور تحقیر و بے رحمی کے ساتھ تھم کرو۔ اس وقت اوھر بھی نفسا نیت ہی کا جواب ملے گا۔ اب دونفسوں کا مقابلہ ہوگا تو بجز انکار اور عدم النفات کے بچھ حاصل نہ ہوگا ، چنا نچے بکثر ت اس کا مشاہدہ ہور ہاہے۔ اس کوخوب سمجھ لو۔

خادم ہے کسی کام سے متعلق سختی سے بازیرس نہ کیا کرے

اور یہ بات مخفی نہ رہے کہ اس میں در حقیقت حق تعالیٰ کا ادب ہے نہ کہ خادم کا۔
کیونکہ دنیا میں جو پچھ ہوتا ہے اہل اللہ اس میں حکمت خداوندی کوخوب جانتے ہیں (اس
لئے وہ کسی بات پراپی طرف سے اعتراض ہیں کرتے ۱۲) اور ناقصین اعتراض سے
اس وقت تک بازنہیں آتے جب تک ان کو حکمت نہ بتلائی جائے ۔اور بڑا فرق ہے اس
شخص میں جواعتراض کو ابتدا ہی سے ترک کر دے اور اس شخص میں جوتفکر و تامل کے بعد
ترک کرے۔

اور جاننا چاہئے کہ ابتداء حالت میں ادب سے دو چیزیں مانع ہوتی ہیں ایک تو

عجاب کا واقع ہونا(کہ پیخص حق تعالیٰ کی حکمتوں سے مجوب ہے۔) دوسرے دلیلیں قائم کرنا ۔مثلا یہ کہ شریعت نے ہم کوبعض چیزوں پرا نکار کا اور یوں کہنے کا حکم کیا ہے کہ اس کام کا چھوڑ دینااولی ہےاوراس کام کا کرنااولی ہے۔اور پیہ بات تو (واقع میں) سیجے ہے لیکن جس کام پر بیاعتراض کررہاہے اس کی بابت بیمعترض حق تعالی کی حکمت سے جاہل ہے۔(اوراس کی شکایت کی جاتی ہے بیمطلب نہیں ہے کہ نا جائز امور پراعتراض نہ کرو۔اعتراض ضرور کرو،مگراس کے ساتھ حق تعالیٰ کی ان حکمتوں کا بھی لحاظ رکھو جوان کاموں کے متعلق رکھی گئی ہیں جس کی صورت میہ ہے کہتم اپنی طرف سے کسی کام پر اعتراض نہ کرو، بلکہ نا قلانہ حیثیت سے شریعت کے اعتراض کونقل کر دیا کرو۔۱۲) اور جو شخص حکمت کو جان کر اعتراض کرتا ہے وہ شریعت کے اعتراض کی وجہ سے اعتراض کرتا ہے (خودا پنی طرف ہے کچھنہیں کہتا) کیونکہ وہ اس وقت حق تعالیٰ کے اعتراض کا ناقل ہوتا ہے،خودمعترض نہیں ہوتا تو جس شخص کو پیزوق حاصل ہوا سے امر بالمعروف اور نہی عن المنكر اورا قامت حدود كى اجازت ہے، كيونكہ وہ جس چيز كود تھے گااس كے ساتھ حق تعالیٰ کو (پہلے) دیکھے گا اور بیاس ہے اکمل ہے جواشیاء کو پہلے دیکھے اور خدا تعالیٰ کو بعد میں دیکھے۔خوب سمجھ جا ؤ کہ وہ صدیق اکبررضی اللہ عنہ کا مقام ہے۔

جب یہ بات جان چکے تواب اگرتم کسی شخص کو کسی کام ہے منع کرنا چا ہوتواس ہے یوں کہو کہ فلاں کام مت کرواور خدا تعالیٰ ہے تو بہاستغفار کرو ۔ پس آ مرکے ذمہ اتن ہی بات ہے "والله غالب علی امرہ " کے وراس ہے یوں نہ کہوتو نے بیر کام کیوں کیا یہ کہنا محض بے سود ہے کیونکہ وہ تو ہو چکا ۔ اور گزر گیا (اس کے متعلق سوال وجواب ہے کیا فائدہ؟ ہاں آئندہ کے لئے بچنے کی تا کیداور گزشتہ ہے تو بہ واستغفار کی ترغیب ویتی جا ہے کیا فائدہ؟ ہاں آئندہ کے لئے بچنے کی تا کیداور گزشتہ سے تو بہ واستغفار کی ترغیب دیتی جا ہے۔

ا يوسف: ٢١

ا پنان مریدوں سے مکدر نہ ہوجو بیاری کے زمانہ میں ہماری عیادت کونہ آتے ہوں

(۱۰) اور درویش کی بیرشان ہے کہ جب تک وہ فقراء کاملین کے درجہ ہے قاصررہے تواپنی بیاری کے زمانے میں ان مریدوں سے مکدر نہ ہوجواس کی زیارے کو نہیں آئے اور نہ ہدایا وغیرہ ہے اس کی خبر گیری کی جن سے وہ اپنی بیاری کے اخراجات میں مدد لیتا۔ جیسے طبیب کی فیس ہےاور دوا کی قیمت وغیرہ (اور مکدر)اس لئے (نہ ہو) کہا گرزیارت کرنااور مدیددیناان کے لئے بہتر تھا، کیونکہ بیاحباب کے حقوق میں ہے ہے توان لوگوں نے خود ہی اس خیر کوترک کیا۔اورا پنے آپ کوخیر سے محروم رکھا۔ اوراگرییان کے لئے اوراس کے لئے سبب شرتھا تو وہ لوگ اس کی خواہش نفسانی میں شریک ہونے سے نے گئے ، کیونکہ اکثر دوائیں بےضرورت استعال کی جاتی میں تو اس حالت میں جو رقم وہ مرید درولیش کو دیتا اس کو اینے اہل وعیال پرخرچ کرنا درویش کودینے سے اولی اور بہتر ہے۔ کیونکہ پیلحض دفعہ یہودی (اطباء) کووہ رقم دے دیتا ہے یا ان کو (فضول) کا موں میں صرف کرتا ہے۔جس کا وہ اسے مشورہ دیتے ہیں ۔خصوصا اگریہودی حکیم اندھا بھی ہوا تو وہ تو ظاہر وباطن دونوں اعتبار سے اندھا ہے۔(اس سے علاج کرانااوراس کے مشوروں پڑمل کرنا تو حماقت ہی حماقت ہے۔) غرض درویش ناقص کواس مضمون کے استحضار سے کام لے کر بیاری وغیرہ میں اینے مریدوں اور خادموں کی بے اعتنائی سے مکدر نہ ہونا جاہئے ۔) رہے فقراء کاملین رضی الله عنهم وہ تو اس حالت سے بالکل ہی نا آ شنا ہوتے ہیں وہ اپنی معرفت کی وجہ سے ان امور پرالتفات ہی نہیں کرتے (کہ کون ہماری عیادت کو آیا اور کون نہیں آیا۔) کیونکہ مخلوق سے زیادہ حق تعالیٰ ان سے قریب ہیں (ان کی نظر ہردم اس پر دہتی

ل جمع بديه ١٢ منه

ہے جوان سے زیادہ قریب ہے مخلوق پروہ اصلاً نظر نہیں کرتے ، کیونکہ وہ ان سے دور ہے)۔

اور حق تعالی جوکسی وقت ان کو مالی تنگی میں مبتلا کردیتے ہیں اس کا سب بیہ ہوتا ہے کہ وہ حق تعالی کے نز دیک معزز ہیں۔(اور حق تعالی اپنے مقرب بندوں کور فع درجات کے لئے بعض دفعہ تنگی میں ڈال دیتے ہیں) کاملین کواس تنگی سے خدا تعالی پر بخل کا کبھی وسوسہ نہیں آتا ، کیونکہ حق تعالی بخل کی وجہ سے (اپنی عطاکو) کبھی نہیں روکتے۔ (بلکہ مصلحت کی وجہ سے ایسا کردیتے ہیں)اور وہ اپنے بندوں کے مصالح کوان سے زیادہ جانتے ہیں۔اس کوخوب سجھ لو۔

اين باته مين كسي نفع وضرر كونه سمجھ

(۱۱) اور درویش کی بیبھی شان ہے کہ وہ اپنے ہاتھ میں کسی نفع وضرر کونہیں سمجھتا۔ بجز خدا تعالی شانہ کے (لیعنی وہ ہر نفع وضرر کو خدا تعالی ہی کی طرف سے مشاہدہ کرتا ہے ۱۲) اورا گرتمام مخلوق اس کی طرف متوجہ ہوجائے اور بیان کوسا لک بناد بے اور (خدا کا) راستہ بتاد ہے، اوران کو اس سے نفع بھی پہنچ جائے توان کی ہدایت کو کسی درجہ میں بھی اپنی طرف نہ منسوب کرے (اور نہ اس میں پچھ دخل سمجھے) حق تعالی سبحانہ فرماتے ہیں "انك لا تھدی من احببت ولكن الله يھدی من یشاء " ہے (اے محمد فرماتے ہیں "انك لا تھدی من احببت ولكن الله يھدی من یشاء " ہے اور اس کی مرضی ہے کسی کو ہدایت نہیں کر سکتے بلکہ حق تعالی جس کو چا ہتے ہیں ہدایت فرماتے ہیں۔)

اوراس کی علامت ہیہے کہ جولوگ (طالب بن کر)اس کے پاس مجتمع ہوں ان میں ہے کسی پر بھی اپنے مرتبہ کو بلند نہ سمجھے۔اور بھلا ان سے اپنے آپ کو بڑا سمجھنا مناسب بھی کب ہے جب کہ بیان کے ذریعہ ہی شنخ بنا ہوا ہے، چنا نچیا گرکسی ایسے

ا القصص: ٥٦

بازار کی طرف نکل جائے جہاں اسے کوئی نہ جانتا ہواور وہاں جاکر بلند آواز سے پکارکر

یوں کہے کہ میں اولیاء اللہ میں سے ایک شخ ہوں تو کوئی بھی اس کی طرف النفات نہ

کرے گا۔ بلکہ لوگ اس کے ساتھ متسخر کرنے لگیں گے اور اگر بیاس حال سے نکلے کہ
فقراء ومریدین اس کے آگے پیچھے گردن جھکائے چل رہے ہوں تو سب لوگ کہنے لگیس
گے کہ بیصلحاء میں سے کوئی بزرگ ہیں گوان میں سے کوئی اسے جانتا بھی نہ ہو، نہ پہلے
سے پچھ شناسائی ہو، کیونکہ اب اس میں مریدوں کی جماعت کے ساتھ چلنے ہے مشخت
کی ایک شان پیدا ہوگئ ہے۔ (اس وقت کسی کے کہنے سننے کی ضرور سے نہیں رہی اس
شان سے ہر شخص کو اس کا شخ ہونا معلوم ہو جاتا ہے ۔ تو جیرت کی بات ہے کہ جن
مریدوں نے اس کوشخ بنار کھا ہے ان سے اپنے کو کس طرح افضل سمجھتا ہے)۔

اور نیزیہ بھی سمجھو کہ بعض دفعہ مرنیدین شخ سے زیادہ عبادت میں مشغول ہوتے ہیں، اس لئے کہ شخ تو (مشخت کی وجہ سے) ایک بلاء میں مبتلا ہو گیا ہے۔ کیونکہ وہ دن بھرمخلوق کے ساتھ مجلس آرائی میں حقوق اللہ کو ضائع کرتار ہتا ہے ۔اگر وہ کسی وقت ذکریا ورد میں مشغول ہوتا ہے تو مریدین بھی اس کے ساتھ رہتے ہیں ۔اوراس سے زیادہ جو بچھوہ کرتے ہیں اس میں وہ شخ سے بڑھے ہوئے ہیں) پس وہ شخ سے زیادہ اچھی حالت میں ہیں ۔اورآ فات میں (اس سے) کم مبتلا ہیں لیکن اکثر لوگ مشائخ کی تعظیم محض تقلید اور شہرت کی بناء پر کرتے ہیں ۔ (اس لئے مریدوں کے ساتھ مشائخ کی تعظیم محض تقلید اور شہرت کی بناء پر کرتے ہیں ۔ (اس لئے مریدوں کے ساتھ مثائخ کی تعظیم محض تقلید اور شہرت کی بناء پر کرتے ہیں ۔ (اس لئے مریدوں کے ساتھ مثائخ کی تعظیم محض تقلید اور شہرت کی بناء پر کرتے ہیں ۔ (اس لئے مریدوں کے ساتھ

اورمشائخ ناقصین کو جب مخلوق کا اعتقاداینے ساتھ محسوں ہوجا تا ہے تو اول اول وہ خوب محنت کرتے ہیں کہ مشیخت کا درجہان کو حاصل ہوجائے۔اور معتقدین زیادہ ہوجا نمیں ،اور جب بیمراد پوری ہوگئ تو اب وہ کا م کرنا چھوڑ دیتے ہیں کہ نہ وہ روز ہے رہے، نہ شب بیداری ، نہ خاموثی ، نہ احتیاط اور اب مخلوق کو اس وہم میں ڈال دیتے ہیں کہ ہم خدا تعالی سے ایک ساعت بھی غافل نہیں رہتے (بلکہ ہمار اباطن ہروقت ذکر میں کہ ہم خدا تعالی سے ایک ساعت بھی غافل نہیں رہتے (بلکہ ہمار اباطن ہروقت ذکر میں

مشغول ہے)اورا عمال ظاہرہ کی ضرورت تو مبتدیوں کو ہوا کرتی ہے، (کاملین کوان کی ضرورت نہیں رہتی)۔

بس اب وہ ہردم مخلوق ہی کے ساتھ ہنی دل گی میں مشغول پائے جاتے ہیں اور ان کے مریدین ذکر وقر اُت اور تلاوت قرآن میں رہتے ہیں تو اب سجھ لو (کہ ان دونوں میں کون افضل ہے) اور کسی مرید سے اپنے کو بڑانہ سجھنے کی یہ بھی علامت ہے کہ اگر سارے مرید اس سے اعراض کر کے کسی دوسرے ہم عصر بزرگ کے پاس چلے جا کیں تو اس کو بال برابر بھی ان سے تغیر (وتکدر) نہ ہو، اگر اس میں کچھ بھی تغیر پیدا ہوا تو یہ خص حق تعالیٰ کی ربوبیت میں منا زعت کرنے والا ہے ۔اور اس کی حالت چھپی نہ رہے گی، کیونکہ یہ صفت تعظیم میں خدا کا شریک بننا چا ہتا ہے، کہ جس طرح لوگ خدا کی تعظیم کرتے ہیں اسی طرح میری بھی تعظیم کریں ، (اور حق تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ جو کوئی عظمت و کبریاء میں بھے سے منا زعت کرے گا میں اس کی گردن تو ڑ دوں گا گس لئے عظمت و کبریاء میں بھی سے منا زعت کرے گا میں اس کی گردن تو ڑ دوں گا گس لئے عظمت و کبریاء میں بھی سے کہ تا ہیں ہے کہ جو کوئی

اوراگریشخص عبودیت میں سچا ہوتا تو مخلوق کواس کے ہاتھ سے ہدایت ہوتی یا دوسرے کے ہاتھ سے دونوں (کو یکساں سمجھتا اوران دونوں صورتوں) میں پچھ فرق نہ کرتا (اوریہ سمجھتا کہ مقصود تو ہدایت خلق ہے خواہ میرے ہاتھ سے ہویا دوسرے کے ہاتھ سے) کیونکہ ہدایت کرنے والے تو حقیقت میں صرف حق تعالیٰ ہیں۔وہ جس کے ہاتھ سے چاہیں ہدایت کردیں، (تم اپنے آپ کو ہادی کیوں سمجھتے ہو،اوردوسروں کے ہاتھ سے چاہیں ہدایت کردیں، (تم اپنے آپ کو ہادی کیوں سمجھتے ہو،اوردوسروں کے پاس اپنے مریدوں کے چلے جانے سے یہ تم کیوں کرتے ہو کہ ہائے اب ان کو ہدایت نہ ہوگی) خوب سمجھ لواور جان لو کہ جس شخص کی ہنوزیہ حالت ہے اس کو شخت اور ارشاد پر پیش قدمی کرنا ہرگز مناسب نہیں ہے، کیونکہ ابھی تو اس کے نفس کی اصلاح ارشاد پر پیش قدمی کرنا ہرگز مناسب نہیں ہے، کیونکہ ابھی تو اس کے نفس کی اصلاح اور پوشیدہ امراض کا علاج بہت کچھ باقی ہے (وہ دوسروں کی کیا خاک اصلاح کرے گا؟)

اورسیدی ابوالحن شاذ لی رضی الله عنه کا ارشاد ہے کہ اس بات سے بچو کہ کہیں حق تعالیٰ کے ادب میں شیطان ہی تم سے بڑھا ہوا نہ ہو، لوگوں نے عرض کیا یہ کیونکر؟ فرمایا اس لئے کہ شیطان نے حق تعالیٰ کی کسی صفت میں بھی منازعت نہیں کی اور ہمیشہ یہی کہا"انی احاف الله رب العالمین "نا (کہ میں حق تعالیٰ سے ڈرتا ہوں جو تمام عالم کا پروردگارہ) بہت سے بہت اس نے ایک حکم کی مخالفت کی ہے جس پرلعت وطرد کا مستحق ہوگیا ، اور مخالفت حکم کا درجہ اس سے کم ہے کہ بندہ حق تعالیٰ کا ان معاملات میں شریک بننا چاہے جن کے وہ اپنے بندوں سے ستحق ہیں (جیسے تعظیم و تکریم وغیرہ) انتہی اور سیمجھلو کہ بندہ کو ان مصائب میں مبتلا کرنے والی دوبا تیں ہیں ایک حب جاہ دوسر نے قابلیت سے پہلے شخ بننے میں جلدی کرنا۔

اور حفرات سلف صالحین میں تو کوئی شخص بھی مقام بقاء میں رسوخ اور پختگی حاصل ہونے سے پہلے اس دروازہ کی طرف ہر گز جلدی نہ کرتا تھا۔ (اور یہوہ مقام ہے حاصل ہونے سے پہلے اس دروازہ کی طرف ہر گز جلدی نہ کرتا تھا۔ (اور یہوہ مقام ہم حس کے بعد قطبیت کے سواکوئی مقام نہیں کیونکہ اس وقت بیشخص اس حدیث کا مصداق ہوجا تا ہے۔ فسی یسسمع و بی یبصرو بی ینطق بھر (کہ اس کا سننا، دیکھنا، بولنا، چانا، پھرنا، کھانا، پیناسب خدا کے ساتھ اس کے حکم سے ہوتا ہے۔ ۱۱۔) پس وہ بولتا ہی نہیں جب تک اس کو بلایا نہ جائے ، جبیا کہ حضرت سیدی شخ عبدالقادر جیلائی رضی اللہ عنہ کی حالت تھی ، اس وقت بندہ وغوی سے مامون ہوجا تا ہے۔ اور (غیب سے اس کو) سیدھا میں مقام پر مامون ہوجا تا ہے۔ اور (غیب سے اس کو) سیدھا رکھا جا تا ، اور اس کے اقوال وافعال کی حفاظت کی جاتی ہے۔ اور جوخص اس مقام پر بہنچنے کا دعوی کر ہے ہم اس پرا نکار نہ کریں گے۔ بلکہ اس کی حالت کوخدا تعالی کے سپر د کریں گے۔ بلکہ اس کی حالت کوخدا تعالی کے سپر د کریں گے۔ بلکہ اس کی گردن پر ہوگا ، اور اگر سپچا

ل قلت فيه نظر لقوله تعالى "ابي واستكبر "و فيه منازعة صفة الكبرياء واثباتها لنفسه_ ١٢ مترجم

ع المائدة: ٢٨

سے حوالہ گزرچکا ہے۔م

ہواتو ہم اس کا ادب پہلے ہی ہے کر چکے (کہ اس کے دعوی پر انکارو تکذیب نہیں گی)۔
اور (عزیز من! تم کو بھی ایساہی کرنا چاہئے کیونکہ) حق تعالیٰ کی عطا کیں ایپ بندوں پر احاطہ سے باہر ہیں اور ولایت کے لئے کرامات کا ظاہر ہونا شرط نہیں ، بلکہ صرف احکام الٰہی کا بجالانا اور ممنوعات سے پر ہیز کرنا شرط ہے کہ اس کی حالت کتاب وسنت کے موافق منضبط ہو۔ پس جو شخص ایسا ہواس کی ولایت پر قرآن شاہد ہے اگر چہ اس کا کوئی بھی معتقد نہ ہو، اور چاہے کوئی اس کا متبع و مرید نہ ہو، جب تم نے اس بات کو جان لیا تو اس سے بچتے رہو کہ اپنے پاس مجتمع ہونے والے مریدوں پر اپنی عزت اور بڑائی کا خیال دل میں لاؤ اور اپنے بی میں یہ کہو کہ بیدلوگ تو میری طرف مختاج ہیں اور بین کی حالت ہے اور اس کی طرف مختاج ہیں بات کی دلیل ہے کہ تم نے مقام فقر کو پوری طرف مختاج نہیں ہوں کیونکہ یہ جہالت ہے اور اس بات کی دلیل ہے کہ تم نے مقام فقر کو پوری طرح طے نہیں کیا جیسا چاہئے تھا۔

اوراس بات کی علامت ہے کہ تم بندر نئے شیطان کے راستے میں ترقی کررہے ہو، (خداکے راستہ میں نہیں چل رہے) پھراس حالت میں تم سے کسی کی بھی تربیت نہیں ہو کتی کیونکہ تم مرید کی احتیاج اپنی طرف دیکھ رہے ہو، اور بید خیال تم کو حالا احتیاج الی اللہ سے روک رہا ہے (گوقالا تم اس کے مدعی ہو) کیونکہ بیدحالت تمہارے اندر خداتعالیٰ سے استغنائی پیدا کرے گی (احتیاج کی صفت نہ پیدا کرے گی) اورابیا شخص بالضرورعزت وجاہ کا طالب ہوگا''فافھ ہ''۔

رہے مشائخ کاملین جوطریق میں محقق وراسخ ہیں ان کی بیشان ہے کہ جب وہ مریدوں کواس دولت کامختاج دیکھتے ہیں جوخدا تعالیٰ کی طرف سے ان کوعطا ہوئی ہے تو وہ اس نعمت پرحق تعالیٰ کاشکر بجالاتے ہیں کہ اس نے ان کے ساتھ ایک ایک جماعت کو وابستہ کردیا جو ان کے سامنے اپنی احتیاج ظاہر کر کے ان کواس بات پر متنبہ کرتے رہتے ہیں کہتم بھی خدا تعالیٰ کے متاج ہو کے ونکہ اگر ان کی طرف کسی کی احتیاج ظاہر نہ ہوتی تو شاید ہے کی وقت اپنے متاج ہونے کو بھول جاتے کیں محققین مرید کاحق اپنے ہوتی تو شاید ہے کہی وقت اپنے متاج ہونے کو بھول جاتے کیں محققین مرید کاحق اپنے

او پراس حق سے زیادہ سجھتے ہیں کہ جوان کا مرید کے او پر ہے ، کیونکہ مریدین حالا ان کے شخ ہیں ، اور بیصرف قالاً اور تربیت کے درجہ میں ان کے شخ ہیں تو اس مقام میں خوب غور کرو کیونکہ پیفیس مضمون ہے اور اللہ تعالیٰ تم کو ہدایت کرے۔

ونیامیں جو کچھ ظاہر ہواس سے متغیر نہ ہو

(۱۲) اور درولیش کی ایک شان میہ ہے کہ عالم میں جو پچھ ظاہر ہواس سے متغیر نہ ہو کیونکہ قرب حق کی عظمت کے سامنے درولیش کانفس فنا ہوجا تا ہے ،اسلئے وہ ہر دم اینے مالک کے ساتھ رہتا ہے اس کے مراقبہ سے (اورعظمت کے استحضار سے کسی وقت) جدانہیں ہوتا ، نہ اس کے عوض کسی غیر کا طالب ہوتا ہے ،اور جس کی بیشان ہووہ ہر حالت میں اوب کی رعایت کر ہے گا ، کیونکہ وہ اس بات کا مشاہدہ کرتا ہے کہ (زمین وآسان میں) جو چیز بھی چلنے والی ہے حق تعالی اس کی پیشانی کو پکڑنے والے ہیں ،اور بدون اس کے اذن کے ایک ذرہ بھی حرکت نہیں کرسکتا اہل قرب کا مقام یہی ہے (اس کے ان کو عالم کے تغیرات سے بھی تکدر نہیں ہوتا۔)

اور جنیدر حمۃ اللہ علیہ کاارشاد ہے کہ مدت دراز سے میری حالت یہ ہے کہ میر کے نقش کو واقعات عالم میں کسی بات سے بھی نا گواری نہیں ہوتی ، کیونکہ میں نے (یقین کے ساتھ) جان لیا ہے کہ دنیا (کی عمارت) توانمی چیزوں پر قائم کی گئی ہے لہجو نفس کو نا گوار ہوں جیسے مصائب آلام اور پریشان کن واقعات ، پس جھے پران میں سے جو پچھ بھی وار دہووہ تو دنیا کی اصلی حالت کے موافق اور جوامور اس کے خلاف میر بے نقس کے موافق وار دہوں وہ دنیا کی اصلی حالت کے خلاف ہے تو ان پر میں حق تعالیٰ کا

ل قلت يؤيده قوله تعالى لقد خلقناالانسان في كبد(سورة البلد: ٤)والاحاديث واقوال الحكماء فيه كثيرة ولنعم ما قال الشاعر م

فسوف لعمري عن قليل يلومها وان اقبلت كانت كثيرا همومها ١٢منه و من يحمد الدنيا بعيش يسره اذا ادبر كانت على المرء حسرة شکر بجالا تا ہوں اور ظاہر ہے کہ جوشخص نا گواراور پریشان کن واقعات پردنیا کی بناء سمجھتا ہواوران کواصل کے موافق جانتا ہوا ہے کسی واقعہ سے نا گواری کیوں ہونے لگی ، پس اگر کوئی بیہ چاہے کہ میرے واسطے وجود عالم اپنی اصلی حالت سے بدل جائے جس پراس کی بناء ہے اور مجھے کوئی نا گوار بات پیش نہ آئے تو بیہ جہالت ہے (بلکہ عبدیت کی شان بیہ ہے کہ اپنے کومرضی حق کے تا بع کروے کہ وہ جس طرح چاہے اس میں تصرف کرے اور بیہ ہر حال میں راضی رہے ا)۔

قطب ربانی سیدی شخ احمد رفاعی رضی الله عنه کاارشاد ہے کہ اگرتمام مخلوق دوفرقوں پرمنقسم ہوجائے اورایک فریق میری دائیں جانب کھڑا ہوکر (تعظیم واعتقاد کے ساتھ) مجھے عود واگر کی دھونی دے ،اور دوسرافریق (مخالف ہوکر) بائیں طرف سے قنچیوں کے ساتھ میرا گوشت کا شئے گئے تو میں دونوں کو تقدیر الہی کا مظہر مجھوں گا (اور دونوں حالتوں میں حق تعالی سے یکسال طور پرراضی رہوں گا) نہ فریق اول کے (اور دونوں حالتوں میں چھزیادتی ہوگی نہ دوسر نے فریق کے (برے) برتاؤسے اس میں پچھزیادتی ہوگی نہ دوسر نے فریق کے (برے) برتاؤسے اس کھی ہوگی اھے۔

یں نے کی ثقہ سے سنا ہے کہ قطب عالم سیدی مولا نارشیدا حمد صاحب گنگوہی ؓ نے حضرت امام وقت شخ العرب والعجم حاجی صاحب قدس اللّہ سرہ کی خدمت میں ایک بارا پنے کچھ باطنی حالات تحریر فرمائے تھے من جملہ ان کے ایک بیربات بھی تحریر فرمائی تھی کہ بندہ کومدح وذم برابر ہےا ھ۔

حضرت حاجی صاحب اس پر بہت مسر ورہوئے اور فر مایا کہ الحمد للد مولا ناکو بہت بڑا مقام عطا ہوا
ہے اھے عزیز من! ہمارے مشاکخ المحمد للداس قدم پر ہیں ابھی قریب زمانے میں جب ہندوستان کے اندر
تخریکات کا بہت زوروشور تھا اکثر علاء وعوام حضرت حکیم الامت دامت برکاتبم کی شان میں کلمات ناشا کتہ
کہتے اورایک طرف سے قریب قریب بھی مخالف ہوگئے تھے حضرت حکیم الامت بحد اللہ اس وقت بھی و ہے ہی
مسر وروشاداں تھے جیسے رجوع خلق کے زمانہ میں خوش تھے اور فرمایا کرتے تھے کہ مجھے اس واقعہ سے باطنی نفع
مہت بڑا حاصل ہوا ہے وہ مید کہ (ہمقتصائے بشریت بھی اپنے احباب کے مجمع سے انسان خوش ہوا کرتا ہے اور گو
ہیخوشی ندموم نہیں کیونکہ نعمت الہیہ پرخوشی ہے گراس ہے کہی وقت احباب پر فی الجملہ نظر ہوجانے کا اندیشہ ہوتا ہے
ہیخوشی ندموم نہیں کیونکہ نعمت الہیہ پرخوشی ہے گراس ہے کہی وقت احباب پر فی الجملہ نظر ہوجانے کا اندیشہ ہوتا ہے

عزیز من! اس مضمون کو سمجھ جاؤاوران بزرگوں کے طریق پر چلواگرتم ان سے ملنا چاہتے ہو، (اوراس سے وہ ناگوار) افعال مستثنی ہیں جوان لوگوں سے صادر ہوں جن کی تربیت اس شخ کے متعلق ہے، وہاں ناگواری کا ظہارلوازم تربیت سے (بقیم حاشیہ صفحہ کرشتہ) اس واقعہ حق تعالی نے اس اندیشہ کا دروازہ بالکل بند فرما دیا، اب میری سے حالت ہے کہ بجز خدا تعالی کے جھے کی پر بھی نظر نہیں نہ کی عزیز پراور نہ کی محتب پر۔اب اگروہ قلیل جماعت بھی میرے ساتھ ندر ہے جواس وقت میرے موافق ہا اور سب چھوڑ کرالگ ہوجا کیں تو جھے بچھ بھی ناگواری اور پریشانی نہ ہوگی کیونکہ اس واقعہ بیس ایے لوگوں نے جھے برا بھلا کہا ہے جن سے بھی اس کا اختال نہ ہوسکتا اور پریشانی نہ ہوگی کیونکہ اس واقعہ بیس جو بڑے محتب و تخلص بنتے تھے لہذا اب میرا قلب سب سے خالی ہوگیا، اور بحد اللہ سواخدا تعالی محبوب حقیق کے بچھے کی پر بھی اعتاد نہیں اھ۔

سیبھی فرماتے تھے کہ اس باطنی منفعت کے استحضار سے بچھے ان لوگوں پر غصہ بھی نہیں آتا جو در کے ایڈ اور کی اور ای لئے در کے ایڈ اور ای لئے در کے ایڈ اور شخول سب وشتم ہیں کیونکہ میں اس کی باطنی حکمت کھلی آتکھوں سے در کیے رہا ہوں اور ای لئے میں نے سب کومعافی جا ہے ہیں معاف کر دیا ہے۔ اور حق تعالی سے برابر عرض کرتا ہوں کہ میری وجہ سے کسی مسلمان سے موّا خذہ نہ کیا جائے میں نے اپنا حق معاف کیا۔ معافی تو میرے یہاں بہت ستی ہے ،البتہ انشراح قلب میرے یہاں بہت گراں ہے بقول سعدی۔

ببائے زجورت جگرخون شود بیک ساعت از دل بدر چوں شود

ظاہر ہے کہ ایذ ارسانی پر مواخذہ لینا تو اختیاری امر ہے اور ایذ اُرسال سے دل کامنشر ہوجانا سیافتیار سے خارج ہوجانا سیافتیار سے خارج ہوجانا سیافتیار سے خارج ہے ای لئے حضور ہوئیے نے وحقی بن حرب گواسلام کے بعد معاف کر دیا تھا گرصورت قاتل دیکھ کر ان تعب عنی و جھك "اسلام کے بعد آپ نے قتی حمزہ کا قصور تو معاف کر دیا تھا گرصورت قاتل دیکھ کو کے واقعہ کا خیالا نہ آتا ہے آپ کے اختیار سے باہر تھا ہاں اس کی بھی ایک صورت ہے وہ بید کہ جسے ایک زمانتہ کو کی ایڈ ارسانی کے در بے رہے تو آخر دل میں پھر تو نہیں کی وقت صاف ایڈ ارسانی کے در بے رہا ہے ایک عرصہ تک ارضاء کے در بے رہے تو آخر دل میں پھر تو نہیں کی وقت صاف ہوتی جا ہے گالیکن معافی کے ساتھ ہی دل میں انشراح بھی پیدا ہوجائے بیعا دتا قدرت انسان سے باہر ہے ، خو سبح ملوح تا مقدم جم۔

اور عین اتباع سنت ہے حضور اقدس (ﷺ) کا''لقط ابل'' کے سوال کے وقت متغیر ہونا احادیث میں وارد ہے ۱۲)۔

مندمشخت وارشاد کے لئے اس وقت تک تیار نہ ہوجب تک

ایخ خاص مریدوں کونہ پہچان لے

(۱۳) اوردرویش (کامل کی یہ بھی شان ہے کہ وہ مندمشیخت وارشاد کے لئے اس وقت تک تیار نہیں ہوتا جب تک اپنے ان مریدوں کو نہیں پہچان لیتا جوروز ازل سے اس کے مرید ہو چکے ہیں چنا نچہ مہل بن عبداللہ تستر کا نے یوں ہی فر مایا ہے کہ میں اپنے مریدوں کوروز ازل سے پہچا نتا ہوں ، اور میں جانتا ہوں کہ کون میر باتھ سے کا میاب ہوگا اور کون کا میاب نہ ہوگا ، اور مجھے معلوم ہے کہ اس وقت کون تو میرے دائیں طرف تھا اور کون بائیں طرف تھا اھ۔

جبتم نے یہ بات جان لی تواب سمجھ لو جو تخص اس درجہ کا ہواسے یہ ت ہے کہ اپنے مریدوں کو دوسرے مشاکُے کے پاس جانے سے روک دے ، کیونکہ راتخین کا کشف بہت ہی کم غلط ہوتا ہے و یہ محو الله مایشاء ویشبت کے ،اور حق تعالی جو چاہتے ہیں گھتے ہیں اور جو چاہتے ہیں مٹا دیتے ہیں۔ (اس لئے بعض اوقات کا ملین کے کشف میں بھی غلطی ہو جانا بعید نہیں مگر ایسا بہت کم ہوتا ہے)۔

ا علاوہ تو جید نہ کورہ فسی السحاشیة الآتیہ کے ایک اور تو جیہ بھی جو مدت دراز سے بےساختہ ذبین میں آتی تھی (کیونکہ مدت سے مضمون نظر سے گذرا ہوا ہے) اس کی ہو کتی ہے وہ یہ کہ بیشر ط مطلق مشیخت کی نہیں، بلکہ خاص اس مشیخت کی ہے جس کے خاص احکام ہیں جن میں سے اپنے مریدین کو دوسر سے مشائخ سے جبرأ روکنا بھی ہے بیدرد کنا اس شیخ کو جائز ہے جس میں بیشرط پائی جاتی ہو جیسے حضرات انہیاء علمیم السلام کو کشف تطعی بینی وہی ہے نجات کا ان کے اجاع میں منحصر ہونا معلوم ہوجاتا ہے تو ان پر فرض ہے کہ دوسر سے کے اتباع سے امت کوروکیس ۱۲ کتبہ سیدی عکیم اللمة بقلمہ

ع سورة الرعد: ٣٩

اورجس شخ کوید درجہ حاصل نہ ہواس کو بیت نہیں ہے کہ محض اپنی عزت قائم رکھنے کے لئے مخلوق پراس بات میں تنگی کر دے جس میں (فی نفسہ ان کے لئے) وسعت ہے ،اور یوں چاہے کہ بیسب مرید میری ہی طرف منسوب رہیں کئی اور کی طرف منسوب نہ ہول"واللہ غالب علی امرہ ولکن اکثر الناس لا یعلمون " (اور اللہ تعالی اپنے کا موں پر پوراغالب ہے لیکن بہت لوگ نہیں جانے)۔

اور (یادرکھو!) بندہ کے ہاتھ سے مخلوق کو جتنا نفع مقدر ہو چکا ہے وہ تو ضرور پہنچ کررہے گا (پھراس تنگی کی کیا ضرورت ہے)" فاذا جاء اجلهم لا یستا حرون ساعة و لا یستا قدمون " جب ان کا وقت آ جائے گا تو اس سے نہ ایک ساعت چیچے ہے سیاس گے ، (پس تم اپنے مریدوں کو سب مشائخ کے پاس ہونا ہے جانے کی اجازت دے دیا کرو، پھر جس کی تقدیر میں تمہارے ہاتھ سے کا میاب ہونا ہے وہ جھک مار کر یہیں آئے گا کہیں نہیں رہ سکتا اور جو دوسری جگدرہ گیا سمجھ لو اس کے مقدر میں تمہارے ہاتھ یرکامیا بی نہیں ا

اور دنیا ہے کوئی نفس اس وقت تک نہیں نکلے گا جب تک اپنے مقسوم کو پوری طرح وصول نہ کرلے گا (پس مطمئن رہو کہ جتنا نفع پہنچا ناتمہارے لئے مقدر ہے تم اس کو پہنچا کر مرو گے ، پھر کسی مرید کے دوسرے کے یہاں چلے جانے سے کیوں دل گیر ہوتے ہو؟)

اورناقصین کواس ننگ گیری میں یہ بات ڈالتی ہے کہ وہ اپنے کوصا حب کمال اور عارف کامل سمجھ لیتے ہیں (اس لئے کاملین کی طرح یہ بھی اپنے مریدوں کو دوسر سے مشاکخ کی زیارت سے رو کئے لگتے ہیں) حالانکہ یہ ان کی غلطی ہے ، کیونکہ جس کو خدا تعالیٰ کی کامل معرفت ہوتی ہے اس پراپنے مریدوں کی حالت مخفی نہیں رہا کرتی _پس خدا تعالیٰ کی کامل معرفت ہوتی ہے اس پراپنے مریدوں کی حالت مخفی نہیں رہا کرتی _پس

ل سورة يوسف: ٢١

ع سورة النحل: ٢١

(ان کو بے شک رو کئے کا حق ہے مگر) ان جیسے (ناقصوں) کا دوسروں سے اپنے متعلقین کو رو کنا تو محض جہالت کی بناء پر ایک نیک کام سے ان کو رو کنا ہے ،اگر چہ حقیقت میں رو کئے والے حق تعالیٰ ہی ہیں کیونکہ اگران مریدوں کی قسمت میں دوسرے مشائخ سے ملا قات (لکھی) ہوتی تو اس کا وقوع ضرور ہوتا کیونکہ مخلوق میں باہم اجتماع اور افتر اتن کے اوقات بھی خاص تقدیر کے موافق ہیں ۔ پس ان رو کئے والوں سے تو محض ان کے قصد یرمواخذہ ہے ور نہ ہوتا وہی ہے جوحق تعالیٰ چاہتے ہیں۔

غرض ناقص کویہ بات کے جائز نہیں کہ وہ اکابراولیاء کی مشابہت اختیار کرنے لگے جواپے بعض مریدوں کو دوسرے مشائخ سے اس لئے روکتے تھے کہ کشف سیجے سے

ا یہاں چند باتیں قابل تحقق ہیں (۱) یہ جوعلامہ نے فر مایا ہے کہ شنخ کامل کواپنے مریدوں کا حال روز اور ازل ہے معلوم ہونا چاہئے اس کے دوطریق ہیں ایک کشف مگر اس کاسب کو ہونا ضروری نہیں اور تواور حضرات انبیا علیم السلام کو بھی بعض واقعات کا کشف نہیں ہوا۔ چنا نچہ حضرت موی علیہ السلام کو اس لا کے کے انجام کی اطلاع نہ ہوئی جس کو حضرت خضر علیہ السلام نے قتل کیا تھا ہاں خضر علیہ السلام کو کشف ہوگیا تھا کہ بیہ زندہ رہاتو کا فر ہوگا ،اور اس پر اجماع ہے کہ موی علیہ السلام رسل الوالعزم میں ہونے کی وجہ سے خضر علیہ السلام سے افضل ہیں اور اس پر بھی اجماع ہے کہ علم نبوت علم کشف سے افضل ہے چنا نچہ یہ بات خود علامہ شعرائی کے کلام میں بھی مصرت ہے کہ حاسیشا تی

نیز حصرت ابراہیم علیہ السلام کوا پنے باپ کا انجام معلوم نہ تھا ای لئے اس کے حق میں استغفار کرتے رہے ''فیلسما تبین له انده عدو لله تبرأ مند ''(۱) پھر جب ان کووتی وغیرہ سے یہ بات محقق ہوگئ کہ وہ خدا کا دشمن ہے تب اس سے برأت ظاہر کی ۔خودسید الا نبیاءرسول اللہ ﷺ کوا پنے چچا ابوطالب کا انجام اول معلوم نہ تھا ای لئے برابران کے اسلام لانے کی توقع میں کوشاں رہے آخران کی موت کے وقت معلوم ہوا کہ ان کی تقدیم میں ایمان نہیں ۔علی بذا بعض لوگ حضور ﷺ کے ہاتھ پر اسلام لائے اور آپ ﷺ نے ان کو مسلمان کر کے بیعت میں داخل کرلیا حالانکہ ان میں ہے بعض لوگ بعد میں مرتد ہوگئے جیسے عبداللہ بن الی سرح

(۱) توبه: ۱۱٤

ان کومعلوم ہوگیا تھا کہ ان لوگوں کو ہمارے سواکسی کے ہاتھ سے نفع نہ ہوگا۔ اور اپنے کوان جیسا سمجھ کرانہی کی طرح اپنے مریدوں کو دوسروں سے رو کئے لگے اور بدون اس (بقید حاشیہ صفحہ کرنشتہ) وغیرہ ۔ انبیاء کے ان روش واقعات سے یہ بات ظاہر ہے کہ شخ کائل کے لئے اپنے مریدوں کی حالت پرکشنی طور پرمطلع ہوجانا ضروری نہیں۔

دوسراطریق وجدان سیح ہے ہالبتہ شخ کامل کے لئے ضروری ہے۔اورمشائ کاملین کو وجدان سیح سے بات بے شک معلوم ہوجاتی ہے کہ کون ہمارامر بدروزازل ہے ہا ورکون ہیں جس کی صورت یہ ہے کہ شخ کامل کے قلب کوجس شخص کی طرف ازخود کشش ہوتی ہے گوائ نے طلب بھی ظاہر نہ کی ہو۔ وہ اس کا ازل ہے مرید ہو وہ ای شخ کے ہاتھ ہے مسلما ہے دوسرے نہیں۔اورجس کی طرف شخ کے قلب کو ازخود کشش نہ ہو بلکہ اول طالب کے قلب کو کشش ہوائ کی دوصور تیں ہیں یا تو طالب کی طلب کے بعد شخ کو بھی اس کی طرف میلان ہوجائے اس شخص کا حال مشتبہ ہے بھی تو یہ ازل ہے مرید ہوتا ہے اور بھی نہیں اورا گرشنے نے قلب کو بالکل میلان نہ ہو بیازل سے اس کامریز نہیں اس کو اس شخ نے نفع نہ ہوگا"و الیسه نہیں اورا گرشنے کے قلب کو بالکل میلان نہ ہو بیازل سے اس کامریز نہیں اس کو اس شخ نے نفع نہ ہوگا"و الیسه الا شارة فی قوله صلی الله علیه و سلم "الارواح جنود محندة ما تعارف منها افتلف و ماتنا کر منها اختلف "۔ (۱)

ال بناء پرمشائخ کاملین کاطریقہ ہے ہے کہ جم شخص کی طرف ان کے قلب کواز خودکشش ہوتی ہے جب وہ طلب ظاہر کرتا ہے اس کوتو فورا بیعت کر لیتے ہیں در نہیں لگاتے (واول ملک هم المفلحون) اور جس کی طرف ازخودکشش نہیں ہوتی اس کی بیعت میں جلدی نہیں کرتے تو قف فرماتے ہیں۔اگراس کی طلب ظاہر کرتے رہنے سے ان کے قلب میں میلان پیدا ہوگیا تو تبو کہ لاعلی اللہ بیعت فرما لیتے ہیں (فسمنهم ظاہر کرتے رہنے سے ان کے قلب میں میلان پیدا ہوگیا تو تبو کہ لاعلی اللہ بیعت فرما لیتے ہیں (فسمنهم الشابت المفلح و منهم المتزلزل المتغیر ۲ ۱) اوراگر پھر بھی میلان پیدا نہ ہوا تو صاف فرما دیتے ہیں کہ تم کسی اور سیجت ہوجا و ہمارے اور تمہارے درمیان منا سبت نہیں ہے اور کہ بیل دوقعوں میں قشم اول کے مریدوں کوتو دوسرے مشائخ ہے رو کئے کا شخ کو تن ہے اور دوسری قشم کے مریدوں کورو کئے کا حق نہیں ہے۔

⁽۱) مسلم كتاب البروالصلة باب الارواح جنود مجندة ص:١٨٥ ج:١٦ مرتب

کے کہ اس کو لوگوں کے متعلق جن کو روک رہا ہے کشف صحیح سے پچھ معلوم ہو ان احکام (واقوال سے استدلال کرنے لگے جواکا برنے اپنے رسائل میں اس فتم کے ارشاد (بقید حاشیہ صفحہ گرشتہ) حضرت عیم الامت دام مجد ہم فرماتے تھے کہ بجھے یا دنہیں ہے کہ کی شخص کی طرف میرے قلب کوازخودکش ہوئی ہواور پھروہ میرے پاس نہ آیا ہو کی نہ کی وقت ضرور آیا اور آکر بیعت کی درخواست کی ، پھر المحمد للہ اس کو بہت نفع ہوا ، گر حضرت عیم الامت ایسے مریدوں کو بھی دوسرے مشاکح کی درخواست کی ، پھر المحمد للہ اس کو بہت نفع ہوا ، گر حضرت عیم الامت ایسے مریدوں کو بھی دوسرے مشاکح سے نہیں روکتے ، بلکہ عام طور پر سب کو اجازت دیتے ہیں کہ جس کو جہاں نفع زیادہ معلوم ہو چلا جائے میں مخلوق کو خدا کا بندہ بنانا چا ہتا ہوں اپنا بندہ بنانا نہیں چا ہتا ۔ اور یہی حضرت حاجی صاحب قدس اللہ سرہ بھی فر ما یا

تحقیق فانی: تحقیق اول مشائخ کے متعلق تھی ہم یدین کے متعلق ہو ہے کہ صوفیہ کرام نے جو مریدین کو مختلف مشائخ کے پاس جانے ہے منع فر مایا ہے اس کا مطلب سے ہے کہ اول بیعت ہونے ہے پہلے تو مختلف مشائخ کی زیارت کر کے ان کے پاس کچھ دنوں رہ کر دیکھ لیس کہ ان میں ہے اپنی طبیعت کو کس سے نیادہ لگا دُہے، پھر جب کی ایک سے زیادہ لگا و معلوم ہواس سے بیعت ہوجا کیں۔ اگر بیعت کے بعد ذکر و شغل میں مشغول ہو کر نفع معلوم ہواور اصلاح نفس میں ترتی محسوس ہوتو لازم پکڑ لیس اب کی اور کی طرف متوجہ نہ ہوں کیونکہ قطع طریق کے لئے وحدت مطلب شرط ہے، کیونکہ وہ جمعیت وسکون قلب پرموقو ف ہے اور یہ بات بدون اس کے حاصل نہیں ہوتی کہ ایک شخ پراپی نظر کو مقصصر کرلیا جائے۔ زمان واحد میں دویا زیادہ مشائخ سے استفادہ موجب تشتت ہے جو مانع طریق ہے۔

(قلت ولا تنافيه استفاد ته من شيخين في زما نين مختلفين كمالو مات الاول اوغاب غيبة طويلة فتوجه الى شيخ آخر مشلا افاده سيدى حكيم الامت ودليل الاول مستغن عن البيان وكذا دليل الثاني لاشتراك العلة ونظيره في الاحكام ماقاله فقهاء نا اذا غاب الولى الاقرب غيبة منقطعة انتقلت الولاية الى من بعده فافهم)

اور اگر بیعت کے بعد نفع محسوں نہ ہوتو ادب کے ساتھ اس سے الگ ہوکر کسی دوسرے شخ کی طرف متوجہ ہو پھراس کے ساتھ بھی یہی صورت اختیار کرے کہ بدون کامل جانچ کے بیعت نہ ہواور بیعت کے بعد معلوم ہوتو اس کولازم پکڑے پھرکسی کی طرف متوجہ نہ ہو۔ واللہ اعلم ۱۳ مترجم

فرمائے ہیں۔ (جن میں مریدوں کومختلف مشائخ کی زیارت سے روکا گیا ہے ۱۲ خوب سمجھ لو۔

اور جاننا چاہئے کہ صاحب ارشاد کی شرط یہ ہے کہ وہ تلقین وارشاد میں اس بات پراعتماد کر ہے جوحق تعالیٰ اس کے قلب میں القافر مادیں ۔ پس وہ اپنے پاس رہنے والوں میں سے ہرایک کووہ بات بتلا دے جس کواس کی استعداد قبول کرتی ہو۔

اور جو تخص محض بزرگوں کے اقوال کا مطالعہ کر کے بکساں طور پر ہر شخص کو ہتلا دیا اور سنادیا کرے وہ صاحب ارشاد نہیں ہے کیونکہ وہ اپنے ذوق سے بچھ نہیں کہتا بلکہ دوسروں کے ذوق کا ناقل ہے۔ اور اسی وجہ سے شب معراج میں نماز کی تعداد کے متعلق بچپاس سے پانچ تک تخفیف ہو جانے کی درخواست کرنے کے لئے تمام انبیاء میں سے خصوصیت کے ساتھ حضرت موسی علیہ السلام ہی نے بار بارگفتگو کی (کہ بچپاس نمازیں بہت زیادہ ہیں اس میں کمی کی درخواست بیجئے چنانچہ پانچ رہ گئیں) کیونکہ موسی علیہ السلام اس وقت ان باتوں کو حضور ہے سے زیادہ جانے تھے اور اس لئے کہ ان کو بی اسرائیل کے تجربہ سے اس کا ذوق حاصل ہو چکا تھا تو انہوں نے ذوق و تجربہ کے ساتھ گفتگو فرمائی۔

جبتم یہ بات سمجھ گئے تو اب جانو کہ جنید وغیرہ کے اقوال (واحوال) ہیان کردیناارشاد وتلقین میں داخل نہیں خواہ وہ مرید کی حالت کے مناسب ہوں یا نہ ہوں۔ (مگر آج کل لوگ اسی کوارشاد وسلوک سمجھتے ہیں) اور بعض مرید شنخ کے پاس جا کراپنے ان بھائیوں سے (جومجلس میں حاضر نہ ہوئے ہوں) یوں کہتے ہیں کہ افسوس آج تم سے وہ حکایتیں فوت ہوگئیں جوعقل کوخیرہ بنائے دیتی تھیں۔

اور بیلوگ یوں سجھتے ہیں کہ ہم ان حکایتوں (اور باتوں) کے سننے ہی سے سالک ہو گئے ، حالانکہ ان کوان باتوں کا ذوق بھی حاصل نہیں ہوا _ کیونکہ کاملین کی باتوں کاکسی قدر ذوق اس شخص کو حاصل ہوتا ہے جوان کے درجہ میں ہو (پوراذوق اس کو بھی نہیں ہوتا) کیونکہ دو شخص ایک ذوق میں (کامل طور پر) متحد نہیں ہوسکتے۔
اور ہمارے شخ رضی اللہ عنہ نے فر مایا ہے کہ اگر درویش عمر نوح میں ریگتان عالج کے ریت کی شار کے برابرصوفیہ کے کتابوں کا مطالعہ کرے جب بھی وہ محض مطالعہ سے صوفی نہیں ہوسکتا یہاں تک کہ اونٹ سوئی کے ناکہ میں داخل ہوجائے (یعنی بھی نہیں ہوسکتا) اور جس شخص کے دل میں حق تعالیٰ نے ایسا نور نہ ڈالا ہوجس سے وہ حق وباطل میں امتیاز نہ کر سکے وہ اس دروازہ (مشیخت میں داخل ہونے) کے قابل نہیں۔"یا ایبھا الذین آمنوا ان تعقوا اللہ یجعل لکم فرقانا" اے ایمان والو! اگرتم اللہ سے ڈرتے رہو گے تو وہ تمہارے واسطے (حق وباطل میں) تمیز (کرنے کی قوت) پیدا کردیں گے۔

(پس شیخ کوتقوی کا اہتمام کرنا چاہئے اس سے اس کے قلب میں خاص نور پیدا ہوگا صرف مطالعہ سے کچھ نہیں ہوسکتا) اور اس کا (یعنی بزرگوں کے اقوال بیان کرنے پراکتفا کا) تمام ترسب بیہ ہوتا ہے کہ بعض ناقصین جب زمانہ (دراز) تک اپنے مشائخ کی صحبت میں رہ چکتے ہیں اور پھر بھی کشود کا زہیں ہوتا اور اجازت (وظافت) کے منتظر رہتے ہیں اور اجازت نہیں ملتی توان کو اپنی مشخت کے فوت ہوجانے کا اندیشہ ہوتا ہے اور ان کی نیت بخیر ہوتی ہے، مگر وہ ہنوز ناقص ہونے کی وجہ سے ایسی آفات نفسانیہ میں گھرے ہوئے ہوتے ہیں، جن سے عموما کوئی (ناقص) بھی نہیں نے سکتا جیسا کہ باب آئندہ سے معلوم ہوگا۔

تواب وہ (اپنی مشیخت جمانے کے لئے ۱۲) ناقص مریدوں کی تربیت شروع کر دیتے ہیں اور مشائخ متقد مین کی کتابوں اور رسالوں کا اختصار کر کے (تصوف میں دو چار کتابیں لکھ مارتے اور)ان کو اپنی طرف منسوب کر لیتے ہیں اور (شاگردوں) مریدوں کوان کی نقل کا حکم کرتے اور پہر کہتے ہیں کہ ان پر ہمارانا م لکھ دواور (اس طرح مریدوں کوان کی نقل کا حکم کرتے اور پہر کہتے ہیں کہ ان پر ہمارانا م لکھ دواور (اس طرح

ا سورة الانفال: ٢٩

ان کو) اس وہم میں ڈال دیتے ہیں کہ بیسب (مضامین ہماری طرف سے ہیں اوریہ) ہمارا ہی کلام ہے، حالانکہ اتنا کام تو ہرنحوی اور زبان داں کرسکتا ہے اوروہ (مرید) ان کی باتوں کوئ کریہ جھتے ہیں کہ ہمارا شیخ علم وہی وعلم لدنی سے باتیں کرتا ہے۔

حالانکہ بیسب باتیں وہی ہیں جوان ناقص مشائخ نے رسالہ قشر یہ یا عوارف المعارف وغیرہ (کے مطالعہ) سے یا دکر لی ہیں ،مگر (چونکہ مریدوں اور شاگر دوں کے پاس بیہ کتا ہیں نہیں ہیں اس لئے ان کو خبر نہیں ہوتی کہ بیہ مضامین شخ نے اپنی طرف سے ہیاں نہیں گئے، بلکہ صوفیہ کی کتابوں سے یا دکر لئے ہیں ۱۲) اور اگر مریدوں کے پاس بیہ کتا ہیں ہوں بھی تو یہ (ناقص) مشائخ ان کے مطالعہ سے مریدوں کو نہ خودان کے ضرر کے خوف سے بلکہ محض اس لئے منع کر دیتے ہیں کہ مبادا ان کوان مضامین پراطلاع ہوجا وہ جو یہان کیا کرتے تھے کہ پھر (کتابوں میں یہی مضامین دیکھ کو جائے ان کا اعتقاد شخ سے کم ہوجائے (اور اس کی پوری قلعی کھل جائے)۔

پس خدا اس شخص پر رحم کرے جو اپنی حالت کو پہچان کر (اپیخ نقص کا)

اعتراف کرے، اور شل مشہور میں کہا گیا ہے ' 'ما ھلك امر ؤ عرف قدرہ'' کہوہ خص

لے یہاں بیہ بات یادر کھنے کے قابل ہے کہ بعض مشائح کی شان بیہوتی ہے کہوہ کتابوں کا مطالعہ بالکل نہیں

کرتے اور محض اپنی فہم و معرفت ہے ایے علوم و معارف بیان فرماتے ہیں جن کی تائیر سلف کے کلام میں بھی

پائی جاتی ہے تو سامعین کو جلدی ہے شخ پر بیہ بدگمانی نہ کرنا چاہئے کہ کتابوں کے مطالعہ سے بیعوم بیان کرتا ہے

کیونکہ علوم حقہ میں محقق کے کلام کو سلف سے تو اردو تطابق ضرور ہوگا گواس کو خربھی نہ ہو کہ سلف میں ہے بھی کی

نہ بات بیان کی ہے ۔ پس جس شخ کے متعلق ثابت ہوجائے کہ بیہ کتابوں کا مطالعہ نہیں کرتا ان کے علوم کو

نے بیہ بات بیان کی ہے ۔ پس جس شخ کے متعلق ثابت ہوجائے کہ بیہ کتابوں کا مطالعہ نہیں کرتا ان کے علوم سلف کے کلام میں دیکھ کرتو ارد پر محمول کرنا چاہئے اور بیہ بات اس کے زیادت کمال کی دلیل ہوگی کہ اس کے علوم سلف میں دیکھ کرتو ارد پر خضرات کتابوں میں ویکھ کرنہیں بیان فرماتے ہیں ، مگر سلف کے کلام سے برکائی کہ کے علوم ای شان کے ہیں کہ بید حضرات کتابوں میں ویکھ کرنہیں بیان فرماتے ہیں ، مگر سلف کے کلام سے برکائی کہ کائم کی تائید ہوتی ہے ۱۱ متر جم

ہلاک نہیں ہوسکتا جواپی قدر کو پہچان لے اور جوصاحب ارشادایا ہوکہ اگر تمام کتب نقلیہ م ہو جادیں تو وہ محض کتاب اللہ اور سنت نبویہ سے احکام (سلوک)اور آ داب (طریق) کے استنباط کی قوت نہ رکھتا ہووہ صاحب ارشاو (بنانے کے قابل) نہیں۔ اور جاننا چاہئے کہ عارفین اس بات کو جانتے ہیں کہ حق تعالی رات دن تغیر و تحویل میں ہیں (یعنی قلوب کو بدلتے اور پلٹتے رہتے ہیں) کیونکہ ہر دن نئے حالات بیش آتے رہتے ہیں جن کوحق تعالی ظاہر فرماتے ہیں اسی لئے عارفین شخ طریق کو (محض) کتابوں سے ارشاد وتلقین کرنے سے منع فرماتے ہیں کیونکہ ہرز مانہ کے لئے نیا طریقه اور نئے آ دمی ہیں (اور ہرز مانہ کے آ دمیوں کواسی ز مانہ کا طریقه نافع ہوسکتا ہے نہ کہ پہلاطریقہ) اور بشر کا کلام اپنے مخاطبین کے لئے ان کی موجودہ قابلیت کے لحاظ سے ہوا کرتا ہے (ہرانسان کا کلام ساری مخلوق کے لئے مفیرنہیں ہوسکتا۔بس پیشان تو کلام الله وکلام رسول ہی کی ہے کہ وہ ساری مخلوق کے لئے کیساں مفید ہوتا ہے ۱۲)۔ پس اب مریدوں کے سامنے ان با توں کے بیان کرنے سے کیا فائدہ جو کہ جنیداور بایزیداورمعروف کرخی وغیره رضی الله عنهم اینے مریدوں سے ارشا دفر مایا کرتے تھے کیونکہ ہرز مانہ میں دلوں کی بیاریاں نٹی نٹی پیدا ہوتی ہیں اس لئے ہرز مانہ کے آ دمیوں ك امراض ان سے يہلے قرن والول كے امراض سے جدا ہيں ، (جيسا كه امراض جسمانی بھی ہرز مانہ میں نو بنو پیدا ہوتے جاتے ہیں ، چنانچہ اطباء ظاہری مشاہدہ کرتے رہتے ہیں بلکہ ہمارے شیخ رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ ہروفت میں نیا مرض پیدا ہوتا ہے بلکہ ہرسانس کی حالت دوسر ہے سانس سے جدا ہے جبیبا کہ اہل اللہ اس کا مشاہدہ کرتے ہیں اور بیمردان کاملین کا درجہ ہے جو کہ اصحاب نفوس قدسیہ ہیں (وہی اس کا مشاہدہ ا حضرت سيدى عكيم الامت دام مجد جم نے بار ہا فرمايا بے كدا حكام فقهيد ميں تو اجتها وختم ہوگيا ہے، مگر دو علوم میں اجتباد باقی ہے ،ایک علم طب میں دوسرے علم نصوف میں ۔ جو خص ان میں اجتباد کی قوت نہ رکھتا ہو اسے طبیب ہاشنخ بناحرام ہے۔ ۱۲ مترجم

کر سکتے ہیں) خدا تعالیٰ ان سب سے راضی ہوں ، پس بیہ حضرات ہر شخص کواس کے مناسب حصہ دیتے ہیں (سب کوایک لاٹھی سے نہیں ہا فکتے ۱۲)۔

اوروہ یہ بھی پہچان لیتے ہیں کہ ان کے ہاتھ پرکون تو کامیاب ہونے والا ہے اورکون نہیں ،اوروہ اپنے مرید کی (تربیت و) نگہبانی اس وقت سے کرتے ہیں جب کہ وہ (ماں باپ کی) پشتوں میں تھا، جیسا کہ ہمارے اور شیدی ابوالسعو دبن ابی العشائر کو محمد بن ہارون کوسیدی شخ ابنے شخ عبدالرحیم قاوی کے ساتھ اور سیدی طاقم کے ساتھ اور سیدی شخ عبدالرحیم قاوی کے ساتھ بھی سیدی حاتم کے ساتھ اور سیدی شخ عبدالرحیم قاوی کے ساتھ بھی واقعہ پیش آیا (کہ آخر الذکر نے اول الذکر کی تربیت اس کی پیدائش سے پہلے فر مائی تھی) خدا تعالی ان سب سے راضی ہواس کو سمجھ جاؤ (اور جلدی سے کمال کا وعوی نہ کرو) کیونکہ کاملین کی بیشان ہوتی ہے جوہم نے ابھی بیان کی ہے) اور خداتم کو ہدایت کرے اوروہ بی نیک بندوں کی تربیت کرتا ہے۔

ایسےالفاظ سے بحییں جن سے دعویٰ وتز کینفس ظاہر ہو

(10) اور درولیش کی پیجی شان ہے کہ ایسے الفاظ سے بچا کرتا ہے جن سے دعوی اورا پیزنفس کا تزکیہ ظاہر ہو مثلاً یوں کہنا کہ ہم تو فلاں شخ کی صحبت میں بہنچ کرہی آ دمی ہوئے ہیں ، اور مثلا بید کہنا کہ کشف تو ناقصین کو ہوا کرتا ہے ، کاملین کو نہیں ہوا کرتا تا کہ حاضرین کو اس وہم ہیں ڈال دے کہ میں کامل ہوں اسی لئے مجھے کسی شنے کا کشف تا کہ حاضرین کواس وہم ہیں ڈال دے کہ میں کامل ہوں اسی لئے مجھے کسی شنے کا کشف لے میں کہتا ہوں کہ حضرت سیدی تھیم الامت کو بھی جناب حافظ غلام مرتضی صاحب رحمۃ اللہ علیہ مجد وب کے ساتھ بہی واقعہ ہیں آیا کہ حضرت میدی تھیم الامت دام بحد ہم کے والد ما جد سے پہلے کے ساتھ بہی واقعہ ہیں آیا کہ حضرت حافظ صاحب نے سیدی تھیم الامت دام بحد ہم کے والد ما جد سے پہلے ہی فرماد یا تھا کہ تہاری بی کے دولڑ کے پیدا ہوں گان میں سے ایک تو میرا ہے اس کا نام اشرف علی رکھنا اور دومرا تمہارا ہے اس کا نام اکر علی رکھنا اور حضرت سیدی تھیم الامت فرماتے تھے کہ بچھ میں جو بعض دفعہ جذب کی شان ظاہر ہوتی ہے بیا نہی مجذوب صاحب کی نظر کا اثر ہے ۔ فافہم ۱۲ متر جم

نہیں ہوتایا ہوتا ہے اور واقعہ کے مطابق نہیں ہوتا جیسا کہ ناقصین کو بکٹر ت ایسا پیش آتا ہوتا ہے کہ ان کو بعض وفعہ کی بات کا کشف ہوتا ہے تو وہ فورا بیان کردیتے ہیں (کہ ایسا ہونے والا ہے) پھر واقعہ اس کے خلاف ہوتا ہے (جس سے صاحب کشف کے جھوٹ ہونے کا شبہ ہوتا ہے ۱۲) مگر وہ اپنی بات میں سچے ہوتے ہیں ، کیونکہ رات دن محو واثبات بھی ہوتا رہتا ہے (انہوں نے جو پچھ دیکھا تھا چچے دیکھا تھا مگر بعد میں وہ مٹادیا گیا، اس لئے کشف کے خلاف وقوع ہوا، ۱۲) اور حق تعالی پران کے کا موں میں کوئی پابندی نہیں ہے، پس بیناقصین تو یہ بچھتے ہیں کہ جو پچھ ہم کو کشف سے مشاہد ہوا ہے وہ بابندی نہیں ہے، پس بیناقصین تو یہ بچھتے ہیں کہ جو پچھ ہم کو کشف سے مشاہد ہوا ہے وہ ابھی تک اپنے عال پر ہے (اور وہاں حق تعالی نے اس کی جگہ دوسرا تھم بدل دیا، جس کی صاحب کشف کو اصلاً خرنہیں ،۱۲) اس لئے ادب کی بات یہ ہے کہ جو پچھ کمشوف ہواس کو ساحب کشف کو اصلاً خرنہیں ،۱۲) اس لئے ادب کی بات یہ ہے کہ جو پچھ کمشوف ہواس کو سکوت کے ساتھ فور دنہ ظاہر کریں اس وقت تک یہ سکوت کے ساتھ فور دنہ طاہر نہ کریں ، پس اگریہ کشف واقع کے مطابق رہاتو ہو ہی جائے گا ور نہ یہ پہلے ہی سے حق تعالی کے ساتھ ادب کا معاملہ اختیار کر چگے۔

الغرض اہل کشف کا وجود بہت نا در ہے، علاوہ ازیں عارفین کا اس پراجماع ہے کہ جس شخص کا کھانا پینا حلال نہ ہوگا ،اس کوخوا طرقلب میں بھی فرق معلوم نہیں ہوسکتا (کہ کون ساخا طررحمانی ہے اور کون ساملکوتی اور کون ساشیطانی ،۱۲) اور بیہ بات بھی آج کل نا در ہے تو کشف کا تو کیا ہی یوچھنا،خوب سجھ جاؤ۔

جواحسان کرے اس سے صرف اللہ کی خاطر محبت کرے

(۱۲) اور درولیش کی ایک شان میہ ہے کہ جوکوئی اس پراحسان کرے اس سے محض اللہ کی وجہ سے محبت نہ کرے اوراس کا محض اللہ کی وجہ سے محبت کرے اوراس کا ادراک بدون ذوق کے نہیں ہوسکتا اس میں امتیاز کرنا بہت دشوار ہے (کہ بیمحبت اللہ کی وجہ سے ۲۔) خصوصا جب کمحن کی محبت قلوب میں فطری طور پر

پیدا کی گئی ہے۔خوب سمجھلو۔

(ف) ایک ادنی بہچان حب للہ اور حب لاحیان کی ہے کہ جس شخص سے اللہ واسطے محبت ہوتی ہے وہ اسی وقت تک رہتی ہے جب تک وہ اللہ تعالیٰ کی مرضیات میں لگا ہوا ہے اور اگروہ کی وقت معاصی میں مبتلا ہوجائے تو معاوہ محبت سابقہ باتی نہیں رہتی گوجلدی سے قطع تعلق بھی نہ کرنا چا ہے بلکہ حق دوستی ادا کرنے کے لئے دوست کو اس حالت سے نکالنے کی کوشش کرنا چا ہے مگر اس کی حالت کے بدلتے ہی تمہاری محبت کا رنگ بھی اگر بدل جائے تو سمجھلو کہ واقعی میر محبت اللہ واسطے تھی اور اگر اس کی حالت بدلنے پر بھی تمہاری محبت کا رنگ نہ بدلے تو بیراس کی علامت ہے کہ تمہاری محبت محض بدلنے پر بھی تمہاری محبت کا رنگ نہ بدلے تو بیراس کی علامت ہے کہ تمہاری محبت محض بدلنے پر بھی تمہاری محبت کا رنگ نہ بدلے تو بیراس کی علامت ہے کہ تمہاری محبت کا رنگ نہ بدلے تو بیراس کی علامت ہے کہ تمہاری محبت کا رنگ نہ بدلے تو بیراس کی علامت ہے کہ تمہاری محبت کا رنگ نہ بدلے تو بیراس کی علامت ہے کہ تمہاری محبت کی اللہ واسطے نہ تھی کا امتر جم

مشائخ کے سامنے بتکلف وقار وسکون پیدانہ کرے

(۱۷) اوردرویش کی بیشان ہے کہ جن مشاکنے کا بیمعتقدہ اوران سے شرم وحیا کرتا ہے جب ان کی زیارت کو جاوے تو ان کے سامنے اپنی روز مرہ کی حالت سے زیادہ وقار وسکون اورسر جھکا کر بیٹھنا اختیار نہ کر سے کیونکہ وہ شخ جس کی زیارت کو بید گیا ہے اگر وہ واقعی درویش ہے تو وہ تو باطن کو دیکھے گا عضاء ظاہرہ کو نہ دیکھے گا المعومن ینظر بنو را لله" (اس لئے تمہارااس کے سامنے بن سنور کر بیٹھنا فضول ہے اگر تمہارے باطن میں کچھ نہیں ہے تو اس ظاہری بناوٹ کی وہ ذراقد رنہ کرے گا کا اور اگر وہ دنیا داروں میں سے ہے تو اس کی زیارت کرنے والا خدا کے خضب سے ڈرتا اگر وہ دنیا داروں میں سے ہے تو اس کی زیارت کرنے والا خدا کے خضب سے ڈرتا رہے کہ اس دنیا داروں میں اس کے ساتھ (ظاہری تعظیم اور) دکھلا وے کا برتا و کرکے کہیں خدا کا غضب نہ اس برنازل ہو۔

اورفضیل بن عیاض رضی اللہ عنہ فر ماتے تھے کہ اگر کو کی شخص میرے پاس آئے اور میں اس کی وجہ سے اپنی ڈاڑھی ہاتھ سے درست کرنے لگوں تو مجھے اس سے بھی پیہ اندیشہ ہو گا کہ کہیں میں خدا تعالیٰ کے یہاں منافقوں کے دفتر میں نہ لکھا جاؤں۔ خوب سمجھلو۔

ای قبیل سے یہ بات بھی ہے کہ اگر درولیش کے پاس کوئی معتقد یا مریدایسے وقت بیس آئے کہ کسی ایسے کام بیس مشغول ہے جوشان بزرگی کے خلاف ہے تواس سے اس حالت بیس ملے مشلاً مرید یا معتقد اس کے پاس ایسے وقت آیا جب کہ یہ نمان کر ہایا بہت ہنس رہا تھا تواس کو چاہئے کہ آنے والے کی وجہ سے اپنی حالت کو نہ بدلے بلکہ بدستور ہنسی نماق کرتا رہے جسیا کہ پہلے سے کررہا تھا یا اگر وہ نہ آتا تو ہنسی نماق شروع برتا تواب اس کے آنے کے بعد بھی اس کوالیا ہی کرنا چاہئے ، کیونکہ اس میں نفس بدکی کرتا تواب اس کے آنے کے بعد بھی اس کوالیا ہی کرنا چاہئے ، کیونکہ اس میں نفس بدکی عزت ونا موس پاش پاش ہوتی ہے اور سے اس سے آسان ہے کہ ہنسی فداق چھوڑ کر بن سنور کر بیٹھوا ور ریا کاری اور نفاق میں مبتلا ہو۔

الی حالت کی طلب نہ ہوجس سے صرف مخلوق کی نگاہ میں عظمت ہو

(۱۸) اور درویش کی شان بیہ کہ اس کو کسی ایسی حالت کی طلب نہیں ہوتی جس سے مخلوق کی نگا ہوں میں توعظمت حاصل نہ ہو جس سے مخلوق کی نگا ہوں میں توعظمت حاصل ہوا ور خدا کے نز دیک عظمت حاصل نہ ہو جیسے اونی جبے پہننا اور عمامہ باندھنا اور شملہ لئکا نا کیونکہ ایسی چیزوں کی طلب کرنا قلت معرفت کی دلیل ہے (اگر اس کی معرفت کامل ہوتی تو ہرگز ایسی طلب نہ کرتا)۔

سعرفت کی دیں ہے (اگراس کی معرفت کا ل ہوی تو ہرگرایی طلب نہ کرتا)۔
اسی لئے کاملین نے محلوق سے اپنے مقام کو چھپایا ہے کیونکہ اس جگہ کی حکمت کامقتضی یہی ہے (یعنی دنیا کا) جس میں وہ اس وقت رہتے ہیں اور بیاللہ تعالیٰ کی ان کے حال پرعنایت ہے کہ وہ الی جگہ میں ظاہر ہونانہیں چاہتے جہاں ان کے مولیٰ (نے اپنے کوظا ہز ہیں کیا اس کئے یہاں اس) کے ساتھ الو ہیت میں منازعت ہور ہی ہے اور این کوظا ہز ہیں کیا اس کے ساتھ ان کا کمال تحقق (اور انتہائے تخلق) ہے کیونکہ ان کا مولیٰ میں سے جہاں ہے اس وقت موجود ہیں تو یہ بھی یہاں مستور ہی رہنا

چاہتے ہیں ۱۲) اس لئے وہ عام لوگوں کے سامنے اس ظاہری عبادات کے طریقہ پر چلتے رہتے ہیں جس پر چلنے سے عادۃ انسان بزرگ اور عبادت گذار مشہور نہیں ہوتا اور کرامات وخوارق عادات کو چھپائے رکھتے ہیں پس ان کو وہی پہچان سکتا ہے جوان کے مقام پر پہنچا ہوا ہو وہ خدا تعالیٰ کے خاص محبوب اور چھپی ہوئی دلہن ہیں جو خدا کے سواکسی پر نظر نہیں رکھتے اور نداس کی محبت بھی ان سے منقطع ہوتی ہے۔

اور (عزیز من!) بھلا ہے کہاں اوروہ لوگ کہاں جوشہرت کے طالب ہیں جو بھی حصار کے اندر بیٹھتے ہیں بھی چلہ کئی کرتے ہیں اوروہ اساء پڑھتے ہیں جن کے ذریعہ سے جنوں کو تا بع بنالیس تا کہ وہ مخلوق کے چہروں کوان کی طرف (منخر کرکے) بھیردیں کئی اور کی طرف لوگ مائل نہ ہوں اور بیرحالت کم سرخص کوخدا تعالیٰ سے دور ہی کرتی رہے گی اوراس کے خضب ہی کو بڑھائے گی۔

صرف تعمیل حکم خداوندی کے لئے اپنے باز وکو جھکا ہوار کھے

(19) اور درولیش کی شان بہ ہے کہ مسلمان کے سامنے محف لیخیل تھیم خداوندی کے لئے اپنے بازوکو جھا ہوار کھے کسی اور علت کی وجہ سے نہیں مثلاً بہ کہ ایسا کرنے سے اس کو حسن خلق اور نہذیب اخلاق کی طرف منسوب کیا جائے اور یوں کہا جائے گا کہ بہ رسول اللہ شکلاتی کے اخلاق سے مخلق ہے اور بہ کہ اس کا نفس مرچکا ہے اور یہ شخت و تربیت رسول اللہ شکلاتی کے اخلاق سے مخلق ہے اور بہ کہ اس کا نفس مرچکا ہے اور یہ شائح آج کل کون ہیں المحمد للہ ہم نے اپنے مثائح کی کوائی رنگ پر پایا ہے وہ کسی آنے جانے والوں کی وجہ سے اپنے معمولات اور حالات ہیں تغیر اپنی مائے کو اس مو اور عملیات و نقش وغیرہ سے تو ان کو طبعاً احتراز ہے اور اندائی حالت بناتے ہیں جس سے شہرت حاصل ہو ۔ اور عملیات و نقش وغیرہ سے تو ان کو طبعاً احتراز ہے اور اندائی حالت بناتے ہیں کہ عملیات ہیں زیادہ شغول ہونے سے نبیت ضعیف اور بعض دفعہ ہیں موجوباتی ہے نبیت ضعیف اور بعض دفعہ ہیں موجوباتی ہے نبیت ضعیف اور بعض دفعہ ہیں ہوجاتی ہے نبیت ضعیف اور بعض دفعہ ہیں ہوجاتی ہے نبیت ضعیف اور بعض دفعہ ہو۔

مریدین کا اہل ہے کیونکہ ہی ہی اپنے نفس کی اصلاح اور اس کے علاج (سے فارغ موجود ہو کا اہل ہے کیونکہ ہی ہی اپنے نفس کی اصلاح اور اس کے علاج (سے فارغ موجود ہو گافتا ہو گئے کی فرع ہے اور اس کے سوا (کوئی اور غرض بھی مقصود نہ ہو) اس کوخوب سمجھ لوجہ پس درویش کو اپنے مریدوں کے ساتھ گفتگو کے شیریں ان کی مصلحت کی وجہ سے نہ کرنا چاہئے مثلًا اس خوف سے زم گفتگو نہ کرے کہ (سخت گفتگو کرنے ہے) ہی ہمارے پاس سے بھاگ جائیں گے خصوصاً جب کہ وہ اس کو پچھ نفع بھی پہنچاتے ہوں ممارے پاس سے بھاگ جائیں گے خصوصاً جب کہ وہ اس کو پچھ نفع بھی پہنچاتے ہوں مثلًا کھانے بینے اور لباس وغیرہ میں اس کی امداد کرتے ہوں وغیرہ وغیرہ۔

کیونکہ آج کل زیادہ تر درویشوں کی خوراک لوگوں ہی کے ذمہ ہے بجزاس شخص کے جوابیخ ہاتھ سے کما کر کھا تا ہواورا لیے بہت کم ہیں لیس آج کل درویشوں کے ہاتھ میں جو کچھ بھی ہے وہ زیادہ تر لوگوں کے صدقات اور میل کچیل اور ہدایا ہی ہیں "نسال الله العافیہ " توالیے درولیش پرواجب ہے کہ وہ ہمیشد حق کے ساتھ چلتا رہے اور اتباع حق کا ہرامر میں لحاظ رکھے اپنے نفسانی حظوظ کا اتباع نہ کرے (اور اپنے مریدوں کے ساتھ وہ برتاؤ کرے جو ان کے لئے مفید ومصلحت ہے اس میں اپنی اغراض کا لحاظ نہ کرے کہ اگر ہم ان سے ایسا برتاؤ کریں گے تو یہ ہم کو ہدیہ دینا اور ہمارے یاس آنا چھوڑ دیں گے۔

پس مریدوں کوطریق سلوک کی ترغیب صرف اللہ اوراس کے رسول کی محبت
کے لئے دینا چاہئے اور کسی غرض کے لئے نہیں اوراس کی علامت بیہ ہے کہ اگر کوئی مرید
کسی دوسرے ہم عصر سے بیعت ہونے میں اس سے مشورہ کرے تو اس کو اسی طرح
طریق کی رغبت دلائے جیسا کہ اس وقت رغبت دلا تا ہے جب کہ وہ خوداس سے
بیعت ہونا چاہے۔

مگرنافصین کی غالب حالت سے کہ جب کوئی ان سے کی دوسرے بزرگ سے بیعت ہونے میں مشورہ کرتا ہے تو اسے یوں کہتے ہیں کہتم تو بہت اچھی حالت میں ہوتم کوئٹی شیخ کی ضرورت نہیں ، کیونکہ تم فرائض کوادا کرتے اور قر آن کی تلاوت کرتے ہواورعلم میں مشغول ہواور (اس کے سوااور) کیامقصود ہے؟

اور جب کوئی خودان ہے ہی بیعت ہونا چاہے تواس کے برعکس با تین کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اس طریق میں بہت امراض (اور مشکلات ہیں اور بندہ کے لئے کسی شخ کا دامن پکڑنا ضروری ہے اور اس وقت اس سے یوں کہتے ہیں کہ تمہارے اندر سارے عیب موجود ہیں اس لئے تم کو ضرور بیعت ہونا چاہئے ۱۲) اس کو سمجھ جاؤ کیونکہ اللہ تعالیٰ تمہاری گھات میں ہیں (وہ ظاہر وباطن کوخوب د کھے رہے ہیں ۱۲)۔

ا پیے معمولات ووظا کف کے وقت لوگوں کی آمد ورفت سے خوش نہ ہو

(۲۰) اور درولیش کی شان میہ ہے کہ اپنے وظیفہ اور معمولات کے وقت میں لوگوں کی آمد ورفت سے خوش نہ ہوجن میں لوگوں کی آمد ورفت سے خوش نہ ہوجن میں لوگوں کے آنے سے نفس کوقوت حاصل ہوتی ہے بلکہ درولیش پرواجب ہے کہ وہ اس کی خواہش کیا کرے ۔ کہ کسی ایک شخص کے دل میں بھی میری تعظیم و تکریم (کا خیال) نہ پیدا ہو۔

اور (عزیزمن!) گم نامی ایک بردی نعمت ہے مگر ہر شخص اس نعمت سے انکار کرتا ہے اور ہمارے شخ رضی اللّٰدعنہ نے اپنے رسالہ میں فر مایا ہے کہ اپنے بھائیوں کی زیارت کے لئے تم ان کے آنے سے پہلے خود ہی جایا کرو۔اس کو سمجھ جاؤ۔

ا پنی باطنی حالت و مخفی واردات کو چھپائے

(۲۱) اور درویش کی شان میہ ہے کہ اپنی باطنی حالت اور مخفی وار دات کو جہاں تک ہوسکے چھپائے اور خشوع کی صورت اور بدن میں لرزہ پڑنے اور شانوں کے باہم ملانے اور سر جھکانے سے مزانہ لے، بلکہ ان حالات کے ساتھ مزالینے سے بہت احتراز کرے مگریہ کہ مغلوب (الحال) ہو (تو مضا کقہ نہیں) اور وہ بھی جہاں تک ہو سکے اس

حالت کورد کرے کیونکہ جس شخص سے باوجود قدرت اخفاء کے بیدامور ظاہر ہو جا کیں۔ اس کی الیمی مثال ہے جیسے کوئی شخض بیت الخلاء میں ستر کھولے ہوئے بیٹھ جائے اور باوجود قدرت کے دروازہ بندنہ کرے تو اس پر ہرشخص جو بھی اس کو (اس حال میں) دیکھے گالعنت ہی کرے گا۔

اور حضرت عمر بن خطاب رضی الله عنه نے ایک شخص کودیکھا جونماز میں شانے ملائے ہوئے کھڑا تھا تو آپ نے اس کے درہ مارا اور فرمایا تیراناس ہوخشوع تو دل میں ہے (پھرتو شانے ملاکرجسم سے اس کو کیوں ظاہر کرتا ہے؟) پس ان باتوں سے احتراز کرنا چاہیے اورا گرکسی کو اس حال میں دیکھوتو اس کو ریا کاری پرمجمول کرنے سے بچنا چاہئے۔والله یتولی هداك و هویتو لی الصالحین ۔

اینے دوستوں کی مصالح پر نظرر کھے

ر ۲۲) اور درولیش کی شان میہ ہے کہ اپنے دوستوں کی مصالح پرنظرر کھے اور ان کوکوئی پیشہ اور دست کاری اختیار کرنے کا حکم کرے اور محض ولیمہ وغیرہ کی دعوتوں پر قانع بنا کر انہیں معطل نہ کرے اگر چہوہ اس کی درخواست بھی کریں ، کیونکہ وہ ناقص ہیں ،اپنی مصلحت کوخوز نہیں سمجھ سکتے۔

اور (یا در کھوکہ) جوساعت انسان پرالی گذرتی ہے جس میں وہ کسی پیشہ میں مشغول ہوجس سے اس کواور اس کے اہل وعیال کونفع حاصل ہوتا ہے وہ شنخ کے ساتھ ہزار ولیموں میں حاضر ہونے سے بہتر ہے جن کی حاضری اس پر واجب نہیں۔

اں طرح درویش کو مناسب نہیں کہ مریدوں سے اپنی مجلس میں شریک ہونے کا عہد لے کیونکہ بیقلت ادب ہے اور اس کے جاہل ہونے کی دلیل ہے کیونکہ اجتماع وافتر اق کے اوقات مقدر ہو چکے ہیں پس ادب بیہ ہے کہ (مرید وں سے کسی خاص وقت کی حاضری پر) عہد نہ لیا جائے (ممکن ہے کہ اس وقت تقدیر میں ملاقات نہ ہوتو اس عہد ہے تم تقدیر کا مقابلہ کرنا چاہتے ہوا ا) اور جومقدر ہو چکا ہے وہ ضرور ہوکرر ہے گا اور عارفین نے فرمایا ہے: من لاینفع لحصله لاینفع قوله برس کی توجہ نافع نہیں اس کی باتیں بھی نفع نہیں دے سکتیں ۔ پس عارف وہ ہے جولوگوں کو ان کے کاروبار کی مشعولی ہی میں سلوک طے کراد ہے۔

اور میں نے عالم خیال میں درویشوں کی ایک جماعت کود یکھا کہ وہ اپنے اعمال صالحہ سے خالی تھے اور اعمال صالحہ پہاڑوں کے مکڑوں کی صورت میں ان سے دور تھے اور ان کے ساتھ بجز گناہوں کے پچھنہ تھا۔ میں نے ان سے پوچھا کہ تمہارے اعمال صالحہ تم سے الگ کیوں ہیں؟ کہاان کوان لوگوں نے لے لیا جن کے لقمے (اور ہرایا) ہم دنیا میں کھایا تھ کرتے تھے کیونکہ ان کے لقموں سے جن طاعات کی قوت ہم کو حاصل ہوئی تھی اس قوت کا ثواب انہی کوئل گیا ہے۔

اسی لئے شارع نے ہاتھ سے کام کر کے کھانے کی رغبت دلائی ہے اور عارفین رضی اللہ عنہم بھی ہمیشہ اس کی رغبت دیتے ،اور حتی الامکان دوسروں کا مال کھانے سے احتر از کی تاکید کرتے رہے ہیں۔

ا المحمد لله بهارے مشائخ اس قدم پر ہیں کہ اپنے مریدوں کو ترک ملازمت و ترک تعلقات کا امرنہیں کرتے ، بلکہ دینوی ضروریات میں مشغول رکھ کرسلوک طے کراتے ہیں۔حضرت حکیم الامت اور سیدی مولانا خلیل احمد صاحب دامت برکا تہما کے بعض خلفاء مشغول تجارت ہیں اور بعض سرکاری جائز ملازمتوں میں لگے ہوئے ہیں اور اس کے ساتھ ہی ان کا سلوک بھی کامل ہو گیا ۲ امتر جم۔

ع سیحالت غالبًا ان لوگوں کی دکھلائی گئی ہے جو مخلوق کی امداد کے بھروسے پرکسب کوترک کردیتے ہیں جیسا کہ مدارس اور خانقا ہوں کے اوقاف کی آمدنی پر بعض لوگ تارک کسب ہو کرعلم اور سلوک کو حاصل کرتے ہیں اورا گرکوئی شخص شغل علم کے ساتھ کسب پر قا در نہ ہوا ور جو محض خدا پر نظر کر کے متوکل ہواس کا میرحال نہ ہوگا گو اس کو ہدید دینے ہے بھی مہدی کو تو اب ملتا ہے ، مگروہ اس کے اعمال کا سارا تو ابنہیں لے سکتا ۔ اور بیتا ویل کرنے کی اس ونت ضرورت ہے جب کہ اس کشف کو سے کھی مانا جائے ورنہ ہم کواس کی صحت میں کلام ہے کیونکہ

اور میرے داداعلی شعراوی رضی الله عنداہل ورع میں سے تھے یہاں تک کہ وہ بھینس کا دود ہے بھی نہ پیتے تھے کیونکہ وہ اکثر اپنے مالک ہی کا مال کھانے پراکتفانہیں کرتی اسی طرح ان کبوتر وں کا گوشت بھی نہ کھاتے تھے جولوگوں کے کھیتوں سے دانہ چگ لیتے ہیں اور جب وہ آٹا بیسا کرتے تو (نینچ کے) پاٹ کواٹھا کر آئے سے اچھی طرح صاف کر لیا کرتے جو اکثر اس میں لگا رہتا ہے اور (اس کے بعد) اسے دھویا کرتے بھی تو قف کرنے گئے تھے کیونکہ شہد کی گھی لوگوں کے مملو کہ پھولوں کو چوستی ہے۔

اورا یک شخص امام حسن بھری رضی اللہ عنہ کے پاس ورع (وتقوی) سکھنے کے لئے آیا تو انہوں نے فر مایا کہ بھائی میں اس قابل نہیں ہوں کہ مجھ سے ورع سکھا جائے کے ویکہ میں نے سلاطین کے مال کھائے ہیں (جوشبہ سے خالی نہیں) لیکن تم کوفہ کے فلاں شخص کے پاس چلے جاؤجوا پنے کھیت میں رہتا ہے اور اس کے پاس چھے گائے بیل بھی ہیں جن کواسی کھیت میں رہتا ہے اور اس کے پاس کچھ گائے بیل بھی اور کھانے اور کھانے کے لئے کنوال بنار کھا ہے اور کھانے کے لئے کھوسہ جمع کرر کھا ہے۔

میشخص کوفہ پہنچا تو ان بزرگ کواسی حالت پر پایا جو حسن بھری رضی اللہ عنہ نے فر مائی تھی ۔ انہوں نے اس سے بوچھا کہ تمہا را (میرے پاس آنے سے) کیا مقصو د (بقیہ حاشیہ صفحہ گرشتہ) احادیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اگر کسی کی اعانت سے دوسرا آ دی اعمال صالحہ کر نے والوں کو ممل کرنے والے کے برابر ثواب ملتا ہے، و لایہ نقص من احدود هم شفی۔ (۱) یعن عمل کرنے والوں کا ثواب اس سے کم نہیں ہوتا۔

پس یا تو یہ کشف درست نہیں اور کشف میں غلطی ہوجا ناممکن ہے یا ان لوگوں کے اعمال صالحہ کسی اور وجہ ہے بھی ان سے الگ ہوئے ہوں گے جس کا ذکر نہیں کیا گیا صرف ایک سبب بتلا دیا گیا باقی اس میں شک نہیں کہ جس میں قوت تو کل کامل نہ ہواس کوکسب ضرور کرنا چا ہے ۱۲ مترجم۔

(۱) و میکه منداحد، ج: ۲۲، ص: ۳۹۲ ومصنف این الی شبیة ، ج: ۳، ص: ۱۰۹ مرتب

ہے؟ کہا میں آپ سے ورع (اور تقوی) سیھنے آیا ہوں ۔ پوچھا تمہیں کس نے بھیجا ہے؟ کہا حسن بھری نے فر مایا اللہ تعالی میر ہے بھائی حسن کی مغفرت فر مائے ان کومیری کہا حسن بھری نے فر مایا اللہ تعالی میر ہے بھائی حسن کی مغفرت فر مائے ان کومیری بہلی حالت معلوم ہے مگر اب وہ حالت بدل گئی ۔ آنے والے شخص نے پوچھا کہ حالت بدلئے کا سبب کیا ہوا۔ فر مایا میں نماز پڑھنے میں اپنے بیاوں سے غافل ہوگیا تو وہ میر ہے کھیت میں چلے گئے اور اس حالت میں لوٹے کہ ان میں سے بیروں میں (دوسرے کھیت کی)مٹی میں اس میں جو میرے (کھیت کی)مٹی میں اس کی بیروں میں (دوسرے کھیت کی)مٹی میں اس کی تواب میں اس قابل نہیں دہا کہ جھے ورع سیکھا جائے (کیونکہ آج کل میں خود کی مشتبہ مال کھار ہا ہوں) تم میرے سواکی اور کے پاس جاؤ۔

ا ان ہزرگ نے جو وجہ شبہ کی بیان کی ہے شرعا میسے نہیں۔ کیونکہ بیلوں کے پیر میں جو مٹی لگ جائے وہ بے حقیقت چیز ہے جس کی کوئی قیمت نہیں ، اور فقہاء نے الی بے حقیقت چیز وں سے شبہ کرنے والوں کے لئے تعزیر کا تھا ما معانی جا ہے ہے گئے تعزیر کا تھا یا معانی جا ہے ۔ پس کے تعزیر کی کا معاوضہ دیدینے ہے بھی شبرز ائل ہوسکتا تھایا معانی جا ہے ۔ پس یا تو یہ حکایت غلط ہے یاان ہزرگ کا غلبہ حال ہے جو جمت نہیں۔

ای طرح اس سے پہلے جو بعض ہزرگوں کا شہد سے یا کبوتر کے گوشت سے احتیاط کرنا نذکور ہے اس کو بھی غلبہ حال پرمحمول کرنا چاہئے ۔ان کو غلط تو نہیں کہہ سکتے کیونکہ خود حضرت مصنف اس کے بلاواسطہ راوی ہیں، مگر شرعامحض اس وجہ سے کہ کبوتر اور شہد کی تکھی لوگوں کی مزروعہ زمین یا مملوک پھولوں کو چگتے اور چوستے ہیں گوشت یا شہد میں کوئی شبہ پیدائہیں ہوتا اس لئے تاویل کرنا ضرروی ہے۔

الی ہی حکایات نے عوام کے ذہن میں حلال روزی کو دشوار ومحال بنار کھا ہے اس لئے اب وہ قطعی حرام کی بھی پر واہ نہیں کرتے پس مجھ لینا چاہئے کہ حلال شرعی کا ملنا محال یا دشوار ہر گزنہیں اور جن حکایات خطعی حرام کی بھی پر واہ نہیں کرتے ہیں مجھ لینا چاہئے کہ حلال شرعی کا مانا محال سے اور علامہ کا اس کو سے ایسا شبہ ہوتا ہے یا تو واعظوں کی گھڑی ہوئی ہیں جیسا کہ حکایات اخیرہ میں احتال ہے اور علامہ کا اس کو بیان کر دینا اس لئے جمعت نہیں کہ صوفیہ پر حسن ظن غالب ہوتا ہے یا وہ کی شخص کے غلبۂ حال کی حکایات ہیں اور غلبہ حال کی حکایات ہیں اور غلبہ حال کی حکایات ہیں اور غلبہ حال کی تقلید جا تر نہیں گومغلوب الحال کو برا بھی نہ کہنا چاہئے کیونکہ وہ معذور ہے ۱۲ متر جم

حضرات فقراءرضی اللہ عنہم ایسے ہی ہوا کرتے تھے (کہ ہمیشہ اپنفس کو متہم سیجھتے اور کمال ورع کا دعوی نہ کرتے تھے) اس کو سیجھ جا وَاورلوگوں کے کھانے اور مال تم سیجھتے اور کمال ورع کا دعوی نہ کرتے تھے) اس کو سیجھتے جا کھا جا ہوا میں اس کھانے سے بچا سے جتنے بھی فوت ہوجا کیں اس پر خدا کا شکر کرو (کہ اچھا ہوا میں اس کھانے سے بچا رہاور یہ مال میرے پاس نہ آیا) اور بھی اس شے پڑنم نہ کرو جو تمہمارے پاس نہ آیا ورائھی اس شے پڑنم نہ کرو جو تمہمارے پاس نہ آئے واللہ یتو لی ھداك و ھو يتو لی الصالحين ٥

ا پنااورا پنے دوستوں کا خیرخواہ ہونا چاہئے

(۲۳) اور درولیش کی شان پیہ کہ وہ اپنا اور اپنے دوستوں کا خیرخواہ ہو بدون کی قصد اور دعوے کے اور بغیر اس کے کہ اپنے آپ کوان سے بڑا سمجھے بشرطیکہ یہ خیرخواہی اس کواپنے اخلاق اور وسائس نفس کے علاج سے نہ روک دے کیونکہ بزرگول کا ارشاد ہے کہ بیار کا لوگوں کو دوابتلانا بہت ہی نازیبا ہے اور اس سے ان کامقصود یہ ہے کہ اپنے عیوب (کے علاج) سے خفلت نہ ہونا چا ہے ور نہ دوسروں کوامر بالمعروف کرنا تو (ہر حال میں) انسان پر واجب ہے، چاہے وہ خود بھی اس گناہ کا مرتکب ہوجس سے دوسروں کومنع کر رہا ہے۔

پی (انسان کو چاہئے کہ)اپنے آپ کو بھی امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرتارہے ۔اور دوسروں کو بھی امر بالمعروف و نہی عن المنکر کرتا رہے اگران میں سے ایک میں کوتا ہی ہوجاوے تو اس سے دوسراتھم ساقط نہ ہوجاوے گا۔اس کوخوب سمجھلو۔

غیر کامل شیخ ہمیشہ حالت موجودہ کی مخالف حالت کو بہتر سمجھتار ہے

(۲۴) اور درویش کی شان میہ ہے کہ جب وہ قابلیت (بقدر ضرورت) سے پہلے مشیخت اور تلقین ذکر میں پھنس جاوے تواس کو چاہئے کہ اپنے لئے ہمیشہ حالت موجودہ کی مخالف حالت کو بہتر سمجھتا رہے تا کہ اس حالت کی طرف اس کانفس مائل نہ ہوجائے گا، کیونکہ میہ (ابھی تک) حظ نفس کو غیر حظ نفس سے ممتاز

کرنے کی قابلیت نہیں رکھتا (اس لئے اس کو بھی اپنی حالت موجودہ پر مطمئن نہ ہونا چاہئے ممکن ہے اس میں حظ نفس ملا ہوا ہو)۔

پس اگرلوگوں کو کلمہ تو حید (یعنی ذکر نفی اثبات) کی تلقین کر ہے تو یوں سمجھے میرا اتفین نہ کرنا بہتر تھا ،اور میں تو اس قابل ہوں کہ کوئی دوسرا مجھے کلمہ تو حید تلقین کر ہے اگر چہ مقدر بہی ہے (کہ میں دوسروں کو تلقین کروں) کیونکہ ہم تقدیر پرایمان تو رکھتے ہیں مگراس سے (اپنے فعل کے حسن پر) استدلال نہیں کرتے (یعنی یہ بات ضرور نہیں کہ جو بات جس کے لئے مقدر ہووہ اس کے حق میں خیر ہی ہو بلکہ بعض دفعہ شربھی ہوتی ہے) اور یہ (اپنی نا قابلیت کا اعتقاد) اس لئے ضروری ہے کہ ہماری تلقین کا کمتر نافع ہونا اور اس کا صحیح قاعدہ پر مبنی نہ ہونا مشاہد ہے کیونکہ قوم (صوفیہ) کے نزدیک تلقین ذکر کے اس کا صحیح قاعدہ پر مبنی نہ ہونا مشاہد ہے کیونکہ قوم (صوفیہ) کے نزدیک تلقین ذکر کے قابل وہی مرید ہوتا ہے جس کے نفس کی دنیوی اور اخروی سب خواہشیں فنا ہو چکی ہوں یہ شرط ہے ان کے نزدیک (مگر آج کل بہت سے مرید اس سے پہلے ہی شخ بن جوابی ہی

 کوبھی سمجھائے کہ اللہ تعالیٰ سے میرے لئے اس منصب سے خلاصی ملنے کی دعا کریں اگر اس نے ایسا کیا تو یہ البتہ اس کی دلیل ہوگی کہ اس کواس (مشخت) سے بچی کر اہت ہے۔ اور اگر خلوت و گوشہ نینی چھوڑ دینا اور لوگوں سے ملنا ملانا میرے لئے اچھا ہے اگر چہ اس کو خلوت سے نفع بھی ہوتا ہو کیونکہ بعض بزرگوں کے نزدیک خلوت کی بھی پچھ اصل ہے کیونکہ وہ مخلوق سے بھاگنے میں اپنے نفس کے لئے راحت اور مشاہدہ خلق میں تنگی اور پریشانی پاتے ہیں۔ اور اگروہ ہر مخلوق میں ذات جن کا مشاہدہ کرتے تو اس سے ہرگز نہ بھاگتے اور (با وجود اختلاط کے) خود ہر وقت خلوت میں رہتے ۔ کیونکہ جو شخص اس امر کا مشاہدہ کرتا ہو کہ اللہ تعالی ہر چیز کے ساتھ ہے۔ وہ کی سے کیونکر بھاگ سکتا ہے اور مردوہ ی ہے جو اپنے جسم سے خلق کے ساتھ ہواور باطن سے حق کے ساتھ ہو۔

اور خبر دار خلوت کی مشروعیت (اور ضرورت) پر حضور ﷺ کے غار حرا میں خلوت گزیں ہونے سے استدلال نہ کرنا کہ بیقلت ادب ہے کیونکہ ان امور کو بجزان کاملین کے جوانبیاء کے وارث ہیں جوخواہش (نفس) سے نکل چکے ہیں اور مقام تو بہ میں راشخ القدم ہیں اور کوئی نہیں سمجھ سکتا۔خوب سمجھ لو۔

اور جاننا چاہئے کہ خلوت کے ریاضت کے ساتھ سلوک طے کرنا مشائخ کی ایک

ا خلوت ہے مراد چلہ شی ہے جس میں کی ہے کی وقت بھی ملنانہیں ہوتا۔ جیسا کہ بعض اہل ریاضت ہے معقول ہے کہ وہ بہینوں اور برسوں تک کی پہاڑیا غار میں خلوت گزیں رہے اور کی ہے نہ ملتے تھے۔ بہطریقہ سلسلہ امداد یہ کے مشاکُے نے بھی پندنہیں کیا جیسا کہ علامہ شعرانی کے مشاکُے نے پیندنہیں کیا۔ باتی دن رات میں ہے کوئی خاص وقت خلوت کے لئے مقرر کرنا ہرسالک کو ضروری ہے کہ بدون اس کے ذکر کا رسوخ قلب میں نہیں ہوتا اور بعدرسوخ کے بھی اس کی بقاء کے لئے خلوت کا کوئی وقت ضرور ہونا چا ہے اور اس کے علاوہ بقید اوقات ملنے ملانے اور ارشاد و تلقین یا تخصیل معاش کے لئے ہونا چا ہے اور ان میں بھی نہان وقلب کو مشغول ذکر رکھے ، علامہ جس خلوت کی نفی کر رہے ہیں وہ پہلی صورت ہے اور دوسری صورت کی نفی ان کے مشغول ذکر رکھے ، علامہ جس خلوت کی نفی کر رہے ہیں وہ پہلی صورت ہے اور دوسری صورت کی نفی ان کے کلام ہے نہیں ہوتی بلکہ بعض مقامات سے تا ئید ہوتی ہے ۱۲ مترجم۔

جماعت کا طریقہ ہے گریہ ہمارے مشائخ کا طریقہ نہیں _ کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ سے ہر حالت میں راضی ہیں جس حالت میں بھی وہ رکھیں اور ان کوکسی مقام یا حال پر نظر اور التفات نہیں جس کے حصول کا انہیں انتظار واشتیاق ہونے وبسمجھلوں

اور جاننا چاہئے کہ خلوت سے اگریہ مقصود ہے کہ اغیار پر نظر نہ پڑے تو اغیار تو فعلات خلوت نشین کے ساتھ ساتھ ہیں کیونکہ وہ اپنے آپ کو تو دیکھے گا۔ نیز دیوار اور چھت اور فرش اور لوٹا اور کھانے پینے کی چیزیں بھی دیکھے گا۔ تو جس چیز سے وہ بھا گیا ہے وہ تو اس کی ذات سے لگی ہوئی ہے جدائی نہیں ہوسکتی پھروہ خلوت میں کہاں رہا۔

دوسرے (اگراس کی ضرورت ہے بھی تو مبتدی ومتوسط کو ہے اور جواپنے کو شخ کامل سمجھتا ہواس کو چلکٹی کی کیا ضرورت ہے کیونکہ) شخ کامل سمجھتا ہواس کو چلکٹی کی کیا ضرورت ہے کیونکہ) شخ کامل کومشاہدہ خلق میں حق تعالیٰ سے مفارقت کا اندیشہ نہیں ہوا کرتا ۔تا کہ مخلوق سے میل جول کی قوت حاصل کرنے کے خلوت اختیار کرنے کی ضرورت ہوتو اب اس کاعمل اپنے دعوے کے خلاف ہوگیا۔

تیسرے یہ جتنے خلوت کے مدعی ہیں۔ان میں زیادہ وہ ہیں جوا پے نفس کے ساتھ ہیں خدا کے ساتھ خلوت (کاملہ بلا واسطہ) ہرز مانہ میں ایک شخص کے سواکسی کو حاصل نہیں ہوتی اوروہ قطب غوث ہے (جس کو قطب میں ایک کہتے ہیں) تمام مخلوق میں اسی کے ساتھ حق تعالیٰ منفر داور ختلی ہوتے ہیں اور جب اس کا جسم منور (دنیا ہے) جدا ہو جاتا ہے تو حق تعالیٰ کا تعلق کسی اور شخص کے ساتھ قائم ہوجا تا ہے۔

غرض ایک زمانہ میں دوشخصوں کے ساتھ حق تعالیٰ کو بلا واسط تعلق نہیں ہوتا۔ اور بیے خلوت (الہید) ان علوم اسرار میں سے ہے جن کی اشاعت نہیں کی جاسکتی (بلکہ اس کا ادراک ذوق سے ہوتا ہے) اور کتاب وسنت میں اس مضمون کا ثبوت موجود ہے، مگر بجز اہل اللہ اور خاص مقربین کے اور کوئی اس کونہیں سمجھ سکتا ۔ یہ ہمارے شیخ

رضی الله عنه وارضاه کاارشاد ہے۔

اور جاننا چاہئے کہ جہاری اس تقریر گذشتہ میں ان لوگوں پرا نکار (واعتراض نہیں ہے جوخلوت اختیار کرتے ہیں۔ کیونکہ بعض صوفیہ کے نزد یک بیطریقہ بھی مشروع ہے بلکہ مراد یہ ہے کہ سالک کواپنی کی حالت کی طرف التفات ومیلان مناسب نہیں کہ اس میں اس کی ہلاکت ہے (پس اہل خلوت کواپنی اس حالت سے مطمئن نہ ہونا چاہئے کہ ہم کسی سے نہیں ملتے۔ اور ہر وقت خدا تعالی کی طرف متوجہ ہیں۔ تو ہماری بیحالت بہت اچھی ہے) حالانکہ بھی کوئی شخص دور دراز شہریا کسی دور جگہ سے کسی ضروری کام کے لئے آتا ہے تو وہ شخ (کے خلوت نثین ہونے کی وجہ سے اس) تک پہو نچنے پر قدرت نہیں پاتا۔ اور یہ بہت بڑی قباحت ہے جوخلوت پر مرتب ہوتی ہے کیونکہ اس میں آنے جانے والوں پراپنی عزت (وشوکت) قائم ہوتی ہے اور جب وہ شخ سے ملنے کے لئے جانے والوں پراپنی عزت (وشوکت) قائم ہوتی ہے اور جب وہ شخ سے ملنے کے لئے آتے اور اس کوخلوت گزیں پاتے ہیں تو (رنج وغصہ کی وجہ سے) یوں چاہتے ہیں کہ شخ کو رحجہ ہے) با ہر نکال دیں اور اہل اللہ کے نزد یک یہی ایک مصیبت فیہت کافی ہے کو رخلوت سے گونہ امتیاز ہوتا اور لوگوں پراپنی شان ظاہر ہوتی ہے)۔

ا حفرت علیم الامت دام مجدہم فرماتے تھے کہ میں نے ایک دفعہ ارادہ کیا تھا کہ جگل میں جاکر رہوں کو ککہ اختلاط ہے وحشت ہوتی تھی۔اور لوگ وقت بہت ضائع کرتے تھے میں نے حضرت مولانا گنگوہی قدس اللہ سرہ سے بذریعہ تحریر کے بیخیال ظاہر کیا جواب میں تحریفر مایا کہ ہمارے بزرگوں کا بیطر یقتی نہیں اور جواس سے مقصود ہے وہ اس طرح حاصل بھی نہ ہوگا بلکہ اس وقت گلوق کا اور زیادہ ہوگا کیونکہ ایٹے خف کی شہرت زیادہ ہوتی ہے، لوگ بچھتے ہیں کہ بیتو بہت ہی بہو نے ہوئے تارک الدنیا ہیں، بس اسلم یمی ہے کہتی میں سکونت رکھی جائے اس میں طالبین کو بھی سہولت ہے اور اپنے کو بھی اور ملنے ملانے سے اگر وحشت ہوتی ہے۔ اور کام میں خلل پڑتا ہے توبستی ہی میں رہوا ور کسی سے ہرگز نہ ملوب کے جھاڑ و مارو۔اھ۔

حضرت تھيم الامت فرماتے تھے كہ بيتكم ال شخص كے لئے ہے جوكسى حالت مے مغلوب ہواس لئے ملنے ملانے پر قادر ندہو يا مبتدى ومتوسط ہوجس كواختلاط سے ضرر ہوتا ہو باقی منتہى كے لئے مناسب بيہ ہے بخلاف اس صورت کے جب کہ کوئی شخ کے پاس آئے اور اس کو مزاح کرتا اور ہنتا ہوا پائے (کہ اس میں کوئی امتیاز نہیں) اور (خوب سجھ لوکہ) جس شخص کا طریقہ خلوت گزین نہیں ہے اس کو خلوت اختیار کرنے والوں پرانکار (و اعتراض بھی) مناسب نہیں ، کیونکہ ہر شخص اس حالت کو اختیار کرتا ہے جس میں اس کو جمعیت قلب حاصل ہوتی ہو۔ (بیتو خلوت پر کلام تھا آ گے جلوت کے متعلق کلام ہے)۔

اوراگریشخ مجھی سوار ہوکر (اس حال سے) نکلے کہ ایک جماعت اس کے گرد پیادہ پاچل رہی ہوجس سے اس کو (دوسروں پر) امتیاز حاصل ہور ہا ہوتو اس کو بیہ سمجھنا چاہئے کہ میرے لئے اس حالت کے خلاف دوسری حالت بہتر تھی چنانچہ ظاہرے۔

نیزاس واسط بھی کہ رسول اللہ ﷺ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کواپ بیچھے چلنے سے منع فر مایا تھا۔غرض اسی طرح اپنی حالت کو ہمیشہ سمجھتارہے (کہ حالت عموجودہ کی صد کواپنے لئے بہتر سمجھے اوراپنی کسی حالت کواچھانہ سمجھے)

کین دوسروں کی حالت پراعتراض کرنا اور ان کو حب ریاست وشہرت پر محمول کرنا یہ بالکل حرام ہے بلکہ ہرمسلمان پرواجب ہے کہا ہے مسلمان بھائی کی حالت کو بہت می وجوہ (حسنہ) پرمحمول کرتارہے (کہ شایداس کی نیت اچھی ہو۔اور شایداس نے بعر قبیل التو فیق (کم نصیب نے یول نہیں بلکہ اس کا م کواس طرح کیا ہو) اور اس سے بجر قبیل التو فیق (کم نصیب لیم سے معرفی شتہ) کہا ہے اوقات منفط کردے جن میں پچھ وقت خلوت کے لئے ہواور پچھ جلوت کے لئے ۔گواختلاطے تکلیف ہی کول نہ ہو۔ہم نے اسے اکا برمولانا گنگوہی اور مولانا نا نوتوی (مولانا محمد کرتے تھے حقیقت میں یہ بردا بجاہدہ ہے اس کو گوارا کرتے تھے حقیقت میں یہ بردا بجاہدہ ہے اس کو گوارا کرتے تھے حقیقت میں یہ بردا بجاہدہ ہے اس کو گوارا

ل سیات یا وکرلینا چاہئے کہ علامہ نے بیطریقہ ان لوگوں کے لئے بیان فرمایا ہے جوقبل از وفت شخ بن جاتے ہیں۔۱۲مترجم شخص) کے کوئی عاجز نہیں ہوسکتا ۔جیسا کہ علامہ نو دیؒ نے شرح مہذب میں فر مایا ہے کیونکہ افعال واحوال میں تا ویل کرلینا کیا دشوار ہے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ سب کو پارسا سمجھ کرامر بالمعروف و نہی عن المنکر بھی نہ کیا کرے۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ دل سے تو تاویل کرے اور ظاہر میں احتیا طااس خیال سے کہ وہ آئندہ کے لئے بچار ہے خیرخواہی کے ساتھ نصیحت کردے اور نصیحت کرتے ہوئے اس کوا پنے سے افضل سمجھے اور اس کو ہر شخص اپنے دل میں شول کرخود د کھ سکتا ہے محض دعوی کافی نہیں" بسل الانسان علی نفسه بصیرة و لو القی معاذیرہ "کے ۲ اخوب سمجھ لو۔

اورا گرلوگ سالک پر تعظیم و تکریم اور مدح و ثناء اور دست بوی کے ساتھ متوجہ ہوں تو اس کو تجھنا چا ہے کہ بیت تعالیٰ کی طرف سے ابتلاء (اورامتحان) ہے اس کو دل سے سمجھے محض زبان ہی سے نہیں ۔ای طرح اپنے سب حالات (وکیفیات) کو جو بظاہر نیک (وعدہ) معلوم ہوتے ہیں (ابتلاء ہی پر محمول کرتا رہے) اور ہمیشہ اپنے اعمال کوریاء و نفاق اور سنت کی مخالفت پر محمول کرے گوظاہر میں حضور ہیں ہے موافق ہی عمل کرتا ہو کیونکہ مخلوق حقیقی طور پر حضور ہیں کی اقتداسے عاجز ہے کیونکہ ان کی عبادت میں خواہ نماز ہویا اور پچھوکوئی نہ کوئی نقص و خلل ضرور ہوتا ہے اور بس بیر (ہمارا اتباع سنت) ای قبیل سے ہے "حسنات الا برار سیفات المقربین "کہ نیک آ دمیوں کی سنت طاعت مقربین کے لئے گناہ ہیں۔ (اسی طرح جواعمال ظاہر میں ہم حضور ہیں گی سنت کے موافق کرتے ہیں حضور ہیں گئے گناہ ہیں۔ (اسی طرح جواعمال ظاہر میں ہم حضور ہیں گئے گناہ ہیں۔ (اسی طرح جواعمال اس ہیئت سے جس طرح ہم ادا کرتے ہیں طاعات نہیں بلکہ گناہ ہوتے)۔

اورفضیل بن عیاض رضی اللّه عنه فر مایا کرتے تھے کہ جس کوریا کار دیکھنا ہووہ مجھے دیکھ لے۔

اورمعروف کرخی رضی الله عنه فر ماتے تھے کہ میری خواہش پیہے کہ میری

ل سورة قيامة: ١٥-١٤

وفات بغداد کے سواکسی اور شہر میں ہو' (جہاں مجھے کوئی جانتا نہ ہو) لوگوں نے عرض کیا یہ کیوں؟ آپ نے فرمایا اس لئے کہ مجھے اندیشہ ہے کہ زمین مجھے قبول نہ کرے (اور باہر پھینک دے) تو میں رسوا ہو جاؤں گا اور لوگ میری وجہ سے دوسرے مشائخ ہے بھی بدگمان ہوجا کیں گے۔خدا ان بزرگوں سے راضی ہو (یہ کسے اپنے کومٹائے ہوئے تھے)۔ اسی طرح شخ عبد العزیز دیرینی رضی اللہ عنہ سے سفری حالت میں فقراء کی اسی معرت بستی میں ایک جماعت نے کرامت (ظاہر کرنے) کی دراخواست کی اور کہا حضرت بستی میں داخل بھی داخل ہوئے ہے دولی کے دکھلا دیجئے۔آپ نے فرمایا کہ بسر وچشم پھر بستی میں داخل بھی داخل ہوئے اور کوئی کرامت نہ دیکھی تو دوبارہ درخواست کی آپ نے فرمایا کہ اس سے بڑی اور کیا کرامت ہوگی کہ حق تعالی نے ہمارے لئے زمین کورو کے رکھا یہاں تک کہ ہم اور کیا کرامت ہوگی کہ حق تعالی نے ہمارے لئے زمین کورو کے رکھا یہاں تک کہ ہم اور کیا کرامت ہوگی کہ حق تعالی نے ہمارے لئے زمین کورو کے رکھا یہاں تک کہ ہم اور کیا کرامت ہوگی کہ حق تعالی نے ہمارے لئے زمین کورو کے رکھا یہاں تک کہ ہم اور کیا کرامت ہوگی درجے اور ہم کواس کے اندر نہیں دھنسادیا۔

عزیزمن! ثم ان عارفین کے احوال میں غور کرواللہ تعالیٰ ثم کو ہدایت دے اور وہی اینے نیک بندوں کا محافظ ہے۔

ان کا موں میں بھی حضور ﷺ کی افتداء کرے جو کا منفس پرگراں ہیں

(۲۵) اور درویش کی شان میہ ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی اقتداء اصلی کا موں میں کیا کرتا ہے جونفس پر گراں ہیں جیسے رات کو اٹھنا اور (لوگوں کی) ناحق ایذا کا تخل کرنا وغیرہ وغیرہ اور ہلکی باتوں پراکتھا نہیں کیا کرتا۔ جونفس کے لئے آسان ہیں مثلاً عمامہ شملہ دار باندھنا اور اونی کپڑے پہننا اور مسواک کرنا وغیرہ ، کیونکہ جوشخص الی عمامہ شملہ دار باندھنا اور اونی کپڑے پہننا اور مسواک کرنا وغیرہ ، کیونکہ جوشخص الی الی ظاہری ہلکی باتوں پراکتھا کرے اور باطن میں ناشا سُتہ امور کا ارتکاب کرے اس کی الی مثال ہے جیسے کوئی شخص جمعہ کے دن کتے کا گوہ اپنے تمام بدن اور کپڑوں کوئل کے اور جب جمعہ کی نماز کو جانے لگے تو او پر سے پچھ گلاب چھڑک لے یا خوشبو کی دھونی لے لئے بدن اور جب جمعہ کی ناضح نے کہا کہ یہ خوشبو لگانا چھوڑ دے۔ اور اپنے بدن اور

لباس کو پاک صاف کر لے کہ زیادہ ضروری ہے تو وہ اس کے جواب میں کہتا ہے کہ میں خوشبولگا نے کا کیا خوشبولگا نے کا کیا فائدہ جب کہ اس کے پنچے گندگی اور بد بو بھری ہوئی ہے۔

پس عارفین کی اور ہراس شخص کی نظر کا یہی حال ہے جس کی بصیرت حق تعالیٰ نے کھول دی ہے ۔اور اس کو اپنے اندر خبائث کا انکشاف ہو چکا ہے کہ وہ ظاہر کی آرائیگی کو چھوڑ کران امور میں مشغول ہوتا ہے جن کے علاج میں ساری عمر ختم ہوجاتی ہے۔

خق تعالی ان سے راضی ہوں بھلا کہاں تو یہ حضرات ہیں اور کہاں وہ شخص ہے جو محض لباس اور باتوں ہی سے اور اس کے سوا اور کچھ طریقے بزرگوں کے اختیار کرنے سے اپنے کو بزرگ سمجھتا ہے۔ جب یہ بات سمجھ گئے تو اول ہلاکت میں ڈالنے والی باتوں کا علاج کرواوراس کے بعد ہلکی ہلکی باتوں پاتوں کا علاج کرواوراس کے بعد ہلکی ہلکی باتوں پڑمل کرواور من جملہ امور مہلکہ کے دینارودرہم اور جملہ متاع دنیا کی محبت ہے باتوں پڑمل کرواور اس کے دینارودرہم اور جملہ متاع دنیا کی محبت ہے راس کوول سے نکالو)

اورسیدنارسول الله ﷺ یہ سالت تھی کہ آپ کی تخواہ کے بھروسہ پردات نہ گذارتے تھے (بلکہ متو کلا نہ زندگی بسر کرتے تھے) اور بازار کی طرف تشریف لے جاتے اور وہاں سے نمک اور گوشت اپنے ہاتھ اور گود میں لایا کرتے اور کی کوان کے اھانے کا موقع نہ دیتے تھے اور (اگر کوئی لینا چاہتا تو) فرماتے کہ صاحب متاع اپنے سامان کے اٹھانے کا دوسروں سے زیادہ مستحق ہے اور اس کے سوارسول اللہ ﷺ اور سامان کے اٹھانے کا دوسروں سے زیادہ مستحق ہے اور اس کے سوارسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہؓ کی اور بھی عادات تھیں (جن کو اختیار کرنا چاہئے)۔

اور خبر دار! بیرمت سمجھنا کہ بازار جانے اور بازار یوں سے ملنے ملانے میں عزت کم ہو جانے کا اندیشہ ہے کیونکہ اس خیال کا منشأ رعونت نفس اور اپنے آپ کو دوسروں سے اچھا سمجھنا ہے حالانکہ بیہ بڑی غلطی ہے کیونکہ بازار والے (مسلمان

دوکاندار) بہت بڑے نیک کام میں (مشغول) ہیں وہتم سے زیادہ مخلوق کونفع پہنچارہے ہیں اور جوشخص (مسلمان) باور چیوں اور تیلیوں کی حالت میں غور کرے گا وہ اپنے آپ کوان کا خادم بننے کے لائق بھی نہ پائے گا کیونکہ وہ لوگ دن بھرمخلوق کے منافع میں مشغول ہیں اور پیشخص اکثر اوقات خالی رہتا ہے اس کے ہاتھ میں کوئی ایسا پیشنہیں ہوتا جس سے کسی دوسرے کونفع پہنچ لیکن ہر بات کا ادراک قلب ہی سے ہوسکتا ہے۔ (اور جس سے کسی دوسرے کونفع پہنچ لیکن ہر بات کا ادراک قلب ہی سے ہوسکتا ہے۔ (اور جس کے کل قلوب ہی کا قط ہے)۔

جب سیمجھ گئے تو درولیش کواپناوقار پاش پاش کرنا چاہئے اوراس کے نظام و قاعده کوتو ژ دینا چاہئے اورکسی خاص حالت کا پابند نہ ہونا چاہئے جیسے بڑا ساعمامہ باندھنا اورقیمتی اون کا لباس پہننا وغیرہ وغیرہ بلکہا ہے تمام حالات میں سہولت اختیار کرے بس جومل گیا پہن لیا اور جومیسر ہوا کھا لیا اور بھی اپنے ہاتھ سے روٹی پکالی اور گھر میں جھاڑ ودے لی اور کھانا پکالیا اور بیوہ عورتوں اور پیتم بچوں کا کام کاج کر دیاان کے لئے کنویں سے یانی بھرکرلا دیا۔اورعوام ہے اس طرح باتیں کرے کہ جیسے یہ بھی انہی میں سے ایک ہے، کی بات میں ان سے ممتاز بن کرندرہے کیونکداس کے خلاف حالت اختیار کرنے میں اس کے لئے وقاراور شان ریاست پیدا ہوگی پھروہ کسی حاجت مند کی اعانت کرنا چاہے گابھی تو موقع نہ ملے گا کیونکہ حاجت مند (دل میں) پہ کہے گا کہ میں شیخ سے کیونکر خدمت لوں اور اس کو پیخبرنہیں کہ دوسروں سے زیادہ شیخ ہی اس قابل ہے کہ اس سے خدمت لی جائے کیونکہ اس کانفس مہذب ہو چکا ہے وہ بہ نسبت دوسروں کے جلدی خدمت کرنے پرآ مادہ ہوگا (اوراس کے نفس پرکسی کی خدمت ہے گرانی بھی نه ہوگی) مگر جب لوگ شخ کی ریاست اور شان کو دیکھتے ہیں اور پیمجھتے ہیں کہ اس شان کوتو ڑنا شخ پر بڑا گراں ہے تو اس سے خدمت لینا چھوڑ دیتے ہیں کیونکہ ان کے دل میں یہ بات جم گئ ہے کہ شخ ایسے کا موں سے نفرت کرتے ہیں۔ اور درویش کو اپنے نفس کی نفرت (وحمایت) سے اوراس تاویل سے بچنا

چاہئے کہ میں تو یہ (شان ووقار) مخلوق کی اور طالبین کی مصلحت کے لئے (اختیار) کرتا ہوں کیونکہ شخ کومناسب ہے کہ وہ اپنے متبعین کے ساتھ زیادہ اختلاط اورمیل جول نہ رکھے کیونکہ اس سے اس کی عزت طالبین کے دل سے نکل جاتی ہے پھران کواس سے نفع نہیں ہوتا پیر(تاویل کرنے والا) اول توایخ آپ کوشنخ بنا تا ہے اور پیمجھتا ہے کہ میں شیخ ہوں، دوسرے یہ مجھتا ہے کہاس کے ہاتھ میں مخلوق کی ہدایت ہےاور پیسب ایسی باتیں ہیں کہجس (کے دل) میں ان کا وقوع ہووہ اس کے ناقص اور کورا ہونے کی دلیل ہیں کیونکہ رسول اللہ ﷺ کھا نا بھی کھاتے اور بازار میں بھی جاتے تھے (حضور ﷺ نے کبھی اس تا ویل سے کا منہیں لیا اور نہ ہے تھے کہ میرے ہاتھ میں کسی کی ہدایت ہے) اور آپ برتوبی مازل ہواہے"ما علی الرسول الا البلاغ "ك رسول الله ك ومه برو تبلغ كرينبين اوربيارشادنازل موا"ولو شاء الله لحمعهم على الهدى فلا تكونين من الجاهلين " الرفداتعالى جائة توسب كوبدايت يرجع كردية لي آپ نادان نہ بنئے ۔اوراس کے سوا بہت ہی آیات (ای قتم کی) ہیں (جن میں حضور ﷺ کومخلوق کی فکر میں پڑنے سے منع کیا گیاہے)۔

اوراگرید مان لیاجائے کہ بعض اوقات رسول اللہ ہے امور ندکورہ کے خلاف بھی کرتے تھے تو (اس سے ہم کواپنی حالت پر استدلال کا حق نہیں کیونکہ) حضور ہے ہے وسائس نفس سے معصوم تھے مثلاً رسول اللہ ہے ہے نے بھی اپنے عمامہ کے بیج کو پانی کے گرھے میں دیکھ کر درست کیا ہے اور عمدہ وقیمتی لباس بھی بہنا ہے جب کہ آپ کے پاس بعض لوگ سفیر بن کر آئے اور آپ مٹی کے چبوترہ پر بھی بیٹھے ہیں جب کہ صحابہ نے آپ بعض لوگ سفیر بن کر آئے اور آپ مٹی کے چبوترہ پر بھی بیٹھے ہیں جب کہ صحابہ نے آپ جو درخواست کی کہ حضور دوسروں سے ممتاز جگہ پر تشریف رکھا کریں تا کہ آئے والا جلدی سے آپ کو پہچان لے اور احکام دین دریافت کرلیا کرے تو حضور ہے ہے کا امتیازی حالت اختیار کرنامحض مسلمانوں کی مصلحت کے لئے تھا۔ پس جو شخص اس فعل میں آپ حالت اختیار کرنامحض مسلمانوں کی مصلحت کے لئے تھا۔ پس جو شخص اس فعل میں آپ

ل يسين:١٧ _ ٢ الانعام: ٣٥

کا اتباع کرنا چاہے اس کوصدق وخلوص کی رعایت کرنا چاہئے ۔اور جاننا چاہئے کہ درولیش ناقص کوا کا براقویاء (یعنی اولیاء کاملین) کی مشابہت اختیار کرنا جائز نہیں ۔وہ تو (اس طرح) اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈال دے گا کیونکہ وہ ابھی نفس شیطان اور خواہش کی آمیزش کوئییں پہچانتا۔

مثلاً کوئی شخص سیدی علی بن وفاء اور سیدی شخ مدین رضی الله عنهما اوران کے سوا
دوسرے عارفین کاملین کی مشابہت اختیار کر کے عمدہ لباس پہننے گے (توبیعماقت ہے)
محلا اس کا حال اوران کا حال کہاں؟ اوراس کا مقام اوران کا مقام کہاں؟ بیان کی تو
کرامتیں ہی اس بات کی تجی دلیل تھی کہان کی خواہشیں اور حظوظ نفس مرچکی ہیں کیونکہ
جب تک کسی ولی میں حظ نفس باقی ہے خواہ دنیوی حظ ہویا اخروی اس وقت تک اسے کسی
کرامت کا عطا کیا جانا محال ہے۔

سیدی شخ مدین رضی الله عنه کا واقعہ ہے کہ ان کی خانقاہ کا منارہ تغمیر کے فارغ ہونے کہ ان کی خانقاہ کا منارہ تغمیر کے فارغ ہونے کے ساتھ ہی جھگ گیا حکام نے معمار کو کچھ سزا دینے کا ارادہ کیا تو شخ (مدین) رضی الله عنه باہرتشریف لائے اوراپنی کمر منارہ سے لگا دی وہ فوراسیدھا ہوکراپنی بنیا د پرجم گیا اور پچھ بھی جھکا ؤندر ہا۔

اوران کے ایک مرید کو بیرواقعہ پیش آیا کہ دریائے نیل میں دریا کے چڑھاؤ کے وقت اس کی ایک تھیلی دراہم کی گر پڑی اس نے آگر شیخ کواطلاع دی شیخ نے فورا اپنی جانماز کے پنچے ہاتھ ڈال کر نکال دی جس میں سے پانی ٹیک رہاتھا۔

نیز ایک دفعہ کی شخص نے حضرت کے ایک مرید کی بیٹی کو ہلا دفارس کے جنگل میں چھیڑنا شروع کیا (اوراس کو پکڑنا چاہا) شیخ اس وقت مصرمیں پاخانہ کے اندر تھے۔ وہ لڑکی اس (بدنیت) شخص کے دفع کرنے اور ہٹانے سے عاجز ہوگئی ۔ تو شیخ نے (مصربی سے) اپنی ایک کھڑاؤں کھینک کراس شخص کے ماری جواس کی گردن میں آکر (زور سے) گئی اور وہ فورا بے ہوش ہوکر گر پڑا۔ لڑکی نے وہ کھڑاؤں اٹھالی اورا پے باپ کے پاس لے کر آئی اس نے پہچان لیا کہ بیتو شیخ (مدین رضی اللہ عنہ) کی کھڑاؤں ہے، پھر جب وہ مصرآیا تواس کواپنے ساتھ لے کر آیا۔اوراس کے سوابہت سے کرامتیں مشہور ہیں۔

اور بزرگان شاذلیہ میں تو بعض اقطاب ہوئے ہیں اوران کی حالت و کرامات مشہور ہیں تو ان جیسوں کو اختیار ہے کہ جیسالباس چاہیں پہنیں ان کو پچھ ضرر نہ ہوگا مگر جس ناقص شیخ کے (ول میں)ایک کمزوری بتی چیک رہی ہے اس کوتو ذراسی ہوا بھی بچھادے گی (اس کوان حضرات کی رئیں نہ کرنا چاہے ۱۲) خوب سجھ لو۔

اوراس خیال رکھو کہ جو کوئی اپنے کوقوی کے اور یہ دعوی کرے کہ مجھے ایسی چیز یں ضررنہیں کرتیں اس پر اعتراض کرنا مناسب نہیں، بلکہ اس کی حالت کو اللہ تعالیٰ کے حوالے کرو، کیونکہ اعتراض جائز نہیں اور یہ بجھنا کہ اس شخص کے اندراس لباس سے ناجائز کیفیتیں پیدا ہوتی ہیں (بدگمانی ہے کیونکہ) یہ امر باطنی ہے جس کا ہم کو علم نہیں اس لئے سلام ہی اسلم ہے، اعتراض تو اس شخص پر ہوسکتا ہے جو محرمات ظاہرہ کا مرتکب ہو۔

اور اس دعوے کے سچا ہونے کی علامت سے ہے کہ اگر پشخص ایسے لوگوں کے سامنے جو اس کے معتقد نہیں ہیں خراب و خستہ لباس پہن کر چلا جاوے تو اس کے نفس میں سامنے جو اس کے معتقد نہیں ہیں خراب و خستہ لباس پہن کر چلا جاوے تو اس کی نفس میں کہن کہ والے نفس سے دلیل ہوگی کہ اس میں ہوائے نفس باقی ہے اور پشخص قیمتی لباس محض ہوائے نفس سے پہنتا ہے نہیں اور وجہ سے باقی معتقد وں کے سامنے خراب و خستہ لباس کہن کر آ جانا اور اس سے پر بیثانی نہ ہونا قوت کی ولیل نہیں کی ونکہ اس میں پر بیثانی کی کوئی وجہ نہیں وہ جانتا اس سے پر بیثانی نہ ہونا قوت کی ولیل نہیں کیونکہ اس میں پر بیثانی کی کوئی وجہ نہیں وہ جانتا اس سے پر بیثانی نہ ہونا قوت کی ولیل نہیں کیونکہ اس میں پر بیثانی کی کوئی وجہ نہیں وہ جانتا

اور جاننا چاہئے کہ جس شخص کوکوئی دینی یا دنیوی الی حالت نصیب نہ ہوجس کی وجہ سے لوگ اس کی تعظیم کریں اس کا عمدہ (اور قیمتی) لباس پہننا ندموم نہیں کیونکہ ایبانہ کرنے میں بیاندیشہ ہے کہ کوئی اس کو حقیر سمجھے اور تحقیر مسلم کی وجہ سے گناہ میں گرفتار ہواور یہ بلا آج کل درویشوں میں بھی عمو ماموجود ہے کیونکہ ان میں زیادہ وہ ہیں جن کے باطن میں نور نہیں جس سے کامل و ناقص میں تفریق کرسکیں پس وہ بھی آچھے لباس والے ہی کی تعظیم کرتے ہیں اور خراب لباس والے کی پرواہ بھی نہیں کرتے اگر چہ وہ اور اولیاء (کاملین) ہی میں سے ہوں۔

جب درویشوں کی بیرحالت ہے تو دنیا داروں کا تو کیا پوچھنا اور جس کوالی حالت حاصل ہوجس سے لوگوں کی نظر میں معظم ہوگیا ہو جیسے صلاح وزہدوغیرہ (اس کوقیمتی لباس پہننے کی ضرورت نہیں، کیونکہ گھٹیالباس کی وجہسے کوئی اس کی تحقیر نہ کرے گا بلکہ) لوگ پہلے سے زیادہ معتقد ہوں گے (تو پیشخص عمدہ لباس سنجل کر پہنے کیونکہ اس کوکوئی شرعی ضرورت تو ہے نہیں ممکن ہے کہ ہوائے نفس اس کا منشاء ہوسو جب تک پورا اطمینان نہ ہوجائے کہ نفس اور ہوائے نفس کواس میں دخل نہیں بلکہ محض "ان اللہ جمیل اور یہ سے سالہ محض "ان اللہ جمیل و یہ سے المحمال "اور حدیث"لیر علیك "مکا اقتال مقصود ہے اس وقت تک عمدہ و یہ سے المحمال "اور حدیث"لیر علیك "مکا اقتال مقصود ہے اس وقت تک عمدہ و یہ سے المحمال "اور حدیث"لیر علیك "مکا اقتال مقصود ہے اس وقت تک عمدہ و یہ سے سالہ سے دیں المضلحین ۔

اگرکوئی آپ کے درجہ سے انکار کرے تو مکدر نہ ہو

(۲۷) اور درولیش (کامل) کی شان میہ ہوتی ہے کہ اگر کوئی اس کو اولیاء صالحین کے درجہ سے نکالے اور یوں کہے کہ فلاں کوتو طریق کا پھے بھی ذوق نہیں تو یہ بات من کر مکدر نہ ہو، کیونکہ اگر بیعنداللہ صالح ہے تو اس منکر کے کہنے سے عنداللہ صلاح سے نہیں نکلے گا۔اورا گرعنداللہ غیرصالح ہے تو مخالف نے پچ کہائے

ل و مکھتے مجمع الزوائد، ج:۵، ص:۳۲ و ۱۳۳

م ولنعم ماقال ذوق الدهلوي _

تو بھلاہے تو برا ہونییں سکتا اے ذوق اورا گرتو ہی براہے تو وہ بچ کہتا ہے

اے ذوق ہے براوہ ہی کہ جو تھھ کو براجانتا ہے پھر برا کہنے سے کیوں اس کے برا مانتا ہے اب تواس پر عیض کرناکسی طرح بھی مناسب نہیں اور یہ بھی مناسب نہیں کہ منکر کے پاس کوئی نرم جواب کہلا کر بھیج تا کہ اس کا اعتقاداس سے اچھا ہو جائے کیونکہ یہ تو بڑا لمباقصہ ہے (جو بھی طخ نہیں ہوسکتا) اگر اس سے ایک شخص راضی بھی ہوگیا تو دس اور مخالف پیدا ہو جائیں گے (پھر کس کس کومناؤگے) اور فقیر کوتو حق تعالی کے سواکس پر بھی نظر نہ کرنا چاہئے اور اگر یہ اپنے نفس کی طرف داری کرے گا (اور مخالفوں کی باتوں کا جواب دے گا) تو پریشان ہی ہوگا۔

اور جوشخص اپنی نبت لوگوں کی مدح وثنا من کرخوش ہوا اور واقع میں ہزرگ اور اہواس کی الیی مثال ہے جیسے کوئی بیس کرخوش ہوکہ میرا مریدیوں کہتا ہے کہ میرے پیر کے پاخانہ میں سے مشک کی خوشبو آتی ہے ۔ اور بیس کر پیر صاحب "المحمد لله رب العلمین " کہتے ہوں حالا نکہ وہ اپنے دل میں اپنے پاخانہ کی پلیدی اور سرا اہند کوخوب جانے ہوئے ہے یہاں تک کہ قضائے حاجت کے وقت وہی خودا پی تاک بند کر لیتا ہے (گر باایں ہمہ مرید کی غلط تعریف سے خوش ہوتا ہے) بھلا اس سے بڑھ کر اور کیا دھوکہ ہوگا (پس شخ کو فرکسی کی مدح سے اتر انا چاہئے نہ کسی کی مدمت سے مکدر ہونا چاہئے نہ کسی کی مدمت سے مکدر ہونا چاہئے نہ کسی کی مدمت سے مکدر ہونا چاہئے نہ کسی کی مدمت سے کیوں کر ہوسکتا ہے ۔ خوب سمجھلو۔

ا بي آپ كوالله تعالى كى مخلوق ميسب سے كمتر سمجھ

(۲۷) اور درویش کی بیشان ہے کہ وہ (حضرت حق کے) ادب کا ہمیشہ خیال رکھے اور اپنے کوخلق اللہ میں سب سے کمتر سمجھے لیس مرید سے ایکی بات بھی نہ کہے کہ اگر ذکر کے وقت شیطان وسوسے ڈالے تو میرا نام بلند آ واز سے لے لیا کرو، شیطان بھاگ جائے گا، ایسی بات کہنااس کی دلیل ہے کہ وہ اپنے کو اولیاء عارفین میں شار کرتا اور اپنے کوانہی میں سے مجھتا ہے "والظن اکذب الحدیث "کہ اور بھلاجب

ل بخاری ج:۲،ص:۹۹۵ باب

شیطان ای کوگرا تا اور پچها ڑتار ہتا ہے تو اس کا نام لینے سے وہ کیوں کر بھاگ جائے گا،
مثل مشہور ہے کہ جب مٹھائی کوڑے کھانے سے ملتی ہے تو کھٹائی کا تو پوچھنا کیا۔ اور
ادب کا طریق یہ تھا کہ اس سے یوں کہتا کہ جب شیطان تیرے پاس آئے اس وقت
اللہ تعالی کو یاد کر یارسول اللہ چیلائے کا نام لیا کر یا حضرت عرظ کا نام لیا کر کیونکہ شیطان
اللہ تعالی کو یاد کر یارسول اللہ چیلائے کا نام لیا کر یونکہ شیطان
ان کے سابیہ سے بھا گتا ہے اور جب (قاعدہ یہ ہے کہ) شیطان اللہ تعالیٰ کے ذکر سے
بھا گتا ہے (کے ما وردفی الحدیث و اذا ذکر اللہ حنس ۱۲) تو وہ اغیار کے ذکر سے
کیسے بھا گیا۔ خوب سجھالو۔

اورامام احمد بن حنبل رضی الله عند نے روایت کی ہے کہ ایک رات جنات نے رسول الله ﷺ کو پریشان کرنا چاہا۔ ایک شیطان اپنے ہاتھ میں آگ کا شعلہ لایا جس سے رسول الله ﷺ کے چہرہ مبارک کو ایز اوینا چاہتا تھا۔ توای وقت جریل علیہ السلام آئے اور حضور ﷺ کو چند کلمات بتلائے جن کو آپ نے پڑھا تو آگ بچھ گئی۔ اھ۔ تو دیھو اللہ تعالی نے شیطان کو بنی آ دم پر کتنا تسلط دیا ہے (کہ وہ ملعون سردار بنی آ دم ہے بھی نہیں ڈرااور حضور ﷺ کو ایڈ ادینے کی بھی ہمت باندھی ۱۲)

اورامام بخاری رضی الله عنه نے "باب صفة ابلیس و جنوده" میں ابو ہریرہ رضی الله عنه نے کہ (ایک رات) آپ نے نماز پڑھی پھر فرمایا کہ شیطان میر سامنے آیا اور میری نماز توڑنے کے لئے مجھ پر حملہ کیا پھر حق تعالی نے مجھے اس پر قابود ہے دیا۔اھ۔ توشخ کو اس میں غور کرنا چاہئے (اور اس کے بعد سوچ کہ جس کی اتنی ہمت ہے وہ تم جیسوں کا نام لینے سے کیوں کر بھاگ جائے گا) والسلام۔

اور اگروہ یہ کہے کہ میں نے مرید کو اپنا نام لینا اس لئے بتلایا ہے کہ وہ دوسروں کے مقام سے جاہل ہے تو ہم کہیں گے کہ پھر بھی ادب کی بات یہ تھی کہتم اسے کسی ایسے کا نام بتلاتے جو رتبہ میں تم سے بڑا ہے کیونکہ یہ تمہارے مقصود کے (لینی

اصلاح مرید کے) زیادہ قریب ہے اور اگرتم کواس امر کا مشاہدہ ہو جاتا کہ واسطہ کے ساتھ اعتقاد کرنے سے نفع ہوتا ہے اس میں فاعل حقیقی اللہ تعالیٰ ہیں (اور واسطہ کا اعتقاد محض واسطہ ہے)۔ تو تمہاری نظر میں اپناواسطہ اور دوسرے کا واسطہ ساوی معلوم ہوتا۔
اور میراجی چاہتا ہے کہ اس مقام پرامام ججۃ اللہ علی انحققین ولی کا مل سہل بن عبداللہ تستری کا وہ مناظرہ جو ابلیس کے ساتھ ہوا تھا بیان کر دوں تا کہ تم کو معلوم ہوجائے کہ شیطان کو محلوق پر کس درجہ تسلط دیا گیا ہے اوراگریہ بات نہ ہوتی تو حق تعالیٰ ہم کواس سے کیوں ڈراتے۔

سہل بن عبداللدرضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں ایک دفعہ ابلیس سے ملا۔ اور میں نے اس کو پہچان لیا اور وہ بھی یہ بچھ گیا کہ میں نے اس کو پہچان لیا ہے ، اس کے بعد ہم دونوں میں باہم مناظر ہونے لگا۔ وہ اپنی کہتا رہا میں اپنی کہتا رہا اور باہم گفتگو بردھ گئی اور نزاع طویل ہوگیا یہاں تک کہ وہ بھی خاموش ہوگیا اور میں بھی اور وہ بھی سوچ میں پڑھا گئا اور میں بھی پھر اخیر بات جواس نے کہی وہ یہتی کہ اے ہمل! اللہ تعالی فرماتے ہیں '' ورحمتی و سعت کل شفی ''' (میری رحمت ہر چیز کوشامل ہے کا ا

توحق تعالی نے اس تھم کو عام کیا ہے کیونکہ لفظ کل عموم واحاطہ کو چاہتا ہے اورشی بھی سب نکرات میں بڑا نکرہ ہے (توعموم میں کیا شبہ ہے)اور یہ بات تم سے مخفی نہیں کہ میں بئی ینیناشی ہوں تو مجھے بھی اللہ تعالیٰ کی رحمت شامل ہے۔

سہل بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بخدا اس نے مجھے گونگا بنادیا اورالی آیت کو پیش کر کے مجھے چرت میں ڈال دیا کیونکہ وہ اس سے الی بات سمجھا جو میں نہ سمجھا تھا اس لئے میں دریتک چرت زدہ ہو کرسوچ میں پڑگیا اور ول دل میں اس آیت کو پڑھنے لگا جب میں ''فسا کتبھا للذین یتقون ویؤ تون الزکوۃ والذین ھم بآیا تنایؤ منون'' کی پہنچا (جس کا ترجمہ یہ ہے کہ پھر میں آیت رحمت کوان لوگوں کے

ا و ع الاعراف:١٥٦

کے خاص کردوں گا جو مخالفت حق سے بچتے ہیں اورزکواۃ دیتے اور ہماری آیوں پر
ایمان لاتے ہیں) تو میں بہت خوش ہوا اور یہ سمجھا کہ مجھے بڑی ججت مل گئی اور اب میں
شیطان پر ایساغلبہ حاصل کروں گا جس سے اس کی گردن ٹوٹ جائے گی اور میں نے کہا
اے ملعون! حق تعالی نے پہلی آیت کو ایسی خاص صفات کے ساتھ مقید کیا ہے جو اس کو
عموم سے نکال دیتی ہیں چنا نچہ اس کے بعد ہی ارشاد ہے "فسا کتبھا للذین یتقون
ویو تون الزکو ہ " الی آخر الآیات (جس سے معلوم ہوا کہ رحمت الہی اہل تقوی واہل
ایمان کے لئے مخصوص کردی گئی ہے ۱۲)

تواس پراہلیس ہنسا اور کہنے لگا اے پہل! میں بید نسجھتا تھا کہتم اس درجہ جاہل ہواور نہ بیر گمان تھا کہتم اتنا ہی علم رکھتے ہو۔اے پہل! تم کومعلوم نہیں کہ تقلید تمہاری صفت کے نہ کہتی تعالیٰ کی صفت۔اھ۔

ا میں کہتا ہوں کہ اس جملہ میں ملعون نے تخت مغالطہ ہے کام لیا ہے۔ بات یہ ہے کہ تقلید کے دو معنی ایس بھٹی احتیاج الی المحکان والی الزمان والعجهات وغیرهایدواقتی ممکنات کی صفت ہے وقت تعالی اور ان کی صفات اس منزہ ہیں اس تقیید کا مقابل استغناء ہے جونی تعالی کی اور ان کی صفات الہید میں فی شعبا و دو مرے بمعنی اختصاص بالشی جس کا مقابل عموم ہے تقیید بایس معنی صفات الہید میں فی نفسہا تو واقع نہیں لیکن باعتبار تعلق بالممکنات کے اس تقید کی اوقوع صفات حق میں ہوسکتا ہے کیونکہ تعلق حادث ہے تو اقع نہیں لیکن باعتبار تعلق بالممکنات کے اس تقید کی کوفی اشکال نہیں ورنہ عوم صفات (مثل عموم رحمت) پر بھی اشکال مواجع کو کو کہ علی اور مشاب اور تا کہ بال الم المرب ہوگا کیونکہ صفات الہید فی نفسہا تو قائم بذات حق ہیں، اس درجہ میں اس نے رحمت کو عام ما نا ہے اس درجہ میں اس نے رحمت کو عام ما نا ہے اس درجہ میں مواجع کی المیان ہیں مواجع کی اس میں مواجع ہوگا کی تو اس میں مواجع کی اس میں مواجع کی اس میں مواجع کی اس مواجع کی مواجع کی اس مواجع کی مواجع کی مواجع کی مواجع کی مواجع کی اس مواجع کی کہاں کا مواجع کی مواجع

سهل رضی الله عند فرماتے ہیں کہ بخدا مجھے اس نے گوزگا بنادیا اور میں نے دل میں سوچنے لگا اور میر اتھوک خٹک ہوگیا جس کا نگلنا مشکل ہوگیا بخدا اس بات کا میرے پاس کوئی جواب نہ تھا اور شیطان کا منہ بند کرنے کے لئے مجھے کوئی راستہ نہ ملا۔ اور میس نے جان لیا کہ اس کو جو (رحمت اللہی) کی طبع ہے وہ اس کے نزد کی بجا امید ہے (بے جانہیں ہے) اس کے بعد وہ بھی چل دیا اور میں بھی لوٹ آیا۔ مہل رضی الله عند فرماتے ہیں کہ پھر میر اید قصد ہوا کہ المبیس سے طریق معرفت حاصل کروں گووہ اپنی معرفت سے خود منتفع نہیں ہوا کیونکہ بعض بزرگوں کا ارشاد ہے ''انہ ظر السی ماقال و لا تنظر الی من منتفع نہیں ہوا کیونکہ بعض بزرگوں کا ارشاد ہے ''انہ ظر السی ماقال و لا تنظر الی من قال "کہ بات کود کھواور بیمت دیکھو کہ اس کا کہنے والا کون ہے ۔عزیز من! اس مناظرہ میں تامل کہ کرواس کے منافع تم کوخود ہی حاصل ہو جا کیں گے۔واللہ یتولی هداك و ھو یتولی الصلحین ٥۔

اینے شخ کاادب محوظ رکھے

(۲۸) اور درولیش کی شان بیہ ہے کہ جب تک وہ طالب طور ہاں وقت تک این نہ نہ ہے کہ جب تک وہ طالب طور ہے کہ وہ اس کے ساتھ اعتقاد رکھے کیونکہ اس سے انشاء اللہ اس کو نفع حاصل ہوگا مگر بیا عقاد نہ کرے کہ اس وقت کے تمام مشائخ میں اس کا شیخ سب سے زیادہ کامل ہے کیونکہ اس میں قطب اور اصحاب نوبت وغیرہ اولیاء لیس کا شیخ سب سے زیادہ کامل ہے کیونکہ اس میں قطب اور اصحاب نوبت وغیرہ اولیاء لیس کے برگ کی المیس سے ملاقات ہوجائے تو اس سے گفتگو بھی نہ کرے، کیونکہ علم مغالطہ من اس کو بردی مہارت ہے بڑے سے بردے عالم کو وہ ایسا مغالطہ دے دیتا ہے جس سے وہ چکر میں بڑھا تا ہے۔ ۱۲ ظ

ع اس کا مطلب بینہیں کہ طلب کامل ہوجانے کے بعدا دب کی رعایت ضروری نہیں۔ بلکہ مطلب بیہے کہ زمان ظلب میں تو اس کو بہ تکلف اوب واعتقا در کھنا جا ہے گواس کوشنے کے مقام ودر جات کا بھی علم نہ ہواور کمال طلب کے بعد تو خود ہی بے اختیارا دب کرے گا کیونکہ اب اس کوشنے کے درجات کاعلم ہو چکا ہے۔ ۱۲ مترجم کاملین کی بے اوبی (کااندیشہ) ہے دوسرے اس (اعتقاد) میں بعض دفعہ کذب کا احتمال بھی ہے کیونکہ یہ تو محض تہمارا گمان ہی گمان ہے "والظن اکذب الحدیث " پس ایک ولی کو دوسروں پر فضیلت ویناای شخص کا کام ہے جس کوخدا تعالی نے (بطور کشف سیح بیالہم کے) ہتلا دیا ہو، دوسرے کو یہ تی حاصل نہیں اس کو بجھ جاؤ (البتہ اس اعتقاد کا مضا کقہ نہیں کہ میری نظراور میری تلاش میں اس سے زیادہ کامل کوئی نہیں ۱۱) اور محقق کامل مدقق فاضل شیخ محی الدین ابن العربی کاارشاد ہے کہ ہرنی کے قدم پرایک ولی یا زیادہ اس نبی کے وارث ہوتے ہیں پس ہرزمانہ میں انبیاء کی شار کے برابرایک لاکھ چوہیں ہزار اولیاء تو ضرور ہوں گے اس سے بڑھ تو سکتے ہیں مگر کم نہیں ہوسکتے۔ اگر زیادہ ہوتے ہیں تو اللہ تعالی کی ایک نبی کے علوم کواس کے چندوار توں پر موسکتے۔ اگر زیادہ ہوتے ہیں تو اللہ تعالی کی ایک نبی کے علوم کواس کے چندوار توں پر دوسرے پر کیوں کرتر جی دی جاسکتی ہے۔ خوب سمجھ لو۔

اورامام ابوحنیفہ کے اس ارشاد میں غور کرو کہ جب ان سے پوچھا گیا کہ اسود
افضل ہیں یاعلقمہ؟ تو آپ نے فرمایا کہ واللہ ہم تو اس قابل بھی نہیں کہ ان حضرات کا ذکر
ہی کرسکیں پھرایک دوسرے پرفضیات دینا تو بڑی بات ہے اس کے ہم کہاں اہل ہیں۔
عزیز من ! امام صاحب کے ادب کودیکھو کہ انہوں نے بے حقیق بات کرنے سے اپنے کو
کیسا بچایا اور یہ بھی دیکھو کہ انہوں نے اپنے نفس کو کیسا حقیر سمجھا اور تم بھی انہی کے طریقہ
کو اختیار کرو۔ واللہ یتولی ھداك و ھو یتولی الصلحین ۔

قطب وغيره كے ساتھ ادب كولازم سمجھے

(۲۹) اور درویش کی شان بیہ کے قطب وغیرہ کے ساتھ ادب کولازم سمجھے اور یوں نہ کہے کہ ہم قطب کی حکومت و ولایت) کے دائر ہ سے خارج ہیں کہ بیہ پوری ہے ادبی ہے اور تم کو بیر کہاں سے معلوم ہوا حالانکہ تم نے ہنوز نہ قطب کو بیجا نانہ اس سے

ملا قات کی اورا گرحق تعالیٰ کسی کواس معاملہ کا انکشاف بھی عطافر ماویں تو گواس کو یہ کہنے کاحق حاصل ہے مگر جب بھی یہ بات ادب کے خلاف ہی ہے نباتی محض دوسروں کی تقلید میں الیمی بات زبان سے نکالنا تو کسی طرح سبھی جائز نہیں مثلاً کسی نے اپنے مشائخ کو یہ بات کہتے ہوئے سنا اور یہ بھی ان کی تقلید میں یہی کہنے لگا۔

خلاصة كلام يہ ہے كہ جس نے اولياء واقطاب اوراصحاب خدمت كو پېچانانہ ہو وہ تو (اليى بات منہ سے نكالنے ميں) معذور ہے كيونكہ ان كا ادب وہى پېچان سكتا ہے جو خودان كو پېچانتا ہو (مگر اس كے ساتھ يہ بھى جان لينا چا ہے كہ اييا معذور شخص خود بھى ولى نہيں) پھروہ بدون اولياء وفت كو پېچانے ہوئے يہ دعوى كيسے كرتا ہے كہ ميں اولياء اللہ ميں سے ہوں كيونكہ قاعدہ ہے كہ ہر پيشہ والا اپنے ہم جنسوں كو ضرور پېچانا كرتا ہے نيز وہ يہ دعوى كيسے كرتا ہے كہ وہ اللہ تعالى كے درباريوں ميں سے ہے ۔ حالانكہ وہ اہل درباريوں ميں سے ہے ۔ حالانكہ وہ اہل درباريوں ميں سے ہے ۔ حالانكہ وہ اہل

نہ کسی سے سوال کرے اور نہ کسی کا ہدید بلا وجدر دکرے

(۳۰) اور درویش کی شان بیہ ہے کہ نہ کی سے سوال کرے نہ کسی کا ہدیہ (بلا وجہ)رد کرے اور نہ آئندہ کے لئے ذخیرہ جمع کرے۔خاندان شاذلیہ کا بہی طریقہ ہا ورجس چیز کے متعلق ہم کو حلت کا گمان غالب ہوتا ہے اس میں ہمارا بھی اس وقت تک یہی طریقہ ہے (کہ نہ ہم سوال کرتے ہیں نہ رد کرتے ہیں) اور ہم کو امید ہے کہ اس نعمت میں ہم کو ہمیشہ ترتی حاصل ہوتی رہے گی۔انشاء اللہ تعالی۔

دوس ے عیوب پرنظرنہ کرے

(۳۱) اور درولیش کی شان میہ ہے کہ اگر کوئی شخص اس کے مقابلہ میں اپنی مشخت طاہر کرے تو بیاس کی شاگر دی قبول کرے اور اگر وہ اس کے سامنے اپنا ہاتھ بڑھائے کہ اس کو بوسہ دوتو بیاس کے پیرچوم لے اور بمیشہ وم کا آخری بال بن کررہے

کیونکہ مارسب سے پہلے سر پر پڑا کرتی ہے اور درولیش کولوگوں کے عیوب سے نگاہ بند کرکے رہنا چاہئے کیونکہ دوسروں کے عیوب میں نظر کرنا اس کے اندرا لیے عیوب پیدا کردے گاجو پہلے سے اس میں نہ تھے۔

ا پنی مشیخت ختم ہونے لگے تو مکدرنہ ہو

(۳۲) اور درولیش کی شان میہ ہے کہ جب اس کی کہتی میں کوئی دوسراشخ ظاہر ہوجائے اوراس کی بیعت کوتوڑ دیں تو یہ ہوجائے اوراس کی بیعت کوتوڑ دیں تو یہ اس سے (مکدر نہ ہو بلکہ) خوش ہو کیونکہ اس نے اس کا بوجھ ہلکا کر دیا اور یہ اللہ تعالی کی عبادت کے لئے فارغ ہوگیا کہ اب اس کوعبادت سے کوئی چیز مشغول نہ کرے گی اور اگراس کواس بات سے تکدر ہوا تو می شخص طالب ریاست اور طالب شہرت ہے جولوگوں کی نگاہ میں بڑا بنتا جا ہتا ہے۔

اور حب جاہ کی ایک علامت ہیہ ہے کہ جب اس کے سامنے اس کے ہم عصروں میں سے کی گاری کے آثار عصروں میں سے کی گاتھ ریف کی جائے تو اس کو انقباض ہواور چہرہ پرنا گواری کے آثار ظاہر ہوں خصوصا اگر اس کے معتقدوں کے سامنے تعریف کر کے دوسرے کا درجہ بڑھایا جائے (اس وقت تو اس کو بہت ہی نا گواری ہوگی ۱۲)۔

پی معلوم ہوا کہ جو شخص پیری مریدی پیشہ بنائے گا وہ بے شار امور مذمومہ میں مبتلا ہوگا کیونکہ اس کا کھانا، پینا اور پہننا سب اس پیشہ سے ہوگا جس کے لواز مات میں مبتلا ہوگا کیونکہ اس کا کھانا، پینا اور پہننا سب اس پیشہ سے ہوگا جس کے لواز مات میں سے بیہ ہے کہ جو اغذیاء واصحاب دولت اس پر احسان کرتے ہوں گے بیان کے میں سامنے عاجزی اور خشوع فلا ہر کرے گا اور ان کے آنے کے وقت اپنا وقار فلا ہر کرنا چاہے گا اور اپنے پاس اغذیاء کی آمد ورفت کا خواہش مند ہوگا خصوصا اپنی خاص مجلسوں اور خاص محفلوں میں۔

اور ہمیشداس اندیشہ میں رہے گا کہ یہ مالدادلوگ میرے پاس سے کہیں اور نہ

چلے جائیں اور پیفلہ اور شہدو پنیروغیرہ کی امداد بند نہ ہوجائے جوان کے ذریعہ سے جھے حاصل ہوتی ہے جس کی وجہ سے درویشوں کا میرے پاس اجتماع ہے کیونکہ خانقا ہوں میں بے حرفت درویشوں کا اجتماع ایسے شخ کے پاس جس کا بجرمشخت کے پچھ پیشنہیں اس امداد ہی کی بدولت تو ہے اور یہ خانقاہ والے یوں کہتے ہیں کہ ہم تو اللہ کے فضل سے سرسے ہیر تک نعمت میں غرق ہیں ہم کو پچھ خرنہیں کہ یہ نعمتیں کہاں سے آتی ہیں۔ اور یہ لوگ اس بات کو بھول گئے کہ ان نعمتوں کا سبب یہ ہے کہ معتقدین ان کو دین دار سیجھتے ہیں کیونکہ وہ جو پچھان کی خدمت کرتے ہیں محض ان کی دینداری اور ظاہری بزرگی کی وجہ سے کرتے ہیں تو یہ لوگ وین کے ذریعہ سے دنیا کھاتے ہیں اوران کواس کی خبر بھی نہیں بلکہ اس گمان میں ہیں کہ ہم دین فروشی سے محفوظ ہیں۔

اورفضیل بن عیاض رحمۃ اللہ علیہ کا ارشاد ہے کہ مجھے ڈھول اور بانسری بجاکر دنیا کما نازیادہ پیند ہے اس سے کہ دین کے ذریعہ سے دنیا حاصل کروں بیتوان کا حال ہے جن کو دین حاصل ہے اوران کی حالت معتقدوں کے اعتقاد کے موافق واقع ہیں درست ہے اور جس کی بیرحالت ہو کہ لوگ تواس کی خدمت دین داری کی وجہ ہے کرتے ہوں اور بیراس سے کورا ہو، اس کا تو کھانا ، پہننا سب حرام اور سخت حرام ہے۔ اس کو خوت سمجھ حاؤ۔

مریدوں کے مال سے اپنا خیال اٹھالے

(۳۳) اور درولیش کی شان میہ ہے کہ اس کے مریدوں کے پاس جو پچھو نیا کا ساز وسامان ہے اس سے اپنا خیال اٹھالے اور جہاں تک ممکن ہواپنی حاجت کومریدوں سے چھپائے اوران پر اپنا فکرنہ ڈالے۔

چنانچہ سیدنا رسول اللہ ﷺ بعض دفعہ بھوک کی وجہ سے اپنے پیٹ پر پھر باندھتے تھے۔(اور کسی سے اپنا حال ظاہر نہ فرماتے)اور صحابہ کو آپ کی بھوک پیاس کی خرمض چېره ی زردی د کی*ه کر* بهوتی تھی۔

اور درولیش کواپنے مال دار مریدوں کے سامنے تعریض و کنا یہ کے طور پر بھی اپنی حاجت ظاہر کرنے سے احتیاط لازم ہے۔ جیسے ان کے سامنے پنیر یا لکڑی کا بھاؤ دریافت کرنا ، یا عمامہ اور پلکہ اور جونۃ اور زنانہ رومال ۔ اور بچوں کی ٹوپی کی قیمت پوچھنا، جس سے معتقدین میں مجھیں گے کہ شاید درولیش کوان چیزوں کی ضرورت ہے اور وہ جانتے ہیں کہ ان کے پاس خرید نے کو پھے ہے نہیں تو لامحالہ وہ ان چیزوں کے خرید کرلانے میں جلدی کریں گے ۔ تو اس صورت میں گویا شخ نے صراحة سوال کیا۔

اور جاننا چاہئے کہ درولیش کا اپنے پاس رہنے والے فقراء کی ضرورتوں کو تعریضاً ظاہر کرنا خاص اپنی اور اپنے اہل وعیال کے ضرورتوں کے متعلق تعریض کرنے سے اخف ہے۔

چنانچدایک دفعہ بازار کے کتے اور شکاری کتے میں مناظرہ ہوا۔ بازاری کتے نے شکاری کتے سے کہا کہ تو میری طرح کوڑی پر پڑے ہوئے کلڑوں سے کیوں قناعت نہیں کرتا۔ اورامراء وسلاطین کی صحبت سے الگ ہوکر راحت و آزادی کیوں نہیں اختیار کرتا، لیکن میں دیکھتا ہوں کہ وہ لوگ پھر بھی تیری عزت و خاطر کرتے ہیں۔ اور جھے دھتکارتے اور ذلیل کرتے ہیں (اس کی کیا وجہ ہے؟) شکاری کتے نے کہا کہ میں گو مساطین کے سر ہوں، مگر میں دوسروں کے لئے شکار کرتا ہوں اس لئے معزز ہوں اور تو این پر دھکے دیئے ور توں پر دھکے دیئے ور توں پر دھکے دیئے جات وارتواپے لئے شکار کرتا ہوں اپ دھکے دیئے ور توں پر دھکے دیئے جاتے ہیں۔

اورعزیزمن! اگرتم کواپنے پاس آنے والے دوستوں کی امداد قبول کرنے سے چارہ ہی نہ ہوتو لوگوں کے دلول میں اپنے متعلق اس قتم کا خیال ہرگز نہ ڈالنا کہ میں دست غیب سے کھانے پر قادر ہول ،اوراشیاء کی تقیقت بدل سکتا ہوں (کہ مٹی کوسونا بنادوں اور پانی کو دو دھ کروں) لیکن محض ادب کی وجہ سے میں نے بیطریقہ چھوڑ دیا ہے خواہ واقع میں تم اس دعوے میں حق پر ہو یا باطل پر (ہر حال میں اس سے احتیاط کرو)
کیونکہ اس کا ضرر بہت سخت ہے اور مریدوں کے دلوں میں اس قتم کے خیالات پیدا
کرنے کا ایک طریقہ یہ بھی ہے کہ تم اولیاء کی حکایت بیان کر کے جن کے ہاتھوں سے
حقائق اشیاء بلیٹ گئی ہیں یوں کہو کہ یہ کچھ کمال نہیں ، بلکہ نقص ہے۔ کاملین سے اس قتم
کے تصرفات ظاہر نہیں ہوتے (جس سے مقصود یہ ہوتا ہے کہ ہم کامل ہیں اس لئے ہم
ایسے تصرفات نہیں کرتے) خوب سمجھ لو۔ واللہ یتولی ہداك و ہو یتولی الصالحین۔

غریوں کے پاس اٹھابیٹھاکرے

(۳۴) اور درویش کی شان یہ ہے کہ غریبوں کے پاس اٹھا بیٹھا کرے جن کے پڑوں میں جو یں چاتی ہوں ، اور گاہے گاہے ان کے کیڑوں سے جو یں پادیا کر سے خصوصاً اگروہ اندھے بھی ہوں۔ اور ان کے پاس بیٹھنے میں اپنی حقارت نہ سمجھے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ وہللہ پرایک نابینا صحابی سے ذرای بے رخی کرنے پرعتاب فرمایا ہے "عَبَسَ وَ تَوَلِّی اَن جَاءَهُ الْاعُمٰی وَمَا یُدُرِیُكَ لَعَلَّهُ یَزَ کُی اَوْیَدَّ کُرُ فَتَنفَعَهُ اللہ تِکُوری " نے جمہ: آپ ترشروہو گئے اور منہ پھیرلیا اس واسطے کہ آپ کے پاس ایک اندھا آگیا تھا اور آپ کو کیا خبرشایدوہ (گناہوں سے) پاک ہونے آیا ہو۔ یاوہ تھیحت قبول کرتا۔ اور تھیحت سے اس کو تھا جو تا۔ اس کو خوب سمجھ لو۔

صرف اپنی شہرت کے طالب نہ بنو

(۳۵) اور درولیش کی شان بیہ کہ وہ اس بات کا طالب نہ ہو کہ (لوگوں سے س) تنہا اس کا نام مشہور ہو کیونکہ اس میں بے شار آفات ہیں اور ادنیٰ آفت بیہ کہ اس کے ہم عصروں میں جوکوئی اس سے (شہرت میں بڑھ جائے گابیاس سے کراہت کر ہے گا گر چہوہ اللہ تعالی کا مطیع اور دنیا میں بے رغبت اور صاحب ورع وتقوی ہی

ل سورة عبس: ١-٤

کیوں نہ ہو، مگر چونکہ اس کی شہرت اس کے نام کو کھاتی ہے اس لئے یہ یوں چاہے گا کہ اس کا نام مجھ سے بلند نہ ہوتو (گویا) پیشخص دوسرے کے لئے نقصان خیر کا طالب ہے تاکہ وہ اس سے متاز نہ ہوسکے بیام اس ارادہ کولا زم ہے جواس سے منفک نہیں ہوسکتا تو اب بیاور ابلیس دونوں بھائی بھائی ہوگئے (کیونکہ وہ بھی آ دمیوں کے لئے نقصان خیر کا طالب ہے اور یہ بھی 11)۔

علاوہ ازیں یہ کہ میں ابلیس سے ایک دفعہ عالم خیال میں ملا اور اس سے گفتگو ہوئی تو ابلیس نے کہا کہ مجھے طاعت کی کی پرغیرت آتی ہے کیونکہ رحمت غضب پر غالب ہے (تو چاہئے کہ مرحومین کا وجود مغضوبین سے زیادہ ہواور یہ جب ہی ہوسکتا ہے کہ طاعات کا وجود معاصی سے زیادہ ہو ۔ اس کے بعد علامہ نے ابلیس کی پوری تقریر نقل کی ہے جود قبق ہے عوام کے لئے اس کا ترجمہ مناسب نہیں اس لئے ہم اس کا ترجمہ فقل کی ہے جود قبق ہے عوام کے لئے اس کا ترجمہ مناسب نہیں اس لئے ہم اس کا ترجمہ گھوڑ کراس کے بعد سے ترجمہ شروع کرتے ہیں ۔) اور بندہ کا اس میں کیا ضرر ہے اگر سارے آدمی عارف مربی صاحب تلقین ہو جا کیں کیونکہ اس میں اس کے نبی کریم ہوئے گئے بڑا شرف ہے اس لئے کہ حضور ﷺ کی خصوصیات میں سے یہ بات کریم ہوئے ہیں تو (اب جو خص یوں ہو ہا تا ہے کہ شہرت میں مجھ سے کوئی نہ بڑ ھے ۔) اس مسکین کو اہل تقوی سے ضرور کراہت ہوگی اور اگر میہ خدا تعالی اور رسول اللہ ﷺ کی محبت میں سچا ہوتا تو مشائخ اور اصحاب سلسلہ کی کثر ت سے خوش ہوتا کیونکہ یہ بات رسول اللہ ﷺ کی محبت میں سچا ہوتا تو مشائخ اور اصحاب سلسلہ کی کثر ت سے خوش ہوتا کیونکہ یہ بات رسول اللہ کوئی خوشی کا باعث اور اصحاب سلسلہ کی کثر ت سے خوش ہوتا کیونکہ یہ بات رسول اللہ کی خوشی کا باعث اور کہ آپ کی امت میں ہادی اور رہنما کثر ت سے ہوں) خوب سمجھ لو۔

ا پنی زبان کواپنے معاصرین کے حق میں ہمیشہ سنجالے

(۳۲) اوردرولیش کی شان میہ کہ اپنی زبان کواپنے معاصرین کے حق میں ہمیشہ سنجالے (لیعنی ان کی برائی نہ کیا کرے اور بیدالیا عام مرض ہے کہ اس سے بجز معدودے چند درولیثوں کے کوئی بچا ہوانہیں کیونکہ اگر کوئی صراحة اپنے معاصی کی

تنقیص نہ کرتا ہوتو وہ کنایئ وتعریضاً تو ضرور کرے گا اور دونوں کا درجہ ایک ہی ہے کیونکہ (جو شخص تعریضا و کنایہ تنقیص کرتا ہے) وہ صراحة غیبت کرتے ہوئے اس بات سے ڈرتا ہے کہ سننے والے جو شاگر دیا مرید وغیرہ ہیں اس کوغیبت کرتا ہوا دیکھ کر حقیر و ذلیل سمجھیں گے (کہ بیا کیسے بزرگ ہیں جو دوسروں کی غیبت کرتے ہیں پس تعریض کا منشاء سمجھیں گے (کہ بیا کیے جاہ کی حفاظت ہے ا)۔

ہاں اس کا مضا کُقہ نہیں کہ (جھوٹے) مرعیوں کے بعض عیوب بیان کر دیے جائیں تا کہ جولوگ ان کے طریقہ کا نتاع کرنا چاہتے ہوں وہ اس ارادہ سے رک جائیں جیسا کہ آج کل اکثر مرید ہونے والوں کی عام حالت ہے (کہ وہ جھوٹے مرعیوں کی طرف زیادہ جھکتے ہیں) اور آج کل طریق کی طرف نسبت کرنے والوں میں زیادہ کی حالت تباہ وبرباد ہے (محقق تھوڑ ہے ہیں جموٹے مدعی زیادہ ہیں)جن پراہل طریق (کیا زندہ اور کیا مردہ) سب کے سب لعنت کرتے ہیں کیونکہ وہ تضنع اور تکلف اور بناوٹ وسجاوٹ ہی میں رہتے ہیں جھی عمامہ کی بندش کود کیھتے ہیں بھی شملہ کو، بھی اس کی درستی اور پہننے سے پہلے اور آ دمیوں کے سامنے آنے سے پہلے (باربار) ای کود مکھتے ہیں (کہ کہیں خرابی تو نہیں رہ گئی)اور اس کے سوا بہت سی آفات میں مبتلا ہیں جو عام مومنین ریجی مخفی نہیں رہ سکتیں (اگروہ بنظر تحقیق غور کریں) پھرا بیا شخص پیر کیوں کر جپا ہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ تک پہنچ جائے (اور وصول کا دعوی کرے) توایسے لوگوں کے عیوب ان لوگوں کے سامنے بیان کرنا جائز ہے جوان کے طریق میں داخل ہونے کا قصد کرتے یاان سے اعتقاد پیدا کرنا جا ہتے ہیں باقی ایسے لوگوں کے سامنے کسی درویش کی برائی کرنا جوان کے سلسلہ میں داخل ہونا یا معتقد بننانہیں چاہتے بالکل حرام اور سخت

۔ بیں اس سے بہت احتیاط حیاہے کہ اپنے متعلقین کے سامنے خوش طبعی کے طور پراپنے معاصرین کی مذمت کا درواز ہ کھولا جائے اور خیرخوا ہی یا تنبیہ کا بہانہ کیا جائے۔ جب اس کو سمجھ گئے تو درولیش کو اپنے کسی معاصر کے نبیت یوں کہنے سے احتر از کرنا چاہئے کہ فلاں شخص کو تجلیات اور مقامات حاصل نہیں ہوئے جو قوم کے نزد یک سیر فی الطریق کی علامت ہے اگر ہم کو معلوم ہوتا کہ اسے ان ام ور کا پچھ بھی ذوق حاصل ہے تو ہم کو اللہ تعالیٰ کی جانب سے اس کی تنقیص کی اجازت اور گنجائش نہ ہوتی لیکن حق کا اجازت اور گنجائش نہ ہوتی لیکن حق کا اجباع ضروری ہے (اس لئے ہم حق کو واضح کرتے ہیں) پھراسی قتم کی باتوں سے اپنے ہم حق کو واضح کرتے ہیں) پھراسی قتم کی باتوں سے اپنے بھائی کی غیبت میں مبالغہ کرتا چلا جاتا ہے۔

اوران وسائس ہی کی وجہ سے تم درویشوں میں صفا و محبت بہت کم پاؤگاور بسااوقات ایک درویش کو دعوت و لیمہ میں مدعو کیا جاتا ہے لیکن جب اس کو بیمعلوم ہوتا کہ دوسرا درویش بھی مدعو ہے تو بیشر کت سے رک جاتا اور دوسرے کی ملاقات سے کرا ہت کرتا ہے اور ان لوگوں کی وجہ سے مخلوق ہمیشہ بلاؤں میں گرفتار ہتی ہے اگر جانور (دنیا میں) نہ ہوتے تو لوگوں کو بارش کا قطرہ بھی نصیب نہ ہوتا کیونکہ حضرت جانور (دنیا میں) نہ ہوتے تو لوگوں کو بارش کا قطرہ بھی نصیب نہ ہوتا کیونکہ حضرت عاکشہ رضی اللہ تعالی عنہا کی حدیث میں ہے کہ انہوں نے رسول اللہ تھا ہے عرض کیا یارسول اللہ! کیا نیک بندوں کے ہوتے ہوئے بھی ہم (عذاب سے) ہلاک ہوں گیارسول اللہ! کیا نیک بندوں کے ہوتے ہوئے بھی ہم (عذاب سے) ہلاک ہوں گے موجا تا ہے اص

پس ان (جھوٹے) دعوے کرنے والوں کولوگوں کے ساتھ استہقاء وغیرہ میں نکلنے سے پر ہیز کرنا چاہئے کیونکہ بعض دفعہ ان کی وجہ سے دعاء کی قبولیت میں تو تف ہوجا تا ہے اس لئے کہ ان کے باطن میں دعوی ہے جواللہ تعالیٰ کے ساتھ منازعت (اور مقابلہ) ہے خصوصاً جب کہ ان کا گمان یہ ہوکہ مخلوق کو ہماری ہی وجہ سے بارش نصیب ہوئی اور ہم تمام حاضرین میں سب سے زیادہ اللہ تعالیٰ کے یہاں مقرب ہیں اور اس لئے وہ دعاء کے لئے سب سے آگے بڑھتے ہیں حالانکہ طلب حاجات کے لئے وہ لوگ بلائے جانے چاہئیں جن کے قلوب منکسر اور شکتہ ہیں اور ان مرعیوں کے قلوب تو پھر بلائے جانے چاہئیں جن کے قلوب منکسر اور شکتہ ہیں اور ان مرعیوں کے قلوب تو پھر

ہے بھی زیادہ سخت ہیں خصوصاً اگر سلطان ان میں سے کسی خاص شخص کے پاس دعاء استہ قاء کی درخواست بھیجے (اس وقت توان کے تکبر کی پچھا نہتا نہیں رہتی)خوب سجھلو۔ اور جان لو کہ کشف پر بھروسہ کرنا جائز نہیں جو کہ محسوس ہوتا ہے توالی خوامیں د کھنے پر بھروسہ کیوں کر جائز ہے جن سے تم کواپنے معاصرین میں ممتاز وبلند ہونا معلوم ہوا ہے (بھلاخواب بھی کوئی ججت ہے جس سے آدمی اپنے کو مقرب اور بلند سجھنے گے بلکہ سالک کا تو یہ فداق ہونا جائے۔

نہ شم نہ شب پر ستم کہ حدیث خواب گویم چوغلام آفتا ہم ہمہ زافتاب گویم ۱۲)

پس لوگوں کی اس بات سے بھی خوش نہ ہونا کہ فلاں شخص کوفلاں ہزرگ سے
(یعنی تم سے) نفع حاصل ہور ہاتھا پھروہ ان سے بدل کر دوسر ہے شخص کے پاس چلا
گیااور وہاں اس کوا نے سال ہو گئے مگر حالت میں پھے بھی تغیر نہیں اور نہ پچھ تجلیات اس
کونظر آئیں کیونکہ ایسی باتوں سے خوشی ہونا سم قاتل ہے اورا گرتم خود اس بات کواپی
زبان سے اپنے مریدوں کے سامنے صاف صاف کہوتو اس (کے ضرر) کا تو کیا ہو چھنا
اللہ تعالیٰ ہم کواس بلاسے بچائے ۔ امین ۔

جب شیخ کی طرف سے تلقین ذکر کی اجازت ملے تو ہوشیار رہے

خواہ ان کے اختیار کرنے میں یہ سپے ہو یا مصنع ہو۔ جب اس کو سمجھ گئے تو درویش کو چاہئے کہ اپنے دوستوں اور مریدوں سے درخواست کیا کرے کہ (اگر جمھ میں کوئی بات خلاف شریعت وطریقت دیکھوتو) جمھے نصیحت کر دیا کر واور اس بارے میں ان سے اصرار کرئے۔ چنا نچہ ایک مرتبہ حضرت سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے اصحاب کا امتحان کرنا چاہا اور فر مایا کہ اگر میں سید ھے راستہ سے میڑھا ہو جاؤں تو تم کیا کرو گے؟ صحابہ نے جواب دیا کہ ہم تلوار سے تمہار اس جدا کر دیں گے۔ اس جواب پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ خوش ہوئے اور فر مایا کہ ہاں تم کو ایسا ہی ہونا چاہئے۔

پس نیخ ناقص کواپ مریدوں کے سامنے ایسی با تیس کرنے سے احتراز کرنا چاہئے ''کہ جو مرید اپنے نیخ کے ان افعال کو جو ظاہر میں برے معلوم ہوتے ہیں شریعت کی موافقت پرمحمول نہ کرے اور ان میں تاویل کر کے اچھے محمل پرحمل نہ کرے اس کو پچھ حاصل نہ ہوگا''یہ بات منہ سے نکالنا اولیاء کاملین ہی کوزیبا ہے جو انبیاء علیم السلام کے سچے وارث ہیں اور جو خص ان کے درجہ کونہ پہنچا ہواسے کب جا کزہے کہ ایسی باتیں کہہ کراپنے اوپر دوستوں کی نصیحت کا دروازہ بند کرے حالانکہ وہ وساوس وعیوب باتیں کہہ کراپنے اوپر دوستوں کی نصیحت کا دروازہ بند کرے حالانکہ وہ وساوس وعیوب اس سے باک ہونے کامخاج ہے اوراگر کاملین سابقین میں سے کسی نے یہ بات کہی بھی ہوتو اس سے مقصود مریدوں کی مصلحت تھی کیونکہ وہ جانتے تھے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس سے مقصود مریدوں کی مصلحت تھی کیونکہ وہ جانتے تھے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہر حال میں اپنے مورث ہی کے قدم پر چلتے رہتے ہیں تو ان کا اپنے مریدوں کو بیامرکرنا زیبا تھا کہ ان کے تمام حالات کوشریعت کی موافقت پرمحمول کریں۔

لیکن جس شخص کو میر مرتبہ حاصل نہ ہووہ اپنے مریدوں کو کیسے تھم کرتا ہے کہ اس کے تمام افعال کوشریعت کی موافقت پرمحمول کریں (اور اس کے سب کا موں میں تاویل کیا کریں اور اس طرح اپنے آپ کو کلمہ نیر اور نصیحت سے محروم کردے اور (متقد مین میں سے سی سے اگریہ بات ثابت بھی ہوتو) اس حال کوان اولیاء عارفین کے حال سے میں سے سی سے اگریہ بات ثابت بھی ہوتو) اس حال کوان اولیاء عارفین کے حال سے

کیا نسبت جواپنے تمام احوال کو نفاق سے اور نمام افعال کوریاء سے متہم سمجھتے تھے۔ رضی اللہ عنہم اجمعین ۔

امیرالمونین سیدناعمر بن الخطاب رضی الله عند فرمایا کرتے تھے کہ خدااس شخص پررتم کرے جو مجھے میرے عبوب پرمطلع کردے اور حضرت عربعض دفعہ حضرت حذیفہ بن الیمان کے مکان پر جاتے اور ان سے کہتے کہ اے حذیفہ تم رسول الله الله کے راز دار ہواور منافقین کو پہچانتے ہواور رسول الله کیلائے کے زمانۂ حیات ہی سے ان کو جانتے ہوتو تم دیکھو کہ میرے اندر نفاق تو نہیں اگر ہوتو مجھے بتلا دو ، وہ جواب دیتے کہ اے امیرالمونین بخدا میں آپ کے اندر نفاق بالکل نہیں پاتا اس پر حضرت عمر فرماتے کہ تم غور کرواور اچھی طرح تامل کرو پھر حضرت حذیفہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما دیر تک روتے رہتے یہاں تک کہ دونوں بے ہوش ہوجاتے حضرت حذیفہ کوتو حضرت عمر کی اس بات پر رونا آتا اور حضرت حذیفہ گوتو حضرت عمر کی اس بات پر رونا آتا اور حضرت حذیفہ گوتوں نے ہوتا ہو۔

تو دیکھو حضرت عمرٌ باجودیہ کہ ان کی فضیلت اور اللہ تعالیٰ کا ان سے راضی ہونا قطعی ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کے جنتی ہونے کی شہادت بھی موجود ہے چنا نچہ ارشاد ہے "لقد رضی الله عن المومنین اذبیا یعونك تحت الشحرة ۔ الآیة لیہ " ترجمہ: بیشک اللہ تعالیٰ مونین سے راضی ہو گئے جب کہ وہ شجرہ حدیبیہ کے بینچ آپ سے بیعت کرتے تھے) اور حضرت عمر بھی بیعت رضوان میں موجود تھے اس پر بھی وہ ایپ نفس کو نفاق سے متہم سمجھتے تھے۔ جب حضرت سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کا بیرحال تھا تو ہم جیسوں کا تو کیا حال ہونا چا ہے ۔ نسال اللہ العافیة ۔

قطب ربانی سیداحمد رفاعی رضی الله عنه فر مایا کرتے تھے کہ جوشخص اپنے خواطر ووار دات کو ہمیشہ منہ منہ سمجھے وہ مر دان طریق کے دفتر میں نہیں لکھا جاتا (یعنی وہ اولیاء

ل سورة فتح: ١٨

میں شارنہیں کیا جاتا) وباللہ التو فیق۔

اگر کوئی شخص بغیر تعظیمی القاب کے شیخ کا نام لے تواس سے مکدر نہ ہو

(۳۸) اور درویش کی شان میہ ہے کہ اگر کوئی اس کو صرف اس کا نام لے کر پکارے اور سیادت اور مشیخت (کے مناسب کوئی تعظیم) کا لفظ نہ بڑھائے تواس سے مکدر نہ ہونہاں پر غصہ کرے کیونکہ (صرف نام سے پکارنا) میہ تجی اور شیخ بات ہے جس میں پچھ بھی جھوٹ نہیں بخلاف سیداور شیخ کہنے کے (کہ اس میں کذب کا احتمال ہے) ممکن ہے کہ تم خدا تعالی کے نز دیک سیداور شیخ نہ ہوتو (اس حالت میں) تم کوسیداور شیخ کہنے والا کذب میں مبتلا ہو جائے گا۔

پس شخ کوتو یہی چاہئے کہ اپنے متعلق ہمیشہ یونہی سمجھتارہ (کہ شاید میں خدا تعالیٰ کے نزدیک بزرگ اور سید نہ ہوں) اور جوشخص اس کی تعظیم نہ کرے اس کے فعل کواسی برخمول کرے (کہ اس نے کذب سے بہتے کے لئے تعظیمی الفاظ استعمال نہیں کئے) رہا مرید (اور شاگرد) وہ تو شخ کے ساتھ ادب (و تعظیم) ہی (کے برتاؤ) کا مامور ہے بس وہ شخ کو صرف نام لے کر کبھی نہ پکارے ۔ بلکہ سیادت و مشخت و غیرہ (کے مناسب تعظیمی) الفاظ سے پکارے ۔ نیزیُرے القاب سے بھی نہ پکارے گووہ القاب مناسب تعظیمی) الفاظ سے پکارے ۔ نیزیُرے القاب سے بھی نہ پکارے گووہ القاب سے بھی نہ پکارے گووہ القاب سے بھی موں (جیسے اعمش واعرج واعمی وغیرہ) اس کوخوب سمجھ لو۔

الیی بات بیان نہ کر ہے جس میں اپنے نفس کی حمایت ہو

(۳۹) اور درولیش کی شان بیہ ہے کہ جب اس پر بکا ءاور خثیت طاری نہ ہوتو الی با تیں بیان نہ کر ہے جن میں اپنے نفس کی حمایت (اور طرف داری) ہو مثلاً بیہ کہ بکاءاور رفت ناقصین پر طاری ہوا کرتی ہے کاملین کسی کلام کے سننے سے متاثر نہیں ہوا کرتے اور نہ ان پر احوال کا غلبہ ہوتا ہے اور حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے قول سے استدلال کرنے لگے کہ انہوں نے ایک شخص کودیکھا جوقر آن من کررور ہا تھا تو فر مایا:

مجھی ہم بھی ایسے ہی تھے یہاں تک کہ ہمارے دل سخت ہو گئے اھ۔

اور حفرت جنید یک و بیان کرنے گئے کہ ایک دفعہ ساع سے سب لوگ حرکت میں آگئے اور حفرت جنید سکون کے ساتھ بیٹھے رہے لوگوں نے اس کا سبب پوچھا تو فر مایا"و تدی الحبال تحسبھا جامدہ و ھی تمر مرالسحاب "طل (تم پہاڑوں کود کھے کہ یہ محصو کے کہ وہ تھر ہے ہوئے ہیں حالانکہ وہ بادلوں کی طرح چل رہے ہوں گئے تعنی نفخ صور کے وقت مطلب بیتھا کہ میری بھی یہی حالت ہے کہ ظاہر میں ساکن ہوں اور باطن میں متحرک ہوں)۔

اورای قتم کے بہت کی حکایتیں ہیں (ان کواپے نفس کی حمایت کے لئے بیان نہ کرنا چاہئے) کیونکہ اول تو بیان حضرات کے مقام پڑنہیں ہے جن کی حکایتیں بیان کررہا ہے اور اگر مان بھی لیا جائے تو کیا اور حالتوں میں بھی بیان کے ساتھ تھا (یاصرف گریہاوررفت طاری نہ ہونے ہی میں ان کے ساتھ ہے)۔

اور جوشخص تامل سے کام لے گااس کو معلوم ہوگا کہ عارفین پرزیادہ ترگریہ اور خوف ہی غالب رہا ہے یہاں تک کہ سید نا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کاش میں ایک پرندہ یا تنکا ہوتا۔ اور سید نا عمر فاروق رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کاش مجھے میری ماں نے نہ جنا ہوتا اور حضرت سید تنا عائشہ فرماتی ہیں کاش میں ملیا میٹ ہوجاتی (کہ مجھے کوئی بھی نہ جانتا) اور فضیل بن عیاض فرماتے ہیں کہ مجھے کی نبی مرسل یا فرشته مقرب پررشک نہیں ہوتا کیونکہ آخرت کے ہولناک مناظر کو وہ بھی دیکھیں گے بلکہ مجھے تواس فض پررشک آتا ہے جو بیدا ہی نہیں ہوا (کہ وہ بہت مزے میں ہے)۔ اورایک فض سید نا عمر بن عبدالعزیر ٹے بالا خانہ کے نیچے رات کو لیٹ گیا تھا اس کے اوپر (بالا خانہ کے پرنالہ سے) پانی گرنے لگا جسب سمجھ میں نہ آیا اس کے اوپر (بالا خانہ کے پرنالہ سے) پانی گرنے لگا جسب سمجھ میں نہ آیا کیونکہ آسان بالکل صاف تھا جس میں بادل کا نشان بھی نہ تھا وہ بالا خانہ کی حجیت پر

ل النمل: ٨٨

چڑھا تو دیکھا کہ سیدناعمر بن عبدالعزیز سجدہ میں پڑے ہوئے رورہے ہیں اوران کے آنسو پر نالہ سے بہہ کرزمین پر گررہے ہیں۔تو کیا وہ ناقص تھے اورتم کامل ہو۔ پس سمجھ سے کام لواور (ادب اختیار کروکیونکہ)ادب میں بڑی خیرہے۔

ے اور در دار اولیاء سابقین میں ہے کی کے کلام میں تکوین کو دکھ کران کا برائی سے ذکر نہ کرنا جیسے سیدی عمر بن فارض اور سیدی مجی الدین (ابن عربی) وغیرہم کیونکہ ان حضرات نے جو کچھ آ کے بھیجا تھا اس پر پہنچ گئے بیدا یک جماعت ہے جو گذر چکی (ان کے لئے وہ ہے جو آنہوں نے کما یا اور تمہارے لئے وہ ہے جو تم نے کما یا اور تمہارے لئے وہ ہے جو تم نے کما یا اور تمہارے ان خرلو کے متعلق کوئی سوال نہ ہوگا بلکہ تم سے تمہارے اعمال کے متعلق سوال ہوگا۔ پس اپنی خبرلو دوسروں کے پیچھے کیوں پڑتے ہو)۔

علاوہ ازیں ہیں کہ جو شخص یوں کہتا ہے کہ سیدی ابن فارض یا ابن عربی اصحاب تلوین میں سے تھے اس نے تو خود اس تلوین کا بھی مزہ نہیں پکھا جس کی وجہ سے ان کو ناقص کہتا ہے تمکین تو دور رہی پس زیادہ تر جولوگ الیی با تیں بناتے ہیں وہ محض تقلید کی بناء پر بیہ باتیں کہتے ہیں کیونکہ انہوں نے محققین صوفیہ کی کتابوں میں جیسے رسالہ قشر سیہ وغیرہ ہے یہ مضمون دیکھ لیا کہ تلوین ناقصین کو ہوا کرتی ہے مگر ان کا مطلب نہیں سمجھ کیونکہ ان کا مطلب نہیں سمجھ کیونکہ ان کا مطلب نہیں سمجھ کیونکہ ان کا مطلب ہیں بدون تمکین کے ناقصوں میں ہوتی ہے اور ان کے نزد یک کامل وہ ہے جس کوتلوین میں تمکین حاصل ہوجائے ورنہ اگر بیہ مراد نہ ہوتو حق نزد کیک کامل وہ ہے جو ہر سانس میں اپنے انقلابات سے واقف ہو۔ اور جس شخص کو ہر سانس میں اپنے اندر اور دوسروں کے اندر افتلابات سے واقف ہو۔ اور جس شخص کو ہر سانس میں اپنے اندر اور دوسروں کے اندر اختلاف آثار حق (اور انقلابات شیون الہیہ) کی خبر نہ ہو اس کو معرونت اللی پچھ بھی حاصل نہیں نہ وہ خدا کوجا نتا ہے نہ اپنے کونہ دوسروں کو (بلکہ نراجا ہل ہے)۔

پی سمجھ سے کام لو اور اولیاء کرام رضی الله عنہم کے ساتھ اوب کو لا زم سمجھو کیونکہ تیراان پراعتراض کرنا تیرے بے ذوق ہونے کی دلیل ہے۔ دوسرے پیر کہ اس (تا کہ وہ ناقصین سے استفادہ نہ کریں) اور (جب بیہ مطلب نہیں ہوسکتا تو) اب تہمارے اس کہنے کا کیا حاصل ہے کہ فلاں ولی ناقص تھا (اور فلاں تلوین میں تھا اب

اس سے پچھ بھی فائدہ نہیں کیونکہ وہ جیسا کچھ بھی تھا پہلے تھااس وقت اس کے نقصان کو ظاہر کر کے تم کس کوان سے رو کنا جا ہتے ہو)۔

جب یہ بات سمجھ پکے تو جان لو کہ تمہارا نہ رونا خود تمہارے ناقص اور قاسی القلب ہونے کی دلیل ہے کیونکہ اللہ تعالی فرماتے ہیں "وینحرون للاخقان یبکون و ینزید هم حضوعا "فیحابہ" کا اور رسول اللہ علیہ کا تو یہی حال تھا (کہ آیات الہیکوئ کران کے رو نگٹے کھڑے ہوجاتے اور وہ رونے لگتے تھے) اور اس کے خلاف جوسلف سے پچھ منقول ہے وہ حالت نا درہ ہے جو کسی وقت میں ان کو پیش آتی تھی (غالب حالت ان کی یہی تھی کہ وہ آیات کوئن کر رویا کرتے تھے، لیکن ناقصین کی عادت ہے کہ وہ اپنی نفس کی حالت کو دیکھ کراپے مناسب اور اپنی حالت کے موافق حکایات سلف سے استدلال کیا کرتے ہیں جو بھی کسی بزرگ کو عمر تھر میں ایک دو دفعہ پیش آئی ہیں کیونکہ اگر میان کی غالب حالات کو بیان کریں تو ان سے خود ان ناقصین کے او پر ججت قائم ہو جائے گی۔ اس کوخوب شمجھ لو۔

اینے نیک اعمال پر بھی بھروسہ نہ کرے

(۴۰) اور درولیش کی شان میہ کہا ہے نیک اعمال پر کبھی بھروسہ نہ کر کے اور جن میں نفس کی آمیزش ہوان کا تو کیا پوچھنا اور میں نے ایک یہودی کوسنا کہ وہ دوسر ب

الاسراء: ٩-١- يآيت تجده كي ہے جوصاحب برهيس مجده ضرور كرليس ٢١ صدري

سے کہہ رہا ہے کہ اپنے نفس کے ساتھ نیک اور بھلائی کا گمان بھی نہ کرنا اور اس کو کسی حالت اور کیفیت سے مانوس نہ ہونے دینا کیونکہ جس چیز میں نفس کی آمیزش ہواس سے خدا تعالیٰ کا قرب حاصل نہیں ہوسکتا اھے۔ جب یہودی بھی اس سے منع کرتے ہیں (جن کے مجاہدات واعمال بوجہ کفر کے ھبائے و مسنشورًا ہیں) تو بتلا وَ بھارا تو کیا حال ہونا حیاجے "نسال الله تعالی العافیة"۔

اورعزیزمن! آج کل مشائخ میں ایک دوسروں کو نصبحت کرنے کا طریقہ گویا نہیں رہا کوئی کسی کو بھی نصبحت نہیں کرتا باوجود کیہ اس کو دوسرے کے وسائس نفس پر اطلاع بھی ہے (اور جانتا ہے کہ اس میں تکبریا عجب یا ریاء وحسد کا مادہ ہے) اور ناقصین کوتوا کثریہ خوف مانع ہوتا ہے کہ اگر ہم نے دوسرے کو نصبحت کی تو وہ بھی نصبحت کا دروازہ کھولے گا (اور آئے دن ہم کو نصبحت کیا کرے گا) جس سے بزعم خود دونوں کی مشیخت و بزرگی کرکری ہوجائے گی کیونکہ ہرایک کے مرید بیہ گمان کریں گے کہ اگر ان بزرگ میں کوئی نقص نہ ہوتا تو دوسراان کو نصبحت کیوں کرتا اور سلف صالحین کی تو بہ حالت بزرگ میں کوئی نقص نہ ہوتا تو دوسراان کو نصبحت کیا کرتے اور بعض خط و کتا بت کے ذریعہ سے ایک دوسرے پراعتر اض اور گرفت بھی کرنے اور بعض خط و کتا بت کے ذریعہ سے ایک دوسرے پراعتر اض اور گرفت بھی کرنے اور بھی بھی دھمکی اور عتا ہے بھی کام لیتے تھے اور اس برتا ؤ سے ایک دوسرے کوفر حت وسر ور ہوتا تھا (رنج و ملال پاس بھی نہ آتا تھا)۔

جب یہ بات سمجھ گئے تواب تم کسی کونفیحت سے نہ چھوڑ نا اگر چہ تمہارے معتقدین کی نظروں میں تمہاری عزت پاش باش ہی کیوں نہ ہو جائے اور تمام لوگ تم کو ملامت ہی کیوں نہ کریں (گریہ ضروری ہے کہ اول آ داب نفیحت سکھ لواور امر بالمعروف کا طریقہ معلوم کرلوور نہ بجائے نفع کے نفیحت سے دوسرے کونقصان پہنچ گا اور بجائے اصلاح کے فساد ہوگا اور سب سے پہلی شرط نفیحت کے لئے خلوص ہے کہ دوسرے کومخن خیرخواہی اور دل سوزی سے نیک راہ بتادی اپنے کوافضل اور اس کوحقیر سمجھ دوسرے کومخن خیرخواہی اور دل سوزی سے نیک راہ بتادی اپنے کوافضل اور اس کوحقیر سمجھ

كرنفيحت نهكرے بقيه آ داب احياءالعلوم ميں ملاحظه ہوں) ب

اورعزیزمن! تم کواپی نسبت یہ اعتقادر کھنا چاہئے کہ میں تو صرف عوام کے نزدیک درویش ہوں۔ فقراء صادقین کے نزدیک میرا کچھ بھی درجہ نہیں اور (سمجھلوکہ) آدمیوں میں بہتر وہ ہے جو گمنام ہو کہ اپنے نام کواہل مشخت کی فہرست ہی سے مٹاچکا ہو کیونکہ یہ بات ظاہر ہے کہ فقراسی وقت تک نور ہے جب تک فقیراس کو چھپا تارہے (اور جس نے ظاہر کرنے کا قصد کیا اس کے پاس ظلمت کے سوا کچھ نہیں رہتا ، ہاں اگر کسی کو اللہ تعالیٰ چیکا دیں باوجود یکہ وہ اپنے کو چھپا ناہی چاہتا تھا تو بینحت موہو بہ ہے ، اس سے نور میں کی نہیں ہوتی بلکہ ترقی ہوتی ہے ال

اورعزیزمن! اگر بھی تم اپنے ناقص الحال دوستوں میں سے کسی سے ملو تو خبرداراس سے اپنے واقعات و حالات یا خواب و کشف وغیرہ کا تذکرہ بھی نہ کرنااور نہ اس پر اپنی فضیلت و فوقیت کا اظہار کرنا کیونکہ اس طرح تم اس کی حالت کو مکدر کردوگے، بلکہ تم کو چا ہے کہ اس سے اپنے لئے دعا کی درخواست کرو(تا کہ وہ بیس بھیے کہ اس کے معتقد ہو) پھر تعریض و کنا ہے کے بیرا بیمیں لطافت کے ساتھ چکے چکے اس کو فیصحت کرو (اور کلام کا رنگ وہ اختیار کروکہ) گویاتم اس سے سیکھنا اور مستفید ہونا چا ہے ہواور خبردار! اس پر کسی بات سے بینہ ظاہر ہونے پائے کہ تم اس کے سامنے اپنی مشیخت جنلا نا چا ہے ہو کیونکہ اس طرح اس کا نفس برا فروختہ ہوجائے گا، پھر تمہاری بات کو بیت سے اس کو پچھ فیا کہ میرے مرید بھی اس بات کو بات سے اس کو پچھ فیا کہ میرے مرید بھی اس بات کو بات سے اس کو پچھ فیا کہ میرے مرید بھی اس بات کو بات ہے اس کو پچھ فیا کہ میرے مرید بھی اس بات کو تاڑ گئے ہیں (کہ تم ان کے ہیر کو وعظ و فیسحت کرنے آئے ہو۔ بیتو دوسروں کو فیسحت کرنے کے آداب تھے)۔

اورعزیز من! (اگرتم کوکوئی شخص نصیحت کری تو) خبر دار! اس کے متعلق جس نے تم کونصیحت کی ہے یوں باتیں نہ بنانا کہ فلاں نے ہم کوایک بات کی نصیحت کی ہے، مگر وہ غریب معذور ہے کیونکہ وہ یہ سمجھتا ہے کہ درویش اس کی نصیحت کے محتاج ہیں حالانکہ درویشوں کوتوحق تعالی نے نفسانی کدورتوں سے پاک صاف کردیا ہے بلکہ اس نفسیحت کے بختاج علاء (ظاہر) اورعوام ہیں اورفقراء میں تو بعض ایسے ہیں جو شیطان کو اوراس کے لشکروں کو جانتے بھی نہیں (کہ یہ کس کھیت کے بچو ہے ہیں اور کہاں رہے ہیں کیونکہ وہ ان کے پاس ہی نہیں آسکتے) تم اس قتم کی باتیں ہر گزنہ بنانا کیونکہ اس میں مخلوق کو یہ بتلا نا ہے کہ جس عیب کی وجہ سے تم کو قسیحت کی گئی تھی اور جو بات تمہاری طرف منسوب کی گئی تھی اور جو بات تمہاری طرف منسوب کی گئی تھی کو یا تم اس سے خالی اور پاک صاف ہو۔ نیز اس میں اپنے نفس کی نفسرت و جمایت بھی ہے کہ تم نے اپنے کوان درویشوں میں داخل کرلیا جن کوتم مدح و ثنا کررہے ہواس کو بچھے لواور اپنی طرف سے کوئی جواب نہ دو(بلکہ خاموش ہوکر سب کی فسیحت سن لیا کرو) گو واقع میں تم اس عیب سے پاک ہی ہوجس کی بنا پر دوسرا تم کو نفیحت کر رہا ہے۔

اور خردار! کسی کی نفیحت سے تمہار نے نئس میں جوش نہ پیدا ہونے پائے کہ تم اس کی بات کے جواب میں ایک رسالہ تصنیف کر ڈالوجس میں بعض ناقص درویشوں کے اقوال واحوال جمع کئے جائیں (کہ فلال درویش نے بھی وہ بات کہی ہے جو میں کہہ رہا ہوں اور ان سے بھی وہ افعال سرز دہوئے ہیں جو مجھ سے ہوئے ہیں ۱۲) کیونکہ اس میں اپنے نفس کی حمایت ہے اور اس کا وبال تم پر ہی لوٹے گا کیونکہ تم نے اپنفس کے ساتھ خیانت کی (کہ باوجود صد ہا عیوب کے تم نے اس کو پاک وصاف ظاہر کرنا چاہا) خوس سمجھ لو۔

اور خردار! اپنے ناصح کی نسبت سے بات بھی نہ کہنا کہ اس کی نقیحت کا منشا (خلوص نہیں بلکہ) اس بات پررشک ہے کہ اس کے پاس لوگوں کا اس درجہ اجتماع نہیں جتنا میرے پاس ہے اور نہ اس سے استفادہ کرنے والے اس قدر ہیں جتنے مجھ سے متنفید ہیں تو وہ مجھے نقیحت کر کے اس دروازہ کو بند کرنا چاہتا ہے (تا کہ اس بہانہ سے مخلوق کو میرے پاس آنے سے روک دے) کیونکہ سے بات تو اس کی قدرت سے باہر

ہے کہ بدون کسی تدبیروحیلہ کے مخلوق کے قلوب کواپنی طرف ماکل کرے۔

اورخبردار! یوں بھی نہ کہنا کہ یہ بات میرے قبضہ میں نہیں (کہ میں مخلوق کے دل اپنے سے پھیردوں اور اس کی طرف مائل کردوں) اگر چہ فی نفسہ یہ بات صحیح ہے مگر اس سے باطل کا قصد کیا گیا ہے (حقیقت کا قصد نہیں کیا گیا کیونکہ اس وقت ان باتوں سے بجزشفاء غیظ کے یااپنی مدح کے تمہارا کچھ قصد نہ ہوگا ۱۲)

اور خبردار! یوں بھی نہ کہنا کہ جب حق تعالیٰ کسی بندہ کومخلوق کی نفع رسانی کے مقرر کرتے ہیں اس کی محبت قلوب میں ڈال دیتے ہیں چاہے حاسد کتنی ہی ناک رگڑیں کیونکہ ان باتوں سے نفس خوش ہوتا ہے اور بیز ہر قاتل ہے۔ نیز اس میں اپنی تعریف بھی ہے کہ گویا تم نے اپنے کو ان لوگوں میں داخل کیا جومخلوق کی نفع رسانی اور بندوں کی اصلاح کے لئے مقرر کئے گئے ہیں اور تم رسول اللہ ﷺ کے نائب ہواور اگرتم نظر بصیرت سے دیکھواور غور کر وتو ایک باور چی اور پھل بیچنے والے کو بلکہ ایک تیلی اور کا شکار اور بھیتی کا شخ والے کومخلوق کے لئے اپنے سے زیادہ نفع رسان پاؤل گے کا شکار اور بھیتی کا شخ والے کومخلوق کے لئے اپنے سے زیادہ نفع رسان پاؤل گے کے وقت یا نگے ہیر ہونے کی حالت میں ایک روٹی اور شور بایا جوتا ملنے کی منفعت میں غور کر وقت یا نگے ہیر ہونے کی حالت میں ایک روٹی اور شور بایا جوتا ملنے کی منفعت میں غور کرے ، پھر ان باتوں کے نفع کو دیکھے جو وہ اپنے پاس بیٹھنے والوں کے سامنے کیا کرتا کر رہے تو وہ میری بات کے شیح ہونے کی تصدیق کرے گا (اور اقر ار کرے گا کہ واقعی بہنچارہے ہیں)۔

کیونکہ ان پیشوں لمبی ہے وجود عالم کا قیام ہے پس یہ پیشے والے بہت بڑی

ا یہ شبہ نہ کیا جائے کہ ذکر اللہ وعبادت الہیہ ہے بھی تو عالم کا قیام ہے۔ پھرید پیشہ والے درویشوں سے زیادہ نافع کیونکر ہوئے؟ کیونکہ علامہ اس مقام پر ناقصین کو تنبیہ فرمار ہے ہیں اور واقعی ناقص درویشوں سے تو یہ پیشہ والے ہی زیادہ نفع رسان ہیں کیونکہ ناقصین کی باتوں سے مخلوق کی اصلاح خاک نہیں ہوتی نہ ذکر اللہ وعبادت الہیہ میں ترقی ہوتی ہے۔ خیر کا کام کررہے اور مخلوق کو برا نفع پہنچارہے ہیں اور کمال یہ کہ اس کے ساتھ وہ اپنے کو حقیر و ذکیل بھی سمجھتے ہیں اور علاء ان کو جاہل بے وتوف گدھا کہیں تو ان سب باتوں کو مخل سے سنتے ہیں ، بلکہ ڈرتے ہیں کہ (عالم کی خفگی سے) کہیں ہم پر بلاء نا زل نہ ہو جائے۔

اورعزیز من! اگر مریدوں کے مجمع کی کثرت ہے ہی آ دمی شخ و ہزرگ بن جایا کر ہے تو بازی گر اور دھوکہ باز، کیمیا گر) سب سے پہلے ہزرگ اور شخ ہونا چاہئے (کیونکہ ان کے پاس سب سے زیادہ شاگردوں کا مجمع ہوتا ہے) چنا نچہ میر ہے بعض دوستوں نے ایک بازی گر کے حلقہ کی شار کی تو اس میں تین سوسے زیادہ آ دمی موجود تھے کہ اتنی مقدار کوئی شخ بھی اپنی مجلس ذکر میں جمع نہیں کرسکتا ہاں کوئی خوشی کی تقریب و لیمہ وغیرہ ہوتو اور بات ہے پس ہی سب دھو کہ کی چیزیں ہیں ۔خوب سجھ لو۔

اور خبر دار! اپنی نسبت به بات کبھی نہ کہنا کہ فلاں شخص کو مجھ سے نفع ہوا ہے
کیونکہ ان باتوں میں تمہاری ہلاکت ہے اور جب تک تم اپنے گرد جمع ہونے والے
آ دمیوں کے تعلق کو و بیا ہی اپنے ساتھ نہ مجھوجییا کہ بازار والوں اور دوسرے شخ کے
مریدوں کے تعلق کو اپنے ساتھ سجھتے ہواس وقت تک تم دھو کہ اور فتنہ میں مبتلا ہو، کیونکہ تم
ہدایت خلق میں اپنا کچھ دخل سجھتے ہوا ور اگر چہ وسا نظو وآلات کا ہونا ضروری اور لا بدی
ہدایت خلق میں اپنا کچھ دخل سجھتے ہوا ور اگر چہ وسا نظو وآلات کا ہونا ضروری اور لا بدی
ہدایت خلق میں اپنا کچھ دخل سجھتے ہوا ور اگر چہ وسا نظو وآلات کا ہونا ضروری اور لا بدی
ہولیت خاتی میں اپنا کے وراسطہ وآلہ سجھتا) یہ ایس بات ہے جس کے ساتھ انسان کی عقل وقہم
(بقیہ حاشیہ صفحہ گزشتہ) رہے کا میں توان سے یہاں بحث نہیں وہ البتہ سب سے زیادہ نفع رسان ہیں اور
وجود عالم انہی کے وجود سے قائم ہے ۱۱ متر جم

ا (مطلب میہ کہ دوسرے شیخ کے مریدوں یا بازار کے تا جروں کی بابت تمہارا خیال ہے کہ ان کو بھی ہے کے فیض نہیں پہنچا۔اس طرح اپنے مریدوں کو بھنا چاہئے کہ ان کو بھی مجھ سے کچھ فیض نہیں ہوا جو کچھ ہوا ہے بلا واسط محض فضل حق سے ہوایاان کے حسن طن کی برکت سے ہواا ھاورا گرتم نے دونوں میں کچھ فرق کیا اور میں سمجھا کہ ان کو تو مجھ سے فیض ہوا ہے اوران کو نہیں ہوا تو یقیناً تم دھو کہ میں ہو۔

غائب ہوجاتی ہے (کہ بعض دفعہ آلہ اور واسطہ ہونے کی حیثیت محض برائے نام لفظ ہی کے درجہ میں ہوتی ہے اور دل میں یہ مضمون ہوتا ہے کہ مجھ سے بدنفع ہوا اور مجھ سے اتنا فیض ہوا اور میں نے اتنے آ دمیوں کو کامل بنا دیا وغیرہ وغیرہ) پس خوب سمجھ لواوران بلا وَل سے بیخے کا پوراا ہتمام کرو)۔

صرف درویشوں کی صورت بنانے پراکتفانہ کرے

(۱۳) اور درولیش کی شان ہے ہے کہ درولیثوں کی صورت بنانے اور ان جیسا لباس پہننے اور عمامہ کا شملہ چھوڑنے اور دعوتیں کھانے پر اکتفانہ کرے (اور محض ان باتوں سے اپنے کو درولیش نہ سمجھنے گئے) اور دل میں یوں نہ کہے کہ جب سے لوگ تیرے معتقد ہوئے اور مرید بڑھ گئے اس وقت سے تو بڑی خیر و برکت میں ہے پھر (اس کی بید حالت ہو کہ) جس قدر مرید بن ومعتقد بن کا مجمع بڑھتا چلا جائے اتنا ہی بید دھو کہ میں ترقی کرتار ہے اور اس پر خدا کا شکر بھی کرتار ہے (کہ میرے بہت لوگ معتقد ہیں) اور جب معتقد کم ہوجا کیں تو اس کے دل میں انقباض اور گھٹن پیدا ہواور باطن قلب میں خدا تعالی پر اعتراض ہو (اور اس حالت کا بدترین حالات ہونا ظاہر ہے جوخدا کی طرف خدا تعالی پر اعتراض ہو (اور اس حالت کا بدترین حالات ہونا ظاہر ہے جوخدا کی طرف نہیں بلکہ ان کو شیطان کی طرف لے جاتی اور جہنم سے قریب کرتی ہے) بلکہ ان باتوں میں سے کی پر بھی ذرہ بر ابر النفات نہ کرنا چا ہئے۔

پس درولیش کی شان میہ کہ وہ ظاہراو باطنا بالکل حق تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو اور انواع واقسام کی عبادات وطاعات سے اس کا قرب طلب کرے وہ اپنی ان ظاہری (بقید حاشیہ صفحہ گزشتہ)اس کا مطلب مینیں کہ اپنا احباب اور مریدوں سے طبعی تعلق میں بھی بہنست دوسروں کے فرق نہ ہو طبعی تعلق میں فرق ہونے کا مضا نقہ نہیں کیونکہ جو شخص زیادہ ملتا ہے اور بار باراپنے پاس آتا ہے اس کے ساتھ انس ومحبت کا بڑھنا اور جو بالکل نہ ملے یا کم ملے اس سے محبت کم ہونا طبعی امر ہے اور شرعا بھی ملاقات وعدم ملاقات کے حقوق میں فرق رکھا گیا ہے مطلب میہ کہ دونوں میں عقلی فرق نفع و عدم نفع کے لحاظ سے نہ ہونا چا ہے ۔ خوب مجھ لوتا امتر جم

حالتوں سے بالکل غافل ہوتا ہے (کہ میرالباس کیسا ہے؟ عمامہ کیسا ہے؟ اور میرا کون معتقد ہے؟ اور کون معتقد نہیں؟)۔

دیکھویہ دنیوی بادشاہوں کے درباری جس وقت بادشاہ کے سامنے دربار میں بیٹھتے ہیں اس وقت ان کواپی ظاہری حالت پر پچھ بھی نظر نہیں ہوتی نہ وہ دربار میں جاکر عمامہ کود کھے سکتے ہیں نہ کپڑوں کے میلے اور صاف ہونے پر نظر کرتے ہیں نہ اپنے بیٹھنے کے لئے فرش و قالین تلاش کرتے ہیں (نہ اپنے نوکروں اور ملازموں کی کثرت پر انزاتے ہیں بلکہ اس وقت سب اپنے کو لاشے اور ناچیز سجھتے ہیں) اور جن چیزوں پر ناواقفوں کو نظر ہوتی ہے (جو دربارشاہی کی جلالت سے واقف نہیں) ان کوان پر نظر نہیں ہوتی (تو یہی حالت درولیش کی ہونی چاہئے جواتھ مالحا کمین کا درباری ہے)۔

اورجاننا چاہے کہ بندہ کا اپنے اہل وعیال کے حقوق میں مشغول ہونا غفلت میں داخل نہیں کیونکہ بیہ حقوق تو خوداللہ تعالی نے اس پرمقرر فرمائے ہیں (توان میں حکم اللہی کی وجہ سے مشغول ہونا اللہ تعالی ہی کی طرف متوجہ ہونا ہے کیونکہ احکام اللی کی بجا آوری میں مشغولی عین طاعت میں مشغول ہونا ہی خدا تعالیٰ کی طرف توجہ ہے اور طاعت میں مشغول ہونا ہی خدا تعالیٰ کی طرف توجہ ہے اور غفلت ہیہے کہ بندہ طاعت میں مشغول نہ ہو بلکہ معصیت میں مشغول ہویا مباحات میں بدون قصد طاعت کے مشغول ہو)۔

اورای کی طرف اشارہ ہے رسول اللہ ﷺ کے اس ارشاد میں کہ میرے گئے خدا کے ساتھ ایک خاص وقت ہے جس میں بجرحق تعالی کے کسی کی بھی (میرے دل میں) گنجائش نہیں ہوتی واللہ العظیم ۔ اس مقام میں کسی چیز کی (حضور ﷺ کے دل میں) گنجائش نہیں ہوتی نہ اپنے نفس کی نہ اور کسی چیز کی پھر (دوسرے اوقات میں) اس مقام سے اپنے اہل وعیال کی طرف رجوع کرنے کی بھی اللہ تعالیٰ نے آپ کو اجازت دی ہے (اس وقت آپ ﷺ سب اہل حقوق کی طرف متوجہ ہوتے تھے اور یہ بھی حق تعالیٰ ہی کی طرف توجہ تھی) کیونکہ اس مقام سے توجہ الی الخلق کی طرف حق تعالیٰ ہی آپ کو کی کے دل میں اس مقام سے توجہ الی الخلق کی طرف حق تعالیٰ ہی آپ کو

اوراتم (اس جگہ یہ شہدنہ کرنا کہ پھر حضور ﷺ میں اور دوسرے عارفین میں کیا اور تم (اس جگہ یہ شہدنہ کرنا کہ پھر حضور ﷺ میں اور دوسرے عارفین میں کیا فرق ہوا وہ بھی اہل حقوق کی طرف امرالہی سے متوجہ ہوتے ہیں اور حضور ﷺ بھی اس لئے متوجہ ہوتے ہیں اور حضور ﷺ بھی اس لئے متوجہ ہوتے ہیں اور حضور ﷺ توجہ الی الخلق کی اور دوسروں کی توجہ الی الخلق میں زمین وآسان کا فرق ہے حضور ﷺ توجہ الی الخلق کی حالت میں بھی اللہ تعالیٰ کی طرف کامل توجہ رکھتے تھے گواس درجہ کی نہ ہوجو خاص وقت میں ہوتی تھی اور عارفین کی توجہ تق تعالیٰ کی طرف اس حالت میں ناقص ہوتی ہے کامل نہیں ہوتی خوب ہجھ لواور) حق تعالیٰ کے ارشاد میں غور کرو وَیوُمَ نَحُشُرُ الْمُتَّقِیُنَ اِلَی الرَّحُمٰنِ وَفُدًا طُلِ کہ قیامت کے دن ہم متقیوں کور خمن کی طرف مہمان بنا کر پہنچا کیں گے اور تم جانتے ہو کہ اللہ تعالیٰ کی طرف اس کو پہنچایا جائے گا جوان کے پاس نہ ہو (بلکہ دور ہوبس متقین خواہ وہ کسی درجہ کے متقی ہوں ایک حالت فیبت نہیں ہوتی ہے بخلاف انبیاء علیہم السلام کے کہ ان کو کسی حالی میں حضرت حق سے فیبت نہیں ہوتی ۔ واللہ اعلم)

اليخ متعلقين كے ساتھ شفقت كامعامله كرے

(۴۲) اور درویش کی شان ہے ہے کہ اس کوان لوگوں کے ساتھ شفقت ہو جو اس کے پاس رہتے (اوراس سے تعلق رکھتے) ہیں اور جو چیز ان کے قلوب کو متغیر کرنے والی ہے ان کواس میں مبتلا کرنے کا سبب نہ ہے ۔ لیس اپنے متعلقین ومریدین کو دعوتوں میں ساتھ لے جانے سے احتر از کرے جب تک کہ دعوت کرنے والوں کی طلب صادق میں ساتھ لے جانے ہو جائے کیونکہ اس (قتم کی دعوتوں) کا جن میں داعی کا طلب صادق نہ ہو بلکہ یوں ہی درویشوں کو مسکین وملا سمجھ کر ایصال ثواب کے لئے کھانا کھلانا واجت ہوں پر برااثر ہوتا ہے اور اس سے ان کو سخت ضرر پہنچتا ہے کیونکہ (الیس دعوت ہاتھ کا میل ہے اور) وہ ابھی لوگوں کے میل کچیل کا تحل کرنے سے عاجز ہیں دعوت ہاتھ کا میل ہے اور) وہ ابھی لوگوں کے میل کچیل کا تحل کرنے سے عاجز ہیں

(ان کے قلوب میں ذرائ ظلمت سے کدورت پیدا ہوجاتی اور تاریکی چھا جاتی ہے)۔

سیدی الثیخ ابراہیم تنبولی رضی اللہ عنہ اپنے مریدوں سے جوان کے ساتھ دعوت میں جانا چاہتے ہیں جانا چاہتے ہیں جانا چاہتے ہی فرمادیا کرتے تھے کہ تم لوٹ جاؤ کیونکہ میں تو زہر کھانے کے ارادہ سے جارہا ہوں تو کیا تم بھی زہر کھاؤگے اس پروہ لوگ واپس ہوجاتے اگر شخ کے مطبع ہوتے۔

نیزشخ ابراہیم ٹید بھی فر مایا کرتے تھے کہ اے میرے بچو! میں تو سمندر ہوں
میرے اندرز ہرا شہیں کرتا (اور ظاہر ہے کہ مریدوں کو بیہ مقام حاصل نہیں اس لئے ان
کولوگوں کے میل کچیل سے ضرور نقصان پہنچے گا) خصوصاً جب کہ وہ مخلوق کے مشتبہ
اموال کونفسانی خواہش کے ساتھ (بڑی خوشی سے) کھاتے ہوں اور آپس میں ایک
دوسرے سے یوں کہتے ہیں کہ حضرت شخ کے ساتھ بیدون بڑے مزے کے گزرے ہیں
جو عمر کے ایام میں قابل قدر ہیں اور اگر کوئی مریدا پنے کسی حرفت و بیشہ کی وجہ ہے جس کا
نفع اس کواور اس کے اہل وعیال کو پہنچتا ہے کسی دن دعوت میں حاضر نہ ہو سے تو اس پر
دوسرے مرید عما ہے کرتے ہیں (کہ واہ میاں آج تم کہاں رہ گئے تھے بڑی دولت سے
محروم رہے)۔

اورا گرکوئی شیخ ایسا ہوجس کوکوئی دعوتوں میں نہ بلاتا ہونہ اس کی خدمت کرنے کی طرف کسی کو النقات ہواور اس لئے شیخ خستہ حالی کے ساتھ موٹا جبہ اور موٹا پوستین پہن کر رہتا ہواور مریدوں کو اس کے پاس جو وغیرہ کی خشک روٹی نمک کے ساتھ یاروگئی ہی کھانے کو ملتی ہوجیسا کہ رسول اللہ ﷺ کھایا کرتے تھے تو ان ایام کو بیلوگ عمر کے (اچھے) ایام میں شار نہ کریں گے، بلکہ ان کو مصیبت اور بلا کے دن سمجھیں گے بلکہ بعض تو ایسے شیخ کو نفرت کے ساتھ چھوڑ کر اس سے الگ ہوجا کیں گے (تو ایسے پیٹ کے گدھوں کو تو جو پیٹ بھرنے ہی کو بڑی دولت سمجھیں دعوتوں میں ہرگز ساتھ نہ لے جانا گدھوں کوتو جو پیٹ بھرنے ہی کو بڑی دولت سمجھیں دعوتوں میں ہرگز ساتھ نہ لے جانا

چاہئے)واللہ غالب علی امرہ۔

اپنے ہم عصرول کے عیوب چھپاوے

(۱۹۳) اور درولیش کی شان میہ ہے کہ اپنے ہمسروں (اور ہم عصروں) کے عیوب چھپاوے اوران کی خوبیاں ظاہر کیا کرے اوران کی مدح وثنا کرے اوران کے عیوب چھپاو کے اوران کی خوبیاں ظاہر کیا کرے اوران کی مدح وثنا کرے اوران کے نام کومشہور کیا کرے اوراس میں اس کی کوئی خاص غرض نہ ہومثلاً میہ کہ دوسرے بھی اس کی مکافات میں میرے ساتھ بھی برتا و کریں گے وغیرہ وغیرہ کیونکہ بعض لوگ اپنے دوسرا ہم کو دوسرا ہم کو نیک نامی سے شہرت اس لئے کرتے ہیں کہ دوسرا ہم کو نیک نامی سے مشہور کرے گا۔

اور بعض دفعہ اس لئے دوسرے کی تعریف کرتا ہے تا کہ اپنے اوپر سے حسد وغیرہ کا شبہ دور کر دے (کہ مجھ کو اپنے ہم عصروں پر حسد نہیں) اور تا کہ لوگ اس کو وسیع الا خلاق سمجھیں خصوصاً جب کہ وہ دوسر اشخص جس کی تعریف کی جا رہی ہے اس تعریف کرنے والے پراعتر اض وطعن بھی کرتا ہواس صورت میں تواس کی تعریف کرنے سے سب لوگ کیا عوام اور کیا خواص اس کے بہت ہی زیادہ معتقد ہو جا ئیں گے (کہ یہ بڑے کامل ہیں ان کو اپنے دشمنوں سے بھی ملال نہیں ، بلکہ بے تکلف ان کی تعریف و مدح کررہے ہیں) ایسی حالت میں عارف کو یہ چاہئے کہ معترضین و مخالفین کی باتوں مدح کررہے ہیں) ایسی حالت میں عارف کو یہ چاہئے کہ معترضین و مخالفین کی باتوں مربھی بھی رنج و ملال بھی ظا ہر کر دیا کرے اور یہ کہ اس کو اس کلفت کے برداشت کی طاقت نہیں تا کہ اس کا (باطنی) حال مخفی رہے کیونکہ احوال باطنی چھپانے کی چیز ہیں طاقت نہیں تا کہ اس کا (باطنی) حال مخفی رہے کیونکہ احوال باطنی چھپانے کی چیز ہیں (ظا ہر کرنے کی چیز نہیں)۔

اور ہرحالت کے مناسب خاص گفتگو ہے (اس لئے بھی نہ چاہئے کہ ہمیشہ ہر جالت میں اپنے ہم عصروں کی مدح وثنا ہی کیا کرے بلکہ بھی ان سے کدورت وملال بھی ظاہر کردیا کرے جب کہ وہ اس کے ساتھ برائی ہے پیش آئیں) جب میں ہمچھ میں آگیا تواب (سنو کہ) درویش کو اپنے ناقص ہم عصروں کے احوال میں ان کے پیچھے تو جہاں تک ہوسکے تاویل کرنا جاہے گرسا منے سب با توں کوصاف صاف کہددینا جاہے اور اس کی پرواہ نہ کرے کہ نصیحت سے ان کا دل برا ہوگا کیونکہ بیتو حقیقت میں ان کونفع پہنچانا ہے گران کوخبرنہیں اورادنی نفع اس میں بیہ ہے کہ کم از کم تمہاری نصیحت کے وقت تو وہ اینے نفس کوذلیل وحقیر سمجھیں گے۔

مجھی دعویٰ کی بات نہ کرے

(۳۴) اور درویش کی شان میہ ہے اگر بھی اس (کی زبان) سے کوئی دعو ہے
کی بات صادر ہوجائے تو اس کے بعداس کے تدارک کے لئے ایسی باتیں نہ کر ہے جن
سے سامعین پر دعویٰ سے اپنی براء ت ظاہر کی جائے (تا کہ وہ اس کو مدعی نہ سمجھیں)
حالا نکہ اس کا دل (تو اندراندر) صندوق کے برابرخوشی سے بھر گیا ہے جب کہ مریدوں
کواپنے دعو ہے کی تصدیق کرتا اور پہلے سے زیادہ معتقد بنتا ہواد کھتا ہے (پھرالیمی باتیں
کرنے سے کیا نفع کہ ہم دعو ہے ہری ہیں)۔

اور جاننا چاہئے کہ کسی شخص کو حقیر و کمتر سیجھنے کے لئے یہ بات لازم ہے کہ تم اس کے تمام دوستوں اور ساتھیوں کی بھی (دل ہے) بے قعتی کرو گے کیونکہ ارواح باہم جمع کئے ہوئے لشکروں کی طرح ہیں اپس مبغوض کا اجتماع مبغوض ہی ہے ہوگا اور محبوب کا اجتماع محبوب ہی ہے ہوگا (تو یہ نہیں ہوسکتا کہ جس ہے تم کونفرت ہے اس کے دوست احباب تمہارے محبوب ہوں یقیناً ان سب سے بھی تم کونفرت ہوگی)۔

دوشخص جو بھی باہم مجتمع ہوکر ایک دوسر نے سے تعلق رکھتے ہیں ان میں باطنی طور پرضرور کوئی وجہ مناسبت ہوتی ہے اس کو بمجھ کو (اور کسی کو تقیر و ذکیل نہ سمجھو کیونکہ اس کا سلسلہ بہت دور تک چلے گا کہ اس کو ذکیل شمجھ کرتم اس کے تمام احباب واصحاب کو بے وقعتی کرو گے) اور دیکھوا گر کوئی (شخے) تم کوکسی قابل نفرت آ دمی کے اختلاط (اور میل جول) سے منع کر بے تو خبر داریہ نہ سمجھنا کہ وہ (شخے) اپنے آپ کو اس شخص سے اچھا سمجھتا ہے جس کے اختلاط سے تم کومنع کیا ہے۔

کیونکہ بیلاز منہیں بوجہ چندوجوہ کے جن کواہل اللہ اپنے ذوق سے ادراک
کرتے ہیں (جن میں سے ایک بات بیہ ہے کہ وہ اہل معصیت کے ساتھ بغض ونفرت
محض امرالہی کی وجہ سے ظاہر کرتے ہیں کہ خدا تعالیٰ نے صاحب معصیت کے ساتھ اس کی بات کہ تا وکا ہم کو تھم فر مایا ہے یہ تحقیر و تذلیل کی وجہ سے بیہ برتا و نہیں کرتے کیونکہ اہل اللہ جانتے ہیں کہ خاتمہ کا حال خدا کو معلوم ہے اور بیمنزل کسی کے قبضہ میں نہیں کیا خبر ہے جو جانتے ہیں کہ خاتمہ کا کو خدا کے یہاں کس درجہ کا ہوگا اور جو آج نیک و ہزرگ ہے خاتمہ اس کا کیسا ہو؟ اس تصور نے عارفین کے قلوب کولرزار کھا اوران کی ارواح کو خاتمہ اس کا کیسا ہو؟ اس تصور نے عارفین کے قلوب کولرزار کھا اوران کی ارواح کو کے سے بھی بدتر جانتے ہیں۔

کو کتے سے بھی بدتر جانتے ہیں۔

غافل مروکہ مرکب مردان مردرا۔ درسنگلاخ بادیہ پیہا بریدہ اند نومیہ ہم مباش کہ راندان بادہ نوش ناگہ بیک خروش بمزل رسیدہ اند اور جہاں تک ممکن ہودرویش کواپنے مرید کی مدح سے بھی بچنا چاہئے کیونکہ اس میں مرید کا بھی نقصان ہے اور اس کا بھی اس لئے کہ اپنے مرید کی تعریف کرنا گویا اپنی تعریف کرنا ہے ہیں اس قتم کی باتوں (سے اپنی زبان) کو رو کے کہ (ہمارے) فلان (مرید) نے خلوت میں ستارے یا چاند دیکھے ہیں یا اس قتم کی اور چیزیں دیکھی ہیں جو (اکثر) بھوک (اور فاقہ) کے آثار ہوتے ہیں یا خشکی (دماغ کے) کیونکہ مشل مشہور میں کہا جاتا ہے " جعت حتی رأیت النحوم "کہ جھے ایسی بھوک گئی کہ دن میں تاریے نظر آنے گئے اور اگر مرید کی بات بچی ہوتو جو چیزیں اس نے خلوت میں دیکھی ہیں جلوت میں آنے کے بعدوہ اس کی نظر سے پوشیدہ نہ ہوتیں اور (بھلا) مصنوعی مجورکوتا زہ مجمور سے کیا نسبت۔

اور جاننا چاہئے کہ اولیاء کاملین کوان احوال میں ہے کسی کا بھی احساس نہیں

ل ترجمه پہلے گزرچکا ہے۔۱۲م

ہوتا اور نہ وہ بھی اپنی طرف ان احوال کی نسبت کرتے ہیں کیونکہ وہ تو مخلوق کو اللہ تعالی کی طرف خالص عبدیت کے لئے بلاتے ہیں (اور ان احوال کوعبدیت سے پچھ واسط نہیں) اسی لئے اولیاء کاملین کو یہ بھی خبر نہیں ہوتی کہ کس نے ہماری دعوت کو قبول کیا ہے اور کس نے نہیں (اور کون ہمیں کیونکہ ان کو دعوت و تلقین سے اپنی اور کس نے نہیں (اور کون ہمارا مرید ہے اور کون نہیں کیونکہ ان کو دعوت و تلقین سے اپنی جماعت کا بڑھا نامقصور نہیں ، بلکہ محض عبدیت اور انتثال امر مطلوب ہے، پھران کو مرید وغیر مرید میں امتیاز کرنے کی کیا ضرورت ہے وہ تو ہر طالب کوفیض پہنچانے کے لئے تیار ہیں خواہ مرید ہویا نہ ہو)" یوم یہ جمع اللہ الرسل فیقول ما ذا احبتہ قالوا لا علم ہیں خواہ مرید ہویا نہ ہو)" یوم یہ حمع اللہ الرسل فیقول ما ذا احبتہ قالوا لا علم کے کہتم کو (مخلوق کی طرف سے) کیا جواب ملا (کس نے تہاری اطاعت کی اور کس نے نہیں) تو وہ عرض کریں گے کہ ہم کو پچھالم نہیں اور (اس جواب میں) وہ سپچ نے نہیں) تو وہ عرض کریں گے کہ ہم کو پچھالم نہیں اور (اس جواب میں) وہ سپچ ہوں گے (کیونکہ رسول اس لئے دعوت الی اللہ نہ کرتے تھے کہ اپنی جماعت پیدا کریں)

اور جاننا چاہئے کہ بیطریق (باطن) بہت خطرناک ہے اوراس میں ہلاکت کا ندیشہ زیادہ ہے اس کی مخفی آفتیں بے شار ہیں جن سے بج تھوڑے آدمیوں کے بہت کم لوگ بچتے ہیں، اسی لئے قطب ربانی امام ابوالحن شاذ کی کا ارشاد ہے کہ جولوگ اپنے کو اس طاکفہ، (صوفیہ) کی طرف منسوب کرتے ہیں ان میں تباہ ''(و برباد) ہونے والے زیادہ ہیں نجات پانے والے (اور سلامت رہنے والے) تھوڑے ہیں

ا المائدة: ١٠٩

ع کیونکہ تصوف اور طریق باطن کو عام لوگ بزرگی اور ولایت بچھتے ہیں، پھر جوشخص اس طریق میں واضل ہوتا ہے اس کو دوسرے تو ولی اور بزرگ بچھتے ہی ہیں بید داخل ہونے والا بھی اپنے کو ولی اور بزرگ بچھتے لگتا ہے اور دوسروں کو حقیر و گئنچگار خیال کرتا ہے۔ اس مرض ہے بہت کم لوگ بیچے ہوئے ہیں اور یہی علتِ ابلیس ہے۔ علت ابلیس انا خیر بدست ۲ اظ

بالخصوص جولوگ بزرگی میںمشہور ہوجا ئیں اورلوگ ان کی طرف اعتقا دا ورمدح وثنا کے

ساتھ جھک پڑیں (ان میں تو سلامت رہنے والے بہت ہی کم ہیں)۔ اورسیدی الثینج احمد ابن الرفاعی رضی الله عنداینے مریدوں سے فرمایا کرتے تھے کہ ہمیشہ تا بع ہوکرر ہوسر دار بن کر نہ رہو کیونکہ مارسب سے پہلے سر پر پڑتی ہے۔ اور (یادرکھو!) مردول کے گردجوتوں کی کھٹ پٹ نے بہت سے سر (تن ہے) جدا کر دیئے اور بہتوں کا دین بربا دکر دیا (لینی مریدوں اور معتقدوں کے آگے پیچیے چلنے سے بہت لوگوں کا د ماغ بگڑ گیا اور دین تباہ ہو گیا کیونکہ وہ اپنے معتقدوں کا مجمع دیکھ کراپنے کو بزرگ اور کامل سمجھنے لگے اور یہی بربادی کی صورت ہے۔۱۲) ہم اللہ تعالی ہے اپنے لئے بھی اور سب مسلمانوں کے لئے عافیت کی درخواست کرتے ہیں (کہ اللہ تعالیٰ ہم کوان آفات ہے بچائے رکھے)خوب سمجھلو۔اللہ تعالیٰ ہمیں اور تمہیں بھلائی (کاطریقہ)سمجھادیں۔

اپنے ہم عصروں سے اپنے آپ کوافضل وممتاز نہ سمجھے

(۴۵) اور درولیش کی شان میہ ہے کہ جب وہ خواب میں رسول اللہ ﷺ کی طرف سے خاص اجازت (اور حکم) پا کرمخلوق کی ہدایت وارشاد کے لئے بیٹھے تواس اذن کی وجہ ہے اپنے کو دوسروں ہے جن کو سہ بات حاصل نہیں ہوتی افضل نہ خیال کرےاور نہایۓ کوہم سروں میں متاز سمجھے کیونکہ جن کواذن حاصل نہیں ہواوہ اس کے برابر ہی ہیں (اذن سے کچھ اس کی فضیلت نہیں بڑھ جاتی) بلکہ بعض دفعہ اس سے استدراج اور دھوکہ میں ابتلا ہو جاتا ہے (جوالٹامو جب ہلاکت ہے فضیلت تو دور رہی ۔ اورتمام مخلوق کو بیداری میں قرآن وحدیث کی نصوص سے اس بات کا حکم دیا گیا ہے کہ ایک دوسرے کی خیرخواہی کریں (اور نیک کاموں کا حکم اور برے کامول ہے منع کریں)اور جو تھم بیداری میں دیا گیا ہے وہ اس تھم سے افضل ہے جوخواب میں دیا جائے ، کیونکہ سونے والا (خواب کی بات کو) اچھی طرح صبطنہیں کرسکتا (پس اگر

خواب میں کسی کورسول اللہ ﷺ کی طرف سے ارشاد وتلقین کی اجازت ہو جائے تواس ہے اس کو کوئی فضیلت خاصہ حاصل نہیں ہوئی)۔

دوسرے عارفین محققین کا اس پراتفاق ہے کہ رسول الله پہلا کی طرف سے خاص اذن فقط اس قطب کو ہوتا ہے جووراشت محدید پر حاوی ہو (یعنی رسول اللہ ﷺ کا سچا جائشین اور کامل نائب ہو) اوراس کے سوا دوسروں کو جواذن ہوتا ہے وہ اصحاب خدمت کی طرف سے ہوتا ہے جو عالم میں تصرف کرنے والے ہیں تو جو تحض (حضور پیسے کی طرف سے)اذن خاص کا مدعی ہوگو یا وہ اس بات کا مدعی ہے کہ میں قطب غوث ہوں جو کہ (اینے درجہ میں) فرداور (وراثت محدید کا) جامع ہوتا ہے اورا گریہ مدعی سمجھ دار (عارف) ہوتا جو (حقیقت ہے) مجوب ہے تو اولیاءسب کے سب اس سے نفرت کرنے لگتے مگروہ تو اس کو بالکل پاگل اور مجنون سجھتے ہیں (اس لئے معذور سمجھ کر چھوڑ ویتے ہیں) اس کی الی مثال ہے جیسے بعض نقال آ دمیوں کو ہنانے کے لئے بوے درباریوں کی نقل کرتے ہیں (اور کوئی بادشاہ بنتا ہے کوئی وزیر) یا کوئی بیوتوف مخبوط الحواس فقیریوں کے کہ میں بادشاہ موں یاان کے سوااور کوئی شخص جو بارگاہ سلطانی ہے دور ہےا بیادعوے کرے تو اس کی بات پر کوئی جرم عائد نہیں کیا جا تا اور اگر در بارسلطانی کے حاضر باش لوگوں میں ہے کوئی ایبادعوی کرےخواہ دل ہے بچ مج ہویا ویسے ہی دل لگی مذاق میں ہوتو اس پرفورا جرم عائد کیا جائے گا اوراس کوجیل خانہ میں ذلت کے ساتھ بھیج دیاجائےگا۔

پس ایے دعوی سے بچو کہ اس کا انجام ہلاکت ہے اور اگرتم کو بیاذن سوتے ہوئے ایسے سے خواب میں ہوا ہوجس میں تمام شرائط صدق وصحت کے موجود ہوں جب بھی تم کسی ہے اس کو ذکر نہ کر و کیونکہ پیر کمزوری (اور کم حوصلگی اور بے احتیاطی کی بات ہے اورا گرتم کوخواب میں بی حكم بھى دیا گیا ہو كدلوگوں سے اس اذن كوظا ہر کروتواس صورت میں محض تھم کی تغمیل کے قصد سے اس کو ظاہر کرنا اور کسی وجہ^ا سے ظاہر نہ کرنا (مثلاً یہ قصد نہ ہو کہ اس سے میری فضیلت لوگوں کومعلوم ہوگی کہ بیسم قاتل ہے ۱۲) خوب سمجھلو۔

اور (عزیزمن!) لوگوں کواس طرح نصیحت کرناجس میں دعوی اور قصد کودخل نہ ہو بہتر ہے کہ اس میں آفتیں کم ہیں اور (دعوی میں بہت آفتیں ہیں) پچھ بھی نہ ہو تو یہ آفتیں ہیں) پچھ بھی نہ ہو تو یہ آفت تو ضرور ہے کہ اس کا انجام دین فروثی ہے کہ تم اس دعوے کے بعد (بزرگ مشہور ہوکر) دعوتوں میں بلائے جاؤگے اور لوگ تمہارے پاس اپنا میل پچیل ذکو ۃ وغیرہ کا روپید (ہریہ کے طور پر) لایا کریں گے محض اس وجہ سے کہ وہ تم کوولی (اور بزرگ) سمجھتے ہیں اور اگر وہ تمہارے واسطے کوئی کیڑا خریدیں گے تو (بازار والے) اس میں رعایت کریں گے اور اگر تم کوکسی چیز کامختاج دیکھیں گے تو لوگ اس کے حاصل کرنے میں کوشش وسبقت کریں گے تو تم لوگوں کو (دعوی ولایت سے) کلفت و مشقت کے میں میں کوشش وسبقت کریں گے تو تم لوگوں کو (دعوی ولایت سے) کلفت و مشقت کے میں بتالا کرو گے حالا نکہ اگر کوئی میٹیم یا عاجز مسکین ان لوگوں سے (جو تمہارے واسطے ہدایا لاتے ہیں) ایک کیڑا ایا ایک درہم مانے تو وہ اس کو ہر گز کچھ تھیں دیں گے اس سے معلوم ہوا کہ وہ اللہ تعالی کوراضی کرنے کا اہتما م نہیں کرتے بلکہ تم کو جو پچھ دیتے ہیں محض ولی سے کہو کہ دیتے ہیں کہ یہ خوش ہو کردیے ہیں کہ یہ خوش ہوکر دعادے گا تو دنیا کے بہت سے کا م نگلیں گے تا)۔

اور (عزیزمن!) یہ بھی توممکن ہے کہ آ دمی بازار میں جا کر ہزار آ دمیوں کو کاموں کا تھم کر دے اور اس صورت سے ان کا شیخ بن عاموں کا تھم کر دے اور اس صورت سے ان کا شیخ بن جائے کہ ان کو خبر بھی نہ ہو کیونکہ جو شخص کسی کوالی بات بتلا وے جواس کو معلوم نہ تھی وہ ایک بات بیلا وے جواس کو معلوم نہ تھی وہ ایک بات بیلا وی جواس کو معلوم نہ تھی وہ ایک بات بیلا وی بات بیلا وی بیلا ہے کہ ایک بات ہو گئی ہوں کا بات بیلا وی بیلا ہو کہ بیلا ہے کہ ایک بات ہو گئی ہوں کا بیلا ہو کہ بیلا ہوں کا بیلا ہو کہ بیلا ہے کہ بیلا ہو ک

ا بعض لوگ اپنے حالات و کیفیات و منامات واسرار کو تحدث بالعمۃ کے خیال سے ظاہر کیا کرتے ہیں مگروہ یا در تھیں کہ کہ است تو سے یا در تھیں کہ تحدث بالعمۃ اور تحدث لحظ النفس میں فرق کرنا بڑے درجہ کے لوگوں کا کام ہے، عام حالت تو سے ہے کہ ہم لوگ تحدث بالعمۃ کے لفظ کو آٹر بنا کرحظ نفسانی کے لئے ان باتوں کو ظاہر کرتے ہیں فالحذر، فالحذر 11 ط۔

ع ای لئے ہر شخص کا ہدیے قبول نہ کرنا چاہئے بلکہ امتحان کے بعد صرف مخلص محت کا ہدیے قبول کرنا چاہئے 11 ظ

اس کا شخین گیاخواہ وہ (اس کوشخ) مانے یا نہ مانے ۔ تو جوشخص اس طرح لوگوں کو بدون قصد (مشخت) کے نصیحت اور تلقین وارشاد کرے اور بدستورا پیے مشاغل اور پیشہ میں مشغول رہے (تلقین وارشاد کے لئے اپنے قدیم پیشے اور مشاغل کو نہ چھوڑے) وہ بڑی اچھی حالت میں ہے اور الزاشاء اللہ اس کو پورا ثواب اور کامل اجر ملے گا اور (جوشخص ارشاد وتلقین کے لئے اپنے پیشہ اور مشاغل کو چھوڑ کر لوگوں کے ہدایا پر رہ جائے اس کا اجرناقص ہے کیونکہ ۱۱) پہلے یہ بات گذر چگی ہے کہ جوعبادت کسی کے لقمہ سے پیدا ہوگ وہ اس کا اس کا مجمد واور اس بیات میں شریک ہے) اس کو سجھ لواور اس بات میں بحث (اور گفتگو) نہ کرو کیونکہ اس کا و بال تمہارے ہی او پر پڑے گا جیسا کہ ہم بات میں بحث (اور گفتگو) نہ کرو کیونکہ اس کا و بال تمہارے ہی او پر پڑے گا جیسا کہ ہم بات میں بحث (اور گفتگو) نہ کرو کیونکہ اس کا و بال تمہارے ہی او پر پڑے گا جیسا کہ ہم بات میں کا مشاہدہ کیا ہے۔ والسلام۔

ا پنے حالات وواقعات بیان کرنے میں بہت احتیاط سے کام لے

(۲۲) اور درویش کی شان میہ ہے کہ اپنے حالات اور واقعات کے بیان کرنے میں بہت احتیاط سے کام لے اگر چہ ان کا بیان کرنا ہی خودنقص کی دلیل ہے جب کہ کوئی دینی مصلحت اس پر مرتب نہ ہو جب اس کو سمجھ گئے تو اس قتم کی با توں سے ہمیشہ بچتے رہو کہ میں مخلوق کی ارشاد وتلقین کے لئے صرف خاطرحق کی وجہ سے بیٹھا ہوں ہمیشہ بچتے رہو کہ میں مخلوق کی ارشاد وتلقین کے لئے صرف خاطرحق کی وجہ سے بیٹھا ہوں (کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے مجھ کو بطور الہام کے اس کا حکم ہوا ہے) کیونکہ ایسا بھی نہیں ہوسکتا (کہ اللہ تعالیٰ آج کل کسی کو بلا واسطہ حکم دیں ۱۲)۔

اس لئے کہ عارفین محققین کا اس پراجماع ہو چکا ہے کہ خواطرحق میں امر کے نہی

ل سینظم اس لقمد کا ہے جو بطور صدقہ خیرات دیا جاتا ہے اور جو بطور ہدید کے خلوص و محبت ہے محض تطبیب قلب مہدی الید کے لئے دیا جائے اس کا میکم نہیں اس میں مہدی کو صرف تطبیب قلب کا اجر ماتا ہے عبادات میں شریکے نہیں ہوتا گو تطبیب قلب کا اجراس ہے بھی زیادہ ہو جتنا شرکت عبادات ہے ہوتا۔ ووجہ ما قلنا قبول الانبیاء المهدایا دون الصدقات و کانوا لا یرضون باشراك الناس فی عباداتهم ۱۲ ظ میں مقام میں قادیا فی فرقہ کو خور کرنا جا ہے جو مرزا قادیا فی کے لئے نبوت غیرتشر یعیہ ثابت کرنے کے اس مقام میں قادیا فی فرقہ کو خور کرنا جا ہے جو مرزا قادیا فی کے لئے نبوت غیرتشر یعیہ ثابت کرنے کے

نہیں ہوا کرتا کیونکہ اللہ تعالی اوا مراونواہی کورسول اللہ ﷺ کی زبان پرختم کر پچے ہیں چنانچہ ارشاد ہے "المیوم اکملت لکم دینکم " آج میں نے تہمارے دین کو کمل کر دیا) اوراس کے سوابہت می نصوص ہیں مثلاً رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے کہ میں نے کوئی الی بات نہیں چھوڑی جو اللہ تعالیٰ ہے تم کو قریب کرتی ہو گر اس کا حکم کر چکا ہوں۔اورکوئی الی بات نہیں چھوڑی جو اللہ تعالیٰ ہے تم کو دور کرتی ہو گر اس سے منع کر چکا ہوں۔الحدیث لیس شریعت مکمل اورواضح ہو پکی اب خاطر (اور وارد) کا کرنازل کرنے والا) فرشتہ کوئی حکم الہی کسی پر ہرگز نازل نہیں کرسکتا۔

اورا گر کوئی پیدعوی کرے کہ خدا تعالی نے مجھ کو بلا واسطہ (فرشتہ کے) حکم دیا ہے تو ہم کہیں گے کہ بیدوی پہلے دعوے ہے بھی زیادہ تنگین ہے کیونکہ اس صورت میں تم اس بات کے مدعی ہوکہ اللہ تعالی نے تم سے اس طرح کلام کیا ہے جس طرح موی علیہ السلام سے کلام فرمایا تھا اوراس کا کوئی قائل نہیں ۔اوراگر بالفرض الله تعالی کسی ہے (بطور الہام کے) کلام بھی فرمائیں تو صرف علوم واخبار کا القاءفر مائیں گے احکام اورشریعت کاالقاء بھی نہ ہوگا اور نہ کسی کو کچھ حکم دیں گے۔ پس ثابت ہوگیا کہ اوامر ونواہی کا دروازہ بند ہو چکا ہے، اب جو شخص سیدنا محمد ﷺ کے بعداس کا مدعی ہوا) کہ مجھے اللہ تعالیٰ نے امر ونہی فرمایا ہے) وہ ایک نئی شریعت کی وحی کا مدعی ہے خواہ وہ شریعت محمد پیرے موافق ہویا مخالف (موافقت کی صورت میں بھی وہ نئی شریعت کی وحی کا مدعی ہے کیونکہ اب شریعت کے موافق بھی کسی کوبطور الہام کے حق تعالی کی طرف سے (بقیہ حاشیہ صفح گزشتہ) لئے بعض صوفیہ کی عبارات سے استدلال کیا کرتے ہیں تو علامہ شعرانی نے اس مقام پرصوفیہ کا اجماع اس بات پرنقل کیا ہے کہ ملک خاطر اب کسی پر امرونہی نازل نہیں کرسکتا اور نہاب بلا واسطاح تقال کی کوامرو نبی کے ساتھ خطاب کرتے ہیں اور مرزا قادیانی اپنے الہامات میں امرو نبی کا مدعی ہے۔ پس یقینااس کے الہامات خواطرحق نہ تھے بلکہ شیطانی خواطر تھے جن کواس نے خاطرحق سمجھ لیا ۱۲ ظ

ا سورة المائدة: ٣

امرونہی نہیں ہوسکتا) پس معلوم ہو گیا کہ امرونہی سب شریعت ہی کے اندر ہے شریعت سے باہر کسی کو امرونہی نہیں ہوسکتا کیونکہ اب تمام مخلوق (رسول اللہ ﷺ) کے تابع ہے ان کو بدون ان کے آقاسید نامحہ ﷺ کے واسطہ کے کچھ بھی نہیں مل سکتا۔

اوراس غلطی میں ایک شخص ہمارے دوستوں میں سے مبتلا ہوگیا تھا اس نے ہمارے شخ سے اپنی بید حالت بیان کی (کہ جھے اللہ تعالیٰ نے ارشاد و تلقین کا تھم فرمایا ہے (۱۲) شخ نے فرمایا کہ عزیز من! بینفسانی خواہش (کا اثر) ہے اوراس کا سبب بیہ ہے کہ ریاضت و مجاہدہ اور خلوت شینی اور ذکر سے تبہارا دلی مقصود شخ اور مقتدا بنیا تھا اور تم اس بات کے منتظر تھے کہ کوئی وار دغیبی اور خاطر ایبا وار دہو جو تم کوشخ بننے کی دعوت دے بہتہارا بی خیال پختہ ہوگیا اور دل پر بیخواہش غالب ہوگئ تو تبہارے نفس ہی نے خود تم کو تھم دے دیا (کرمخلوق کی ارشاد و تلقین کے لئے بیٹھ جاؤ) تم نے بیٹھ جو ایک کہ بیخا طر مقد تالیٰ کی طرف سے ہے جس کی مخالفت تم کو جائز نہیں حالا نکہ بیہ وار دمخش نفس کی طرف سے ہے جو مخلوق کے او پر خدائی کرنے کا طالب ہے اور تم اپنے ضعف کی وجہ سے نفس کے اس خاطر کور دنہیں کر سکے اور نہ تم کو اس کے رد کرنے کا خیال تھا کیونکہ بیطلب نفس کے اس خاطر کور دنہیں کر سکے اور نہ تم کو اس کے رد کرنے کا خیال تھا کیونکہ بیطلب نفس کے اس خاطر کور دنہیں کر سکے اور نہ تم کو اس کے رد کرنے کا خیال تھا کیونکہ بیطلب نفس کے اس خاطر کور دنہیں کر سکے اور نہ تم کو اس کے رد کرنے کا خیال تھا کیونکہ بیطلب خاطر کی قوت کا مشاہدہ کیا اسی وقت مضبوطی کے ساتھ تم نے اس کو قبول کرلیا۔

شخ کی اس تقریر کون کر وہ تخف اول تو خاموش رہا۔ پھر کہا میں اللہ تعالیٰ سے تو بہ واستغفار کرتا ہوں ، اوراس دعوے سے رجوع کیا حالا نکہ وہ بہت لوگوں کو ذکر کی تلقین کر چکا تھا اور بہت لوگ اس کے مرید ہو گئے تھے اس نے سب سے تعلق قطع کر لیا اورا پیٹ بیاس سے ان کو متفرق کر دیا ۔ اورا گر ایبا شخص جس کو اس قتم کے خواطر پیش آئیں ان کو کسی عارف باللہ کے سامنے پیش کر دیا کر بے تو وہ اس کے آگے خاطر نفس اور خاطر حق کو الگ کر کے رکھ دے گا۔ اب یشخص اپنی حالت کے متعلق بصیرت پر ہوگا کہ خاطر حق کو الگ کر کے رکھ دے گا۔ اب یشخص اپنی حالت کے متعلق بصیرت پر ہوگا کہ اس (قتم کے دعوے کے) دروازہ کو چھوڑ دے گایا اس پر پیش قدمی نہ کر سے گا اور اس کا

گواہ اس کے ساتھ ہوگا اوراس کو ان لوگوں کے متفرق کردینے (اور اپنے سے جدا کردینے) کی کچھ پروانہ ہوگی جو پہلے اس قتم کے اذن کی اشاعت سے معتقد ہوکر اس کے پاس مجتمع ہوگئے تھے۔اور بیان لوگوں میں سے نہ ہوگا جن کے سامنے اپنے برے اعمال آراستہ کردئے گئے اوروہ ان کواچھا تبجھتے ہیں۔

عزیزمن! جب بیسمجھ گئے تواب اگرتم ایسے خاطر کوکسی عارف باللہ کے سامنے بھی پیش نہ کرواوراس کو خاطر نفس بھی نہ قرار دو تواس کوکسی (لطیفہ غیبی ہا تف یا) فرشتہ کا وار دسمجھ کو خاطر حق نہ سمجھو، چنا نچہ سیدی الشیخ یوسف عجمی رضی اللہ عنہ کوایسا واقعہ پیش آیا مگر انہوں نے اس کو بدون دلیل (وشاہد) کے قبول نہیں کیا ان پر تین مرتبہ بیدوار د (تقاضا کے ساتھ) نازل ہوا کہ مصر کی سرز مین میں جاؤاورلوگوں کو ہدایت کروتو انہوں نے دعا کی کہ الہی اگریہ وار د (آپ کی طرف سے ہاور) سچا وار دہ تو میرے سامنے اس کی کہ الہی اگریہ وار د (آپ کی طرف سے ہاور) سچا وار دہ تو میرے سامنے اس وقت اس نہرکو (جو یہاں بہہ رہی ہے) خالص دو دھ بنا دیجئے یہاں تک کہ میں اپنے یالہ کو بھرکر اس سے پی لوں (بید عاکر ناتھی کہ) نہراسی وقت خالص دو دھ بن گئی اور شخ پیالہ کو بھرکر اس سے پی لوں (بید عاکر ناتھی کہ) نہراسی وقت خالص دو دھ بن گئی اور شخ بیا اس کے بعد انہوں نے زمین مصر کی طرف توجہ (کا سامان و تدبیر) شروع کی۔

عزیز من! خداتم کو معاف کرے غور کرو کہ شخ نے کس قدر تخل سے کام لیا
اور مشخت اختیار کرنے میں اور ارشاد و تلقین کے در ہے ہونے میں جلدی نہیں کی اور اس
بات کا (اللہ تعالیٰ کے سامنے) اقر ار کرلیا کہ میں اس وارد کے حق وباطل ہونے کی
معرفت سے عاجز ہوں کیونکہ وہ اپنے نفس کو اس کی ہرخواہش میں متہم سمجھتے تھے (اسی
طرح انہوں نے اس معاملہ میں بھی اپنے نفس کو متہم سمجھا کہ شاید اس وارد میں نفس کی
ہواو ہوں کا کچھ دخل ہواس لئے وارد کی حقانیت ظاہر ہونے کے منتظررہے۔ جب اللہ
تعالیٰ نے اس کاحق ہونا ظاہر فرمادیا اس وقت اس پڑمل کیا ۱۲)۔

اوراگر آواز (غیبی) میں اپنے لئے خطاب سنے (کہ کوئی اس کومخاطب بنا کر

کی کہدرہا ہو) تو یہ پکار نے والا یا توہا تف ہے یا کوئی فرشتہ ہے یا جن ہے یا اہلیس ہے کیونکہ اہلیس عارفین کوبھی بہکا سکتا ہے اللہ تعالی کی مشیت (واجازت) کے بعد اور اللہ تعالی کے ارشاد "ان عبادی لیس لك علیهم سلطان "ک کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالی کے ارشاد "ان عبادی لیس لك علیهم سلطان "ک کا مطلب یہ ہے کہ اے اہلیس بچھ کومیر ہے خاص بندوں پر پچھ قابونہیں مگر جب کہ میں تجھے قابود ینا چاہوں تو اور بات ہے کیونکہ اللہ تعالی کی خاص فعل کے پابنداور مقیر نہیں کیونکہ "یہ صوب الله ما یشاء ویثبت " یہ "و کے لیوم هو فی شان "کا اطلاق بہت وسیع ہے اور آیت میں یوم سے مرادیدون نہیں (جورات کا مقابل ہے ۱۲) کیونکہ اللہ تعالی (زمانہ سے پاک ہیں ان) پرزمانہ نہیں گذرتا۔خوب بچھلو۔

اور پہ بات ظاہر ہے کہ "ان عبادی لیسس لك علیہ مسلطان "میں تاویل کی حاجت غیرانبیاء علیہ السلام شیطان کے اغواء سے بقیناً معصوم ہیں اور عزیز من! جو شخص ان عبادی کی یا ، نسبت میں تامل کے اغواء سے یقیناً معصوم ہیں اور عزیز من! جو شخص ان عبادی کی یا ، نسبت میں تامل کرے گا (کہ اس میں حق تعالیٰ نے اپنے خاص بندوں سے شیطان کے تسلط کی نفی کی ہے تا) وہ دعوی کو چھوڑ کر پیچھے ہے جائے گا اور اپنے او پر شیطان کے تسلط سے ہمیشہ ڈرتار ہے گا کیونکہ خدا کا خالص بندہ جو اغیار کی غلامی سے نکل چکا ہو کبریت احمر سے بھی زیادہ نایاب ہے جس کا ذکر ہی ذکر ہے کہیں و یکھانہیں گیا۔

اور جوشخص نظر بصیرت سے غور کرے گا وہ اپنے آپ کو بے شارمخلوقات کا غلام پائے گا اس سے بجز بڑے کامل اولیاء کے جوانبیاء علیہم السلام کے سپے وارث ہیں کوئی نہیں خلاصی پاسکتا۔ان کے سواسب کی مختلف خواہشیں ہیں (اور وہ اپنی خواہش کی غلامی

ا سمقام کا ترجمہ پوری طرح واضح نہیں کیا گیا کیونکہ بیمضمون عوام کے بیجھنے کا نہیں ہے اور جن کے بیجھنے کا ہے ان کوزیادہ توضیح کی ضرورت نہیں پس عوام اس میں غور نہ کریں ۱۲ ظ

ع الحجر: ٤٦ ع الرعد: ٣٩ ع الرحلن: ٢٩

کررہے ہیں)کسی کوشملہ (لمباکرنے) کی خواہش ہے اور کسی کوترک شملہ کی خواہش ہے تا کہ لوگوں کو بیددھوکہ دے کہ مجھے شہرت سے کرا ہت ونفرت ہے تو بیجھی خوا ہش نفس میں گرفتار ہے ابھی اس سے نہیں نکلا۔اورایک شخص کوسفیدعمدہ جبہ پہننے کی خواہش ہے (تا کہ بزرگی کی وضع ہے اپنے کو بزرگ ظاہر کرے۱۲) اورایک شخص کواس کی خواہش نہیں بلکہ میلے کچلے جبہ کی خواہش ہے اور ایک شخص کی خواہش یہ ہے کہ حلقۂ ذکر وختم وغیرہ میں سجادہ پر بیٹھے اور اس کے سوا دوسری جگہ بیٹھنا اس پرگراں ہے اور دوسرے کی خواہش اس کےخلاف ہے (تا کہ سجادہ پر بیٹھنے سے کسی کوتکبر کا شبہ نہ ہوا) اور ایک کی خواہش سرمنڈانے اورایک گوشہ میں بیٹھنے کی ہےاوران کا حچھوڑ نااس پرگراں ہےاور ایک کی خواہش اس کے خلاف ہے (تا کہ کوئی بزرگی اور مشیخت کا طالب نہ سمجھے ۱۲) اورایک کوخواہش ہے ہے کہا ہے گھرے خانقاہ میں خاص اوقات ہی میں جائے ہروقت خانقاہ میں ندرہے تا کہلوگوں کے دلوں میں اس کی عزت وعظمت کم نہ ہو جائے کیونکہ اس نے زیادہ میل جول کر کے اس اثر کا مشاہدہ کیا ہے (کہ عظمت کم ہوگئ تھی ۱۲)۔ حالانکہ درولیش کی شان پہ ہے کہ مخلوق کی توجہ اور بے تو جہی کی مطلق پروا نہ كرے اورايك شخص بيرچا ہتاہے كہ خانقاہ ميں حلقهُ ذكر جمائے اورلوگ اس كو لگے ليٹے ر ہیں اور اس کو بت بنا کر ہاتھ ہیر چو ما کریں اور ایک کی خواہش اس خلاف ہے۔ اورایک کی خواہش یہ ہے کہ اس کے پاس مجاوروں کا مجمع ہمیشہ رہا کرے کیونکہ اس کے خیال میں انہی کے ذریعہ سے اس کوروزی ملتی ہے انہی کے سبب سے لوگ اس کے پاس صدقہ خیرات کا مال جھیجتے ہیں اور انہی کی وجہ سے لوگوں کی نگاہ میں اس کی عزت ہے بخلاف اس شخص کے جس کے پاس مجاور نہ ہوں کہ عام لوگوں کی نظر میں وہ شیخ نہیں ہوتا یا شیخ بننے والا ہے (مگر ابھی نہیں بنا) کیونکہ زیارت کرنے والا اس کو (ٹواں ٹون) ہارش کی طرح اکیلا میٹا ہوا دیکھتا ہے (تواسے کوئی شیخ کیونکر سمجھے ۱۲) بخلاف اس کے جس کے پاس ہروقت کچھشا گردمریدادب کے ساتھ سامنے گردن

جھکائے خدمت کے لئے تیار ہے ہوں اور جب وہ سوار ہوکر چلتا ہویا کسی کی سفارش کو یا کسی دولا کو ہر دیکھنے والا شخ سمجھے گا۱۲)

ای طرح ایک کی خواہش (لوگوں کو) عمدہ ترکاری کے ساتھ کھانا کھلانے (اورلئگر جاری کرنے کی) ہے اوردوسرے کی خواہش زمدوتقو کی اوراحتیاط کی طرف مائل ہے (اورظاہر ہے کہ احتیاط تقوی کے ساتھ لئگر جاری نہیں ہو سکتے کیونکہ درویشوں کے پاس زمین داری یا تجارت کی آمدنی تو ہوتی نہیں صرف مدایا اور نذارنوں کی آمدنی ہوتی ہے ۔ پس لئگر وہی جاری کرسکتا ہے جو ہدایا اور نذرانوں کے قبول کرنے میں وسعت سے کام لے کہ جس نے ہدید دیا لے لیا اور جو شخص قبول ہدایا میں احتیاط سے کام لے کہ جس نے ہدید دیا لے لیا اور جو شخص قبول ہدایا میں احتیاط سے کام فی محرف مخلص اور دین دار کا ہدیہ قبول کرے وہ لئگر کیونکر جاری کرسکتا ہے 11) مگر اس احتیاط و تقوی کا کہ ختا ہونے خوف خدایا غیرت اسلامی نہیں ہوتی بلکہ منشا صرف ہے کہ اس کے خلاف تھو کی کا منشاء خوف خدایا غیرت اسلامی نہیں ہوتی بلکہ منشا صرف ہے کہ اس کے خلاف میں اس شخص کوا بنی بدنا می اور بے عزتی کا خطرہ ہوتا ہے۔

علی ہذا ایک شخص کی خواہش ہیہ ہے کہ ظالموں اور حکومت کے ملازموں کے ہدایا واپس کردے اور دوسرے کی خواہش ہیہ ہے کہ ان کو بھی جمع کرے بلکہ اس سے زیادہ اور بھی جمع کرے ۔ اور ایک شخص کی خواہش ہیہ ہے کہ ان تمام باتوں سے الگ اور کیسور ہے اس کو (ونیوی جاہ وعزت کے لئے) نہ کی فعل کی خواہش ہے نہ ترک کی جیسا کہ ہم نے پہلے بھی اس کی طرف اشارہ کیا ہے۔

پی تم کواس تقریر کے درمیانی جملوں سے یہ بات معلوم ہوگئ ہوگی کہ جس طرح برے کا موں کے کرنے میں نفسانی خواہش کو دخل ہوتا ہے اسی طرح بھی برے کا موں کے چھوڑنے میں بھی خواہش نفس کو دخل ہوتا ہے کیونکہ نفس کی حالت سے ہے کہ وہ بدنا می اور برائی سے دور بھا گتا ہے توجب وہ ویکھتا ہے کہ میرے ہم عصروں میں سے بدنا می اور برائی سے دور بھا گتا ہے توجب وہ ویکھتا ہے کہ میرے ہم عصروں میں سے

فلاں شخص فلاں سبب سے بدنام ہوگیا تواس کام سے خود پر ہیز کرے گا کیونکہ وہ ڈرتا ہے کہ اگر میں نے بیرکام کیا تو میں بھی بدنام وحقیر ہوجاؤں گا اس صورت میں اس کا برے کام سے بچنامحض نفسانی خواہش کی دجہ سے ہے خوف خدا کی وجہ سے نہیں اس طرح جب لوگوں کواپنی نسبت یوں کہتا ہوا سنتا ہے کہ فلاں بزرگ پیر بنیا اور شیخ بنیا پیند نہیں کرتے بلکہ وہ تو پیری اورمشیخت کے طریقوں سے بھاگتے ہیں حالانکہ وہ ایبا کر سکتے ہیں کہ گھوڑے پر سوار ہوکراس طرح نکلا کریں کہان کے اردگر دمریدوں کا جھمکٹا ہویا ارا کین سلطنت کے پاس جایا کریں (اورلوگوں کی سفارش کیا کریں) مگروہ بڑے عقل مند ہیں وہ ان خرافات میں نہیں پڑتے بلکہ پہاڑ کی طرح اپنی جگہ سے ذرانہیں ملتے توان باتوں ہے نفس بہت نوش ہوتا ہے (اس حالت میں اس کا مراء کے درواز وں پر نہ جانا اوراینے گردمریدوں کے حلقہ کو پہند نہ کرنا سب خواہش نفس کی وجہ سے ہے خدا کے واسطے نہیں ، خدا کے لئے کام کرنے والا وہ ہے جس کو گلوق کی مدح وذم برابر ہوکہ كوئي عمل كوئى كام نہ مخلوق كى مدح كے لئے كرے نہ ان كى مذمت كے خوف سے چھوڑے بلکہ اس کا ہرممل اور ترک عمل رضائے حق وخوف الہی کی وجہ ہے ہو)۔

پی سمجھ لو کہ ان باریک دھوگوں ہے بجز مردان کامل کے کوئی نہیں پچ سکتا اور چھنے تیراک کی نقل اتار نے لگے حالانکہ اس کو تیرنا آتا نہیں توجب وہ سمندر میں پہنچے گا یقیناً ڈو بے گا اوراپنے کو بر با دو نتاہ کردے گا (پس حصول کمال سے پہلے کاملین کی نقل نہ اتاروان کی طرح حقائق ومعارف بیان کرنے نہ بیٹھو ۱۲) خوب سمجھ لوخداتم کو ہدایت

کرے اور وہی اپنے نیک بندوں کی نگرانی کرتا ہے۔

ا جعزت قطب الارشادمولانا گنگوی قدس الله سره نے اپنے مرشد برتی شخ العرب والحجم کی خدمت میں اپنا حال لکھا تھا جس میں ایک جملہ یہ تھا کہ بندہ کو مدح وزم برابر ہے حضرت شخ نے اس پر بے حدمسرت کا اظہار فرما یا اورار شاد فرمایا کہ یہ بہت بڑا مقام ہے جو بہت کم لوگوں کو حاصل ہوتا ہے ۔ عزیز من! کہتے کو قوید دو لفظ ہیں کہ مدح وذم برابر ہے مگر بخدااس کی تحصیل میں بہت عمرین ختم ہوگئیں اور بجز معدود سے چند کے بہت کم لوگ کامیاب ہوئے۔ حعلنا الله من الفائزین بھذا المقام ۱۲

خلافت ملنے کے بعد مطمئن نہ ہوجائے

(۴۷) اور درولیش کی شان یہ ہے کہ اگر اس کو اپنے شیخ سے پاکسی اور کی طرف سے ارشا دو تلقین کی اجازت ہوجائے تو اس سے مطمئن (اور بےفکر) نہ ہوجائے کیونکہ بیاجازت اللہ تعالیٰ کی طرف ہے اس بات کی ضانت نہیں کرتی کہ اس پر (مجھی قہرنہ ہوگا یا پیجالت سلب نہ ہوگی کہ اس پراعتا دکر کے بےفکری کی جائے اور فرض کرلو کہ ا جازت اس بات کی ضانت بھی کر لے جب بھی بےفکری کھجا ئز نہیں ، کیونکہ اللہ تعالیٰ پر کسی قتم کی یابندی عائد نہیں ہو عتی تو بیا جازت اپنی ضانت کے پورا کرنے پر قادر نہیں اورجس شخص نے ارشادالی فی درکل یوم هو فی شان ط "اور" یمحو الله مایشاء ويثبت وعنده ام الكتاب "كمعنى تمجه لئے ہیں وہ اس بات كی حقیقت كو تمجھ لے گا۔ اور جولوگ اجازت (وخلافت) کے سیح ہونے یا نہ ہونے میں جھکڑا کرتے ہوں بیان کے نزاع سے مکدر نہ ہوگا کیونکہ اجازت کے بعد بھی شب وروزوہ اپنی حالت کو بھی ترتی اور بھی تنزل میں دیکھے گا پس تنزل کے وقت توبیکی پینخ کامختاج ہے جو اس کی تنمیل کرے اور ترقی کے وقت اذن جدید کامختاج ہے (کیونکہ پہلی اجازت تو تنزل کی وجہ ہے کا لعدم ہو چکی ۱۲)۔

خلاصہ میہ کہ انسان کو ایک حال پر قرار نہیں رہتا جس پراعتاد کیا جاسکے۔ اوراس میں وہی شخص منازعت کرے گا جس کا دل اندھا ہو۔اور مجھے ایک درولیش کے متعلق پی خبر پینچی کہ لوگوں نے اس کی اجازت (وخلافت) میں جھڑ اکیا (اور بعض نے بیہ کہا کہ جھے کوشنج نے اجازت نہیں دی) تو اس نے قاضی مالکی کی عدالت میں اس کو ثبوت

لے پس اگر کسی شخ کے خلفاء ومجازین کی حالت کسی وقت بدل جائے اور شخ اپنی اجازت کومنسوخ کر دی تو اس سے شخ کے کمال میں کسی شیہ کی گنجائش نہیں ۱۲ ظ

ع ۔ اللہ تعالی ہروفت نئی شان میں ہیں ۔اللہ تعالیٰ جو جا ہے ہیں مٹادیتے ہیں اور جو جا ہے ہیں قائم رکھتے میں اوراصلی علم ان بی کے پاس ہے اظ۔ دیااور قاضی ہے اس نزاع واختلاف کے دفع کرنے کا فیصلہ جیا ہااور خدا کی قتم اس مسکین نے طریق کو پچھے بھی نہیں سمجھا۔

اینے اقوال ، افعال اور احوال میں بیداری سے کام لے

(۴۸) اور درویش کی شان پہنے کہ جواقوال واحوال اس سے صادر ہوتے

ہیں ان میں تیقظ اور بیداری سے کام لیتا ہو پس اپنے پاس بیٹھنے والوں کے سامنے وہی (بات اور وہی حال) ظاہر کرتا ہوجس کوان کی استعداد قبول کرتی ہو۔

جب بیه بات سمجھ گئے تواب سنو! کہ اس زمانہ میں مشیخت اورارشاد و تلقین کا دروازہ کھولنا مناسب نہیں کیونکہ تمام حضرات عارفین اس دروازہ کو بہت عرصہ سے بند کر چکے ہیں جیسے سیدی شیخ ابراہیم اور سیدی ابوالعباس غمری اور سیدی محمد بن عنان اور سیدی منیرضی الله عنہم اجمعین ۔

سیدی ابوالعباس غمری کی جماعت نے ان کی وفات کے بعدان کے صاحبزاد بے سیدی ابوالعباس غمری رضی اللہ عنہ سے درخواست کی تھی کہ اب آپ تربیت مریدین (اورارشاد وتلقین) کا کام اپنے ہاتھ میں لیس توسیدی ابوالعباس نے اس سے اعراض کیا لوگوں نے بار بار اصرار کیا تو آپ نے فر مایا کہ بیتو بتلاؤ کہ خالص خدا کا طالب کہاں ہے؟ (اورکون ہے؟) اس پر کسی کی جرأت نہ ہوئی کہ آگے بڑھے (اوراپ کو پیش کر ہے) بلکہ سب چیھے ہے گئے کیونکہ وہ جانتے تھے کہ ان کے دلوں میں سچائی کے خلاف بعض با تیں موجود ہیں حالانکہ وہ ایسے طریق پر تھے جس پرآج کل کے مشائخ بھی خلاف بعض با تیں موجود ہیں حالانکہ وہ ایسے طریق پر تھے جس پرآج کل کے مشائخ بھی نہیں چلتے وہ صائم الدھر اور قائم اللیل تھے موٹے کیڑے بہننے والے تھے اوران کی آبیس میں بی حالت تھی کہ جس شخص کی زبان سے ایک بات بھی مباح تھی جس کے دونوں کہنو برابر ہوتے اس کو سب چھوڑ کر الگ ہوجاتے اور یوں کہتے تھے کہ مباحات میں مشغول ہونا ہی جارا طریق نہیں جارا طریق نو رات دن مجاہدہ میں مشغول رہنا ہے مشغول ہونا ہی جارا طریق نہیں جارا طریق نو رات دن مجاہدہ میں مشغول رہنا ہے

(پس افعال مستحبہ پاسنن و واجبات وفرائض کے سواکوئی کام نہ کرنا جاہئے) یہ تو اس جماعت کی حالت تھی مگریشخ ابوالعباس نے ان میں سے بھی کسی کوطریقت کا اہل نہیں سمجھا۔ اسی طرح سیدی محمد بن عنان کا واقعہ ہے جن کی (ولایت کی) بشارت سیدی ابراہیم متبولی نے (ان کو پیدا ہونے سے پہلے) دی تھی جب ان سے لوگوں نے وریافت کیا کہ حضرت حجرۂ شریفہ کی خدمت آپ کے بعد کس کے سپر دہوگی؟ فرمایا: بلاو مشرق سے ایک شخص ظاہر ہوگا جس کا نام محر بن عنان ہے اور ظاہر ہے کہ اولیاء اولیاء ہی کی بشارت دیا کرتے ہیں تو حالا نکہ سیدی ابراہیم متبولی نے شیخ محمہ بن عنان کی ولایت یران کے وجود ہے بھی پہلے شہادت دی تھی مگر بایں ہمہ شخ محمد بن عنان نے (تربیت وارشاد ہے) انکار کیا اور تم کھا کر فرمایا کہ میں طریق الہی کونہیں جانتا (لیعنی میں ایسا طریق نہیں جانتا جس سے بقینی طور پر مرید کو واصل الی اللہ بنادوں اور پیشم سچی ہے کیونکہ انبیاءعلیم السلام کے سواکسی شخ کوبھی ارشاد وتلقین کے بعد مرید کے واصل ہو جانے کا یقین نہیں ہوسکتا محض گمان اور ظن غالب ہوسکتا ہے پس شیخ کی قتم سچی تھی اس میں اعتراض کی گنجائش نہیں ۱۲) غرض محمد بن عنان نے اس دروازہ کو بند کر دیا کیونکہ وہ جانتے تھے کہ اس زمانہ میں شہرت ہے کھ نفع نہیں۔ ای طرح اورمشائخ نے بھی اس دروازہ کو بند کر دیا ہے کیونکہ وہ کامل تھے اور

اسی طرح اور مشائ نے بھی اس دروازہ کو بند کر دیا ہے کیونکہ وہ کامل تھے اور حق تعالیٰ کے سامنے مؤدب تھے وہ مخلوق میں تقدیر کے تصرفات کا مشاہدہ کرتے تھے اس لئے وہ اس چیز کے کامل کرنے کا قصد نہ کرتے تھے جس کو اللہ تعالیٰ نے ناقص کرنا چاہا ہے، کیونکہ وہ جانتے تھے کہ اب اللہ تعالیٰ نے وجود کو ہر طرف سے کم کرنے کا قصد فر مالیا ہے، چنا نچہ ارشاد ہے "اولے بروا انسا نساتی الارض ننقصها من اطرافها " کی (کیا ان لوگوں نے دیکھائیس کہ ہم زمین کوتمام جوانب سے کم کرتے اطرافها " کی (کیا ان لوگوں نے دیکھائیس کہ ہم زمین کوتمام جوانب سے کم کرتے آیات واحادیث ہیں۔

ل اس آیت سے اس سئلہ کا استنباط بطور تفییر کے نہیں بلکہ بطور علم اعتبار کے ہے۔ فاقہم ۱۳ ظ۔ ع الرعد: ٤١_

اورشخ محر شنادی کی جماعت نے ان کی وفات کے بعد اس فقیر سے تلقین و ارشاد کی درخواست کی میں نے انکار کیاانہوں نے اصرار کیااور شیخ کاارشاد بیان کیا کہ وہ فرما گئے ہیں کہ میرے بعد فلاں شخص میرا خلیفہ ہے (یعنی شیخ عبدالوہاب شعرانی ۱۲)۔ مجھ پریہ بات گراں ہوئی کیونکہ میں اپنی حالت کوخود جانتا تھا (مگر شخ کی بات کور دبھی نہ کر سکا ۱۲) غرض میں نے ایک جماعت کو پچھتلقین کیا تو میں دیکھتا تھا کہ حالت سے کہ میں ایک جوتا کوخوب مضبوط گانھتا ہوں مگر جب سلائی ختم ہوجاتی ہے تووہ خود بخو دکھل جاتا اور جیسا پہلے تھا ویسائی ہوجاتا ہے، میں نے اس کی وجد دریافت کی اورمعلوم ہوا اب کام ختم ہو چکا ،اللہ تعالی (ہمارے) شیخ پر رحمت (کی بارش نازل) فرمائے (انہوں نے جو جھے کواپنا خلیفہ ظاہر کیا) یا تو اس کی وجہ یہ ہے کہ ان میں حسن ظن غالب تھایان کوز مانہ آئندہ کا کشف ہوا ہوتو شاید آئندہ کچھ حالت پیچھے کولوٹ جائے (اورسلف صالحین کانمونہ نظرات نے)ورنہ یہ فقیرتو شیخ کا مرید بننے کے بھی لائق نہیں۔ میں نے ایک دفعہ آسان وزمین کے درمیان ایک لوح (معلق) دیکھی جس میں کچھ کھا ہوا تھا من جملہ اس کے ایک بیر بات کھی ہوئی تھی کہ اللہ سجانہ و تعالیٰ نے ١١٢ ه ہے ہر چیز کے وجود کو کم کرنے کاارادہ فخر مالیا ہے (پس طریق باطن اور احوال قلوب میں بھی کمی شروع ہوگئی)۔

ا حصرت مولانا گنگوی رحمة الله علیه جب کی کواصلاح خلق کے بہت در ہے دیکھتے تو فر مایا کرتے کہ ہاں بھائی کر وہم کو او اب ملے گاگر اصلاح کی امید نہ رکھوا ب اصلاح نہ ہوگی بلکہ فساد ہی بڑھے گا۔ بس اب تو امام مہدی علیہ السلام ہی آکر امت کی اصلاح فر ما تیں گے۔ احد حضرت تھیم الامت فر ماتے تھے کہ ابتدا میں یہ بات سمجھ میں نہ آتی تھی ، مگر اب مشاہدہ ہوگیا کہ واقعی حضرت نے تج فر مایا تھا اب اصلاح کی امید نہیں فتنوں کی مگنا کیں آر ہی ایک چڑھتی ہے ایک احراثی ہے۔
گھٹا کیں آر ہی جی ایک چڑھتی ہے ایک احراثی ہے۔
گستا کی آر ہی جی میں و خیلے آرز دول بچہ مدعا دہم میں ہم دواغ داغ شریف کیا کہ اور اجم داغ داغ میں کی کو ایک کی خواہش پر ڈالوں۔ پوراجم داغ داغ

ہے بھایا کہاں کہاں رکھوں؟۔ مرتب

اب جو شخص بدون بصیرت کے اس دروازہ کے (کھو لئے کے) در پے ہے وہ اگر مندارشا دو تلقین کو اللہ تعالیٰ کی طرف ہے اپنے لئے ابتلاء (وامتحان) نہیں سمجھتا تو وہ اللہ تعالیٰ کا ادب بجالا نے میں کمی کر رہا ہے کہ جس چیز کو اللہ تعالیٰ کم کرنا چاہ رہے ہیں یہ اس کو پورا کرنا چاہتا ہے ''واللہ غالب علی امرہ ولک ن اکثر البناس لا یعملوں'' (حالا نکہ خدا ہی کی بات غالب ہوتی ہے گر بہت لوگ نہیں جانتے) لیکن پر شخص انشاء اللہ دھو کہ میں ہے کیونکہ وہ (حقیقت ہے) مجموب ہے (اس لئے امید یہ ہے کہ اس پر بچھ مؤاخذہ بھی نہ ہوگا) اورا گر اللہ تعالیٰ اس پر بھی عالم وجود کی موجودہ حالت کو منکشف کر دیے ۔ جبیبا عارفین کا ملین پر منکشف کر دی گئی ہے تو وہ زمین میں زندہ گڑھ جانے کی تمنا کرتا اوراس دروازہ کو چھوڑ کرا لگ ہوجا تا۔ اس لئے تم دیکھو گے کہ شخص نہیں بنا جبیا کہ مشاہدہ سے معلوم ہے اور عزیز من! شعنڈ ہے اور ان میں سے ایک بھی کام کا نہیں بنا جبیبا کہ مشاہدہ سے معلوم ہے اور عزیز من! شعنڈ ہے او ہے پر چوٹ لگانے کے کہ ان کو نفع جس کے گرم ہونے کی آئندہ بھی امید نہیں۔

اور پیخوب سمجھ لوکہ ہم نے جو پچھ خطرہ بیان کیا ہے اس کا پیہ طلب نہیں کہ ذکر و تعقین ذکر کو چھوڑ دیا جائے جیسا کہ بعض ناقصین کواس تقریر سے بیوہ ہم پیدا ہوا ہے بلکہ مطلب صرف بیہ ہے کہ (ازخودارشاد وتلقین کے دروازہ کو کھولنے کا قصد نہ کرواور ۱۱) جس پر بدون اس کی طلب کے بید دروازہ کھول دیا جائے (مثلاً شخ اس کو اجازت و خلافت دیکر ارشاد وتلقین کا امر کرے) تو اس کو جا ہے کہ اس کوا پنے حق میں ایک بلا مستجھے اور بیا عقادر کھے کہ میں مشیخت وتلقین وارشاد کا اہل نہیں ہوں اوراس میں میر کی ہوگ کہ ویک اور مریدوں کو تو تلقین وکر سے انشاء اللہ خیروبرکت ہی حاصل ہوگ کے ویک کے طالب ہیں اور اپنے کے حقیر سمجھتے ہیں ۔خوب سمجھ لو۔

اور جان لوکہ شیخ کا اپنے معتقدوں اور تعظیم کرنے والوں کے سامنے صرف

ا يوسف: ٢١

زبان سے اتنا کہد دینا کافی نہیں کہ میں تو اس کام کا اہل نہیں یہ بھی ایک بلا ہے جوہم لوگوں پر نازل ہورہی ہے (کہ زبان سے اپنی نااہلیت ظاہر کرنے کو کمال سمجھتے ہیں) کیونکہ اس سے تو مخلوق کواس کا اعتقاد پہلے سے زیادہ ہوجا تا ہے اوروہ کہتے ہیں کہ شخ کی تواضع کوتو دیکھو کہ باوجوداس کمال وجلالت کے اپنے کو کتنا حقیر سمجھتے ہیں (پس زبان سے ایک با تیں نہ بناؤ کیونکہ اس میں بھی حظفس کا شائبہ ہے ۱۲) بلکہ دل سے اپنے کونا اہل سمجھو۔ اور سمجھا چاہئے کہ اگر بیخف اس دعوے (نااہلیت) میں سیا ہوتا تو اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا کہ مجھ سے یہ منصب واپس لے لیا جائے اور تضرع وزاری کے ساتھ دعا کرتا کہ مجھ اس سے عافیت دی جائے اور فقراء وسالکین کی بھی خوشا مدکرتا کہ اس دعا کرتا کہ اس سے کا فیت کی دعا کریں۔ ان وسائس کو سمجھلو۔

اور جان او کہ آج کل جو شخص مشیخت کا دروازہ کھولتا ہے اس کی الی مثال ہے جیسے کوئی مدرس غروب آفتاب کے وقت مکتب کھول کر بیٹھے اور بچوں کا انتظار کرنے گے (کہ اب پڑھنے آئیں گے) تو ان کو تعلیم دوں گا (سوظا ہر ہے کہ اس وقت کون پڑھنے آئا ہے اور کون اس سے تعلیم حاصل کرسکتا ہے یہی حال آج کل دروازہ مشیخت کھولنے والے کا ہے) کیونکہ ہم لوگ قیامت کی دہلیز میں (داخل ہو چکے) ہیں اور ہر چیز اپنے موقعہ سے نکل چکی ہرکام قرب قیامت کی وجہ سے نااہلوں کے سپر دہو چکا ہے جیسا وہ لوگ اس کا مشاہدہ کرر ہے ہیں جن کی بصیرت کو اللہ تعالی نے کھول دیا ہے۔

غور کروجس وقت کشتی کنارہ کوآگئی ہے تواس کی رسیاں کھول دی جاتی ہیں اور پردے لپیٹ کر باندھ دیئے جاتے ہیں اور مسافر بھی اپنے وطن کے نشانات دیکھ کر سامان باندھ لیتے اور بھھرے ہوئے اسباب کو لپیٹ لیتے ہیں اور ان کا تمام نظام جوسفر کی حالت میں تھا در ہم برہم ہوجا تاہے۔تواب مشخت کا بازار گرم کرنے والے کی الیم مثال ہے جیسے کوئی شخص کشتی کنارہ پرلگ جانے کے بعد یوں چاہے کہ مسافروں کا سامان اس طرح سنر کی حالت میں تھا اور اب بھی وہ اسی نظام پر قائم رہیں

جس پر پہلے قائم تھے کہ ہر محض کا بستر ہ اورسامان ای جگہ پر لگار ہے جہاں سمندر کے چ میں لگا ہوا تھا یقیناً اس کوسب لوگ بے وقوف مجھیں گے اور کوئی بھی اس کی بات نہ مانے گا۔ پس جوشخص اس زمانہ میں جو ہر برائی کا سرچشمہ اور ہر بھلائی کا خاتمہ کرنے والا ہے مشیخت کے دریے ہواس کی یہی حالت ہے اورعوام بھی ایسے مخض کو بے وقوف سجھتے ہیں چنانچہ کہتے ہیں کہ فلال شخص پیر بن گیا ہے تو گو یامشخت اور پیری بھی کوشش ے حاصل ہونے لگی اور (وہ بھی سج کہتے ہیں کیونکہ)ان کامشاہرہ یہ ہے کہ آج کل کے (اکثر) مثالُخ (اعمال میں) ست کاہل اور شریعت وحقیقت ہے جاہل ہیں اس لئے آج کل (کوشش ہے) پیرین جانا بہت آسان ہوگیا کیونکہ اس کا مدار زیادہ تر وعووں پررہ گیا ہے (کہ جوزیادہ باتیں بنائے لمبے چوڑے دعوے کرے وہی پیرہے)۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ بہت لوگ حقیقی مشائخ کی بھی بے وقعتی کرنے لگے اگر چہ وہ حقیقت میں کیسے ہی قابل واہل ہوں جس کا رازیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کوان لوگوں کا ناقص ر کھنا منظور ہے اس لئے ان کے رابط اعتقاد کو فاسد کردیا اب وہ مشائخ کاملین کے کلام فع حاصل نہیں کر سکتے تا کہ امر مقدور پورا ہوجائے "والسی الله عاقبة الامور اس تقریر ہے معلوم ہوگیا ہوگا کہ آج کل درجہ ولایت کی تحصیل سے میام مانع نہیں ہے کہ کوئی شیخ سلوک وتربیت کا اہل ہی نہیں بلکہ اس کاسب وہ ہے جس کو جانے والے جانے ہیں اس لئے حضرات انبیاء علیم السلام نے بہت لوگوں کواللہ کی طرف بلایا مگر بہت کم لوگوں نے ان کی اطاعت کی حالانکہ انبیاء معصوم بھی تھے اور سے بھی تھے (پس کیا یہاں بھی کی کو یہ کہنے کامنہ ہے کہ مخلوق کو درجہ والایت اس لئے عاصل نه مواكم ركى كالل موجود نه تقام گرفييل؟) - الله الله الله الله الله الله الله الله الرسمين كالمرسى في كل المرابي المرابي المال المرابي المرابي المرسمين كالمالي المرابي المرسمين كالمالي でくるにようしゃくろうしましているけんしていくないははままりに پراس کے کلام کا اثر نہ ہوتو اس کے متعلق بیہ کہنا غلط ہے کہ اگر اس واعظ کا کلام صدق ول سے ناشی ہوتا ہے تو مخلوق کے قلوب پر اس کا اثر ضرور ہوتا (کیونکہ تا ٹیمر نہ ہونے کا سبب واعظ کا عدم اخلاص ہی نہیں بلکہ سامع کی نا قابلیت بھی ہے) خوب سمجھ لو۔

اللہ تعالیٰ ہم کو اور ہمارے سب بھائیوں اور دوستوں اور سب مسلمانوں کو حسن خاتمہ عطافر مائے کیونکہ صرف اسلام کے درجہ پرموت آجانا گواس سے زیادہ کچھ نہ ہودہ نہ ہوں کا اس زمانہ میں بڑی نعمت ہے۔ س کے برابرکوئی نعمت نہیں اور جو شخص ہے ہودہ دعوی کرتا (اور اسلام سے زیادہ اپنے لئے درجات عالیہ ثابت کرتا) ہے وہ جھوٹا ہے اور دھوکہ میں ہے وہ اپنے احوال کو (پہلے زمانہ کے عام) مسلمانوں کی حالت کے بھی مطابق نہ پائے گامؤمنین اور عارفین کے احوال تو بہت دوررہے جن میں وہ اپنے کوشار کرنا جا ہتا ہے۔ خوب سجھ لو۔

اور میں نے جو دسائس اور دھو کے اور مردودیت ومطرودیت کی علامتیں بتلائی بیں ان میں غور کر واور اللہ تعالی ہے اس تقریر پڑھل کی توفیق ما نگواور اپنے خیرخواہ کی اس تھیجت کو قبول کر لو کیونکہ تم آج کل کے مشائخ میں ہے کسی کو اس راستہ کی طرف ہوایت کرنے والا نہ پاؤگے چنا نچہ مشاہدہ ہے (کہ امراض قلب و وسائس نفس پر کوئی مطلع نہیں کرتا) اور اگرتم اس نصیحت کو قبول نہ کروگے تو اس کا وبال تم ہی پر عائد ہوگا۔ میں

نے تم کو چندعلامتیں بالا کردوسری علامات پرمتنبہ کرویا ہے۔

ف: اس تقریرے یہ بات بھے میں آگئی ہوگی کہ شیخت کسی چیز نہیں بلکہ وہبی عطا ہے اس جولوگ پیر بینی بلکہ وہبی عطا ہے اس جولوگ پیر بینے کی کوشش کرتے ہیں اور تد ابیرے اس میں کا میاب ہوتے ہیں وہ سچے مشائخ نہیں بلکہ جھوٹے ہیں جیتی مشائخ کبھی اس کے لئے سعی نہیں کرتے بلکہ اس منصب سے گھراتے اور عافیت طلب کرتے ہیں اور محض اپنے مشائخ کے امر بلکہ اس منصب سے گھراتے اور عافیت طلب کرتے ہیں اور محض اپنے مشائخ کے امر سے مجبور ہوکراس فرض کو انجام دیتے ہیں۔

نیزید بھی معلوم ہوا کہ اس مقام پر علامہ نے جو درواز ہ مشیخت کھو لئے ہے منع

فرمایا ہے اس کا مطلب بیہ ہے کہ خوداس کے لئے کوشش نہ کرنا چاہئے کیونکہ بیز مانداس کے لئے کوشش نہ کرنا چاہئے کیونکہ بیز مانداس کے لئے مناسب نہیں اور بیہ مطلب نہیں کہ جن کوان کے مشاکخ نے بیعت وتلقین کی اجازت دی ہے از خود طالبین آئیں تو تعلیم وتلقین نہ کریں۔ ہاں بیضر ورہے کہ ان کے اخلاص کا امتحان کر کے تعلیم وتلقین کیا کریں اورانشاء اللہ ہرزمانہ میں مخلصین ضرورملیں اخلاص کا امتحان کر کے تعلیم وتلقین کیا کریں اورانشاء اللہ ہرزمانہ میں مخلصین علی الحق کے گوئیل میں فقد قال النبی ویکھیں لاینزال طائفة من امتی ظاهرین علی الحق کا بیضر هم من حذله ملی ۱ مترجم)

ایک بات اور سمجھو کہ انسان جن عیوب کے متعلق اپنے دوستوں کو نقیحت کرتا ہے وہ سب ناصح کے دل پر بھی ضرور گذرتے ہیں اگر ایسانہ ہوتو کوئی کسی کو کسی عیب کے ترک کرنے کی نقیحت نہ کرسکے ، کیونکہ اس کے دل پراس کا خطرہ بھی نہیں گذر ااور بیہ اس کو جانتا ہی نہیں تو نقیحت کیسے کرے گا۔

پس عیوب میں تمام مخلوق شریک ہے فرق اتنا ہے کہ بعض لوگ عیوب پر جم
جاتے ہیں اوران سے عیوب کا صدور کشرت سے ہوتا ہے اور بعض ان پر جمعے نہیں اور
ان سے صدور بھی کم ہوتا ہے اور بعض ان سب سے الگ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے میزان
شریعت) عطا فرمائی ہے یعنی قرآن و حدیث تو ان کے دل میں جس قدر خطرات
گذرتے ہیں وہ ان کو اس میزان سے وزن کرتے ہیں اگر قرآن و حدیث کے موافق
خطرہ ہوا اسے قبول کر لیا اور خلاف ہوا تو رد کر دیا (بید حضرات انبیاء علیم السلام اور اولیاء
کا ملین کا مقام ہے کہ معاصی کا وسوسہ اور خطرہ تو ان کے قلب پر بھی ہوسکتا ہے مگر عمدا عمل
کور جس کو اللہ تعالیٰ نے میر میزان عطانہیں فرمائی وہ مشیت الہی کے تحت میں ہے (کہ
اللہ تعالیٰ جس گناہ سے جا ہتے ہیں اس کو بچالیتے ہیں اور جس میں چاہتے ہیں پھنساد سے
اللہ تعالیٰ جس گناہ سے جا جنے ہیں اس کو بچالیتے ہیں اور جس میں چاہتے ہیں پھنساد سے
ہیں ، بیخود کی گناہ سے خینے کا اہتمام نہیں کرتا۔

المسلم جسم الم ١٥٢٣ حديث نمبر ١٩٢٠ وابن ماجة ج ١٠ص١١ - مرتب

جب بینفسیل معلوم ہوگئی تواب اپنے کو کسی سے افضال نہ مجھو کیونکہ عیوب سے تم بھی بری نہیں بلکہ دوسروں کے ساتھ تم بھی ان میں مبتلا ہو، صرف قلت و کثرت کا فرق ہے اور انبیاء واولیاء کاملین کے مقام سے تم کو کیانسبت وہ تو خاص لوگوں کا حصہ ہے۔ ا) اس کو بچھلوخدا تم کو ہدایت کرے اور وہی اپنے نیک بندوں کا محافظ ہے۔

آيات متشابه اورمعاني صفات واساءالهيه

اورحروف مقطعات میںغوروخوض نہ کرے

واساء البیداور معانی حروف مقطعات وغیرہ میں غور وخوض نہ کرے اور اس میں اس زمانہ کے البیداور معانی حروف مقطعات وغیرہ میں غور وخوض نہ کرے اور اس میں اس زمانہ کے فقراء بہت مبتلا ہیں کہ ان کا سارا دن (اسی قتم کی) گفتگو میں گذرجا تا ہے اور وہ اس کو اعمال عبادات ہے بھی افضل سمجھتے ہیں مگر بیدان کی غلطی ہے رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ لوگوں کو جہنم میں منہ کے بل زبانی باتوں کے سواکوئی چیز نہیں گراتی (یعنی زیادہ تر مختل تقلید ہے دخول جہنم کا سبب یہی ہے) پھر جولوگ ان باتوں میں مشغول ہیں زیادہ تر محض تقلید ہے مشغول ہیں کہ خودان کو (ان اسرار سے) ذرا بھی ذوق نہیں ۔ بس فصوص وغیرہ شخ اکبر کی تصانیف دیکھ لیں اور اپنی فہم وفکر کے موافق گڑ بڑ کرنے اور حقائق کو بدل کر بیان کی تصانیف دیکھ لیں اور اپنی فہم وفکر کے موافق گڑ بڑ کرنے اور حقائق کو بدل کر بیان کرنے گئے جس سے خود بھی گراہ ہوئے اور دوسروں کو بھی گراہ کرنے اور ان کے عقید ہے خواب کرنے گئے۔

اورشخ اکبرمجی الدین ٔ فر مایا کرتے تھے کہ ہم لوگوں کی کتابیں دیکھنااس شخص کو حرام ہے جو ہمارے مقام میں نہیں ہے (یعنی جس کو ہمارے مقام کا ذوق حاصل نہیں)۔
پس غیر عارفین کا ایس باتوں میں غور وخوض کرنا ان کے دین وعقا کد کے لئے مصر ہے اس لئے اس میں مشغول ہونا عارف کامل کے سواکسی کولائق نہیں اور جوشخص لوگوں کی باتیں یاد کرنے اور حقائق جمع کرنے ہی میں رہے اور ہمیشہ اہل طریقت

کا ناقل ہی بنارہے وہ دوسری زندگی کہاں سے لائے گا جس میں علم فناءعلم بقاء میں مشغول ہو کیونکہ حضرات عارفین تو اہل محبت ہیں ان میں سے ہرشخص اپنی زبان عشق اور اینے ذوق کے موافق کلام کرتا ہے (اور ہرشخص کا ذوق اورلون محبت الگ ہے) تو ان کا کلام احاطہ اور حصر سے باہر ہے (جس کے جمع کرنے کو عمر طویل بھی کافی نہیں) یہ تو دریائے ناپیدا کنارہے جس میں بہت لوگ غرق ہو چکے مگر کوئی اس کی عہ تک تو کیا پہنچتا ساحل تک بھی نہیں پہنچا۔

قطب ربانی سیدی ابراہیم دسوقی رضی الله عنه کا ارشاد ہے کہ جتنے لوگ علم تو حید وعلم تفسیر کی تعبیر کرنے والے اوراس میں گفتگو کرنے والے ہیں وہ قرآن کے کسی ایک حرف اورا کیک کلمہ کی حقیقی مراد کا دسوال حصہ بھی نہیں سمجھے۔

اور ہمارے شیخ عارف باللہ شیخ افضل الدین رحمۃ اللہ علیہ نے سورہ فاتحہ کی تفییر میں لکھا ہے کہ موجودات میں ہے کی چیز کی حالت کو کیوں کر بیان کیا جائے جب کہ وہ ہمارے بیان ہی کے وقت اپنی پہلی حالت سے بدل چی ہے اور کلام اللہ کے کی حصہ کی تفییر کیوں کر کی جائے جب کہ اس میں تمام چیز وں کا مجموعہ موجود ہے اور بھلا حادث قدیم کا کیونکر احاطہ کر سکتا ہے؟ پس عالم کی تمام صفات میں جوصفت اس کے حادث قدیم کا کیونکر احاطہ کر سکتا ہے؟ پس عالم کی تمام صفات میں جوصفت اس کے لائق ہے وہ مجز ہے (کہ نہ وہ حقیقت کو سجھ سکتا ہے نہ بیان کر سکتا ہے اور جو تحقیقت بیان کر تا ہے وہ ناتمام اور ناقص محض ہے اور جو شخص بعض موجودات حادثہ کی حقیقت بیان کر نے اختیار کروا ہے تھی عاجز ہے وہ قدیم کو اور اس کی ذات وصفات کو کیونکر بیان کر سکتا ہے پس عاجز ی

ف: اس کا بید مطلب نہیں کہ قرآن وحدیث کی تفییر وشرح نہ کر و بلکہ مطلب سے کہا ہے کہ و بلکہ مطلب سے کہا ہے کہ کو جھا سے محفوظ سے محبول اور متشابہات و ذات وصفات کے میدان میں قدم مجہل اورا پنی دانائی کو نا دانی سمجھتے رہوا ورمتشا بہات و ذات وصفات کے میدان میں قدم مراس کے ساتھ ہی نعت موجودہ کا شکر بھی ادا کر داور اس علم قلیل و ناقص ہی کی قدر کر و ، بلا بودے اگر سے ساتھ ہی کی قدر کر و ، بلا بودے اگر سے ساتھ ہی نعت موجودہ کا شکر بھی ادا کر داور اس علم قلیل و ناقص ہی کی قدر کر و ، بلا بودے اگر

ال عاد ما الم الواليان وفاع على الدير عادقان عدي الو - رج بمالاله في

ا پن تعریف کی طرف توجه نه کرے

ن (۵۰) اور درولیش کی شان میہ ہے کہ لوگوں کے اس کہنے کی طرف کہ فلاں شخص ہزرگ اور شخ ہے التفات نہ کرے نہ اس سے خوش ہو کہ لوگ اس کو مشائخ زمانہ میں شار کرتے ہیں بلکہ (دل سے) یوں سمجھے کہ اس کو تو طریق ولایت کی ہوا بھی نہیں لگی۔

اورفرض کرلوکہ تم آج لوگوں کے نزدیک شخ اور بزرگ ہوگر (یادرکھو! کہ)
ابھی خطرہ میں ہواور (حقیقی طور پر) بزرگ کا لفظ صرف اس شخص پر صادق آسکتا ہے
جو بل صراط اور میزان عمل سے پار ہوجائے اور جس وقت اعمالنا ہے اٹھائے جائیں گے
اس وقت اس کو غضب اللی سے نجات وامن کا پروانہ مل جائے ۔ ان شدائد وخطرات
(سے نجات پانے) سے پہلے جو کچھ بھی حالت ہواس کا کچھ اعتبار نہیں جیسا کہ ایک سیحیح
حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ (رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ) بعض لوگ ظاہر میں
جنتیوں کے سے کام کرتے ہیں گروہ (درحقیقت) جہنمی ہیں الخ۔

بسیوں کے سے ہم سرے ہیں سردہ رو سے بیت کہ بھے آخرت ہیں نجات حاصل ہوجانے اس لئے بعض عارفین نے فر مایا ہے کہ بھے آخرت ہیں نجات حاصل ہوجانے کا کسی وقت بھی پورا بھروسنہیں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اللہ تعالی کسی چیز کے پابنداور مقید نہیں ہیں وہ جو چاہیں کھی دیں اور جو چاہیں مٹادیں ادب اس کا نام ہے اور انبیاء ملیم مقید نہیں اور فرشتوں کا خاکف ولرزاں رہنا ہا وجود بیکہ وہ معصوم ہیں اسی پر دلالت کرتا ہے السلام اور فرشتوں کا خاکف ولرزاں رہنا ہا وجود بیکہ وہ معصوم ہیں اسی پر دلالت کرتا ہے نہیں (کہ انسان کو اپنے کسی عمل پر مغرور نہ ہونا چاہئے بلکہ ہروقت لرزاں وترسال رہے)۔

زیر جرکیل و میکا کیل کی اس حالت سے بھی کہ جس وقت ابلیس (کی ملعونیت و معرور بین کی اس حالت سے بھی کہ جس وقت ابلیس (کی ملعونیت و مردودیت) کا واقعہ پیش آیا تو بیدونوں (مقرب فرشتے) رو نے گے اور اللہ تعالی نے اربا ہیں مہونا ہوں کہ موادے (اگریہ بھی نہ وتی تو معیب ہوتی) 'لیفن شکرتم لازید نکم' (ابراہیم بوادے (اگریہ بھی نہ وتی تو معیب ہوتی) 'لیفن شکرتم لازید نکم'

ان سے فرمایا کہتم کوابیا ہی ہونا چاہئے اور میر ہے امتحان سے بے فکر نہ ہونا چاہئے یہی معلوم ہوتا ہے (کہ بڑے سے بڑے مقرب کو بھی بے فکری جائز نہیں) اگر چداللہ تغالی کا بدارشاد کہ کفار جہنم سے نہ نکا لے جائیں گے تغیر کو قبول نہ کرے گا (اور وقوع اسی کے موافق ہوگا مگر اس کا خلاف عقلا تو محال نہیں کیونکہ اللہ تعالی اس کے خلاف پر بھی قادر ہیں گو باو جود قدرت کے خلاف نہ کریں ۱۲) اس کو بھے لوخداتم کو ہدایت کرے اور وہی ایٹ نیک بندوں کو ہدایت کرے اور وہی

ف: علامہ کا مطلب صرف ہیہ کہ اپنے کسی عمل یا حال ومقام پر بھروسہ نہ کرنا چاہئے نہ اس پر مغرور ہونا چاہئے کیونکہ انجام کا حال کسی کومعلوم نہیں ہیں انجام کے معلوم نہ ہونے کا خیال کر کے لرزاں وتر ساں رہنالا زم ہے۔اطمینان و بے فکری نہ ہونا چاہئے ۔ یہ مطلب نہیں کہ خدا کی رحمت سے امید وار بھی نہ ہو کیونکہ جس طرح بے فکری جائز نہیں نامیدی بھی جائز نہیں ہیں انسان کو چاہئے کہ اللہ تعالی جو کچھ اعمال حسنہ جائز نہیں ناامیدی بھی جائز نہیں ان کونعت الہیں بچھ کران کا شکر بھی اواکر تارہ ہے اور اللہ تعالی حسنہ ہے امید وار رحمت بھی رہے، مگر اس کے ساتھ عظمت وجلالت حق کا تصور کر کے بے فکر و مطمئن بھی نہ ہو جائے اسی امید وہیم کا نام ایمان ہے۔ اللہ تعالی ہم سب کا ایمان پر خاتمہ فرمائے آئین ۱۲ متر جم)۔

(فصل) عزیز من! ہم نے اس باب میں بارادۃ الدطویل گفتگو محض اس لئے کی ہے کہ ہم جانتے ہیں کہ اس طریق پر چلنے والوں میں رسواکن دعوے اور امراض خفیہ بہت پائے جاتے ہیں اور بیہ با تیں عبدیت کے بالکل خلاف ہیں اور ہم نے بیر سالہ آ داب عبودیت ہی کے بیان کرنے کو تصنیف کیا ہے کیونکہ اصل چیز وہی ہے اللہ تعالی فرماتے ہیں ''و ما حلقت الحن و الانس الا لیعبدون ''لار جمہ: اور ہم نے جن فرماتے ہیں ''و ما حلقت الحن و الانس الا لیعبدون ''لار جمہ: اور ہم نے جن فرماتے ہیں ''و ما کے لئے پیدائمیں کیا سوااس کے کہ میری عبادت کریں) یعنی اپنے فلا ہر و باطن سے غلامی ظاہر کریں۔

الزاريات: ٥٦

پی مخلوق کور بو بیت میں ایک قدم رکھنے کی بھی اجازت نہیں ، کیونکہ ربوبیت اور عبدیت میں کئی گھی اجازت نہیں ، کیونکہ ربوبیت اور عبدیت میں کسی طرح بھی کچھ شرکت نہیں (بلکہ ایک دوسرے کے منافی ہے) پس رب وہ ہے جس میں غلامی اور بندگی کی کوئی شان نہ ہواور عبدوہ ہے جس میں ربوبیت کی کوئی شان نہ ہواور بندہ ایک صفت سے جتنا نکلے گا اسی قدر دوسری صفت میں داخل ہوگا، پس عبدوہ ہے جس میں ربوبیت کا ذرا بھی شائبہ نہ ہو۔

جب اس کو سمجھ گئے تو اب جان لو کہ بندگی کی شان ذلت اور عاجزی ہے اور تمام حالات میں اپنی تفصیر کو پیش نظر رکھنا۔ اور اس کے خلاف اپنی کو معزز اور بڑا سمجھ کر دعوی کرنا اللہ تعالیٰ کی مقررہ حدود سے تجاوز کرنا ہے اور اللہ تعالیٰ حدسے باہر نکلنے والوں کو پیند نہیں کرتے اور جس کو خدا ہی پیند نہ کرے وہ اس کی طرف رہنمائی نہیں کرسکتا اگر چہ طریقت کو کیسا ہی جا نتا ہو جیسے شیطان ابلیس (کہ گووہ طریقت سے نا آشنا نہیں علوم سے بے بہرہ نہیں گر جب خدا کو اس کی حالت پیند نہیں تو ایساعلم ومعرفت نہیں علوم سے بے بہرہ نہیں گر جب خدا کو اس کی حالت پیند نہیں تو ایساعلم ومعرفت میں بندوں کو مدایت کرے اور وہی اپنے نیک بندوں کو مدایت کرے اور وہی اپنے نیک بندوں کو مدایت کرتا ہے۔

این نفس کو ہمیشہ برائی کے ساتھ متہم سمجھے

(۵۱) اور درویش کی شان میہ ہے کہ اپنفس کو ہمیشہ برائی کے ساتھ متہم سمجھ اوراس کی کئی بات اور کئی حالت کو اچھا نہ سمجھ بلکہ ان میں سے کئی پرنظر والتفات بھی نہ کریں اور جتنی برائیاں لوگ اس کی طرف منسوب کریں مثلاً یوں کہیں کہ بیدور پر دہ فسق و فجو رکرتا ہے یا ریاء کار ہے یا بڑائی اور مشخت کا طالب ہے تو ان سب برائیوں کے ساتھ اول وہلہ ہی میں اپنے نفس کو متہم سمجھا تو اس کے ایعدنفس کو متہم سمجھا تو ابھی شخص معالجہ کا محتاج ہے اور جب تک تامل وتفکر کی احتیاج باقی ہے اس میں اپنے نفس کی طرف داری اور جمایت باقی ہے۔

اور جانتا جا ہے کہ جو شخص اپنفس اور اپنے افعال کے ساتھ حسن طن رکھے گا وہ کی کی نصیحت سے منتقع نہ ہوگا کیونکہ وہ تو پہنچھے گا کہ جتنی باتیں میر مے متعلق کہی گئی ہیں اور جن عیوب کی وجہ سے مجھے نعیجت کی گئی ہے میں سب سے مبرا ہوں ای لئے تم اس کودیکھو گے کہاہیے نفس کی طرف سے حتی الا مکان جواب دہی کرتا اوراینے عیوب کی تاویلیں کرتا ہے) اور یوں مجھتا ہے کہ اس نصیحت کے لائق (میں نہیں بلکہ) میرے دوسرے ہم عصر ہیں، کیونکہ وہ دوسروں کو تقارت کی نظرے دیکھتا ہے اور اگر وہ خودایے کوای نگاہ ہے دیکھا جس ہے دوسروں کو دیکھتا ہے تو (سب سے پہلے) اینے ہی کو ہر نصیحت کے قابل مجھتا اور فورا تو بہ کیا کرتا اور غلطی ہے رجوع ظاہر کرتا (کہ واقعی مجھ ے غلطی ہوئی مجھےاپی خطا کا اعتراف ہے (آئندہ اییا نہ ہوگا ۱۲)کیکن وہ توایخ اندر كوئى نقص و يكمائى نبيل كونكه وه (ايغ عيوب سے) اندها ہے اسے كھ نظر نبيل آتااس کوخوب بچھلو (اوراس حالت کے ازالہ کی کوشش کرواور تمام عیوب سے اپنے کو متيم جميرا) في الأوليد المساور والمالي المواق المالي المرابع ا

ف: سوال جب بنده ايخ كوبرائى عمتم سمجع كا اوراي كى قول وحال وعمل کواح چیانه سمجھے گا تو اس حالت میں نماز وروز ہ اوراذ کا رواوراد پرشکرالہی کیونکر

جواب: اس كو جائ كدان احوال واعمال كوعطائ الهي سمجهاني كمائي نه مستجھے پھریوں سو ہے کہ میں تو ہر برائی کا سرچشمہ ہوں مگریداللہ تعالیٰ کافضل وانعام ہے کہا ہے نالائق و بدکو ریعتیں عطا فر مادی اور فی نفسہ تو پیغمت بہت قیمتی ہے گر جتنا میرا تعلق اس کے ساتھ ہے ای قدراس میں نقص آگیا کیونکہ میں نے اس کی پوری حفاظت نہیں کی نه نماز کا پوراحق ادا کیا نہ روزہ کا نہ ذکر وور د کا۔

پس میری مثال ایس ہے جیسے چمار کو بادشاہ یا قوت دیدے کہ اس کے پاس یا قوت تو ضرور آگیا مرخود چهار ہی ہے اب اگر میخف یا قوت مل جانے کے بعد یوں سمجھے کہ میں چمار نہیں ہوں بلکہ شاہزادہ ہوں جبھی تو مجھے یا قوت ملاتو یقیناً وہ جوتے کھانے کے قابل ہوگایاا ہے کو چمار بجھ کریا قوت کی بے قدری کرنے گئے کہ بیرتو کا پخے ہے ورنہ چمار کو یا قوت کیوں دیا جاتا تو اس صورت میں بھی وہ مستحق عماب شاہی ہوگا۔
پس اس کی سلامتی اسی میں ہے کہ یا قوت کو یا قوت سمجھے اور اس پر بادشاہ کا دل وجان سے شکر بیدادا کرے اور اپنے کو پھارہی سمجھے اور یوں خیال کرے کہ یا قوت تو ہڑا قیمتی ہے مگر میرے میلے ہاتھوں میں آگر اس کے خراب ہوجانے کا اندیشہ ہے میں اس کی حفاظت کا حق ادا نہیں کرسکتا اور ممکن ہے کہ میری کو تا ہی اور قلت تھاظت کی وجہ سے اس کی قیمت گھٹ گئی ہواس صورت میں یقیناً پوری طرح شکر بیدادا کرے گا کیونکہ وہ اپنے کو اس عطاکے قابل بھی نہیں سمجھتا۔ اس تحقیق کے بعد بحد اللہ کوئی اشکال باتی نہ رہا اور عبد بیت وشکر کا جمع کرنا سہل ہو گیا اور و ہذا من برکات سیدی تھیم اللہ مقد دام مجدہ وعلاہ عبد بیت وشکر کا جمع کرنا سہل ہو گیا اور و ہذا من برکات سیدی تھیم اللہ تا دام مجدہ وعلاہ عبد بھر

کوئی نصیحت کی بات دوسروں کے متعلق بھی سنے

تواس کوایے نفس پر منطبق کرے

(۵۲) اور درویش کی بیشان ہے کہ جب کوئی نصیحت کی بات دوسروں کے متعلق بھی سے تو اس کواپے نفس پر منطبق کرے اور اس سے نفع حاصل کرے اور یول سمجھے کہ گویا (دوسروں کو واسطہ بناکر) مجھے نصیحت کی جارہی ہے اور جب بیخو ددوسروں کونسیحت کرے تو فرض و تقدیر کے طور پر نصیحت کرے (کہ اگر بالفرض تمہارے اندر بی عیب ہوتو اس کونزک کر دو اور اس کی اصلاح کروبیہ نہ سمجھے کہ مخاطب میں یقیناً بیعیب اس وقت موجود ہے ، کیونکہ ہر ساعت میں محووا ثبات ہوتا رہتا ہے تو ممکن ہے کہ جوعیب مخاطب میں پہلے تھا اب نہ رہا ہوتا)۔
مارے شخ رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے "فی لمحة تقع الصلحة "کہ ایک ہی

پلک جھیکنے میں سکے ہوجاتی ہے۔ نیز ناضح پر لازم ہے کہ دوسر ہے کونسیحت کرنے کے وقت اس بات کو دل سے سمجھتارہے کہ جس حالت میں مخاطب اس وقت بہتلا اور جس عمل میں مشغول ہے میسب اللہ تعالیٰ کے ارادہ سے ہوا۔ اس کی بیشانی اس کے قبضہ میں ہے (اس مراقبہ و مشاہدہ کی ضرورت اس لئے ہے) تا کہ اس سے حقیقت کا حق ادب پوری طرح ادا ہوجائے کیونکہ کوئی شے بھی خواہ متحرک ہویا ساکن ہواللہ تعالیٰ کے ارادہ سے باہر نہیں۔

ف: اس کا پیرمطلب نہیں کہانسان کواختیار بالکل نہیں دیا گیااوروہ مجبورمحض ہے، بلکہ مطلب بیہ ہے کہ انسان کا اختیار بھی اللّٰد تعالیٰ کے ارادے سے با ہزمیں ، انسان اینے اختیار ہے بھی کام کرتا ہے حق تعالیٰ کے ارادہ کے بعد ہی کرتا ہے اور جب ان کا ارادہ ای طرح ہے کہ بیکام زیدا ہے اختیار سے کرے گا تو یقیناً وہ اختیار ہی ہے کرے گا مجبور ہوکرنہ کرے گا ، کیونکہ ارادہ الہی کے خلاف وقوع نہیں ہوسکتا اوراس اختیار کی وجہ سے اس پر ملامت وعمّاب ہوتا ہے ،مگر ناصح کو جاہئے کہ نفیحت کے وقت جیسا مخاطب کے اختیار پرنظر کرتا ہے اس پر بھی نظر کرے کہ اس کا اختیار بھی خدا کے ارادہ سے باہر نہیں اس لئے مخاطب کے فعل کوتو براسمجھے مگراس کی ذات کو حقیر وذلیل نہ سمجھے۔ اس سے زیادہ اس مسللہ کی توضیح عوام کے فہم سے باہر ہے وہ صرف اہل علم کا حصہ ہے اس لئے عوام اس میں زیادہ کاوش نہ کریں کہ سلامتی اس میں ہے ہاں اتنی بات اور سمجھ لیں کہ ارادہ اور رضا میں فرق ہے دنیا میں جس قدرا عمال قبیحہ ہیں سب خدا کے پیدا کئے ہوئے اوراس کے ارادہ سے ظاہر ہوتے ہیں مگر وہ ان کو پیندنہیں کرتے اوراعمال حسنہ بھی ای کے پیدا کئے ہوئے اورای کےارادہ سے ظاہر ہوئے ہیں اوران کووہ پیند بھی کرتے ہیں رہا ہے کہ جب اعمال قبیحہ پیندنہیں تو ان کو پیدا کیوں کیا اور ان کے ساتھ ارا دہ ہی کیوں متعلق ہوا۔

اس كا جواب سي ہے كه باغ ميں جيسے چھول ہوتے ہيں ايسے ہى باڑھ كے

واسطے کا نئے بھی لگائے جاتے ہیں اور یقیناً ما لک باغ کو کا نئے مطلوب نہیں نہ وہ ان کو پیند کرتا ہے مگر بعض حکمتوں کی وجہ سے باغ کے چاروں طرف کا نئے لگا تا ہے ۔اسی طرح یہاں سمجھو کہ کسی چیز کے ساتھ ارادہ کامتعلق ہونا اس کے مطلوب و پیندیدہ ہونے کوستاز منہیں۔

اور یہاں سے بیجی معلوم ہوا کہ ارادہ کے تعلق سے پھول اور کا نے دونوں برابرنہیں ہو گئے بلکہ پھول بھول ہےاور کا نٹا کا نٹاہےوہ اچھاہے بیہ براہے مگرجس طرح ما لک باغ کا باغ کے جاروں طرف کا نے لگانا برانہیں کیونکہ وہ حکمت کی وجہ ہے ایسا کرتا ہے اس طرح اللہ تعالیٰ کا اعمال قبیحہ وصور قبیحہ کا پیدا کرنا اور ارادہ کوان کے ساتھ متعلق کرنا برانہیں ، بلکہ برائی خودمخلوق کے ساتھ لگی ہوئی ہے خالق کے تو ہرفعل میں حکمت ہی ہے۔اب انسان کا کام بیہ ہے کہا پنے اختیار کو جہاں تک ہو سکے اعمال حسنہ کی طرف مائل کرے اور اپنی گود میں پھول جمع کرنے کی کوشش کرے ، کا نے جمع کرنے کے دریے نہ ہواور اگر کوئی اپنی گود کو کا نٹوں سے بھرنا چاہے گا تو خدا بھی اس کی گود کو کا نٹوں سے جردے گا کیونکہ اس کے باغ میں گل کے ساتھ خاربھی موجود ہیں جوجس کا طالب ہوگا وہی اس کودے دیا جائے گا۔ابقصورا پنی طلب کا ہے کیونکہ ہماراا پنی گود کو کانٹوں سے بھرناکس حکمت رپبنی نہیں نہ اس میں ہمارا کچھ نفع ہے، اس لئے ہم محل عمّاب و قابل ملامت ہیں اور خالق کا دنیا میں گل وخار کا پیدا کرنا اور ہر طالب کواس کا مطلوب عطا کردینا حکمت برمنی ہے۔خوب سمجھالوا امترجم

اور میں نے ایک دفعہ اپنے باطن سے ایک یہودی پراعتراض کیا اور دل میں یوں کہا کہ اس شخص کے دل نے خدا کے ساتھ کفر کرنا کیسے گوارا کرلیا یہ خطرہ پورا بھی نہ ہوا تھا کہ میں خود اس بلا میں گرفتار ہو گیا جس میں وہ مبتلا تھا یہاں تک کہ میں اسلام (کے لفظ) کو بھی نہ س سکتا تھا اور اس حالت میں مجھے ایسا انبساط وانشراح حاصل تھا جس کو خدا کے سواکوئی نہیں جانتا۔ میں اس وقت کوشش کرتا تھا کہ تو حید کا قائل ہوں مگر

قدرت نہ پاتا تھا بلکہ یوں کہتا تھا کہ نظام عالم بدون تین معبودوں کے کامل نہیں ہوسکتا، نہاس سے زیادہ ہوسکتے ہیں نہ کم، پھر میں نے تین سے زیادہ کے قائل ہونے کی کوشش کی تو اس سے بھی عاجز ہو گیا، مگر بیضدا کا شکر ہے کہ میں نماز کے اوقات میں اسلام کی طرف لوٹا دیا جاتا اوراس وقت مجھے اس حالت سے افاقہ ہوجاتا تھا، پھر جہاں نماز سے فارغ ہوا فوراً ہی وہ جنون سوار ہوجاتا وار یہودیوں کے دین کی باتیں دل دل میں کرتار ہتا، چنا نچہ جمعہ کے دن عصر کے وقت نک میں کرتار ہتا، چنا نچہ جمعہ کے دن عصر کے وقت نماز ظہر کے لئے وضو کرتے ہوئے اس حالت کو مجھے سے زائل کر دیا اس وقت مجھے اس نماز ظہر کے لئے وضو کرتے ہوئے اس حالت کو مجھ سے زائل کر دیا اس وقت مجھے اس خالت کو مجھے سے زائل کر دیا اس وقت مجھے اس طرح (جیسا تجھ کو پیش آیا) ہم نے ہرامت کے سامنے ان کے اعمال کو مشخس وخوشنا کر دیا جو کے متاب کے دیا ہوں کے دیا ہو کے دلک زینا لکل امد عملہ م

نیزاس وقت مجھے اختلاف مذاہب کی حکمت بھی معلوم ہوگئی اوراس کے بعد جو میں کفاروغیرہ پراعتراض کرتا تھا تواس سے مجھے کچھ ضرر نہ ہوتا تھا (کیونکہ اب اعتراض کے ساتھ اس پر بھی نظرتھی کہ اراد ہ خداوندی ان کے ساتھ یوں ہی ہے اور بیہ لوگ اپنے مذہب ہی کواچھا سجھتے ہیں اس لئے اس میں مبتلا ہیں اگران کے دل سے پردہ اٹھ جائے تو بھی اس حالت میں نہیں رہ سکتے ۱۲)۔

اور بیرحالت (جومجھ کو پیش آئی) بعض عارفین کومجھ سے پہلے) بھی پیش آ چکی ہے مگروہ نماز کے اوقات میں بھی اسلام کی طرف واپس نہ آتے تھے، ان پر بوجہ ان کی بلندی مقام کے زیادہ پختی کی گئی۔

جب اس کوسمجھ گئے تو ابتم کو چاہئے کہ پہلے اس ذات کو پہچا نوں جس کے قبضہ میں ہر کا فروعاصی کی پیشانی ہے اس کے بعد کفاروفساق پراعتراض کروتو تم کو پچھ

ل انعام: ۱۰۸

ضرر نہ ہوگا کیونکہ اس وقت تم اللہ تعالیٰ کا دب بھی بجالا وَ گے اورامر بالمعروف کا حق بھی ادا کروگے۔

خلاصہ بیہ کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کے تھم کی مخالفت کرے اور منہیات کا ارتکاب کرے اس کو (ان اعمال سے) بیسجھتے ہوئے روکو کہ اس کی بیشانی اللہ کے ہاتھ میں ہے اور تم اور وہ دونوں کے دونوں خدا کے قبر کے ماتحت ہو کیونکہ تم دونوں تقدیر کے تختہ مشق ہواور جس عمل فتیج کوتم دوسرے کے اندرد کیھر ہے ہوممکن ہے کہ وہ کسی وقت تمہاری طرف منتقل ہوجائے (بیسجھتے ہوئے امر بالمعروف کرو گے تواپنے کو مخاطب سے افضل شہر تھوگے)۔

اور پہلے میرا بی خیال تھا کہ امر بالمعروف تسلیم کے منافی ہے (کیونکہ تسلیم کے منافی ہے (کیونکہ تسلیم کے معنی بیر ہیں کہ جو کچھ عالم میں ظاہر ہواس سے منازعت نہ کرے اور امر بالمعروف میں مخاطب کواکی عمل سے روکنا ہے جواس کے ہاتھوں ظہور پذیر ہور ہا ہے اور یہی منازعت ہے اور منازعت تقدیر تسلیم کے منافی ہے) تو میں نے ایک ہا تف کوحق تعالیٰ کی طرف سے بہتے ہوئے سنا کہ جب تم کسی بات کو فقط میری طرف سے ظہور پذیر ہوتا ہواد کیھو اس وقت ان اس وقت تسلیم سے کام لواور جب اس کو دوسروں سے ظاہر ہوتا ہواد کیھواس وقت ان باتوں پرائکار کرو جو میرے تھم کے خلاف ہیں (مطلب بیہ ہے کہ ہرامر میں دو میشیت یں ایک ایک مید کہ میں اس کا خالق ہوں دوسرے بید کہ بندہ کے ہاتھوں اس کا ظہور ہور ہا ہے بیں کہیں حیثیت پرنظر کر کے منہیات کے ارتکاب پر کہیل حیثیت پرنظر کر کے منہیات کے ارتکاب پر انکار کرو ۔خوب سمجھلو تا امتر جم)۔

اور بیرحال بعض او قات ناقص پرطاری ہوتا ہے تو اس کی عقل اس بات کو سمجھ ہی نہیں سکتی کہ مخلوق کو سمجھ فعل میں پچھ بھی دخل ہے، اس لئے علماء تو اس کو جبری کہنے لگتے ہیں حالانکہ جبرے اس کو پچھ بھی واسط نہیں، بلکہ اس کے سامنے ایک حقیقت کا انکشاف ہوگیا ہے اس لئے اس کو اپنے مشاہدہ کے خلاف سمی بات کی گنجائش نہیں معلوم ہوتی گو

اس کے سامنے کتنی ہی دلیلیں بیان کی جائیں اوراس کا ادراک ذوق ہی ہے ہوسکتا ہے لیکن عارف کامل ہرفعل کوخالص خدا کافعل مشاہدہ کرتے ہوئے بھی اس کے ظہور میں مخلوق کے تعلق کا مشاہدہ کرتا ہے اس کے لئے ایک مشاہدہ دوسرے مشاہدہ سے مانع نہیں ہوتا۔

جب اس کوسمجھ گئے تو اب ادب اختیار کرواور دوسروں کو بری بات سے منع کرتے ہوئے سیجھتے رہو کہ شاندان کی حالت تم ہے اچھی ہوا درممکن ہے کہ اس گناہ کا ارتكاب اس كے لئے درجات عاليہ ميں ترقی كا سبب بن گيا ہو، كيونكہ وہ اپنے نفس كو حقارت کی نگاہ سے دیچے دیا ہے اوراس ہے کی قتم کا دعوی متصور نہیں ہوسکتا کیونکہ عاصی کواپنی معصیت پر پچھ بھی وعوی نہیں ہوتا بخلاف اطاعت کرنے والے کے (کہ اس کو اپنی اطاعت پردعوی ہوسکتا ہے ۱۲) اور بیام بھی ذوق ہی ہے معلوم ہوسکتا ہے۔ اور جاننا چاہئے کہ حق سجانہ وتعالیٰ اپنے بندوں کی زبانوں پرحق اورصدق ہی کو جاری گفر ماتے ہیں تو جولوگ اہل حق ہیں وہ تو نصیحت کو اللہ تعالیٰ ہے (بلا واسطہ) لے لیتے ہیں جونو رعلی نور ہے اور جواہل نفس ہیں وہ اس نصیحت کو دوسرے کےنفس سے لیتے ہیں جس میں تاریکی ہی تاریکی ہے (لیعنی جس وقت ایک شخص دوسرے کونصیحت کرتا ہے تو اہل حق تو سیجھتے ہیں کہ بیر بات اللہ تعالی کے حکم سے اس کے منہ سے نکلی ہے وہ اس سے نفع حاصل کرتے ہیں اور اہل نفس اس نصیحت کو ناصح کے نفس کی طرف منسوب کرتے ہیں اس لئے ان کونفع نہیں ہوتا بلکہ وہ ناصح ہے منا زعت ومخالفت کرنے لگتے ہیں ۱۲)۔ اور ہر برتن میں جو چیز ہوتی ہے وہی اس سے ٹیکتی ہے (اہل حق سے حق كاظهور بوتا ب اورابل نفس ع نفسانية كا١١) "فساما الذين آمنو! فزادتهم ايماناوهم يستبشرون واما الذين في قلوبهم مرض فزاد تهم رحسا الي ل اوربعض د فعه لوگول کی زبان ہے جوغلط باتیں نگلتی ہیں وہ ممکن ہے کہ اس وقت کے لحاظ ہے غلط ہوں ،مگر ماضی یا استقبال کے لحاظ ہے صحیح ہوتی ہیں۔اس میں غور کرو۲ اظ۔

ر جسهم و ماتو او هم کافرون "لمجولوگ مؤمن ہیں ان کوتو آیات قرآن سے ایمان میں ترقی ہوتی ہے اور وہ خوش ہوتے ہیں اور جن کے دلوں میں کھوٹ ہے ان کی پہلے ہے بھی زیادہ ہوجاتی ہے اور وہ کفرہی کی حالت میں مرجاتے ہیں۔

(اور پیفرق کیوں ہوا حالا نکہ آیات قرآن سب کے سامنے کیساں ہی تھیں؟

راور میران میں کھوٹ تھا انہوں نے قرآن کورسول کا بنایا ہوا سمجھ کرد میصالا)۔ اور کفار کے دل میں کھوٹ تھا انہوں نے قرآن کورسول کا بنایا ہوا سمجھ کرد میصا ۱۲)۔

اور جبتم کو یہ بات معلوم ہے کہ ہر لمحہ میں محووا ثبات ہوتا رہتا ہے (کہ اللہ تعالیٰ ایک چیز کو مٹاتے ہیں اور دوسری نئی چیز پیدا کرتے ہیں) تو ناصح کو یہ نہ چا ہے کہ کسی شخص کو ناقص حالت میں و کھے کر یہ بھتار ہے کہ اب تک وہ اسی حالت میں ہے تا کہ اس کو خاص طور سے نصیحت کا مخاطب بنائے کیونکہ ممکن ہے کہ تمہار سے مشاہدہ کے بعد ہی فوراً اس کا دل اس کام سے ہے گیا ہواور اس نے تو بہ کر لی ہو ۔ پس تم اگر کسی کو نصیحت کر و جس میں کسی خاص شخص کی تعیین نہ ہواس لئے کرنا چا ہوتو ابہام کے ساتھ نصیحت کر و جس میں کسی خاص شخص کی تعیین نہ ہواس لئے ہیں، رسول اللہ ہے ہوں فرمایا کرتے ہیں، ویسا کرتے ہیں کہ ویسا کرتے ہیں، ویسا کرتے ہیں کہ ویسا کرتے ہیں کا مثابدہ فرماتے تھے کہ ویسا کہ قد یہ کے کہ کا کا مقابدہ فرماتے تھے کے ویس کا کا مثابدہ فرماتے تھے۔

نیزتم نفیحت میں بیرنیت بھی رکھو کہ جس شخص میں بیرخفی عیوب اوروسائس ہول گے وہ میری نفیحت کوئ کرای وقت متنبہ ہوجائے گا اس صورت میں تو تم کو نیک راہ بتلا نے کا ثواب ملے گا۔اورا گرسامعین میں سے سی میں وہ عیب نہ ہوا جس کے متعلق تم نے نفیحت کی ہے تو تم کوآئندہ کے لئے انہیں ہوشیار کردینے کا ثواب ملے گا۔واللّٰد غالب علی امرہ۔

اورعزیزمن! جبتم اپنے کسی دوست کونفیحت کرواور وہ نفیحت بےموقع

ل توبة: ١٢٥-١٢٤

ثابت ہومثلاً اس میں وہ بات نہیں ہے جس کی وجہ سے تم نصیحت پر آمادہ ہوئے تھے تو اس صورت میں تم کواس صورت سے زیادہ خوش ہونا چاہئے جب کہ تمہارے ذریعہ ہے کوئی شخص بری حالت سے رجوع کرے کیونکہ پہلی صورت میں تو تمہارامقصود زیادہ حاصل ہے (مقصود تو یہی تھا کہ تمہار ابھائی عیوب سے بچار ہے تو جس صورت میں تمہاری نصیحت بےموقع ہوا ورمخاطب پہلے ہی سے عیوب سے بری ہویہ تو زیادہ خوشی کی بات ہے۔ ا) تہمارے نز دیک مخلوق کا اللہ تعالی کی طرف بغیر تمہاری نصیحت کے واسطہ کے رجوع ہونااس سے زیادہ محبوب ہونا جائے کہ تمہارے واسطہ سے رجوع ہوں ، کیونکہ اس میں اینے آپ کو ناصح و صلح سمجھنے کی آفت سے بوری سلامتی ہے (اور دوسری صورت میںتم اپنے کوناصح وصلح سمجھو گے اور اس میں خطرہ ہے،۱۲) خوب سمجھ لو۔ اور جب کوئی تم کوفیحت کرے اس سے ہرگز مکدرا ورمتغیر نہ ہونا جا ہے کیونکہ اس نے تواپنی کوشش کے موافق تمہاری خیرخواہی کی اور اس کے علم میں جواعلی درجہ کی بات تھیتم کواس کی طرف رہنمائی کی ہے۔اب اگرتمہارےا ندروہ عیب موجود ہے جس کے متعلق وہ نصیحت کررہاہے تب تو تمہارا بگڑنا حماقت ہے اور اگرنہیں ہے تواس نے آئندہ کے لئے تم کو ہوشیار کیا ہے کیونکہ جب تک تم زندہ ہواس عیب کامحل بن سکتے ہو دوسرے اگرتم کو پچھذوق حاصل ہے تو تم ناصح کی نصیحت کا منشاء سمجھ جاؤگے کہ (اس کا منشاء تنگ خیالی ہے یاوسعت خیال تنگی کی صورت میں تم اس کو معذور سمجھو گے اور وسعت کی صورت میں اس کے احسان کاشکریدادا کرو گے ۔جیبا کہ اکثر عوام جو قوم (صوفیہ) کے مذاق سے ناواقف ہیں اہل ذوق درویشوں پر (محض تنگ خیالی کی وجہ ے) اعتراض کیا کرتے ہیں تو درویش کواس اعتراض کے مقابلہ میں سختی سے اور نفرت ظاہرنہ کرنا چاہئے اسے ہرنصیحت کواللہ تعالیٰ کی طرف سے مجھنا چاہئے ہیں ناصح کی بات کورد کرنے کے دریے ہونا اگر چہر دھیجے کیوں نہ ہوخالص جہل وغرور ہے۔ درویش کی شان تویہ ہے کہ اگر کوئی اے ناحق برا کہاں ہے بھی متغیرنہ ہو پھریمیسی بات ہے کہ

نصیحت کرنے سے بُرامانتاہے۔اس کوخوب مجھ لو۔

اور جاننا چاہئے کہ جب کی شخص میں بھلائی کی قابلیت ہوتی ہے اس کے لئے بھلائی کے اساب بھی مہیا ہوجاتے ہیں اور من جملہ ان اسباب کے ایک میں بھلائی کے اسباب بھی مہیا ہوجاتے ہیں اور من جملہ ان اسباب کے ایک میں بھلائی کا درواز ہ اس کے دوست احباب اس کو نفیحت کرنے والے زیادہ ہوں اور جب بھلائی کا درواز ہ اس کے واسطے بند کر دیا جاتا ہے تو نفیحت کرنے والوں کے لیوں پر مہر لگا دی جاتی ہے اب وہ اس کے سامنے کوئی بات نفیحت کی نہیں کہہ سکتے کیونکہ اس میں قبول کی صلاحیت ہی نہیں۔

پس ناصح کی نفیحت بعض دفعہ اس کے لئے اس بات کی بشارت ہوتی ہے کہ
اس کے دل سے عدم صلاحیت کی مہر دور کر دی گئی ہے اور بشارت دینے والے کا حق تو یہ
ہے کہ جس کو بشارت سائی جائے وہ غایت مسرت سے اس کو خلعت وانعام دے اور
اس کا بہت زیادہ اکرام کرے کیونکہ جوشخص کی کوز ہر کھانے سے ایسی حالت میں روک
دے کہ بیاس کی طرف ہاتھ بڑھا چکا تھا اس کا صلہ یہی ہے۔خوب سجھ لو۔

ا پنے لئے مذمت کواور صفات نقص کی طرف نسبت کو پسند کرے

(۵۳) اور درویش کی شان یہ ہے کہ اپنے گئے فرمت کو اور صفات نقص کی طرف نبیت کو پیند کر ہے اور اللہ تعالی کے اس ارشاد کو پیش نظر رکھے "ما اصابت من حسنة فمن نفست " (ترجمہ) تم کو جو پھے بھلائی پیش آتی ہے وہ اللہ تعالی کی طرف سے ہے اور جو برائی پیش آتی ہے وہ تمہار نے نس کی وجہ سے ۔ تو اللہ تعالی کی طرف سے بندہ کو اس کی اجازت نہیں کہ صفات کمال سے اپنی مدح وثناء کو پیند کرے کیونکہ بیتو اس کے آتا ہی کے شایان شان ہے۔

پس عارف ای بات کو پسند کیا کرتا ہے کہ سرا پانقص کے ساتھ ممتاز ہواورا گر کسی وقت و ہ اپنی مدح وثنا ہے خوش ہوگا تو بیرحالت اصل کے خلاف ہے کیونکہ عارف

ا نساء: ٧٩

اس وفت مدح وثنا کواللہ تعالیٰ کی طرف سے مشاہدہ کرتا ہے مگر اولیاء میں اس درجہ کے لوگوں کا وجود بہت نا در ہے (جو مخلوق کی مدح وثنا کواللہ تعالیٰ کی طرف سے مشاہدہ کر کے خوش ہوں ۱۲)

اوربعض عارفین کی ملاقات الملیس سے ہوئی تواس نے کہامیں یہ چاہتا ہوں کہ تمام نقائص وعیوب میری طرف منسوب کئے جائیں ان میں سے کوئی بات بھی اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب نہ کی جائے تو جب الملیس اپنے واسطے برائی کواس واسطے پیند کرتا ہے کہ خدا تعالیٰ کا وقایہ بن جائے تو درویش اس امر کا زیادہ لائق ہے (کہ خدا کا وقایہ بن جائے تو درویش اس امر کا زیادہ لائق ہے (کہ خدا کا وقایہ بن جائے تو درویش میں جائے تو درویش میں جائے تو درویش اس امر کا زیادہ لائق ہے (کہ خدا کا وقایہ بن جائے تو درویش میں جائے ہوں۔

تمام امورکواللہ تعالی کے سپر دکردے

(۵۴) اوردرولیش کی شان ہے ہے کہ تما م امور کو اللہ تعالیٰ کے سپر دکر دے۔
اور مخلوق کے خلاف شریعت کا موں پر اعتراض وا نکار کرنا تسلیم کے خلاف نہیں کیونکہ
عارف تمام تصرفات کو جو اللہ تعالیٰ مخلوق میں ظاہر کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کے لئے تسلیم کرتا
اور ان پر راضی ہوتا ہے کیونکہ وہ و یکھتا ہے کہ مخلوق کی باگ اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے
ہاں وہ مخلوق سے ان کا موں میں منا زعت کرتا ہے جس میں وہ خدا تعالیٰ کے احکام کی
خلاف ورزی کرتے ہیں۔

اور ای لئے انبیاء ورسل علیهم الصلوۃ والسلام نے کفار سے جہاد کیا ہے باوجود یہ کہ وہ جاد کیا جادو ہے ہے ہے کہ جس بات کی وجہ سے جہاد کیا جارہا ہے وہ بھی قضاء وقد رکی طرف سے ہے کیونکہ خدا تعالیٰ ہی نے اس بات کو پیدا کیا ہے۔ نیز وہ یہ بھی جانے تھے کہ کفار (کی حالت اوران کے افعال) بھی مشیت وارادہ کق سے باہر نہیں کیونکہ رحمت کے لئے ایک حد ہے جس سے وہ تجاوز نہیں کرتی (اور کفار حدر حمت سے باہر ہیں اس لئے ان پر رحمت نہیں ہو تھی) پس جس نے ہم کو جانو ورں کے ساتھ زی

اور رحت کاامرکیا ہے اسی نے ہم کوان کے ذرئے کرنے کا بھی تھم کیا ہے۔خوب ہمچھلو۔
اور خردار! ناصح سے یوں بھی نہ کہنا کہتم کونصیحت کی کیا ضرورت ہے؟ تم
ہماری حالت کو تقدیر کے حوالہ کر کے بے فکر رہوا ورخود اپنے نفس کونصیحت کرو۔اھ۔
کیونکہ یہ جواب محض جاہلا نہ جواب ہے اور بی تبہاری بدبختی کی علامت ہے اگر مخلوق کی یہ
ججت قبول کر لی جائے کہ جو پچھ ہوتا ہے ارادہ حق سے ہوتا ہے تو تمام ادیان برابر
ہوجا کیں گے (اور حق وباطل کا امتیاز اٹھ جائے گا) اور جو شخص تمام ادیان کومساوی سمجھے
وہ یقیناً بالا جماع کا فر ہے اور میں تم کو اس بات سے اس لئے منع کر رہا ہوں کہ آج کل
بزرگ بننے والے بہت زیادہ اس غلطی میں مبتلا ہیں اور وہ یہ بچھتے ہیں کہ ہم بڑے مقام
پر ہیں اور یہ سراسر شیطانی وھو کہ ہے اور اس غلطی میں زیادہ تر وہ لوگ مبتلا ہوتے ہیں جو
بر ہیں اور یہ سراسر شیطانی وھو کہ ہے اور اس غلطی میں زیادہ تر وہ لوگ مبتلا ہوتے ہیں جو
طریق باطن میں بدون شخ محقق کی اتباع کے قدم رکھتے ہیں ۔خوب بجھلو ۔و الله یتولی
ھداك و ھو يتولی الصلحین ۔

$\Diamond \Diamond \Diamond \Diamond \Diamond \Diamond \Diamond$

(نوٹ) الجمد للہ اس مقام پراصل رسالہ کا ترجمہ تمام ہوگیا صرف خاتمہ کا ترجمہ ہا تی رہ گیا، مگر خاتمہ کے مضامین اس قدر دقیق ہیں کہ مجھے اس میں پس وپیش ہے کہ ترجمہ کے بعد بھی عوام کی سمجھ میں آجا کیں گے یا نہیں اور بعض مقامات کوخودا پی فہم سے بالا ترپا تا ہوں اس لئے اس وقت تو ترجمہ کتاب کواس جگہ ختم کرتا ہوں اگر اللہ تعالی کومنظور ہوا تو شاید کی وقت خاتمہ کتاب کا ترجمہ بھی مقدر ہوجائے۔وصلی اللہ تعالی علی سیدنیا محمد العبد الکیامل وعلی آلہ واصحابہ اولی الفضائل والفواضل والحمد للہ رب العالمین O



القاموس وللوحير

تالىف مِوْلَانَا وَحِثِيلُالرِّمَانَ قَاسِمِي كَيْرَانِوْنَ اتادمديث وادب عرب ومعادن تم داراملو دوبند

ىرلىمەتەدىقى مۇلاناعمىدالزَمانقاسىمى كىرانونى

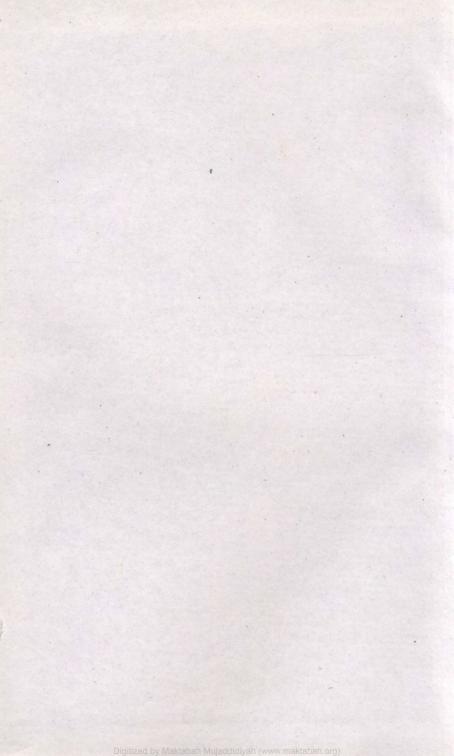
الدران المستان المستان

لاجور __ دینا تا کظ میشن ال رو فی لاجود فن ۱۲ سر ۲۳ س ۲۳ س ۲۳ س ۲۳ س ۱۹۰ سال کا کور لاجور __ ۱۹۰ انارکی ، لاجور، پاکتنان فن ___ ۱۹۰ س ۲۹۳ - ۲۵ س۳۵ کارچی کراچی __ دو فازار ، کراچی فن ۲۳۲۱ ۲۰

E mail:islamiat@lcci.org.pk

عصر حاضر کی عامع رّ بن عربی اردولغت _ كم وبيش ايك لاكه قديم اور جديد عرفي الفاظ كالحظيم ترين ذخيره جواني گونا گول خصوصیات کی بنایراب تك كى تمام عربى اردو لغات ير فائق ہے۔ حديد الفاظ اصطلاحات محاورات سرب الامثال مترادفات اور زنده اسالیہ کا ایک خزانہ جس ہے کوئی درس گاہ کت خانهٔ استاد با طالب علمستغنى نبيس ہو سكتاب ياكتان اور ہندوستان میں پہلی بار شائع ہونے والی بچم جو مرس ما برس کی محنت شاقہ کے بعد علمی استفادے کے لیے دستیاب ہے۔ ایک ما کمال صاحب فن کی - 750000





العامون والعامون

تالیت مولایا و خیالاتمان قاشی کواری

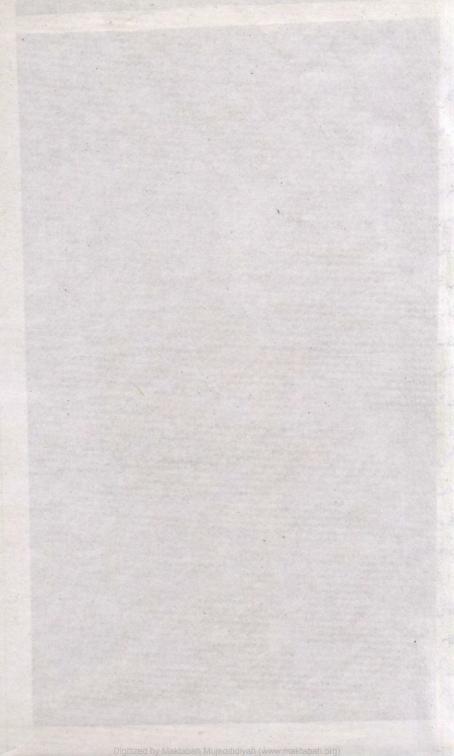
المعداد المتدافقة مؤلفا عنيا إنها ف قارس كالوش

ELECTION ()

Received amintotications ph

A SECTION A







إدارة إسْكُرْمِياتْ كراچي الاهور

عَيْدِ الْمُنْ اِلَّهِ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ لِلِلْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ لِلْمُ

عوبى رود، بوك اردوبازار، لاي فون: ١٩٠١ عدم ٢٢٥٥ عدم ٢٢٥٥ عدم ٢٢٥٥ عدم ٢٠٥٥ عدم ٢٠٥٥ عدم ٢٠٥٥ عدم ٢٠٥٥ عدم ١٤٠٠ عدم ١٤٠ عدم ١٤٠٠ عدم ١٤٠ عدم ١٤٠٠ عدم ١٤٠ عدم ١٤٠ عدم ١٤٠ عدم ١٤٠ عدم ١٤٠ عدم ١٤٠٠ عدم ١٤٠ عدم ١٤٠

E mail:islamiat@lcci.org.pk i

idara@brain.net.pk